

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

20-06-2017

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 29

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	29 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	51 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	60 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	63 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	81 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	94 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	102 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	112 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 121

	Blz. Page
Eerste minister	121 Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	127 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	128 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	174 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	182 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	185 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	217 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	292 Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	295 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	307 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	335 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	351 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	361 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	363 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	430 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	432 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 443

Lijst afgesloten op 20/06/2017.

Liste clôturée le 20/06/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
01-12-2015	495	Olivier Chastel	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59	11-12-2015	542	Meryame Kitir	59
11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	567	Ann Vanheste	60	18-12-2015	570	Catherine Fonck	60
11-01-2016	598	Leen Dierick	62	12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62
13-01-2016	604	Barbara Pas	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	20-01-2016	622	Benoît Friart	63
25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	633	Marco Van Hees	64
28-01-2016	645	Barbara Pas	65	18-02-2016	686	Barbara Pas	68
01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69	03-03-2016	710	Evita Willaert	69
09-03-2016	711	Philippe Goffin	69	09-03-2016	712	Leen Dierick	69
15-03-2016	719	Barbara Pas	70	22-03-2016	730	Barbara Pas	71
12-04-2016	760	Gautier Calomne	74	13-04-2016	765	Gautier Calomne	74
13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74	18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75
21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76	21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	791	Filip Dewinter	76
29-04-2016	799	Meryame Kitir	77	10-05-2016	818	Meryame Kitir	77
11-05-2016	833	Karin Temmerman	78	18-05-2016	841	Catherine Fonck	79
24-05-2016	857	Catherine Fonck	80	24-05-2016	861	Katrin Jadin	80
25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80	16-06-2016	906	Denis Ducarme	84
21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84	24-06-2016	917	Benoît Friart	85
28-06-2016	918	Leen Dierick	85	04-07-2016	929	Meryame Kitir	85
05-07-2016	934	Katrin Jadin	85	14-07-2016	957	Karine Lalieux	88
15-07-2016	959	Denis Ducarme	88	07-09-2016	998	Denis Ducarme	91
13-09-2016	1000	Denis Ducarme	92	16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93
20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93	03-10-2016	1041	An Capoen	95
04-10-2016	1044	Jean-Marc Nollet	95	04-10-2016	1046	Benoît Friart	95
11-10-2016	1052	Véronique Caprasse	96	11-10-2016	1054	Frédéric Daerden	96
24-10-2016	1085	Fabienne Winckel	98	31-10-2016	1091	Rita Gantois	99
04-11-2016	1106	Ann Vanheste	100	04-11-2016	1117	Griet Smaers	100
10-11-2016	1134	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1135	Jean-Marc Nollet	101
24-11-2016	1148	Fabienne Winckel	102	30-11-2016	1168	Barbara Pas	102
05-12-2016	1176	Vincent Van Quickenborne	102	06-12-2016	1189	Barbara Pas	102
08-12-2016	1201	Ann Vanheste	103	09-12-2016	1207	Catherine Fonck	103
12-12-2016	1212	Barbara Pas	103	13-12-2016	1217	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1219	Egbert Lachaert	103	14-12-2016	1225	Ann Vanheste	103
15-12-2016	1227	Koenraad Degroote	104	20-12-2016	1231	Katrin Jadin	104
21-12-2016	1234	Jean-Marc Nollet	104	29-12-2016	1240	Paul-Olivier Delannois	106
05-01-2017	1241	Caroline Cassart-Mailleux	106	16-01-2017	1245	Leen Dierick	107
17-01-2017	1248	Barbara Pas	107	19-01-2017	1254	Gautier Calomne	108
20-01-2017	1261	Daniel Senesael	108	30-01-2017	1264	Leen Dierick	109
30-01-2017	1269	Raoul Hedebouw	109	02-02-2017	1278	Roel Deseyn	110
02-02-2017	1279	Dirk Van Mechelen	110	03-02-2017	1280	Barbara Pas	110
09-02-2017	1291	Jean-Marc Nollet	111	10-02-2017	1293	Barbara Pas	111
13-02-2017	1302	Johan Klaps	111	17-02-2017	1309	Werner Janssen	112
21-02-2017	1312	Barbara Pas	112	22-02-2017	1314	Gautier Calomne	112
24-02-2017	1321	Jan Penris	113	27-02-2017	1322	Jean-Marc Nollet	113
07-03-2017	1330	Gautier Calomne	114	08-03-2017	1334	Jean-Marc Nollet	114
09-03-2017	1340	Griet Smaers	115	09-03-2017	1341	Fabienne Winckel	115
10-03-2017	1344	Griet Smaers	115	10-03-2017	1346	Griet Smaers	115
13-03-2017	1353	Fabienne Winckel	115	13-03-2017	1354	Fabienne Winckel	115
22-03-2017	1370	Sybille de Coster-Bauchau	116	23-03-2017	1372	Jean-Marc Nollet	116

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-03-2017	1374	Katrin Jadin	116	24-03-2017	1377	Frédéric Daerden	116
27-03-2017	1379	Annick Lambrecht	116	28-03-2017	1383	Leen Dierick	116
29-03-2017	1385	Renate Hufkens	116	29-03-2017	1388	Barbara Pas	116
30-03-2017	1393	Gautier Calomne	117	30-03-2017	1394	Sybille de Coster-Bauchau	117
30-03-2017	1395	Philippe Goffin	117	19-04-2017	1403	Barbara Pas	119
19-04-2017	1405	Jean-Marc Nollet	119	19-04-2017	1407	Georges Gilkinet	119
19-04-2017	1408	Raoul Hedebouw	119	20-04-2017	1410	Wim Van der Donckt	120
20-04-2017	1411	Wouter Raskin	120	21-04-2017	1413	Gautier Calomne	120
27-04-2017	1418	Barbara Pas	121	27-04-2017	1419	Gautier Calomne	121
28-04-2017	1422	André Frédéric	121	28-04-2017	1423	André Frédéric	121
28-04-2017	1425	Eric Thiébaud	121	28-04-2017	1426	Katrin Jadin	121
02-05-2017	1428	Gilles Vanden Burre	121	03-05-2017	1429	Gautier Calomne	121
03-05-2017	1433	Emir Kir	121	03-05-2017	1434	Emir Kir	121
04-05-2017	1435	Benoît Friart	122	04-05-2017	1436	Benoît Friart	122
04-05-2017	1437	Benoît Friart	122	04-05-2017	1438	Benoît Friart	122
04-05-2017	1439	Benoît Friart	122	04-05-2017	1440	Catherine Fonck	122
05-05-2017	1441	Wouter Raskin	122	05-05-2017	1442	Wouter Raskin	122
05-05-2017	1443	Wouter Raskin	122	05-05-2017	1444	Wouter Raskin	122
05-05-2017	1445	Wouter Raskin	122	05-05-2017	1446	Gautier Calomne	122
08-05-2017	1447	Wim Van der Donckt	122	09-05-2017	1449	Raoul Hedebouw	122
10-05-2017	1451	Evita Willaert	122	10-05-2017	1452	Gautier Calomne	122
10-05-2017	1453	Leen Dierick	122	10-05-2017	1454	Leen Dierick	122
10-05-2017	1456	Maya Detiège	122	10-05-2017	1457	Ann Vanheste	122
10-05-2017	1458	Raoul Hedebouw	122	10-05-2017	1459	Frédéric Daerden	122
10-05-2017	1461	Evita Willaert	122	10-05-2017	1462	Paul-Olivier Delannois	122
10-05-2017	1463	Frédéric Daerden	122	10-05-2017	1464	Carina Van Cauter	122

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	09-12-2015	863	Daniel Senesael	58
22-12-2015	909	Barbara Pas	60	15-01-2016	971	Olivier Chastel	63
19-01-2016	976	Katrin Jadin	63	20-01-2016	983	Benoit Hellings	63
21-01-2016	996	Veerle Heeren	64	04-02-2016	1040	Barbara Pas	66
10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66	03-03-2016	1121	Barbara Pas	69
04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69	15-03-2016	1144	Sabien Lahaye-Battheu	70
25-04-2016	1218	Alain Top	76	23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80
02-06-2016	1365	Barbara Pas	82	13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85
12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86	02-08-2016	1571	Sybille de Coster-Bauchau	91
02-08-2016	1572	Sybille de Coster-Bauchau	91	31-08-2016	1613	Leen Dierick	91
19-09-2016	1649	Gautier Calomne	93	27-09-2016	1670	Sabien Lahaye-Battheu	94
27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94	28-09-2016	1674	Ann Vanheste	94
28-09-2016	1678	Franky Demon	94	29-09-2016	1684	Olivier Chastel	95
05-10-2016	1703	Gautier Calomne	95	11-10-2016	1713	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1728	Barbara Pas	96	17-10-2016	1733	Koenraad Degroote	97
20-10-2016	1743	Françoise Schepmans	98	24-10-2016	1748	Dirk Janssens	98
24-10-2016	1749	Dirk Janssens	98	01-12-2016	1810	Jean-Marc Nollet	102
01-12-2016	1811	Jean-Marc Nollet	102	08-12-2016	1828	Brecht Vermeulen	103
14-12-2016	1835	Leen Dierick	103	04-01-2017	1860	Nele Lijnen	106
09-01-2017	1863	Barbara Pas	106	16-01-2017	1878	Brecht Vermeulen	107
17-01-2017	1883	Barbara Pas	107	17-01-2017	1885	Barbara Pas	107
18-01-2017	1890	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1893	Olivier Maingain	108
19-01-2017	1898	Gautier Calomne	108	20-01-2017	1903	Stefaan Van Hecke	108
23-01-2017	1906	Franky Demon	108	01-02-2017	1940	Barbara Pas	109
02-02-2017	1943	Marco Van Hees	110	03-02-2017	1945	Barbara Pas	110
08-02-2017	1953	Françoise Schepmans	110	08-02-2017	1955	Leen Dierick	110
16-02-2017	1982	Gautier Calomne	112	21-02-2017	1989	Filip Dewinter	112
21-02-2017	1995	Brecht Vermeulen	112	22-02-2017	2001	Barbara Pas	112
22-02-2017	2004	Françoise Schepmans	112	22-02-2017	2005	Gautier Calomne	112
23-02-2017	2008	Franky Demon	113	23-02-2017	2015	Paul-Olivier Delannois	113
27-02-2017	2020	Philippe Pivin	113	27-02-2017	2022	Philippe Pivin	113
01-03-2017	2026	Filip Dewinter	113	01-03-2017	2031	Katja Gabriëls	113
01-03-2017	2033	Franky Demon	113	21-03-2017	2075	Alain Top	116
21-03-2017	2076	Hendrik Vuye	116	27-03-2017	2083	Barbara Pas	116
27-03-2017	2087	Veerle Heeren	116	29-03-2017	2092	Goedele Uyttersprot	116
29-03-2017	2093	Stefaan Van Hecke	116	31-03-2017	2099	Denis Ducarme	117
04-04-2017	2102	Sabien Lahaye-Battheu	117	04-04-2017	2105	Nele Lijnen	117
05-04-2017	2108	Annick Lambrecht	117	05-04-2017	2109	Sabien Lahaye-Battheu	117
05-04-2017	2110	Renate Hufkens	117	19-04-2017	2120	Raf Terwingen	119
19-04-2017	2121	André Frédéric	119	19-04-2017	2122	André Frédéric	119
19-04-2017	2124	Yoleen Van Camp	119	20-04-2017	2130	Brecht Vermeulen	120

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-04-2017	2131	Françoise Schepmans	120	20-04-2017	2137	Sabien Lahaye-Battheu	120
20-04-2017	2139	Brecht Vermeulen	120	20-04-2017	2140	Brecht Vermeulen	120
20-04-2017	2141	Brecht Vermeulen	120	24-04-2017	2146	Emmanuel Burton	120
25-04-2017	2149	Nele Lijnen	120	25-04-2017	2150	Filip Dewinter	120
26-04-2017	2151	Leen Dierick	120	26-04-2017	2152	Luk Van Biesen	120
26-04-2017	2153	Raf Terwingen	120	26-04-2017	2155	Christoph D'Haese	120
27-04-2017	2157	Barbara Pas	121	27-04-2017	2159	Georges Dallemagne	121
27-04-2017	2166	Vincent Scourneau	121	27-04-2017	2167	Vincent Scourneau	121
28-04-2017	2169	André Frédéric	121	28-04-2017	2170	André Frédéric	121
28-04-2017	2171	André Frédéric	121	28-04-2017	2172	Denis Ducarme	121
28-04-2017	2173	Eric Thiébaud	121	28-04-2017	2174	Eric Thiébaud	121
02-05-2017	2178	Barbara Pas	121	05-05-2017	2182	Bert Wollants	122
05-05-2017	2183	Emmanuel Burton	122	05-05-2017	2186	Gautier Calomne	122
05-05-2017	2188	Françoise Schepmans	122	05-05-2017	2189	Françoise Schepmans	122
08-05-2017	2190	Françoise Schepmans	122	08-05-2017	2191	Françoise Schepmans	122
08-05-2017	2192	Sybille de Coster-Bauchau	122	08-05-2017	2193	Monica De Coninck	122
08-05-2017	2194	Carina Van Cauter	122	09-05-2017	2195	Werner Janssen	122
10-05-2017	2197	Emmanuel Burton	122	10-05-2017	2198	Hendrik Bogaert	122
10-05-2017	2199	Filip Dewinter	122				

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoit Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47
08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51	14-10-2015	328	An Capoen	51
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	11-01-2016	433	Barbara Pas	62

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	02-05-2016	567	Denis Ducarme	77
12-05-2016	580	Nele Lijnen	79	18-05-2016	598	Rita Bellens	79
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	24-05-2016	606	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	10-06-2016	637	Barbara Pas	83
10-06-2016	638	Nele Lijnen	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	645	Denis Ducarme	83	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	30-06-2016	672	Denis Ducarme	85
30-06-2016	676	Denis Ducarme	85	01-07-2016	679	Denis Ducarme	85
01-07-2016	684	Olivier Chastel	85	04-07-2016	686	Denis Ducarme	85
04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85
07-07-2016	705	Denis Ducarme	86	08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86
12-07-2016	711	Katrin Jadin	86	13-07-2016	713	Els Van Hoof	88
14-07-2016	715	Els Van Hoof	88	15-07-2016	716	Olivier Chastel	88
26-07-2016	727	Barbara Pas	91	02-08-2016	742	Stéphanie Thoron	91
17-08-2016	752	Stéphane Crusnière	91	18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91
07-09-2016	770	Denis Ducarme	91	07-09-2016	771	Denis Ducarme	91
09-09-2016	778	Denis Ducarme	92	13-09-2016	782	Denis Ducarme	92
23-09-2016	789	Denis Ducarme	94	23-09-2016	791	Benoît Friart	94
27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	794	Olivier Chastel	94
28-09-2016	797	Rita Bellens	94	28-09-2016	799	Denis Ducarme	94
06-10-2016	806	Vincent Van Quickenborne	96	07-10-2016	807	Barbara Pas	96
13-10-2016	813	Denis Ducarme	97	24-10-2016	828	Raoul Hedebouw	98
24-10-2016	829	Denis Ducarme	98	26-10-2016	831	Jean-Marc Nollet	98
16-11-2016	854	Georges Gilkinet	101	17-11-2016	856	Gautier Calomne	101
21-11-2016	860	Wouter De Vriendt	101	30-11-2016	867	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	891	Inez De Coninck	102	08-12-2016	894	Jean-Marc Nollet	103
14-12-2016	903	Dirk Van der Maelen	103	14-12-2016	904	Inez De Coninck	103
19-12-2016	908	Wouter De Vriendt	104	19-12-2016	911	Jean-Marc Nollet	104
29-12-2016	918	Hans Bonte	106	13-01-2017	922	Brecht Vermeulen	107
13-01-2017	923	Brecht Vermeulen	107	16-01-2017	925	Nele Lijnen	107
18-01-2017	928	Jean-Marc Nollet	107	20-01-2017	931	Philippe Blanchart	108
27-01-2017	940	Georges Dallemagne	109	08-02-2017	956	Veerle Wouters	110
16-02-2017	965	Katrin Jadin	112	16-02-2017	966	Gautier Calomne	112
22-02-2017	980	Françoise Schepmans	112	27-02-2017	986	Barbara Pas	113
27-02-2017	987	Philippe Pivin	113	27-02-2017	989	Denis Ducarme	113

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-03-2017	992	Barbara Pas	114	14-03-2017	1001	Denis Ducarme	115
16-03-2017	1004	Jean-Marc Nollet	116	24-03-2017	1007	Dirk Van der Maelen	116
24-03-2017	1008	Barbara Pas	116	31-03-2017	1013	Denis Ducarme	117
18-04-2017	1022	Brecht Vermeulen	119	18-04-2017	1023	Monica De Coninck	119
19-04-2017	1025	Jean-Marc Nollet	119	19-04-2017	1026	Fabienne Winckel	119
19-04-2017	1028	Barbara Pas	119	19-04-2017	1029	An Capoen	119
24-04-2017	1032	Fatma Pehlivan	120	26-04-2017	1034	An Capoen	120
26-04-2017	1035	Jean-Marc Nollet	120	28-04-2017	1037	André Frédéric	121
28-04-2017	1039	André Frédéric	121	28-04-2017	1040	Denis Ducarme	121
28-04-2017	1042	Eric Thiébaud	121	28-04-2017	1043	Eric Thiébaud	121
03-05-2017	1044	Philippe Blanchart	121	08-05-2017	1046	Annemie Turtelboom	122
09-05-2017	1048	Jean-Marc Nollet	122	09-05-2017	1049	Jean-Marc Nollet	122
09-05-2017	1051	Jean-Marc Nollet	122				

Minister van Justitie

Ministre de la Justice

22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24	05-06-2015	386	David Geerts	33
24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36	24-06-2015	418	Marco Van Hees	36
28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
03-09-2015	533	Filip Dewinter	47	23-11-2015	665	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	01-12-2015	676	Philippe Goffin	57
01-12-2015	677	Philippe Goffin	57	06-01-2016	747	Denis Ducarme	61
12-01-2016	757	Filip Dewinter	62	12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62
12-01-2016	759	Filip Dewinter	62	12-01-2016	761	Barbara Pas	62
13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62	14-01-2016	774	Daphné Dumery	63
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	20-01-2016	789	Benoit Hellings	63
26-01-2016	803	Barbara Pas	64	26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64
02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65	18-02-2016	857	Barbara Pas	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69
29-02-2016	881	Nele Lijnen	69	02-03-2016	891	Philippe Pivin	69
08-03-2016	899	Filip Dewinter	69	09-03-2016	902	Barbara Pas	69
10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70	11-03-2016	907	Denis Ducarme	70
14-03-2016	909	Denis Ducarme	70	14-03-2016	910	Gautier Calomne	70
16-03-2016	915	Gautier Calomne	70	17-03-2016	922	Barbara Pas	71
21-03-2016	924	Jef Van den Bergh	71	24-03-2016	927	Barbara Pas	72
30-03-2016	930	Denis Ducarme	72	04-04-2016	933	Sabien Lahaye-Battheu	73
04-04-2016	936	Sabien Lahaye-Battheu	73	04-04-2016	937	Sabien Lahaye-Battheu	73
12-04-2016	946	Gautier Calomne	74	25-04-2016	978	Barbara Pas	76
28-04-2016	989	Denis Ducarme	77	28-04-2016	993	Denis Ducarme	77

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77	09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77
09-05-2016	1034	Goedele Uyttersprot	77	13-05-2016	1048	Olivier Chastel	79
17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80
25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80	25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80
27-05-2016	1147	Olivier Maingain	81	27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81
30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81	30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81
01-06-2016	1165	Nele Lijnen	81	02-06-2016	1167	Barbara Pas	82
02-06-2016	1170	Barbara Pas	82	02-06-2016	1173	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82	06-06-2016	1192	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1200	Koen Metsu	82	13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83
21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84	22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84
30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85	01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85
07-07-2016	1292	Nele Lijnen	86	08-07-2016	1293	Ann Vanheste	86
14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88	14-07-2016	1307	Katrin Jadin	88
15-07-2016	1312	Denis Ducarme	88	19-07-2016	1315	Denis Ducarme	88
20-07-2016	1322	Denis Ducarme	88	27-07-2016	1326	David Geerts	91
11-08-2016	1335	Katrin Jadin	91	11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91
16-08-2016	1342	Barbara Pas	91	23-08-2016	1344	Barbara Pas	91
30-08-2016	1353	Barbara Pas	91	30-08-2016	1354	Barbara Pas	91
31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91	31-08-2016	1357	Barbara Pas	91
06-09-2016	1359	Françoise Schepmans	91	07-09-2016	1361	Denis Ducarme	91
09-09-2016	1367	Denis Ducarme	92	14-09-2016	1369	Barbara Pas	92
14-09-2016	1370	Sabien Lahaye-Battheu	92	15-09-2016	1371	Denis Ducarme	93
15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93	16-09-2016	1375	Eric Thiébaud	93
20-09-2016	1377	Barbara Pas	93	20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93
27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94	27-09-2016	1396	Sophie De Wit	94
28-09-2016	1400	Nele Lijnen	94	04-10-2016	1405	Vincent Van Quickenborne	95
11-10-2016	1421	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1424	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1427	Brecht Vermeulen	96	12-10-2016	1429	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1430	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1433	Jean-Marc Nollet	96
14-10-2016	1440	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1442	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1443	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1444	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1457	Kristien Van Vaerenbergh	97	18-10-2016	1463	Barbara Pas	97
18-10-2016	1464	Jan Penris	97	18-10-2016	1472	Catherine Fonck	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-10-2016	1480	Barbara Pas	98	24-10-2016	1488	Olivier Maingain	98
26-10-2016	1506	Fabienne Winckel	98	27-10-2016	1510	Barbara Pas	99
27-10-2016	1511	Koenraad Degroote	99	31-10-2016	1516	Stefaan Van Hecke	99
10-11-2016	1529	Caroline Cassart-Mailleux	101	16-11-2016	1533	Georges Gilkinet	101
18-11-2016	1540	Sabien Lahaye-Battheu	101	21-11-2016	1543	Kristien Van Vaerenbergh	101
22-11-2016	1549	Griet Smaers	101	23-11-2016	1553	Roel Deseyn	101
23-11-2016	1557	Barbara Pas	101	24-11-2016	1560	Gautier Calomne	102
30-11-2016	1570	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1582	Monica De Coninck	102
02-12-2016	1586	Barbara Pas	102	05-12-2016	1590	Barbara Pas	102
09-12-2016	1598	Nawal Ben Hamou	103	09-12-2016	1599	Leen Dierick	103
09-12-2016	1601	Fabienne Winckel	103	12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	103
19-12-2016	1615	Hans Bonte	104	21-12-2016	1617	Jean-Marc Nollet	104
29-12-2016	1627	Hans Bonte	106	04-01-2017	1628	Nele Lijnen	106
09-01-2017	1632	Filip Dewinter	106	09-01-2017	1633	Barbara Pas	106
13-01-2017	1641	Philippe Blanchart	107	13-01-2017	1642	Jan Penris	107
13-01-2017	1643	Jan Penris	107	17-01-2017	1652	Sabien Lahaye-Battheu	107
17-01-2017	1655	Barbara Pas	107	17-01-2017	1656	Barbara Pas	107
17-01-2017	1657	Barbara Pas	107	18-01-2017	1660	Leen Dierick	107
19-01-2017	1661	Barbara Pas	108	19-01-2017	1663	Gautier Calomne	108
19-01-2017	1668	Gautier Calomne	108	20-01-2017	1670	Daphné Dumery	108
23-01-2017	1675	Sophie De Wit	108	23-01-2017	1678	Nele Lijnen	108
24-01-2017	1680	Caroline Cassart-Mailleux	108	24-01-2017	1682	Brecht Vermeulen	108
24-01-2017	1683	Jef Van den Bergh	108	26-01-2017	1684	Philippe Blanchart	109
26-01-2017	1685	Katrin Jadin	109	26-01-2017	1689	Carina Van Cauter	109
27-01-2017	1694	Stéphanie Thoron	109	30-01-2017	1699	Jean-Marc Nollet	109
31-01-2017	1702	Jean-Marc Nollet	109	01-02-2017	1707	Barbara Pas	109
01-02-2017	1708	Barbara Pas	109	03-02-2017	1713	Barbara Pas	110
03-02-2017	1714	Barbara Pas	110	06-02-2017	1717	Jef Van den Bergh	110
08-02-2017	1720	Sybille de Coster-Bauchau	110	10-02-2017	1725	Gilles Vanden Burre	111
13-02-2017	1730	Carina Van Cauter	111	14-02-2017	1732	Sonja Becq	111
15-02-2017	1734	Barbara Pas	111	15-02-2017	1735	Philippe Pivin	111
15-02-2017	1736	Philippe Pivin	111	16-02-2017	1738	Goedele Uyttersprot	112
20-02-2017	1744	Jean-Marc Nollet	112	20-02-2017	1745	Jean-Marc Nollet	112
21-02-2017	1748	Barbara Pas	112	21-02-2017	1749	Barbara Pas	112
21-02-2017	1750	Barbara Pas	112	21-02-2017	1751	Barbara Pas	112
24-02-2017	1755	Barbara Pas	113	24-02-2017	1757	Barbara Pas	113
27-02-2017	1759	Sabien Lahaye-Battheu	113	01-03-2017	1763	Barbara Pas	113

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2017	1765	Filip Dewinter	113	01-03-2017	1766	Filip Dewinter	113
01-03-2017	1768	Filip Dewinter	113	01-03-2017	1769	Barbara Pas	113
01-03-2017	1770	Barbara Pas	113	07-03-2017	1772	Daphné Dumery	114
09-03-2017	1775	Daphné Dumery	115	09-03-2017	1778	Katrin Jadin	115
09-03-2017	1780	Barbara Pas	115	13-03-2017	1784	Vincent Van Quickenborne	115
13-03-2017	1786	Barbara Pas	115	14-03-2017	1788	Gautier Calomne	115
22-03-2017	1794	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1795	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1796	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1797	Peter Vanvelthoven	116
23-03-2017	1800	Peter Vanvelthoven	116	23-03-2017	1801	Peter Vanvelthoven	116
23-03-2017	1802	Annick Lambrecht	116	24-03-2017	1804	Annick Lambrecht	116
24-03-2017	1806	Gautier Calomne	116	27-03-2017	1807	Stéphane Crusnière	116
27-03-2017	1808	Els Van Hoof	116	28-03-2017	1810	Elio Di Rupo	116
29-03-2017	1812	Barbara Pas	116	29-03-2017	1813	Goedele Uyttersprot	116
29-03-2017	1814	Filip Dewinter	116	29-03-2017	1815	Barbara Pas	116
30-03-2017	1816	Barbara Pas	117	30-03-2017	1817	Gautier Calomne	117
31-03-2017	1819	Barbara Pas	117	31-03-2017	1820	Katrin Jadin	117
31-03-2017	1821	Barbara Pas	117	03-04-2017	1822	Annick Lambrecht	117
03-04-2017	1823	Wim Van der Donckt	117	03-04-2017	1824	Wim Van der Donckt	117
04-04-2017	1825	Nele Lijnen	117	04-04-2017	1826	Wim Van der Donckt	117
04-04-2017	1827	Denis Ducarme	117	05-04-2017	1829	Annick Lambrecht	117
05-04-2017	1830	Annick Lambrecht	117	06-04-2017	1833	Carina Van Cauter	118
18-04-2017	1835	Sonja Becq	119	18-04-2017	1836	Sonja Becq	119
19-04-2017	1838	Olivier Maingain	119	19-04-2017	1839	Barbara Pas	119
19-04-2017	1840	Emmanuel Burton	119	19-04-2017	1841	Sébastien Pirlot	119
19-04-2017	1843	Olivier Chastel	119	20-04-2017	1845	Sabien Lahaye-Battheu	120
20-04-2017	1846	Annick Lambrecht	120	20-04-2017	1847	Annick Lambrecht	120
20-04-2017	1848	Barbara Pas	120	24-04-2017	1849	Servais Verherstraeten	120
24-04-2017	1850	Jean-Marc Nollet	120	24-04-2017	1851	Koen Metsu	120
24-04-2017	1852	Kristien Van Vaerenbergh	120	24-04-2017	1855	Kristien Van Vaerenbergh	120
24-04-2017	1856	Kristien Van Vaerenbergh	120	25-04-2017	1858	Stefaan Van Hecke	120
25-04-2017	1859	Stefaan Van Hecke	120	25-04-2017	1860	Wim Van der Donckt	120
25-04-2017	1861	Nele Lijnen	120	25-04-2017	1862	Nele Lijnen	120
25-04-2017	1863	Filip Dewinter	120	26-04-2017	1864	Nele Lijnen	120
26-04-2017	1865	Sonja Becq	120	26-04-2017	1866	Barbara Pas	120

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2017	1867	Barbara Pas	120	27-04-2017	1871	Emir Kir	121
27-04-2017	1872	Hendrik Vuye	121	27-04-2017	1873	Emir Kir	121
27-04-2017	1874	Hendrik Vuye	121	27-04-2017	1875	Barbara Pas	121
27-04-2017	1877	Gautier Calomne	121	28-04-2017	1878	André Frédéric	121
28-04-2017	1879	André Frédéric	121	28-04-2017	1880	André Frédéric	121
28-04-2017	1881	Denis Ducarme	121	28-04-2017	1882	Eric Thiébaud	121
28-04-2017	1883	Eric Thiébaud	121	28-04-2017	1884	Annemie Turtelboom	121
02-05-2017	1885	Koenraad Degroote	121	02-05-2017	1886	Gautier Calomne	121
02-05-2017	1887	Annick Lambrecht	121	03-05-2017	1888	Carina Van Cauter	121
03-05-2017	1890	Ann Vanheste	121	03-05-2017	1891	Gautier Calomne	121
03-05-2017	1892	Katrin Jadin	121	03-05-2017	1893	Philippe Blanchart	121
03-05-2017	1894	Philippe Blanchart	121	03-05-2017	1895	Philippe Blanchart	121
04-05-2017	1897	Kristien Van Vaerenbergh	122	04-05-2017	1898	Kristien Van Vaerenbergh	122
04-05-2017	1899	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1900	Françoise Schepmans	122
04-05-2017	1901	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1902	Françoise Schepmans	122
04-05-2017	1903	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1904	Françoise Schepmans	122
04-05-2017	1905	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1906	Françoise Schepmans	122
04-05-2017	1907	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1908	Françoise Schepmans	122
04-05-2017	1909	Françoise Schepmans	122	04-05-2017	1910	Françoise Schepmans	122
09-05-2017	1911	Wouter De Vriendt	122	09-05-2017	1912	Jean-Marc Nollet	122
10-05-2017	1914	Caroline Cassart- Mailleux	122	10-05-2017	1915	Emmanuel Burton	122
10-05-2017	1916	Monica De Coninck	122				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
12-04-2016	819	Anne Dedry	74	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76	26-04-2016	853	Barbara Pas	76
13-05-2016	887	Anne Dedry	79	01-06-2016	936	Barbara Pas	81
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
21-06-2016	980	Olivier Chastel	84	30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85
01-09-2016	1120	Yoleen Van Camp	91	20-09-2016	1144	Sébastien Pirlot	93
21-09-2016	1145	Caroline Cassart-Mailleux	93	28-09-2016	1156	Roel Deseyn	94
29-09-2016	1159	Marco Van Hees	95	03-10-2016	1168	Philippe Blanchart	95
06-10-2016	1175	Yoleen Van Camp	96	11-10-2016	1179	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1181	Vincent Scourneau	96	19-10-2016	1195	Caroline Cassart-Mailleux	97
19-10-2016	1197	Benoît Friart	97	24-10-2016	1211	Yoleen Van Camp	98
25-10-2016	1213	Yoleen Van Camp	98	25-10-2016	1217	Jean-Marc Nollet	98
25-10-2016	1218	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1219	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1222	Fabienne Winckel	98	28-10-2016	1226	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1227	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1229	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1230	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1232	Anne Dedry	99
10-11-2016	1258	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1259	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1261	Jean-Marc Nollet	101	18-11-2016	1265	Denis Ducarme	101
24-11-2016	1269	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1270	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1272	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1273	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1277	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1281	Benoît Friart	102
01-12-2016	1285	Els Van Hoof	102	05-12-2016	1293	Yoleen Van Camp	102
16-12-2016	1306	Jean-Marc Nollet	104	20-12-2016	1308	Jean-Marc Nollet	104
28-12-2016	1313	Anne Dedry	105	29-12-2016	1314	Anne Dedry	106
29-12-2016	1316	Vincent Scourneau	106	29-12-2016	1318	Hans Bonte	106
09-01-2017	1321	Nathalie Muylle	106	11-01-2017	1323	Sabien Lahaye-Battheu	106
11-01-2017	1324	Inez De Coninck	106	12-01-2017	1326	Renate Hufkens	107
16-01-2017	1330	An Capoen	107	17-01-2017	1334	Caroline Cassart-Mailleux	107
18-01-2017	1336	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	1337	Leen Dierick	107
18-01-2017	1338	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	1340	Jean-Marc Nollet	107
19-01-2017	1344	Jean-Marc Nollet	108	20-01-2017	1351	Nathalie Muylle	108
20-01-2017	1352	Nathalie Muylle	108	20-01-2017	1353	Nathalie Muylle	108
24-01-2017	1354	Emmanuel Burton	108	24-01-2017	1355	Nathalie Muylle	108
27-01-2017	1357	Yoleen Van Camp	109	27-01-2017	1358	Benoît Friart	109
27-01-2017	1359	Benoît Friart	109	27-01-2017	1360	Benoît Friart	109
27-01-2017	1362	Nathalie Muylle	109	31-01-2017	1370	Yoleen Van Camp	109
01-02-2017	1371	Philippe Goffin	109	03-02-2017	1375	Barbara Pas	110
03-02-2017	1378	Nathalie Muylle	110	07-02-2017	1380	Leen Dierick	110
07-02-2017	1382	Jean-Marc Nollet	110	08-02-2017	1384	Nawal Ben Hamou	110
08-02-2017	1385	Els Van Hoof	110	09-02-2017	1387	Benoît Friart	111
09-02-2017	1388	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1390	Jean-Marc Nollet	111
09-02-2017	1391	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1393	Jean-Marc Nollet	111
09-02-2017	1394	Jean-Marc Nollet	111	10-02-2017	1395	Benoît Friart	111
13-02-2017	1396	An Capoen	111	13-02-2017	1397	Nathalie Muylle	111

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
13-02-2017	1398	Nathalie Muylle	111	16-02-2017	1403	Franky Demon	112
17-02-2017	1409	Jan Vercammen	112	20-02-2017	1414	Jean-Marc Nollet	112
21-02-2017	1415	Anne Dedry	112	22-02-2017	1417	Barbara Pas	112
22-02-2017	1419	Benoît Friart	112	22-02-2017	1422	Julie Fernandez	112
						Fernandez	
23-02-2017	1424	Katrin Jadin	113	23-02-2017	1426	Caroline Cassart-Mailleux	113
23-02-2017	1430	Daniel Senesael	113	24-02-2017	1431	Caroline Cassart-Mailleux	113
27-02-2017	1432	Dirk Van Mechelen	113	01-03-2017	1433	Leen Dierick	113
06-03-2017	1438	Barbara Pas	114	06-03-2017	1440	Jan Spooren	114
07-03-2017	1441	Alain Mathot	114	07-03-2017	1442	Yoleen Van Camp	114
07-03-2017	1443	Katrin Jadin	114	08-03-2017	1444	Yoleen Van Camp	114
09-03-2017	1445	Yoleen Van Camp	115	09-03-2017	1446	Yoleen Van Camp	115
13-03-2017	1448	Vincent Scourneau	115	14-03-2017	1449	Benoît Friart	115
14-03-2017	1450	Benoît Friart	115	14-03-2017	1451	Benoît Friart	115
14-03-2017	1453	Caroline Cassart-Mailleux	115	14-03-2017	1454	Denis Ducarme	115
14-03-2017	1455	Benoît Friart	115	16-03-2017	1459	Jean-Marc Nollet	116
16-03-2017	1460	Philippe Blanchart	116	16-03-2017	1461	Philippe Blanchart	116
16-03-2017	1462	Véronique Caprasse	116	16-03-2017	1463	Véronique Caprasse	116
22-03-2017	1467	Veerle Wouters	116	22-03-2017	1468	Jean-Marc Nollet	116
22-03-2017	1469	Jean-Marc Nollet	116	23-03-2017	1470	Nathalie Muylle	116
23-03-2017	1471	Jean-Marc Nollet	116	23-03-2017	1472	Elio Di Rupo	116
24-03-2017	1473	Caroline Cassart-Mailleux	116	24-03-2017	1474	Goedele Uyttersprot	116
24-03-2017	1475	Benoît Friart	116	24-03-2017	1477	Nathalie Muylle	116
24-03-2017	1478	Emmanuel Burton	116	24-03-2017	1479	Caroline Cassart-Mailleux	116
28-03-2017	1481	Katrin Jadin	116	28-03-2017	1482	Catherine Fonck	116
28-03-2017	1483	Alain Mathot	116	28-03-2017	1486	Stefaan Vercamer	116
29-03-2017	1492	Barbara Pas	116	29-03-2017	1493	Barbara Pas	116
30-03-2017	1494	Gautier Calomne	117	31-03-2017	1496	Nathalie Muylle	117
03-04-2017	1498	Yoleen Van Camp	117	03-04-2017	1499	Yoleen Van Camp	117
03-04-2017	1500	Yoleen Van Camp	117	04-04-2017	1501	Yoleen Van Camp	117
04-04-2017	1502	Yoleen Van Camp	117	04-04-2017	1503	Sophie De Wit	117
04-04-2017	1504	Yoleen Van Camp	117	04-04-2017	1505	Yoleen Van Camp	117
05-04-2017	1506	Veli Yüksel	117	05-04-2017	1507	Barbara Pas	117
05-04-2017	1509	Raoul Hedebeuw	117	06-04-2017	1511	Barbara Pas	118
18-04-2017	1513	Yoleen Van Camp	119	18-04-2017	1514	Yoleen Van Camp	119
18-04-2017	1515	Yoleen Van Camp	119	18-04-2017	1516	Yoleen Van Camp	119
18-04-2017	1517	Yoleen Van Camp	119	18-04-2017	1518	Yoleen Van Camp	119
18-04-2017	1519	Yoleen Van Camp	119	18-04-2017	1520	Yoleen Van Camp	119
18-04-2017	1521	Anne Dedry	119	18-04-2017	1522	Yoleen Van Camp	119
18-04-2017	1523	Yoleen Van Camp	119	19-04-2017	1524	Alain Mathot	119
19-04-2017	1525	Katrin Jadin	119	19-04-2017	1526	Yoleen Van Camp	119

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-04-2017	1527	Jean-Marc Nollet	119	19-04-2017	1528	Jean-Marc Nollet	119
20-04-2017	1529	Alain Mathot	120	20-04-2017	1530	Sébastien Pirlot	120
21-04-2017	1534	Jean-Marc Delizée	120	21-04-2017	1535	Jean-Marc Delizée	120
21-04-2017	1537	Caroline Cassart-Mailleux	120	24-04-2017	1538	Emmanuel Burton	120
24-04-2017	1539	Jean-Marc Nollet	120	24-04-2017	1540	Jean-Marc Nollet	120
24-04-2017	1541	Gautier Calomne	120	24-04-2017	1542	Gautier Calomne	120
24-04-2017	1544	Caroline Cassart-Mailleux	120	24-04-2017	1545	Valerie Van Peel	120
25-04-2017	1546	Daniel Senesael	120	25-04-2017	1547	Jan Spooren	120
26-04-2017	1548	Sonja Becq	120	26-04-2017	1549	Katrin Jadin	120
27-04-2017	1550	Hendrik Vuye	121	27-04-2017	1551	Nathalie Muylle	121
27-04-2017	1552	Nathalie Muylle	121	27-04-2017	1553	Nathalie Muylle	121
27-04-2017	1554	Emmanuel Burton	121	27-04-2017	1555	Vincent Scourneau	121
27-04-2017	1556	Vincent Scourneau	121	27-04-2017	1557	Vincent Scourneau	121
28-04-2017	1558	André Frédéric	121	28-04-2017	1561	Denis Ducarme	121
03-05-2017	1565	Gautier Calomne	121	03-05-2017	1567	Egbert Lachaert	121
03-05-2017	1568	Fabienne Winckel	121	03-05-2017	1569	Katrin Jadin	121
03-05-2017	1570	Katrin Jadin	121	04-05-2017	1571	Benoît Friart	122
05-05-2017	1572	Caroline Cassart-Mailleux	122	05-05-2017	1573	Caroline Cassart-Mailleux	122
05-05-2017	1574	Caroline Cassart-Mailleux	122	05-05-2017	1575	Benoît Friart	122
05-05-2017	1576	Benoît Friart	122	05-05-2017	1578	Benoît Friart	122
05-05-2017	1579	Benoît Friart	122	05-05-2017	1580	Benoît Friart	122
05-05-2017	1581	Benoît Friart	122	05-05-2017	1582	Caroline Cassart-Mailleux	122
08-05-2017	1583	Emmanuel Burton	122	08-05-2017	1584	Benoît Friart	122
08-05-2017	1585	Olivier Chastel	122	08-05-2017	1586	Katrin Jadin	122
09-05-2017	1588	Jean-Marc Nollet	122	09-05-2017	1589	Jean-Marc Nollet	122
09-05-2017	1590	Jean-Marc Nollet	122	09-05-2017	1591	Jean-Marc Nollet	122
10-05-2017	1592	Emmanuel Burton	122	10-05-2017	1593	Yoleen Van Camp	122

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
27-07-2015	488	Roel Deseyn	45	28-07-2015	492	Bert Wollants	45
31-07-2015	498	Leen Dierick	45	08-09-2015	529	Barbara Pas	47
30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49	14-10-2015	568	Benoît Friart	51
19-10-2015	573	Barbara Pas	52	20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52
23-10-2015	590	Roel Deseyn	53	25-11-2015	653	Peter Dedecker	57
15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59	08-01-2016	713	Olivier Chastel	62
08-01-2016	714	Peter Dedecker	62	21-01-2016	739	Denis Ducarme	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64	22-01-2016	752	Barbara Pas	64
22-01-2016	753	Barbara Pas	64	25-01-2016	759	Marco Van Hees	64
25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64	18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68
24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68	01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69
03-03-2016	839	Leen Dierick	69	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69
09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69	10-03-2016	860	Rita Gantois	70
14-03-2016	867	Rita Gantois	70	15-03-2016	869	Alain Mathot	70
16-03-2016	875	Barbara Pas	70	17-03-2016	876	Willy Demeyer	71
23-03-2016	878	David Clarinval	71	23-03-2016	879	Veerle Wouters	71
25-03-2016	894	Roel Deseyn	72	12-04-2016	907	Patrick Dewael	74
12-04-2016	911	Gautier Calomne	74	27-04-2016	946	Raf Terwingen	76
19-05-2016	967	Benoît Friart	80	27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81
30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81	01-06-2016	1014	Barbara Pas	81
01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81	10-06-2016	1044	Barbara Pas	83
13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83	21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84
22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84	23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85
23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85	24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85	06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85
15-07-2016	1121	Denis Ducarme	88	01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91
10-08-2016	1157	Muriel Gerkens	91	11-08-2016	1160	Stefaan Vercamer	91
18-08-2016	1164	Katrin Jadin	91	23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91
23-08-2016	1167	Georges Gilkinet	91	25-08-2016	1169	Barbara Pas	91
06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91	07-09-2016	1178	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1179	Barbara Pas	91	13-09-2016	1186	Ahmed Laaouej	92
14-09-2016	1187	Sabien Lahaye-Battheu	92	19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93
20-09-2016	1194	Fabienne Winckel	93	22-09-2016	1196	Caroline Cassart-Mailleux	94
22-09-2016	1197	Barbara Pas	94	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	94
22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94	28-09-2016	1203	Nele Lijnen	94
06-10-2016	1224	Barbara Pas	96	06-10-2016	1225	Kristien Van Vaerenbergh	96
11-10-2016	1227	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1228	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1229	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1230	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1231	Roel Deseyn	96	14-10-2016	1237	Roel Deseyn	97
14-10-2016	1238	Roel Deseyn	97	14-10-2016	1240	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1241	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1244	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1245	Nathalie Muylle	97	26-10-2016	1267	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1268	Veerle Wouters	98	26-10-2016	1269	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1270	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1271	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1272	Benoît Piedboeuf	98	27-10-2016	1273	Olivier Chastel	99
27-10-2016	1276	Stefaan Van Hecke	99	27-10-2016	1277	Olivier Maingain	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-11-2016	1278	Luk Van Biesen	100	08-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1281	Filip Dewinter	100	10-11-2016	1284	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	1286	Georges Gilkinet	101	16-11-2016	1287	Brecht Vermeulen	101
16-11-2016	1288	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1289	Nathalie Muylle	101
22-11-2016	1290	Roel Deseyn	101	22-11-2016	1291	Leen Dierick	101
23-11-2016	1294	Roel Deseyn	101	23-11-2016	1296	Peter Dedecker	101
28-11-2016	1310	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1313	Peter Buysrogge	102
28-11-2016	1316	Roel Deseyn	102	29-11-2016	1318	Barbara Pas	102
29-11-2016	1319	Jef Van den Bergh	102	30-11-2016	1323	Barbara Pas	102
01-12-2016	1333	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1346	Peter Vanvelthoven	102
05-12-2016	1353	Dirk Van Mechelen	102	06-12-2016	1355	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1356	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1357	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1358	Gautier Calomne	102	07-12-2016	1359	Jean-Marc Nollet	102
12-12-2016	1364	Peter Vanvelthoven	103	13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	103
13-12-2016	1367	Peter Dedecker	103	14-12-2016	1368	Sybille de Coster-Bauchau	103
21-12-2016	1372	Roel Deseyn	104	21-12-2016	1373	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1374	Leen Dierick	104	21-12-2016	1375	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1376	Georges Gilkinet	104	22-12-2016	1377	Barbara Pas	105
22-12-2016	1379	Roel Deseyn	105	22-12-2016	1385	Peter Vanvelthoven	105
23-12-2016	1387	Peter Dedecker	105	28-12-2016	1390	Goedele Uyttersprot	105
29-12-2016	1392	Vincent Scourneau	106	04-01-2017	1393	Nahima Lanjri	106
06-01-2017	1402	Jean-Marc Nollet	106	09-01-2017	1404	Barbara Pas	106
13-01-2017	1406	Peter Vanvelthoven	107	13-01-2017	1407	Peter Vanvelthoven	107
13-01-2017	1408	Peter Vanvelthoven	107	13-01-2017	1409	Peter Vanvelthoven	107
13-01-2017	1411	Peter Vanvelthoven	107	16-01-2017	1414	Luk Van Biesen	107
16-01-2017	1415	Alain Mathot	107	18-01-2017	1417	Leen Dierick	107
18-01-2017	1419	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1420	Barbara Pas	108
19-01-2017	1421	Gautier Calomne	108	19-01-2017	1422	Gautier Calomne	108
19-01-2017	1423	Patricia Ceysens	108	19-01-2017	1425	Gautier Calomne	108
20-01-2017	1426	Renate Hufkens	108	20-01-2017	1427	Daniel Senesael	108
27-01-2017	1432	Els Van Hoof	109	27-01-2017	1433	Barbara Pas	109
30-01-2017	1442	Luk Van Biesen	109	31-01-2017	1448	Benoît Piedboeuf	109
01-02-2017	1449	Benoît Piedboeuf	109	01-02-2017	1450	Barbara Pas	109
02-02-2017	1451	Barbara Pas	110	02-02-2017	1452	Sonja Becq	110
02-02-2017	1453	Koenraad Degroote	110	03-02-2017	1455	Barbara Pas	110
03-02-2017	1456	Barbara Pas	110	03-02-2017	1457	Gautier Calomne	110
03-02-2017	1459	Alain Mathot	110	06-02-2017	1475	Peter Vanvelthoven	110

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-02-2017	1476	Peter Vanvelthoven	110	07-02-2017	1477	Griet Smaers	110
07-02-2017	1478	Leen Dierick	110	07-02-2017	1479	Johan Klaps	110
08-02-2017	1480	Roel Deseyn	110	08-02-2017	1481	Robert Van de Velde	110
09-02-2017	1482	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1483	Peter Vanvelthoven	111
09-02-2017	1484	Peter Vanvelthoven	111	09-02-2017	1485	Peter Vanvelthoven	111
09-02-2017	1486	Luk Van Biesen	111	10-02-2017	1487	Barbara Pas	111
10-02-2017	1488	Barbara Pas	111	10-02-2017	1489	Barbara Pas	111
10-02-2017	1490	Stéphane Crusnière	111	10-02-2017	1491	Stéphane Crusnière	111
14-02-2017	1492	Georges Dallemagne	111	14-02-2017	1493	Gautier Calomne	111
14-02-2017	1494	Jef Van den Bergh	111	14-02-2017	1495	Leen Dierick	111
15-02-2017	1496	Ahmed Laaouej	111	16-02-2017	1497	David Clarinval	112
16-02-2017	1498	Gautier Calomne	112	16-02-2017	1499	Daniel Senesael	112
17-02-2017	1500	Christian Brotcorne	112	17-02-2017	1501	Christian Brotcorne	112
17-02-2017	1502	Christian Brotcorne	112	20-02-2017	1503	Roel Deseyn	112
20-02-2017	1504	Roel Deseyn	112	20-02-2017	1505	Sybille de Coster-Bauchau	112
20-02-2017	1506	Johan Klaps	112	21-02-2017	1509	Stéphane Crusnière	112
21-02-2017	1510	Vincent Scourneau	112	21-02-2017	1511	Vincent Scourneau	112
21-02-2017	1512	Barbara Pas	112	22-02-2017	1513	Denis Ducarme	112
22-02-2017	1514	Barbara Pas	112	22-02-2017	1515	Gautier Calomne	112
22-02-2017	1516	Benoît Piedboeuf	112	23-02-2017	1517	Katrin Jadin	113
23-02-2017	1518	Philippe Goffin	113	23-02-2017	1519	Roel Deseyn	113
23-02-2017	1520	Katrin Jadin	113	23-02-2017	1521	Benoît Piedboeuf	113
23-02-2017	1522	Leen Dierick	113	24-02-2017	1527	Meyrem Almaci	113
27-02-2017	1528	Roel Deseyn	113	27-02-2017	1529	Dirk Van Mechelen	113
27-02-2017	1530	Meyrem Almaci	113	28-02-2017	1531	Veerle Heeren	113
28-02-2017	1532	Stefaan Vercamer	113	28-02-2017	1533	Sabien Lahaye-Battheu	113
01-03-2017	1534	Vincent Scourneau	113	01-03-2017	1535	Jean-Marc Nollet	113
06-03-2017	1536	Griet Smaers	114	06-03-2017	1537	Griet Smaers	114
07-03-2017	1538	Barbara Pas	114	07-03-2017	1539	Barbara Pas	114
07-03-2017	1540	Barbara Pas	114	07-03-2017	1541	Katrin Jadin	114
08-03-2017	1542	Jean-Marc Nollet	114	08-03-2017	1543	Sabien Lahaye-Battheu	114
09-03-2017	1544	Bert Wollants	115	10-03-2017	1545	Luk Van Biesen	115
13-03-2017	1546	Katrin Jadin	115	13-03-2017	1547	Vincent Scourneau	115
13-03-2017	1548	Georges Gilkinet	115	14-03-2017	1549	Vincent Scourneau	115
14-03-2017	1550	Jean-Marc Nollet	115	15-03-2017	1551	Barbara Pas	115

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-03-2017	1552	Georges Gilkinet	116	21-03-2017	1556	Paul-Olivier Delannois	116
22-03-2017	1558	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1559	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1560	Nele Lijnen	116	22-03-2017	1561	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1562	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1563	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1564	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1565	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1566	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1567	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1568	Veerle Wouters	116	23-03-2017	1569	Peter Vanvelthoven	116
23-03-2017	1570	Peter Vanvelthoven	116	23-03-2017	1571	Rita Gantois	116
23-03-2017	1572	Peter Vanvelthoven	116	23-03-2017	1573	Peter Vanvelthoven	116
23-03-2017	1574	Peter Vanvelthoven	116	23-03-2017	1575	Sybille de Coster-Bauchau	116
27-03-2017	1576	Roel Deseyn	116	27-03-2017	1577	Jef Van den Bergh	116
27-03-2017	1578	Gwenaëlle Grovonius	116	28-03-2017	1579	Jef Van den Bergh	116
28-03-2017	1580	Leen Dierick	116	29-03-2017	1581	Christian Brotcorne	116
29-03-2017	1582	Christian Brotcorne	116	29-03-2017	1583	Christian Brotcorne	116
29-03-2017	1584	Christian Brotcorne	116	29-03-2017	1585	Goedele Uyttersprot	116
29-03-2017	1586	Goedele Uyttersprot	116	29-03-2017	1587	Goedele Uyttersprot	116
29-03-2017	1588	Peter Vanvelthoven	116	30-03-2017	1589	Barbara Pas	117
30-03-2017	1590	Gautier Calomne	117	31-03-2017	1591	Barbara Pas	117
31-03-2017	1592	Barbara Pas	117	31-03-2017	1593	Denis Ducarme	117
31-03-2017	1594	Barbara Pas	117	04-04-2017	1595	Roel Deseyn	117
18-04-2017	1596	Gautier Calomne	119	19-04-2017	1597	Roel Deseyn	119
19-04-2017	1598	Jef Van den Bergh	119	19-04-2017	1599	Véronique Caprasse	119
19-04-2017	1600	Véronique Caprasse	119	19-04-2017	1601	Vincent Van Quickenborne	119
20-04-2017	1602	Luk Van Biesen	120	20-04-2017	1603	Vincent Van Quickenborne	120
20-04-2017	1604	Luk Van Biesen	120	24-04-2017	1605	Jean-Marc Nollet	120
24-04-2017	1606	Gautier Calomne	120	24-04-2017	1607	Sabien Lahaye-Battheu	120
25-04-2017	1608	Sonja Becq	120	26-04-2017	1609	Vincent Van Quickenborne	120

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2017	1610	Luk Van Biesen	120	26-04-2017	1611	Gautier Calomne	120
27-04-2017	1612	Vincent Scourneau	121	28-04-2017	1613	André Frédéric	121
28-04-2017	1614	André Frédéric	121	28-04-2017	1615	André Frédéric	121
28-04-2017	1616	Denis Ducarme	121	28-04-2017	1617	Eric Thiébaud	121
28-04-2017	1618	Eric Thiébaud	121	02-05-2017	1619	Gautier Calomne	121
02-05-2017	1621	Robert Van de Velde	121	03-05-2017	1624	Robert Van de Velde	121
03-05-2017	1625	Robert Van de Velde	121	03-05-2017	1626	Gautier Calomne	121
04-05-2017	1627	Stefaan Van Hecke	122	05-05-2017	1628	Emmanuel Burton	122
08-05-2017	1629	Françoise Schepmans	122	08-05-2017	1630	Bert Wollants	122
08-05-2017	1631	Carina Van Cauter	122	10-05-2017	1632	Stefaan Van Hecke	122
10-05-2017	1633	Peter Dedecker	122	10-05-2017	1634	Fabienne Winckel	122
10-05-2017	1635	Fabienne Winckel	122				

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76	26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76
26-04-2016	1262	David Geerts	76	26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76
02-05-2016	1421	David Geerts	77	11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77
11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78	13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79
07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82
23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85	24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85
28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85	26-07-2016	1640	Renate Hufkens	91
11-08-2016	1677	Jean-Marc Nollet	91	11-08-2016	1678	Jean-Marc Nollet	91
08-09-2016	1710	Denis Ducarme	92	15-09-2016	1725	Jef Van den Bergh	93
27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	1741	Nele Lijnen	94
11-10-2016	1782	Inez De Coninck	96	19-10-2016	1799	Roel Deseyn	97
20-10-2016	1802	Patricia Ceysens	98	20-10-2016	1805	Roel Deseyn	98
21-10-2016	1808	Inez De Coninck	98	24-10-2016	1811	Griet Smaers	98
26-10-2016	1818	Jean-Marc Nollet	98	27-10-2016	1823	Sabien Lahaye-Battheu	99
27-10-2016	1824	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1825	Daphné Dumery	99
27-10-2016	1826	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1827	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1828	Gwenaëlle Grovonius	99	27-10-2016	1829	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1830	David Geerts	99	27-10-2016	1831	Caroline Cassart-Mailleux	99
27-10-2016	1832	Caroline Cassart-Mailleux	99	27-10-2016	1833	Katrin Jadin	99
28-10-2016	1834	Caroline Cassart-Mailleux	99	28-10-2016	1836	Wouter Raskin	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-11-2016	1839	Stefaan Van Hecke	100	03-11-2016	1840	Inez De Coninck	100
03-11-2016	1841	Inez De Coninck	100	03-11-2016	1842	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1846	Franky Demon	100	04-11-2016	1847	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1848	Karine Lalieux	100	07-11-2016	1849	Caroline Cassart-Mailleux	100
07-11-2016	1850	Stefaan Van Hecke	100	07-11-2016	1851	Jef Van den Bergh	100
07-11-2016	1852	Karin Temmerman	100	07-11-2016	1854	Marco Van Hees	100
07-11-2016	1855	Marco Van Hees	100	07-11-2016	1857	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1858	David Geerts	100	08-11-2016	1859	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1863	Jean-Jacques Flahaux	100	09-11-2016	1864	Karin Temmerman	100
09-11-2016	1865	David Geerts	100	10-11-2016	1866	Jef Van den Bergh	101
10-11-2016	1867	Jef Van den Bergh	101	10-11-2016	1870	Jean-Marc Nollet	101
18-11-2016	1898	Marcel Cheron	101	18-11-2016	1899	Marcel Cheron	101
18-11-2016	1900	Emmanuel Burton	101	22-11-2016	1914	Bert Wollants	101
22-11-2016	1917	Nahima Lanjri	101	24-11-2016	1919	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1922	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1925	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1927	Inez De Coninck	102	25-11-2016	1933	Katrin Jadin	102
28-11-2016	1934	Sabien Lahaye-Battheu	102	30-11-2016	1948	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1949	Barbara Pas	102	30-11-2016	1952	Barbara Pas	102
01-12-2016	1955	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	1969	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1973	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1975	Inez De Coninck	102
12-12-2016	1982	Inez De Coninck	103	13-12-2016	1985	Wouter Raskin	103
21-12-2016	1997	Bert Wollants	104	21-12-2016	1998	Bert Wollants	104
23-12-2016	2003	Bert Wollants	105	28-12-2016	2004	Bert Wollants	105
29-12-2016	2007	Nele Lijnen	106	29-12-2016	2009	Gwenaëlle Grovonius	106
04-01-2017	2012	Bert Wollants	106	04-01-2017	2013	Gwenaëlle Grovonius	106
04-01-2017	2016	Wouter Raskin	106	05-01-2017	2019	Wouter Raskin	106
05-01-2017	2020	Sabien Lahaye-Battheu	106	09-01-2017	2021	Jef Van den Bergh	106
09-01-2017	2022	Laurent Devin	106	09-01-2017	2023	Laurent Devin	106
09-01-2017	2024	Laurent Devin	106	09-01-2017	2025	Laurent Devin	106
09-01-2017	2026	Anne Dedry	106	09-01-2017	2027	Daphné Dumery	106
13-01-2017	2031	Brecht Vermeulen	107	16-01-2017	2034	Jef Van den Bergh	107
17-01-2017	2038	Paul-Olivier Delannois	107	17-01-2017	2039	Isabelle Poncelet	107
18-01-2017	2042	Gwenaëlle Grovonius	107	18-01-2017	2045	Anne Dedry	107
18-01-2017	2047	David Geerts	107	18-01-2017	2048	Tim Vandenput	107
18-01-2017	2049	Hans Bonte	107	18-01-2017	2051	Wouter Raskin	107
18-01-2017	2052	Inez De Coninck	107	19-01-2017	2058	Yoleen Van Camp	108

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-01-2017	2059	Barbara Pas	108	20-01-2017	2065	Yoleen Van Camp	108
23-01-2017	2066	Marco Van Hees	108	23-01-2017	2067	Marco Van Hees	108
23-01-2017	2068	Goedele Uyttersprot	108	23-01-2017	2069	Karin Temmerman	108
23-01-2017	2070	Sabien Lahaye- Battheu	108	23-01-2017	2071	Jef Van den Bergh	108
23-01-2017	2072	Inez De Coninck	108	23-01-2017	2073	Inez De Coninck	108
23-01-2017	2074	Inez De Coninck	108	23-01-2017	2075	Inez De Coninck	108
24-01-2017	2080	Gautier Calomne	108	24-01-2017	2082	Benoit Hellings	108
25-01-2017	2083	Inez De Coninck	108	25-01-2017	2086	Laurent Devin	108
25-01-2017	2087	Ann Vanheste	108	25-01-2017	2088	Jef Van den Bergh	108
27-01-2017	2091	Wouter De Vriendt	109	31-01-2017	2105	Yoleen Van Camp	109
01-02-2017	2110	Isabelle Poncelet	109	02-02-2017	2113	Bert Wollants	110
02-02-2017	2114	Dirk Van Mechelen	110	06-02-2017	2118	Jef Van den Bergh	110
06-02-2017	2119	Georges Gilkinet	110	06-02-2017	2120	Jef Van den Bergh	110
06-02-2017	2121	Caroline Cassart- Mailleux	110	06-02-2017	2122	Gwenaëlle Grovonius	110
06-02-2017	2123	Jean-Jacques Flahaux	110	06-02-2017	2124	Brecht Vermeulen	110
06-02-2017	2125	Gilles Foret	110	06-02-2017	2126	Gilles Foret	110
06-02-2017	2127	Jef Van den Bergh	110	06-02-2017	2128	Karine Lalieux	110
07-02-2017	2129	Paul-Olivier Delannois	110	09-02-2017	2137	Luk Van Biesen	111
09-02-2017	2138	Luk Van Biesen	111	13-02-2017	2141	Veli Yüksel	111
15-02-2017	2147	Yoleen Van Camp	111	16-02-2017	2148	David Geerts	112
16-02-2017	2149	Inez De Coninck	112	17-02-2017	2150	Veerle Heeren	112
17-02-2017	2151	Inez De Coninck	112	17-02-2017	2152	Inez De Coninck	112
17-02-2017	2153	Inez De Coninck	112	20-02-2017	2154	Marcel Cheron	112
21-02-2017	2157	Gilles Foret	112	22-02-2017	2162	Roel Deseyn	112
23-02-2017	2169	Emmanuel Burton	113	23-02-2017	2170	Stefaan Van Hecke	113
24-02-2017	2173	Marcel Cheron	113	24-02-2017	2174	Marcel Cheron	113
24-02-2017	2175	Marcel Cheron	113	27-02-2017	2176	Inez De Coninck	113
28-02-2017	2179	Katrin Jadin	113	28-02-2017	2180	Marcel Cheron	113
28-02-2017	2181	Katrin Jadin	113	28-02-2017	2182	Jef Van den Bergh	113
28-02-2017	2183	Jef Van den Bergh	113	28-02-2017	2184	David Geerts	113
28-02-2017	2186	Sabien Lahaye- Battheu	113	01-03-2017	2188	Marcel Cheron	113
01-03-2017	2189	Jef Van den Bergh	113	01-03-2017	2190	Sabien Lahaye- Battheu	113
06-03-2017	2191	Jean-Marc Nollet	114	06-03-2017	2192	Inez De Coninck	114
06-03-2017	2194	Georges Gilkinet	114	07-03-2017	2198	Françoise Schepmans	114
07-03-2017	2199	Inez De Coninck	114	08-03-2017	2200	Emmanuel Burton	114
08-03-2017	2201	Jean-Marc Nollet	114	09-03-2017	2204	Inez De Coninck	115
09-03-2017	2205	Roel Deseyn	115	10-03-2017	2206	Roel Deseyn	115
10-03-2017	2207	Veli Yüksel	115	13-03-2017	2213	Wouter Raskin	115
14-03-2017	2214	Wouter Raskin	115	14-03-2017	2215	Inez De Coninck	115

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-03-2017	2217	Inez De Coninck	115	22-03-2017	2218	Inez De Coninck	116
22-03-2017	2220	Inez De Coninck	116	23-03-2017	2221	Sabien Lahaye-Battheu	116
24-03-2017	2223	Caroline Cassart-Mailleux	116	24-03-2017	2224	David Geerts	116
24-03-2017	2225	Roel Deseyn	116	24-03-2017	2226	Roel Deseyn	116
27-03-2017	2227	Inez De Coninck	116	29-03-2017	2229	Katrin Jadin	116
30-03-2017	2233	Gautier Calomne	117	30-03-2017	2234	Gautier Calomne	117
31-03-2017	2237	Barbara Pas	117	03-04-2017	2238	Bert Wollants	117
03-04-2017	2240	Stefaan Van Hecke	117	03-04-2017	2241	Inez De Coninck	117
03-04-2017	2242	Wouter Raskin	117	03-04-2017	2243	Véronique Caprasse	117
03-04-2017	2244	Véronique Caprasse	117	03-04-2017	2245	Inez De Coninck	117
03-04-2017	2246	Inez De Coninck	117	04-04-2017	2247	Gilles Foret	117
04-04-2017	2248	Jef Van den Bergh	117	04-04-2017	2249	Frédéric Daerden	117
04-04-2017	2250	Marcel Cheron	117	06-04-2017	2251	Jef Van den Bergh	118
06-04-2017	2252	Jef Van den Bergh	118	06-04-2017	2253	Nele Lijnen	118
06-04-2017	2254	Wouter Raskin	118	06-04-2017	2255	Georges Gilkinet	118
06-04-2017	2256	Georges Gilkinet	118	06-04-2017	2257	Jef Van den Bergh	118
06-04-2017	2258	Marco Van Hees	118	06-04-2017	2259	Marco Van Hees	118
18-04-2017	2261	Gautier Calomne	119	18-04-2017	2263	David Geerts	119
19-04-2017	2264	Jean-Marc Nollet	119	19-04-2017	2265	Jean-Marc Nollet	119
19-04-2017	2266	Yoleen Van Camp	119	19-04-2017	2267	Barbara Pas	119
19-04-2017	2268	Inez De Coninck	119	20-04-2017	2271	Stefaan Van Hecke	120
20-04-2017	2272	Vincent Van Quickenborne	120	20-04-2017	2273	Yoleen Van Camp	120
20-04-2017	2274	Stefaan Van Hecke	120	21-04-2017	2275	Caroline Cassart-Mailleux	120
21-04-2017	2276	Stefaan Van Hecke	120	21-04-2017	2277	Gautier Calomne	120
21-04-2017	2278	Wouter Raskin	120	21-04-2017	2279	Inez De Coninck	120
21-04-2017	2280	Inez De Coninck	120	24-04-2017	2281	Inez De Coninck	120
24-04-2017	2282	Daphné Dumery	120	24-04-2017	2283	David Geerts	120
24-04-2017	2284	Karin Temmerman	120	24-04-2017	2285	Jef Van den Bergh	120
24-04-2017	2286	Gilles Foret	120	26-04-2017	2287	Inez De Coninck	120
27-04-2017	2289	Marcel Cheron	121	27-04-2017	2292	Emmanuel Burton	121
27-04-2017	2293	Gautier Calomne	121	28-04-2017	2294	André Frédéric	121
28-04-2017	2295	André Frédéric	121	28-04-2017	2296	André Frédéric	121
28-04-2017	2297	Denis Ducarme	121	28-04-2017	2298	Denis Ducarme	121
28-04-2017	2301	Eric Thiébaud	121	28-04-2017	2302	Yoleen Van Camp	121
28-04-2017	2303	Yoleen Van Camp	121	02-05-2017	2305	Gautier Calomne	121
02-05-2017	2306	Jef Van den Bergh	121	02-05-2017	2307	Jef Van den Bergh	121
02-05-2017	2308	Jef Van den Bergh	121	02-05-2017	2310	Yoleen Van Camp	121
02-05-2017	2311	Inez De Coninck	121	02-05-2017	2312	Inez De Coninck	121
02-05-2017	2313	Inez De Coninck	121	02-05-2017	2314	Sabien Lahaye-Battheu	121
02-05-2017	2315	Roel Deseyn	121	03-05-2017	2317	Philippe Blanchart	121

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-05-2017	2318	Stefaan Van Hecke	122	04-05-2017	2320	Gautier Calomne	122
05-05-2017	2321	Emmanuel Burton	122	05-05-2017	2322	Caroline Cassart-Mailleux	122
08-05-2017	2323	Françoise Schepmans	122	08-05-2017	2324	David Geerts	122
08-05-2017	2325	Stefaan Van Hecke	122	08-05-2017	2326	Nele Lijnen	122
08-05-2017	2328	Stefaan Van Hecke	122	09-05-2017	2329	Wim Van der Donckt	122
10-05-2017	2330	Emmanuel Burton	122				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	14-01-2016	449	Filip Dewinter	63
22-01-2016	481	Els Van Hoof	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	526	Denis Ducarme	66
15-02-2016	540	Filip Dewinter	67	17-02-2016	547	Benoit Hellings	67
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	22-02-2016	551	Philippe Pivin	68
22-02-2016	552	Denis Ducarme	68	23-02-2016	556	Emir Kir	68
24-02-2016	560	Benoit Hellings	68	29-02-2016	561	Denis Ducarme	69
02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69	02-03-2016	568	Barbara Pas	69
04-03-2016	579	Philippe Pivin	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	15-03-2016	589	Barbara Pas	70
15-03-2016	590	Barbara Pas	70	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
31-03-2016	610	Barbara Pas	73	31-03-2016	611	Barbara Pas	73
25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76	29-04-2016	646	Leen Dierick	77
09-05-2016	653	Benoit Hellings	77	13-05-2016	660	Marco Van Hees	79
18-05-2016	674	Franky Demon	79	20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80
20-05-2016	679	Denis Ducarme	80	25-05-2016	687	Olivier Chastel	80
01-06-2016	696	Denis Ducarme	81	02-06-2016	699	Barbara Pas	82
02-06-2016	700	Barbara Pas	82	10-06-2016	709	Barbara Pas	83
14-06-2016	713	Olivier Chastel	83	15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83
16-06-2016	725	Caroline Cassart-Mailleux	84	16-06-2016	730	Marco Van Hees	84
30-06-2016	745	Denis Ducarme	85	04-07-2016	751	Denis Ducarme	85
06-07-2016	761	Filip Dewinter	85	07-07-2016	767	Denis Ducarme	86
11-07-2016	773	Olivier Chastel	86	18-07-2016	783	Denis Ducarme	88
18-07-2016	784	Denis Ducarme	88	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
11-08-2016	798	Barbara Pas	91	11-08-2016	799	Benoit Hellings	91
11-08-2016	800	Barbara Pas	91	24-08-2016	811	Marco Van Hees	91
25-08-2016	813	Barbara Pas	91	31-08-2016	819	Barbara Pas	91
31-08-2016	821	Barbara Pas	91	07-09-2016	831	Barbara Pas	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-09-2016	833	Denis Ducarme	92	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92
14-09-2016	843	Denis Ducarme	92	14-09-2016	844	Denis Ducarme	92
15-09-2016	847	Denis Ducarme	93	22-09-2016	858	Barbara Pas	94
27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	94
28-09-2016	862	Olivier Chastel	94	29-09-2016	864	Denis Ducarme	95
05-10-2016	865	Olivier Chastel	95	06-10-2016	867	Filip Dewinter	96
07-10-2016	870	Barbara Pas	96	12-10-2016	873	Monica De Coninck	96
12-10-2016	875	Barbara Pas	96	14-10-2016	879	Brecht Vermeulen	97
17-10-2016	881	Monica De Coninck	97	17-10-2016	883	Monica De Coninck	97
18-10-2016	884	Monica De Coninck	97	19-10-2016	885	Monica De Coninck	97
20-10-2016	886	Monica De Coninck	98	20-10-2016	887	Françoise Schepmans	98
21-10-2016	889	Sarah Smeyers	98	24-10-2016	893	Marco Van Hees	98
28-10-2016	899	Barbara Pas	99	28-10-2016	905	Barbara Pas	99
03-11-2016	906	Monica De Coninck	100	08-11-2016	908	Jean-Marc Nollet	100
09-11-2016	910	Barbara Pas	100	16-11-2016	918	Georges Gilkinet	101
17-11-2016	920	Monica De Coninck	101	21-11-2016	921	Brecht Vermeulen	101
23-11-2016	925	Caroline Cassart- Mailleux	101	23-11-2016	927	Benoit Hellings	101
23-11-2016	932	Barbara Pas	101	23-11-2016	935	Denis Ducarme	101
24-11-2016	936	Monica De Coninck	102	25-11-2016	940	Vanessa Matz	102
29-11-2016	941	Monica De Coninck	102	29-11-2016	944	Filip Dewinter	102
30-11-2016	945	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	947	Monica De Coninck	102
01-12-2016	948	Monica De Coninck	102	01-12-2016	949	Monica De Coninck	102
05-12-2016	951	Vincent Van Quickenborne	102	05-12-2016	955	Wouter De Vriendt	102
06-12-2016	957	Wouter De Vriendt	102	07-12-2016	958	Monica De Coninck	102
07-12-2016	959	Koenraad Degroote	102	08-12-2016	960	Monica De Coninck	103
09-12-2016	961	Wouter De Vriendt	103	12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	103
15-12-2016	969	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	970	Jean-Marc Nollet	104
15-12-2016	971	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	972	Jean-Marc Nollet	104
19-12-2016	974	Monica De Coninck	104	19-12-2016	977	Olivier Chastel	104
19-12-2016	978	Olivier Chastel	104	21-12-2016	979	Barbara Pas	104
21-12-2016	980	Françoise Schepmans	104	22-12-2016	983	Nahima Lanjri	105

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-12-2016	984	Monica De Coninck	105	28-12-2016	986	Nahima Lanjri	105
29-12-2016	989	Marco Van Hees	106	11-01-2017	1000	Barbara Pas	106
11-01-2017	1001	Filip Dewinter	106	11-01-2017	1002	Filip Dewinter	106
11-01-2017	1003	Filip Dewinter	106	12-01-2017	1008	Barbara Pas	107
12-01-2017	1009	Monica De Coninck	107	13-01-2017	1014	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1015	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1017	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1018	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1019	Filip Dewinter	107
16-01-2017	1021	Monica De Coninck	107	16-01-2017	1023	Monica De Coninck	107
16-01-2017	1024	Monica De Coninck	107	16-01-2017	1025	Yoleen Van Camp	107
16-01-2017	1026	Barbara Pas	107	17-01-2017	1029	Barbara Pas	107
17-01-2017	1030	Monica De Coninck	107	20-01-2017	1036	Barbara Pas	108
06-01-2017	1037	Nahima Lanjri	108	24-01-2017	1040	Denis Ducarme	108
25-01-2017	1041	Denis Ducarme	108	25-01-2017	1042	Denis Ducarme	108
25-01-2017	1044	Sarah Smeyers	108	25-01-2017	1047	Katrin Jadin	108
26-01-2017	1049	Katrin Jadin	109	26-01-2017	1052	Nahima Lanjri	109
26-01-2017	1053	Nahima Lanjri	109	30-01-2017	1056	Georges Dallemagne	109
01-02-2017	1058	Denis Ducarme	109	01-02-2017	1059	Denis Ducarme	109
02-02-2017	1061	Barbara Pas	110	02-02-2017	1062	Barbara Pas	110
02-02-2017	1063	Barbara Pas	110	03-02-2017	1065	Barbara Pas	110
07-02-2017	1067	Jean-Marc Nollet	110	14-02-2017	1069	Denis Ducarme	111
14-02-2017	1071	Denis Ducarme	111	15-02-2017	1072	Stéphane Crusnière	111
21-02-2017	1075	Barbara Pas	112	21-02-2017	1076	Nahima Lanjri	112
22-02-2017	1077	Barbara Pas	112	23-02-2017	1079	Wouter De Vriendt	113
24-02-2017	1080	Monica De Coninck	113	24-02-2017	1081	Monica De Coninck	113
24-02-2017	1082	Monica De Coninck	113	27-02-2017	1083	Barbara Pas	113
28-02-2017	1084	Olivier Maingain	113	28-02-2017	1085	Olivier Maingain	113
01-03-2017	1087	Filip Dewinter	113	06-03-2017	1088	Filip Dewinter	114
07-03-2017	1089	Monica De Coninck	114	07-03-2017	1090	Barbara Pas	114
09-03-2017	1093	Filip Dewinter	115	09-03-2017	1094	Barbara Pas	115
14-03-2017	1097	Katrin Jadin	115	16-03-2017	1098	Katrin Jadin	116
16-03-2017	1099	Katrin Jadin	116	21-03-2017	1100	Jean-Marc Nollet	116
22-03-2017	1101	Barbara Pas	116	22-03-2017	1102	Barbara Pas	116
22-03-2017	1103	Barbara Pas	116	23-03-2017	1105	Nahima Lanjri	116
23-03-2017	1106	Nahima Lanjri	116	23-03-2017	1107	Nahima Lanjri	116
23-03-2017	1108	Nahima Lanjri	116	23-03-2017	1109	Barbara Pas	116
23-03-2017	1110	Barbara Pas	116	23-03-2017	1111	Barbara Pas	116
24-03-2017	1112	Wouter De Vriendt	116	28-03-2017	1115	Barbara Pas	116
29-03-2017	1117	Benoit Hellings	116	31-03-2017	1120	Barbara Pas	117

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
03-04-2017	1121	Barbara Pas	117	04-04-2017	1122	Nele Lijnen	117
04-04-2017	1123	Jean-Jacques Flahaux	117	05-04-2017	1124	Barbara Pas	117
05-04-2017	1125	Filip Dewinter	117	05-04-2017	1126	Filip Dewinter	117
05-04-2017	1127	Filip Dewinter	117	19-04-2017	1128	Barbara Pas	119
19-04-2017	1129	Barbara Pas	119	19-04-2017	1130	Barbara Pas	119
19-04-2017	1131	Barbara Pas	119	19-04-2017	1132	Vincent Van Quickenborne	119
21-04-2017	1133	Emmanuel Burton	120	25-04-2017	1134	Nahima Lanjri	120
25-04-2017	1135	Renate Hufkens	120	27-04-2017	1136	Julie Fernandez Fernandez	121
27-04-2017	1137	Emmanuel Burton	121	27-04-2017	1138	Katrin Jadin	121
27-04-2017	1139	Els Van Hoof	121	28-04-2017	1140	André Frédéric	121
28-04-2017	1141	André Frédéric	121	28-04-2017	1142	André Frédéric	121
28-04-2017	1143	Denis Ducarme	121	28-04-2017	1144	Denis Ducarme	121
28-04-2017	1145	Denis Ducarme	121	28-04-2017	1146	Eric Thiébaud	121
28-04-2017	1147	Eric Thiébaud	121	02-05-2017	1148	Emir Kir	121
03-05-2017	1149	Sarah Smeyers	121	03-05-2017	1151	Nahima Lanjri	121
03-05-2017	1152	Evita Willaert	121	04-05-2017	1153	Wouter De Vriendt	122
05-05-2017	1154	Gautier Calomne	122	05-05-2017	1155	Benoit Hellings	122
08-05-2017	1156	Françoise Schepmans	122	08-05-2017	1157	Carina Van Cauter	122
10-05-2017	1158	Monica De Coninck	122	10-05-2017	1159	Monica De Coninck	122
10-05-2017	1160	Filip Dewinter	122				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201716120

**Vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger
Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-
eersteminister en minister van Werk, Economie
en Consumenten, belast met Buitenlandse
Handel:**

Algemene verkoopsvoorwaarden.

Een YouTube-gebruiker postte onlangs een filmpje waarin hij uitlegt dat het hem maar liefst 8.59 uur had gekost om de volledige algemene verkoopsvoorwaarden van Amazon door te lezen. Achter dat filmpje gaat in feite de Australische consumentenbond CHOICE schuil, die aan de kaak stelt dat de tekst lang, complex en vaag is.

Volgens de bond zouden online-overeenkomsten eenvoudig moeten zijn en snel gelezen moeten kunnen worden. Lezers zouden er immers niet door ontmoedigd mogen worden om ervan kennis te nemen.

In dat kader is CHOICE een petitie gestart om consumenten online beter te beschermen.

1. Wat is uw mening over die kwestie?
2. Denkt u dat het mogelijk is om internetbedrijven ertoe te verplichten hun algemene voorwaarden te vereenvoudigen?
3. Hoeveel consumenten werden er misleid door de voorhen onbekende algemene voorwaarden van een internetbedrijf?

DO 2016201716120

**Question n° 1435 de monsieur le député Benoît Friart
du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

Les conditions générales de vente.

Un Youtubeur a récemment posté une vidéo expliquant qu'il lui a fallu pas moins de 8 h 59 pour lire l'entièreté des conditions générales de vente d'Amazon. Derrière cette vidéo se cache en fait l'association de consommateurs australienne *Choice* qui dénonce la longueur, la complexité et le flou du texte.

Selon l'association, les contrats en ligne devraient être simples et rapides à lire. En effet, ils ne devraient pas susciter un découragement du lecteur à en prendre connaissance.

Dans ce cadre, *Choice* a lancé une pétition afin de mieux protéger les consommateurs en ligne.

1. Quel est votre avis sur la question?
2. Pensez-vous qu'il soit possible de contraindre les sociétés en ligne à simplifier leurs conditions générales?
3. Avons-nous des données chiffrées quant au nombre d'utilisateurs qui se retrouvent piégés par les conditions générales d'une entreprise en ligne dont ils n'avaient pas connaissance?

DO 2016201716122

Vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voorzichtige aanwervingsplannen.

Na de uitstekende aanwervingscijfers voor de voorgaande kwartalen gaf de Manpower tewerkstellingsbarometer enkele maanden geleden aan dat de werkgevers voor het tweede kwartaal van 2017 voorzichtige aanwervingsplannen hadden. Slechts 4% van de 751 Belgische werkgevers die eind januari ondervraagd werden door ManpowerGroup was van plan om in de periode tot eind juni 2017 meer mensen in dienst te nemen, en 3 % overwoog zelfs om het personeelsbestand in te krimpen. 93 % van de werkgevers gaf aan de status quo te willen handhaven.

Op het niveau van de Gewesten zijn er aanzienlijke verschillen. Volgens de prognoses zou de tewerkstelling in Vlaanderen toenemen (+2), in Brussel gelijk blijven en in Wallonië afnemen (-2). De nettotewerkstellingsprognose verslechtert in de drie Gewesten in vergelijking met het vorige kwartaal, terwijl ze in vergelijking met hetzelfde kwartaal vorig jaar in Brussel stijgt (+2), in Vlaanderen stabiel blijft en in Wallonië fors daalt (-7).

1. Hebt u kennisgenomen van dat rapport en zo ja, wat kunt u erover zeggen?
2. Welke maatregelen kunnen er genomen worden om de aanwerving te blijven stimuleren?
3. Hoe kunnen de verschillen in de resultaten tussen de Gewesten onderling verklaard worden?
4. Kunt u een cijfermatige vergelijking maken tussen de evolutie van de tewerkstelling in België en elders in Europa?

DO 2016201716128

Vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Hotline waarbij men kartels kan melden.

Inbreuken op het mededingingsrecht zijn funest voor de economie omdat ze bijvoorbeeld prijzen kunstmatig hoog houden, de keuzevrijheid van klanten beperken of innovatie belemmeren.

DO 2016201716122

Question n° 1436 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La prudence des embauches.

Après d'excellents chiffres en termes d'embauche ces derniers trimestres, le baromètre Manpower rapporte que les intentions de recrutement seront prudentes pour le deuxième trimestre 2017. En effet, seulement 4 % des 751 employeurs belges interrogés fin janvier par Manpower-Group prévoient d'augmenter leurs effectifs d'ici fin juin 2017, alors que 3 % planifient même de les réduire. 93 % des employeurs ne prévoient aucun changement.

C'est au niveau régional que l'on constate des différences importantes. Les prévisions indiquent une augmentation positive en Flandre (+2), en statu quo à Bruxelles et négatif en Wallonie (-2). La prévision nette d'emploi se détériore dans les trois Régions en comparaison trimestrielle, alors qu'en comparaison annuelle, elle progresse à Bruxelles (+2), reste stable en Flandre et diminue fortement en Wallonie (-7).

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport et que pouvez-vous en dire?
2. Quelles mesures peuvent être prises afin de continuer à favoriser l'embauche?
3. Qu'est-ce qui explique les différences dans les résultats de manière régionale?
4. Pouvez-vous donner un comparatif chiffré de l'évolution de l'emploi en Belgique et ailleurs en Europe?

DO 2016201716128

Question n° 1437 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Une hot-line pour dénoncer les ententes.

Les infractions au droit de la concurrence sont néfastes pour l'économie car elles maintiennent par exemple les prix à un niveau artificiellement élevé, restreignent la liberté de choix des clients et entravent l'innovation.

Met een nieuwe, door de Europese Commissie in het leven geroepen tool kunnen individuen die weet hebben van praktijken die zouden kunnen indruisen tegen het mededingingsrecht, anoniem informatie over mogelijke kartels verschaffen.

Vroeger kwamen die vaak aan het licht omdat een bedrijf zijn eigen betrokkenheid bij een mededingingsautoriteit aangaf in ruil voor een boetevermindering.

1. Hoe zal die tool concreet functioneren?

2. Waarin heeft de Europese Commissie voorzien om de juistheid en de relevantie van de verstrekte informatie in detail na te trekken?

3. Is die hotline al operationeel?

4. Zult u een informatiecampaagne opzetten?

5. Beschikt u over cijfergegevens inzake de impact van kartels op de Belgische economie?

DO 2016201716132

Vraag nr. 1438 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het RVA-verslag.

Het jaarverslag van 2016 van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling (RVA) is positief want het geeft, net zoals in 2015, aan dat de uitgaven inzake uitkeringen voor zowel volledige als tijdelijke werkloosheid gevoelig zijn gedaald. De uitgaven van de RVA zijn op drie jaar tijd gedaald met meer dan 1,5 miljard euro, dit wil zeggen 15 % van de begroting van de RVA.

Deze evolutie is te danken aan drie factoren:

- de economische groei en de daaruit voortvloeiende nieuwe banen;
- een minder uitgesproken toename van de beroepsbevolking;
- de verschillende regeringsmaatregelen.

Het aantal vergoede tijdelijke-werkloosheidsdagen blijft ook dalen en bevindt zich op het laagste niveau sinds 1946. Het is voornamelijk de economische werkloosheid die daalt, met 11,4 % minder dagen die moeten worden vergoed.

Au moyen d'un nouvel instrument mis en place par la Commission européenne, les individus au courant de pratiques susceptibles d'être contraires au droit de la concurrence pourront fournir, de manière anonyme, des informations relatives à de potentielles ententes.

Auparavant, elles étaient souvent découvertes parce qu'une entreprise admettait sa propre implication auprès d'une autorité de concurrence en échange d'une réduction d'amende.

1. Concrètement, comment cet instrument va-t-il fonctionner?

2. Qu'est-ce que la Commission européenne a prévu afin de vérifier en détail l'exactitude et la pertinence des informations communiquées?

3. Cette hot-line est-elle déjà opérationnelle?

4. Comptez-vous mettre en place une campagne d'information?

5. Avez-vous des chiffres quant à la répercussion des ententes sur l'économie belge?

DO 2016201716132

Question n° 1438 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le rapport ONEM.

Le rapport annuel 2016 de l'Office National de l'Emploi (ONEM) est positif puisque, comme en 2015, il souligne la baisse sensible des dépenses en allocations, en ce qui concerne tant le chômage complet que le chômage temporaire. En trois ans, les dépenses de l'ONEM ont baissé de plus de 1,5 milliard d'euros, soit 15 % du budget de l'office.

Cette évolution s'explique par trois facteurs:

- la croissance économique et les créations d'emploi qui l'accompagnent;
- une population active à l'augmentation moins prononcée;
- les différentes mesures prises par le gouvernement.

Le nombre de jours de chômage temporaire indemnisés continue lui aussi à diminuer et s'établit à son niveau le plus bas depuis 1946. C'est principalement le chômage économique qui baisse, avec 11,4 % de jours à indemniser en moins.

De sociale partners onderzoeken de wetgevende maatregelen en aanpassingen die de werkgever meer flexibiliteit zouden moeten bieden om het werk te organiseren. Door ervoor te zorgen dat de werkgevers over flexibele instrumenten beschikken om het werk op een hedendaagse manier te organiseren, kan het aantal ontslagen immers verder worden teruggedrongen.

1. We zijn uiteraard blij met deze uitstekende resultaten. Denkt u dat deze tendens zich in 2017 zal verderzetten?

2. Welke maatregelen zijn er voor dit jaar gepland om deze tendens te versterken?

DO 2016201716133

Vraag nr. 1439 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onlinebedrog tijdens de solden.

De Franse fraudebestrijdingsdienst DGCCRF (Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes) heeft 19 e-commercebedrijven een boete van in totaal 2,4 miljoen euro opgelegd wegens nepkoopjes op hun website.

Het gaat over grote spelers als Amazon, Zalando, Showroomprive.com en andere bedrijven die dergelijke sjoemelpraktijken toepasten. Zo werd bijvoorbeeld de referentieprij van een product verhoogd om daar dan een aantrekkelijke maar volledig valse korting op te geven.

In Frankrijk zouden in 49 % van de gevallen van verkoop op afstand de regels niet worden gerespecteerd. Termijnen worden niet nageleefd, bepaalde clausules zijn onrechtmatig, er wordt niet geïnformeerd over het herroepingsrecht, enz.

1. Wat zijn de vaststellingen in België?
2. Hebt u cijfergegevens over onlineverkopers die in ons land leveren en over mogelijke fraude, meer bepaald tijdens de soldenperiode? Wat is de huidige situatie?

3. Hoe tracht men deze vorm van oplichting tegen te gaan?

Les partenaires sociaux sont en train d'examiner les mesures et adaptations de la législation sur le travail qui pourraient rendre possible une organisation plus souple du travail pour l'employeur. Car mettre les instruments de flexibilité à la disposition des employeurs pour permettre une organisation moderne du travail pourrait continuer à réduire les licenciements.

1. Nous pouvons bien entendu nous féliciter de ces excellents résultats. Prévoyez-vous une continuation dans cette tendance pour 2017?

2. Quelles mesures devraient voir le jour cette année et conforter voire amplifier cette tendance?

DO 2016201716133

Question n° 1439 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les fraudes en ligne pendant les soldes.

En France, la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF) a épinglé et sanctionné d'une amende globale de 2,4 millions d'euros, 19 entreprises d'e-commerce pour de fausses soldes pratiquées sur leur plateforme respectives.

Ce sont des acteurs très importants comme Amazon, Zalando, *Showroomprive.com* ou autres qui ont abusé de ces arnaques. Par exemple, le prix de référence d'un produit a été revu à la hausse pour pratiquer un pourcentage de promotion intéressant mais totalement factice.

Outre cela, il semblerait qu'en France, le taux de non-conformité soit de 49 % en ce qui concerne la vente à distance. Les délais ne sont pas respectés, certaines clauses sont abusives, l'on note des défauts d'affichage du droit de rétractation, etc.

1. Quel est votre constat chez nous, en Belgique?
2. Avez-vous des chiffres quant aux acteurs de vente en ligne qui livrent dans notre pays et aux potentielles fraudes, pendant la période des soldes notamment? Pouvez-vous faire état de la situation telle qu'elle est connue?

3. Comment lutte-t-on contre ces fraudes?

DO 2016201716134

Vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 04 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Europese pijler van sociale rechten (MV 17044).

De ministers van Sociale Zaken, Werk en Werkgelegenheid van ongeveer tien EU-lidstaten hadden op 2 maart 2017 in Matignon een ontmoeting om de grondslagen voor een Europese pijler van sociale rechten uit te werken. (<http://www.euractiv.fr/section/politique/opinion/il-faut-un-socle-europeen-des-droits-sociaux>; <http://www.gouvernement.fr/conference-sociale-europeenne-declaration-conjointe-des-ministres>).

België zou daar niet vertegenwoordigd geweest zijn. Hoe komt dat?

DO 2016201716158

Vraag nr. 1441 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Alleenstaande werklozen met code gezinshoofd.

Een werkloosheidsuitkering ligt hoger voor een persoon met gezinslast. Daarenboven ligt ze hoger voor wie niet samenwoont met een partner dan voor wie wel een partner heeft die een beroepsinkomen heeft of een uitkering geniet. Een scheiding kan dus een belangrijke impact hebben op het bedrag van de uitkering.

Een alleenstaande werkloze kan door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) als werkloze met gezinslast beschouwd worden, indien hij/zij co-ouderschap uitoefent en effectief onderhoudsgeld betaalt. Als het kind of de kinderen regelmatig bij beide ouders verblijven, kunnen beiden uitkeringen met gezinslast ontvangen. Dat geldt dan permanent, niet alleen voor de dagen dat de kinderen er zijn.

1. Hoeveel alleenstaande werklozen ontvingen de afgelopen vijf jaar een werkloosheidsuitkering als werkloze met gezinslast? Graag cijfers op jaarbasis en per Gewest.

DO 2016201716134

Question n° 1440 de madame la députée Catherine Fonck du 04 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le socle européen des droits sociaux (QO 17044).

Les ministres des Affaires sociales, du Travail et de l'Emploi de près de dix États membres de l'Union européenne se sont entretenus le 2 mars 2017 à Matignon pour élaborer les bases d'un socle européen des droits sociaux (<http://www.euractiv.fr/section/politique/opinion/il-faut-un-socle-europeen-des-droits-sociaux>; <http://www.gouvernement.fr/conference-sociale-europeenne-declaration-conjointe-des-ministres>).

Il semblerait que la Belgique n'était pas représentée, pourriez-vous expliquer les raisons de cette absence?

DO 2016201716158

Question n° 1441 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Chômeurs isolés ayant le code "chef de ménage.

Le montant des allocations de chômage est plus élevé lorsqu'une personne vit avec une famille à charge. Ce montant est de surcroît plus élevé dans le cas d'une personne ne cohabitant pas avec un partenaire que dans le cas d'une personne avec un partenaire ayant un revenu professionnel ou bénéficiant d'une allocation. Une séparation peut donc avoir une incidence considérable sur le montant des allocations.

Un chômeur isolé peut être considéré par l'Office national de l'Emploi (ONEM) comme un chômeur vivant avec une famille à charge, s'il/elle exerce une co-parenté et paie effectivement une pension alimentaire. Si l'enfant ou les enfants résident régulièrement chez les deux parents, ces derniers peuvent percevoir tous les deux des allocations du montant fixé pour les personnes avec famille à charge et ce, de manière permanente et pas uniquement pour les jours où leurs enfants sont là.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de chômeurs isolés ont-ils perçu des allocations de chômage en tant que chômeurs vivant avec une famille à charge? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année et par Région?

2. Wat is hun aandeel op het totaal aantal alleenstaande werklozen met een werkloosheidsuitkering? Graag cijfers op jaarbasis.

DO 2016201716159

Vraag nr. 1442 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bijzondere statuten werkloosheid. - Uitgaven.

Niet alle werknemers in België zijn onderworpen aan de klassieke werkloosheidsregels. Zo hebben sommige categorieën van werknemers een bijzonder statuut dat hen tijdens hun werkloosheid recht geeft op een aparte regeling. Het gaat dan om de volgende zes categorieën:

- werknemers die een artistieke activiteit uitvoeren;
- werknemers die actief zijn in de brandstoffenhandel;
- grensarbeiders;
- havenarbeiders;
- mantelzorgers;
- zeevissers.

Het jaarverslag 2016 van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (volume 2) vermeldt op pagina 23 een reeks kerncijfers in verband met tijdelijke werkloosheid.

Graag had ik dezelfde gegevens ontvangen voor elk van de hierboven vermelde zes categorieën en dit voor de periode 2012-2016 (cijfers op jaarbasis). Meer bepaald zou ik de volgende gegevens willen ontvangen:

1. uitgaven (miljoen euro);
2. gemiddelde daguitkering (euro).

DO 2016201716160

Vraag nr. 1443 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bijzondere statuten werkloosheid. - Eenheden.

Niet alle werknemers in België zijn onderworpen aan de klassieke werkloosheidsregels. Zo hebben sommige categorieën van werknemers een bijzonder statuut dat hen tijdens hun werkloosheid recht geeft op een aparte regeling. Het gaat dan om de volgende zes categorieën:

2. Quelle proportion du total de chômeurs isolés bénéficiant d'allocations de chômage représentent-ils? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année?

DO 2016201716159

Question n° 1442 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statut particulier en matière de chômage. - Dépenses.

En Belgique, tous les travailleurs ne sont pas soumis aux règles classiques en matière de chômage. De cette manière, certaines catégories de travailleurs jouissent d'un statut particulier qui leur confère le droit de bénéficier d'un régime distinct pendant leur chômage. Il s'agit des six catégories suivantes:

- les travailleurs qui exercent une activité artistique;
- les travailleurs actifs dans le commerce de combustibles;
- les travailleurs frontaliers;
- les travailleurs portuaires;
- les aidants proches;
- les marins-pêcheurs.

Le rapport annuel 2016 de l'Office national de l'Emploi (volume 2) reprend à la page 23 une série de chiffres clés relatifs au chômage temporaire.

Pourriez-vous me fournir les mêmes données pour chacune des six catégories susmentionnées pour la période 2012-2016 (chiffres sur base annuelle)? Je souhaiterais, en particulier, obtenir les données suivantes:

1. les dépenses (exprimées en millions d'euros);
2. l'indemnité journalière moyenne (exprimée en euros).

DO 2016201716160

Question n° 1443 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statuts particuliers en matière de chômage. - Unités.

En Belgique, tous les travailleurs ne sont pas soumis aux règles classiques en matière de chômage. De cette manière, certaines catégories de travailleurs jouissent d'un statut particulier qui leur confère le droit de bénéficier d'un régime distinct pendant leur chômage. Il s'agit des six catégories suivantes:

- werknemers die een artistieke activiteit uitvoeren;
- werknemers die actief zijn in de brandstoffenhandel;

- grensarbeiders;
- havenarbeiders;
- mantelzorgers;
- zeevissers.

Het jaarverslag 2016 van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (volume 2) vermeldt op pagina 23 een reeks kerncijfers in verband met tijdelijke werkloosheid.

Graag had ik dezelfde gegevens ontvangen voor elk van de hierboven vermelde zes categorieën en dit voor de periode 2012-2016 (cijfers op jaarbasis). Meer bepaald zou ik de volgende gegevens willen ontvangen:

1. fysieke eenheden;
2. budgettaire eenheden;
3. verschillend aantal werknemers;
4. verschillend aantal werkgevers.

DO 2016201716163

Vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bijzondere statuten werkloosheid. - Dagen.

Niet alle werknemers in België zijn onderworpen aan de klassieke werkloosheidsregels. Zo hebben sommige categorieën van werknemers een bijzonder statuut dat hen tijdens hun werkloosheid recht geeft op een aparte regeling. Het gaat dan om de volgende zes categorieën:

- werknemers die een artistieke activiteit uitvoeren;
- werknemers die actief zijn in de brandstoffenhandel;

- grensarbeiders;
- havenarbeiders;
- mantelzorgers;
- zeevissers.

Het jaarverslag 2016 van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (volume 2) vermeldt op pagina 23 een reeks kerncijfers in verband met tijdelijke werkloosheid.

Graag had ik dezelfde gegevens ontvangen voor elk van de hierboven vermelde zes categorieën en dit voor de periode 2012-2016 (cijfers op jaarbasis). Meer bepaald zou ik de volgende gegevens willen ontvangen:

1. dagen (totaal);

- les travailleurs qui exercent une activité artistique;
- les travailleurs actifs dans le commerce de combustibles;
- les travailleurs frontaliers;
- les travailleurs portuaires;
- les aidants proches;
- les marins-pêcheurs.

Le rapport annuel 2016 de l'Office national de l'Emploi (volume 2) reprend à la page 23 une série de chiffres clés relatifs au chômage temporaire.

Pourriez-vous me fournir les mêmes données pour chacune des six catégories susmentionnées pour la période 2012-2016 (chiffres sur base annuelle)? Je souhaiterais particulièrement obtenir les données suivantes:

1. les unités physiques;
2. les unités budgétaires;
3. le nombre de travailleurs différent;
4. le nombre d'employeurs différent.

DO 2016201716163

Question n° 1444 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statuts particuliers en matière de chômage. - Jours.

En Belgique, tous les travailleurs ne sont pas soumis aux règles classiques en matière de chômage. De cette manière, certaines catégories de travailleurs jouissent d'un statut particulier qui leur confère le droit de bénéficier d'un régime distinct pendant leur chômage. Il s'agit des six catégories suivantes:

- les travailleurs qui exercent une activité artistique;
- les travailleurs actifs dans le commerce de combustibles;
- les travailleurs frontaliers;
- les travailleurs portuaires;
- les aidants proches;
- les marins-pêcheurs.

Le rapport annuel 2016 de l'Office national de l'Emploi (volume 2) reprend à la page 23 une série de chiffres clés relatifs au chômage temporaire.

Pourriez-vous me fournir les mêmes données pour chacune des six catégories susmentionnées pour la période 2012-2016 (chiffres sur base annuelle)? Je souhaiterais particulièrement obtenir les données suivantes:

1. le nombre de jours (total);

2. dagen (per werknemer);
3. dagen (per werkgever).

DO 2016201716165

Vraag nr. 1445 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bijzondere statuten werkloosheid. - Opsplitsing naar geslacht en gezinstoestand.

Niet alle werknemers in België zijn onderworpen aan de klassieke werkloosheidsregels. Zo hebben sommige categorieën van werknemers een bijzonder statuut dat hen tijdens hun werkloosheid recht geeft op een aparte regeling. Het gaat dan om de volgende zes categorieën:

- werknemers die een artistieke activiteit uitvoeren;
- werknemers die actief zijn in de brandstoffenhandel;
- grensarbeiders;
- havenarbeiders;
- mantelzorgers;
- zeevissers.

Graag had ik de volgende gegevens ontvangen voor elk van de hierboven vermelde zes categorieën en dit voor de periode 2012-2016 (cijfers op jaarbasis):

1. aantal mannen/vrouwen;
2. opsplitsing naar gezinstoestand.

DO 2016201716174

Vraag nr. 1446 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Reclameronselaars.

In 2016 heeft de Economische Inspectie van de FOD Economie 472 meldingen betreffende reclameronselaars ontvangen. Dit is 16 % minder dan in 2015. De malafide reclameronselaars misleiden bedrijven om hen hun handtekening afhandig te maken en hen dan te verplichten te betalen omdat ze zogezegd een contract hebben ondertekend.

2. le nombre de jours (par travailleur);
3. le nombre de jours (par employeur).

DO 2016201716165

Question n° 1445 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statuts particuliers en matière de chômage. - Répartition en fonction du sexe et de la situation familiale.

En Belgique, tous les travailleurs ne sont pas soumis aux règles classiques en matière de chômage. De cette manière, certaines catégories de travailleurs jouissent d'un statut particulier qui leur confère le droit de bénéficier d'un régime distinct pendant leur chômage. Il s'agit des six catégories suivantes:

- les travailleurs qui exercent une activité artistique;
- les travailleurs actifs dans le commerce de combustibles;
- les travailleurs frontaliers;
- les travailleurs portuaires;
- les aidants proches;
- les marins-pêcheurs.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes pour chacune des six catégories susmentionnées pour la période 2012-2016 (chiffres sur base annuelle):

1. le nombre d'hommes/femmes;
2. la répartition en fonction de la situation familiale.

DO 2016201716174

Question n° 1446 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les démarcheurs publicitaires.

En 2016, l'Inspection économique du SPF Économie a reçu 472 signalements concernant des démarcheurs publicitaires, soit 16 % de moins qu'en 2015. Des démarcheurs malhonnêtes induisent des entreprises en erreur pour leur soutirer une signature. Une fois la signature obtenue, ils affirment qu'un contrat a été conclu et exigent un paiement.

Dergelijke frauduleuze praktijken van reclamersonselaars kunnen bedrijven - letterlijk - duur te komen staan: volgens een studie van de Benelux van 2014 zou de financiële schade een miljard euro bedragen. Op basis van de meldingen bij de FOD Economie in 2016 wordt de schade per bedrijf geraamd op gemiddeld 700 euro.

1. Welke maatregelen nemen uw diensten om dit fenomeen te bestrijden?

2. Welke resultaten werden er sinds het begin van de zittingsperiode geboekt?

DO 2016201716203

Vraag nr. 1447 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 08 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De invoering van de witte kassa. - Impact.

De invoering van de zogenaamde witte kassa ging gepaard met een aantal compensatiemaatregelen om de horecasector te ondersteunen.

Zo voerde de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake Sociale Zaken een aantal maatregelen ten behoeve van de horecasector in: flexi-jobs, de mogelijkheid van meer en goedkopere overuren, het optrekken van de gelegenheidsarbeid van 100 naar 200 dagen, enz.

1. Hoeveel witte kassa's zijn er momenteel en hoeveel van die kassasystemen moeten nog worden ingevoerd (nationaal en gewestelijk)? Heeft de invoering van de witte kassa een impact op de tewerkstelling gehad? Zijn hierover cijfers beschikbaar? Graag ook een opsplitsing per Gewest.

2. Hoeveel flexi-jobs werden sinds de invoering van het systeem geschapen? Hoeveel van die flexi-jobs zijn afkomstig uit de horecasector en hoeveel uit andere sectoren? Ging er door deze flexi-jobs andere tewerkstelling verloren? Hoeveel horecazaken maken hiervan gebruik? Ook hier graag gewestelijke cijfers. Welke meeropbrengst voor de staatskas brachten deze flexi-jobs op?

3. De belangenvereniging van de horeca vraagt extra compensatiemaatregelen:

Les démarcheurs publicitaires frauduleux peuvent pousser les entreprises à d'importantes dépenses. Une étude du Benelux menée en 2014 a chiffré le préjudice financier à un milliard d'euros. Les signalements adressés au SPF Économie en 2016 ont permis d'établir que le dommage subi s'élevait en moyenne à 700 euros.

1. Pourriez-vous communiquer les mesures qui sont actuellement mises en oeuvre par vos services pour mieux lutter contre ce phénomène?

2. Quels ont été les résultats engrangés depuis le début de la législature?

DO 2016201716203

Question n° 1447 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 08 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'introduction des caisses enregistreuses intelligentes. - Incidence.

L'introduction des "caisses enregistreuses intelligentes" était assortie de plusieurs mesures compensatoires visant à soutenir le secteur de l'horeca.

La loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale a ainsi instauré plusieurs mesures en faveur du secteur de l'horeca, telles que la création de flexi-jobs, la possibilité d'effectuer davantage d'heures supplémentaires et à moindre coût et l'augmentation du nombre de jours de travail occasionnel de 100 à 200, etc.

1. Combien de caisses enregistreuses intelligentes existe-t-il actuellement et combien de systèmes de caisse enregistreuse doivent-ils encore être introduits (au niveau national et régional)? L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente a-t-elle eu une incidence sur l'emploi? Des chiffres sont-ils disponibles en la matière et, dans l'affirmative, pouvez-vous les ventiler par région?

2. Combien de flexi-jobs ont-ils été créés depuis l'introduction du système en question? Combien relèvent-ils du secteur de l'horeca et combien relèvent-ils d'autres secteurs? La création de ces flexi-jobs a-t-elle entraîné la perte d'autres emplois? Combien d'établissements horeca recourent-ils à ce système? Pouvez-vous également ventiler ces chiffres par région? Quels gains supplémentaires la création de flexi-jobs a-t-elle engendrés pour le Trésor public?

3. Le groupement d'intérêts de l'horeca demande les mesures compensatoires supplémentaires suivantes:

- structurele loonlastenverlaging naar 25 % voor het vast horecapersoneel (voltijds en deeltijds);

- btw-verlaging naar 6 % voor voeding en drank;

- arbeidsduurverlenging tot 48 uur op vrijwillige basis;

- rechtszekerheid over het gebruik van overuren die onmiddellijk worden uitbetaald met een vergoeding netto gelijk aan bruto (de administratie kan na de gemotiveerde melding door de werkgever *post factum* blijkbaar weigeren).

Heeft uw administratie reeds een onderzoek verricht naar de wenselijkheid en de budgettaire impact van deze extra compensatiemaatregelen? Zo ja, wat is het resultaat ervan? Zo neen, zal zij dit alsnog doen? Wat is uw mening over de wenselijkheid en de budgettaire ruimte voor deze maatregelen?

DO 2016201716225

Vraag nr. 1449 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 09 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De nieuwe loonwet (MV 15536).

U maakte bekend dat het wetsontwerp tot aanpassing van de loonwet definitief goedgekeurd werd door de federale regering.

In het verslag van de Nationale Bank staat echter dat "de loonkostenhandicap vanaf 2016 verdwijnt". Drie jaar vroeger dan voorzien haalt de regering haar doelstelling om "voor het einde van de legislatuur de loonhandicap van onze bedrijven weg te werken".

Ondertussen wordt het leven in België wel gevoelig duurder. Een studie van het Prijzenobservatorium toont duidelijk aan dat het overheidsbeleid de levensduurte in België doet stijgen. De inflatie schommelt bij ons rond 1,6 %, terwijl ze zo goed als onbestaande is bij onze buren. De reden: de verhoogde belastingen en taksen die diverse regeringen hebben ingevoerd.

- une réduction structurelle des charges à 25 % pour le personnel permanent de l'horeca (occupé à temps plein et à temps partiel);

- une diminution de la TVA sur l'alimentation et les boissons à 6 %;

- un allongement du temps de travail à 48 heures sur une base volontaire;

- la sécurité juridique concernant l'accomplissement d'heures supplémentaires immédiatement rémunérées avec une indemnité nette équivalant au brut (l'administration peut apparemment refuser cette possibilité *post factum* après la notification motivée par l'employeur).

Votre administration a-t-elle déjà examiné l'opportunité et l'incidence budgétaire des mesures compensatoires supplémentaires demandées? Dans l'affirmative, quelles sont ses conclusions? Dans la négative, cet examen sera-t-il réalisé? Que pensez-vous de l'opportunité de ces mesures et de la marge budgétaire disponible à cet effet?

DO 2016201716225

Question n° 1449 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 09 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La nouvelle loi sur les salaires (QO 15536).

Vous avez annoncé l'approbation définitive, par le gouvernement fédéral, du projet de loi modifiant la loi sur les salaires.

Le rapport de la Banque nationale indique toutefois que le "handicap salarial a disparu en 2016". Trois ans avant la date prévue, le gouvernement atteint son objectif "de résorber le handicap salarial de nos entreprises avant la fin de la législature".

Entre-temps, le coût de la vie renchérit considérablement en Belgique. Il ressort clairement d'une étude de l'Observatoire des prix que la politique menée par le gouvernement entraîne une hausse des prix. En Belgique, l'inflation oscille autour de 1,6 %, alors qu'elle est quasiment inexistante dans les pays voisins. L'augmentation des impôts et des taxes, instaurée par divers gouvernements, est à l'origine de cette situation.

De loonwet moet ervoor zorgen dat de Belgische lonen niet sneller stijgen dan die in onze buurlanden (Nederland, Frankrijk en Duitsland). Sinds 1996 vergelijkt de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) daarom elke twee jaar de loonevolutie in België met die in onze buurlanden. Op basis van het verschil tussen de loonevoluties onderhandelen werkgevers en vakbonden daarna over loonsverhogingen. Maar die mogen niet hoger liggen dan het gemiddelde van de loonsverhogingen in de verschillende buurlanden.

Uit de eigen berekeningen van de CRB blijkt dat er vanaf dit jaar geen loonhandicap meer is en dat er voor de volgende jaren ruimte is voor loonsverhogingen. Maar de regering wil absoluut vermijden dat de loonlastenverlagingen die de bedrijven kregen (de Taxshift verminderde de socialezekerheidsbijdragen voor bedrijven van 32,4 naar 25 %), worden omgezet in loonsverhogingen.

Daarom wil ze de berekeningswijze van de loonnorm veranderen in het voordeel van de bedrijven. In de berekening zal men, bijvoorbeeld, geen rekening meer houden met de cadeaus (lastenverlagingen en loonsubsidies) die de werkgevers vanaf 2017 krijgen. De bedrijven zullen in 2017 en 2018 honderden miljoenen extra krijgen.

Daarnaast wordt een automatisch correctiemechanisme ingevoerd wanneer er toch overschrijdingen van de loonnorm zouden zijn. En wanneer na twee jaar blijkt dat de Belgische lonen toch iets sneller zouden zijn gestegen dan in de referentielanden, wordt dit afgetrokken bij de eventuele nieuwe loonmarge.

Allemaal aanpassingen die ervoor zullen zorgen dat nieuwe loonsverhogingen zo goed als onmogelijk worden. En sinds 2009 waren de marges al verwaarloosbaar klein, tussen de 0 en de 0,5 %.

1. Hoeveel bedraagt het verschil in berekening van de loonnorm tussen de huidige loonwet en de nieuwe loonwet?

2. Hoeveel bedraagt het totaal aantal lastenverlagingen in het kader van de Taxshift die niet worden meegerekend in het kader van de nieuwe loonwet?

3. Hoe verantwoord u deze aanpassingen van de loonwet, rekening houdende met het wegvallen van de loonkloof met de buurlanden sinds 1996 en de alsmaar toenemende levensduurte in ons land?

La loi sur les salaires a pour objectif d'éviter que les salaires augmentent plus rapidement en Belgique que dans les pays voisins (Pays-Bas, France et Allemagne). Dans cette perspective, le Conseil Central de l'Économie compare tous les deux ans depuis 1996 l'évolution des salaires belges avec celle observée dans les pays précités. Les employeurs et les organisations syndicales négocient ensuite les augmentations salariales, sur la base de l'écart entre les évolutions salariales. Ces augmentations ne peuvent toutefois pas dépasser la moyenne des augmentations salariales dans les pays voisins.

Il ressort des calculs du CCE que le handicap salarial sera comblé dès cette année et qu'il y aura une marge pour négocier une hausse des salaires pour les prochaines années. Le gouvernement entend cependant éviter à tout prix que les réductions de charges salariales octroyées aux entreprises (grâce au *tax shift*, les cotisations de sécurité sociale des entreprises sont passées de 32,4 à 25 %), soient converties en augmentations salariales.

C'est pourquoi, il souhaite modifier le mode de calcul de la norme salariale dans l'intérêt des entreprises. Par exemple, les cadeaux (réductions de charges et subventions salariales) reçus par les entreprises à partir de 2017 seront désormais exclus du calcul. En 2017 et 2018, les entreprises encaisseront des centaines de millions d'euros supplémentaires.

De plus, le gouvernement instaure un mécanisme de correction automatique en cas de dépassement, malgré tout, de la norme salariale. S'il devait apparaître, deux années plus tard, que les salaires belges ont néanmoins augmenté légèrement plus vite que dans les pays de référence, la différence sera déduite de l'éventuelle nouvelle marge salariale.

Ces différentes adaptations empêcheront quasiment toute nouvelle hausse des salaires, sans compter que, depuis 2009, les marges étaient déjà très étreintes, se situant entre 0 et 0,5 %.

1. Quelle est la différence de calcul de la norme salariale entre la loi sur les salaires actuelle et la nouvelle loi?

2. À combien s'élèvent au total les réductions de charges accordées dans le cadre du *tax shift* et qui sont exclues du calcul dans le cadre de la nouvelle loi sur les salaires?

3. Eu égard à la résorption du handicap salarial avec les pays voisins depuis 1996 et au renchérissement croissant du coût de la vie en Belgique, comment justifiez-vous les modifications apportées à la loi sur les salaires?

DO 2016201716262

Vraag nr. 1451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gemotiveerd tijdskrediet voor pleegouders (MV 16396).

De regering kwam overeen om ouderschapsverlof voor adoptieouders en mensen die voor langere tijd een pleegkind opvangen stap voor stap gelijk te stellen met dat van andere ouders. Volgens de berichten die ik heb gehoord, zal dit via een groeipad gaan en geleidelijk aan uitbreiden, tot we in 2019 zouden raken aan 17 weken voor beide ouders samen.

Naar verluidt was iedereen binnen de meerderheid het eens dat de ongelijkheid tussen verschillende soorten ouders moest aangepakt worden, met als resultaat deze beslissing. Op dit vlak is er echter nog een ongelijkheid die moet aangepakt worden, namelijk in het tijdskrediet met motief.

Dat is op dit moment toegankelijk voor biologische en adoptieouders, maar niet voor pleegouders. Ook zij nemen echter zorg op voor hun pleegkind, en moeten een goed evenwicht zien te vinden in de combinatie gezin en werk. Als ongelijkheden in de ouderschapsverloven worden weggevoerd, lijkt het niet meer dan billijk om dit ook aan te pakken in het tijdskrediet.

Deelt u mijn mening hierover? Bent u bereid hier stappen te ondernemen om ook deze scheefgetrokken situatie voor langdurige pleegouders recht te zetten?

DO 2016201716263

Vraag nr. 1452 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Veiligheidsregels voor fietskoeriers (MV 16079).

Er worden meer en meer bezorgbedrijven opgericht, vooral in de sector van restaurants en catering, en dat wordt mede in de hand gewerkt door het grote potentieel van de deeleconomie.

DO 2016201716262

Question n° 1451 de madame la députée Evita Willaert du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le crédit-temps motivé pour les parents d'accueil (QO 16396).

Le gouvernement s'est accordé sur l'alignement progressif du congé parental des parents adoptifs et des personnes qui accueillent un enfant placé pour une longue durée sur celui des autres parents. Selon les informations que j'ai recueillies, l'extension interviendrait progressivement, selon un calendrier établi, de sorte à atteindre, en 2019, 17 semaines pour les deux parents réunis.

Il nous revient que cette décision est le fruit d'une unanimité au sein de la majorité sur la nécessité de supprimer les inégalités entre les différentes catégories de parents. Dans ce domaine, il reste néanmoins encore une inégalité à éliminer, en l'occurrence, dans le cadre du crédit-temps motivé.

Pour l'heure, celui-ci est ouvert aux parents biologiques et adoptifs, mais pas aux parents d'accueil. Or ceux-ci prennent également soin de l'enfant qu'ils accueillent et doivent pouvoir ménager un juste équilibre entre leurs vies professionnelle et familiale. Si les inégalités sont abolies pour les congés parentaux, il semble tout à fait logique d'en faire autant pour le crédit-temps.

Partagez-vous mon opinion à ce sujet? Êtes-vous disposé à prendre des initiatives afin de corriger aussi cette inégalité pour les parents qui accueillent un enfant placé pour une longue durée?

DO 2016201716263

Question n° 1452 de monsieur le député Gautier Calomne du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Coursiers à vélo des sociétés de livraison. - Règles en matière de sécurité (QO 16079).

De plus en plus de sociétés de livraison se développent, en particulier dans le domaine de la restauration, grâce au potentiel important de l'économie collaborative.

Daarbij wordt vaak gebruikgemaakt van fietskoeriers. De veiligheid op het werk wordt echter niet altijd in dezelfde mate gegarandeerd.

Naar verluidt leveren bepaalde bezorgbedrijven behalve de koerierstas geen enkele uitrusting. De koeriers moeten de ritten in dat geval met hun eigen materiaal uitvoeren. Er werd echter meermaals vastgesteld dat de koeriers geen helm dragen, dat de fiets niet met reflectoren is uitgerust en zelfs dat de banden te versleten zijn. De veiligheid van die werknemers wordt dus niet steeds optimaal verzekerd.

1. Welke normen regelen de veiligheid op het werk van de fietskoeriers?

2. In welke mate worden die regels in ons land in acht genomen? Hoe staat het met de controles daarop? Hoeveel overtredingen werden er in 2015 en 2016 vastgesteld?

3. Zult u maatregelen nemen om de veiligheid van de fietskoeriers en zodoende ook van de andere weggebruikers te verbeteren, zo nodig in synergie met uw collega die bevoegd is voor verkeersveiligheid?

4. Werden er al initiatieven genomen door uw diensten - meer bepaald door de Arbeidsinspectie - om bij de bedrijven en ook ten aanzien van de koeriers zelf informatie- en sensibiliseringsacties op touw te zetten of zijn er nog dergelijke initiatieven gepland?

DO 2016201716264

Vraag nr. 1453 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Audithervorming (MV 16949).

In november 2016 werd het wetsontwerp gestemd die de Europese audithervorming omzet naar het Belgisch recht. Het doel van deze audithervorming is de auditkwaliteit verbeteren, het vertrouwen van investeerders in financiële informatie herstellen en ook zorgen voor een versterking van het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

Dans bon nombre de cas, ces livraisons s'effectuent par des coursiers à vélo. À cet égard, il semblerait qu'en matière de sécurité au travail, tous les cyclistes ne soient pas logés à la même enseigne.

En effet, il nous est revenu que certaines sociétés de livraison ne fourniraient aucun équipement, à l'exception d'un sac de transport. Ceux-ci doivent alors effectuer leurs courses avec l'équipement dont ils disposent. Or, plusieurs cas d'absence de casques et de catadioptres, voire même de pneus trop usés, ont été constatés sur le terrain. Il en résulte que la sécurité de ces travailleurs ne semble pas toujours optimale.

1. Quel cadre normatif est prévu pour assurer la sécurité des coursiers à vélo dans le cadre de leur travail?

2. À votre connaissance, dans quelle mesure ces règles sont-elles respectées dans notre pays? Qu'en est-il des contrôles effectués à ce sujet? Combien d'infractions ont été constatées en 2015 et en 2016?

3. Comptez-vous prendre des dispositions en vue d'améliorer la sécurité de ces coursiers et, partant, de renforcer celle des usagers sur la voie publique, le cas échéant en synergie avec votre collègue en charge de la sécurité routière?

4. Des initiatives ont-elles été prises ou sont-elles prévues par vos services, en particulier l'Inspection du Travail, en vue de développer des programmes d'information et de sensibilisation des entreprises, mais aussi des coursiers?

DO 2016201716264

Question n° 1453 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La réforme de l'audit (QO 16949).

En novembre 2016, le projet de loi visant à transposer en droit belge la réforme européenne de l'audit a été adopté. La réforme européenne vise à améliorer la qualité de l'audit, à restaurer la confiance des investisseurs dans les informations financières et à renforcer le système de supervision publique des réviseurs d'entreprises.

De Europese audithervorming schenkt veel aandacht aan de zogenaamde PIE, *Public Interest Entities*, die zeer grote ondernemingen met bepaalde karakteristieken zijn. Overheidsorganisaties en belangrijke non-profitorganisaties zoals bijvoorbeeld ziekenhuizen, universiteiten, woonzorgcentra zouden voornamelijk buiten het toepassingsgebied vallen.

De kwaliteit en het gespecialiseerde toezicht op de audit in publieke en non-profitinstellingen zijn ook belangrijk.

Zal in kader van de hervorming van het toezicht ook voldoende rekening worden gehouden met de kwaliteit en het toezicht op de audit in deze instellingen? Wat is uw visie hieromtrent?

DO 2016201716265

Vraag nr. 1454 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het onderzoek naar de hoge diensteninflatie in ons land (MV 16947).

In augustus 2016 heeft u aan uw diensten gevraagd om een diepgaand onderzoek te voeren naar het stijgend verloop van de consumptieprijzen in ons land. De vaststelling was dat de inflatie in het tweede kwartaal van 2016 gemiddeld 1,6 % bedroeg, terwijl in onze drie voornaamste buurlanden (Duitsland, Frankrijk en Nederland) er geen prijsstijgingen werden gemeten.

Ook in het derde kwartaal van 2016 is de totale inflatie in ons land gestegen en bedroeg gemiddeld 1,9 %, terwijl in onze buurlanden de totale inflatie gemiddeld 0,4 % bedroeg en dus veel lager is.

Volgens het prijzenobservatorium is het inflatieverschil vooral te wijten aan een hogere inflatie voor de diensten, voor de energetische producten en voor de bewerkte levensmiddelen. De diensteninflatie bevindt zich sinds 2008 systematisch boven de diensteninflatie in onze drie buurlanden. U heeft dan ook een werkgroep opgericht die de oorzaken dient te achterhalen. Deze werkgroep zou in het voorjaar van 2017 verslag uitbrengen.

1. Wanneer zal het definitief rapport van de werkgroep beschikbaar zijn?

La réforme européenne de l'audit consacre une attention particulière aux entités d'intérêt public, qui sont de très grandes entreprises possédant certaines caractéristiques. Des organisations publiques et d'importantes organisations non marchandes telles que des hôpitaux, des universités, des centres d'hébergement et de soins, seraient essentiellement exclues du champ d'application de cette loi.

La qualité et la supervision spécifique de l'audit dans les institutions publiques et non marchandes sont aussi importants.

Dans le cadre de la réforme de l'audit, tiendra-t-on également suffisamment compte de la qualité et du contrôle de l'audit dans ces institutions? Quelle est votre vision à ce sujet?

DO 2016201716265

Question n° 1454 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'étude sur l'inflation élevée dans le secteur tertiaire dans notre pays (QO 16947).

En août 2016, vous avez demandé à vos services de mener une étude approfondie sur la hausse des prix à la consommation dans notre pays. Il a été observé qu'au deuxième trimestre 2016, l'inflation s'élevait en moyenne à 1,6 %, tandis que chez nos voisins principaux (Allemagne, France, Pays-Bas), aucune augmentation de prix n'a été mesurée.

Au troisième trimestre 2016, notre pays a également enregistré une hausse de l'inflation totale, qui s'élevait en moyenne à 1,9 % tandis que dans les pays voisins, l'inflation totale s'élevait en moyenne à 0,4 %, c'est-à-dire à un niveau nettement inférieur.

D'après l'Observatoire des prix, la différence observée est surtout imputable à une inflation plus élevée touchant les services, les produits énergétiques et les denrées alimentaires manufacturées. Depuis 2008, le taux d'inflation dans le secteur tertiaire en Belgique est systématiquement supérieur à celui enregistré chez nos trois voisins. Vous avez dès lors créé un groupe de travail qui est chargé de déterminer les causes de cette inflation. Ce groupe de travail devait finaliser son rapport pour le printemps 2017.

1. Quand le rapport définitif du groupe de travail sera-t-il disponible?

2. Uit deze werkgroep volgde ook een eerste tussentijds rapport, eind 2016. Welke conclusies kan u op basis van dit eerste rapport trekken?

3. Zal u stappen nemen wanneer de conclusies van het definitief verslag gekend zijn?

DO 2016201716267

Vraag nr. 1456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Winkelkredieten (MV 16656).

Steeds meer winkels of winkelketens proberen klanten te lokken door hen een financiering op afbetaling of een lening aan te smeren. Met deze vorm van krediet zijn er echter veel problemen. Volgens de Nationale Bank van België vormen zij 37 % van de verleende kredieten (kredieten die niet-bancair zijn) maar zorgen zij wel voor 57 % van de wanbetalingen. Er is dus duidelijk een probleem met deze vorm van krediet.

Dat de Economische Inspectie hierop gericht controleert is dan ook maar normaal. De resultaten van hun onderzoek zijn in ieder geval verbijsterend. Maar liefst 63 % van de onderzochte kredietreclames was niet in orde met de wetgeving. Dat is een gigantisch aantal, vooral het feit dat het aantal overtredingen in stijgende lijn gaat is verontrustend (56 % in 2015 naar 63 % in 2016).

U kondigde naar aanleiding van de ontstellende inspectieresultaten twee maatregelen aan: hulp bij het screenen op solvabiliteit en nagaan welke winkels een zeer groot aantal wanbetalers telt.

De cijfers tonen aan dat er meer nodig is om hier aan te verhelpen. De consument moet beter beschermd worden tegen deze agressieve kredietpraktijken want vaak kunnen de mensen deze winkelkredieten niet aan en komen zij in een negatieve financiële spiraal terecht met zware schuldproblemen tot gevolg.

1. Hoe kunnen de inbreuken op kredieten via winkels, en meer bepaald de vele overtredingen op het vlak van kredietreclame, teruggedrongen worden?

2. Fin 2016, ce groupe de travail a également publié un premier rapport intermédiaire. Quelles conclusions tirez-vous de ce premier rapport?

3. Envisagez-vous de prendre des initiatives lorsque les conclusions du rapport définitif seront connues?

DO 2016201716267

Question n° 1456 de madame la députée Maya Detiège du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Crédits de magasin (QO 16656).

Un nombre croissant de magasins ou de chaînes de magasins tentent d'appâter des clients en leur faisant contracter un financement à tempérament ou un prêt. Ces types de crédits sont cependant sources de nombreux problèmes. D'après la Banque nationale de Belgique, s'ils ne représentent que 37 % des crédits octroyés (crédits non bancaires), ils sont toutefois à l'origine de 57 % des défauts de paiement. Il est donc évident que ce type de crédit n'est pas adéquat.

Dès lors, il est normal que l'Inspection économique procède à des contrôles ciblés. Les résultats de son étude sont en tout cas consternants. Pas moins de 63 % des publicités pour un contrat de crédit qu'elle a examinées étaient en infraction avec la législation, ce qui est énorme. Mais c'est principalement l'augmentation du nombre d'infractions qui est préoccupante (56 % en 2015 contre 63 % en 2016).

À la suite des résultats effrayants de l'inspection, vous avez annoncé la mise en oeuvre de deux mesures : un soutien lors de l'enquête de solvabilité et une identification des magasins qui comptent un nombre très élevé de mauvais payeurs.

Les chiffres prouvent que pour remédier à ce problème, il ne faut pas se borner à cela. Il convient de mieux protéger le consommateur contre ces pratiques de crédit agressives car les gens sont souvent dépassés par ces crédits de magasins et se retrouvent entraînés dans une spirale financière infernale se soldant par de graves problèmes d'endettement.

1. Comment peut-on restreindre les infractions en matière de crédits octroyés par l'entremise de magasins, et plus particulièrement les nombreuses infractions en matière de publicité pour un contrat de crédit?

2. Zijn de sancties verbonden aan de overtredingen voldoende zwaar, want ik krijg de indruk dat vele winkelketens de boetes met gemak betalen? Blijkbaar is de winst groter dan het bedrag aan boetes en zal het perfide kredietstelsel blijven bestaan tenzij u de sancties verzwaart.

DO 2016201716268

Vraag nr. 1457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanhese van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De gezondheidsindex (MV 15807).

De prijsinflatie wordt officieel gering genoemd en toch ervaren zeer velen dat de consumptieprijzen van basisproducten en diensten zorgwekkend toenemen.

De vraag stelt zich derhalve of de gezondheidsindex, die het instrument vormt voor de weergave van de levensduur, niet aan een actualisering toe is.

1. Is deze index nog wel een getrouwe weergave van het bestedingspatroon van de gezinnen?

2. Hoe gaat men thans te werk om de structuur van de snel wijzigende behoeften, onder meer onder invloed van de digitalisering, in te planten in de samenstelling van de prijsindex?

DO 2016201716269

Vraag nr. 1458 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De wet Peeters (MV 15537).

Onlangs maakte u bekend dat het wetsontwerp "wendbaar en werkbaar werk" definitief goedgekeurd werd door de federale regering.

U bevestigde opnieuw dat u de arbeidsduur wil annualiseren (berekenen op jaarbasis), met een werkweek die kan oplopen tot 45 uur en een werkdag tot negen uur. Dit zou verlopen "via sociaal overleg".

2. Les sanctions liées aux infractions sont-elles suffisamment sévères, car il me semble que bon nombre de chaînes de magasins s'acquittent des amendes avec facilité? Le profit que génèrent ces crédits est manifestement supérieur aux amendes infligées et ce système de crédit perfide continuera à exister si vous n'alourdissez pas les sanctions y étant liées.

DO 2016201716268

Question n° 1457 de madame la députée Ann Vanhese du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'indice santé (QO 15807).

Alors que l'inflation des prix est officiellement qualifiée de faible, nombreux sont ceux qui sont confrontés à une augmentation préoccupante des prix à la consommation des produits et des services de base.

La question se pose dès lors de savoir s'il ne conviendrait pas d'actualiser l'indice santé, l'instrument qui reflète le coût de la vie.

1. Cet indice constitue-t-il encore une représentation fidèle des habitudes de dépenses des ménages?

2. Quelle est l'approche actuelle pour implanter dans la composition de l'indice des prix la structure des besoins qui, entre autres sous l'influence de la numérisation, changent rapidement?

DO 2016201716269

Question n° 1458 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La loi Peeters (QO 15537).

Vous avez annoncé récemment que le projet de loi sur "le travail faisable et maniable" avait été définitivement approuvé par le gouvernement fédéral.

Vous avez à nouveau confirmé votre volonté d'annualiser la durée du travail (calcul sur une base annuelle), par l'instauration d'une semaine pouvant s'étirer jusqu'à 45 heures et une journée de travail allant jusqu'à neuf heures. Tout ceci se ferait par le biais d'une "concertation sociale".

U bevestigde tegelijk ook dat de werkgever een werknemer 100 overuren kan laten presteren "vrijwillig en als er aanbod is".

1. Welke belangrijke aanpassingen zijn er nog gebeurd aan het wetsontwerp in vergelijking met de eerste lezing in de Ministerraad?

2. Hoe lang zullen de uurroosters in het kader van de annualisering van de werkweek op voorhand aangekondigd moeten worden?

3. Hoe wil u "sociaal overleg" organiseren over de annualisering van de werkweek in bedrijven en sectoren waar er geen onderhandelingen plaatsvinden tussen werknemers en werkgevers op bedrijfs- of sectorniveau?

4. Kan u meer uitleg geven bij het "vrijwillige" karakter van de 100 extra overuren?

DO 2016201716270

Vraag nr. 1459 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Europese pijler van sociale rechten (MV 16973).

In september 2015 gaf Commissievoorzitter Juncker de aftrap voor een uitvoerige, voorafgaande raadpleging voor de invoering van een Europese pijler van sociale rechten in de eurozone. De Commissie meldt dat die pijler een aantal beginselen zal omvatten die binnen de eurozone moeten bijdragen tot eerlijke en goed werkende arbeidsmarkten en socialezekerheidsstelsels. In maart 2017 had de Commissie in dat licht een voorstel moeten doen.

De nationale regeringen werden geraadpleegd en op 8 december 2016 werd er op het Europese niveau een vergadering van de ministers van Werk gehouden. Diezelfde dag werd er in de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken van het Europees Parlement een verslag goedgekeurd.

In het verslag, waaronder Europarlementariër Maria João Rodrigues haar schouders heeft gezet, wordt de Europese Commissie ertoe opgeroepen een kaderrichtlijn uit te werken waarmee er wordt bewerkstelligd dat de bestaande regels op het stuk van de toegang tot de sociale zekerheid worden toegepast op alle soorten jobs, zonder evenwel de huidige sociale wetgeving te herzien.

En même temps, vous avez également déclaré que l'employeur peut permettre à un travailleur d'effectuer 100 heures de travail supplémentaires "volontaires et si l'employeur en fait l'offre".

1. Quelles autres adaptations majeures ont-elles été apportées au projet de loi par rapport à la première lecture au Conseil des ministres?

2. Dans le cadre de l'annualisation de la semaine de travail, combien de temps à l'avance les horaires seront-ils annoncés?

3. Comment comptez-vous organiser une "concertation sociale" concernant l'annualisation de la semaine de travail dans les entreprises et les secteurs où il n'y a pas de négociations entre les travailleurs et les employeurs au niveau des entreprises et des secteurs?

4. Pourriez-vous fournir des précisions quant au caractère "volontaire" des 100 heures de travail supplémentaires?

DO 2016201716270

Question n° 1459 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le socle européen des droits sociaux (QO 16973).

En septembre 2015, le président Juncker a lancé une vaste consultation préalable à la création d'un socle européen des droits sociaux dans la zone euro. La Commission annonce que ce socle comportera un certain nombre de principes essentiels afin de garantir le bon fonctionnement et l'équité des marchés du travail et des systèmes sociaux au sein de la zone euro. Elle devrait faire une proposition à cet égard en mars 2017.

Les gouvernements nationaux ont été consultés et une réunion des ministres de l'Emploi au niveau européen a eu lieu le 8 décembre 2016. Le même jour, un rapport a été adopté en commission Emploi et Affaires sociales du Parlement européen.

Porté par la députée Maria Joao Rodrigues, le rapport appelle la Commission européenne à élaborer une directive-cadre qui s'assurera que les règles existantes en terme d'accès à la sécurité sociale s'appliquent à tous les types d'emplois sans pour autant réviser la législation sociale actuelle.

1. Welk standpunt nam België in op die vergadering? Zal ons land zich volledig inzetten voor dit initiatief? Is het de bedoeling om verder te gaan dan het door het Europees Parlement goedgekeurde verslag?

2. Evolueren we, meer in het algemeen, naar meer convergentie tussen de landen met hoge sociale standaarden? Zo ja, welke groepen van landen stellen zich het meest terughoudend op ten opzichte van die Europese pijler van sociale rechten en waarom?

3. Welke aanpak zal de Commissie hanteren? Commissievoorzitter Juncker stelde op 23 januari dat hij voorstander is van een algemeen Europees minimumloon. Beschikt u in dit stadium over meer informatie op dat stuk? Zal het voorstel ambitieus genoeg zijn volgens u?

DO 2016201716272

Vraag nr. 1461 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het recht op vervroegd pensioen na volledige loopbaan voor mensen in SWT (MV 16915).

"De wettelijke pensioenleeftijd ligt in België op 65 jaar. Het is echter mogelijk vroeger met pensioen te vertrekken, namelijk vanaf 60 jaar, als je aan de vereiste leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voldoet. Vanaf 2016 heb je bijvoorbeeld recht op pensioen wanneer je 62 jaar oud bent en een loopbaan van 40 jaar achter de rug hebt. Enkel personen met een lange loopbaan zullen nog op hun 60ste met pensioen kunnen gaan." Deze bepalingen kan ik terugvinden op de overheidswebsite over sociale zekerheid.

Er is echter een uitzondering: "Een vervroegd pensioen kan niet worden toegekend aan de gerechtigden op een voltijs SWT (stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, vroeger bekend onder de naam conventioneel brugpensioen): voor hen geldt de wettelijke pensioenleeftijd en wordt dus altijd een ambtshalve onderzoek opgestart. Bijgevolg moet de gepensioneerde in deze regeling blijven tot zijn 65e, zijn 66e (vanaf 2025) of zijn 67e (vanaf 2030)."

Sta me toe dit te verduidelijken met een case: een persoon die 46 jaar onafgebroken heeft gewerkt, na een ontslag ongewild in SWT is beland en kort daarna 60 werd. Een aanvraag tot pensioen werd echter afgewezen op basis van bovenstaande regelgeving, dit voor nog vijf jaar lang niet.

1. Quelle a été la position de la Belgique lors de cette réunion? Notre pays va-t-il s'engager pleinement dans cette initiative? L'objectif est-il d'aller plus loin que le rapport adopté par le Parlement européen?

2. Plus globalement, se dirige-t-on vers plus de convergence entre les pays à standards sociaux élevés? Si oui, quels sont les groupements de pays qui manifestent plus de réticence face à ce socle européen des droits sociaux et pourquoi?

3. Quelle est l'approche envisagée par la Commission? Le président Juncker annonçait le 23 janvier être favorable à une généralisation d'un salaire minimum européen, avez-vous plus d'information à ce stade? La proposition sera-t-elle suffisamment ambitieuse selon vous?

DO 2016201716272

Question n° 1461 de madame la députée Evita Willaert du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le droit à la pension anticipée après une carrière complète pour les personnes sous le régime RCC (QO 16915).

"En Belgique, l'âge légal de la pension est de 65 ans. Toutefois, il est possible d'anticiper la retraite. La retraite anticipée est possible à partir de 60 ans pour autant que les conditions d'âge et de carrière soient remplies. Ainsi, à partir de 2016, vous avez droit à la pension si vous avez atteint l'âge de 62 ans et si vous avez une carrière de 40 ans. Seules les personnes ayant une longue carrière pourront encore partir à la retraite à l'âge de 60 ans." Ces dispositions figurent sur le site web de la sécurité sociale.

Il existe cependant une exception à la règle: "La pension anticipée ne peut pas être attribuée aux bénéficiaires du RCC - chômage avec complément d'entreprise (anciennement prépension conventionnelle) - à temps plein: pour eux, l'âge légal de la pension s'applique et un examen d'office est toujours effectué. Le pensionné doit donc rester dans ce régime jusqu'à 65, 66 (à partir de 2025) ou 67 (à partir de 2030) ans."

Permettez-moi d'éclaircir cette disposition en citant le cas d'une personne ayant travaillé de manière ininterrompue durant 46 ans, qui se retrouve involontairement en RCC après un licenciement, qui atteint peu après l'âge de 60 ans, et qui s'est pourtant vu refuser une demande de pension sur la base de la réglementation ci-avant. Il lui faudra encore patienter cinq ans avant de prendre sa pension.

Het gaat hier om een meer dan volledige loopbaan, en toch heeft een dergelijk persoon geen recht om met pensioen te gaan. De werkloosheidsuitkering ligt een pak lager dan wat het pensioen zou bedragen.

1. Hoeveel werknemers voldeden in de loop van 2015-2016 aan de volgende voorwaarde: ze voldoen aan de loopbaanvoorwaarde voor het vervroegd pensioen, maar niet aan de leeftijdsvoorwaarde voor het vervroegd pensioen (aantal en cijfers ook uitgesplitst naar het aantal gewerkte jaren)?

2. Hoeveel werklozen respectievelijk werklozen met SWT voldeden in de loop van 2015-2016 aan de volgende voorwaarde:

a) werklozen respectievelijk werklozen met SWT, die voldoen aan de loopbaanvoorwaarde voor het vervroegd pensioen, maar niet aan de wettelijke pensioenleeftijd en dus hun pensioen nog niet kunnen opvragen;

b) werklozen respectievelijk werklozen met SWT, die een loopbaan hebben van minimaal 45 jaar, maar niet voldoen aan de wettelijke pensioenleeftijd en dus hun pensioen nog niet kunnen opvragen (aantal en cijfers ook uitgesplitst naar het aantal gewerkte jaren)?

3. Gaat het om een bewuste keuze om mensen in SWT - vaak een gevolg van herstructureringen of ontslagen, buiten de wil van de betrokkene om - anders te behandelen dan andere 60-jarigen met een volledige loopbaan? Zo ja, kan u verklaren om welke redenen?

DO 2016201716273

Vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Recht op een fatsoenlijk pleegverlof voor pleeggezinnen (MV 16755).

De situatie van pleegouders is problematisch in België, meer bepaald wat hun recht op een fatsoenlijk pleegverlof betreft.

Wanneer een kind in een gezin geplaatst wordt, moeten de pleegouders de tijd hebben om het kind op de best mogelijke manier op te vangen, vooral wanneer het kind al wat ouder is. Er moet ook worden gedacht aan de verschillende administratieve formaliteiten die tegelijkertijd moeten worden afgehandeld, en die niet eenvoudig zijn en tijd in beslag nemen.

Bien qu'ayant accompli une carrière plus que complète, cette personne n'a pas le droit de partir à la retraite. Elle perçoit une allocation de chômage largement inférieure au montant de la pension qu'elle aurait pu toucher.

1. En 2015 et en 2016, combien de travailleurs salariés avaient-ils accompli une carrière suffisamment longue pour prétendre à une pension anticipée mais ne satisfaisaient pas à la condition d'âge? Pourriez-vous également ventiler vos réponses en fonction du nombre d'années de carrière?

2. En 2015 et en 2016, combien de chômeurs, d'une part, et de chômeurs en RCC, d'autre part:

a) étaient-ils dans les conditions de carrière leur permettant de prétendre à une pension anticipée mais n'avaient pas atteint l'âge minimal requis à cet effet;

b) comptaient-ils au moins 45 années de carrière mais n'avaient pas atteint l'âge minimal requis pour prétendre à une pension anticipée? Pourriez-vous également ventiler vos réponses en fonction du nombre d'années de carrière?

3. Le fait de traiter différemment les personnes sous le régime RCC - ce qui est souvent la conséquence de restructurations ou de licenciements indépendants de la volonté des intéressés - et d'autres personnes âgées de 60 ans qui ont une carrière complète, constitue-t-il un choix délibéré? Dans l'affirmative, pourriez-vous m'expliquer pour quelles raisons?

DO 2016201716273

Question n° 1462 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Droit à un congé d'accueil décent pour les familles d'accueil (QO 16755).

La situation que vivent les parents d'accueil en Belgique, et notamment au regard de leur droit à un congé d'accueil décent, est aujourd'hui problématique.

Dès l'arrivée de l'enfant au sein de la famille, il est primordial que les parents d'accueil puissent bénéficier du temps nécessaire pour que l'accueil se fasse de la meilleure manière qui soit, surtout si l'enfant a déjà un certain âge. En outre, il faut penser aux différentes démarches administratives à effectuer parallèlement qui ne sont pas simples et nécessitent un temps certain.

Ik vind het daarom ondenkbaar dat een gezin waarvan de ouders in de privésector werken, slechts recht heeft op zes dagen pleegzorgverlof, met een uitkering van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), om alle aangelegenheden in het kader van de plaatsing van een kind in orde te brengen.

Er is een prangend gebrek aan erkenning voor pleeggezinnen en dat dreigt gezinnen die aan dit mooie menselijke en solidaire avontuur willen beginnen, te ontmoedigen.

Die gezinnen moeten dus de nodige hulp krijgen om hun taak als pleegouder correct te kunnen uitvoeren: zo moet het pleegzorgverlof uitgebreid worden, zodat de pleegouders meer tijd krijgen om zich met het kind en de formaliteiten omtrent de pleegzorg te kunnen bezighouden.

Wat zal de regering doen om die situatie te verbeteren en er eindelijk voor te zorgen dat de pleeggezinnen erkenning krijgen?

DO 2016201716274

Vraag nr. 1463 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Global Wage Report 2016/17 van de IAO over de loongroei (MV 16974).

Medio december 2016 publiceerde de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) haar Global Wage Report, waarin de loonongelijkheid op het werk wordt aangesneden. Voor het eerst wordt er in het rapport aandacht besteed aan de loonverschillen in bedrijven.

Uit het rapport blijkt dat in Europa de 10 % best betaalde werknemers gemiddeld 25,5 % van de totale loonmassa in hun land verdienen, dit is bijna evenveel als de 50 % minst betaalde werknemers, die samen 29,1 % van die loonmassa verdienen.

In België verdienen de 10 % best betaalde werknemers 20,5 % van de totale loonmassa en verdelen de 50 % minst betaalde werknemers 34,2 % van die loonmassa onder elkaar. België staat dan ook in de top vier van landen waar 50 % van de minst betaalde werknemers samen meer dan 30 % van de totale loonmassa verdienen. In het algemeen wordt er evenwel vastgesteld dat er een grote loonongelijkheid is tussen gewone werknemers, leidinggevend en werkgevers.

C'est pourquoi, il est à mon sens inconcevable qu'une famille, dont les parents travaillent dans le secteur privé, ne puisse uniquement s'absenter que pour une période de six jours avec une allocation versée par l'Office National de l'Emploi (ONEM) pour faire face à des situations liées au placement d'un enfant.

Il y a manifestement un manque cruel de reconnaissance pour les familles d'accueil et cela risque même d'en décourager certaines désirant se lancer dans cette belle aventure humaine et solidaire.

Il est donc indispensable pour ces familles de bénéficier d'une aide juste leur permettant d'accomplir leur devoir d'accueil correctement, notamment en bénéficiant de plus de jours durant lesquels les parents pourraient s'occuper de l'enfant et des différentes démarches liées à l'accueil.

Quels sont les plans du gouvernement pour améliorer cette situation et enfin permettre aux familles d'accueil de pouvoir être reconnus?

DO 2016201716274

Question n° 1463 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le rapport 2016-2017 de l'OIT sur la croissance des salaires (QO 16974).

Mi-décembre 2016, l'Organisation Internationale du Travail (OIT) a publié son rapport mondial sur les salaires qui traite des inégalités salariales au travail. Pour la première fois, le rapport se penche sur la distribution des salaires à l'intérieur de l'entreprise.

Le rapport révèle qu'en Europe, les 10 % de salariés les mieux payés perçoivent en moyenne 25,5 % de la masse salariale totale de leur pays, soit presque autant que les 50 % les moins bien payés, qui se partagent 29,1 % de cette masse.

En Belgique, les 10 % des salariés les mieux payés perçoivent 20,5 % de la masse salariale totale et les 50 % les moins bien payés se partagent 34,2 % de cette masse. La Belgique se place donc dans le top quatre des pays où les 50 % des salariés les moins bien payés se partagent plus de 30 % de la masse salariale totale. Néanmoins, le constat général est l'existence de fortes inégalités salariales entre simple employé, cadre dirigeant ou patron.

Naar aanleiding van die vaststelling waarschuwt de IAO ervoor dat het economisch gezien gevaarlijk is als landen ter wille van het concurrentievermogen en de export in hun beleid op loonmatiging inzetten.

We hebben onlangs gedebatteerd over uw hervorming van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. Ik vrees dat de regering, die de zogenaamd "historische" loonkloof wil verkleinen, de koopkracht van de werknemers ernstig aantast. Het idee-fixe om het koste wat het kost een betere concurrentiepositie na te streven mag er niet toe leiden dat de in de studie van de IAO onder de aandacht gebrachte loonverschillen toenemen.

1. Hebt u kennisgenomen van de resultaten van dat rapport? Zal er overleg plaatsvinden met uw Europese ambtgenoten over dit onderwerp om negatieve gevolgen voor de economie te voorkomen?

2. Hoe interpreteert u de cijfers inzake de verdeling van de loonmassa in België? Neemt u maatregelen voor een betere verdeling tussen werknemers? Zo ja, kunt u die toelichten?

3. Kunt u nogmaals bevestigen dat de regering het interprofessioneel akkoord over de loonmarge van 1,1 % wel degelijk ten uitvoer zal leggen?

DO 2016201716275

Vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De toepassing van artikel 4, § 2 WAM-verzekering (MV 16287).

Vorig jaar werden we geconfronteerd met enkele tragische ongevallen met betrokkenheid van motorrijtuigen in Belgische wielervedstrijden (seingevers en geneeskundig personeel per motor, volgwagens, enz.). Uiteraard is preventie van dergelijke ongevallen het allerbelangrijkste.

Evenwel is het tevens van belang dat, wanneer zich toch zo'n ongeval voordoet, de schade kan worden gedekt door de verzekeraar.

À la suite de cette constatation, l'OIT avertit du danger économique si les pays décident de s'engager sur la voie d'une politique de modération salariale à des fins de compétitivité et d'exportation.

Nous avons récemment débattu à propos de votre réforme de la loi de 1996 sur la formation des salaires. Je crains que la volonté du gouvernement de réduire l'écart salarial dit "historique" ne nuise fortement au pouvoir d'achat des travailleurs. L'objectif aveugle de la compétitivité à tout prix ne doit pas conduire à renforcer les écarts mis en lumière par l'étude de l'OIT.

1. Avez-vous pris connaissance des résultats de ce rapport? Y a-t-il une concertation prévue avec vos homologues européens sur ce thème pour prévenir l'apparition d'effets néfastes sur l'économie?

2. Comment interprétez-vous les chiffres de redistribution de la masse salariale en Belgique? Mettez-vous en place des mesures capables d'encourager une meilleure distribution entre les travailleurs? Si oui, pouvez-vous les détailler?

3. Pouvez-vous réitérer que le gouvernement mettra bien en application l'accord conclu dans l'accord interprofessionnel qui prévoit une marge salariale de 1,1 %?

DO 2016201716275

Question n° 1464 de madame la députée Carina Van Cauter du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'application de l'article 4, § 2 de la loi relative à l'assurance en RC des véhicules automoteurs (QO 16287).

L'an dernier, nous avons été confrontés à plusieurs accidents tragiques impliquant des motos dans des courses cyclistes belges (signaleurs, personnel médical à moto, voiture-balai, etc.). Le plus important, s'agissant de ce genre d'accident, c'est bien sûr la prévention.

Mais il importe également qu'en cas d'accident de ce type, le dommage soit couvert par l'assureur.

De *in casu* toepasbare wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, afgekort WAM-wet, die de verplichte verzekering voor motorvoertuigen inlast, bepaalt in artikel 4, § 2 dat van deze verplichte verzekering kan worden uitgesloten de schade die voortvloeit uit het deelnemen van het motorrijtuig aan snelheids-, regelmatigheids- of behendigheidsritten of wedstrijden, waartoe van overheidswege verlof is verleend overeenkomstig artikel 8.

Ten gevolge van de mogelijke uitsluitingsgrond bepaalt het artikel 8 *juncto* artikel 22, § 2 van de WAM-wet dat geen dergelijke wedstrijd mag georganiseerd worden zonder dekking door een bijzondere verzekering.

Ook in artikel 8 van de wet van 14 december 1992 betreffende de modelovereenkomst voor verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen wordt de deelname aan dergelijke wedstrijden met een rijtuig van de verplichte verzekering uitgesloten.

Echter wordt noch in de WAM-wet, noch in de modelovereenkomst duidelijk omschreven tot waar de grenzen van het begrip "deelnemen van het motorrijtuig aan snelheids-, regelmatigheids- of behendigheidsritten of wedstrijden" reiken, in die zin dat er heel wat onduidelijkheid over de correcte toepassing ervan bestaat.

Immers blijkt uit de praktijk dat verschillende Belgische verzekeraars de voormelde uitsluitingsgrond toepassen op bestuurders van motorrijtuigen die aan een wedstrijd deelnemen maar deze in werkelijkheid eerder begeleiden dan er werkelijk aan deel te nemen (denken we aan seingevers, wedstrijddokters, enz.).

Behoren alle bestuurders van begeleidende motorvoertuigen bij wielervedstrijden, evenals hun passagiers (zoals seingevers, wedstrijddokters, enz.), die een verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorvoertuigen hebben afgesloten, tot de uitsluitingsgronden van de bovengenoemde artikelen van de WAM-wet en de modelovereenkomst en blijven zij derhalve (ook tijdens een wielervedstrijd) verzekerd door de verplichte verzekering voor motorvoertuigen?

La loi applicable en l'occurrence est la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, dite loi relative à l'assurance RC des véhicules automoteurs, qui instaure notamment l'assurance obligatoire pour les véhicules automoteurs et prévoit, en son article 4, §2, que peuvent être exclus de l'assurance les dommages qui découlent de la participation d'un véhicule à des courses ou à des concours de vitesse, de régularité ou d'adresse autorisés conformément à l'article 8.

Sur la base de cet éventuel motif d'exclusion, l'article 8 *juncto* l'article 22, § 2 de la loi précitée prévoit qu'aucune course ni concours de vitesse ne peuvent être organisés sans couverture par une assurance spéciale.

L'article 8 de la loi du 14 décembre 1992 relative au contrat-type d'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs exclut de l'assurance obligatoire la participation avec un véhicule à de telles compétitions.

Toutefois, ni la loi relative à l'assurance en RC des véhicules automoteurs, ni celle relative au contrat-type ne décrivent clairement les limites de la participation d'un véhicule automoteur à des concours de vitesse, de régularité ou d'adresse ou à des courses, en ce sens qu'il règne une confusion certaine quant à leur application correcte.

Il ressort en effet de la pratique que plusieurs assureurs belges appliquent le motif d'exclusion précité aux conducteurs de véhicules automoteurs qui participent à une course mais plutôt en tant qu'accompagnateur que participant effectif (songeons aux signaleurs, aux médecins de course, etc.).

Tous les conducteurs de véhicules automoteurs accompagnant les participants effectifs à une course cycliste, ainsi que leurs passagers (signaleurs, médecins de course, etc.), qui ont contracté une assurance obligatoire en RC pour véhicules automoteurs ressortissent-ils aux motifs d'exclusion des articles précités de la loi relative à l'assurance en RC de véhicules automoteurs et de celle sur le contrat-type et restent-ils par conséquent (et donc également pendant la course cycliste) assurés par l'assurance obligatoire pour véhicules automoteurs?

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2016201716157

**Vraag nr. 2182 van de heer volksvertegenwoordiger
Bert Wollants van 05 mei 2017 (N.) aan de vice-
eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen:**

Lier. - Interventies spoorwegpolitie.

De spoorwegpolitie garandeert de veiligheid in en rond de Belgische stations. Ze speelt dan ook een belangrijke rol voor het veiligheidsgevoel van de reiziger. Vandaar dat het nuttig is de evolutie in hun vaststellingen van nabij te kunnen opvolgen.

1. Hoeveel interventies heeft de spoorwegpolitie uitgevoerd in het station van Lier de voorbije vijf jaar? Kan u de cijfers opsplitsen per jaar?

2. Kan u deze interventies ook specificeren per soort interventie (drugs, geweld, alcoholintoxicatie, overlast, enz.)?

3. Hoeveel aanhoudingen werden geregistreerd voor het station van Lier in de gegevensbanken FEEDIS en ISLP tijdens de afgelopen vijf jaar?

DO 2016201716164

**Vraag nr. 2183 van de heer volksvertegenwoordiger
Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen:**

*Herwaardering van de voormalige dienstwoningen van
rijkswachters.*

Vóór de politiehervorming van 2001 beschikten sommige rijkswachters over een woning in panden van de Regie der Gebouwen.

In 2013 stonden er maar liefst 347 woningen van voormalige rijkswachters nog steeds leeg, waardoor de Staat meerdere miljoenen euro misliep en de waarde van de panden verminderde, aangezien ze onbewoond bleven.

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2016201716157

**Question n° 2182 de monsieur le député Bert Wollants
du 05 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de
la Régie des Bâtiments:**

*Gare de Lierre. - Interventions de la police des chemins de
fer.*

La police des chemins de fer garantit la sécurité dans les gares belges et à leurs abords. Elle joue ainsi un rôle important en faisant en sorte que les voyageurs aient un sentiment de sécurité. D'où l'utilité de pouvoir suivre de près l'évolution des constatations de cette police.

1. À combien d'interventions la police des chemins de fer a-t-elle procédé dans gare de Lierre au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par an?

2. Pouvez-vous également détailler ces interventions par type d'intervention (drogues, violence, intoxication alcoolique, nuisances, etc.)?

3. Combien d'arrestations ont-elles été enregistrées dans les banques de données FEEDIS et ISLP au cours des cinq dernières années?

DO 2016201716164

**Question n° 2183 de monsieur le député Emmanuel
Burton du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier
ministre et ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*La réhabilitation des anciens logements de fonction des
gendarmes.*

Avant la réforme des polices de 2001, certains gendarmes disposaient d'un logement dans des bâtiments appartenant à la Régie des Bâtiments.

En 2013, pas moins de 347 logements d'anciens gendarmes étaient encore vides, ce qui entraînait un manque à gagner de plusieurs millions d'euros pour l'État, mais également une perte de valeur des biens à force de rester inoccupés.

In 2015 kondigde u aan dat de Regie der Gebouwen een versnelde verkoopprocedure had opgestart waarbij er meerdere voormalige rijkswachterswoningen (die deels leegstonden en deels door rechthebbende ambtenaren werden bewoond) in groep konden worden verkocht. De koper zou het woonrecht dan overnemen.

1. Wat is de huidige stand van zaken voor die woningen sinds de in 2015 door de Regie der Gebouwen gelanceerde versnelde verkoopprocedure? Hoe staat het vandaag met de 347 woningen die in 2013 nog leegstonden? Wat is ermee gebeurd?

2. Bestaan er overeenkomsten tussen de Regie der Gebouwen en het Waals Gewest inzake de herwaardering van die woningen? Wat is er sinds de politiehervorming van 2001 over het algemeen met die gebouwen gebeurd?

3. Hoe zit het met de leegstandsheffing op de leegstaande woningen die de Regie der Gebouwen aanbehoren? Is men niet alleen inkomsten misgelopen met betrekking tot die onbenutte woningen, maar moest de Regie der Gebouwen ook nog eens die heffing betalen? Op hoeveel raamt u het financiële verlies als gevolg van de jarenlange leegstand van die voormalige dienstwoningen van rijkswachters?

DO 2016201716184

Vraag nr. 2186 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Virtuele oefeningen voor Belgische brandweerscholen.

Op 21 en 22 maart 2017 heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE) een *Virtual Learning* sessie georganiseerd in samenwerking met de Nederlandse firma XVR Simulation B.V.

De KCCE heeft een contract gesloten voor het verstrekken van licenties aan alle Belgische brandweerscholen. *Virtual Learning* is een op de virtuele realiteit gebaseerd platform voor de opleiding, de training en de evaluatie van de hulpverleners.

1. Wat waren de belangrijkste doelstellingen van deze opleidingssessie?

2. Welke budgetten werden er uitgetrokken voor deze sessie?

En 2015, vous annonciez que la Régie des Bâtiments avait lancé une procédure de vente accélérée permettant de vendre en groupe plusieurs anciens logements de la gendarmerie qui sont en partie inoccupés et en partie occupés par des agents ayants droit, avec reprise du droit au logement par l'acquéreur.

1. Pourriez-vous faire état de la situation actuelle par rapport à ces logements depuis la procédure de vente accélérée lancée en 2015 par la Régie des Bâtiments? Qu'en est-il aujourd'hui des 347 logements encore vides en 2013? Que sont-ils devenus?

2. Des conventions entre la Régie des Bâtiments et la Région wallonne existent-elles en matière de réhabilitation de ces logements? Que sont principalement devenus ces bâtiments depuis la réforme des polices de 2001?

3. Qu'en est-il de ces logements vides appartenant à la Régie des Bâtiments par rapport à la taxe gérée par les régions sur les logements inoccupés? En plus du manque à gagner de ces logements inutilisés, la Régie des Bâtiments a-t-elle dû payer cette taxe? À combien estimez-vous la perte financière engendrée par l'"abandon" de ces anciens logements de fonction des gendarmes durant ces années?

DO 2016201716184

Question n° 2186 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les exercices virtuels pour les écoles du feu belges.

Les 21 et 22 mars 2017, le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile (KCCE) a organisé une session *Virtual Learning* en collaboration avec la firme néerlandaise XVR Simulation B.V.

Le KCCE a conclu un contrat pour la mise à disposition de licences à l'ensemble des écoles du feu belges. "Exercice virtuel" est une plateforme basée sur la réalité virtuelle pour la formation, l'entraînement et l'évaluation des secouristes.

1. Quels ont été les objectifs principaux de cette phase de formation?

2. Quels ont été les budgets mobilisés pour organiser cette manifestation?

DO 2016201716183

Vraag nr. 2188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Zakkenrollers in Brussel.- MIVB - NMBS.

Elke dag maken honderdduizenden pendelaars gebruik van de verschillende openbaarvervoernetten in Brussel (MIVB, NMBS, maar ook meerdere lijnen van De Lijn en van de TEC). Zoals alle drukbezochte plaatsen vormen de stations bij uitstek werkterreinen voor zakkenrollers.

Ondanks de bestaande preventiemaatregelen en de specifieke patrouilles die georganiseerd worden door de politiediensten worden er - volgens de recentste cijfers die u me vorig jaar bezorgd hebt - nog steeds veel mensen het slachtoffer van zakkenrollers in Brussel.

1. Beschikken we over cijfers betreffende zakkenrollers in het Brussels openbaar vervoer in 2016?

2. Welke Brusselse metrolijnen en -stations worden hier het meest mee geconfronteerd? En welke treinstations?

3. Worden er nieuwe specifieke maatregelen genomen om dit fenomeen tegen te gaan?

DO 2016201716190

Vraag nr. 2189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Betaalterminals.- Federale politie.

Sinds meerdere jaren kunnen verkeersovertreders hun boete voor bepaalde overtredingen (overdreven snelheid, gebruik van de gsm achter het stuur, het niet-dragen van de veiligheidsgordel, enz.) onmiddellijk met hun bankkaart betalen. Enkele maanden geleden kondigde u aan dat de federale politie nieuwe betaalterminals zou aankopen.

1. Is de aankoopprocedure voor de nieuwe betaalterminals inmiddels afgesloten? Hoeveel nieuwe terminals werden er door de politie aangekocht? Voor welke politiediensten?

2. De lokale politiediensten konden zich aansluiten bij deze aankoopprocedure. Welke politiezones hebben besloten betaalterminals aan te schaffen? Over hoeveel terminals gaat het per politiekezone?

DO 2016201716183

Question n° 2188 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols à la tire à Bruxelles. - STIB - SNCB.

Quotidiennement, des centaines de milliers de navetteurs utilisent les différents réseaux de transports en commun à Bruxelles (STIB, SNCB, mais également plusieurs lignes opérées par De Lijn et la TEC). Les stations, comme tous les lieux fort fréquentés sont des endroits privilégiés où opèrent les voleurs à la tire.

Malgré les différentes mesures de prévention existantes et les patrouilles spécifiques organisées par les services de police, les vols à la tire sont d'après les derniers chiffres que vous m'avez fait parvenir l'an dernier, toujours nombreux à Bruxelles.

1. Dispose-t-on de chiffres relatifs au phénomène du vol à la tire dans les transports publics bruxellois en 2016?

2. Quelles sont les lignes et les stations du réseau de métro bruxellois les plus exposés à ce phénomène? Quelles sont les gares les plus exposées ce phénomène?

3. Est-ce que des nouvelles mesures particulières sont prises dans le but de contrer ce phénomène?

DO 2016201716190

Question n° 2189 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les terminaux de paiement. - Police fédérale.

Il est possible de payer immédiatement une amende par carte bancaire pour certaines infractions (excès de vitesse, usage du GSM au volant, non-port de la ceinture, etc.). Il y a quelques mois, vous m'avez annoncé que la police fédérale a prévu d'acquérir plusieurs terminaux de paiement électronique.

1. Est-ce que la procédure d'acquisition de nouveaux terminaux de paiement est clôturée? Combien de nouveaux terminaux ont été acquis par les services de police? Quels services en bénéficient?

2. Les polices locales pouvaient se joindre à cette procédure. Quelles sont les zones de police qui ont décidé d'acquérir des terminaux? Cela concerne combien d'appareils pour chacune de ces zones?

DO 2016201716192

Vraag nr. 2190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

'Full integrated police actions' in het Brusselse openbaar vervoer.

De *full integrated police actions* (FIPA) zijn een voorbeeld van de werking van de geïntegreerde politie: het zijn geïntegreerde politieoperaties die gezamenlijk worden uitgevoerd door verscheidene politiezones en diensten van de federale politie, onder de operationele leiding van de DirCo (directeur-coördinator) van het arrondissement.

Er worden regelmatig FIPA's gehouden in het Brusselse openbaar vervoer, met als doel het terugdringen van de criminaliteit en het verhogen van het veiligheidsgevoel bij de gebruikers.

1. In welke Brusselse stations en haltes werden er de voorbije twaalf maanden dergelijke acties gehouden? Hoe worden die stations geselecteerd? Hoe verloopt de coördinatie met de MIVB?

2. Wat zijn de operationele targets van dergelijke acties op het Brusselse openbaarvervoernet? Hoe worden de operationele doelstellingen bepaald?

DO 2016201716193

Vraag nr. 2191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

'Full integrated police actions'.

De *full integrated police actions* (FIPA) zijn een voorbeeld van de werking van de geïntegreerde politie: het zijn geïntegreerde politieoperaties die gezamenlijk worden uitgevoerd door verscheidene politiezones en diensten van de federale politie, onder de operationele leiding van de DirCo (directeur-coördinator) van het arrondissement.

Dergelijke acties maken grootschalige, gerichte controles mogelijk op welbepaalde domeinen: criminaliteit in het openbaar vervoer, verkeersveiligheid, enz.

1. Hoeveel FIPA's werden er sinds 1 januari 2015 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gehouden? Op welke inbreuken werd het vizier gericht? Wat waren de resultaten?

DO 2016201716192

Question n° 2190 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les "full integrated police actions" dans les transports publics bruxellois.

Les *full integrated police actions* (FIPA) constituent un exemple du fonctionnement de police intégrée puisqu'elles désignent des opérations de police réalisées conjointement avec plusieurs zones de police, des services de la police fédérale, sous la direction opérationnelle du Dirco (directeur coordinateur) de l'arrondissement concerné.

Ce type d'action se déroule régulièrement dans les transports publics bruxellois, avec pour objectif de réduire davantage la criminalité sur le réseau et de renforcer le sentiment de sécurité des usagers.

1. Quelles sont les stations bruxelloises qui ont été concernées par ces opérations au cours des douze derniers mois? Comment ces stations sont-elles sélectionnées? De quelle manière se coordonne la collaboration avec la STIB?

2. Quelles sont les cibles opérationnelles de ce type d'action sur le réseau de transport en commun bruxellois? De quelle manière sont fixés les objectifs opérationnels?

DO 2016201716193

Question n° 2191 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les "full integrated police actions".

Les *full integrated police actions* (FIPA) constituent un exemple du fonctionnement de police intégrée puisqu'elles désignent des opérations de police réalisées conjointement avec plusieurs zones de police, des services de la police fédérale, sous la direction opérationnelle du Dirco (directeur coordinateur) de l'arrondissement.

Ce type d'opération permet de réaliser un contrôle ciblé de grande envergure sur des phénomènes définis: criminalité dans les transports en commun, sécurité routière, etc.

1. Combien d'actions FIPA ont été réalisées sur la région de Bruxelles-Capitale depuis le 1^{er} janvier 2015? Quels étaient les phénomènes visés? Quels sont les résultats obtenus?

2. Naargelang de doelstellingen vergen deze geïntegreerde politieacties verschillende middelen. Voor een operatie met betrekking tot de veiligheid op het openbaar vervoer is ook de medewerking van de interne veiligheidsdiensten van de MIVB, de NMBS, De Lijn en TEC nodig.

Hoe verloopt de coördinatie tussen de diensten die meewerken aan een FIPA? Welke andere diensten worden er regelmatig bij deze geïntegreerde politieacties betrokken?

DO 2016201716208

Vraag nr. 2192 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 08 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Leegstaande federale overheidsgebouwen.

Onlangs hekelde het Nationaal Eigenaars- en Mede-eigenaarssyndicaat de leegstand van overheidsgebouwen en wees daarvoor met de beschuldigende vinger naar alle bestuursniveaus. Uiteraard blijkt het soms een complexe klus te zijn om zo'n groot pandenbestand als dat van de Staat te beheren. Daarom moet men de Staat ook wat armslag laten.

Het is makkelijk te begrijpen dat de Staat niet te snel goederen van de hand wil doen omdat hij die in de toekomst nodig zou kunnen hebben of er een aangepast project voor zoekt.

Toch kan het nuttig zijn om een overzicht op te stellen van deze leegstaande gebouwen en de reden van de leegstand, de ligging en de grootte ervan in kaart te brengen.

Zou het mogelijk zijn een dergelijke beschrijvend overzicht per provincie te krijgen?

1. Hoelang moet een gebouw leegstaan voor het door de Regie der Gebouwen als leegstaand wordt beschouwd?

2. Hoeveel federale gebouwen staan er leeg? Sinds wanneer staan ze leeg?

3. Over welke gebouwen gaat het? Waar zijn ze gelegen?

4. Waarvoor werden ze gebruikt voor ze leegstonden?

5. Wordt de verkoop of verhuur ervan overwogen? Zijn er lopende projecten in verband met deze gebouwen?

6. Hoelang staan, in voorkomend geval, de gebouwen te koop of te huur?

2. Ces opérations demandent des moyens différents selon leurs objectifs, lors d'une opération visant la sécurité des transports en publics, outre les différents services de police, ces actions impliquent également les membres du service interne de sécurité de la STIB, de la SNCB, De Lijn et les TEC.

Comment s'organise la coordination entre les différents services participants aux actions FIPA? Quels sont les autres services impliqués régulièrement dans ces actions?

DO 2016201716208

Question n° 2192 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 08 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les bâtiments fédéraux inoccupés.

Dernièrement, le syndicat national des propriétaires et des copropriétaires dénonçait l'inoccupation d'immeubles publics, tous niveaux de pouvoir confondus. Bien sûr, la gestion d'un parc immobilier aussi important que celui de l'État se révèle parfois complexe et une certaine latitude doit lui être laissée.

Que l'État désire ne pas se séparer trop vite de biens dont il pourrait avoir besoin à l'avenir ou parce qu'il est à la recherche d'un projet adapté et utile peut aisément s'expliquer.

Cependant, passer en revue ces immeubles inoccupés, la raison de leur inoccupation, leur emplacement et leur taille n'est pas sans pertinence.

Aussi, serait-il possible d'avoir un tel état des lieux province par province?

1. À partir de quand un immeuble est-il considéré comme inoccupé par la Régie des Bâtiments?

2. Combien d'immeubles fédéraux sont inoccupés? Depuis quand le sont-ils?

3. Quels sont-ils? Où se trouvent-ils?

4. Quel était leur usage précédant leur inoccupation?

5. Est-il prévu de les vendre ou de les louer? Des projets sont-ils en cours les concernant?

6. S'ils sont à vendre ou à louer, depuis quand le sont-ils?

DO 2016201716219

Vraag nr. 2193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 08 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Foreign terrorist fighters".

In uw antwoord op vraag nr. 1871 van 16 januari 2017, betreffende de *foreign terrorist fighters*, ontving ik een opsplitsing per arrondissement, en niet per stad en gemeente. Kan u de vraag opnieuw beantwoorden met een opsplitsing naar steden en gemeenten? Ze zijn beschikbaar want u bezorgde ze eerder ook aan een federaal NVA-parlementslid.

1. Graag had ik een tabel ontvangen met de cijfers voor alle steden en gemeenten met *foreign terrorist fighters*, op basis van de laatste geconsolideerde lijst. Daarbij graag een onderscheid naargelang het gaat om:

- personen die naar jihadistisch conflictgebied zijn afge-reisd en daar steun verlenen aan terroristische groeperingen;
- personen die op weg zijn vanuit België naar jihadistisch conflictgebied om daar steun te verlenen;
- personen die op weg zijn naar België of teruggekeerd zijn uit conflictgebied;
- personen die verhinderd werden te vertrekken;
- personen waarvoor er ernstige aanwijzingen zijn voor vertrek.

2. Ondertussen is er ook een fenomeen van *domestic* radicalisering, waarbij de geradicaliseerde niet per se naar het buitenland wil vertrekken. Bestaat er een opvolgings-systeem voor deze *domestic fighters*? Indien zo, dan had ik graag opnieuw een tabel ontvangen met de cijfers voor alle steden en gemeenten.

DO 2016201716219

Question n° 2193 de madame la députée Monica De Coninck du 08 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les combattants terroristes étrangers.

Votre réponse à ma question n° 1871 du 16 janvier 2017 sur les combattants terroristes étrangers comporte une ventilation des chiffres par arrondissement et non par ville et par commune. Pourriez-vous répondre de nouveau à la question, en ventilant les chiffres par ville et par commune? Ces éléments sont disponibles puisque vous les avez déjà transmis à un parlementaire fédéral de la N-VA.

1. Pourriez-vous fournir un tableau chiffré de l'ensemble des villes et des communes comptant des combattants terroristes étrangers (CTE) fondé sur la dernière liste consolidée, en faisant une distinction entre les catégories suivantes:

- les personnes qui se sont rendues dans les zones de conflit djihadiste et y apportent leur soutien à des groupements terroristes;
- les personnes en route pour ces zones depuis la Belgique pour y apporter leur soutien;
- les personnes en route pour la Belgique ou de retour en Belgique depuis une zone de conflit;
- les personnes qui ont été empêchées de partir;
- les personnes dont le départ est fondé sur des indices sérieux.

2. Dans l'intervalle, on assiste également à un phénomène de "radicalisation nationale" où les personnes radicalisées ne souhaitent pas forcément se rendre à l'étranger. Existe-t-il un système pour réaliser le suivi de ces "combattants nationaux"? Dans l'affirmative, pouvez-vous également fournir un tableau chiffré de l'ensemble des villes et communes concernées?

DO 2016201716220

Vraag nr. 2194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 08 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal gezinsherenigingen op basis van de nationaliteit van een Belgisch kind.

Eén van mijn bezorgdheden is de problematiek van de schijnerkenningen. Uit de vaststellingen van het parket en van het College van procureurs-generaal blijkt dat mijn bezorgdheid niet ongegrond is. In sommige gevallen blijken er door één en dezelfde man meer dan 10, tot zelfs 17 erkenningen gebeurd te zijn van kinderen met het oog op het verkrijgen van gezinshereniging en verblijf op het grondgebied.

Om deze problematiek aan te pakken hebben wij ook initiatieven genomen en ik stel met genoegen vast dat ook de regering daarvan werk maakt.

Ik herneem hierbij mijn vraag om cijfers zoals ik deze ook reeds stelde in mijn mondelinge vraag over de stijging van het aantal nationaliteitstoekenningen op basis van artikel 8 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (mondelinge vraag nr. 17371, *Integraal Verslag*, Kamer, CRIV 54 COM 651, blz. 9).

1. Kan u vanaf het jaar 2012 tot en met 2016, per jaar, de cijfers geven van het aantal gezinsherenigingen op basis van een Belgisch kind? Kan u hierbij een opsplitsing maken van kinderen geboren in het buitenland en kinderen geboren in België?

2. Kan u voor de visumhouders ingevolge gezinsherenigingen op basis van een Belgisch kind een overzicht geven voor de voornoemde periode, per jaar, van hun nationaliteit?

DO 2016201716245

Vraag nr. 2195 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 09 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De financiering van de strategische veiligheids- en preventieplannen.

Het strategisch veiligheids- en preventieplan (SVPP) betreft een overeenkomst afgesloten tussen verscheidene steden en gemeentes enerzijds en de FOD Binnenlandse Zaken anderzijds, waaraan op basis van specifieke criteria een bepaalde financiering wordt gekoppeld.

DO 2016201716220

Question n° 2194 de madame la députée Carina Van Cauter du 08 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge.

L'un des problèmes qui suscitent mon inquiétude est celui des reconnaissances de complaisance. Il ressort des constatations du parquet et du Collège des Procureurs généraux que mon inquiétude n'est pas infondée. Dans certains cas, plus de 10 reconnaissances d'enfants, et même jusqu'à 17 reconnaissances, dans le but d'obtenir ensuite le regroupement et le séjour sur le territoire des familles des enfants, se sont avérées être le fait d'un seul et même homme.

Nous avons pris des initiatives afin de faire face à cette problématique et je constate avec plaisir que le gouvernement s'en occupe également.

Je reprends ici ma demande de données chiffrées telle que je l'avais déjà formulée dans ma question orale relative à l'augmentation du nombre d'attributions de la nationalité sur la base de l'article 8 du Code de la nationalité belge (question orale n° 17371, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, CRIV 54, COM 651, p. 9).

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de regroupement familiaux effectués sur la base de la nationalité d'un enfant belge entre 2012 et 2016 inclus, par année? Pouvez-vous ventiler les résultats selon que l'enfant est né à l'étranger ou en Belgique?

2. Pouvez-vous indiquer, pour la période susmentionnée et par année, la nationalité des détenteurs de visas obtenus à la suite de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge?

DO 2016201716245

Question n° 2195 de monsieur le député Werner Janssen du 09 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement des plans stratégiques de sécurité et de prévention.

Les plans stratégiques de sécurité et de prévention (PSSP) sont des accords conclus entre différentes villes et communes d'une part et le SPF Intérieur de l'autre, auxquels un financement spécifique est adjoint sur la base de critères précis.

Het bestuderen van de financieringscijfers opgenomen in de bijlage van het kader koninklijk besluit voor de verlenging van de SVPP voor de periode 2014-2017 in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd op 29 november 2013 leidt tot een aantal opvallende vaststellingen.

Zo blijken er grote verschillen tussen steden in Vlaanderen en Wallonië. Ter illustratie, de stad Beringen die in 2013 al 44.115 inwoners telde verkrijgt een financiering van 42.396 euro, terwijl de gemeente Etalle met slechts 5.735 inwoners een toelage van 48.896,91 euro ontvangt.

Eveneens valt op dat steden en gemeenten die in het verleden een drugplan hadden, zoals Beringen, Heusden-Zolder, Maasmechelen, enz., een opvallend lagere financiering ontvangen.

De huidige SVPP-cyclus loopt in 2017 op zijn einde.

In antwoord op een vorige vraag die ik omtrent dit onderwerp stelde deedte u mij de voorwaarden mee om in aanmerking te komen voor een financiering. U stelde hierbij dat de strategische veiligheids- en preventieplannen na een grondige evaluatie zullen verlengd worden. Tot slot deedte u mee dat het gehele financieringsbudget hetzelfde blijft maar dat de toelages per gemeente in een volgende cyclus kunnen wijzigen.

1. Op basis van welke verdeelsleutels wordt het algemene budget voor de SVPP verdeeld onder de in aanmerking genomen gemeentes?

2. Om welke redenen werden steden en gemeenten die in het verleden een drugplan hadden minder toelage toegekend?

3. Zal uw evaluatie van de SVPP rekening houden met voormelde discrepanties in financiering?

4. Op welke termijn kunnen wij uw evaluatie en de herstelling van de financiële toelagen verwachten?

DO 2016201716250

Vraag nr. 2197 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Tekort aan politieagenten in bepaalde politiezones.

De politie kampt al jaren met een personeelstekort.

In februari 2016 was er een tekort van minstens 3.000 personeelsleden bij de federale politie. Dat is een vijfde van de totale capaciteit.

L'analyse des chiffres du financement repris en annexe de l'arrêté royal cadre pour la prolongation des PSSP pour la période 2014-2017 publié au Moniteur belge le 29 novembre 2013 mène à une série de constatations frappantes.

Ainsi, de grandes disparités apparaissent entre les villes flamandes et wallonnes. La ville de Beringen par exemple, qui en 2013 comptait 44.115 habitants, obtient un financement de 42.396 euros, alors que la commune d'Etalle, qui ne compte que 5.735 habitants, reçoit une subvention de 48.896,91 euros.

Il est frappant aussi de constater que des villes et des communes qui disposaient auparavant d'un plan drogue, comme Beringen, Heusen-Zolder, Maasmechelen, etc., reçoivent un financement singulièrement moindre.

Le cycle actuel des PSSP arrive à terme en 2017.

Vous m'aviez fait part des conditions donnant accès à un financement en réponse à une question précédente que je vous avais posée sur ce thème. Vous avez indiqué à cette occasion que les plans stratégiques de sécurité et de prévention seraient prolongés après une évaluation approfondie. Vous avez indiqué enfin que le budget total de financement reste identique, mais que les subventions individuelles accordées aux communes pourront être modifiées au cours d'un prochain cycle.

1. Sur la base de quelles clés de répartition le budget total des PSSP est-il réparti entre les communes retenues?

2. Pour quelles raisons accorde-t-on une subvention moindre aux villes et communes qui disposaient auparavant d'un plan drogue?

3. Votre évaluation des PSSP tiendra-t-elle compte des disparités de financement susmentionnées?

4. Quand évalueriez-vous les subventions et quand seront-elles ajustées?

DO 2016201716250

Question n° 2197 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La pénurie de policiers dans certaines zones de police.

Depuis plusieurs années nous sommes face à un manque d'effectifs au sein de la police.

En février 2016, il manquait au moins 3.000 personnes dans les effectifs de la police fédérale, soit un cinquième de la capacité du personnel.

Dit is het gevolg van het rekruteringsbeleid van de voorbije jaren. De aanwervingsdrempel van 1.400 werknemers werd nooit gehaald, hoewel dit aantal noodzakelijk is om de uitstroom te compenseren.

Uw kabinet kondigde in februari 2016 ook aan dat er zou worden gewerkt aan een verbetering bij de federale politie, waarbij er 2.500 personeelsleden zouden worden aangevoren, wat het tekort tot een duizendtal personen zou beperken.

1. Wat is de huidige stand van zaken aangaande de wettelijke formatie van personeelsleden van de verschillende zones? Welke evolutie wordt er vooropgesteld? Zal uw aanwervingsbeleid herzien worden?

2. Ondervindt men moeilijkheden bij de procedures voor de aanwerving van politieagenten?

3. Vinden er in de betrokken zones acties plaats om de aandacht te vestigen op het personeelstekort? Wat zijn de resultaten ervan? Hebt u enige interesse voor de politie-scholen kunnen vaststellen?

DO 2016201716252

Vraag nr. 2198 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Waarschuwing-sms bij rampen.

Naar aanleiding van het Pukkelpop-drama kondigde de toenmalige minister bevoegd voor Telecommunicatie in augustus 2011 drie snelle maatregelen aan om de communicatie vlotter te laten verlopen, waaronder de zogenaamde *cell broadcasting/alert-sms*. Dit systeem strekt ertoe de mogelijkheid te geven om berichten te versturen naar de actieve mobiele telefoontoestellen in een welbepaalde zone, zonder dat een voorafgaande inschrijving vereist is.

U stelde begin dit jaar dat de *alert-sms* in de lente van 2017 ter beschikking zou worden gesteld van de gemeenten.

1. Wat is de stand van zaken van dit initiatief? Hoe evalueert u de implementatie?

2. Hoeveel waarschuwing-sms'en werden reeds verstuurd buiten de testomgeving?

3. Hoeveel % van de aanwezige personen ontvangen/lezen de betrokken sms en na welke gemiddelijke termijn na de verzending?

4. In welke ta(a)l(en) wordt een waarschuwing-sms verstuurd, graag uitgesplitst per Regio?

Il s'agit d'une conséquence de la politique de recrutement de ces dernières années, qui est toujours resté sous la barre des 1.400 personnes. Un nombre pourtant nécessaire pour compenser les départs.

Toujours en février 2016, votre cabinet indiquait travailler à l'amélioration de la police fédérale et annonçait pouvoir "déboucher sur l'engagement de 2.500 personnes", ce qui devait limiter le sous-effectif à un millier de personnes.

1. Pourriez-vous faire état de la situation actuelle par rapport au cadre légal d'effectifs des différentes zones? Quelle est l'évolution prévue? Une révision de votre politique de recrutement est-elle à l'ordre du jour?

2. Des difficultés sont-elles rencontrées lors des procédures de recrutement des policiers?

3. Des actions de sensibilisation au manque d'effectifs dans les zones concernées ont-elles lieu? Quels en sont les retours? Avez-vous pu constater un attrait pour les académies de police?

DO 2016201716252

Question n° 2198 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

SMS d'avertissement en cas de catastrophe.

Au lendemain du drame du Pukkelpop, le ministre qui était en charge des Télécommunications à l'époque avait annoncé, en août 2011, trois mesures urgentes visant à améliorer et accélérer la communication, parmi lesquelles le recours à la technique *cell broadcasting/alert-sms*. Ce système vise à permettre l'envoi de messages vers des appareils téléphoniques mobiles actifs dans une zone bien définie, sans exigence d'inscription préalable.

Vous avez déclaré au début de cette année que le système *alert-sms* serait mis à la disposition des communes au printemps 2017.

1. Quel est l'état d'avancement de cette initiative? Comment évaluez-vous sa mise en place?

2. Combien de SMS d'avertissement ont-ils déjà été envoyés en dehors de l'environnement de test?

3. Quel est le pourcentage de personnes présentes qui reçoivent/lisent le SMS en question et après quel délai moyen suivant l'envoi?

4. En quelle(s) langue(s) les SMS d'avertissement sont-ils libellés? Merci de ventiler les données par Région.

5. Wat is de initiële kostprijs van dit systeem? Wat is de geraamde jaarlijkse kostprijs voor het onderhoud komende tien jaar?

DO 2016201715071

Vraag nr. 2199 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 10 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De verkrijging van de Belgische nationaliteit.

1. Hoeveel buitenlanders hebben in 2016 de Belgische nationaliteit verworven? Graag daarbij een opsplitsing tussen de diverse procedures die daartoe kunnen worden aangewend.

2. Kunnen deze gegevens eveneens worden opgesplitst naar gelang de betrokkenen hun woonplaats hebben in het Vlaams, het Brussels of het Waals Gewest?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201716206

Vraag nr. 1046 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 08 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Schoolreis Portugal. - Politiegeweld tegen Antwerpse scholieren.

Tijdens een schoolreis in Lissabon op 25 april 2017 werden de vijfdejaars scholieren van het Stedelijk Lyceum Lakbors (Deurne, Antwerpen) tweemaal op zeer gewelddadige manier, zonder aanwijsbare reden en zonder enige verklaring achteraf aangepakt door de Portugese politie.

5. Quel est le coût initial de ce système? À combien estime-t-on le coût annuel de maintenance pour les dix années à venir?

DO 2016201715071

Question n° 2199 de monsieur le député Filip Dewinter du 10 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'acquisition de la nationalité belge.

1. Pourriez-vous indiquer combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge en 2016, en établissant une distinction entre les différentes procédures suivies par les intéressés?

2. Pourriez-vous également répartir ces données en fonction de la Région (Région flamande, Région de Bruxelles-Capitale et Région wallonne) dans laquelle les intéressés sont domiciliés?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201716206

Question n° 1046 de madame la députée Annemie Turtelboom du 08 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Voyage scolaire au Portugal. - Violences policières commises sur des écoliers anversoises.

Lors d'un voyage scolaire à Lisbonne organisé le 25 avril 2017, les écoliers de 5e année du lycée communal Lakbors de Deurne (Anvers) ont été, à deux reprises, très violemment malmenés par la police portugaise, sans raison apparente et sans qu'aucune explication n'ait été donnée ultérieurement.

Op basis van het verslag van de school zelf, gaat het om herhaalde ernstige politie-agressie zonder enige motivatie of rechtvaardiging. Eén van de leerlingen liep zelfs een armbreuk op. De school zelf heeft ter plaatse een klacht willen indienen, maar kreeg hiertoe niet de mogelijkheid. Dankzij de interventie van de Belgische ambassade heeft zij uiteindelijk klacht kunnen neerleggen.

Bij het eerste incident werden leerlingen van het vijfde jaar Kantoor zonder concrete aanleiding hardhandig aangepakt op de openbare weg. De aanwezige leerkrachten konden niets meer doen dan verbolgen toekijken en proberen te bemiddelen om dit te stoppen.

Later op de avond vond een tweede incident plaats. Een taxi met leerlingen van dezelfde groep werd klemgereden door de politie en de leerlingen werden op ongepaste manier anderhalf uur vastgehouden door een aantal agenten. Alle leerlingen werden met de nodige zorg opgevangen door de begeleidende leerkrachten.

Ten gevolge van deze feiten werd de Portugese ambassadeur in Brussel gecontacteerd met de vraag stappen te zetten om de feiten die zich hebben voorgedaan aan een grondig onderzoek te onderwerpen, zodat ze niet ongestraft geklasseerd worden.

De Belgische ambassade heeft ook feedback gevraagd aan de Portugese politie over de feiten, maar ontving nog geen reactie. De ambassade maakt ook een verslag van de feiten over aan het Portugese ministerie van Buitenlandse Zaken voor opvolging.

Voor het verwerkingsproces van de leerlingen, hun ouders en de leerkrachten is het noodzakelijk dat er een onderzoek komt dat helderheid brengt over de aanleiding van de feiten en het onaanvaardbare gedrag van de agenten. Antwerps schepenen van Onderwijs Claude Marinower is eveneens van mening dat de incidenten niet ongestraft kunnen blijven.

In eerste instantie moet er daarom duidelijkheid komen over de stappen die de bevoegde Belgische instanties zullen zetten om de Portugese overheid op haar verantwoordelijkheid te wijzen, met name ervoor zorgen dat de incidenten degelijk worden onderzocht.

Hoe zal hieraan gevolg worden gegeven? Welke opvolging mogen de leerlingen, hun ouders en de school verwachten?

Selon le rapport de l'école, il s'agit d'un acte d'agression grave répété, sans aucune motivation ni justification. Un des élèves concernés a même eu un bras cassé. L'école a voulu déposer une plainte sur place, mais n'en a pas eu la possibilité. Elle a finalement pu le faire grâce à l'intervention de l'ambassade belge.

Lors du premier incident, la police a violemment pris à partie les élèves de 5e année de la section "Administration" sur la voie publique sans motif concret. Les enseignants présents n'ont pu que manifester leur colère et tenter de mettre fin aux brutalités.

Un second incident a eu lieu plus tard dans la soirée. La police a intercepté un taxi transportant des élèves du même groupe et des agents ont détenu les élèves pendant une heure et demie de manière inopportune. Les enseignants présents ont dispensé les soins nécessaires à tous les élèves concernés.

À la suite de ces faits, il a été demandé à l'ambassadeur portugais à Bruxelles de prendre des dispositions en vue de soumettre les faits à une enquête approfondie et d'éviter ainsi qu'ils ne demeurent impunis.

L'ambassade belge a également demandé à la police portugaise un retour d'information sur les faits, mais n'a encore reçu aucune réponse de sa part. Elle a en outre présenté un compte rendu du déroulé des faits au ministère portugais des Affaires étrangères en vue d'assurer un suivi du dossier.

Une enquête permettrait de faire toute la lumière sur les motifs du comportement inacceptable des agents concernés et aux élèves, à leurs parents et aux enseignants d'entamer leur travail de reconstruction. Claude Marinower, échevin anversoïse de l'Enseignement, estime en outre que les incidents ne peuvent demeurer impunis.

Il convient d'abord de préciser les mesures que les instances belges compétentes entendent prendre - l'ouverture d'une enquête en bonne et due forme, notamment - en vue de placer les autorités portugaises face à leurs responsabilités.

Quelles suites seront-elles réservées à ces incidents? Quelles mesures les élèves, leurs parents et l'école peuvent-ils espérer?

DO 2016201716227

Vraag nr. 1048 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Ondergraving van de democratische waarden in Hongarije.

De voorbije maanden heeft de Hongaarse regering meerdere maatregelen genomen die de democratische vrijheden aantasten. Zo werd er op 4 april 2017 een wet goedgekeurd waarbij buitenlandse universiteiten die geen campus in hun land van oorsprong hebben, geen vergunning meer krijgen. Er werden ook nieuwe maatregelen genomen om asielzoekers vast te houden aan de Servische grens.

Op 12 april 2017 verklaarde eerste vicevoorzitter van de Europese Commissie Frans Timmermans dat deze maatregelen mogelijk in strijd zijn met de Europese wetgeving.

1. Wat is het standpunt van ons land hierover? Moeten er sancties getroffen worden?
2. Welke maatregelen hebt u in dit verband op het internationale niveau genomen?

DO 2016201716228

Vraag nr. 1049 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beveiliging van de site van Tsjernobyl. - Financiële bijdrage van België.

Op 26 april 1986 deed er zich een explosie voor in kernreactor 4 van de centrale van Tsjernobyl, met één van de ergste milieurampen in de geschiedenis tot gevolg. Eind 2016 werd er een enorm betonnen omhulsel rond de ontplofte kernreactor geplaatst dat de straling gedurende 100 jaar moest afschermen. Die operatie kreeg veel media-aandacht.

1. De nieuwe boogvormige structuur vormt een betere afscherming dan de oude sarcofaag, maar hoe staat het met de ontmanteling en de verwijdering van al het radioactief materiaal?
2. In 1998 kende de Belgische regering een aanzienlijke financiële bijdrage toe aan het Chernobyl Shelter Fund, voor de bouw van de beschermende sarcofaag. Hoeveel heeft België in totaal aan steun uitgetrokken voor dit project?

DO 2016201716227

Question n° 1048 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Dérives démocratiques en Hongrie.

Plusieurs mesures liberticides ont été mises en oeuvre ces derniers mois par le gouvernement hongrois. Le 4 avril 2017, une loi prévoyant de priver de licence les instituts étrangers qui ne disposent pas de campus dans leur pays d'origine a ainsi été votée. Des nouvelles mesures de rétention des demandeurs d'asile à la frontière serbe ont également été prises.

Le 12 avril 2017, Frans Timmermans, premier vice-président de la Commission européenne, mettait en doute la conformité de ces initiatives par rapport à la loi européenne.

1. Quelle est la position de notre pays sur cette question? Des sanctions doivent-elles être mises en oeuvre?
2. Dans ce cadre, quelles mesures avez-vous prises au niveau international?

DO 2016201716228

Question n° 1049 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Sécurisation du site de Tchernobyl. - Contribution financière belge.

Le 26 avril 1986, le réacteur n° 4 de la centrale nucléaire de Tchernobyl explosait, provoquant une des plus graves catastrophes environnementales de l'histoire. La pose, fin 2016, d'une arche géante sur le réacteur accidenté destinée à assurer son confinement pendant cent ans a été largement médiatisée.

1. La nouvelle arche constitue une avancée dans la sécurisation de l'ancien sarcophage, mais qu'en est-il du démantèlement et de l'enlèvement de toutes les matières radioactives?
2. En 1998, le gouvernement belge a octroyé une contribution financière substantielle au "Fonds sarcophage Tchernobyl" destinée à financer ce plan de sécurisation. Pourriez-vous communiquer l'ensemble des montants des aides belges qui ont été allouées à ce projet?

3. Voorziet dit internationale fonds in de financiering van de ontmanteling van de kernreactor?

DO 2016201716235

Vraag nr. 1051 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee.

Op 10 december 1982 ratificeerden ons land en de meerderheid van de VN-lidstaten het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee.

Dit verdrag legt de buitengrens van de zone waarin de oeverstaten de natuurlijke rijkdommen mogen exploiteren en exploreren vast op 200 zeemijlen uit de kust. In de aanloop naar het forum over het noordpoolgebied dat op 30 maart 2017 plaatsvond, heeft Rusland de uitbreiding van zijn mariene grondgebied met 1,2 miljoen km geëist. Deze eis staat haaks op de bepalingen van het verdrag, dat Rusland eveneens geratificeerd heeft.

Welke maatregelen heeft ons land op het internationale niveau genomen opdat de bepalingen van het verdrag gerespecteerd worden, in de wetenschap dat de Russische eis een bedreiging vormt voor de strijd tegen de klimaatverandering?

Minister van Justitie

DO 2016201716124

Vraag nr. 1897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De informatie aan slachtoffers van misdrijven (MV 17493).

In Antwerpen startte procureur Dams begin 2010 met een bijzonder project. Slachtoffers of hun familie die dat wens-ten zouden op een informele wijze worden ingelicht als de dader van het misdrijf waarvan zij het slachtoffer werden zou vrijkomen. De Antwerpse procureur wou zo op een eenvoudige manier een maximale inspanning leveren voor een menselijke Justitie.

3. Ce Fonds international prévoyait-il le financement du démantèlement du réacteur?

DO 2016201716235

Question n° 1051 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Le 10 décembre 1982, notre pays ainsi que la plupart des pays membres de l'ONU ont ratifié la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM).

Cette Convention fixe à 200 milles marins la limite de chaque État riverain en matière d'exploitation et d'exploration des ressources. En prélude au forum sur l'Arctique organisé le 30 mars 2017, la Russie a revendiqué l'extension de son territoire marin de 1,2 million de kilomètres. Cette revendication est contraire aux dispositions prévues dans la Convention que la Russie a également ratifiée.

Sachant les menaces que fait planer cette revendication sur la question climatique, quelles mesures notre pays a-t-il prises au niveau international afin que les dispositions de la Convention soient respectées?

Ministre de la Justice

DO 2016201716124

Question n° 1897 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'information des victimes de délits (QO 17493).

Le procureur Dams a lancé début 2010 à Anvers un projet particulier. Les victimes et leur famille qui le souhaitent seraient informées de manière informelle de la libération de l'auteur du délit les concernant. Le procureur anversois souhaitait de la sorte fournir d'une manière simple un effort en faveur d'une Justice humaine.

Slachtoffers dienden hiervoor een slachtofferfiche in te vullen. De Dienst Slachtofferonthaal had wel extra werk mede door onvolledig fiches en luidens het antwoord van de vorige minister was er ook verwarring bij de slachtoffers over het exacte doel van de fiche.

Slachtoffers waren niet altijd op de hoogte van de precieze bedoeling van de fiche. Er werd vaak gedacht dat een positief antwoord op de vraag van de oranje fiche ook wou zeggen dat de slachtoffers of nabestaanden van het verdere verloop van het hele dossier op de hoogte werden gebracht, quod non.

De Arrondissementale Databank Slachtoffers zou van september tot november 2012 proefdraaien. Een uitrol over alle zones was voor januari 2013 gepland. Dit was nodig want de daders van een slachtoffer uit politiezone X worden soms pas veel later gevat in politiezone Y, een zone die geen zicht had op de gegevens uit politiezone X waardoor het slachtoffer niet geïnformeerd werd.

De vorige minister moedigde gegevensuitwisseling rond projecten, de *best practices* aan via de Raad van procureurs of bilaterale contacten. Helaas was ook de informatica ten dele een struikelsteen om het project uit te breiden naar andere arrondissementen. Er moest immers werk gemaakt worden van een centraal slachtofferregister dat door alle politiezones zou kunnen worden geraadpleegd. In Antwerpen was men reeds bezig met een Arrondissementale Databank Slachtoffers te maken, enkel voor die Antwerpse politiezones. Een uitrol voor alle zones was gepland voor 2013. We zijn intussen vier jaar verder.

1. Heeft deze uitrol intussen plaatsgevonden? Zo neen, waarom niet en welke alternatieven, formeel of informeel, zijn er voorhanden?

2. Werd er gesensibiliseerd naar de slachtoffers toe met betrekking tot het exacte doel van de fiche?

Les victimes ont été invitées à compléter à cet effet une fiche de victime. Le service pour l'accueil des victimes a toutefois été confronté à un surcroît de travail parce que certaines fiches étaient incomplètes et que, selon la réponse du ministre précédent interrogé à ce sujet, une certaine confusion régnait chez les victimes concernant le but précis de la fiche.

Les victimes n'étaient en effet pas toujours au courant du but précis de cette fiche. Elles pensaient souvent qu'une réponse positive à la question de la fiche orange signifiait également qu'elles-mêmes ou leurs proches souhaitaient être informés de la suite de l'ensemble du dossier, ce qui n'était pas le cas.

La base de données des victimes au niveau de l'arrondissement serait lancée à titre expérimental de septembre à novembre 2012. Un roll-out sur l'ensemble des zones était prévu pour janvier 2013. Cette extension s'imposait parce que les données relatives aux auteurs d'une victime de la zone de police X étaient parfois saisies beaucoup plus tard dans la zone Y, qui n'était pas au courant des données de la zone de police X et que, de ce fait, la victime n'était pas informée.

La ministre précédente encourageait les échanges de données et les meilleures pratiques par l'intermédiaire du Collège des procureurs ou de contacts bilatéraux. Hélas, l'informatique a également constitué la pierre d'achoppement empêchant l'extension du projet aux autres arrondissements. Il fallait en effet constituer un registre central des victimes qui pourrait être consulté par l'ensemble des zones de police. À Anvers, on oeuvrait déjà à la constitution d'une base de données des victimes au niveau de l'arrondissement uniquement destinée aux zones de police anversoises. Un roll-out pour l'ensemble des zones était prévu pour 2013. Dans l'intervalle, quatre années se sont écoulées.

1. Ce roll-out a-t-il eu lieu? Dans la négative, pourquoi et quelles sont les alternatives, formelles ou informelles?

2. A-t-on sensibilisé les victimes concernant le but précis de la fiche?

DO 2016201716125

Vraag nr. 1898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het veralgemenen van de elektronische betaling op de rechtbanken (MV 17492).

Een grote administratieve vereenvoudiging die nog kan doorgevoerd worden is het veralgemenen van de elektronische betaling op de rechtbanken.

De griffiebon is omslachtig en achterhaald en brengt veel administratieve rompslomp met zich mee. Hetzelfde kan gezegd worden van de cash betaling, het vergt tijd en is niet altijd zonder gevaar wanneer het geld finaal door een medewerker moet worden gedeponereerd bij de bank. Dat laatste kan ook gebeuren door een gespecialiseerde firma, maar dat is dan weer een extra kost.

Eén van de projecten die in dat verband uitgewerkt wordt, is *e-Justice payment* dat de griffiebon vervangt door een elektronische betaling via een beveiligd webplatform dat door de balies beheerd wordt. De eerste testen zullen plaatsvinden voor de zomer. De uitrol voor de advocaten is voorzien voor eind 2017. De andere beroepsgroepen (gerechtsdeurwaarders en notarissen) volgen daarna.

1. Kunt u hier iets concreter zijn, wie zal deze testen uitvoeren en waar zal dit gebeuren? Is dit onder verantwoordelijkheid van de balies daar zij het project beheren? Werd de door u opgegeven tijdsplanning in samenspraak opgesteld of is dit een verbintenis vanwege de balies?

2. Anderzijds heeft bpost - als financiële instelling waar de financiële rekeningen van de griffies gevestigd zijn - aangekondigd aan deze rekeningen een betaalterminal te willen koppelen en ter beschikking te stellen van de griffies. Deze aankondiging dient evenwel nog geformaliseerd te worden in een voorstel van overeenkomst.

Is dit een commerciële geste van bpost of zal daarvoor moeten betaald worden, ik bedoel dan vooral de huur en installatie van terminals en de kost bij transactie alsook het onderhoud van de toestellen?

3. Kunt u iets concreter zijn met betrekking tot de timing?

DO 2016201716125

Question n° 1898 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La généralisation du paiement électronique dans les tribunaux (QO 17492).

La généralisation du paiement électronique dans les tribunaux constituerait une importante simplification administrative à laquelle il peut encore être procédé.

Le bon de greffe est compliqué et dépassé et engendre une importante bureaucratie. Il en va de même en ce qui concerne les paiements cash, qui requièrent du temps et ne sont pas toujours sans danger, car l'argent doit au final être déposé à la banque par un collaborateur. Ce dépôt peut également être effectué par une société spécialisée, mais cette solution génère des coûts supplémentaires.

L'un des projets qui concerne ces questions est le projet *e-Justice payment* dans le cadre duquel le bon de greffe est remplacé par un paiement électronique sur une plate-forme internet sécurisée gérée par les barreaux. Les premiers tests seront réalisés à l'été. Le roll-out pour les avocats est prévu pour fin 2017. Les autres catégories professionnelles (huissiers de justice et notaires) suivront.

1. Pouvez-vous fournir des informations plus concrètes? Par qui et où les tests seront-ils réalisés? Le seront-ils sous la responsabilité des barreaux, dans la mesure où ceux-ci assurent la gestion du projet? Le calendrier que vous avez communiqué a-t-il été établi dans la concertation ou relève-t-il d'un engagement uniquement contracté par les barreaux?

2. Par ailleurs, en tant qu'institution financière auprès de laquelle les greffes possèdent leurs comptes, bpost a annoncé son intention de coupler à ces comptes un terminal de paiement et de mettre celui-ci à la disposition des greffes. Cette annonce doit toutefois encore être formalisée sous la forme d'une proposition de convention.

S'agit-il d'un geste commercial de bpost ou les services seront-ils payants? Je songe surtout à cet égard à la location et à l'installation de terminaux et au coût des transactions ainsi qu'à l'entretien des appareils.

3. Pouvez-vous être plus concret concernant le calendrier?

4. Als ik me niet vergis is de griffiebon een exclusief product van de bank ING? Zijn er met hen afspraken gemaakt met betrekking tot het uitdoven van het gebruik van de griffiebon of zullen zij - zoals dat gaat in een vrije economie - de evolutie van de "markt" moeten ondergaan?

DO 2016201716138

Vraag nr. 1899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Bergen.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Bergen? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

4. Si je ne me trompe, le bon de greffe est un produit exclusif d'ING. Des accords ont-ils été conclus avec ING concernant l'extinction de l'utilisation du bon de greffe ou ING devra-t-elle subir - comme il advient généralement dans une économie libérale - l'évolution du "marché"?

DO 2016201716138

Question n° 1899 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Mons.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Mons dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716139

Vraag nr. 1900 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Namen.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Namen? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716140

Vraag nr. 1901 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Nijvel.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

DO 2016201716139

Question n° 1900 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Namur.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Namur dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716140

Question n° 1901 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Nivelles.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Nijvel? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716141

Vraag nr. 1902 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Halle-Vilvoorde.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Nivelles dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716141

Question n° 1902 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Hal-Vilvorde.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Halle-Vilvoorde? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716142

Vraag nr. 1903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Luik.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Hal-Vilvorde dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716142

Question n° 1903 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Liège.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Luik? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716143

Vraag nr. 1904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken.- Parket van Leuven.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Leuven? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Liège dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716143

Question n° 1904 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Louvain.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Louvain dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716144

Vraag nr. 1905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Eupen.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Eupen? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716145

Vraag nr. 1906 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Charleroi.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

DO 2016201716144

Question n° 1905 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet d'Eupen.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet d'Eupen dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716145

Question n° 1906 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Charleroi.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Charleroi? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716146

Vraag nr. 1907 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Brussel.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Charleroi dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716146

Question n° 1907 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Bruxelles.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Brussel? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716147

Vraag nr. 1908 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Brugge.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Bruxelles dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716147

Question n° 1908 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Bruges.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Brugge? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716148

Vraag nr. 1909 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Antwerpen.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Bruges dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716148

Question n° 1909 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet d'Anvers.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Antwerpen? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716149

Vraag nr. 1910 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gemengde inbreuken. - Parket van Gent.

Bij de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties werd de lijst van gemengde inbreuken, dit zijn feiten die zowel een strafrechtelijke als een administratieve inbreuk vormen, op een aantal punten gewijzigd. Het is evenwel niet mogelijk om voor een zelfde feit zowel een straf als een administratieve sanctie op te leggen.

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet d'Anvers dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716149

Question n° 1910 de madame la députée Françoise Schepmans du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les infractions mixtes. - Parquet de Gand.

La loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales a apporté plusieurs modifications à la liste des dites infractions mixtes, celles qui concernent les comportements qui sont à la fois passibles d'une sanction pénale et d'une sanction communale. Il n'est toutefois pas possible d'infliger, pour une même infraction, à la fois une peine et une sanction administrative.

Met betrekking tot de gemengde inbreuken kan het college van burgemeester en schepenen of het gemeentecollege een protocolakkoord sluiten met de bevoegde procureur des Konings. Als er geen protocolakkoord is, beschikt de procureur des Konings over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het originele proces-verbaal, om de sanctionerend ambtenaar erover in te lichten dat er een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, vervolging werd ingesteld, dan wel dat hij oordeelt het dossier te moeten seponeren bij gebrek aan toereikende bezwaren. De sanctionerend ambtenaar kan geen administratieve geldboete opleggen of een alternatieve maatregel voorstellen vóór het verstrijken van deze termijn. Na het verstrijken ervan kunnen de feiten enkel nog administratiefrechtelijk worden bestraft.

Over welke gemengde inbreuken werd er in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties een protocolakkoord gesloten met het parket te Gent? Worden er nog andere akkoorden bestudeerd?

DO 2016201716221

Vraag nr. 1911 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Myria-rapport. - Verstekelingen.

Op 11 april 2017 publiceerde Myria een rapport over het statuut en de rechten van verstekelingen. Daaruit blijkt dat er nog ernstige mankementen zijn in de juridische bescherming van verstekelingen.

Myria doet onder meer de volgende aanbevelingen:

- momenteel kan volgens het Belgisch tucht- en strafwetboek voor de koopvaardij een verstekeling gedwongen worden te werken aan boord, zelfs onbetaald. Dat druist in tegen het internationaal recht (FAL-verdrag van 1965) en het verbod op slavernij. Artikel 44, § 4 van dat wetboek moet gewijzigd worden;
- een verstekeling die verbod op ontschepping krijgt, moet toegang krijgen tot een advocaat;
- een verbod op ontschepping moet worden betekend aan kapitein én aan verstekeling zelf (niet alleen aan de kapitein zoals nu het geval is);
- bij betekening van een verbod op ontschepping, moet de verstekeling in beroep kunnen gaan;

Pour les infractions mixtes, le collège des bourgmestre et échevins peut conclure un protocole d'accord avec le procureur du Roi, en l'absence de protocole d'accord, le procureur du Roi dispose d'un délai de deux mois à compter de la réception du procès-verbal pour informer le fonctionnaire communal qu'une information ou une instruction a été ouverte, que des poursuites ont été entamées ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes. Avant cette échéance, le fonctionnaire sanctionneur ne peut infliger d'amende. Tandis que passé ce délai, les faits ne pourront plus être sanctionnés que de manière administrative.

Quelles sont les infractions mixtes qui font l'objet d'un protocole d'accord avec le parquet de Gand dans le cadre de sanctions administratives communales? Est-ce que d'autres accords sont à l'étude?

DO 2016201716221

Question n° 1911 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Rapport de Myria. - Passagers clandestins.

Le 11 avril 2017, Myria a publié un rapport relatif au statut et aux droits des passagers clandestins. Ce rapport fait état de l'existence de manquements graves au niveau de la protection juridique des clandestins.

Myria formule notamment les recommandations suivantes:

- actuellement, selon le Code disciplinaire et pénal pour la marine marchande, un passager clandestin peut être contraint de travailler à bord, même gratuitement, ce qui est contraire au droit international (convention FAL de 1965) et à l'interdiction de l'esclavage. L'article 44, § 4 de ce code doit par conséquent être modifié;
- un passager clandestin qui se voit interdire de débarquer doit avoir accès à un avocat;
- une interdiction de débarquement doit être signifiée au capitaine et au clandestin lui-même (et pas uniquement au capitaine comme c'est le cas aujourd'hui);
- si une interdiction de débarquer lui est signifiée, le clandestin doit pouvoir introduire un recours;

- nationale wetgeving moet worden aangepast: verbod op ontschepping is *de facto* en *de jure* detentie: detentieomstandigheden moeten in de wet worden vastgelegd. Juridisch en administratief kader is nodig;

- België kan doen zoals zes van de zeventien Schengenlidstaten en de Schengencode toepasbaar verklaren op verstekelingen. Dit maakt zowel een beroep mogelijk als een vrijwaring van de mensenrechten;

- België moet de mogelijkheid onderzoeken van een systematische ontschepping van verstekelingen, zoals voorzien in het Verdrag van Brussel (1956) dat door weigerachtigheid tegenover systematische ontschepping nooit van kracht is geworden.

1. Zijn uw kabinet en administratie vertrouwd met het Myria-rapport? Wordt dit rapport momenteel door uw kabinet en administratie bestudeerd? Hoe reageert u in het algemeen op de inhoud van het rapport?

2. Kan u voor elk van de zeven aanbevelingen hierboven, toelichten hoe u er tegenover staat? Vindt u het een zinvolle aanbeveling? Zal u proberen de aanbevelingen waar te maken? Voor elke aanbeveling, indien ja, hoe? Indien neen, waarom niet?

DO 2016201716226

Vraag nr. 1912 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Huur van de gevangenis van Tilburg.

Sinds 2009 huurt België de gevangenis van Tilburg om er gevangenen vast te houden voor wie er geen plaats is in de overbevolkte Belgische gevangenissen.

1. Wat heeft die huur ons land sinds 2009 gekost, inclusief de kosten voor de bewaking?

2. Hoeveel gevangenen werden er in Tilburg gedetineerd?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om het probleem van de overbevolkte gevangenissen te verhelpen?

- la législation nationale doit être adaptée: l'interdiction de débarquer s'apparente *de facto* et *de jure* à de la détention: les conditions de détention doivent être fixées par la loi. Un cadre juridique et administratif est nécessaire;

- la Belgique peut, à l'instar de six des dix-sept États membres de l'Espace Schengen, décider de déclarer le Code Schengen applicable aux passagers clandestins, ce qui présenterait le double avantage de permettre les recours et de garantir les droits humains;

- la Belgique doit examiner la possibilité de débarquer systématiquement les clandestins, comme le prévoit la Convention de Bruxelles (1956) qui, en raison d'une réticence à l'égard du débarquement systématique, n'est jamais entrée en vigueur.

1. Votre cabinet et votre administration connaissent-ils le rapport de Myria? L'examinent-ils à l'heure actuelle? Quel est votre sentiment général sur le contenu de ce rapport?

2. Pouvez-vous définir votre position à l'égard de chacune des sept recommandations énoncées ci-dessus? Les estimez-vous judicieuses? Allez-vous vous efforcer de les réaliser? Dans l'affirmative, comment comptez-vous vous y prendre, pour chacune d'entre elles? Dans la négative, pour quels motifs?

DO 2016201716226

Question n° 1912 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La location de la prison de Tilburg.

Depuis 2009, notre pays loue la prison de Tilburg afin d'y placer des prisonniers en raison de la surpopulation carcérale.

1. Pourriez-vous chiffrer le coût de cette location pour notre pays depuis 2009, en ce compris le service de gardiennage?

2. Combien de détenus ont été concernés par la mise en détention à Tilburg?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de résoudre ce problème lié à la surpopulation carcérale?

DO 2016201716253

Vraag nr. 1914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

e-Boxnetwerk. - e-Depositsysteem. - Professionele identiteitskaart.

Op 2 juli 2016 ging de invoering van het e-Boxnetwerk voor de vrederechten en het Belgisch Staatsblad, en van het e-Depositsysteem voor de hoven van beroep, de arbeidshoven en de rechtbanken van koophandel van start.

Met het e-Depositsysteem kunnen advocaten hun conclusies, memories of stukken elektronisch neerleggen bij de betrokken griffie.

Het e-Depositsysteem registreert de identiteit van de persoon die de neerlegging doet of van de persoon voor wie de neerlegging gebeurt (eventueel ook de identiteit van de gemachtigde die de neerlegging doet), de neergelegde stukken en conclusies, het tijdstip van de neerlegging, het rolnummer van de betrokken zaak, de rechtbank waar de zaak aanhangig is, het unieke nummer van het neergelegde document en het unieke nummer van de zending.

Het e-Boxnetwerk wordt gebruikt voor kennisgevingen of mededelingen van aangetekende stukken en voor neerleggingen. Dit systeem registreert of houdt een logboek bij van de identiteit van afzender en bestemming, de statussen (verzonden en ontvangen), het tijdstip van verzending, ontvangst en opening en het unieke nummer van de zending.

De advocaten zullen e-Box en e-Deposit op termijn via hun professionele identiteitskaart kunnen gebruiken.

Momenteel zit het gebruik van de professionele identiteitskaart voor advocaten in een testfase. Er werden 40 identiteitskaarten verdeeld.

1. Hoe verloopt de testfase voor de professionele identiteitskaart voor advocaten? Wat is het tijdstip? Zijn de kaarten al operationeel?

2. Hoeveel gerechtelijke arrondissementen hebben de professionele identiteitskaart, het e-Depositsysteem en het e-Boxnetwerk ingevoerd? Zijn de systemen operationeel?

3. Werden er technische problemen vastgesteld bij de invoering van de professionele identiteitskaart, het e-Depositsysteem of het e-Boxnetwerk? Zo ja, welke?

4. Wanneer zullen de professionele identiteitskaarten, het e-Depositsysteem en het e-Boxnetwerk definitief geïmplementeerd zijn?

DO 2016201716253

Question n° 1914 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 10 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Réseau e-Box. - Système e-Deposit. - Carte d'identité professionnelle.

La mise en place du réseau e-Box, pour les justices de paix et le Moniteur belge, et du système e-Deposit, pour les cours d'appel, les cours du travail et les tribunaux de commerce, a débuté le 2 juillet 2016.

Le système e-Deposit a pour but de permettre aux avocats d'adresser leurs conclusions, mémoires et pièces par voie électronique directement au greffe concerné.

Dans ce système sont enregistrés l'identité de la personne qui effectue le dépôt ou de la personne pour laquelle le dépôt est effectué (éventuellement aussi de l'identité du mandataire par qui le dépôt est effectué), les pièces ou les conclusions déposées, le moment du dépôt, le numéro de rôle de l'affaire concernée, la juridiction saisie de l'affaire, le numéro unique attribué à la pièce déposée et le numéro unique attribué à l'envoi.

Le réseau e-Box quant à lui, est utilisé pour les notifications ou communications de documents en recommandés et pour les dépôts. Ce réseau enregistre ou journalise l'identité de l'expéditeur et du destinataire, les statuts ("envoyé" et "reçu"), le moment de l'envoi, de la réception et de l'ouverture ainsi que le numéro unique de l'envoi.

Pour les avocats, l'utilisation de ce réseau et de ce système, pourra se faire, à terme, au moyen de leur carte d'identité professionnelle.

À l'heure actuelle, les cartes professionnelles pour les avocats sont en phase de test. 40 cartes ont été distribuées.

1. Comment la phase test pour la carte professionnelle des avocats se déroule-t-elle? Disposez-vous d'un agenda? Les cartes sont-elles déjà opérationnelles?

2. Combien d'arrondissements judiciaires ont mis en place le réseau e-Box et e-Deposit? Sont-ils opérationnels?

3. Des problèmes techniques ont-ils été rencontrés dans la mise en place de la carte d'identité professionnelle, du réseau e-Box et e-Deposit? Quels sont-ils?

4. Quand le réseau e-Box, le système e-Deposit et la carte d'identité professionnelle seront-ils définitivement installés?

DO 2016201716254

Vraag nr. 1915 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Overbevolkte gevangenissen.

Volgens cijfers van de penitentiaire administratie neemt de overbevolking van de gevangenissen in België opnieuw toe.

In maart 2017 waren er 10.723 gevangenen voor 9.216 plaatsen.

Volgens cijfers van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen was er in november 2016 sprake van 10,8 % overbevolking. In maart 2017 was dat cijfer gestegen tot 16,4 %.

1. Wat zijn de oorzaken van deze stijging?
2. Is de overbevolking in bepaalde gevangenissen schrijnender dan in andere?
3. Welke maatregelen heeft de regering concreet genomen om de overbevolking van de gevangenissen tegen te gaan?

DO 2016201716255

Vraag nr. 1916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Foreign terrorist fighters.

Minister Jambon verwijst in zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1871 van 16 januari 2017 over de *foreign terrorist fighters* (FTF) inzake punt 3 naar u (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 115).

1. Hoeveel FTF'ers keerden terug naar België?
Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?
2. Hoeveel teruggekeerde FTF'ers zijn inmiddels overleden?
3. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers zitten in voorlopige hechtenis?
Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?
4. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers zijn vrij onder voorwaarden?
Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?
5. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers werden veroordeeld en zitten thans in een gevangenis? Graag een overzicht met aantallen per gevangenis.

DO 2016201716254

Question n° 1915 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La surpopulation carcérale.

La surpopulation carcérale est à nouveau en augmentation en Belgique, selon des chiffres de l'administration pénitentiaire.

En mars 2017, il y avait 10.723 détenus pour 9.216 places.

Selon les chiffres du directeur général de l'administration pénitentiaire, la surpopulation carcérale était évaluée en novembre 2016 à 10,8 %. Elle était de 16,4 % en mars 2017.

1. Connaissez-vous les causes de cette augmentation?
2. Certaines prisons sont-elles davantage impactées par cette surpopulation?
3. Pourriez-vous rappeler concrètement quelles sont les mesures prises par le gouvernement afin de lutter contre la surpopulation carcérale?

DO 2016201716255

Question n° 1916 de madame la députée Monica De Coninck du 10 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les combattants terroristes étrangers.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1871 du 16 janvier 2017 sur les combattants terroristes étrangers (CTE), le ministre Jambon renvoie vers vous en ce qui concerne le point 3 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 115).

1. Combien de CTE sont-ils revenus en Belgique?
Combien d'entre eux suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?
2. Combien sont-ils entre-temps décédés?
3. Combien ont-ils été placés en détention préventive?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?
4. Combien sont-ils en liberté conditionnelle?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?
5. Combien ont-ils été condamnés et sont-ils incarcérés? Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de personnes incarcérées par établissement pénitentiaire?

Hoeveel van deze veroordeelde teruggekeerde FTF'ers volgen thans in de gevangenis een deradicaliseringstraject?

6. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers werden veroordeeld en bevinden zich thans in een regime van vervroegde invrijheidsstelling, elektronisch toezicht, beperkte detentie, enz. (indien overlapping met vorige vraag, graag aangeven over hoeveel personen het gaat)?

Hoeveel van deze veroordeelde teruggekeerde FTF'ers onder bijzonder regime volgen thans een deradicaliseringstraject?

7. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers kregen probatie als autonome straf?

Hoeveel van hen volgen een deradicaliseringstraject?

8. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers kregen een autonome werkstraf?

Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?

9. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers kregen probatie?

Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?

10. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers werden niet vervolgd? Wat is hun profiel?

Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?

11. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers werden buiten vervolging gesteld?

Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?

12. Hoeveel van de teruggekeerde FTF'ers werden vervolgd (en niet buiten vervolging gesteld) maar niet veroordeeld?

Hoeveel van deze niet veroordeelde FTF'ers volgen thans een deradicaliseringstraject?

13. Hoeveel teruggekeerde FTF'ers werden geïnterneerd?

14. Welke eventueel andere categorieën van teruggekeerde FTF'ers zijn er? Hoeveel FTF'ers zijn er per categorie?

Hoeveel van hen volgen thans een deradicaliseringstraject?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils un parcours de déradicalisation?

6. Combien ont-ils été condamnés et sont-ils soumis à un régime de libération anticipée, de surveillance électronique, de détention limitée, etc. (si cette question fait double emploi avec la dernière, pouvez-vous indiquer le nombre de personnes concernées)?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils un parcours de déradicalisation fondé sur un régime particulier?

7. Combien sont-ils soumis à la probation comme peine autonome?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils un parcours de déradicalisation?

8. Combien se sont-ils vu infliger une peine de travail autonome?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

9. Combien sont-ils soumis à la probation?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

10. Combien n'ont-ils pas fait l'objet de poursuites? Quel est leur profil?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

11. Combien ont-ils fait l'objet d'un non-lieu?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

12. Combien ont-ils été poursuivis (sans faire l'objet d'un non-lieu), mais non condamnés?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

13. Combien ont-ils été internés?

14. Quelles autres catégories de CTE de retour en Belgique existent-elles éventuellement? Combien de CTE chaque catégorie compte-t-elle?

Parmi ceux-ci, combien suivent-ils actuellement un parcours de déradicalisation?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201716130

**Vraag nr. 1571 van de heer volksvertegenwoordiger
Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de
minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

Plantaardige producten.

Onlangs werd de campagne Dagen Zonder Vlees gelanceerd, en dat lokte bij de veehouders enkele boze reacties uit. Aangezien de situatie van heel wat Belgische landbouwers al precair was, kwam de actie ongelegen.

Het gaat plantaardige voeding inderdaad voor de wind. Veganisme is een snel opkomende trend en het aanbod in de horeca breidt zich uit.

In Portugal werd er onlangs een wet afgekondigd waarmee alle overheidsdiensten worden verplicht een veganistische maaltijd aan te bieden.

Volgens *O Jornal Económico* ligt die nieuwe wetgeving in het verlengde van de aanbevelingen van de algemene directie van het Portugese departement voor volksgezondheid, die sinds twee jaar een groter belang van plantaardige producten in het voedingspatroon aanmoedigt.

We lezen of horen allerhande informatie over de voor- of nadelen van de consumptie van dierlijke producten. Daardoor kan de consument er niet meer wijs uit worden. Deze nieuwe antivleesboodschap kan verstrekkende gevolgen hebben voor de lokale veehouders.

1. Wat zijn uw standpunt en uw aanbevelingen inzake meer bepaald de consumptie van vlees?

2. Hoewel het een persoonlijke keuze betreft en het positief is dat menu's een aanbod voor een zo groot mogelijk publiek bevatten, is het belangrijk dat de boodschap over de impact van onze voeding juist en precies is. Wat weet men vandaag met zekerheid over een buitensporige consumptie van vlees of andere dierlijke producten?

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2016201716130

**Question n° 1571 de monsieur le député Benoît Friart
du 04 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires
sociales et de la Santé publique:**

Les produits d'origine végétale.

Récemment, une campagne "40 jours sans viande" a été lancée, provoquant la colère des éleveurs. En effet, la situation de nombreux agriculteurs belges étant déjà délicate, l'opération était mal venue.

Il faut dire que l'alimentation végétale a le vent en poupe. La tendance végane est en plein essor et les propositions en ce sens dans l'horeca se multiplient.

Au Portugal, une loi vient d'être instaurée afin d'obliger tous les établissements publics à proposer un plat végétalien.

Le *Jornal Económico* rappelle que cette nouvelle législation suit les recommandations de la direction générale de la santé portugaise, qui soutient depuis deux ans une présence plus importante de produits d'origine végétale dans l'alimentation.

Nous pouvons entendre ou lire toute sorte d'information quant aux bienfaits et méfaits de la consommation de produits d'origine animale. Et le consommateur y perd son latin. Ce nouveau message anti-viande véhiculé peut être lourd de conséquences pour les éleveurs locaux.

1. Est-il possible de connaître votre avis et vos recommandations quant à la consommation de viande principalement?

2. Au-delà du choix personnel et de l'aspect positif d'inclure au menu des propositions qui satisfassent le plus grand nombre, il est important que le message quant aux conséquences de notre alimentation soit juste et précis. Quelles sont les certitudes aujourd'hui quant à une consommation excessive de viande ou d'autres produits de nature animale?

DO 2016201716153

Vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Apps voor zelfdiagnose.

Dankzij de technologische ontwikkelingen zijn er applicaties op de markt waarmee smartphonegebruikers medische zelfdiagnoses kunnen stellen.

Een en ander roept vragen op wat betreft de autonomie en de verantwoordelijkheid van de patiënt.

1. Hoe wordt het volkgezondheidsbeleid aangepast aan deze ontwikkelingen?
2. Welke garanties zouden we van deze mobiele applicaties voor medische zelfdiagnoses mogen verwachten?
3. Dreigen de patiënten die deze verschillende applicaties gebruiken op termijn niet opgezadeld te worden met een grotere verantwoordelijkheid in het proces dat leidt tot een medische beslissing?

DO 2016201716156

Vraag nr. 1573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Artsen-specialisten in opleiding. - Verslag van de Medicomut.

In antwoord op een eerdere parlementaire vraag over de problematiek van het statuut van de artsen-specialisten in opleiding stelde u dat de Nationale Paritaire Commissie Geneesheren-Ziekenhuizen van mening was dat de Nationale Commissie Artsen - Ziekenfondsen (de Medicomut) als overlegorgaan competentier was om zich over dat dossier te buigen.

In dat licht vroeg de Paritaire Commissie de Medicomut om een verslag over de vorderingen van de werkzaamheden, evenals haar opmerkingen op dit stuk.

1. Wat is de stand van zaken voor dat dossier?
2. Heeft de Medicomut haar verslag ingediend? Zo ja, wat zijn de bevindingen? Zo niet, wanneer zal die commissie dat doen?

DO 2016201716153

Question n° 1572 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les auto-diagnostics.

Les différentes évolutions technologiques ont permis de déboucher entre autres, sur la mise sur le marché d'applications santé permettant aux possesseurs d'un smartphone, d'établir des auto-diagnostics médicaux.

Ces différentes évolutions m'amènent à m'interroger quant à la part d'autonomie et de responsabilité qui demeurent dans le chef du patient.

1. Comment la politique de santé publique intègre-t-elle ces évolutions?
2. Quelles garanties peut-on espérer de ces applications mobiles qui établissent des diagnostics médicaux?
3. À terme, les patients qui utilisent ces différents outils ne risquent-ils pas d'endosser une plus grande part de responsabilité dans le processus de décision médicale?

DO 2016201716156

Question n° 1573 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Médecins spécialistes en formation. - Le rapport de Médicomut.

Lors d'une précédente question parlementaire concernant la problématique du statut des médecins spécialistes en formation, vous m'avez indiqué que la Commission nationale paritaire médecins-hôpitaux estimait que la Commission nationale médico-mutualiste (Médicomut) se révélait être l'organe consultatif plus compétent pour se pencher sur ce dossier.

Dans cette optique la Commission paritaire a demandé à Médicomut de lui faire un rapport quant à l'état d'avancement des travaux et ses remarques sur le sujet.

1. Qu'en est-il de l'avancement de ce dossier?
2. Médicomut a-t-elle rendu son rapport? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il? Dans la négative, pour quand est-ce prévu?

DO 2016201716167

Vraag nr. 1574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nutri-Score.

Een beetje naar het voorbeeld van de energieprestatiecertificaten voor gebouwen (EPB), waarmee een gebouw in functie van de energiezuinigheid een kleur en een letter toegekend krijgt, wil men met de Nutri-Score een soortgelijk initiatief voor de voedingssector ontwikkelen.

Aan de hand van het Nutri-Scorelogo voor voedingsmiddelen worden in Frankrijk producten ingedeeld op een schaal met vijf kleuren (van groen naar rood) en de letters A tot E en kan er uit een gamma van vergelijkbare voorverpakte voedingsmiddelen het gezondste worden uitgehaald.

Het is een aantrekkelijk systeem, dat evenwel niet verplicht kan worden gesteld. Conform de Europese wetgeving is het voor de lidstaten immers verboden om de voedingswaarde-etikettering op de voorkant van een verpakking op te leggen. Consumenten zijn echter vragende partij voor voedingsinformatie en gezonde voeding. Dit initiatief zou de voedselproducenten er misschien toe kunnen aanzetten meer daadkracht te tonen op dat vlak.

1. Zou de Nutri-Score ook in België ingang kunnen vinden? Wat staat de invoering van dit logo in de weg?

2. De voedingswaarde-etikettering op de voorkant van de verpakking kan niet verplicht worden gesteld. Kan het wel op de achterkant? Zou het voor de consument niet interessant en duidelijker zijn als er naast de etikettering van de voedingswaarde een logo afgedrukt staat waarmee men met één oogopslag de voedingswaarde van het product kan beoordelen?

3. Hebt u al hierover al contact gehad met de voedingsmiddelenindustrie? Zo ja, hoe staat zij tegenover de eventuele invoering van een voedingswaardelabel?

DO 2016201716170

Vraag nr. 1575 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Furan en koffiecapsules.

Furan staat geclassificeerd als kankerverwekkend bij raten en vermoedelijk kankerverwekkend bij de mens.

Furan is een heterocyclische organische verbinding (een ring van vier koolstofatomen en een zuurstofatoom) die ontstaat bij de thermische behandeling van levensmiddelen.

DO 2016201716167

Question n° 1574 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nutri-Score.

Un peu à l'instar de la certification de la performance énergétique des bâtiments (PEB) qui octroie à un bâtiment une lettre et une couleur suivant sa bonne contribution à l'environnement ou non, Nutri-Score souhaite développer une initiative similaire dans le secteur de l'alimentation.

En France, la vignette retenue permettra de distinguer à l'aide d'une échelle de couleurs qui va du vert à l'orange foncé et de lettres allant de A à E, le produit le plus équilibré au sein d'une même gamme de produits manufacturés.

Le système est séduisant bien qu'il ne puisse pas être obligatoire. En effet, la législation européenne interdit aux États membres d'imposer un affichage nutritionnel en face avant d'un paquet ou d'une boîte de conserve. Néanmoins, à l'heure où les consommateurs demandent à être informés et à manger relativement sain, cette initiative poussera peut-être les industriels à faire preuve de volontarisme.

1. L'initiative de Nutri-Score pourrait-elle s'implanter en Belgique? Quels sont les freins à son développement?

2. L'affichage nutritionnel sur la face avant d'un paquet ne pouvant être obligatoire, qu'en est-il de la face arrière? Ne serait-il pas intéressant et plus lisible pour les consommateurs d'avoir, à côté des valeurs nutritionnelles, une vignette permettant d'identifier tout de suite le produit?

3. Avez-vous déjà eu des contacts avec l'industrie agroalimentaire à ce sujet? Si oui, comment accueille-t-elle cette éventualité?

DO 2016201716170

Question n° 1575 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le furane et les capsules de café.

Le furane a été reconnu cancérigène chez le rat et a été déclaré cancérigène probable chez l'homme.

Il s'agit d'un composé organique hétérocyclique (un cycle de quatre atomes de carbone et un atome d'oxygène) qui se crée pendant le traitement thermique des aliments.

Volgens een Spaans onderzoeksteam blijft die giftige stof vastzitten in koffiecapsules, zoals de beroemde Nespresso-capsules. Het furangehalte is er driemaal hoger dan in een koffiezetapparaat met een filter waar het furan zich heeft kunnen oplossen.

Toch zijn er deskundigen die geruststellende taal spreken en erop wijzen dat er slechts een kankerrisico is bij wie dagelijks heel erg veel van die koffie drinkt.

1. Wat is uw mening hierover?
2. Beschikken we momenteel over betrouwbare en onafhankelijke studies over furan?
3. Lopen er nog andere studies?
4. In welke consumptieproducten zit er furan en in welke omstandigheden komt er furan vrij, en in welke hoeveelheden?
5. Hoe kan het furangehalte worden teruggedrongen?

DO 2016201716171

Vraag nr. 1576 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Acrylamide in voedingsmiddelen.

Acrylamide is een chemische stof die mogelijk kanker-verwekkend is bij de mens en die ontstaat wanneer koolhydraatrijk voedsel gekookt, gefrituurd of gebraden wordt bij temperaturen boven de 120°C. We krijgen deze stof onder meer binnen wanneer we chips of koekjes eten of wanneer we oploskoffie drinken.

Om de inname van deze giftige stof te beperken vroeg de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) de lidstaten in 2007 de voedingsproducenten ertoe aan te sporen inspanningen te leveren om het acrylamidegehalte van hun producten te verlagen. Uit een recent verslag van EFSA zou evenwel naar voren komen dat er voor geen enkele van de 22 geanalyseerde voedingsmiddelen categorieën een inspanning geleverd werd.

Van slechts drie producten zou het acrylamidegehalte verlaagd zijn: crackers, koekjes en ontbijtkoek. Andere producten zouden nu zelfs veel meer acrylamide bevatten.

1. Hebt u kennisgenomen van dit verslag?
2. Wat is uw mening over deze kwestie?
3. Wat zeggen andere studies over dit onderwerp?
4. Zou een verplichte vermelding van het acrylamidegehalte op het etiket in Europa of in België overwogen kunnen worden?

Selon une équipe de chercheurs espagnols, cette substance toxique resterait piégée dans les capsules de café, telles que les célèbres capsules Nespresso. Contrairement à une machine à café à filtre d'où le furane a pu se dissiper, elles en contiendraient trois fois plus.

Cependant, certains experts se montreraient rassurants, affirmant qu'il faudrait consommer une dose journalière très élevée de ces cafés pour qu'il y ait un risque de cancer.

1. Quel est votre avis sur cette question?
2. De quelles études fiables et indépendantes disposons-nous actuellement au sujet du furane?
3. D'autres études sont-elles en cours?
4. Dans quels produits de consommation et dans quelles conditions trouve-t-on du furane et en quelle quantité?
5. Comment est-il possible de faire baisser son taux?

DO 2016201716171

Question n° 1576 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'acrylamide dans les aliments.

L'acrylamide est une substance chimique, potentiellement cancérigène chez l'homme, qui se crée quand les aliments riches en glucides sont cuits, frits ou rôtis à une température supérieure à 120°C. Nous en consommons notamment quand nous mangeons des chips et des biscuits ou quand nous buvons du café instantané.

Pour lutter contre ce poison, l'autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) demandait en 2007 aux États membres d'inciter les fabricants alimentaires à faire des efforts pour diminuer la teneur en acrylamide dans leurs produits. Cependant, un récent rapport de l'EFSA démontrerait que pour les 22 catégories d'aliments analysés, aucun effort n'aurait été fait.

En effet, seuls trois produits présenteraient une baisse du taux d'acrylamide: les crackers, les biscuits et le pain d'épice. Il serait même en forte augmentation dans d'autres produits.

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport?
2. Quel est votre avis sur la question?
3. Que disent les autres études sur le sujet?
4. Une obligation d'inscrire le taux d'acrylamide sur les étiquette est-elle envisageable en Europe ou en Belgique?

DO 2016201716177

Vraag nr. 1578 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Blue Whale Challenge.

Kinderen en adolescenten hebben duidelijk geen tekort aan verbeelding bij het verzinnen van spelletjes waarmee ze hun gezondheid in gevaar brengen. Ik heb u overigens al eerder vragen gesteld over zo een spelletje.

De Blue Whale Challenge is echter een huiveringwekkend spel dat heel ernstig wordt genomen. De challenge zou in 2015 in Rusland begonnen zijn op de socialenetsite Vkontakte (equivalent van Facebook) en wie eraan deelneemt, moet vijftig opdrachten uitvoeren in 50 dagen tijd. De allerlaatste opdracht is het plegen van zelfmoord.

In Rusland zouden er al 130 jongeren aangespoord zijn om zelfmoord te plegen. Momenteel zou het spel zich ook in België verspreiden. Het gaat als volgt: een jongere schrijft zich in bij een groep op een socialenetsite en komt in contact met de spelbeheerders. De jongere moet dan een reeks testen ondergaan om te bewijzen dat hij of zij in staat is om deel te nemen. Na deze inleidende proeven komt er een Skypegesprek.

Verschillende politiezones in België zijn bezorgd en zijn hierover al een onderzoek gestart. Veel jongeren zouden erover praten en sommigen onder hen zouden geïnteresseerd zijn om deel te nemen. Er zouden met Facebook afspraken zijn gemaakt om de politie te helpen bij het onderzoek. Op het federale niveau zou er ook een onderzoek zijn geopend.

1. Bent u op de hoogte van deze challenge?
2. Welke van de 50 opdrachten kunnen de gezondheid van de jongeren in gevaar brengen en eventueel sporen nalaten?
3. Zoals ik al stelde is dit niet de eerste keer dat ik u vragen stel over gevaarlijke spelletjes. Hoe groot is het probleem? Bestaan er hierover cijfergegevens? Over hoeveel betrokkenen gaat het in België? Hoeveel jongeren zijn er door het spel gewond geraakt of hebben het leven gelaten?
4. Kan de situatie in België met die in andere Europese landen worden vergeleken?
5. Denkt u dat de trend door sociale media nog uitbreidt?
6. Hoe denkt u dat de ouders en leerkrachten het beste kunnen gesensibiliseerd worden, zonder dat er daardoor voor deze spelletjes reclame gemaakt wordt bij jongeren?

DO 2016201716177

Question n° 1578 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le "Blue Whale Challenge".

Il semblerait que les enfants et adolescents ne manquent pas d'imagination quand il s'agit d'inventer des jeux pour mettre leur santé en péril. J'ai d'ailleurs déjà pu vous interroger au sujet de l'un d'eux récemment.

Mais celui-ci est à glacer le sang et est pris très au sérieux. Il s'agit du *Blue Whale Challenge* ou challenge de la Baleine Bleue. Apparu en 2015 en Russie sur le réseau social Vkontakte (l'équivalent de Facebook) il s'agit d'une série de 50 épreuves en 50 jours dont l'épreuve ultime est de se donner la mort.

En Russie, il aurait déjà poussé plus de 130 jeunes au suicide et il commence à se propager en Belgique. Le procédé est celui-ci: l'intéressé s'inscrit sur un groupe du réseau social et se met en contact avec les administrateurs du jeu. Le jeune doit alors se soumettre à une série de tests pour prouver sa capacité à en faire partie. À la fin de ces épreuves préliminaires, un entretien Skype est planifié.

Chez nous, plusieurs zones de police ont été inquiétées et ont mené des enquêtes à ce sujet. Il semblerait que beaucoup de jeunes communiquent sur le sujet et que certains d'entre eux soient intéressés par ce challenge. Des accords avec Facebook auraient été conclus afin d'aider la police dans ses recherches. Une enquête devrait être ouverte au niveau fédéral.

1. Avez-vous connaissance de ce challenge?
2. Pouvez-vous dire quelles épreuves parmi les 50 peuvent mettre la santé des jeunes en danger et peut-être laisser des séquelles?
3. Comme je vous le disais, ce n'est pas la première fois que je vous interroge au sujet de ces jeux dangereux. Quelle est l'ampleur de ces phénomènes? Avons-nous des statistiques à ce sujet? Combien sont touchés en Belgique? Combien de victimes blessées ou tuées?
4. Pouvons-nous faire une comparaison avec d'autres pays d'Europe?
5. Pensez-vous que les réseaux sociaux amplifient les tendances?
6. Selon vous, comment sensibiliser au mieux parents et corps enseignant sans pour autant faire de la publicité pour ces jeux auprès des jeunes?

DO 2016201716179

Vraag nr. 1579 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kunstablood.

In samenwerking met de NHS (*National Health Service*), het openbare gezondheidszorgstelsel van het Verenigd Koninkrijk, ontwikkelen onderzoekers van de universiteit van Bristol kunstbloed dat op grote schaal kan worden geproduceerd. Voor het eerst zou er op die manier een grote hoeveelheid kunstbloed aangemaakt kunnen worden.

De wetenschappers hebben volwassen stamcellen omgevormd tot een onuitputtelijke bron van rode bloedcellen. Deze nieuwe techniek zou gemakkelijker reproduceerbaar én ook betrouwbaarder zijn.

Deze doorbraak moet evenwel nog via klinische proeven getest en op grote schaal gereproduceerd worden.

1. Wat kunt u zeggen over dit onderwerp?
2. Wat waren de mogelijkheden tot nu toe?
3. Wat zal zo'n doorbraak voor België betekenen?
4. Zou deze technologie volgens u het bloedtekort in de ziekenhuizen binnenkort kunnen ondervangen?

DO 2016201716180

Vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Demodex en andere parasieten.

Op en in het menselijk lichaam leven er talrijke parasieten. Zo zijn er twee soorten microscopische spinnetjes die onze gezichten koloniseren, namelijk de *Demodex folliculorum* en de *Demodex brevis*. De eerstgenoemde huidmijt meet tussen 0,3 en 0,4 mm en leeft in de haarfollikels (wenkbrauwen, wimpers en haar), de laatstgenoemde is tussen 0,15 en 0,2 mm groot en dringt overal op ons gezicht binnen in de poriën.

Deze parasieten lijken geen groot gevaar voor de gezondheid in te houden en veroorzaken in het ergste geval huidinfecties.

1. Hoeveel soortgelijke parasieten, behalve *Demodex*, kunnen er op ons gezicht leven?
2. Welke dermatologische risico's houden de *Demodex*-mijten in? En andere parasieten?
3. Hebben ze enig nut voor de mens?
4. Gaan huidreinigingsproducten de verspreiding ervan tegen?
5. Zijn er veel studies over dit onderwerp?

DO 2016201716179

Question n° 1579 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le sang artificiel.

En collaboration avec le système de Santé publique britannique NSH, des chercheurs de l'université de Bristol sont en train de mettre au point du sang artificiel pouvant être créé en masse. Ce serait la première fois qu'une si grande quantité pourrait être produite.

Ces scientifiques ont créé des globules rouges prématurés à partir de cellules souches adultes qui pourront être cultivées indéfiniment. Cette nouvelle technique serait donc plus reproductible, mais aussi plus fiable.

Cette avancée doit néanmoins encore être testée lors d'essais cliniques et être reproduite à grande échelle.

1. Que pouvez-vous dire à ce sujet?
2. Quelles étaient les possibilités jusqu'à présent?
3. Que représentera une telle avancée pour la Belgique?
4. Pensez-vous que cela pourrait prochainement résoudre le souci de demande de sang dans les hôpitaux?

DO 2016201716180

Question n° 1580 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les Demodex et autres parasites.

Le corps humain est le refuge de nombreux parasites. C'est le cas de deux sortes d'araignées microscopiques qui colonisent nos visages. Il s'agit du *Demodex Folliculorum* et du *Demodex Brevis*. L'un mesure entre 0,3 et 0,4 mm et se loge à la base de nos sourcils, cils et cheveux et l'autre mesure entre 0,15 et 0,2 mm et pénètre dans les pores, partout sur le visage.

Ces insectes ne sembleraient pas représenter un danger majeur pour la santé, provoquant, au pire, des infections dermatologiques.

1. Hormis les *Demodex*, combien de parasites de la sorte peuvent trouver refuge sur notre visage?
2. Quels sont les risques dermatologiques liés aux *Demodex*? Et à d'autres parasites?
3. Sont-ils d'une quelconque utilité pour l'être humain?
4. Les produits servant à nettoyer la peau diminuent-ils leur prolifération?
5. Est-ce que beaucoup d'études se penchent sur le sujet?

6. Varieert het aantal mijten in functie van de hygiëne?

DO 2016201716188

Vraag nr. 1581 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kunstgrasvelden.

Enkele maanden geleden was er bij onze noorderburen ongerustheid ontstaan over de risico's van het gebruik van bepaalde kunstgrasvelden en trachtte men in te schatten in welke mate het sporten op kunstgrasvelden in verband kan worden gebracht met kanker.

De boosdoener zijn de rubberkorrels op kunstgrasvelden, die gemaakt zijn uit gerecycleerde autobanden en gebruikt worden om het gazon te verzwaren en het de juiste textuur te geven. Ze bevatten inderdaad vele potentieel kankerverwekkende stoffen zoals MTB, benzopyreen en *carbon black*.

Dit is geen nieuw debat - het flakkerde eerder al regelmatig op in de Verenigde Staten en in Canada - maar de meningen van de specialisten leken verdeeld over deze kwestie.

Tegen eind februari 2017 werden de resultaten verwacht van een gemeenschappelijk onderzoek van de Fédération Internationale de Football Association (FIFA) en het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA). Op grond daarvan zou u bepalen of er al dan niet maatregelen nodig zijn.

Hebt u de resultaten van dit onderzoek inmiddels ontvangen, en wat zijn de conclusies?

DO 2016201716189

Vraag nr. 1582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bijziendheid.

Uit een recent persartikel bleek dat een op de vier jongeren van 16 tot 24 jaar in de Benelux bijziend is. Het aantal gevallen is in minder dan 40 jaar tijd verdubbeld.

Over het algemeen ontwikkelt bijziendheid zich in de puberteit en de aandoening schrijdt voort tot de volwassenheid, maar oogartsen stellen vast dat myopie vroeger en vroeger ontstaat. Dat de aandoening wordt vastgesteld bij kinderen van vijf tot acht jaar is geen zeldzaamheid meer.

6. Leur nombre varie-t-il en fonction du degré d'hygiène?

DO 2016201716188

Question n° 1581 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les terrains synthétiques.

Il y a quelques mois, nos voisins néerlandais s'inquiétaient au sujet des risques liés à l'utilisation de certains terrains de sport synthétiques et tentaient d'évaluer la probabilité d'un lien entre ce type de surfaces et des cas avérés de cancers.

Pour rappel, la crainte se situait au niveau des granules qui composent ces terrains, granules obtenues à partir de pneus recyclés et utilisées pour lester le gazon et lui donner sa texture. Elles contiennent en effet de nombreuses substances potentiellement cancérogènes comme le MTB, le benzopyrène, du noir de carbone, *etc.*

Le débat n'était pas nouveau puisqu'il ressurgissait régulièrement aux États-Unis et au Canada mais les experts semblaient être divisés sur la question.

Une étude menée conjointement par la Fédération Internationale de Football Association (FIFA) et l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA) était attendue pour fin février 2017. Elle devait vous permettre de déterminer si des mesures étaient nécessaires ou pas.

Avez-vous reçu les résultats de cette étude et quelles en sont les conclusions?

DO 2016201716189

Question n° 1582 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La myopie.

Un article paru dans la presse dernièrement, dénonce qu'un jeune sur quatre, dans le Benelux, âgé de 16 à 24 ans souffre de myopie. Le nombre de cas a doublé en moins de 40 ans.

En général, la myopie se développe à la puberté et progresse jusqu'à l'âge adulte mais les ophtalmologues constatent que celle-ci se déclare de plus en plus tôt. En effet, il est de moins en moins rare de détecter cette maladie chez des enfants âgés de cinq à huit ans.

Bij kinderen van die leeftijd zijn het vaak leerkrachten die de eerste symptomen herkennen en de ouders waarschuwen. Die moeten vervolgens zes tot negen maanden wachten voor een consultatie bij een oogarts, zeker in het zuiden des lands, waar er een schrijnend tekort aan specialisten is.

Myopie is geen gezondheidsprobleem dat we als een bagatel mogen afdoen. Bij zware bijziendheid is er een groter risico op de ontwikkeling van cataract, glaucoom, netvliesloslating of leeftijdsgebonden maculadegeneratie.

1. Hoeveel gevallen van bijziendheid waren er in België in 2015 en 2016 bij jongeren tussen 16 en 24 jaar en bij zestienminners?

2. Hoeveel screenings en controles werden er in 2015 en 2016 door oogartsen uitgevoerd?

3. Welke oplossingen zult u aandragen om het tekort aan oogartsen weg te werken?

4. Hoeveel chirurgische ingrepen met als doel myopie te corrigeren werden er in België in 2015 en 2016 uitgevoerd?

DO 2016201716204

Vraag nr. 1583 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tekort aan poliovaccins.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) maakt zich zorgen over het tekort aan poliovaccins en geeft het advies om de doses op te splitsen om op die manier zoveel mogelijk kinderen te kunnen blijven vaccineren.

Poliomyelitis is een zeer besmettelijke ziekte die wordt veroorzaakt door een virus dat het zenuwstelsel binnendringt en in enkele uren tijd kan leiden tot een volledige verlamming. Polio treft vooral kinderen onder de vijf jaar.

1. Heeft dit tekort aan vaccins gevolgen voor België?
2. Wat is de oorzaak van de schaarste?
3. Is het de eerste keer dat er een tekort optreedt voor dit vaccin?
4. Welke oplossing wordt er overwogen om dit tekort te verhelpen? Wanneer zal het probleem opgelost zijn?
5. Hoe gaan de verschillende ziekenhuizen om met dit tekort? Worden de aanbevelingen van de WHO gevolgd?
6. Wie zou er aansprakelijk zijn als er een kind polio krijgt?

À cet âge, ce sont souvent les professeurs d'école qui détectent les premiers symptômes et en avertissent les parents. Ces derniers doivent alors patienter entre six à neuf mois avant d'obtenir un rendez-vous chez un ophtalmologue, surtout dans le sud du pays où l'on manque cruellement de spécialistes.

La myopie n'est pas un problème de santé qu'il faut traiter à la légère. Si elle est forte, les risques de développer une cataracte, un glaucome, un décollement de la rétine ou une dégénérescence maculaire sont augmentés.

1. Combien de cas de myopie dénombre-t-on en Belgique chez les jeunes âgés de 16 à 24 ans et chez les moins de 16 ans pour les années 2015 et 2016?
2. Combien de dépistages et contrôles par des ophtalmologues ont été réalisés pour les années 2015 et 2016?
3. Quelles pistes de solution envisagez-vous pour enrayer la pénurie d'ophtalmologues?
4. Combien d'opérations chirurgicales pour corriger la myopie ont été réalisées en Belgique pour les années 2015 et 2016?

DO 2016201716204

Question n° 1583 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La pénurie de vaccin antipolio.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) s'inquiète de la pénurie de vaccins contre la poliomyélite et recommande de fractionner les doses pour continuer à immuniser le plus grand nombre d'enfants possibles.

La poliomyélite, maladie très contagieuse provoquée par un virus qui envahit le système nerveux et qui peut entraîner une paralysie totale en quelques heures, touche principalement les enfants de moins de cinq ans.

1. Cette pénurie a-t-elle des conséquences en Belgique?
2. Connaissez-vous l'origine de cette pénurie?
3. Est-ce la première fois qu'une telle pénurie survient pour ce type de vaccin?
4. Quelle solution est envisagée pour mettre fin à cette pénurie? Quand ce problème pourra-t-il être réglé?
5. Comment est gérée cette pénurie par les différents services hospitaliers? Les recommandations de l'OMS sont-elles suivies?
6. En cas de contraction de la maladie par l'enfant, qui en endosserait la responsabilité?

DO 2016201716209

Vraag nr. 1584 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Loodvergiftiging bij kinderen.

Een recente studie van een Nieuw-Zeelands onderzoeksteam toont aan dat chronische loodvergiftiging bij kinderen - ook als het maar over een kleine dosis lood gaat - tot een lager IQ kan leiden.

Saturnisme of chronische loodvergiftiging heeft talrijke en ernstige gevolgen voor de hersenen van kinderen: aandachtsstoornissen, psychomotorische achterstand, verminderde gehoorscherpheid, enz.

Jonge kinderen worden meer blootgesteld aan lood, omdat ze de grond aanraken en hun vingertjes in hun mond steken, en op die manier looddeeltjes inslikken of inademen. Kinderen zijn ook vatbaarder voor loodvergiftiging. Een volwassene breekt 90 % van het lood af dat in de spijsvertering is terechtgekomen, een kind slechts 50 %.

1. Deze studie werd uitgevoerd in een omgeving met een hoog loodgehalte. Hoe zit dat in België? Wat zijn de risicoplaatsen?

2. Bestaan er preventiemaatregelen in ons land? Is er een screening? Wat is de drempelwaarde voor blootstelling aan lood?

3. Hoeveel kinderen hebben een te hoog gehalte aan lood in hun lichaam?

4. Hoe komt het dat volwassenen meer lood in hun lichaam kunnen afbreken dan kinderen? Wordt er momenteel onderzoek gedaan naar behandelingen waarmee kinderen grotere hoeveelheden lood zouden kunnen afbreken?

DO 2016201716213

Vraag nr. 1585 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Groeihormonen. - Terugbetalingsvoorwaarden.

Gigantisme of reuzengroei is een ziekte die ontstaat als de hypofyse, een klier in de hersenen, te veel groeihormoon (HGH) aanmaakt. Deze ontregelde werking van de hypofyse wordt meestal uitgelokt door een goedaardige tumor (HGH producerend gonadotroop adenoom) in de hypofyse, die in sommige gevallen chirurgisch kan worden weggehaald.

DO 2016201716209

Question n° 1584 de monsieur le député Benoît Friart du 08 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Intoxication au plomb chez les enfants.

Une nouvelle étude d'une équipe de chercheurs néo-zélandais vient de démontrer qu'une intoxication chronique au plomb chez l'enfant, même à faible dose, entraîne une baisse du QI.

Les conséquences du saturnisme (intoxication au plomb) sur le cerveau des enfants sont nombreuses et graves: troubles de l'attention, retards psychomoteurs, baisse de l'audition, etc.

Les jeunes enfants sont plus exposés au plomb. En effet, ils s'exposent davantage à l'ingestion et à l'inhalation étant donné qu'ils touchent les sols avec leurs mains et les mettent en bouche. Ils y sont également plus sensibles: si l'adulte élimine 90 % du plomb qu'il peut être amené à ingérer, l'enfant n'en élimine que 50 %.

1. Cette étude a été menée dans une région en forte teneur en plomb. Qu'en est-il en Belgique? Quels sont les lieux plus à risque?

2. Qu'en est-il de la prévention chez nous? Y a-t-il un dépistage? Quel est le seuil d'exposition?

3. Avez-vous des chiffres quant à des cas d'enfants ayant une plumbémie trop élevée?

4. Concernant l'élimination plus forte de ce plomb chez l'adulte par rapport à l'enfant, comment cela s'explique-t-il et se penche-t-on actuellement sur un éventuel traitement qui pourrait permettre aux enfants d'éliminer une plus importante quantité?

DO 2016201716213

Question n° 1585 de monsieur le député Olivier Chastel du 08 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Hormones de croissance. - Conditions de remboursement.

Le gigantisme est une maladie due à une production excessive d'hormone de croissance, appelée GH, par l'hypophyse, une glande localisée dans le cerveau. Ce dérèglement de la fonction hypophysaire est généralement provoqué par une tumeur bénigne de l'hypophyse, l'adénome gonadotrope, qui une fois détectée, peut parfois être enlevée chirurgicalement.

Door deze ingreep kan de groei van het individu weer gestabiliseerd worden, maar de adenoomectomie betekent ook dat de patiënt voor de rest van zijn leven een hormoonbehandeling moet volgen zodat het lichaam toch verder kan groeien en zich kan blijven ontwikkelen.

De huidige wetgeving voorziet echter enkel in een terugbetaling van groeihormonen bij de behandeling van dwerggroei ten gevolge van een onvoldoende secretie van groeihormoon door de hypofyse, gestaafd door een gedetailleerd schriftelijk verslag dat is opgesteld door een specialist ter zake die verbonden is aan een universitaire dienst.

1. Hoeveel mensen lijden er in ons land aan gigantisme?

2. Bent u op de hoogte van de moeilijkheden die patiënten met reuzengroei ondervinden bij de terugbetaling van hun groeihormoonbehandeling na de operatie?

3. Wat is uw standpunt over de voorwaarden voor de terugbetaling van groeihormonen? Acht u het niet wenselijk om de regelgeving inzake groeihormonen te herzien en de voorwaarden voor de terugbetaling uit te breiden zodat ook een hormoonbehandeling voor gigantisme na een chirurgische verwijdering van het gonadotrope adenoom in aanmerking komt?

DO 2016201716218

Vraag nr. 1586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Resistente kiemen in het door farmaceutische bedrijven gebruikte water.

In Duitsland is de antibioticaproductie gedeeltelijk gede-lokaliséerd naar India, en volgens een documentaire van de zenders NDR en WDR zouden de antibiotica in twijfelachtige omstandigheden geproduceerd worden.

Het water dat bij de productie van de antibiotica gebruikt wordt, zou namelijk niet voldoende gezuiverd worden, waardoor er resistente en gevaarlijke kiemen zouden kunnen ontstaan.

1. Waar worden onze antibiotica geproduceerd?

2. Bent u op de hoogte van de problemen in India, gesteld dat er in ons land in India geproduceerde antibiotica zouden worden verkocht?

3. Hoe kan de kwaliteit van het water beter gecontroleerd worden?

Si cette opération permet de stabiliser la croissance de l'individu, celle-ci entraîne également la prise d'un traitement à vie d'hormones de croissance afin que la personne puisse continuer à se développer et à grandir.

La législation en vigueur prévoit cependant uniquement un remboursement de l'hormone de croissance lorsqu'il s'agit d'un traitement de nanisme consécutif à une déficience de sécrétion de l'hormone de croissance hypophysaire, étayée par un rapport écrit circonstancié, rédigé par un spécialiste en la matière, attaché à un service universitaire.

1. Combien de personnes sont concernées par la maladie du gigantisme dans notre pays?

2. Avez-vous connaissance des problèmes que rencontrent les patients atteints de gigantisme pour le remboursement de leur traitement par hormone de croissance après opération?

3. Quelle est votre position sur ces conditions de remboursement de l'hormone de croissance? Ne jugez-vous pas souhaitable de revoir la réglementation relative à l'hormone de croissance afin d'étendre les conditions de remboursement de celle-ci dans le cadre d'un traitement du gigantisme après une opération de l'adénome gonadotrope?

DO 2016201716218

Question n° 1586 de madame la députée Kattrin Jadin du 08 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Germes résistants trouvés dans les eaux utilisées par les entreprises pharmaceutiques.

En Allemagne, les antibiotiques sont en partie produits en Inde et d'après un documentaire de la NDR et WDR, ceux-ci seraient produits sous des conditions discutables.

Cette production pourrait, notamment, promouvoir l'émergence des germes résistants et dangereux. La cause de cette émergence serait le manque d'épuration des eaux usées.

1. Pouvez-vous donner des informations par rapport à la provenance de nos antibiotiques?

2. Dans le cas où ceux-ci seraient en partie produits en Inde, êtes-vous au courant de ce problème?

3. Comment pouvons-nous mieux contrôler la qualité des eaux?

DO 2016201716230

Vraag nr. 1588 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opiaatgebruik in België.

In de Verenigde Staten zou het overmatige gebruik van bepaalde opium bevattende pijnstillers aan de basis liggen van een derde van de sterfgevallen als gevolg van een overdosis. Volgens de Centers for Disease Control and Prevention overleden 15.000 mensen in 2015 door het overmatige gebruik van op voorschrift verkrijgbare opiaten.

1. Welke beleidsconclusies verbindt u aan die vaststelling? Hoe zit dat voor ons land?
2. Zou u voor de afgelopen vijf jaar voor elk Gewest cijfers kunnen verstrekken met betrekking tot het opiatengebruik? Beschikt u voor dezelfde periode over cijfers inzake de evolutie van de verkoop van dergelijke pijnstillers?
3. Hoe doet ons land het ten opzichte van de andere landen van de Europese Unie in dat opzicht?
4. Welke beleidslessen trekt u uit die cijfers?
5. Welke maatregelen hebt u genomen om een verkeerd gebruik van die geneesmiddelen in ons land te voorkomen?

DO 2016201716232

Vraag nr. 1589 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gebruik van de spoeddienst.

De systematische zelfverwijzing naar de spoedafdeling van het ziekenhuis blijft voor heel wat landgenoten een diepgewortelde culturele reflex.

1. Hoe is het gebruik van de spoeddienst de voorbije vijf jaar in ons land geëvolueerd? Kunt u de cijfers opsplitsen per ziekenhuis en per jaar?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om druktepieken op de spoedafdeling te vermijden?

DO 2016201716230

Question n° 1588 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation d'opioïdes dans notre pays.

Aux États-Unis, la surconsommation de certains antidouleurs à base d'opioïdes serait responsable d'un tiers des morts par overdose de drogue. Selon les *Centers for Disease Control and Prevention*, 15.000 personnes sont mortes à la suite d'une consommation trop élevée de ces produits.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ce constat? Qu'en est-il dans notre pays?
2. Pourriez-vous communiquer quelques chiffres concernant la consommation des opioïdes dans notre pays durant les cinq dernières années dans chaque Région du pays? Possédez-vous des chiffres sur l'évolution des ventes dans notre pays sur la même période?
3. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne en la matière?
4. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter une mauvaise utilisation de ces médicaments dans notre pays?

DO 2016201716232

Question n° 1589 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Recours aux urgences.

Le recours systématique aux urgences des hôpitaux reste un réflexe culturel bien ancré pour bon nombre de nos concitoyens.

1. Dans ce cadre, je souhaiterais connaître l'évolution du nombre de passages annuels aux urgences sur les cinq dernières années dans notre pays? Auriez-vous des chiffres pour chaque hôpital du pays sur la même période?
2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter des situations de suraffluence dans les services d'urgence?

DO 2016201716234

Vraag nr. 1590 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Huisartsenbestand.

1. In bepaalde streken in ons land blijkt dat de pensionering van huisartsen niet gecompenseerd wordt door de opening van nieuwe praktijken. Hoe is het aantal huisartsen die regelmatig praktijk houden in elke gemeente van ons land de voorbije vijf jaar geëvolueerd?

2. Welke politieke lessen trekt u uit die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om een huisartsentekort te vermijden in de gemeenten waar dit fenomeen zich het meest doet voelen?

DO 2016201716238

Vraag nr. 1591 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Chloorpyrifos.

Volgens het advies van de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid van 27 maart 2017 vormt het gebruik van chloorpyrifos een mogelijk chronisch risico voor de consumenten en moeten er maatregelen overwogen worden om de blootstelling aan dat product te beperken.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag van 31 maart 2016 over dat onderwerp heeft u het volgende gesteld:

"De belangrijkste bestaande epidemiologische studies aangaande chloorpyrifos zijn op het niveau van de Europese Unie geëvalueerd. De rapporterende lidstaat besluit in het evaluatierapport (februari 2013) dat de humane studies niet robuust genoeg zijn ter bevestiging van de hypothese dat alleen chloorpyrifos een oorzakelijk agens is voor neurobiologische ontwikkelingsstoornissen.

Net zoals voor de herziening van pyrethroïden, neonicotinoïden of andere neurotoxische actieve substanties, zullen de kennisgevers van chloorpyrifos ertoe worden gebracht om andere, diepgaandere studies voor te leggen om alle twijfel in dit opzicht uit te sluiten. Er bestaan in België geen specifieke epidemiologische gegevens over chloorpyrifos maar er zijn geen redenen om te geloven dat de trends die in het buitenland zijn waargenomen en de evaluaties die er betrekking op hebben niet op ons land toe-
pasbaar zijn."

1. Wat is uw politieke analyse van de situatie?

DO 2016201716234

Question n° 1590 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Effectifs de médecins généralistes.

1. Dans certaines zones de notre pays, il apparaît que le départ à la retraite d'un certain nombre de médecins généralistes n'est pas compensé par de nouvelles installations. Dans ce cadre, j'aimerais connaître pour chaque commune du pays, l'évolution du nombre effectif de médecins généralistes en activité régulière sur les cinq dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter une pénurie de médecins dans les communes les plus touchées par ce phénomène?

DO 2016201716238

Question n° 1591 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Chlorpyrifos.

Le 27 mars 2017, l'Autorité européenne de sécurité des aliments a rendu un avis selon lequel l'utilisation du chlorpyrifos présentait un risque chronique possible pour les consommateurs et que des mesures de réduction d'exposition à ce produit devaient être considérées.

Le 31 mars 2016, à travers une question écrite, je vous interrogeais sur cette question et dans votre réponse, vous me précisiez:

"Concernant les études épidémiologiques existantes portant sur le chlorpyrifos, les plus importantes ont été évaluées au niveau de l'Union européenne. L'État membre rapporteur conclut dans le rapport d'évaluation (février 2013) que les études humaines ne sont pas suffisamment robustes pour confirmer l'hypothèse que le chlorpyrifos seul est un agent responsable des effets neuro-développementaux.

Néanmoins, tout comme pour la révision des pyréthroïdes, néonicotinoïdes ou autre substances actives neurotoxiques, les notifiants du chlorpyrifos seront amenés à soumettre d'autres études plus poussées afin d'exclure tout doute à cet égard. Il n'existe pas, en Belgique, de données épidémiologiques spécifiques sur le chlorpyrifos, mais il n'y a pas de raison de croire que les tendances observées à l'étranger, et les évaluations y afférentes, ne seraient pas applicable à notre pays."

1. Quelle est votre analyse politique de la situation?

2. Tot welke besluiten is uw administratie met betrekking tot de evaluatie van dit product gekomen?

3. Welke maatregelen heeft u genomen om die problematiek aan te pakken en epidemiologische studies over die molecule te laten uitvoeren?

DO 2016201716251

Vraag nr. 1592 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overlijden van een pasgeboren baby aan het herpesvirus.

Op zaterdag 29 april is er in het ziekenhuis van Jolimont een baby gestorven aan de gevolgen van een koortslip (herpes labialis). Onlangs werden er in hetzelfde ziekenhuis nog twee andere baby's voor (genitale) herpes behandeld. De ene baby heeft er ernstige gevolgen aan overgehouden, de andere stelt het goed.

1. In drie maanden tijd werden er drie baby's besmet in het ziekenhuis van Jolimont. Wat zou de oorzaak kunnen zijn van dit aantal gevallen van herpes bij pasgeborenen? Is het ziekenhuis van plan maatregelen te nemen naar aanleiding van de herpesgevallen?

2. Zijn er in België nog baby's gestorven aan de gevolgen van herpes labialis of genitalis?

3. Hoeveel baby's hebben er in België de voorbije vijf jaar tijdens hun eerste levensdagen herpes opgelopen?

4. Hoeveel procent van de pasgeborenen wordt in het ziekenhuis opgenomen met herpes?

DO 2016201716256

Vraag nr. 1593 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Humane immunoglobulines.

Recentelijk werd de terugbetaling van immunoglobulines aangepast. Het zou niet meer terugbetaald worden bij secundaire immuundeficiënties. Ik heb daar enorm veel reactie op gekregen van patiënten die het middel (moeten) nemen.

1. Kunt u aangeven voor welke indicaties en onder welke voorwaarden humane immunoglobulines terugbetaald worden? Voor welk bedrag?

2. Kunt u aangeven voor humane immunoglobulines, voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en uitgesplitst per deelstaat:

2. Quelles sont les conclusions de votre administration concernant l'évaluation de ce produit?

3. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de rencontrer cette problématique et mettre en place des études épidémiologiques concernant cette molécule?

DO 2016201716251

Question n° 1592 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le décès d'un nouveau-né des suites de l'herpès.

Le samedi 29 avril 2017, un bébé est décédé des suites de l'herpès labial à l'hôpital de Jolimont. Récemment, deux autres bébés avaient déjà été traités pour cette infection (mais herpès génital) dans le même hôpital. L'un est en vie, mais subit de graves séquelles alors que l'autre s'en sort bien.

1. Trois bébés contaminés en trois mois pour l'hôpital de Jolimont, qu'est-ce qui pourrait expliquer ce chiffre de constatation de cas d'herpès chez les nouveau-nés? L'hôpital compte-t-il réagir suite à ces différents cas d'herpès?

2. Existe-t-il d'autres cas connus de bébé mort des suites de l'herpès labial ou génital en Belgique?

3. En Belgique, ces cinq dernières années, combien de bébés ont contracté un herpès durant leurs premiers jours d'existence?

4. Quel est le taux d'hospitalisation des nouveau-nés pour des problèmes d'herpès?

DO 2016201716256

Question n° 1593 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les immunoglobulines humaines.

Récemment, le remboursement des immunoglobulines a fait l'objet de modifications. Il ne serait plus accordé aux patients souffrant d'immunodéficiences secondaires. J'ai reçu énormément de réactions à ce sujet de la part de patients qui prennent (ou doivent prendre) ce remède.

1. Pourriez-vous préciser pour quelles indications et sous quelles conditions les immunoglobulines humaines sont remboursées? Pour quel montant?

2. Pourriez-vous fournir les chiffres suivants pour les immunoglobulines humaines, au total et pour chaque entité fédérée pour les cinq dernières années:

a) aan hoeveel patiënten ze werden voorgeschreven en toegediend;

b) hoeveel % daarvan krijgen ze voor primaire immuun-deficiënties en hoeveel voor secundaire;

c) hoeveel *defined daily doses* er worden voorgeschreven en toegediend;

d) wat de kosten zijn die de ziekteverzekering uitkeert aan de terugbetalingen?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201716116

Vraag nr. 1627 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 04 mei 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Speciaal btw-tarief voor plaatsing regenwaterputten door Reni.

Vorig jaar stelde ik u een vraag over een opvallende actie van Reni, een dienstverlening van de drinkwaterintercommunale Farys. Tot voor kort pakten zij uit met een verlaagd btw-tarief van 6 % voor het plaatsen van regenwaterputten en installaties, ook voor nieuwbouw, in het werkingsgebied van Farys.

Nochtans stelt de wet dat het verlaagd tarief enkel van toepassing is in een beperkt aantal gevallen. Het plaatsen van regenwaterinstallaties is een dienstverlening die ook door andere zelfstandigen en bedrijven aangeboden wordt. Zij dienen echter te factureren aan 21 % btw.

In uw antwoord op mijn vorige vraag gaf u aan deze praktijk te zullen laten onderzoeken. Het lijkt er echter op dat Reni/Farys het btw-voordeel niet meer op die manier aanbiedt. De uitleg die zij geven op de "veel gestelde vragen"-pagina op de website van Reni is nu wel conform de bestaande regels rond het btw-tarief van 6 % voor renovaties.

1. Wat is gebleken uit de contacten die uw diensten hadden met Farys?

2. a) Welke uitleg gaven zij voor het (onterecht) algemeen toepassen van het verlaagde btw-tarief?

a) le nombre de patients à qui des immunoglobulines humaines ont été prescrites et administrées;

b) parmi ces patients, le pourcentage ayant reçu des immunoglobulines pour des immunodéficiences primaires et pour des immunodéficiences secondaires;

c) le nombre de doses définies journalières prescrites et administrées;

d) le coût des remboursements opérés par l'assurance-maladie?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201716116

Question n° 1627 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 04 mai 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

TVA spéciale applicable au placement de citernes d'eau de pluie par Reni.

L'année dernière, je vous ai interrogé au sujet d'une action surprenante mise en place par le service Reni de l'intercommunale d'eau potable FARYS. Jusqu'ici, dans sa zone d'activité, Farys proposait un taux de TVA réduit de 6 % pour le placement d'une citerne ou d'une installation d'eau de pluie, et ce également pour une nouvelle construction.

Or la loi prévoit l'application de ce taux réduit dans un nombre limité de cas en matière de rénovation. D'autres entreprises et indépendants proposent, eux aussi, le placement d'installations d'eau de pluie, qu'ils doivent facturer à un taux de TVA de 21 %.

Dans votre réponse à ma question précédente, vous avez indiqué que cette question serait examinée plus en profondeur. Il semble cependant que Reni/Farys ne propose plus l'avantage TVA de cette manière. L'explication donnée par Réni sur son site internet à la page des "questions fréquemment posées" est désormais conforme à la réglementation actuelle en matière de taux de 6 % s'appliquant aux rénovations.

1. Quelles conclusions tirez-vous des contacts entre vos services et Farys?

2. a) Quelle explication ont-ils fournie pour justifier l'application globale (inopportune) d'un taux de TVA réduit?

b) Is deze uitleg voor u afdoende of heeft u verder nog actie ondernomen of gepland?

3. Klopt het dat Reni dit voordeel momenteel niet meer algemeen toepast maar enkel conform de regelgeving? Sinds wanneer is dit het geval?

4. Hoeveel keer is in het verleden het tarief onterecht toegerekend? Is dit onderzocht door de bevoegde belastingdiensten? Zo ja, over welk totaal bedrag aan facturen (en niet ontvangen btw-inkomsten) gaat het? Zo neen, zijn er nog verdere onderzoeken gepland door de bevoegde diensten?

DO 2016201716162

Vraag nr. 1628 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toenemend succes van lokale munten.

Steeds meer verenigingen van burgers voeren hun lokale munt in, en die munten worden steeds populairder. Deze alternatieve munten dienen uitsluitend voor plaatselijk gebruik en bieden de garantie dat ze opnieuw in de plaatselijke economie worden geïnjecteerd, waardoor ze de economie weer lokaal kunnen verankeren.

Elke vereniging kan ook haar eigen eisen stellen op gebieden als ethisch verbruik, lokale consumptie of armoedebestrijding.

De lokale munten zijn complementair, d.w.z. dat ze naast de euro worden gebruikt en niet zijn bedoeld om de euro te vervangen. De lokale munten moeten korte ketens en de lokale verankering van de economie bevorderen, maar zijn tevens een middel om de identiteit van een streek opnieuw in het daglicht te stellen.

De jongste jaren neemt dit fenomeen duidelijk toe en kent het veel succes. In Wallonië lopen er al initiatieven en projecten en worden er nog nieuwe opgestart.

1. Wat is de procedure voor de invoering van een dergelijk "burgermunt"? Dienen bepaalde autoriteiten hierover te worden ingelicht? Zo ja, welke?

2. Hoeveel soorten lokale munten zijn er in ons land al geregistreerd? Komen er in 2017 nieuwe bij?

3. Aan welke voorwaarden moet er worden voldaan om een "burgermunt" in te voeren?

b) Cette explication vous a-t-elle convaincue, avez-vous entrepris d'autres actions ou envisagez-vous de le faire?

3. Est-il exact qu'actuellement, Reni n'applique plus cet avantage de manière générale mais uniquement de manière conforme à la réglementation? Depuis quand est-ce le cas?

4. Dans le passé, quel est le nombre de taux réduits indûment octroyés? Ces octrois ont-ils été examinés par les services compétents des contributions? Dans l'affirmative, quel est le montant total des factures (et non pas des recettes TVA perçues)? Dans la négative, les services compétents ont-ils prévu de procéder à d'autres contrôles?

DO 2016201716162

Question n° 1628 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La multiplication des monnaies locales.

Les monnaies locales, lancées par des collectifs de citoyens se multiplient et suscitent de plus en plus d'engouement auprès des utilisateurs. Capables de relocaliser l'économie, ces monnaies alternatives ne circulent que localement, avec la certitude que cet argent soit réinjecté dans l'économie locale.

Chaque groupe peut en outre choisir d'y placer ses propres exigences en matière, notamment, de consommation éthique, locale ou encore de lutte contre la pauvreté.

Cette monnaie locale est complémentaire, c'est-à-dire qu'elle cohabite avec l'euro et n'a aucune intention de la remplacer. Favorisant le circuit court et la relocalisation, ce type de monnaie vise la remise en avant de l'identité d'un territoire.

Depuis quelques années, il est clair que le phénomène prend de l'ampleur et a le vent en poupe. En Wallonie, des initiatives et des projets en cours existent alors que d'autres sont déjà en circulation.

1. Pouvez-vous expliquer la procédure de mise en place d'une monnaie citoyenne? Est-il nécessaire d'en informer une quelconque autorité? Si oui, laquelle?

2. Pouvez-vous donner le nombre d'installations déjà actées de ces monnaies locales dans notre pays? Va-t-on en voir sortir de terre en 2017?

3. Y a-t-il des conditions à remplir en vue de créer une monnaie citoyenne?

DO 2016201716191

Vraag nr. 1629 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie.

In april 2014 hebben de federale Staat en de Gewesten een samenwerkingsakkoord gesloten voor de creatie van de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie (CSPI). Die structuur strekt ertoe de optimale uitwisseling van patrimoniuminformatie tussen de federale Staat en de Gewesten, alsook tussen de Gewesten onderling te organiseren.

Hiertoe moet die nieuwe structuur een lijst bijhouden van alle authentieke bronnen die worden beheerd door de vier partijen die dit samenwerkingsakkoord hebben gesloten.

In het kader van het samenwerkingsakkoord verbinden de federale Staat en de Gewesten zich er met name toe dat elke partij een kosteloos recht heeft van toegang tot en gebruik van de patrimoniuminformatie vervat in de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie van de andere partijen indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van haar bevoegdheden.

1. Derden kunnen vragen om toegang te krijgen tot patrimoniuminformatie en om deze te gebruiken. Op basis van welke criteria kan de overheid een dergelijk akkoord sluiten?

2. a) Hoeveel keer hebben derden toegang tot die informatie aangevraagd sinds de creatie van de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie?

b) Wat waren de belangrijkste redenen van die aanvragen?

c) Op hoeveel van die aanvragen werd er ingegaan?

d) Wat zijn de belangrijkste redenen om die aanvragen te weigeren?

DO 2016201716191

Question n° 1629 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 mai 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La Structure de Coordination de l'information patrimoniale.

En avril 2014, le pouvoir fédéral et les entités régionales ont conclu un accord de coopération en vue de créer la Structure de Coordination de l'information patrimoniale (SCIP). Cette structure vise à organiser de manière optimale l'échange des informations patrimoniales entre l'autorité fédérale et les Régions, ainsi qu'entre les Régions réciproquement.

À cette fin, cette nouvelle structure doit tenir à jour une liste de toutes les sources authentiques gérée par les quatre parties concernées par cet accord de coopération.

Dans le cadre de l'accord de coopération, l'autorité fédérale et les Régions s'engagent notamment à ce que chacune des parties ait le droit d'accéder gratuitement aux informations patrimoniales, reprises dans les sources authentiques des autres parties, et de pouvoir les utiliser, pour autant que ces informations soient nécessaires à l'exercice des compétences de la partie utilisatrice.

1. Il est prévu que des tiers puissent demander l'accès et l'utilisation des informations patrimoniales, dès lors, quels sont les critères pour qu'un pouvoir public puisse conclure un tel accord?

2. a) Depuis la création de la Structure de Coordination de l'information patrimoniale, combien de demandes d'accès ont été introduites par des tiers?

b) Quels en étaient les principaux motifs?

c) Dans quelle mesure ces demandes ont-elles été acceptées?

d) Quelles sont les principales raisons de refus?

DO 2016201716196

Vraag nr. 1630 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Energiefraude. - Ontdoken btw.

In 2015 legde ik u de kwestie voor van het aanrekenen van btw bij stroomdiefstal. Vaak gaat het om wietplantages die stroom aftappen. De netbeheerders stellen zich in dat geval dan burgerlijke partij om de gestolen energiekosten vergoed te krijgen.

Uit verschillende procedures bleek ook dat zonder burgerlijke partijstelling van de federale overheid de rechtbanken oordelen dat de btw in die gevallen niet dient te worden betaald. U heeft toen aangegeven opdracht te zullen geven om consequent een burgerlijke partijstelling te doen, zodat de fundamentele onrechtvaardigheid dat wietboeren geen btw dienen te betalen uit de wereld werd geholpen.

Vlaams parlements lid Andries Gryffroy vroeg bij Vlaams minister Tommelein het aantal fraudedossiers op bij de twee Vlaamse werkmaatschappijen in de energiesector. Hieruit komen volgende cijfers:

- 2014: 224 dossiers plantages;
- 2015: 354 dossiers plantages;
- 2016: 264 dossiers plantages.

Daarnaast werden ook andere gevallen van energiefraude/energiediefstal vastgesteld:

- 2014: 102 dossiers;
- 2015: 127 dossiers;
- 2016: 137 dossiers.

1. In hoeveel gevallen werd er voor dit soort dossiers een burgerlijke partijstelling gesteld? Graag cijfers per jaar en per Gewest?

2. In hoeveel gevallen werd er effectief een betaling van de btw uitgesproken en in welke gevallen werd deze nadien ook effectief ontvangen, graag cijfers per jaar en per Gewest?

DO 2016201716196

Question n° 1630 de monsieur le député Bert Wollants du 08 mai 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La TVA éludée dans le cadre de la fraude à l'énergie.

En 2015, je vous avais soumis la question de l'imputation de la TVA en cas de vol d'électricité. Le courant électrique est souvent détourné vers des plantations de cannabis. Dans un tel cas, les gestionnaires du réseau se constituent partie civile afin de percevoir une indemnisation pour les kilowatts volés.

Il est ressorti de plusieurs procédures que sans constitution de partie civile par les autorités fédérales, les tribunaux ont estimé que la TVA n'était pas due dans de tels cas. Vous aviez alors déclaré avoir l'intention de donner des instructions pour que les autorités se constituent systématiquement partie civile, et qu'il soit mis fin à l'injustice fondamentale que représente l'exemption de TVA pour les planteurs de cannabis.

Andries Gryffroy, membre du Parlement flamand, avait demandé au ministre flamand Bart Tommelein de lui communiquer le nombre de dossiers de fraude ouverts par les deux sociétés opérationnelles du secteur de l'énergie. Voici les chiffres fournis:

- 2014: 224 dossiers de plantations;
- 2015: 354 dossiers de plantations;
- 2016: 264 dossiers de plantations.

En outre, d'autres cas de fraude à l'énergie ou de vol d'électricité ont été constatés:

- 2014: 102 dossiers;
- 2015: 127 dossiers;
- 2016: 137 dossiers.

1. Dans combien de cas y a-t-il eu constitution de partie civile pour ce type de dossiers? Merci de fournir des chiffres annuels et ventilés par Région.

2. Dans combien de cas une condamnation au paiement de la TVA a-t-elle été effectivement prononcée et dans quels cas la TVA a-t-elle été effectivement perçue par la suite? Merci de fournir des chiffres annuels et ventilés par Région.

DO 2016201716216

Vraag nr. 1631 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Nalatigheidsinteressen en moratoriuminteressen.

Nalatigheidsinteressen worden, krachtens artikel 414 WIB92 en artikel 91 Btw-wetboek, verschuldigd in geval van niet-betaling van de verschuldigde belasting binnen de daarvoor voorziene wettelijke termijnen. Voor onbetaald gebleven inkomstenbelastingen worden de nalatigheidsinteressen in principe berekend vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de betaaltermijn verstrijkt.

Soms zijn er afwijkingen van toepassing, zoals bij laattijdige betaling van bedrijfsvoorheffing, bijkomende aanslagen ingeval van fraude, enz.

Inzake fiscale zaken geldt een specifiek tarief van 7 % op jaarbasis voor nalatigheidsinteressen. Ook in sociale zaken is deze interestvoet van toepassing. De btw is een buitenbeentje en rekent nog altijd aan een tarief van 0,80 % op maandbasis of 9,6 % op jaarbasis.

Naast de nalatigheidsinteressen ten laste van de belastingplichtige kan het ook voorvallen dat de overheid aan een belastingplichtige zogenaamde moratoriuminteressen is verschuldigd indien er ten onterechte belastingen werden betaald. Dat kan wel eens gebeuren na een belastingcontrole waarbij de belastingcontroleur een bijkomende aanslag stuurt die men in eerste instantie betaalt om de nalatigheidsinteressen van 7 % te vermijden.

Indien echter na bezwaar blijkt dat de bijkomende aanslag (deels) ten onrechte werd gevestigd, dan zal de overheid 7 % aan interesten (zogenaamde moratoriuminteressen) moeten betalen op dat deel dat teveel is betaald.

1. Kunt u een overzicht geven van de bedragen aan ingevorderde nalatigheidsinteressen, uitgesplitst naar jaar en soort belasting (btw, personenbelasting, vennootschapsbelasting, enz.) voor tenminste de laatste vijf jaar, en indien mogelijk voor de laatste tien jaar?

2. Kunt u een overzicht geven van het bedrag door de overheid betaalde (moratorium)interessen? Uitgesplitst naar jaar en soort belasting (btw, personenbelasting, vennootschapsbelasting, enz.) voor tenminste de laatste vijf jaar, en indien mogelijk voor de laatste tien jaar?

DO 2016201716216

Question n° 1631 de madame la députée Carina Van Cauter du 08 mai 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Intérêts de retard et moratoires.

En vertu de l'article 414 du CIR 92 et 91 du Code TVA, des intérêts de retard doivent être versés en cas de non-paiement de l'impôt dû dans les délais légalement prévus pour ce faire. Dans le cas de l'impôt sur les revenus impayé, les intérêts de retard sont, en principe, calculés à partir du premier jour du mois qui suit l'échéance du délai de paiement.

Parfois, des dérogations sont applicables, comme en cas de paiement tardif du précompte professionnel, d'impositions supplémentaires à la suite d'une fraude, *etc.*

En matière fiscale, un taux spécifique de 7 % sur une base annuelle est en vigueur pour les intérêts de retard. En matière sociale, le même taux d'intérêt est appliqué. La TVA est un phénomène à part et, pour celle-ci, on applique toujours un taux de 0,80 % sur une base mensuelle et de 9,6 % sur une base annuelle.

Outre les intérêts de retard, à charge du contribuable, il peut arriver que ce soient les autorités qui soient redevables, envers le contribuable, d'intérêts dits "moratoires", lorsque celui-ci a payé des impôts à tort. Cette situation peut se produire après un contrôle fiscal lors duquel le contrôleur des impôts impute un supplément d'impôt que l'on paie en premier lieu pour éviter de devoir s'acquitter d'intérêts de retard de 7 %.

Or, s'il apparaît, après réclamation, que le supplément d'impôt a été (partiellement) établi indûment, les autorités devront dans ce cas payer 7 % d'intérêts (les fameux "intérêts moratoires") sur la partie qui a été payée en trop.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu des montants d'intérêts de retard récupérés, en ventilant vos chiffres par année et type d'impôt (TVA, impôt des personnes physiques, impôt des sociétés, *etc.*), pour les cinq dernières années au moins et, si possible, pour les dix dernières années?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des montants d'intérêts (moratoires) versés par les autorités en ventilant vos chiffres par année et type d'impôt (TVA, impôt des personnes physiques, impôt des sociétés, *etc.*), pour les cinq dernières années au moins et, si possible, pour les dix dernières années?

DO 2016201716249

Vraag nr. 1632 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Zesde staatshervorming. - Gevolgen herberekening belastingen.

Door de overdracht van bepaalde bevoegdheden naar de Gewesten (via de zesde staatshervorming), worden bepaalde belastingverminderingen (pensioensparen, hypotheekaire aftrek, enz.) niet meer in rekening gebracht om de gemiddelde aanslagvoet te bepalen. Als gevolg hiervan is de gemiddelde aanslagvoet voor de meeste burgers gestegen (zowel in de personenbelasting als in de belasting der niet-inwoners).

Hierdoor riskeerden veel werknemers die in 2016 een onverwachte, niet jaarlijks terugkerende vergoeding kregen zwaarder belast te worden. Het gaat onder meer om werknemers die ontslagen werden en een opzeggingsvergoeding ontvingen, werknemers die hun loon van december - voor het eerst - in december en niet in januari van het jaar daarop ontvingen, enz. Dit laatste zou onder meer voor heel wat federale ambtenaren het geval zijn.

Hiervoor bestaat een specifiek code, namelijk code 1247, waardoor bepaalde ontvangsten (bijvoorbeeld het loon van de maand december dat voor het eerst in december van hetzelfde jaar wordt uitbetaald) worden belast aan de gemiddelde aanslagvoet van dat aanslagjaar in plaats van aan het tarief van de hoogste schijf.

Door de recente wijziging van de wijze waarop de gemiddelde aanslagvoet wordt berekend, valt deze gemiddelde aanslagvoet in het aanslagjaar 2017 hoger uit dan de jaren voordien en moet de belastingplichtige meer betalen dan diegene die een paar jaar eerder gebruik maakte van code 1247.

1. Sinds wanneer zijn u en uw diensten op de hoogte van dit probleem?

2. Om hoeveel belastingplichtigen gaat het, die op deze manier getroffen worden in het aanslagjaar 2017?

3. Welke maatregelen werden op voorhand getroffen om de gevolgen van deze andere berekening te vermijden of te compenseren?

4. Voorziet u nog bijkomende acties om voor (een deel van) de gedupeerden tot een oplossing te komen? Zo ja, welke mogelijkheden ziet u?

DO 2016201716249

Question n° 1632 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 mai 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Sixième réforme de l'État. - Les conséquences de la révision de la taxation.

À la suite du transfert de certaines compétences aux Régions (lors de la sixième réforme de l'État), certaines réductions fiscales (épargne-pension, déduction hypothécaire, etc.) ne sont plus prises en compte pour fixer le taux moyen d'imposition. Il en résulte que, pour la plupart des citoyens, ce taux a augmenté (tant pour l'impôt des personnes physiques que pour l'impôt des non-résidents).

De ce fait, de nombreux travailleurs qui, en 2016, ont reçu une somme inattendue et ponctuelle, risquaient d'être imposés plus lourdement. Il s'agit notamment de travailleurs licenciés ayant perçu une indemnité de préavis, de travailleurs ayant reçu, pour la première fois, leur salaire de décembre en décembre et non en janvier de l'année suivante, etc. Cette dernière situation s'applique notamment à de très nombreux fonctionnaires fédéraux.

Un code spécifique a été créé pour ce cas de figure, à savoir le code 1247, par lequel certains revenus (par exemple le salaire du mois de décembre versé pour la première fois en décembre de la même année) sont imposés au taux moyen de cet exercice d'imposition et non au taux de la tranche la plus élevée.

À la suite de la récente modification du mode de calcul du taux moyen d'imposition, ce taux est plus élevé pour l'exercice d'imposition 2017 que pour les années précédentes et le contribuable doit payer davantage que celui qui a déjà complété le code 1247 quelques années plus tôt.

1. Depuis quand êtes-vous (et vos services) au courant de ce problème?

2. Combien de contribuables seront-ils concernés par ce problème pour l'exercice d'imposition 2017?

3. Quelles mesures avaient été prises en amont pour éviter ou compenser l'incidence de ce mode de calcul différent?

4. Prévoyez-vous de prendre encore d'autres mesures pour fournir une solution aux personnes lésées ou à certaines de ces personnes? Dans l'affirmative, quelles possibilités entrevoyez-vous?

DO 2016201716259

Vraag nr. 1633 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Laattijdige bezwaarschriften.

Belastingplichtigen kunnen bij een geschil steeds een bezwaarschrift indienen. Dit is uiteraard gebonden aan een termijn waarbinnen dit bezwaarschrift moet ingediend zijn.

Graag had ik u van u volgende cijfers ontvangen over de voorbije vijf jaar:

1. het aantal ontvangen bezwaarschriften;
2. het aantal onontvankelijk verklaarde bezwaarschriften;
3. het aantal laattijdig ingediende bezwaarschriften;
4. het aantal bezwaarschriften dat laattijdig werd ingediend maar om eender welke reden (bijvoorbeeld materiële fout) alsnog behandeld werd;
5. het aantal bezwaarschriften dat onontvankelijk verklaard werd omwille van laattijdigheid;
6. het aantal ingediende bezwaarschriften dat als ambts-halve ontheffing wordt afgehandeld;
7. het aantal bezwaarschriften waarvan de beslissing nadien wordt aangevochten bij de rechtbank van eerste aanleg.

DO 2016201716276

Vraag nr. 1634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Witte kassa - Raad van State.

Er is opnieuw onduidelijkheid ontstaan rond het regeringsbeleid in het kader van het nieuwe kassasysteem.

Volgens de Federatie Ho.Re.Ca Brussel heeft de Raad van State de omzendbrief van de administratie die de mogelijkheid bood om een boete op te leggen aan restauranthouders die het nieuwe kassasysteem nog niet hadden geïnstalleerd, immers niet verklaard.

1. Wat betekent die nietigverklaring concreet, zowel voor de administratie en uw diensten als voor de restauranthouders? Welke maatregelen zal u nu nemen?

2. Die nietigverklaring versterkt de onduidelijkheid over de zwarte doos, zodat een deel van de sector eist dat de boetes tot 1 januari 2018 worden opgeschort. Wat vindt u van dit voorstel?

DO 2016201716259

Question n° 1633 de monsieur le député Peter Dedecker du 10 mai 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Réclamations tardives.

En cas de litige, les contribuables peuvent toujours introduire une réclamation. Cette démarche est bien sûr soumise au respect du délai fixé.

Pouvez-vous me fournir les données suivantes concernant les cinq dernières années:

1. le nombre de réclamations introduites;
2. le nombre de réclamations déclarées irrecevables;
3. le nombre de réclamations introduites tardivement;
4. le nombre de réclamations introduites tardivement mais qui ont été traitées pour un motif quelconque (en raison d'une erreur matérielle, par exemple);
5. le nombre de réclamations déclarées irrecevables au motif qu'elles ont été déposées tardivement;
6. le nombre de réclamations traitées en tant que demande de dégrèvement d'office;
7. le nombre de réclamations dont la décision est contestée devant le tribunal de première instance?

DO 2016201716276

Question n° 1634 de madame la députée Fabienne Winckel du 10 mai 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La "caisse blanche". - Conseil d'État.

Un nouveau flou vient entourer la politique que mène le gouvernement dans le cadre du nouveau système de caisse enregistreuse.

Selon la Fédération Horeca Bruxelles, le Conseil d'État vient en effet d'annuler la circulaire de l'administration qui permet d'infliger des amendes aux restaurateurs n'ayant pas encore installé le nouveau système de caisse enregistreuse.

1. Qu'implique très concrètement cette annulation, tant pour l'administration et vos services que pour les restaurateurs? Quelles mesures allez-vous prendre en conséquence?

2. Cette annulation renforce le flou autour de la boîte noire de sorte qu'une partie du secteur réclame la suspension des amendes jusqu'au 1^{er} janvier 2018. Quelle est votre position face à cette proposition?

DO 2016201716277

Vraag nr. 1635 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Controles in verband met het geregistreerde kassasysteem.- Administratieve fouten.-

Sinds het begin van dit jaar is het geregistreerde kassasysteem verplicht voor horecazaken waarvan de omzet hoger is dan 25.000 euro.

Na een sensibiliserings- en een informatieperiode zouden de controles in mei 2016 van start gaan. Met die controles wordt er nagegaan of er effectief een geregistreerd kassasysteem geïnstalleerd werd en of dat ook via de aanvraag van een VAT Signing Card werd geactiveerd.

Overeenkomstig het door de sector en de regering ondertekende charter krijgen de inspecteurs een ondersteunende rol. In een eerste fase zouden administratieve fouten niet worden bestraft. Volgens de pers waren er op 18 augustus 2016 121 controles volledig afgerond en werden er daarbij 58 inbreuken vastgesteld.

Niets wijst er momenteel op dat administratieve fouten effectief niet werden gesanctioneerd.

1. Hoeveel controles werden er sinds 18 augustus 2016 volledig afgerond?

2. Hoeveel vaststellingen inzake het niet-gebruiken van het geregistreerde kassasysteem werden er in totaal gedaan? Wat houden die vaststellingen concreet in en wat betekenen ze voor de betrokken horecazaken? Wat zullen de gevolgen voor die zaken zijn?

3. Hoeveel controles plant u voor de komende maanden?

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de administratieve fouten?

DO 2016201716277

Question n° 1635 de madame la députée Fabienne Winckel du 10 mai 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Contrôles pour caisses enregistreuses. - Intégration des erreurs administratives.

Pour tout établissement horeca dont le chiffre d'affaire dépasse 25.000 euros, une caisse enregistreuse est obligatoire depuis le début de l'année.

Après une période de sensibilisation et enfin d'information, le mois de mai 2016 devait marquer le début des contrôles. Ces contrôles visaient à vérifier la présence de la caisse enregistreuse intelligente ainsi que son activation via une demande de VAT signing card.

La charte conclue entre le secteur et le gouvernement attribue un rôle de soutien aux inspecteurs. Les erreurs administratives ne devaient pas être sanctionnées dans un premier temps. Selon la presse, en date du 18 août 2016, 121 contrôles avaient été complètement bouclés, ayant donné lieu à 58 constats.

À ce jour, rien n'indique que les erreurs administratives n'ont effectivement pas été sanctionnées.

1. Combien de contrôles ont été complètement bouclés depuis le 18 août 2016?

2. Combien de constats de non-utilisation ont été en tout dressés? Que représentent concrètement ces constatations et qu'impliquent-elles pour les établissements concernés? Quel suivi sera effectué concernant ceux-ci?

3. Combien de contrôles prévoyez-vous pour les prochains mois?

4. Pouvez-vous faire le point quant aux erreurs administratives?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2016201716119

**Vraag nr. 2318 van de heer volksvertegenwoordiger
Stefaan Van Hecke van 04 mei 2017 (N.) aan de
minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen:**

Onderhoud spoorwegnet. - Gebruik pesticiden.

De omstreden onkruidverdelger glyfosaat is de op één na meest gebruikte pesticide in Vlaanderen. Ook voor het onderhoud van het spoorwegnet wordt deze gebruikt. Vorig jaar nog oordeelde de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) dat glyfosaat waarschijnlijk kankerverwekkend is. Met het lekken van de Monsanto Papers kwam aan het licht dat het advies van de *European Food Safety Authority* dat stelt dat glyfosaat niet kankerverwekkend is, gemanipuleerd is door de pesticidenproducent Monsanto.

Glyfosaat heeft naast gevaren voor de mens ook grote impact op dieren en planten. Het Duitse milieuoorganschap ontdekte bijvoorbeeld verschillende negatieve effecten op de biodiversiteit veroorzaakt door pesticiden in het algemeen en glyfosaat in het bijzonder. Glyfosaat vernietigt niet alleen de bedoelde onkruiden, maar ook het groen in en rond de akkers.

Sinds 1 januari 2015 geldt een verbod op gebruik van pesticiden bij de openbare diensten. Ook de NMBS en Infrabel vallen onder deze regeling, maar kunnen een afwijking aanvragen. Gemeenten, provincies en een aantal andere openbare instellingen slaagden er de afgelopen jaren in hun pesticidegebruik significant terug te dringen. Dit in tegenstelling tot spoorwegbeheerder Infrabel.

In 2015 sproeide zij (en aannemers in opdracht van Infrabel, die ook onder het verbod voor openbare besturen vallen) 7.041 kg aan pesticiden. Dat is 80 % van het totale pesticidegebruik van openbare besturen in ons land. Bovendien stijgt het totale gebruik al jaren.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2016201716119

**Question n° 2318 de monsieur le député Stefaan Van
Hecke du 04 mai 2017 (N.) au ministre de la
Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société
nationale des chemins de fer belges:**

L'entretien du réseau ferroviaire. - Utilisation de pesticides.

Dés herbant suscitant de vives controverses, le glyphosate est le deuxième pesticide le plus utilisé en Flandre. Il est également utilisé pour l'entretien du réseau ferroviaire. L'année dernière, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a jugé que le glyphosate est probablement cancérigène. La publication des "Monsanto Papers" a révélé que l'avis de l'*European Food Safety Authority*, selon lequel le glyphosate n'est pas cancérigène, a été manipulé par le fabricant de pesticides Monsanto.

Outre les risques qu'il comporte pour l'homme, le glyphosate a également une lourde incidence sur les animaux et les plantes. L'Agence allemande de l'environnement a par exemple découvert de multiples effets néfastes des pesticides en général et, plus particulièrement du glyphosate, sur la biodiversité. Ce dernier ne détruit pas seulement les mauvaises herbes mais également la végétation poussant dans les champs et aux abords des champs.

Depuis le 1er janvier 2015, une interdiction d'utiliser des pesticides est d'application dans tous les services publics. La SNCB et Infrabel tombent également sous cette réglementation mais ont toutefois la possibilité de demander une dérogation. Au cours des années précédentes, des communes, des provinces et un certain nombre d'autres instances publiques sont parvenues à réduire significativement leur utilisation de pesticides, contrairement au gestionnaire de réseau Infrabel.

En 2015, la SNCB (et les entrepreneurs chargés d'exécuter les travaux pour le compte d'Infrabel, qui tombent également sous le coup de l'interdiction visant les administrations publiques) a répandu 7.041 kg de pesticides, ce qui représente 80 % de l'utilisation totale de pesticides des administrations publiques dans notre pays. De plus, l'utilisation totale augmente depuis des années.

U sprak in uw antwoord op eerdere vragen over een aantal proefprojecten om het gebruik te verminderen. Het ging onder meer over een deel van het veiligheidspad langs lijn 139. Bovendien is er sinds enige tijd een internationale werkgroep *sustainable land use* actief, waar ook Infrabel deel van uitmaakt.

Meer en meer wordt duidelijk dat er wel degelijk alternatieven mogelijk zijn. In Frankrijk en Zweden zijn er bijvoorbeeld succesvolle ervaringen met de implementatie van geotextiel en bioprofylactische sproeimethodes. Infrabel gaf zelf vorig jaar ook aan binnen België in dialoog te zijn met enkele bedrijven en een vzw die alternatieve methodes onderzoeken.

De NMBS zet al enige tijd in op het verminderen van pesticidengebruik voor het onderhoud van stationsgebouwen, perrons en parkings. Sinds 2015 worden er hiervoor in Vlaanderen alleen nog niet-chemische middelen gebruikt. Vanaf 2017 zou dit ook doorgetrokken worden naar Wallonië en Brussel.

1. Kan u een overzicht geven van de door Infrabel en de NMBS gebruikte herbiciden, en meer specifiek ook van glyfosaat, graag per categorie de gebruikte hoeveelheid, voor het jaar 2016?

2. Aan wat is de stijging van de gebruikte hoeveelheid glyfosaat de laatste jaren te wijten? Indien dit enkel te maken heeft met de hoeveelheid behandelde oppervlakte, waarom moest er de laatste jaren een groter oppervlak behandeld worden?

3. Op welke manier houdt men rekening met het verbod bij de gunning van contracten aan aannemers?

4. Wat zijn de meest recente resultaten van de werkgroep *sustainable land use* van de Internationale Spoorwegunie met betrekking tot het onderzoek naar alternatieven voor het onderhoud van spoorwegen en spoorwegbermen?

5. Hebben de contacten die Infrabel zelf had met genoemde vzw en bedrijven tot iets geleid? Zo ja, wat is het resultaat hiervan? Zo niet, hoever staan deze of waarom is er niets uitgekomen?

6. Plant Infrabel nieuwe initiatieven in de zoektocht naar alternatieven om het gebruik van pesticiden terug te kunnen dringen?

7. Wat blijkt uit de resultaten van het proefproject langs lijn 139?

Dans votre réponse à des questions précédentes, vous avez mentionné un certain nombre de projets pilotes visant à réduire cette utilisation. Il s'agissait notamment d'une partie du chemin de sécurité longeant la voie de la ligne 139. En outre, un groupe de travail international "*Sustainable land use*", dont Infrabel fait également partie, a été mis en place depuis quelques temps.

Il devient de plus en plus évident qu'il existe bel et bien des solutions de substitution aux pesticides. La France et la Suède ont par exemple déjà expérimenté avec un certain succès des solutions telles que le placement de géotextiles et des méthodes d'épandage bio-prophylactiques. L'année dernière, Infrabel a également indiqué avoir établi le dialogue en Belgique avec quelques entreprises et une asbl qui recherchent des méthodes de substitution.

La SNCB s'attelle depuis un certain temps à réduire l'utilisation de pesticides pour entretenir les bâtiments de gares, les quais et les parkings. Dans cette optique, la Flandre n'utilise plus que des produits non chimiques depuis 2015. Cette pratique s'étendra également à la Wallonie et à Bruxelles à partir de 2017.

1. Quels herbicides Infrabel et la SNCB ont-ils utilisés en 2016 et quelles quantités ont-ils fait épandre par catégorie, en particulier en ce qui concerne le glyphosate?

2. Comment expliquer l'augmentation des quantités de glyphosate utilisées au cours des dernières années? Si l'augmentation est uniquement fonction de la taille des surfaces traitées, pourquoi a-t-on dû traiter une superficie plus importante au cours des dernières années?

3. De quelle manière, tient-on compte de l'interdiction lors de l'attribution des contrats aux entrepreneurs?

4. Quels sont les derniers résultats du groupe de travail *sustainable land use* de l'Union Internationale des Chemins de fer concernant les recherches de méthodes de substitution pour l'entretien des voies et des bermes de chemins de fer?

5. Les contacts qu'Infrabel a eus avec l'asbl ont-ils porté leurs fruits? Dans l'affirmative, quels sont les résultats? Dans la négative, où en sont ces contacts ou pourquoi n'est-on parvenu à aucun résultat?

6. Infrabel a-t-il prévu de nouvelles initiatives afin de rechercher d'autres solutions qui pourraient permettre de réduire l'utilisation de ces pesticides?

7. Quelles conclusions ont révélé les résultats du projet pilote le long de la ligne 139?

8. Voert Infrabel (al dan niet in samenwerking met de Gewesten) intussen al een monitoring uit naar de concentraties van bestanddelen en residuen van pesticiden in het water en de bodem rond de spoorwegen? Zijn er hier het afgelopen jaar contacten over geweest met de Gewesten?

9. Is het nu zo dat de NMBS ook in het Brussels en Waals Gewest geen pesticiden meer gebruikt voor het onderhoud van stations, parkings en perrons?

DO 2016201716152

Vraag nr. 2320 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veroordeling van de federale overheid tot vergoeding van de omwonenden van Brussels Airport.

Op 31 maart 2017 heeft het hof van beroep van Brussel een arrest gewezen waarin er 93 gezinnen (345 personen) in het gelijk werden gesteld ten aanzien van de Belgische Staat. Die laatste betwistte een vonnis van april 2011 inzake de door de activiteiten van Brussels Airport veroorzaakte geluidshinder.

Niettegenstaande de strikte inachtneming van de gerechtelijke procedure en een eventueel cassatieberoep van de regering had ik graag geweten of u over een raming van de door die gezinnen gevraagde vergoeding beschikt. Zo ja, hoeveel zou die bedragen?

DO 2016201716155

Vraag nr. 2321 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Recordaantal meldingen van spoorlopers.

Dit jaar werden er al 226 meldingen van spoorlopers geregistreerd, 25 % meer dan het recordaantal in 2016.

Het aantal spoorlopers is nog nooit zo hoog geweest; in de paasvakantie alleen al telde Infrabel 39 meldingen.

8. Depuis lors, Infrabel (avec la collaboration ou non des Régions) effectue-t-il un suivi précis des concentrations de composants de pesticides et de leurs résidus dans l'eau et le sol aux alentours des voies ferrées? Au cours de l'année dernière, y-a-t-il eu des contacts à ce sujet avec les Régions?

9. Est-il exact que la SNCB n'utilise désormais plus de pesticides pour l'entretien des gares, des parkings et des quais et ce, également en région wallonne et bruxelloise?

DO 2016201716152

Question n° 2320 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La condamnation de l'État fédéral à dédommager les riverains de Brussels Airport.

Le 31 mars 2017, la cour d'appel de Bruxelles a rendu un arrêt donnant raison à 93 familles représentant 345 personnes, opposées à l'État belge qui contestait un jugement rendu en avril 2011 concernant les nuisances sonores liées aux activités de Brussels Airport.

Nonobstant le strict respect de la procédure judiciaire et d'un éventuel pourvoi en cassation du gouvernement, je souhaiterais savoir si vous disposez éventuellement d'une projection de l'indemnisation souhaitée par ces familles. Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer la teneur?

DO 2016201716155

Question n° 2321 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre record de signalement de personnes le long des voies de chemin de fer.

Cette année, 226 signalements de personnes marchant le long des voies ont déjà été enregistrés, soit 25 % de plus que le record établi en 2016.

Il n'y a jamais eu autant de personnes marchant le long des voies du chemin de fer et Infrabel a déjà comptabilisé 39 signalements uniquement durant les vacances de Pâques.

1. Hoe verklaart u dit recordaantal meldingen van spoorlopers, ondanks de vele bewustmakingscampagnes over de gevaren van het spoorlopen?

2. Wat is de gemiddelde leeftijd van de spoorlopers?

3. Hebben die meldingen aanleiding gegeven tot sancties?

DO 2016201716169

Vraag nr. 2322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Machtiging voor de Spoorwegpolitie om rokers te bekeuren.

Ik vernam uit de pers dat u voornemens bent de Spoorwegpolitie te machtigen tot het bekeuren van personen die roken in zones waar dat verboden is. In stations en treinen is roken immers verboden, maar op het perron hangt het ervan af of dat overdekt is of niet. Zo is het in Brussel-Noord en Brussel-Zuid toegestaan om een sigaretje te roken, maar is dat in het tussenliggende station Brussel-Centraal verboden.

Momenteel mogen echter enkel de ambtenaren van de FOD Volksgezondheid sancties opleggen, maar die focussen meer op cafés en andere uitgaansgelegenheden dan op stationsperrons. Het wetsontwerp op grond waarvan de Spoorwegpolitie administratieve boetes kan opleggen, is een goed initiatief.

1. Zullen er bij de Spoorwegpolitie personeelsleden worden aangenomen, zodat dat wetsontwerp terdege ten uitvoer kan worden gelegd?

2. Zal de boete evenveel bedragen als de door een ambtenaar van de FOD Volksgezondheid opgelegde boete (namelijk 156 euro)?

1. Malgré les nombreuses campagnes de sensibilisation aux dangers aux abords des voies de chemin de fer, comment pourriez-vous expliquer ce nombre record de signalement de personnes marchant le long des voies?

2. Connaissez-vous l'âge moyen des individus repérés aux abords des voies de chemin de fer?

3. Ces signalements ont-ils donné lieu à des sanctions?

DO 2016201716169

Question n° 2322 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'autorisation pour la police des chemins de fer de verbaliser les fumeurs.

J'ai appris dans la presse votre souhait d'autoriser la police des chemins de fer à verbaliser ceux qui fument là où c'est interdit. En effet, fumer en gare et dans le train, c'est interdit mais, sur le quai, cela dépend si celui-ci est couvert ou non. Par exemple, griller une cigarette en attendant votre train à Bruxelles-Nord ou Bruxelles-Midi, c'est autorisé. Entre les deux, à Bruxelles-Central, c'est proscrit.

Néanmoins, à l'heure actuelle, seuls les agents du SPF Santé publique peuvent appliquer des sanctions mais ces derniers se concentrent plus sur les bars et autres lieux de fêtes que sur les quais de gares. Le projet de loi permettant à la police des chemins de fer d'infliger des amendes administratives est une bonne initiative.

1. Pouvez-vous indiquer si, pour la bonne application de ce projet de loi, des engagements à la police des chemins de fer sont prévus?

2. Le montant de l'amende restera-t-il identique à celui infligé par un agent du SPF Santé publique (à savoir 156 euros)?

DO 2016201716194

Vraag nr. 2323 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim.

Op 25 april 2016 is het koninklijk besluit met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim in werking getreden.

1. Hoeveel aanvragen werden er sindsdien ingediend?
2. Hoeveel vergunningen heeft het Directoraat-generaal Luchtvaart afgeleverd?
3. Wat zijn de belangrijkste redenen om die vergunningen te weigeren?
4. Worden de eigenaars van drones in een databank geregistreerd? Zo ja, wie heeft dan toegang tot die databank?
5. Hoe werden de eigenaars van drones ingelicht over de bij het koninklijk besluit ingevoerde maatregelen en hun verplichtingen?

DO 2016201716200

Vraag nr. 2324 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Procedure klaarmaken van treinen.

De stiptheid staat bij iedereen zowat op nummer één als het over prioriteiten van dienstverlening gaat. Stipte treinen zorgen voor een grotere betrouwbaarheid bij de reizigers en zorgen ervoor dat er ook meer potentiële reizigers overwegen de trein te nemen.

De laatste maanden zien we jammer genoeg terug een achteruitgang tegenover een jaar geleden. Oorzaken als de aanslagen of stakingen liggen al ver achter ons, we moeten kritisch en streng durven zijn.

DO 2016201716194

Question n° 2323 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge.

Le 25 avril 2016, l'arrêté royal relatif à l'utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge est entré en vigueur.

1. Depuis cette date combien de demandes ont été introduites?
2. Combien d'autorisations ont été délivrées par la Direction générale Transport aérien?
3. Quels sont les principaux motifs des refus?
4. Est-ce que les propriétaires de drones sont répertoriés dans une base de données? Dans l'affirmative, qui en a l'accès?
5. De quelle manière les propriétaires de drones ont-ils été informés des mesures prises par l'arrêté royal et de leurs obligations?

DO 2016201716200

Question n° 2324 de monsieur le député David Geerts du 08 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La procédure de préparation des trains.

S'agissant du service à la clientèle, la ponctualité est quasi-unaniment placée en tête des priorités. La ponctualité augmente le sentiment de fiabilité et incite davantage de voyageurs à prendre le train.

Malheureusement, nous observons de nouveau un recul en la matière, ces derniers mois, par rapport à l'an dernier. Des causes comme les attentats ou les grèves font déjà partie du passé et nous ne devons pas craindre de nous montrer critiques et sévères.

Specifiek wil ik ingaan op de procedure klaarmaken van treinen. Dit duurt gemiddeld 10 à 20 minuten afhankelijk van het aantal rijtuigen en het type. Bij locomotieven loopt dit tussen de 5 en 20 minuten. Deze tijd is meestal voldoende bij ideale omstandigheden, maar het loopt al snel mis wanneer blijkt dat er defecten zijn. Dan beginnen van bij aanvang al de eerste vertragingen. Situaties die zeker te voorkomen zijn.

In 2012 is er al eens geopteerd om de tijd voor het klaarmaken van een trein in te korten. Reden hiervoor was de tijd dat een trein stilstaat in een station van vertrek of eindbestemming in te korten om tegemoet te komen aan de vraag van Infrabel voor het vrijmaken van de rijpaden. Het betekent echter ook een financiële besparing voor de NMBS, door het inperken van de tijd moet er ook minder betaald worden aan de infrastructuurbeheerder.

Met de vakbonden is er in 2014 een regeling overeengekomen die voorziet in een permanente evaluatie van de procedure.

1. Wat is de procedure voor het klaarmaken van treinen?
2. Wat is de tijd die treinbestuurders hiervoor krijgen alvorens ze aan hun rit beginnen? Is deze tijd in de loop der jaren gewijzigd (2007 in vergelijking met 2017)?
3. Wat zijn de taken die ze precies moeten uitvoeren bij het klaarmaken van de trein?
4. Is deze procedure in de loop der jaren gewijzigd? Zijn er meer of minder taken?
5. Wanneer een trein te laat vertrekt heeft dit natuurlijk gevolgen voor de stiptheid van de treinen. Hoeveel minuten vertraging is er opgetekend doordat treinen bij aanvang te laat vertrekken? Graag cijfers van 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017.

Je voudrais aborder spécifiquement la question de la procédure de préparation des trains. Cette procédure prend 10 à 20 minutes en moyenne en fonction du nombre et du type de wagons. Pour les locomotives, il s'agit de 5 à 20 minutes. Ce délai est le plus souvent suffisant lorsque les conditions sont optimales mais la situation se détériore facilement lorsque des défaillances sont constatées. Dans ce cas, des premiers retards sont déjà enregistrés dès le départ. Ces situations sont certainement évitables.

Il avait déjà été décidé en 2012 d'écourter le temps de préparation des trains. Explication: l'on souhaitait réduire le temps d'arrêt des trains dans les gares de départ ou de destination finale afin de répondre à la demande d'Infrabel de libérer les sillons ferroviaires. Il en résulte aussi une économie financière pour la SNCB, dans la mesure où un gain de temps permet de diminuer la rémunération du gestionnaire de l'infrastructure.

En 2014, il a été convenu avec les syndicats de procéder à une évaluation permanente de la procédure en question.

1. En quoi la procédure de préparation des trains consiste-t-elle?
2. De quel délai les conducteurs de trains disposent-ils à cet effet avant d'entamer leur trajet? Ce délai a-t-il été modifié au fil des ans (en comparant 2017 à 2007)?
3. Quelles tâches précises les conducteurs doivent-ils effectuer pour préparer le train?
4. La procédure a-t-elle été modifiée au fil des ans? Les tâches sont-elles plus ou moins nombreuses que dans le passé?
5. Tout retard d'un train au départ se répercute évidemment sur la ponctualité globale. Combien de minutes de retard sont-elles imputables au départ tardif de trains? Je souhaite obtenir les chiffres pour 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017.

DO 2016201716201

Vraag nr. 2325 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Dubbel boordtarief door afschaffing via-ticket.

De vervoersvoorwaarden van de NMBS zijn sinds enkele maanden gewijzigd. Eén van de positieve zaken is dat voortaan een reis mag onderbroken worden, op voorwaarde dat het tussenstation op het kortste traject ligt.

De NMBS besliste om tegelijkertijd hiermee de via-biljetten af te schaffen, onder het mom van een vereenvoudiging van de ticketformules. Dit is nochtans erg vervelend voor reizigers die een tussenstop plannen die niet op het kortste traject ligt tussen begin- en eindbestemming.

Een ander probleem is dat wie, al dan niet noodgedwongen, op de trein een ticket koopt en zo een tussenstop (die dus niet op het kortste traject ligt) wenst te maken, twee aparte tickets moet kopen en bijgevolg twee keer het boordtarief dient te betalen. Met een via-ticket zou dat maar één keer geweest zijn.

Verplaatsingspatronen van reizigers worden complexer en tussenstops komen dan ook vaker voor, denk maar aan bijvoorbeeld leerkrachten die op verschillende scholen in verschillende steden lesgeven. Het zou goed zijn moest de trein meer inspelen op de behoeften van reizigers met complexe verplaatsingsbehoeften, want zij gebruiken momenteel vaak de auto in plaats van de trein.

1. Klopt het dat in het geschetste geval de treinwachter twee keer het boordtarief moet aanrekenen?

2. Bent u van plan de NMBS hierover aan te spreken en te vragen om in deze gevallen het tweede boordtarief te laten vallen?

3. Bent van oordeel dat de NMBS de via-biljetten beter terug zou invoeren voor die reizigers die een tussenstop maken die niet op het kortste traject is gelegen? Zo ja, hoe wilt u dit bekomen? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201716201

Question n° 2325 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 08 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'achat de deux billets distincts à bord en raison de la suppression du billet VIA.

Les conditions de transport de la SNCB sont modifiées depuis quelques mois. L'un des aspects positifs de cette modification est qu'il est désormais possible d'interrompre un trajet, à condition que la gare intermédiaire se situe dans la trajectoire la plus directe vers le point d'arrivée.

La SNCB a décidé de supprimer par la même occasion les billets VIA, sous prétexte d'une simplification des formules tarifaires. Pour les voyageurs qui envisagent de faire une escale à un endroit qui n'est pas sur la trajectoire la plus directe entre le point de départ et d'arrivée, cette décision est très contrariante.

Par ailleurs, un problème se pose également aux usagers qui achètent un billet à bord du train, qu'ils y soient contraints ou non, et qui souhaitent effectuer une escale (qui n'est pas dans la trajectoire la plus directe vers le point d'arrivée). Ceux-ci doivent acheter deux billets distincts et payer par conséquent deux fois le tarif à bord. Un billet VIA leur aurait permis de ne le payer qu'une seule fois.

Les schémas de déplacement des voyageurs se complexifient et, par conséquent, on les voit plus fréquemment effectuer des escales. Il suffit de penser par exemple aux enseignants qui donnent cours dans diverses écoles situées dans différentes villes. Il serait bon que le train réponde davantage aux besoins des voyageurs amenés à effectuer des déplacements complexes, car ceux-ci utilisent actuellement souvent la voiture au lieu du train.

1. Est-il exact que, dans le cas esquissé, le contrôleur de train doit facturer deux fois le tarif à bord?

2. Avez-vous l'intention d'aborder cette problématique à la SNCB et de lui demander de renoncer, dans ces cas-là, à la vente d'un second billet à bord?

3. Estimez-vous que la SNCB devrait réintroduire les billets VIA pour les voyageurs qui effectuent une escale qui n'est pas située dans la trajectoire la plus courte vers le point d'arrivée? Dans l'affirmative, comment comptez-vous obtenir cette réintroduction? Dans la négative, pourquoi pas?

DO 2016201716202

Vraag nr. 2326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Drielandentrein.

Eind 2018 zouden de reizigers via het openbaar vervoer in de driehoek Aken, Luik en Maastricht met één ticket voor bus en trein over de grens kunnen reizen.

Dit Europees initiatief, EurekaRail, wordt gesteund door de drie landen (Duitsland, België en Nederland) en hun respectievelijke vervoersbedrijven (Aachener Verkehrsverbund, de NMBS en Arriva).

1. Er bestaat al een grensoverschrijvend ticket, het Euregioticket, dit zou echter te duur zijn volgens gebruikers van het netwerk. Is het niet mogelijk om in samenspraak met de verschillende partijen de kosten van dit ticket te verlagen? Zou dit geen beter alternatief zijn dan een implementering van een nieuw systeem? Waarom wel of waarom niet?

2. Nu zijn er op de sporen, die het EurekaRail-traject zal gebruiken, nog verschillende kaartjes en tarieven afhankelijk van het land waarin zich men bevindt. Wanneer mogen de reizigers een eenduidig ticket en tarief verwachten?

3. Is het de bedoeling om andere landen toe te voegen aan EurekaRail-project? Zo ja, zijn daar reeds concrete plannen voor? Kan u toelichten?

DO 2016201716207

Vraag nr. 2328 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Reistijd treinverkeer tussen Kortrijk en Rijsel.

Er bestaat momenteel een treinverbinding tussen Antwerpen en Rijsel. Deze houdt echter op heel wat plaatsen halt en staat in Kortrijk en Moeskroen tweemaal ongeveer tien minuten stil, wat de reistijd gevoelig verhoogt. Bovendien heeft deze trein een aantal tussenstops in kleinere stations. Hierdoor wordt de trein een stuk minder aantrekkelijk voor reizigers met bestemming Rijsel.

DO 2016201716202

Question n° 2326 de madame la députée Nele Lijnen du 08 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le "train des trois pays".

Fin 2018, les voyageurs devraient pouvoir effectuer des voyages transfrontaliers dans le triangle Aix-la-Chapelle-Liège-Maastricht avec un billet unique pour le bus et le train.

Cette initiative européenne, EurekaRail, est soutenue par les trois pays concernés (l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas) et par leurs sociétés de transport respectives (Aachener Verkehrsverbund, la SNCB et Arriva).

1. Un billet transfrontalier existe déjà, le Billet Euregio, mais il serait trop onéreux d'après les usagers du réseau. Ne serait-il pas possible de diminuer le prix de ce billet en accord avec les différentes parties? Cette solution ne serait-elle pas préférable à la mise en place d'un nouveau système? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Pour l'heure, des billets et des tarifs différents selon le pays où l'on se trouve sont utilisés sur les lignes qu'empruntera l'EurekaRail. Quand les voyageurs pourront-ils utiliser des billets aux tarifs uniformes?

3. Est-il prévu d'intégrer encore d'autres pays au projet EurekaRail? Dans l'affirmative, a-t-on déjà établi des plans concrets à cette fin? Pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet?

DO 2016201716207

Question n° 2328 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 08 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La durée du trajet en train entre Courtrai et Lille.

Une liaison ferroviaire existe actuellement entre Anvers et Lille. Mais elle comporte de nombreux arrêts dont deux de dix minutes environ à Courtrai et à Mouscron, ce qui prolonge sensiblement la durée du trajet. Le train effectue en outre une série d'arrêts intermédiaires dans de plus petites gares. Cette situation rend la ligne bien moins attrayante pour des voyageurs qui se rendent à Lille.

In het licht van uw beleidsnota met betrekking tot het grensoverschrijdend treinverkeer en de ambities van de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai lijkt het aangewezen dat er hiervoor actie wordt ondernomen.

1. Wat is de reden van de dubbele stilstand in de stations van Kortrijk en Moeskroen?

2. Overweegt de NMBS een aantal tussenstops op deze lijn te laten vallen en op een andere manier te bedienen?

3. Op welke manier zou de NMBS de reistijd tussen Kortrijk en Rijsel kunnen verkorten?

4. Wat weerhoudt de NMBS ervan hier werk van te maken?

5. Indien de NMBS hier geen werk van wil/kan maken, hoe verzoent u dit met de plannen van Eurometropool en uw eigen beleidsnota? Is er hierover nog overleg met hen gepland?

DO 2016201716241

Vraag nr. 2329 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 09 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De werkzaamheden aan de stations van Vilvoorde en Mechelen.

Al geruime tijd worden er grote infrastructuurwerken uitgevoerd aan het station van Mechelen. Anderzijds is de toestand van de perrons van het station van Vilvoorde zeer lamentabel.

1. Zijn er reeds renovatiewerken aan de perrons van Vilvoorde gepland? Zo ja, wat houden ze in, wanneer worden ze uitgevoerd en wat is de kostprijs? Zo neen, waarom niet?

2. Welke infrastructuurwerken zijn reeds uitgevoerd in de buurt van het station van Mechelen? Welke staan nog op het programma? Worden bepaalde geplande werkzaamheden niet uitgevoerd/aangepast om budgettaire redenen?

3. Wat is de juiste kostprijs van de huidige en de toekomstige infrastructuurwerken? Wat zijn de geplande uitvoeringsdata voor de werken? Zijn er reeds vertragingen opgelopen?

4. Zal men in 2018 starten met de bouw van een mogelijk nieuw station in Mechelen?

5. Op welke wijze wordt het station Mechelen Nekkerspoel in het geheel betrokken?

Considérant votre note de politique relative au trafic ferroviaire transfrontalier et au vu des ambitions de l'Eurométropole Lille-Courtrai-Tournai, il semble que des actions s'imposent à cet égard.

1. Qu'est-ce qui justifie la double mise à l'arrêt du train dans les gares de Courtrai et de Mouscron?

2. La SNCB envisage-t-elle de renoncer à une série d'arrêts intermédiaires sur cette ligne et de trouver une autre façon de les desservir?

3. De quelle façon la SNCB pourrait-elle écourter la durée du trajet entre Courtrai et Lille?

4. Qu'est ce qui empêche la SNCB de s'atteler à cette tâche?

5. Si la SNCB ne veut pas ou ne peut pas s'y atteler, comment conciliez-vous ces réticences avec les plans de l'Eurométropole et votre propre note de politique? Prévoyez-vous de vous concerter encore avec eux à l'avenir?

DO 2016201716241

Question n° 2329 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 09 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les travaux en gares de Vilvorde et Malines.

Depuis un certain temps, des travaux d'infrastructure de grande envergure battent leur plein en gare de Malines. D'autre part, les quais de la gare de Vilvorde sont en piteux état.

1. La rénovation des quais de Vilvorde est-elle programmée? Dans l'affirmative, en quoi consistera-t-elle, quand sera-t-elle entreprise et pour quel montant? Dans la négative, pour quelle raison?

2. Quels travaux d'infrastructure sont déjà terminés dans le quartier de la gare de Malines? Quels autres travaux sont planifiés? Certains travaux planifiés n'ont-ils pas été réalisés/ adaptés pour des raisons budgétaires?

3. Quel est le montant exact des travaux d'infrastructure actuels et à venir? Quelles sont les dates de lancement prévues? Des retards ont-ils déjà été enregistrés?

4. La construction d'une éventuelle nouvelle gare à Malines débutera-t-elle en 2018?

5. De quelle manière la gare de Malines-Nekkerspoel est-elle partie prenante dans l'ensemble de ces chantiers?

6. Op welke manier zullen de Mechelse infrastructuurwerken bijdragen tot een betere mobiliteit en kaderen in het multimodaal vervoer?

DO 2016201716257

Vraag nr. 2330 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Sensibiliseringsacties rond fietsparkings.

Comodaliteit vormt het uitgangspunt van het regeringsbeleid inzake duurzame ontwikkeling. Er ging steeds bijzondere aandacht naar de plaats van de fiets in het multimodale transport en wat de combinatie trein en fiets betreft, werd al heel wat vooruitgang geboekt.

Daartoe beschikt de NMBS over meer dan 90.000 fietsplaatsen in het hele land. Om de veiligheid van de fietsparkings te optimaliseren stelt de spoormaatschappij, naargelang de omstandigheden, stevige rekken ter beschikking, worden er luifels geplaatst en extra verlichting of ook wel camera's geïnstalleerd. Ondanks de vele ontradende maatregelen, blijft het aantal fietsdiefstallen jammer genoeg te hoog, vooral op de allergrootste parkings.

De NMBS besliste sensibiliseringsacties te voeren bij de reizigers om ze ertoe aan te zetten nog beter op hun fiets te letten en alle mogelijke voorzorgen tegen diefstal te nemen. De eerste sensibiliseringsactie vond plaats in Nijvel, waar de reizigers de gelegenheid kregen hun rijksregisternummer in het frame van hun fiets te laten graveren bij wijze van extra preventiemaatregel.

1. Welke balans maakt u op van die eerste sensibiliseringsdag in Nijvel?

2. Waren er nog andere acties dan het graveren van de fietsen?

3. Waar zullen de volgende sensibiliseringsacties plaatsvinden?

4. Hoeveel fietsdiefstallen werden er in 2016 in totaal geregistreerd op de NMBS-parkings?

6. De quelle manière les travaux d'infrastructure à Malines contribueront-ils à une meilleure mobilité et s'inscriront-ils dans le transport multimodal?

DO 2016201716257

Question n° 2330 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Parking vélos. - Actions de sensibilisation.

La comodalité constitue le point de départ de la politique du gouvernement en matière de mobilité durable. L'intégration du vélo dans le transport multimodal a toujours reçu une attention toute particulière et des avancées significatives ont déjà été enregistrées en matière de combinaison train-vélo.

À ce titre, la SNCB dispose de plus de 90.000 emplacements pour vélos dans tout le pays. Afin d'optimiser la sécurité de ses parkings à deux roues, la société des chemins de fer met notamment à disposition, suivant certains endroits, des râteliers solides, des auvents, un éclairage supplémentaire ou encore des caméras. Malgré de nombreux dispositifs dissuasifs, les vols restent malheureusement trop importants, surtout aux abords des parkings les plus vastes.

La SNCB a également décidé de mener des actions de sensibilisation auprès de ses navetteurs afin de les inciter à être toujours plus attentifs à leur vélo en prenant toutes les précautions pour réduire les vols. La première a eu lieu à Nivelles et a notamment permis aux cyclistes de faire graver leur numéro de registre national sur leur monture, une mesure de prévention supplémentaire.

1. Quel bilan tirez-vous de cette première journée de sensibilisation effectuée à Nivelles?

2. Outre la possibilité offerte aux cyclistes de faire graver leur numéro de registre national sur leur vélo afin de le restituer plus facilement, d'autres actions ont-elles été menées?

3. Où auront lieu les prochaines actions de sensibilisation?

4. Pouvez-vous chiffrer le nombre de vols de vélos répertoriés pour l'ensemble des parkings de la SNCB pour l'année 2016?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2016201716118

**Vraag nr. 1153 van de heer volksvertegenwoordiger
Wouter De Vriendt van 04 mei 2017 (N.) aan de
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd
aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken:**

De humanitaire visa.

1. Wat is het precieze aantal uitgereikte humanitaire visa in 2016, 2015, 2014 en 2013? Hoeveel daarvan waren humanitaire visa voor kort verblijf en hoeveel voor lang verblijf?

2. Wat is de top tien van de herkomstlanden van de aanvragers van de uitgereikte visa, en om hoeveel visa gaat het? Graag uitgedrukt in absolute cijfers en opgesplitst per visum voor kort verblijf en voor lang verblijf, voor elk van de jaren uit vraag 1.

3. Hoeveel van deze humanitaire visa werden in 2016, 2015, 2014 en 2013 uitgereikt in het kader van hervestiging in samenwerking met de UNHCR? Wat is de top vijf van de herkomstlanden van de aanvragers van deze visa? Gaat het dan om visa type C of type D?

4. Werden er in 2016 ook humanitaire visa uitgereikt in het kader van hervestiging van Syriërs uit Turkije in het kader van de 1:1-deal? Zo, ja, om hoeveel visa gaat het?

5. Sinds de verstrenging van de wet op gezinshereniging, worden er ook humanitaire visa uitgereikt aan meerderjarige kinderen die geen recht hebben op een visum in het kader van gezinshereniging. Hoeveel van de in 2016 uitgereikte humanitaire visa werden afgeleverd aan kinderen die zich in dit geval bevinden? Uit welke landen (top drie)? Ging het om visa type C of type D?

6. Hoeveel humanitaire visa werden in 2016 geweigerd? Wat was is de top tien van herkomstlanden voor weigering, en om hoeveel aanvragen ging het telkens?

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2016201716118

**Question n° 1153 de monsieur le député Wouter De
Vriendt du 04 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité
et de l'Intérieur:**

Les visas humanitaires.

1. Combien de visas humanitaires au juste ont-ils été délivrés en 2016, 2015, 2014 et 2013? Combien d'entre eux étaient-ils de courte durée et combien d'entre eux étaient-ils de longue durée?

2. Quels sont les dix pays d'origine les plus fréquents de ceux qui ont demandé et obtenu un visa, en mentionnant le nombre de visas délivrés? Merci de fournir des chiffres absolus ainsi que des chiffres ventilés selon qu'il s'agit d'un visa pour un séjour de courte durée ou de longue durée, pour chacune des années mentionnées à la question 1.

3. Parmi ces visas humanitaires, combien ont-ils été délivrés dans le cadre d'une réinstallation en coopération avec le HCR en 2016, 2015, 2014 et 2013? Quels sont les cinq pays d'origine les plus fréquents des demandeurs de ces visas? S'agit-il dans ce cas d'un visa de type C ou de type D?

4. Des visas humanitaires ont-ils également été délivrés en 2016 au moment de la réinstallation de Syriens et de Turcs dans le cadre de l'accord "1 contre 1"? Dans l'affirmative, de combien de visas s'agit-il?

5. Depuis le durcissement de la loi relative au regroupement familial, des visas humanitaires sont aussi délivrés à des enfants majeurs qui n'ont pas droit à un visa dans le cadre d'un regroupement familial. Parmi les visas humanitaires délivrés en 2016, combien l'ont-ils été à des enfants qui se trouvaient dans cette situation? De quels pays venaient-ils (les trois pays les plus fréquents)? S'agissait-il d'un visa de type C ou D?

6. Combien de visas humanitaires ont-ils été refusés en 2016? Quels étaient les dix pays d'origine les plus courants des demandeurs déboutés et de combien de demandes s'agissait-il chaque fois?

7. Hoeveel aanvragen voor een humanitair visum waren er in 2016 in totaal? Hoeveel beriepen zich op de reden "meerderjarig kind dat alleen achterblijft", hoeveel op "voogdij" en hoeveel op "bijzondere banden met Belgen of met vreemdelingen die legaal in België verblijven"?

8. Kunnen mensen die een humanitair visum type C (kort verblijf) krijgen, tijdens hun verblijf asiel aanvragen? Wat gebeurt er met hen na afloop van hun verblijf van 90 dagen?

9. In welke gevallen beslist men op de diplomatieke post over het toekennen van het humanitair visum en om hoeveel dossiers ging het in 2016? In welke gevallen beslist de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) over de aanvraag en om hoeveel dossiers ging het in 2016? In welke gevallen beslist u, al dan niet na advies van de DVZ, en om hoeveel dossiers ging het in 2016?

DO 2016201716166

Vraag nr. 1154 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Intensivering van de controles in het kader van de asiel-aanvragen.

U hebt onlangs gepleit voor de invoering van de mogelijkheid om de sociale accounts van asielzoekers te screenen in het kader van de doorlichting van de asielaanvragen.

Naar verluidt consulteren de federale diensten trouwens vandaag al de publieke gegevens op de sociale media om informatie te vinden over de feitelijke situatie van de personen die in ons land asiel aanvragen.

Het gebrek aan een wettelijke omkadering van die activiteiten doet evenwel vragen rijzen.

De regering werkt momenteel aan een aangepaste nieuwe wet. U hebt in dat verband in de pers verduidelijkt dat de toelating tot het checken van het publieke deel van sociale netwerken in de nieuwe wet juridisch gebetonneerd wordt, dat het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) voortaan ook gsm's en computers zal kunnen uitlezen om zo de nationaliteit en het asielrelaas te kunnen verifiëren, en dat de asielzoeker daarvoor wel zijn fiat moet geven, maar dat een weigering de geloofwaardigheid van zijn aanvraag uiteraard geen goed doet.

7. Combien de demandes pour un visa humanitaire y a-t-il eu en 2016 au total? Combien d'entre elles invoquaient-elles l'argument d'un enfant majeur resté seul au pays, combien invoquaient-elles une tutelle et combien invoquaient-elles des liens particuliers avec des Belges ou avec des étrangers séjournant légalement en Belgique?

8. Les personnes qui reçoivent un visa humanitaire de type C (court séjour) peuvent-elles demander l'asile au cours de leur séjour? Qu'advient-il d'elles au terme de leur séjour de 90 jours?

9. Dans quels cas décide-t-on d'attribuer un visa humanitaire dans un poste diplomatique et combien de dossiers de ce type y a-t-il eu en 2016? Dans quels cas l'Office des étrangers (OE) statue-t-il au sujet de la demande et combien de dossiers de ce type y a-t-il eu en 2016? Dans quels cas prenez-vous la décision, sur recommandation ou non de l'OE, et combien de dossiers de ce type y a-t-il eu en 2016?

DO 2016201716166

Question n° 1154 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le renforcement des contrôles dans le cadre des demandes d'asile.

Vous avez récemment plaidé pour la mise sur pied d'un contrôle des comptes des personnes sur les réseaux sociaux, dans le cadre de la vérification des demandes d'asile.

Il semblerait d'ailleurs que les médias sociaux soient déjà utilisés par les services fédéraux pour s'informer sur la situation réelle des personnes qui demandent la protection de notre pays.

Toutefois, la question de l'absence d'un cadre juridique qui encadre ces activités se pose.

À cet égard, le gouvernement s'attèle à élaborer une nouvelle loi adaptée. À ce propos, vous avez eu l'occasion de souligner dans la presse, je vous cite, que: "dans la nouvelle loi, l'autorisation de vérifier la partie publique des réseaux sociaux sera légalement bétonnée. Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) va pouvoir examiner également les GSM et les ordinateurs des candidats. Le demandeur d'asile devra donner son accord mais, s'il refuse de le faire, cela nuira gravement à la crédibilité de sa demande de reconnaissance".

Voorts is het de bedoeling dat de originele identiteitsdocumenten van de asielzoekers tijdens de erkenningsprocedure ingehouden worden om te voorkomen dat afgewezen kandidaat-asielzoekers beweren dat ze hun papieren verloren hebben en aldus liegen over hun identiteit.

Wie definitief erkend wordt, zou in plaats van zijn originele documenten een vluchtelingenpaspoort ontvangen. Die maatregel zou genomen worden om te voorkomen dat erkende asielzoekers tijdelijk naar hun land van herkomst terugkeren, meer bepaald om er op vakantie te gaan, zoals in het verleden al gebeurd is.

1. Welke opties kregen groen licht van de regering? Wat houden ze precies in en hoe zullen ze in de praktijk worden omgezet?

2. In hoeverre heeft een weigering om toegang te geven tot de gegevens op de sociale netwerksites een negatieve invloed op de beoordeling? Welke criteria hanteren de ambtenaren in dat verband?

3. Welk tijdspad werd er vastgelegd voor de implementatie van die nieuwe beleidsmaatregelen?

DO 2016201716173

Vraag nr. 1155 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 05 mei 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gesloten centrum van Vottem. - Overlijden van een asielzoeker.

Het is niet nodig om de trieste feiten, die de heer Kir op 3 mei 2017 in de vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 651) heeft beschreven, opnieuw uiteen te zetten. Mijn vragen hebben betrekking op twee aspecten: de toepassing van het zogenaamde kamerregime en de manier waarop er met zieke bewoners wordt omgegaan in een gesloten centrum.

1. Ten eerste vestigt deze afschuwelijke gebeurtenis de aandacht op de sanctiemaatregelen die kunnen worden toegepast als uw diensten het gedrag van een bewoner als ongepast beschouwen.

Par ailleurs, il est également prévu que les documents d'identité originaux des demandeurs d'asile fassent provisoirement l'objet d'une saisie tout au long de leur procédure de reconnaissance, afin d'éviter que les candidats déboutés prétendent ensuite avoir perdu leurs papiers et rudent sur leur identification.

Toute personne qui recevrait un titre définitif bénéficierait pour autant d'un passeport de réfugié, mais plus des documents d'origine. Cette mesure viserait à empêcher que des personnes ne retournent dans leur pays d'origine, notamment pour des vacances, comme cela a déjà pu se produire.

1. Pouvez-vous communiquer les options qui sont retenues par le gouvernement? Concrètement, en quoi consistent ces dernières et comment seront-elles mises en oeuvre dans la pratique?

2. Dans quelle mesure le refus de communiquer l'accès aux données des réseaux sociaux peut-il constituer un élément d'appréciation négatif? Quels sont les critères de jugement pour les fonctionnaires?

3. Quel est l'agenda prévu pour l'exécution effective de ces nouvelles politiques?

DO 2016201716173

Question n° 1155 de monsieur le député Benoit Hellings du 05 mai 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centré fermé de Vottem. - Décès d'un demandeur d'asile.

Inutile de revenir sur les faits, tristement rappelés par monsieur Kir lors de la séance de la Commission de l'Intérieur du 3 mai 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 651). Mes questions s'articulent autour de deux axes: l'application du régime dit de chambre d'une part et la gestion des personnes malades en centre fermé d'autre part.

1. Tout d'abord, cette terrible histoire met en avant l'utilisation de diverses mesures de sanctions suite à un comportement qualifié d'inadapté par vos services.

De betrokkene werd in een afzonderingsruimte geplaatst. Het kamerregime werd in 2014 bij koninklijk besluit ingevoerd (artikelen 83/1-83/3) en het gesloten centrum in Vottem is het enige centrum waar er daartoe adequate voorzieningen aanwezig zijn.

a) Hoeveel personen verbleven er in 2015 en 2016 in voor het kamerregime gebruikte kamers? Hoe lang verbleven ze gemiddeld in die kamers?

b) Bestaat er een maximumtermijn voor de toepassing van dat regime?

c) Welk gedrag kan aanleiding geven tot een verblijf in een kamerregime?

d) Waarom worden er in het jaarverslag van de meeste centra geen cijfers gepubliceerd met betrekking tot de afzonderingsmaatregelen?

e) Welke procedurele garanties worden er geboden in het kader van die maatregelen? Ik denk bijvoorbeeld aan de verplichting tot een schriftelijke motivering van de beslissing en de betekening ervan aan de betrokkene, het recht om gehoord te worden, het recht om door een advocaat verdedigd te worden en om de beslissing aan te vechten bij een derde instantie, de naleving van de wettelijk vastgelegde maximumtermijn van de maatregel en het toezicht daarop, enz.

2. a) Ten tweede baart de toegang tot medische zorg voor zieke vreemdelingen die in de gesloten centra verblijven, mij zorgen.

Hoe kunnen die centra meer bepaald een aangepaste behandeling voor personen met een zware psychologische stoornis verzekeren, los van het feit dat de opsluiting hun psychologische problemen natuurlijk alleen maar verergert? Het lijkt geen twijfel dat de persoon die op 2 maart 2017 in het gesloten centrum van Vottem overleed tot die categorie behoorde.

De overledene had zichzelf vóór zijn aankomst in het gesloten centrum van Vottem op verschillende plaatsen op zijn lichaam zeer zwaar verwond met een mes. Die verwondingen, die op zelfmoordneigingen wezen, hadden hem fataal kunnen worden.

Bijgevolg hadden de artikelen 115 tot 117 van hetzelfde koninklijk besluit (risico op zelfmoord) in zijn geval moeten worden toegepast. Is dat gebeurd? Hoe hebben de verantwoordelijken van het gesloten centrum van Vottem uitvoering gegeven aan die artikelen? Waarom werd artikel 55 van het koninklijk besluit niet toegepast? Daarin staat immers dat een bewoner die in levensgevaar verkeert naar een gespecialiseerd medisch centrum wordt overgebracht.

En effet, la personne concernée était placée en isolement. Le "régime de chambre" a été introduit par arrêté royal en 2014 (articles 83/1 à 83/3) et seul le centre fermé de Vottem dispose de l'infrastructure adéquate.

a) Pourriez-vous nous dire combien de personnes ont été détenues dans ces chambres en 2015 et 2016 et pour quelle durée moyenne?

b) Existe-t-il une durée maximale pour l'application de ce régime?

c) Quels types de comportements mènent à ce régime différencié?

d) Pourquoi les rapports d'activités de la majorité des centres ne publie pas les chiffres relatifs à la mise à l'isolement?

e) Pourriez-vous préciser quelles garanties procédurales entourent ces mesures? Nous pensons par exemple au devoir de motivation écrite de la décision et notification à l'intéressé, droit d'être entendu, droit d'être défendu par un avocat et de contester la décision devant une instance tierce, respect de la limitation par la loi de la durée de la mesure et contrôle du respect de ce délai, *etc.*

2. a) D'autre part, je m'inquiète de la manière dont les étrangers malades pourraient avoir accès aux soins au sein des centres fermés.

Plus spécifiquement, comment ces centres peuvent-ils assurer un traitement adapté à des personnes gravement atteintes psychologiquement, au-delà du fait bien entendu que l'enferment ne fait qu'aggraver leurs souffrances psychologiques? Incontestablement, la personne décédée au centre fermé de Vottem le 2 mars 2017 faisait partie de cette catégorie.

Le défunt s'était, précédemment à son arrivée au centre fermé de Vottem, très gravement tailladé diverses parties du corps. Ces blessures, révélatrices d'un comportement suicidaire, auraient pu lui être fatales.

Par conséquent, les articles 115 à 117 de l'arrêté royal (relatifs au risque de suicide) devaient lui être applicables. L'ont-ils été? Comment les responsables du centre de Vottem ont-ils mis en oeuvre ces articles? Aussi, pourquoi l'article 55 de l'arrêté royal n'a-t-il pas été appliqué? Cet article prévoit en effet "qu'en cas de danger de mort, l'occupant est transféré vers un centre médical spécialisé"?

b) Hoeveel personen die in een gesloten centrum verbleven, werden er in 2015 en 2016 naar een gespecialiseerd medisch centrum overgebracht en wat waren de belangrijkste redenen daarvoor?

DO 2016201716195

Vraag nr. 1156 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 mei 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uniformering van de wijze waarop er wordt gerefereerd aan adressen.- Protocolakkoord over samenwerking.

Overeenkomstig de Europese INSPIRE-richtlijn zijn de EU-lidstaten verplicht hun adresdatabanken in overeenstemming te brengen met de normen.

Daarom keurde de Ministerraad in juli 2015 een ontwerp-samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en de drie Gewesten goed waarin de wijze waarop er wordt gerefereerd aan adressen wordt geüniformeerd.

De drie Gewesten zouden een centraal adresregister opstellen op basis van gemeenschappelijke standaarden, waarbij er een rol van initiatiefnemer wordt toegewezen aan de gemeenten.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het ontwerp-protocolakkoord over de samenwerking tussen de federale Staat en de deelgebieden over de uniformering van de wijze waarop er wordt gerefereerd aan adressen en waarop adresgegevens aan elkaar gekoppeld worden?

2. In juli 2015 kondigde u in de pers aan dat u voorstellen wilde indienen zodat dergelijke technische dossiers in de toekomst veel sneller kunnen worden behandeld zonder dat er een samenwerkingsakkoord nodig is. Wat is de stand van zaken met betrekking tot die voorstellen? Aan welke dossiers denkt u concreet?

DO 2016201716220

Vraag nr. 1157 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 08 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Aantal gezinsherenigingen op basis van de nationaliteit van een Belgisch kind.

b) Pourriez-vous indiquer combien de personnes détenues ont été transférées vers un tel centre médical spécialisé et pour quels motifs principaux en 2015 et 2016?

DO 2016201716195

Question n° 1156 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 mai 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Unification du mode de référencement des adresses. - Protocole d'accord de coopération.

La directive INSPIRE impose aux États membres de l'Union européenne de mettre leurs bases de données d'adresses en conformité avec certaines normes.

À cette fin, en juillet 2015, le Conseil des ministres a approuvé un projet d'accord de coopération entre l'État fédéral et les trois Régions prévoyant l'unification de la manière de référencer les adresses.

Il était prévu que les trois Régions créent un registre d'adresses central sur base de standards communs, tout en octroyant un rôle d'initiateur de projet aux communes.

1. Où en est le projet de protocole d'accord de coopération entre l'État fédéral et les entités régionales concernant l'unification du mode de référencement des adresses et de la mise en relation des données d'adresse?

2. En juillet 2015 vous annonciez dans la presse que vous vouliez soumettre des propositions pour qu'à l'avenir un dossier technique comme celui-ci puisse être traité beaucoup plus rapidement sans qu'un accord de coopération entre l'État fédéral et les entités fédérées soit nécessaire. Qu'en est-il? À quels dossiers pensiez-vous?

DO 2016201716220

Question n° 1157 de madame la députée Carina Van Cauter du 08 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge.

Eén van mijn bezorgdheden is de problematiek van de schijnerkenningen. Uit de vaststellingen van het parket en van het College van procureurs-generaal blijkt dat mijn bezorgdheid niet ongegrond is. In sommige gevallen blijken er door één en dezelfde man meer dan 10, tot zelfs 17 erkenningen gebeurd te zijn van kinderen met het oog op het verkrijgen van gezinshereniging en verblijf op het grondgebied.

Om deze problematiek aan te pakken hebben wij ook initiatieven genomen en ik stel met genoegen vast dat ook de regering daarvan werk maakt.

Ik herneem hierbij mijn vraag om cijfers zoals ik deze ook reeds stelde in mijn mondelinge vraag over de stijging van het aantal nationaliteitstoekenningen op basis van artikel 8 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (mondelinge vraag nr. 17371, *Integraal Verslag*, Kamer, CRIV 54 COM 651, blz. 9).

1. Kan u vanaf het jaar 2012 tot en met 2016, per jaar, de cijfers geven van het aantal gezinsherenigingen op basis van een Belgisch kind? Kan u hierbij een opsplitsing maken van kinderen geboren in het buitenland en kinderen geboren in België?

2. Kan u voor de visumhouders ingevolge gezinsherenigingen op basis van een Belgisch kind een overzicht geven voor de voornoemde periode, per jaar, van hun nationaliteit?

DO 2016201716246

Vraag nr. 1158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 10 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Repatriëringen.

Graag had ik voor de periode 2016 een overzicht bekomen van een aantal gegevens in verband met repatriëringen.

1. De top tien van het aantal repatriëringen per nationaliteit, met bijhorende aantallen en percentages ten opzichte van het totaal aantal repatriëringen in dat jaar. Gelieve onder repatriëringen de Dublin-overdrachten niet mee te rekenen. Graag ook per jaar een overzicht van het totaal aantal repatriëringen met EU-nationaliteit.

L'un des problèmes qui suscitent mon inquiétude est celui des reconnaissances de complaisance. Il ressort des constatations du parquet et du Collège des Procureurs généraux que mon inquiétude n'est pas infondée. Dans certains cas, plus de 10 reconnaissances d'enfants, et même jusqu'à 17 reconnaissances, dans le but d'obtenir ensuite le regroupement et le séjour sur le territoire des familles des enfants, se sont avérées être le fait d'un seul et même homme.

Nous avons pris des initiatives afin de faire face à cette problématique et je constate avec plaisir que le gouvernement s'en occupe également.

Je reprends ici ma demande de données chiffrées telle que je l'avais déjà formulée dans ma question orale relative à l'augmentation du nombre d'attributions de la nationalité sur la base de l'article 8 du Code de la nationalité belge (question orale n° 17371, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, CRIV 54, COM 651, p. 9).

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de regroupement familiaux effectués sur la base de la nationalité d'un enfant belge entre 2012 et 2016 inclus, par année? Pouvez-vous ventiler les résultats selon que l'enfant est né à l'étranger ou en Belgique?

2. Pouvez-vous indiquer, pour la période susmentionnée et par année, la nationalité des détenteurs de visas obtenus à la suite de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge?

DO 2016201716246

Question n° 1158 de madame la députée Monica De Coninck du 10 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les rapatriements.

Pourriez-vous fournir les données suivantes pour l'année 2016 en ce qui concerne les rapatriements:

1. La liste des dix nationalités ayant fait l'objet du plus grand nombre de rapatriements, à l'exception des "reprises Dublin", assortie de chiffres et de pourcentages, par rapport au nombre total de rapatriements constatés durant l'année correspondante, ainsi que le nombre total de rapatriements de ressortissants de l'Union européenne.

2. Daarnaast had ik ook graag per jaar een overzicht bekomen van het aandeel repatriëringen van gedetineerden zonder wettig verblijf (zonder de Dublin-overdrachten mee te tellen), opnieuw met een top tien van het aantal repatriëringen per nationaliteit, met bijhorende aantallen en percentages ten opzichte van het totaal aantal repatriëringen van gedetineerden zonder wettig verblijf in dat jaar. Graag daarbij ook een overzicht van het totaal aantal repatriëringen met EU-nationaliteit.

DO 2016201716247

Vraag nr. 1159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 10 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De aanpak van Syriëstrijders.

Op 31 maart 2017 ontving ik een antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 913 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 112).

Graag had ik overzicht gehad van het aantal aangepakte Syriëstrijders per rechtsgrond (zoals opgesomd in uw antwoord), voor respectievelijk 2015 en 2016 en voor zo ver als mogelijk voor 2017. Voor zo ver er voor een Syriëstrijder verschillende rechtsgronden zouden gelden (indien er dus overlappingen zijn), dan graag aangeven welke.

DO 2016201716248

Vraag nr. 1160 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 10 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal uitgeschreven PV's wegens onwettig verblijf in ons land.

1. Kan u meedelen hoeveel processen-verbaal wegens onwettig verblijf in ons land werden uitgeschreven in 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel dergelijke PV's werden uitgeschreven voor de jaren 2014, 2015 en 2016 in de steden Brussel, Antwerpen, Gent, Mechelen, Luik en Charleroi?

2. La proportion des rapatriements de détenus en séjour illégal (à l'exception des "reprises Dublin") ainsi que la liste des dix nationalités ayant fait l'objet du plus grand nombre de rapatriements, assortie de chiffres et de pourcentages, par rapport au nombre total de rapatriements de détenus en séjour illégal durant l'année correspondante et le nombre total de rapatriements de ressortissants de l'Union européenne.

DO 2016201716247

Question n° 1159 de madame la députée Monica De Coninck du 10 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La gestion des combattants de Syrie.

Le 31 mars 2017, j'ai reçu une réponse à ma question écrite n° 913 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 112).

Pourriez-vous me fournir un aperçu, par fondement juridique, du nombre de combattants de Syrie gérés (comme énumérés dans votre réponse), respectivement pour les années 2015 et 2016 et, autant que possible, pour 2017? Pourriez-vous également indiquer les différents fondements juridiques applicables à un combattant de Syrie au cas où il y en aurait plusieurs (s'il y a chevauchement, donc)?

DO 2016201716248

Question n° 1160 de monsieur le député Filip Dewinter du 10 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre de P.-V. dressés pour séjour illégal en Belgique.

1. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés pour séjour illégal en Belgique au cours des années 2014, 2015 et 2016?

2. Combien de P.-V. de ce type ont-ils été dressés dans les villes de Bruxelles, Anvers, Gand, Malines, Liège et Charleroi au cours des années 2014, 2015 et 2016?

3. Hoeveel van de illegalen die administratief werden aangehouden en tegen wie een PV wegens onwettig verblijf werd opgesteld:

- a) werden opgesloten in de gevangenis;
- b) werden ondergebracht in een gesloten centrum (al dan niet met het oog op repatriëring);
- c) werden geconfronteerd met een bevel om het grondgebied te verlaten;
- d) werden op vrije voeten gesteld en ongemoeid gelaten?

3. Je souhaiterais obtenir les chiffres suivants concernant les étrangers en séjour illégal, ayant fait l'objet d'une arrestation administrative et à l'encontre desquels un P.-V. a été dressé:

- a) Combien d'entre eux ont été placés en détention?
- b) Combien ont été placés dans un centre fermé (en vue de leur rapatriement ou non)?
- c) Combien ont reçu un ordre de quitter le territoire?
- d) Combien ont été remis en liberté en toute impunité?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

Premier ministre

DO 2016201716289

**Vraag nr. 239 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de eerste
minister:**

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Luckas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

DO 2016201716289

**Question n° 239 de madame la députée Barbara Pas du
11 mai 2017 (N.) au premier ministre:**

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de eerste minister van 20 juni 2017, op de vraag nr. 239 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

1. Het restaurant van de FOD Kanselarij van de eerste minister biedt meerdere keuzes aan gevarieerde en evenwichtige maaltijden aan. Er werd nog geen vraag om halal-maaltijden gericht aan de directie van de FOD.

2. Artikel 9 van het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens, getekend te Rome op 4 november 1950 en door België op 14 juni 1955 geratificeerd, garandeert de vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst.

3 en 4. Ingevolge de zesde staatshervorming werd de bevoegdheid inzake dierenwelzijn overgedragen van de federale staat naar de Gewesten.

Er is geen regelgeving die verbiedt halal-voedsel te nuttigen, geproduceerd of ingevoerd in België. Ik verwijs u naar mijn antwoord onder 2.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du premier ministre du 20 juin 2017, à la question n° 239 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

1. Le restaurant du SPF de la Chancellerie du premier ministre propose plusieurs choix de repas variés et équilibrés. Aucune demande pour des repas halal n'a été introduite auprès de la direction du SPF.

2. L'article 9 de la Convention européenne des droits de l'homme, signée à Rome le 4 novembre 1950 et ratifiée par la Belgique le 14 juin 1955, garantit la liberté de pensée, de conscience et de religion.

3 et 4. Suite à la sixième réforme de l'État, la compétence en matière de bien-être animal a été transférée de l'État fédéral vers les Régions.

Il n'y a pas de réglementation qui interdise de consommer de la nourriture halal, produite ou importée en Belgique. Je vous renvoie à ma réponse sous 2.

Voor het overige nodig ik het geachte lid uit het arrest te raadplegen, uitgesproken op 27 juni 2000 door het Europees Hof van de Rechten van de Mens in de zaak Cha'are Shalom Ve Tsedek t. Frankrijk. Volgens dit arrest zou er enkel inbreuk zijn op de vrijheid tot godsdienstbeleving indien het verbod om wettelijk te slachten ertoe zou leiden dat het onmogelijk zou worden voor de gelovigen om vlees te eten volgens de religieuze voorschriften die volgens hen ter zake van toepassing zijn.

DO 2016201716316

Vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 mei 2017 (N.) aan de eerste minister:

Ransomware.

Het bedrijf Symantec meldt dat hackers steeds meer geld van slachtoffers vragen via ransomware. Het gemiddeld bedrag zou verdriedubbeld zijn, tot zo'n 1.000 dollar. Wereldwijd betaalt zo'n één op drie slachtoffers het gevraagde bedrag, in de Verenigde Staten twee op drie.

Het aantal aanvallen zou ook sterk toegenomen zijn, waarbij ondermeer politie en ziekenhuizen vaak een doelwit zijn in de VS en Europa, en waarbij de dienstverlening tijdelijk verstoord werd.

1. Stelt men in België ook vast dat het gevraagde bedrag bij ransomware gemiddeld gestegen is? Kan u toelichten met cijfers als u daarover beschikt?

2. Heeft u een beeld van hoeveel Belgische slachtoffers cybercriminelen in deze betalen? Kan u cijfers, absoluut of procentueel, of een algemeen beeld geven?

3. Worden in ons land publieke diensten zoals ziekenhuizen en politiekantoren steeds meer het slachtoffer van ransomware? Kan u toelichten, indien u daarover beschikt met cijfers? Indien niet, bent u van plan deze problematiek in kaart te brengen?

4. Is er in het verleden ooit geld betaald aan hackers nadat een computer of netwerk van een publieke dienst via ransomware gehackt was? Kan u toelichten?

5. Zijn er algemene procedures bij publieke diensten indien zij slachtoffer worden van ransomware? Kan u toelichten?

Pour le surplus, j'invite l'honorable membre à consulter l'arrêt rendu le 27 juin 2000 par la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Cha'are Shalom Ve Tsedek c. France, selon lequel il n'y aurait ingérence dans la liberté de manifester sa religion que si l'interdiction de pratiquer légalement l'abattage conduit à l'impossibilité pour les croyants de manger de la viande selon les prescriptions religieuses qui leur paraissent applicables en la matière.

DO 2016201716316

Question n° 240 de madame la députée Nele Lijnen du 12 mai 2017 (N.) au premier ministre:

Les logiciels de rançon.

La société Symantec indique que des pirates informatiques réclament de plus en plus souvent une rançon à leurs victimes par le biais d'un ransomware. La somme moyenne demandée aurait ainsi triplé, atteignant quelque 1.000 dollars. Si à l'échelon mondial, un tiers des victimes versent la rançon, cette proportion est de deux sur trois aux États-Unis.

Il y aurait également une progression importante du nombre d'attaques visant notamment la police et les hôpitaux aux États-Unis et en Europe, entraînant une perturbation temporaire du service.

1. Une augmentation du montant moyen de la rançon est-elle également observée en Belgique? Pourriez-vous étayer votre réponse à l'aide de chiffres si vous en disposez?

2. Avez-vous une idée du nombre de victimes belges qui versent la rançon réclamée par les cybercriminels? Pouvez-vous fournir des chiffres absolus ou relatifs, ou dresser un état des lieux général de la situation?

3. Des services publics tels que des hôpitaux et des bureaux de police de notre pays sont-ils de plus en plus souvent victimes de logiciels de rançon? Pouvez-vous expliquer votre réponse, le cas échéant à l'aide de chiffres? Si non, envisagez-vous de dresser un inventaire de ce problème?

4. Est-il déjà arrivé qu'une rançon soit versée à des hackers après le piratage d'un ordinateur ou d'un réseau d'une administration publique au moyen d'un rançongiciel? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

5. Des procédures générales sont-elles prévues en cas d'attaque d'un service public par un logiciel de rançon? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

6. Is de dienstverlening bij de overheid reeds in het gedrang gekomen door ransomware? Kan u toelichten? Hoe vaak kwam dit reeds voor en hoe groot was de impact concreet?

7. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven? Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar en per provincie? Indien niet, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

8. Heeft u cijfers van het aantal door ransomware getroffen particulieren? Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar en per provincie? Indien niet, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

9. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

10. Stelt u verder evoluties vast in deze, bijvoorbeeld wat betreft de gebruikte types ransomware of de toenemende professionalisering van cybercriminelen? Kan u toelichten?

Antwoord van de eerste minister van 20 juni 2017, op de vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 mei 2017 (N.):

1. In België stellen we vooral vast dat het gevraagde bedrag varieert naargelang de doelgroep die wordt geviséerd, bijvoorbeeld aan bedrijven wordt een groter bedrag gevraagd dan aan particulieren.

Ransomware wordt meer en meer toegankelijk en wordt door meer en meer criminelen gebruikt (onder meer door criminelen met minder doorgedreven technische kennis), waardoor het gevraagde losgeld ook meer en meer varieert. Men spreekt van *Ransomware-as-a-Service*.

2 en 3. Op dit ogenblik is er geen politieel cijfermateriaal beschikbaar die toelaat het aantal bedrijven en particulieren te kwantificeren die het doelwit zijn geweest van ransomware. Ter verbetering van de beeldvorming betreffende het fenomeen werd in september 2016 de modus operandi "gebruikt ransomware" toegevoegd aan de politiedatabank. Het is echter nog te vroeg om hierover statistieken vrij te geven.

Bovendien werd binnen het College van procureurs-generaal een werkgroep "ransomware" opgericht die momenteel een omzendbrief uitwerkt. Een betere beeldvorming is één van de aandachtspunten in de omzendbrief.

6. Est-il déjà arrivé que des services publics soient affectés par un logiciel de rançon? Combien de fois ce phénomène a-t-il été observé et quelles en ont été les implications concrètes?

7. Disposez-vous de chiffres concernant les entreprises touchées par des logiciels de rançon? Dans l'affirmative, pouvez-vous les communiquer, par province et pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, envisagez-vous de dresser un inventaire de ce problème?

8. Disposez-vous de chiffres concernant les particuliers touchés par un logiciel de rançon? Dans l'affirmative, pouvez-vous les communiquer, par province et pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, envisagez-vous de dresser un inventaire de ce problème?

9. À combien s'est monté, par province et pour chacune des cinq dernières années, le préjudice financier subi par l'économie belge en raison de ces attaques au moyen de logiciels de rançon?

10. Constatez-vous des évolutions, par exemple en ce qui concerne les types de logiciels de rançon utilisés ou la professionnalisation croissante des cybercriminels? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

Réponse du premier ministre du 20 juin 2017, à la question n° 240 de madame la députée Nele Lijnen du 12 mai 2017 (N.):

1. En Belgique, nous constatons principalement que le montant demandé varie selon le groupe cible visé. Le montant demandé aux entreprises est supérieur à celui demandé aux particuliers, par exemple.

Les ransomwares sont de plus en plus accessibles et utilisés par un nombre croissant de criminels (notamment par des criminels aux connaissances techniques moins poussées), de sorte que la rançon demandée varie également de plus en plus. L'on parle de *Ransomware-as-a-Service*.

2 et 3. Il n'existe actuellement pas de chiffres de source policière permettant de quantifier le nombre d'entreprises et de particuliers qui ont été la cible de ransomwares. Afin d'améliorer la perception du phénomène, le *modus operandi* "ransomware employé" a été ajouté en septembre 2016 à la base de données de la police. Il est cependant encore trop tôt pour publier des statistiques à ce sujet.

En outre, un groupe de travail "ransomware" a été créé au sein du Collège des procureurs généraux et rédige actuellement une circulaire. Une meilleure perception constitue un des points d'attention de cette circulaire.

4. Tijdens deze legislatuur heeft de FCCU geen enkele klacht ontvangen van een federaal departement betreffende een besmetting van het type ransomware.

5. In de preventiecampagnes, onder andere vanuit het Centrum voor Cybersecurity België, wordt veel belang gehecht aan het voorbereid zijn op een cyberincident, waaronder het voorzien van back-ups en het in plaats stellen van een reactie.

Op 28 april 2017 heeft de Ministerraad het Nationaal Cybernoodplan goedgekeurd. Het plan heeft als voornaamste doelstelling het organiseren van een antwoordstructuur op de cybersecuritycrisissen en -incidenten die coördinatie en beheer op nationaal niveau vereisen.

Het cybernoodplan stelt drie incidentniveaus vast en bepaalt voor elk niveau de te volgen procedure. Dit nieuwe plan moet toelaten beter te reageren op het vlak van cyberincidenten en cybercrisis.

6. Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoord onder punt 4.

7 en 8. Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoord onder punten 2 en 3.

9. Momenteel is er geen officiële inschatting van de financiële schade aan de Belgische economie. De Cyber Security Coalition raamt de kost van cybercriminaliteit op ongeveer 3,5 miljard euro, zijnde meer dan 1 % van het bruto-binnenlands product (bbp).

10. Het is een feit dat er een toenemende professionalisering van de cybercriminelen is. Ook zien we dat ransomware meer gericht is op bedrijven die zeer afhankelijk zijn van hun data en waaraan ook hogere bedragen worden gevraagd. Bovendien is er -zoals beschreven in antwoord op vraag 1- ook sprake van *Ransomware-as-a-service*.

DO 2016201716397

Vraag nr. 241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 mei 2017 (N.) aan de eerste minister:

Superministerraad van 14 mei 2017. - 28 maatregelen.

In de pers konden wij vernemen dat de regering tijdens een zogenaamde superministerraad 28 maatregelen heeft genomen in het kader van veiligheid. Bekijkt men de verschillende overzichten die daarvan in de pers verschijnen, dan zit daar nogal wat variatie op. Ik kreeg derhalve graag een precieze en volledige duiding over wat nu juist werd beslist.

4. Sous cette législature, le Federal Computer Crime Unit (FCCU) n'a reçu aucune plainte d'un département fédéral concernant une infection du type ransomware.

5. Les campagnes de prévention, notamment du Centre pour la Cybersécurité Belgique, accordent une grande importance au fait d'être préparé à un cyberincident. Il est notamment question de prévoir des sauvegardes et de mettre au point une réaction.

Le 28 avril 2017, le Conseil des ministres a approuvé un Cyberplan d'urgence national qui a pour objectif principal d'organiser une structure de réponse aux crises et aux incidents de cybersécurité qui requièrent une coordination et une gestion à l'échelon national.

Le Cyberplan d'urgence identifie trois niveaux d'incidents et détermine pour chaque niveau la procédure de traitement à suivre. Ce nouveau plan doit permettre de mieux réagir en matière d'incident et de crise cyber.

6. Je renvoie l'honorable membre à ma réponse sous le point 4.

7 et 8. Je renvoie l'honorable membre vers ma réponse sous les points 2 et 3.

9. À l'heure actuelle, il n'existe pas d'estimation officielle du préjudice financier porté à l'économie belge. La Cyber Security Coalition estime à environ 3,5 milliards d'euros le coût de la cybercriminalité, soit plus de 1 % du produit intérieur brut (PIB).

10. Il est indéniable que les cybercriminels se professionnalisent de plus en plus. Nous observons également que les ransomwares ciblent davantage les entreprises fortement dépendantes de leurs données et auxquelles les montants demandés sont aussi plus élevés. Comme décrit dans la réponse à la question 1, il est également question de *Ransomware-as-a-service*.

DO 2016201716397

Question n° 241 de madame la députée Barbara Pas du 19 mai 2017 (N.) au premier ministre:

Conseil des ministres extraordinaire du 14 mai 2017. - 28 mesures.

Selon la presse, le gouvernement a récemment adopté 28 mesures de sécurité dans le cadre d'un "super Conseil des ministres". Les explications publiées dans la presse étant quelque peu divergentes, pouvez-vous me fournir des informations précises et exhaustives concernant ces mesures?

Kan u voor elk van deze maatregelen het volgende meedelen:

1. wat behelst de maatregel precies;
2. welk wetgevend of reglementerend werk is er nodig om de maatregel ten uitvoer te brengen;
3. welke minister of staatssecretaris is belast met de uitvoering ervan;
4. welk budget wordt ervoor uitgetrokken in 2017, 2018 en 2019;
5. wanneer wordt verwacht dat de maatregel precies van kracht wordt of wordt uitgevoerd?

Antwoord van de eerste minister van 20 juni 2017, op de vraag nr. 241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 mei 2017 (N.):

1. tot 5. Alle gevraagde informatie werd gecommuniceerd na afloop van de buitengewone Ministerraad van 14 mei 2017. In bijlage vindt het geachte lid deze communicatie.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201716425

Vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.) aan de eerste minister:

Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry.

Op 12 mei 2017 werden er tienduizenden computers over de hele wereld geïnfecteerd met ransomware. Middels die software werden de computers in kwestie 'gegijzeld', waarna er van de gebruikers een betaling van 300 dollar geëist werd voor het behoud van hun bestanden.

Uit de eerste bevindingen van de deskundigen blijkt dat die software gebruikmaakt van een veiligheidslek in de IT-systemen. Microsoft heeft het intussen gedicht, maar computers met een besturingssysteem dat niet geüpdatet is blijven kwetsbaar. Bovendien zouden computers met Windows XP, een product waarvoor Microsoft geen updates meer biedt, bijzonder weerloos staan tegenover dergelijke aanvallen.

1. Werd uw administratie door die aanval getroffen? Hoeveel schade werd er in voorkomend geval berokkend?

Pouvez-vous communiquer, pour chacune d'entre elles, les données suivantes:

1. la teneur précise de la mesure concernée;
2. le travail législatif ou réglementaire nécessaire pour sa mise en oeuvre;
3. le ministre ou le secrétaire d'État chargé de sa mise en oeuvre;
4. le budget prévu pour la mesure concernée en 2017, 2018 et 2019;
5. le délai attendu pour son entrée en vigueur ou sa mise en oeuvre?

Réponse du premier ministre du 20 juin 2017, à la question n° 241 de madame la députée Barbara Pas du 19 mai 2017 (N.):

1. à 5. Toutes les informations demandées ont été communiquées à l'issue du Conseil des ministres extraordinaire du 14 mai 2017. L'honorable membre trouvera cette communication en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201716425

Question n° 242 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.) au premier ministre:

Cyberattaque WannaCry.

Le 12 mai 2017, des dizaines de milliers d'ordinateurs dans le monde ont été infectés par un logiciel bloquant leur utilisation. En outre, ce logiciel prend en otage les usagers des ordinateurs concernés en exigeant un paiement de 300 dollars afin que les fichiers soient préservés.

D'après les premières constatations des experts, ce logiciel tire parti d'une faille de sécurité informatique. Cette faille a été corrigée par Microsoft mais les ordinateurs dont le système d'exploitation n'est pas à jour restent vulnérables. Il semble encore que les ordinateurs équipés de Windows XP, produit pour lequel Microsoft ne propose plus aucune mise à jour, sont particulièrement vulnérables face à ce type d'attaque.

1. Pourriez-vous indiquer si votre administration a été touchée par cette attaque ainsi que les éventuels détails de l'ampleur des dégâts causés?

2. Hoeveel computers bij uw administratie hebben er een licentie voor Windows XP, en hoeveel procent van het computerpark vertegenwoordigen ze? Welke maatregelen hebt u na de voormelde aanval genomen?

Antwoord van de eerste minister van 20 juni 2017, op de vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.):

1. De FOD Kanselarij van de eerste minister werd niet geraakt door deze aanval. Het systeem Windows XP wordt immers niet meer gebruikt en de enkele toestellen met deze software die nog actief zijn, zijn niet toegankelijk via internet.

2. De Kanselarij ziet erop toe te beschikken over toestellen die uitgerust zijn met recente software-versies. Indien dit niet het geval is, worden bijkomende veiligheidsmaatregelen genomen om het risico zoveel mogelijk te beperken.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2016201714592

Vraag nr. 1283 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 07 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cijfers inzake de uitsluiting van de werkloosheidsuitkeringen.

De door de regering-Di Rupo ingestelde hervorming van de inschakelingsuitkering, waarbij het recht op een inschakelingsuitkering tot drie jaar werd beperkt en de wachttijd van negen tot twaalf maanden werd verlengd, is op 1 januari 2015 in werking getreden. Sindsdien werden tienduizenden personen uitgesloten van het recht op zo een uitkering.

Uw regering heeft de situatie nog verergerd door de toegang tot de inschakelingsuitkering te verstrengen. Jongeren onder de 21 jaar moeten vanaf nu verplicht hun diploma middelbaar onderwijs hebben gehaald. De maximumleeftijd om een aanvraag in te dienen voor een inschakelingsuitkering is ook verlaagd naar 25 jaar.

1. Hoeveel personen werden er in 2015 en 2016 in de verschillende Gewesten, per arrondissement, uitgesloten van een werkloosheidsuitkering?

2. Pourriez-vous indiquer quelques informations sur le nombre et la proportion d'ordinateurs équipés de ces licences au sein de votre administration, ainsi que les mesures que vous avez mises en place suite à l'attaque susmentionnée?

Réponse du premier ministre du 20 juin 2017, à la question n° 242 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.):

1. Le SPF Chancellerie du premier ministre n'a pas été touché par cette attaque. En effet, le système Windows XP n'est plus utilisé et les quelques machines encore en activité disposant de ce logiciel ne sont pas accessibles par internet.

2. La Chancellerie veille à disposer de machines équipées de versions récentes des logiciels. Si cela n'est pas le cas, des mesures de sécurité supplémentaires sont prises afin de minimiser le risque.

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201714592

Question n° 1283 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 07 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les chiffres des exclusions du chômage.

La réforme des allocations d'insertion décidée par le gouvernement Di Rupo qui prévoyait la limitation à trois ans du bénéfice de celles-ci et l'allongement du stage d'attente de neuf à douze mois a pris cours le 1^{er} janvier 2015 et a mené à l'exclusion de dizaines de milliers de travailleurs sans emploi.

Votre gouvernement a encore aggravé cela en durcissant l'accès aux allocations d'insertion. Les jeunes de moins de 21 ans doivent dorénavant obligatoirement avoir leur diplôme d'études secondaires. Et l'âge maximum pour introduire une demande d'allocations d'insertion est réduit à 25 ans.

1. Quel est le nombre d'exclus du chômage pour 2015 et 2016, pour les différentes Régions du pays, arrondissement par arrondissement?

2. Kunt u meedelen hoeveel jongeren onder de 21 jaar er in 2015 en 2016 in de verschillende Gewesten, per arrondissement, uitgesloten werden van een werkloosheidsuitkering (of een schatting geven van dat aantal)?

3. Kunt u meedelen hoeveel jongeren al ouder waren dan 24 jaar toen ze hun studie afrondten en geen aanspraak konden maken op een inschakelingsuitkering (of een schatting geven van dat aantal)?

4. Bestaan er schattingen over het aantal personen uit de drie vorige categorieën die OCMW-steun kregen?

5. U beloofde in die periode al om maatregelen te nemen om funeste sociale gevolgen te voorkomen. Hoe staat het daarmee?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1283 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 07 februari 2017 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201608666

Vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 06 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

ViCLAS-databank.- De strijd tegen seksueel geweld.

De strijd tegen seksueel geweld gebeurt momenteel met de hulp van ondermeer de ViCLAS databank (*Violent Crime Linkage Analysis System*). In deze databank bevindt zich informatie over seksuele delicten. De databank wordt echter niet voldoende gevoed, bijvoorbeeld omwille van de kwaliteit van processen verbaal.

1. Kan u toelichten hoe de ViCLAS-databank praktisch gebruikt wordt in de strijd tegen seksueel geweld?

2. Avez-vous les chiffres (ou au moins une estimation) du nombre de jeunes de moins de 21 ans qui n'ont pas eu accès au chômage pour 2015 et 2016, pour les différentes Régions du pays, arrondissement par arrondissement?

3. Avez-vous les chiffres (ou au moins une estimation) du nombre de jeunes qui ont terminé leurs études plus tard que 24 ans et n'ont pas eu accès aux allocations d'insertion?

4. A-t-on des estimations pour les trois catégories précédentes du nombre de personnes qui ont eu accès au CPAS?

5. À l'époque déjà, vous vous étiez engagé à prendre des mesures pour prévenir les incidents sociaux, où cela en est-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 14 juin 2017, à la question n° 1283 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 07 février 2017 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201608666

Question n° 1178 de madame la députée Nele Lijnen du 06 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La base de données ViCLAS. - La lutte contre les violences sexuelles.

La lutte contre les violences sexuelles est actuellement menée à l'aide, notamment, de la base de données ViCLAS (*Violent Crime Linkage Analysis System*), qui contient des informations concernant des délits sexuels. Cette base de données est toutefois insuffisamment alimentée, notamment en raison de la qualité des procès-verbaux.

1. Pouvez-vous expliquer comment la base de données ViCLAS est utilisée dans la pratique dans le cadre de la lutte contre les violences sexuelles?

2. a) Kan u enige toelichting geven bij de omvang van de databank? Hoeveel dossiers bevat ze, en hoeveel daarvan zijn niet opgelost?

b) Kan u aangeven hoeveel dossiers met betrekking tot seksueel geweld in de databank zitten? Hoeveel daarvan zijn niet opgelost?

3. a) Kan u enige toelichting geven over hoe de ViCLAS-databank gevoed wordt met informatie?

b) Kan u een overzicht geven van alle variabelen die invoerbaar zijn in de ViCLAS-databank? Kan u hierbij aangeven welke categorieën verplicht zijn, en welke niet verplicht?

4. a) Wat is de achterliggende motivering om bepaalde variabelen niet verplicht te maken, zoals bijvoorbeeld geslacht en leeftijd?

b) Zijn er variabelen die vandaag niet aanwezig zijn in de databank, die echter wel nuttig kunnen zijn? Kan u toelichten welke?

5. Kan u de link tussen de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) en de ViCLAS-databank uitleggen?

6. a) Identificeert u problemen of tekortkomingen in de ViCLAS-databank? Kan u toelichten?

b) Kan u hierbij toelichten hoe u deze databank, of andere databanken in deze context, wilt verbeteren?

c) Welke lessen trekt u uit de problemen met de ViCLAS-databank met het oog op toekomstige initiatieven?

7. In Nederland werd in het verleden bericht over een gebrek aan "invoerdiscipline" door agenten in het ViCLAS-systeem.

a) Stelde of stelt dit probleem zich ook in ons land? Kan u toelichten?

b) Indien ja, hoe zal dit in de toekomst verholpen worden?

8. a) Gebruiken alle politiezones in ons land het systeem?

b) Kan u toelichten in welke mate het systeem wel of niet gebruikt wordt door alle zones?

9. a) Welke andere Europese landen gebruiken het ViCLAS-systeem?

b) Wordt er met hen in het kader van dit systeem samengewerkt? Kan u toelichten?

2. a) Pouvez-vous fournir quelques commentaires concernant l'ampleur de la base de données? Combien de dossiers contient-elle et combien de ces dossiers ne sont pas élucidés?

b) Pouvez-vous indiquer combien de dossiers concernant des violences sexuelles sont contenus dans la base de données? Combien de ces dossiers ne sont pas élucidés?

3. a) Pouvez-vous fournir quelques explications concernant la manière dont la base de données ViCLAS est alimentée?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu de toutes les variables qui peuvent être encodées dans la base de données ViCLAS? Pouvez-vous indiquer à cet égard quelles catégories sont obligatoires et lesquelles ne le sont pas?

4. a) Quelle est la motivation sous-jacente à la décision de ne pas rendre obligatoires certaines variables, telles que le sexe ou l'âge, par exemple?

b) Certaines variables aujourd'hui absentes de la base de données pourraient-elles cependant être utiles? Pouvez-vous expliquer lesquelles?

5. Pouvez-vous expliquer le lien entre la Banque de données nationale générale (BNG) et la base de données ViCLAS?

6. a) Identifiez-vous des problèmes ou des manquements concernant la base de données ViCLAS? Pouvez-vous commenter votre réponse?

b) Pouvez-vous expliquer à cet égard comment vous entendez améliorer cette base de données, ou d'autres bases de données dans ce contexte?

c) Quels enseignements tirez-vous des problèmes concernant la base de données ViCLAS dans la perspective d'initiatives futures?

7. Aux Pays-Bas, des informations ont été communiquées par le passé concernant un manque de "discipline d'encodage" dans le système ViCLAS dans le chef de certains agents.

a) Ce problème s'est-il posé ou se pose-t-il également dans notre pays? Pouvez-vous commenter votre réponse?

b) Dans l'affirmative, comment sera-t-il remédié à ce problème à l'avenir?

8. a) Toutes les zones de police de notre pays utilisent-elles le système?

b) Pouvez-vous expliquer dans quelle mesure le système est utilisé ou non par l'ensemble des zones?

9. a) Quels autres pays européens utilisent le système ViCLAS?

b) Coopère-t-on avec eux dans le cadre de ce système? Pouvez-vous commenter votre réponse?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 06 april 2016 (N.):

1. Alle pv's zeden die naar de dienst ZAM (*Zeden Analyse Moeurs*) doorgestuurd worden, worden, indien ze ViCLAS-waardig zijn, in het systeem geëncodeerd. De andere PV's worden ingescand en blijven steeds consulteerbaar door middel van een searchtool. Op vraag van het parket, de politiezone of op eigen initiatief worden analyses gedaan in bepaalde zedenzaken. Het doel van deze analyses is het vinden van eventuele linken tussen de verschillende feiten.

2. a) Momenteel bevat de ViCLAS-databank 8.803 dossiers. Hiervan resten er nog 3.309 dossiers met onbekende dader.

b) Alle feiten in de ViCLAS-databank betreffen feiten met betrekking tot seksueel geweld.

3. et 4. Uit de ViCLAS-waardige PV's worden volgende gegevens geëncodeerd: administratieve basisgegevens, gegevens betreffende het slachtoffer, gegevens betreffende de dader, vervoersmiddelen die eventueel werden gebruikt, beschrijving van de plaats delict, elementen rond het misdrijf, gebruikte wapens en chronologische volgorde van de gebeurtenis. Deze gegevens zijn een voldoende basis om een analyse te kunnen uitvoeren. Geen van deze gegevens is verplicht. Afhankelijk van het dossier zijn deze al dan niet beschikbaar.

5. Terwijl de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) enkel "klassieke" politionele informatie bevat, bevat de databank ViCLAS een aantal elementen met betrekking tot de motivering van de dader en gegevens betreffende het slachtoffer. Bij de vatting van een feit in de databank ViCLAS hebben de leden van de dienst ZAM eveneens de taak een link met het feit in de ANG te creëren.

6. ViCLAS werd in het midden van de jaren tachtig ontwikkeld in Canada toen de verantwoordelijken van het gerechtelijke apparaat inzagen dat er behoefte was aan een centraliserend systeem om de recidiverende gewelddadige delinquenten en criminelen op te sporen en te identificeren (*serial killers, serial rapists*).

Om deze behoefte te bevredigen, heeft een multidisciplinair team van onderzoekers, informatici en specialisten in gedragswetenschappen ViCLAS ontworpen.

Het programma ViCLAS wordt ter beschikking gesteld via een licentie.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1178 de madame la députée Nele Lijnen du 06 avril 2016 (N.):

1. Tous les P.-V. moeurs qui sont envoyés au service ZAM (*Zeden Analyse Moeurs*) sont, s'ils sont valables d'un point de vue ViCLAS, encodés dans le système. Les autres PV sont scannés et restent consultables au moyen d'un outil de recherche. À la demande du parquet, de la zone de police ou sur initiative propre, des analyses sont réalisées dans certaines affaires de moeurs. L'objectif de ces analyses est de trouver des liens éventuels entre les différents faits.

2. a) À l'heure actuelle, la banque de données ViCLAS comporte 8.803 dossiers. De ces dossiers, il en reste encore 3.309 avec un auteur inconnu.

b) Tous les faits dans la banque de données ViCLAS sont des faits qui ont trait à la violence sexuelle.

3. et 4. Pour les dossiers valables d'un point de vue ViCLAS, les données suivantes sont encodées: données de base administratives, données relatives à la victime, les données relatives à l'auteur, les moyens de transport qui ont été éventuellement utilisés, la description du lieu de délit, les éléments du délit, les armes utilisées et l'ordre chronologique de l'événement. Ces données sont une base suffisante pour pouvoir faire une analyse. Aucune de ces données n'est obligatoire. En fonction du dossier, elles sont ou non disponibles.

5. Alors que la Banque de données Nationale Générale (BNG) comporte uniquement des informations policières "classiques", la banque de données ViCLAS comporte une série d'éléments relatifs à la motivation de l'auteur et des données relatives à la victime. Lors de l'encodage d'un fait dans la banque de données ViCLAS, les membres du service ZAM ont également la mission de créer un lien avec le fait dans la BNG.

6. ViCLAS a été créé au Canada dans les années quatre-vingt quand les responsables de l'appareil judiciaire ont remarqué qu'il y avait un besoin d'un système centralisé pour rechercher et identifier les délinquants et criminels récidivistes violents (*serial killers, serial rapists*).

Pour répondre à ce besoin, une équipe multidisciplinaires de chercheurs, informaticiens et spécialistes des sciences comportementales ont créé ViCLAS.

Le programme ViCLAS est mis à disposition via une licence.

Inhoudelijk kan niets veranderd worden door de gebruikers binnen deze licentie. Doch op regelmatige basis is er overleg tussen alle ViCLAS-landen, waarbij ieder zijn behoeften kan kenbaar maken, en waarmee rekening gehouden wordt bij de ontwikkeling van een nieuwere versie.

In 2017 is een update van het programma ViCLAS door Canada voorzien, met als doel de tool eenvoudiger en gebruiksvriendelijker te maken. Het zal echter wel een manueel en arbeidsintensief systeem blijven, en geen *hit-no hit*-systeem worden.

7. et 8. ViCLAS is een databank die op centraal niveau gevoed en beheerd wordt, teneinde de eenvormigheid te bewaren. Het pijnpunt ligt in de informatiedoorstroming tot aan het centraal niveau. Door het verschijnen van de COL zou hier duidelijkheid over gecreëerd worden.

Reeds in 2007 werd een COL ontwikkeld inzake de wetelijke basis en werking van ViCLAS. Deze werd in de loop der jaren aangepast en verfijnd, doch werd tot nog toe nog niet goedgekeurd. Een laatste versie van deze COL ligt klaar ter goedkeuring op het REN (*Nationaal Expertise Netwerk*). Deze COL draagt als titel: Ontwerp van ministeriële omzendbrief inzake "het opsporen van potentiële verbanden tussen feiten met seksueel en /of gewelddadig motief".

Aangezien de voeding van het systeem enkel op centraal niveau gebeurt en er een kwaliteitscontrole is voorzien, stelt het Nederlandse probleem van gebrek aan invoerdiscipline zich niet.

Het enige probleem dat zich thans stelt is de informatiedoorstroming tot op dit centraal niveau en de capaciteitsproblematiek van dit centraal niveau.

De lokale of federale politiediensten kunnen deze databank niet zelf consulteren. Maar zij kunnen steeds al hun vragen doorsturen naar de dienst ZAM, waarbij dan naar antwoorden gezocht wordt in de databank via *quick-queries* of analyses.

ViCLAS is een gespecialiseerde databank die enkel geëxploiteerd kan/mag worden door personen die de officiële opleiding van ViCLAS gevolgd hebben. Tevens voor het gebruik van de databank is een licentie vereist.

9. a) ViCLAS wordt onder andere gebruikt in volgende Europese landen: Nederland, Duitsland, Zwitserland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Tsjechië, Ierland. Bosnië denkt aan opstart.

b) In geval van grensoverschrijdende feiten, wordt er contact genomen met de ViCLAS-partners van het desbetreffende land. Via de gekijkte wegen kan informatie uitgewisseld worden.

Le fond du programme ne peut pas être modifié par les utilisateurs sous licence. Cependant, tous les pays ViCLAS, lors d'échanges réguliers, peuvent faire connaître leurs besoins, lesquels seront pris en compte lors de l'élaboration d'une nouvelle version.

En 2017, une mise à jour du programme ViCLAS est prévue par le Canada dans le but de simplifier et de rendre plus convivial l'outil. Cela restera toutefois un système manuel et intensif en termes de travail et il ne deviendra pas un système *hit-no hit*.

7. et 8. ViCLAS est une banque de données alimentée et gérée au niveau central afin d'assurer l'uniformité. La difficulté réside dans le flux d'informations jusqu'au niveau central. En raison de la parution de la COL, de la clarté devrait être créée.

Déjà en 2007, une COL a été rédigée concernant la base légale et le fonctionnement de ViCLAS. Celle-ci fut, aux cours des années, adaptée et affinée mais toujours pas approuvée à ce jour. Une dernière version de cette COL est prête pour l'approbation au REN (*Nationaal Expertise Netwerk*). Cette COL porte le titre: Projet de circulaire ministérielle relative à "La recherche de liens potentiels entre des faits ayant une motivation sexuelle et/ou violente".

Étant donné que l'alimentation du système est uniquement réalisée au niveau central et qu'un contrôle de qualité est prévu, le problème néerlandais d'absence de discipline d'input ne se pose pas.

Le seul problème qui se pose actuellement est le flux d'informations jusqu'à ce niveau central et la problématique de capacité de ce niveau central.

Les services de police locale ou fédérale ne peuvent pas consulter eux-mêmes cette banque de données. Mais ils peuvent toujours envoyer toutes leurs questions au service ZAM, lesquels feront les recherches dans la banque de données via des *quick-queries* ou des analyses.

ViCLAS est une banque de données spécialisée qui ne peut être exploitée que par les personnes ayant suivi la formation officielle ViCLAS. L'utilisation de la banque de données nécessite également une licence.

9. a) ViCLAS est notamment utilisé dans les pays européens suivants: Pays-Bas, Allemagne, Suisse, France, Grande-Bretagne, Tchéquie, Irlande. La Bosnie songe à son lancement.

b) Dans le cas de faits transfrontaliers, un contact est pris avec les partenaires ViCLAS du pays en question. Via les canaux consacrés, l'information peut être échangée.

DO 2015201609194

Vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Zedenmisdrijven. - Verjaring. - Processen-verbaal.

Op 4 maart 2016 verscheen het persbericht "Nieuw draaiboek zedenmisdrijven voor politie en parket" op de website van de staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen. Daarin lees ik: "Het draaiboek legt onder andere uit hoe men slachtoffers moet opvangen. Het laat weten dat, zelfs al is er sprake van verjaring, dat er toch een proces-verbaal moet opgesteld worden".

Dit laatste is bijzonder belangrijk voor de erkenning van de slachtoffers.

1. Is deze aanbeveling in het draaiboek ontstaan vanuit problemen die zijn vastgesteld in het verleden? Zo ja, kan u toelichten welke problemen zijn vastgesteld en wat de gevolgen hiervan waren op het terrein?

2. Betreft deze problematiek enkel slachtoffers waarbij verjaring geldt, of zijn er ook problemen vastgesteld omtrent misdrijven met betrekking tot seksueel geweld die nog niet verjaard zijn, maar waarbij toch geen proces-verbaal werd opgesteld? Kan u toelichten?

3. Kan u wat meer uitleg geven over het belang van het opstellen van een proces-verbaal voor slachtoffers, ook wanneer de feiten verjaard zijn?

4. Graag vernam ik voor de laatste vijf jaar, jaarlijks:

a) hoeveel slachtoffers zich aandienden bij de politie, maar waarbij vervolgens alsnog geen proces-verbaal werd opgesteld;

b) voor hoeveel van deze slachtoffers waren de feiten op het moment van de klacht verjaard;

c) voor hoeveel van deze slachtoffers waren de feiten op het moment van de klacht niet verjaard?

5. Indien u de bovenstaande cijfers niet kan geven:

a) kan u vooralsnog een inschatting maken van de omvang van dit probleem, indien mogelijk in absolute aantallen of in procenten? Kan u daarbij, aansluitend bij vraag 1, uitleggen wat deze aanbeveling noodzakelijk maakte;

b) hoeveel slachtoffers hebben zich in de laatste vijf jaar, per jaar, aangemeld bij de politie omtrent seksueel geweld waarbij het misdrijf reeds verjaard bleek?

DO 2015201609194

Question n° 1264 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Délits de mœurs. - Prescription. - Procès-verbaux.

D'après un communiqué de presse publié le 4 mars 2016 sur le site internet de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances, le nouveau manuel "délits de mœurs" rédigé à l'intention de la police et du parquet explique notamment la manière d'accueillir les victimes et indique qu'il convient d'établir un procès-verbal même en cas de prescription.

Ce dernier point revêt une importance particulière pour la reconnaissance des victimes.

1. Cette recommandation formulée dans le manuel découle-t-elle de problèmes constatés dans le passé? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir davantage de détails sur ces problèmes et sur les conséquences observées sur le terrain?

2. Ce problème concerne-t-il uniquement les victimes de faits prescrits ou a-t-on également constaté que certains délits relatifs à des violences sexuelles n'ont pas fait l'objet d'un procès-verbal alors qu'ils n'étaient pas encore prescrits? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

3. Pouvez-vous donner davantage de précisions sur l'importance d'établir un procès-verbal pour les victimes même en cas de prescription des faits?

4. Je voudrais savoir, pour chacune des cinq dernières années:

a) combien de plaintes de victimes à la police n'ont pas été suivies d'un procès-verbal;

b) dans combien de cas les faits étaient prescrits au moment de la plainte;

c) dans combien de cas les faits n'étaient pas prescrits au moment de la plainte?

5. Si vous êtes dans l'impossibilité de me communiquer les chiffres demandés ci-dessus:

a) Pouvez-vous me fournir une estimation de l'ampleur du problème, si possible en valeurs absolues ou en pourcentages? Pouvez-vous de plus, en vous référant à la question 1, indiquer les éléments qui ont rendu nécessaire cette recommandation?

b) Combien de victimes se sont rendues à la police au cours de chacune des cinq dernières années pour des délits de violences sexuelles qui étaient frappés de prescription?

6. Aansluitend bij vraag 4, is dit een problematiek die in de toekomst dichter opgevolgd zal worden? Kan u toelichten waarom wel of niet? Op welke manier zal dit gemonitord worden?

7. Zitten deze gevallen van slachtoffers die wel naar de politie gaan, maar waarbij geen proces-verbaal is opgesteld, vervolgens in de zone van het zogenaamde *dark number*? Dit *dark number* is weliswaar eerder een wetenschappelijk dan een politieel gegeven, maar hierbij zijn vermoedelijk gegevens die essentieel zijn om zicht te hebben op wat wél gekend is.

8. Hoe komt dit *dark number* tot stand in academisch onderzoek en het beleid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.):

U hebt deze vragen - terecht - eveneens aan mijn collega's, de minister van Justitie et de staatssecretaris voor Gelijke Kansen, gelet op het multidisciplinaire karakter van deze materie.

Wat betreft de eerste en derde vraag verwijs ik naar het antwoord dat u ontving van de staatssecretaris voor Gelijke Kansen (schriftelijke vraag nr. 297 van 3 mei 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 76).

Op de tweede vraag heeft collega Geens u geantwoord (schriftelijke vraag nr. 1015 van 3 mei 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84) en verwees hij in zijn antwoord onder meer voor wat betreft het al dan niet opstellen van een proces-verbaal naar het artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering houdende de verplichting voor politieofficiëren tot het opsporen en vaststellen van misdrijven en de verplichting dezen ter kennis te brengen van het openbaar ministerie, het artikel 29 van dit Wetboek.

Wat de vragen 4 en 5 betreffen, de cijfergegevens naar slachtoffers toe, moet ik u melden dat de politie hier niet over gegevens beschikt. Het al dan niet verjaard zijn van feiten zal moeten blijken uit het gerechtelijk dossier.

Wat uw zesde vraag betreft zullen deze zaken gemonitord worden in het kader van de nieuwe zorgcentra na seksueel geweld die binnenkort door de staatssecretaris voor Gelijke Kansen worden opgericht.

6. En référence à la question 4, ce problème fera-t-il l'objet, à l'avenir, d'un suivi plus précis? Pouvez-vous motiver votre réponse? Comment ce monitoring sera-t-il organisé?

7. Ces cas de dépositions à la police non suivies de procès-verbaux font-ils partie des statistiques officielles, également appelées *dark number*? Même si cette notion est une donnée davantage scientifique que policière, il n'en reste pas moins que ces chiffres revêtent une importance capitale pour avoir une vue globale des éléments connus.

8. Comment établit-on ce *dark number* dans les recherches universitaires et dans le domaine de la politique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1264 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.):

Vous avez - à juste titre - également posé ces questions à mes collègues, le ministre de la Justice et la secrétaire d'État à l'Égalité des chances vu le caractère multidisciplinaire de cette matière.

En ce qui concerne la première et la troisième question, je vous renvoie à la réponse que vous avez reçue de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances (question écrite 297 du 3 mai 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 76).

Mon collègue Geens vous a répondu à la deuxième question (question écrite 1015 du 3 mai 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84) et a fait référence dans sa réponse notamment en ce qui concerne l'établissement ou pas d'un procès-verbal à l'article 8 du code d'instruction criminelle fixant l'obligation des officiers de police de rechercher et constater les délits et d'en informer le ministère public, l'article 29 de ce code.

En ce qui concerne les questions 4 et 5, les chiffres relatifs aux victimes, je dois vous informer que la police ne dispose pas de données à ce sujet. La prescription ou pas des faits devra ressortir du dossier judiciaire.

En ce qui concerne votre sixième question, ces éléments seront suivis dans le cadre des nouveaux centres de soins après des actes de violence sexuelle qui seront créés par la secrétaire d'État à l'Égalité des chances.

Een wetenschappelijk begeleidingscomité zal de pilootprojecten opvolgen en zal ook (anoniem) registreren hoeveel van de aangemelde verkrachtingen al dan niet verjaard waren, waarom men geen aangifte doet, enz.

Tenslotte, wat uw vragen over *dark number* onderzoek betreft (de vragen 7 en 8), verwijs ik opnieuw naar de staatssecretaris voor Gelijke Kansen.

Zij start namelijk volgende maand een grondig *dark number* onderzoek, die maar liefst vier jaar in beslag zal nemen, om de prevalentie van seksueel geweld bij de volledige Belgische bevolking - zowel bij vrouwen, mannen als kinderen - te meten.

Hier zal ook rekening gehouden worden met bepaalde kwetsbare groepen, zoals transgenders, personen met een beperking/handicap, enz. Het is de eerste keer dat een dergelijk grootschalig *dark number* onderzoek over deze problematiek zal plaatsvinden in België.

DO 2015201610878

Vraag nr. 1519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 07 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bijzondere bescherming van bepaalde openbare gebouwen (MV 12617).

In het Brussels Gewest krijgen verscheidene openbare gebouwen bijzondere bescherming. Om te zorgen voor een afdoende bescherming worden doorgaans zowel technologische als personele middelen ingezet.

Ik wil het vandaag hebben over het testen van die middelen. Wanneer er gevaar dreigt, hangt de veiligheid van de personen ter plaatse immers af van een goede coördinatie van het personeel en een goede werking van de veiligheidsinstrumenten.

1. Worden er oefeningen gehouden om de beschermingsinstrumenten te testen, zoals dat bijvoorbeeld ook het geval is voor de rampenplannen?

2. Gebeurde er voor die gebouwen onlangs nog een risicoanalyse, om de zwakke punten in de beveiliging ervan bloot te leggen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 07 juli 2016 (Fr.):

1. Er werden geen testen op het terrein uitgevoerd teneinde de voorzieningen te evalueren.

Un comité d'accompagnement scientifique suivra les projets pilotes et enregistrera également (de manière anonyme) le nombre de viols déclarés qui sont prescrits, pourquoi aucune déclaration n'a été faite, etc.

Enfin, en ce qui concerne vos questions relatives à l'étude *dark number* (les questions 7 et 8), je vous renvoie encore à la secrétaire d'État à l'Égalité des chances.

Elle débute en effet le mois prochain, une étude *dark number* approfondie, qui prendra pas moins de quatre ans pour mesurer la prévalence de violence sexuelle au sein de l'ensemble de la population belge - à la fois parmi les femmes, les hommes et les enfants.

Il sera également tenu compte de certains groupes vulnérables comme les transgenres, les personnes avec un handicap, etc. Ce sera la première fois qu'une étude *dark number* d'une telle ampleur sera réalisée sur cette problématique en Belgique.

DO 2015201610878

Question n° 1519 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 07 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La protection particulière de certains bâtiments publics (QO 12617).

Dans la région Bruxelloise, plusieurs bâtiments publics font l'objet d'une protection particulière. Afin que cette protection soit efficace, la plupart du temps, les moyens technologiques et humains se conjuguent.

C'est de la mise à l'épreuve de ces dispositifs dont je voudrais vous parler aujourd'hui. En effet, en cas de danger, la sécurité des personnes sur place dépend de la bonne coordination des effectifs et du bon fonctionnement des dispositifs.

1. De la même manière que des exercices sont organisés pour tester les plans catastrophes, de tels exercices sont-ils mis en place pour tester les dispositifs de protection?

2. Ces bâtiments ont-ils fait l'objet d'une analyse de risque récente afin de cibler les points faibles de leur sécurisation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1519 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 07 juillet 2016 (Fr.):

1. Des tests sur le terrain pour évaluer les dispositifs n'ont pas été réalisés.

2. Bepaalde gebouwen hebben deel uitgemaakt van een veiligheidsaudit. Daarnaast is het aan elke politiezone een risico-analyse uit te voeren aangaande de potentieel risico's die gelieerd kunnen zijn aan een openbaar gebouw.

DO 2015201611570

Vraag nr. 1607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 24 augustus 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verkrachtingen. - Cijfers.

Ik verwijs naar een eerder gestelde schriftelijke parlementaire vraag nummer 563 van 23 juli 2015 Bulletin van (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 46).

1. Kan u voor het jaar 2015 de cijfers geven over het aantal verkrachtingsdossiers dat door de politie werd vastgesteld, opgedeeld per gerechtelijk arrondissement?

2. a) Worden intussen op arrondissementeel niveau protocollen gebruikt voor het vaststellen van verkrachtingen?

b) Wat zou het verschil zijn tussen een protocol en het draaiboek zedenmisdrijven? Wat zou de toegevoegde waarde van zulk een protocol kunnen zijn?

c) Heeft u reeds stappen gezet inzake zulk een protocol en/of welke stappen wenst u te nemen?

3. a) Heeft u zicht op de mate waarin het draaiboek zedenmisdrijven reeds verspreid is naar de leidinggevende politieambtenaren en gerechtelijke overheden? Kan u toelichten, indien mogelijk met cijfers?

b) Heeft u zicht op de mate waarin het draaiboek reeds in gebruik is bij alle agenten en ander personeel dat hiervan gebruik kan maken? Wordt er opgevolgd welke politiezones het draaiboek gebruiken, en welke (nog) niet? Kan u toelichten, indien mogelijk met cijfers?

4. U stelde in een gedachtewisseling met het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie voorstander te zijn van het in kaart brengen van alle expertise die aanwezig is in de verschillende politiezones omtrent seksueel geweld. Hoe ver staat het daarmee? Welke concrete stappen zijn reeds gezet en/of welke stappen wenst u te nemen?

2. Certains bâtiments ont fait l'objet d'un audit de sécurité. D'autre part, chaque zone de police procède à une analyse de risque en fonction de menaces potentielles, qui peuvent être liées avec un bâtiment public.

DO 2015201611570

Question n° 1607 de madame la députée Nele Lijnen du 24 août 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Viols. - Statistiques.

Je renvoie à la question parlementaire écrite antérieure du 23 juillet 2015 portant le numéro 563 (*Bulletin des Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 46).

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres pour 2015 du nombre de dossiers pour viol qui ont été établis par la police, ventilés par arrondissement judiciaire?

2. a) Des protocoles pour la constatation des viols ont-ils été utilisés entre-temps au niveau des arrondissements?

b) Quelle différence un protocole présenterait-il par rapport au manuel "délits de mœurs"? Quelle serait la valeur ajoutée d'un tel protocole?

c) Avez-vous déjà entamé des démarches par rapport à un tel protocole et/ou quelles démarches comptez-vous entreprendre?

3. a) Savez-vous dans quelle mesure le manuel "délits de mœurs" est déjà en circulation parmi les dirigeants de la police et les autorités judiciaires? Pouvez-vous développer votre réponse, si possible chiffres à l'appui?

b) Savez-vous dans quelle mesure le manuel "délits de mœurs" est déjà en circulation parmi tous les agents de police et les autres membres du personnel qui pourraient en avoir usage? A-t-on vérifié quelles zones de police utilisent le manuel, et lesquelles ne l'utilisent (toujours) pas? Pouvez-vous développer votre réponse, si possible chiffres à l'appui?

4. Vous avez affirmé lors d'un échange de vues avec le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale être en faveur d'un tour d'horizon de toute l'expertise déjà existante dans les différentes zones de police en matière de violences sexuelles. Où en est-on par rapport à ce tour d'horizon? Quelles démarches concrètes ont déjà été entreprises et/ou quelles démarches comptez-vous entreprendre?

5. In uw antwoord op de eerder gestelde vraag stelde u dat er geen centraal overzicht is voor de samenwerkingsverbanden tussen politiediensten onderling of met externe partners. Vindt u het nuttig dat dit in kaart gebracht zou worden? Indien ja, welke stappen zijn er reeds gezet en/of wenst u te zetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 24 augustus 2016 (N.):

1. De onderstaande tabel 1 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "Verkrachting", zoals geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) op basis van de processen-verbaal.

De gegevens worden voorgesteld volgens het al dan niet dodelijke gevolg van de verkrachting voor de periode 2013-2015 op het niveau "gerechtelijk arrondissement". Het betreft telkens het pleegjaar van het feit en niet het registratiejaar. Het is immers goed mogelijk dat een slachtoffer slechts laattijdig aangifte doet.

De meest recent vrijgegeven cijfers dateren van 20 januari 2017.

5. Dans votre réponse à la précédente question parlementaire, vous affirmiez qu'il n'existait pas de vue d'ensemble des collaborations entre services de police ou avec des partenaires externes. Pensez-vous qu'il soit utile de les recenser? Dans l'affirmative, quelles démarches ont déjà été entreprises et/ou quelles démarches souhaitez-vous entreprendre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1607 de madame la députée Nele Lijnen du 24 août 2016 (N.):

1. Le tableau 1 susmentionné comprend le nombre de faits enregistrés par les service de police relatif au "Viol" comme enregistré dans la Banque de données générale nationale (BNG) sur base des procès-verbaux.

Les données sont présentées selon la conséquence mortelle ou pas du viol pour la période 2013-2015 au niveau de l'arrondissement judiciaire. Il s'agit toujours de l'année où le fait a été commis et pas de l'année d'enregistrement. Il est en effet bien possible qu'une victime n'en fasse que plus tard la déclaration.

Les plus récents chiffres publiés datent du 20 janvier 2017.

Tabel 1: Verkrachting 2013-2015/TABLEAU 1: viol 2013-2015

GERECHTERLIJK ARRO (pleegplaats)/ ARRO JUDICIAIRE (lieu du délit)	2013	2014	2015
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	521	502	523
Brabant wallon/ <i>Brabant wallon</i>	98	92	92
Brussel (Brussel-Hoofdstad)/ <i>Bruxelles (Bruxelles-Capitale)</i>	466	430	416
Brussel (Halle-Vilvoorde)/ <i>Bruxelles (Halle-Vilvoorde)</i>	97	78	87
Eupen/ <i>Eupen</i>	12	10	23
Hainaut (Charleroi)/ <i>Hainaut (Charleroi)</i>	274	252	185
Hainaut (Mons)/ <i>Hainaut (Mons)</i>	281	237	238
Leuven/ <i>Leuven</i>	95	94	99
Liège/ <i>Liège</i>	415	379	384
Limburg/ <i>Limburg</i>	194	167	189
Luxembourg/ <i>Luxembourg</i>	81	98	79
Namur/ <i>Namur</i>	196	162	151
Oost-Vlaanderen/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	376	363	356
West-Vlaanderen/ <i>West-Vlaanderen</i>	281	272	246
Totaal/ <i>Total</i> :	3 387	3 136	3 068

De onderstaande tabel 2 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "Verkrachting", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal.

Le tableau 2 susmentionné comprend le nombre de faits enregistrés par les services de police relatif au "Viol" comme enregistré dans la BNG sur base des procès-verbaux.

De gegevens worden voorgesteld volgens het al dan niet dodelijke gevolg van de verkrachting voor het jaar 2016 opgedeeld per kwartaal (cijfers momenteel beschikbaar tot en met het derde kwartaal) op het niveau gerechtelijk arrondissement.

Het betreft het pleegjaar van het feit en niet het registratiejaar. Het is immers goed mogelijk dat een slachtoffer slechts laatijdig aangifte doet.

De meest recent vrijgegeven cijfers dateren van 20 januari 2017. Met betrekking tot de cijfers van het jaar 2016 dien ik het geachte lid mee te delen dat de jaarcijfers, zoals gebruikelijk, na kwaliteits- en volledigheidscantroles, mits goedkeuring en vrijgave, in juni 2017 beschikbaar zullen zijn.

Les données sont présentées selon la conséquence mortelle ou pas du viol pour l'année 2016 reparties par trimestre (chiffres actuellement disponibles jusqu'au troisième trimestre) au niveau de l'arrondissement judiciaire.

Il s'agit de l'année où le fait a été commis et pas de l'année d'enregistrement. Il est en effet bien possible qu'une victime n'en fasse que plus tard la déclaration.

Les chiffres publiés les plus récents datent du 20 janvier 2017. En ce qui concerne les chiffres de l'année 2016, je tiens à informer l'honorable membre que les chiffres annuels, seront comme d'habitude, après contrôle de la qualité et de leur exhaustivité, moyennant approbation et libération, disponibles en juin 2017.

Tabel 2: Verkrachting 2016 trim 3/ Tableau 2: viol 2016 trim 3

GERECHTERLIJK ARRO (pleegplaats)-Kwartaal/ ARRO JUDICIAIRE (lieu du délit)-trimestre	1	2	3	Totaal
Antwerpen/Antwerpen	113	132	137	382
Brabant wallon/Brabant wallon	23	21	31	75
Brussel (Brussel-Hoofdstad)/Bruxelles (Bruxelles-Capitale)	107	114	99	320
Brussel (Halle-Vilvoorde)/Bruxelles (Halle-Vilvoorde)	27	25	18	70
Eupen/Eupen	6	3	9	18
Hainaut (Charleroi)/Hainaut (Charleroi)	48	52	55	155
Hainaut (Mons)/Hainaut (Mons)	60	62	55	177
Leuven/Leuven	20	21	20	61
Liège/Liège	81	76	103	260
Limburg/Limburg	43	41	62	146
Luxembourg/Luxembourg	16	18	21	55
Namur/Namur	31	39	52	122
Oost-Vlaanderen/Oost-Vlaanderen	89	89	95	273
West-Vlaanderen/West-Vlaanderen	56	85	72	213
Totaal/Total:	720	778	829	2 327

2. et 5. Er bestaan effectief protocollen tussen bepaalde politiezones, het parket en het ziekenhuis van die zone om zedenmisdrijven beter op te volgen.

Meestal gebeurt dit enkel op het niveau van de zone, hoewel dit onlangs in Limburg, zoals u zelf waarschijnlijk weet, voor het gehele arrondissement is gebeurd.

De meerwaarde hiervan is dat er duidelijke richtlijnen zijn tussen de drie partners over het volledige te doorlopen traject. Zo worden er concrete afspraken gemaakt tussen de verschillende partners, wat wel noodzakelijk blijkt te zijn voor de goede opvolging en afname van de Seksuele Agressie Set (S.A.S.).

2. et 5. Il existe effectivement des protocoles entre certaines zones de police, le parquet et l'hôpital de la zone afin de mieux suivre les délits de mœurs.

Ceci se déroule généralement uniquement au niveau de la zone, bien que ceci, comme vous le savez probablement, a récemment eu lieu au Limbourg pour l'ensemble de l'arrondissement.

La plus-value est qu'il y a des directives claires entre les trois partenaires sur l'ensemble du trajet à parcourir. Des accords concrets sont ainsi conclus entre les différents partenaires ce qui semble toutefois nécessaire pour le bon suivi et la réception du set agression sexuelle (S.A.S.).

Het draaiboek daarentegen heeft enkel betrekking op de politieprocedure en vult het protocol aan, gezien die procedure niet volledig wordt omschreven in dergelijke protocollen. Beiden zijn dus complementair, en beiden zijn ook noodzakelijk om zedenmisdriften goed op te volgen.

Op dit moment zijn er dus bepaalde zones en arrondissementen die dergelijke samenwerkingsprotocollen hebben, andere niet. Het doel is om dit, in het kader van de pilootprojecten rond zorgcentra na seksueel geweld, die zullen worden opgericht door mijn collega staatssecretaris voor Gelijke Kansen, voor ieder zorgcentrum te hebben.

Zij werkt op dit moment dus hard aan het opmaken van dergelijke samenwerkingsprotocollen die telkens lokaal zullen gesloten worden.

Voor de proefprojecten zelf zal dat voor de politiezones van Gent, Brussel-Hoofdstad en Luik zijn, maar het doel is om ten minste in iedere provincie een zorgcentrum te hebben, waardoor er voor die centra telkens samenwerkingsprotocollen zullen worden gesloten.

Eerder dan het in kaart brengen van bestaande protocollen werken we dus toe naar nieuwe samenwerkingsprotocollen in het kader van de verbeterde opvang van slachtoffers van zedenmisdriften.

3. Tenslotte kom ik terug op uw vraag over het draaiboek zedenmisdriften, uw derde vraag.

Dit werd naar alle korpschefs verstuurd, zowel per mail als per post. Vervolgens werd dit ook bij de federale politie verspreid en op het intranet van de politie geplaatst.

Daarenboven hebben nog eens 1.000 politieagenten een aantal studiedagen over het draaiboek gevolgd, georganiseerd door mijn collega staatssecretaris voor Gelijke kansen.

Op deze studiedag werden dan ook 1.000 usb sticks over het draaiboek zedenmisdriften verspreid.

Ik kan echter niet nagaan hoeveel agenten dit draaiboek gebruiken, zoals dit ook het geval is voor andere memo's of omzendbrieven.

Dit wordt sowieso niet gemeten, maar ik kan u wel verzekeren dat de bijkomende studiedagen ervoor gezorgd hebben dat het draaiboek wel degelijk ruim verspreid is geweest.

4. Uw vierde vraag kadert ook in die zorgcentra na seksueel geweld.

Daar zal per betrokken zone een team van zedeninspecteurs of zedenrechercheurs aangesteld worden, die een meer specifieke opleiding zedenmisdriften zullen ontvangen.

Par contre, le scénario ne concerne que la procédure de police et complète le protocole étant donné que la procédure n'est pas totalement décrite dans ce genre de protocole. Les deux sont donc complémentaires et sont donc indispensables pour bien suivre les faits de mœurs.

Pour l'instant, certaines zones et arrondissements ont ce genre de protocole, d'autres pas. L'objectif est d'en disposer, dans le cadre des centres d'accueil pour les victimes d'agression sexuelle qui seront créés par ma collègue Zuhal Demir, secrétaire d'État à l'Égalité des chances dans chaque centre d'accueil.

Elle travaille donc actuellement à l'élaboration de tels protocoles de collaboration qui seront à chaque fois conclus au niveau local.

Pour les projets-tests, il s'agira des zones de police de Gand, Bruxelles-Capitale et Liège, mais l'objectif est d'avoir au moins dans chaque province un centre d'accueil et par conséquent, des protocoles de collaboration seront à chaque fois conclus avec ces centres.

Plutôt que d'identifier les protocoles existants nous visons donc de nouveaux protocoles d'accord dans le cadre de l'amélioration de l'accueil des victimes de faits de mœurs.

3. Enfin, je reviens sur votre question relative au manuel délits de mœurs, votre troisième question.

Ceci a été transmis à tous les chefs de corps, à la fois par mail et par la poste. Enfin ceci a été diffusé au sein de la police fédérale et sur l'intranet de la police.

De plus, 1.000 policiers ont aussi suivi plusieurs journées d'étude portant sur le scénario, organisées par ma collègue secrétaire d'État à l'Égalité des chances.

Lors de cette journée d'étude, 1.000 sticks usb ont été diffusés sur le manuel des délits de mœurs.

Je ne peux cependant pas vérifier combien d'agents utiliseront ce manuel comme c'est aussi le cas pour les autres mémos ou circulaires.

Ceci n'est de toute façon pas mesuré, mais je peux vous assurer que les journées d'étude supplémentaires ont permis de diffuser largement le manuel.

4. Votre quatrième question s'insère aussi dans le cadre des centres d'accueil pour les victimes d'agression sexuelle.

Par zone, une équipe d'inspecteurs ou de chercheurs spécialisés en délits de mœurs sera désignée qui recevra aussi une formation plus spécifique sur les délits de mœurs.

Dit zal ook uitgebreid worden met de landelijke uitrol van de zorgcentra zodat deze gespecialiseerde politieagenten telkens kunnen tussenkomen bij zaken van zedenmisdrijven.

DO 2016201712571

Vraag nr. 1740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Antiterreuroefeningen.

Eind september 2016 vond er in de wijk *La Défense* in Parijs een grootschalige antiterreuroefening plaats. Meer dan 600 politieagenten, veiligheidsagenten en werknemers van de RATP en de SNCF namen daaraan deel, naast een honderdtal figuranten die slachtoffers of terroristen moesten spelen.

Andere Franse steden organiseren kleinschaligere simulaties. Zo worden er in Rennes een aanslag op een stadsbus en een schietpartij in een evenementenzaal geënceneerd als deel van een scenario voor een antiterreuroefening.

In België werden er naar mijn weten twee oefeningen in samenwerking met de NMBS gepland die strekten tot het voorkomen van terreuraanslagen. De eerste oefening vond plaats in 2012 in de Channel Terminal van Brussel-Zuid aan boord van een Eurostartrein. De tweede oefening werd op 19 maart 2013 in het kader van de internationale Atlas-samenwerking gehouden aan de spoorbundel in Vorst en speelde zich af op een Thalystrein die vanuit Parijs kwam.

Met zulke oefeningen kan men de samenwerking tussen de verschillende actoren die tijdens een terreuraanslag mogelijk moeten optreden, testen en verbeteren en kan men eveneens de veiligheid van de verschillende infrastructuurvoorzieningen evalueren. Er kunnen ook andere krachtlijnen voor acties worden vastgesteld: de terreurwaarschuwing, het beheer van de mensenstroom (evacuatie en in veiligheid brengen), het beheer van het autoverkeer en het openbaar vervoer, en de communicatie.

1. Hoeveel antiterreuroefeningen werden er in België in 2016 gepland? Hoeveel soortgelijke oefeningen vonden er de jongste vijf jaar plaats?

2. Zou er in Brussel een grootschalige oefening, zoals de actie die werd georganiseerd in de wijk *La Défense* in Parijs, op het touw kunnen worden gezet?

Ceci sera encore développé avec le déploiement national des centres d'accueil afin que ces policiers spécialisés puissent toujours intervenir en cas de faits de mœurs.

DO 2016201712571

Question n° 1740 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les exercices anti-terroristes.

Fin septembre 2016, le quartier de la Défense à Paris a été le théâtre d'un exercice anti-terroriste de grande ampleur. En effet, plus de 600 policiers, agents de sécurité, des services de la RATP et de la SNCF ont été mobilisés, ainsi qu'une centaine de figurants chargés de jouer le rôle des victimes et des terroristes.

D'autres villes françaises organisent des mises en situation à plus petite échelle, à Rennes notamment, où une attaque contre un bus urbain puis une fusillade dans une salle de spectacle font partie d'un scénario prévu pour un exercice anti-terroriste.

En Belgique, deux exercices en collaboration avec la SNCB ont, à ma connaissance, été planifiés en vue de prévenir les attaques terroristes. Le premier exercice a eu lieu en 2012 dans le *Channel Terminal* de Bruxelles-Midi à bord d'un train Eurostar. Le second exercice, organisé dans le cadre international d'Atlas, s'est tenu le 19 mars 2013 dans le faisceau de Forest et portait sur un train Thalys en provenance de Paris.

Ce type d'exercice permet de tester et d'améliorer la coordination entre les différents acteurs qui sont susceptibles d'opérer lors d'une attaque terroriste, mais également de tester, en grandeur nature la sécurité des différentes infrastructures. D'autres grands axes d'action peuvent être établis: l'alerte, la gestion des flux de personnes (évacuation et mise à l'abri), la gestion des trafics automobiles et des transports en commun) et la communication.

1. Combien d'exercices anti-terroristes ont été planifiés en Belgique en 2016? Combien d'exercices de ce type ont eu lieu ces cinq dernières années?

2. Est-ce qu'un exercice à grande échelle, tel que celui organisé dans le quartier de la Défense à Paris, pourrait être organisé à Bruxelles?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 oktober 2016 (Fr.):

1. Er worden regelmatig dergelijke oefeningen georganiseerd, zowel federaal als lokaal, teneinde de alarmprocedures en de reactiedispositieven van de overheden te testen.

Gelet op de tragische gebeurtenissen van 22 maart 2016 werd er in 2016 geen enkele oefening op federaal niveau betreffende de reactie op een terroristische aanslag georganiseerd. De bevoegde diensten hebben zich gefocust op het beheer van deze aanslagen.

In Antwerpen werden in 2016 wel twee provinciale oefeningen georganiseerd. De eerste antiterreuroefening vond plaats in de nacht van 29 op 30 augustus 2016 in de premetrostations Meir en Groenplaats.

De tweede oefening vond plaats in de nacht van 27 op 28 oktober 2016.

Er werden terroristische aanslagen gesimuleerd op drie verschillende plaatsen: in het station Antwerpen-Centraal, in het centrum Romi Goldmuntz en in het bioscoopcomplex Kinopolis.

Deze oefeningen strekten ertoe de interventiecapaciteiten van de hulpdiensten en van de lokale politie te testen, in samenwerking met Defensie. Het federale niveau heeft evenwel geen enkele rol gespeeld bij deze oefeningen, die georganiseerd werden door de lokale overheden.

De laatste jaren werden ook meerdere oefeningen georganiseerd op federaal niveau.

Er vonden vier *table top* oefeningen plaats: Brugge op 1 december 2011, Charleroi op 25 april 2012, Antwerpen op 26 november 2013 en Brussel op 8 oktober 2014. Voorts werd er op 17 oktober 2014 in Brussel een oefening georganiseerd waarbij de hulp- en interventiediensten werden ingezet op het terrein.

Het doel van deze oefeningen was de tenuitvoerlegging van de gerechtelijke en administratieve procedures na te gaan, de wisselwerking tussen ieders bevoegdheden te analyseren, de verschillende overheden te sturen bij het oplossen van situaties die zich reëel kunnen voordoen, alsook de verschillende beslissings- en communicatieprocessen te verbeteren.

Uit deze oefeningen bleek dat een reactie en beheer van zowel de gerechtelijke als de administratieve overheden noodzakelijk was, met een geïntegreerde en multidisciplinaire betrokkenheid van de politie- en inlichtingendiensten, van de hulpdiensten en andere openbare diensten.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1740 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 octobre 2016 (Fr.):

1. Plusieurs types d'exercice sont régulièrement organisés, tant au niveau fédéral que local, afin de tester les procédures d'alertes et les dispositifs de réponse des autorités.

Vu les événements tragiques du 22 mars 2016, aucun exercice concernant la réponse à un attentat terroriste au niveau fédéral n'a été organisé en 2016. Les services compétents se sont concentrés sur la gestion de ces attentats.

Deux exercices provinciaux ont cependant été organisés à Anvers en 2016. Le premier exercice anti-terroriste a eu lieu durant la nuit du 29 au 30 août 2016 aux stations de prémetro Meir et Groenplaats.

Le second exercice s'est tenu durant la nuit du 27 au 28 octobre 2016.

Le scénario prévoyait des attaques terroristes en trois endroits différents: à la gare centrale d'Anvers, au centre Romi Goldmuntz, ainsi qu'au complexe de cinéma Kinépolis.

Le but de ces exercices était de tester les capacités d'intervention des services de secours et de la police locale, en collaboration avec la Défense. Le niveau fédéral n'a cependant joué aucun rôle au sein de ces exercices, organisés par les autorités locales.

Plusieurs exercices ont également été organisés ces dernières années au niveau fédéral.

Quatre exercices, sous la forme d'exercice *table top*: Brugge le 1^{er} décembre 2011, Charleroi le 25 avril 2012, Anvers le 26 novembre 2013 et Bruxelles le 8 octobre 2014. En outre, un exercice avec un déploiement des services de secours et d'intervention sur le terrain a été organisé à Bruxelles le 17 octobre 2014.

Le but de ces exercices était d'examiner la mise en oeuvre des procédures judiciaires et administratives, d'analyser l'interaction entre les compétences de chacun, d'entraîner les différentes autorités à la résolution de situations pouvant réellement se présenter, ainsi que d'améliorer les différents processus décisionnels et de communication.

Ces exercices ont mis en évidence la nécessité d'une réponse et d'une gestion, tant des autorités judiciaires qu'administratives, avec une implication intégrée et multidisciplinaire des services de police et de renseignement, des services de secours et d'autres services publics.

Het koninklijk besluit van 1 mei 2016 tot vaststelling van het nationaal noodplan betreffende de aanpak van een terroristische gijzelneming of terroristische aanslag moet tegemoetkomen aan deze conclusie.

2. In 2017 zullen door de federale overheid en door de lokale overheden verschillende oefeningen georganiseerd worden wat het beheer van een terroristische aanslag betreft.

De provincie Luik heeft een oefening georganiseerd in maart, Namen en Brussel in juni. De Provincies Henegouwen en Waals-Brabant houden in het najaar een gezamenlijke oefening.

Het federaal crisiscentrum neemt ook telkens deel aan de oefeningen.

DO 2016201713389

Vraag nr. 1809 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale overheidsgebouwen. - Hernieuwbare productie.

In uw antwoord op de parlementaire vraag nr. 446 van 12 juni 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 40), gaf u aan dat er in de periode 2010-2014 6,78 miljoen euro werd geïnvesteerd in REG-maatregelen en dat daarvan ongeveer 1,3 miljoen euro werd geïnvesteerd in fotovoltaïsche installaties.

Dat brengt ons bij de vraag in welke mate er bij de Regie der Gebouwen energie wordt opgewekt op hernieuwbare basis. Dit soort projecten hebben een zekere terugverdientijd die quasi de helft bedraagt van de levensduur van de installaties, waardoor ze kostenverlagend kunnen werken voor de overheid en een bijdrage kunnen leveren aan het aandeel hernieuwbare energie in dit land.

1. Wat is de evolutie van de geïnstalleerde capaciteit uitgedrukt in Watt, of wattpiek van de hernieuwbare elektriciteitsproductie gelinkt aan gebouwen van de Regie der Gebouwen? Graag cijfers per technologie en per jaar voor de afgelopen vijf jaar?

2. Wat is de evolutie van de productie op basis van hernieuwbare technologie uitgedrukt in kwh, gelinkt aan gebouwen van de Regie der Gebouwen? Graag cijfers per technologie en per jaar voor de afgelopen vijf jaar?

L'arrêté royal du 1^{er} mai 2016 portant fixation du plan d'urgence national relatif à l'approche d'une prise d'otage terroriste ou d'un attentat terroriste vise à répondre à cette conclusion.

2. En 2017, plusieurs exercices visant à répondre à un attentat terroriste seront organisés tant au niveau fédéral que des autorités locales.

La province de Liège a organisé un exercice en mars, Namur et Bruxelles en juin. Les Provinces du Hainaut et du Brabant-Wallon réaliseront un exercice conjoint à l'automne.

Le centre de crise fédéral prend également toujours part aux exercices.

DO 2016201713389

Question n° 1809 de monsieur le député Bert Wollants du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bâtiments publics fédéraux. - Production renouvelable.

En réponse à la question parlementaire n° 446 du 12 juin 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 40), vous avez indiqué que sur la période 2010-2014, 6,78 millions d'euros avaient été engagés sur le budget URE et que de ce montant, il avait été investi environ 1,3 million d'euros en installations photovoltaïques.

Cela doit nous faire réfléchir à la question de savoir dans quelle mesure, à la Régie des Bâtiments, l'énergie est produite sur une base renouvelable. Les projets de ce type ont un délai de retour sur investissement correspondant à près de la moitié de la durée de vie des installations. Ils peuvent ainsi générer des économies pour l'Etat et apporter une contribution à la quote-part de l'énergie renouvelable dans la production belge.

1. Comment a évolué la capacité installée, exprimée en Watts ou en puissance-crête, de la production renouvelable d'électricité liée aux bâtiments de la Régie des Bâtiments? Pouvez-vous répartir les résultats, pour chacune des cinq dernières années, selon le type de technologie utilisée?

2. Comment a évolué la production, exprimée en kWh, générée grâce à l'utilisation de technologies des énergies renouvelables dans des bâtiments de la Régie des Bâtiments? Pouvez-vous répartir les résultats, pour chacune des cinq dernières années, selon le type de technologie utilisée?

3. Welke projecten staan op dit vlak de komende jaren nog op de planning? Graag gedetailleerd per project met vermelding van technologie, vermogen, investeringsbedrag en verwachte terugverdientijd.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1809 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 december 2016 (N.):

Er werden een veertigtal projecten inzake energieproductie in federale overheidsgebouwen geteld.

De aard van deze projecten is zeer uiteenlopend: zonnepanelen, zonne-energie, warmtekrachtkoppeling, stookketel met pellets en warmtepompen.

Sommige projecten blijven onder de volledige controle van de Regie of van de bezetters, terwijl andere projecten samen met de privésector (derde investeerders) beheerd worden of aan hen verkocht werden (cfr. Fotovoltaïsche zonnepanelen geplaatst via Fedesco en verkocht aan Eneco).

De installaties hebben een elektrisch vermogen van 10 kWc tot meer dan 600 kWc voor de zonnepanelen, en van 60 tot meer dan 1200 kW voor de WKK-installaties. De thermische vermogens gaan van 8 kW tot meer dan 1500 kW.

De gedetailleerde informatie staat in de tabel in bijlage. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Sommige gegevens ontbreken aangezien er verschillende beheertypes van de installaties zijn (zie hierboven). Voor de toekomstige projecten is de datum van ingebruikname indicatief aangegeven.

Momenteel werken we aan de centralisatie van de gegevens en de harmonisering van de procedures zodat elk project nauwkeuriger opgevolgd kan worden.

Elk nieuw project moet voldoen aan de Gewestelijk eisen inzake hernieuwbare energie en haalbaarheidsstudies. Die eisen verschillen naargelang het Gewest.

De Europese Commissie legt eveneens op dat elk nieuw overheidsgebouw voldoet aan de bouwstandaard "bijna-energie-neutraal voor 2018".

3. Quels projets de ce type sont-ils encore planifiés pour les années à venir? Pourriez-vous détailler chaque projet en mentionnant le type de technologie utilisée, la puissance, le montant de l'investissement et le délai de retour sur investissement attendu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1809 de monsieur le député Bert Wollants du 01 décembre 2016 (N.):

Une quarantaine de projets de production d'énergie au sein des bâtiments publics fédéraux ont été identifiés.

Ils sont de divers types: solaire photovoltaïque, solaire thermique, cogénération, chaufferie à pellets et pompes à chaleur.

Certains projets restent sous le contrôle complet de la Régie ou des occupants, tandis que d'autres sont cogérés avec le privé (tiers-investisseurs) ou leur ont été revendus (cfr. Panneaux solaires photovoltaïques installés via Fedesco et revendu à Eneco).

Les installations ont une puissance électrique qui va de 10 kWc à plus de 600 kWc pour les panneaux solaires, et de 60 à plus de 1200 kW pour les cogénérations. Les puissances thermiques vont de 8 kW à plus de 1500 kW.

Les détails des informations se trouvent dans le tableau en annexe. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Certaines données restent manquantes à cause des différents types de gestion des installations (voir ci-dessus). Pour les projets à venir, la date de mise en service est donnée à titre indicatif.

Nous travaillons actuellement à la centralisation des données et à une harmonisation des procédures afin que chaque projet puisse être suivi d'une manière plus précise.

Enfin, chaque nouveau projet est tenu de répondre aux exigences régionales en terme d'énergie renouvelable et d'études de faisabilité, exigences qui diffèrent d'une région à l'autre.

La Commission européenne impose également que tout nouveau bâtiment public réponde au standard de bâtiment à énergie quasi nulle pour 2018.

Bij onze toekomstige projecten zien we erop toe dat ze minstens aan de Gewestelijke eisen voldoen en onderzoeken we op welke manier we nog verder kunnen gaan en op welke manier de momenteel onderzochte projecten aan de eisen zullen voldoen die van kracht zullen zijn bij de ingebruikname van die gebouwen.

Een aantal lopende en reeds gekende projecten worden in de bijgevoegde tabel vermeld. Wat het project van de gevangenis van Haren betreft, worden er een warmtekrachtkoppeling voorzien met een thermisch vermogen van 498 kW en een elektrisch vermogen van 363 kW evenals warmtepompen voor koeling met verticale boringen voor een thermisch vermogen van 3*311 kW en een elektrisch vermogen van 3*68 kW.

Wat het project van de gevangenis van Dendermonde betreft, zijn er een warmtekrachtkoppeling met een thermisch vermogen van 100 kW evenals zonnepanelen met een vermogen van 281 kWc voorzien. Voor deze twee projecten hangt de indienststelling van de installaties af van het bekomen van de uitvoerbare vergunningen.

DO 2016201714172

Vraag nr. 2019 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gerechtsgebouw te Doornik. - Renovatiewerken. - Investeren.

Het gerechtsgebouw te Doornik is een prachtig gebouw dat door zijn architectuur en geschiedenis een buitengewone symboolwaarde voor de inwoners van Doornik heeft.

Zowel de rechtzoekenden als de advocaten en magistraten zijn het erover eens dat dit de ideale plek is om recht te doen geschieden.

Dat gebouw werd in de late 19e eeuw in neoklassieke stijl opgetrokken maar de tand des tijds heeft zijn tol geëist. Een dergelijk gebouw moet regelmatig gerenoveerd worden.

Welke bedragen werden er de jongste 20 jaar in dat gebouw geïnvesteerd?

Dans nos futurs projets, nous veillons à ce que ceux-ci répondent au moins aux exigences régionales et nous examinons de quelle manière nous pouvons aller plus loin et de quelle manière les projets étudiés aujourd'hui répondront bien aux exigences qui seront en vigueur à l'entrée en service de ces bâtiments.

Une partie des projets en cours et déjà connus est reprise dans le tableau en annexe. En ce qui concerne le projet de la Prison de Haeren, il est prévu une cogénération d'une puissance de 498 kW thermiques et de 363 kW électriques ainsi que des pompes à chaleur pour le refroidissement couplée à des forages verticaux pour une puissance de 3*311 kW thermiques et 3*68 kW électriques.

En ce qui concerne le projet de la prison de Dendermonde, une cogénération de 100 kW thermique est prévue ainsi que des panneaux photovoltaïques d'une puissance de 281 kWc. Pour ces deux projets, l'entrée en service des installations dépend de la finalisation de l'obtention des permis exécutables.

DO 2016201714172

Question n° 2019 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Palais de justice de Tournai. - Travaux de rénovation. - Investissements.

Le palais de justice de Tournai est un magnifique bâtiment qui, de par son architecture et son histoire, est un lieu symbolique hors du commun pour les citoyens de Tournai.

Qu'il s'agisse des justiciables, des avocats ou des magistrats, tous sont unanimes pour dire que cet endroit est le lieu idéal pour que la justice soit rendue.

Ce bâtiment qui a été construit à la fin du 19^{ème} siècle dans le style néoclassique souffre des ravages du temps. Il est évident qu'un tel édifice a besoin à certains moments de travaux de rénovation.

Pourriez-vous fournir les différents montants investis dans le bâtiment pour au moins ces cinq dernières années, et si possible pour les 20 dernières années?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2019 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 27 februari 2017 (Fr.):

Hierbij de samenvatting van de geïnvesteerde bedragen de voorbije 20 jaar in het justitiepaleis van Doornik (1997 - 2016 + 2017 lopende):

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2019 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 27 février 2017 (Fr.):

Voici le récapitulatif des montants investis ces 20 dernières années dans le palais de justice de Tournai (1997 - 2016 + 2017 en cours):

	euro/euros
1997	951 526,60
1998	47 093,31
1999	124 315,73
2000	50 085,13
2001	68 704,76
2002	174 532,49
2003	9 302,07
2004	97 415,39
2005	132 208,82
2006	40 393,63
2007	54 593,26
2008	91 656,07
2009	105 765,73
2010	7 912,37
2011	/
2012	4 722,36
2013	3 660,67
2014	41 869,30
2015	98.871,78
2016	39 922,01
2017	3 831,67

DO 2016201714275

Vraag nr. 1904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 20 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De kostprijs van de vernielingen die vakbondsleden aan het kabinet van de minister van Justitie toebrachten.

In het voorjaar van 2016 werden de Franstalige gevangenen in België geteisterd door een maandenlange stakingsgolf bij het gevangenispersoneel. De staking kende een triest dieptepunt op 17 mei 2016, toen vakbondsleden van diverse vakbonden zich met geweld toegang verschafden tot het kabinet van de minister van Justitie en daar verschillende vernielingen aanbrachten.

DO 2016201714275

Question n° 1904 de madame la députée Sophie De Wit du 20 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le coût des dommages occasionnés par les syndicalistes au cabinet du ministre de la Justice.

Au printemps 2016, les prisons belges francophones ont été en proie à des mouvements de grève menés durant un mois par le personnel pénitentiaire. La grève a atteint son paroxysme le 17 mai 2016, lorsque les membres de diverses organisations syndicales ont pénétré de force dans le cabinet du ministre de la Justice et y ont occasionné des dégâts.

Gevraagd naar een stand van zaken van de renovatie aan de minister van Justitie (mondelinge vraag nr. 15944 van 18 januari 2017, *Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 571) antwoordde die dat de laatste hand werd gelegd aan de beveiligingswerken en dat er ook veiligheidsglas werd geïnstalleerd. Er moeten enkel nog opfrissingswerken worden gedaan.

Voor de kostprijs van al deze herstellingen en beveiligingswerken verwees de minister van Justitie naar de Regie der Gebouwen.

1. Welke werken werden allemaal uitgevoerd aan het kabinet van de minister van Justitie naar aanleiding van de vernielingen door de vakbondsleden? Welke dienen nog te worden uitgevoerd?

2. Wat is de kostprijs van al deze werken?

3. Welke materiële goederen (televisies, computers, kopieerapparaten, enz.) werden vernield? Wat bedraagt de kostprijs van de vervanging van al deze materiële goederen?

4. Heeft de Belgische Staat zich ondertussen burgerlijke partij gesteld? Zal de Regie der Gebouwen trachten alle schade op de daders te verhalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 20 januari 2017 (N.):

1. De herstellingen aan het kabinet van de minister van Justitie naar aanleiding van de vernielingen door de vakbondsleden werden door de eigenaar van het gebouw uitgevoerd voor wat het gebouw betreft (bijvoorbeeld: inkomdeur); het vernielde bureaumateriaal werd door Justitie vervangen. Daarnaast heeft de Regie der Gebouwen op vraag van het kabinet Justitie en om de veiligheid te verhogen de inkom aangepast, het betreft de plaatsing van twee bijkomende veiligheidsdeuren en een wand. Dit is een nieuwe investering.

2. Inzake de kosten voor de herstelling dient hiervoor verwezen te worden naar de eigenaar en Justitie. Voor de nieuwe inrichting van de inkom betreft dit een investering van 6.648,95 euro.

3. Ik verwijs hiervoor door naar Justitie, die verantwoordelijk is voor de vervanging van deze materialen

4. De Regie heeft zich geen burgerlijk partij gesteld. De investering van de Regie betrof een nieuwe investering en zal bijgevolg niet verhaald worden.

Interrogé sur l'état d'avancement de la rénovation (question orale n° 15944 du 18 janvier 2017, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 571), le ministre de la Justice a répondu que les travaux de sécurisation étaient en voie de finalisation et que des vitres de sécurité avaient été installées. Il ne reste plus qu'à réaliser des travaux de rafraîchissement.

Concernant le coût total de ces réparations et travaux de sécurisation, le ministre de la Justice a renvoyé à la Régie des Bâtiments.

1. Quels travaux ont été réalisés au cabinet du ministre de la Justice à la suite des dommages occasionnés par les syndicalistes? Quels travaux reste-t-il à réaliser?

2. Quel est le coût total de ces travaux?

3. Quels biens matériels (téléviseurs, ordinateurs, photocopieuses, etc.) ont été détruits? Quel coût total représente leur remplacement?

4. L'État belge s'est-il entre-temps constitué partie civile? La Régie des Bâtiments s'efforcera-t-elle de récupérer la totalité des dommages auprès des auteurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1904 de madame la députée Sophie De Wit du 20 janvier 2017 (N.):

1. Les réparations au cabinet du ministre de la Justice à la suite des dégâts causés par des membres des syndicats ont été effectuées par le propriétaire du bâtiment en ce qui concerne le bâtiment (par exemple: la porte d'entrée); le matériel de bureau détruit a été remplacé par la Justice. En outre, à la demande du cabinet de la Justice et afin de renforcer la sécurité, la Régie des Bâtiments a adapté l'entrée en installant deux portes de sécurité supplémentaires et une paroi. Il s'agit d'un nouvel investissement.

2. S'agissant des coûts de la réparation, il convient de s'adresser au propriétaire et à la Justice. Pour le nouvel aménagement de l'entrée, il s'agit d'un investissement de 6.648,95 euros.

3. Je renvoie pour ce point à la Justice, qui est responsable du remplacement de ces équipements.

4. La Régie ne s'est pas constituée partie civile. L'investissement de la Régie concernait un nouvel investissement et ne sera, par conséquent, pas réclamé.

DO 2016201714611

Vraag nr. 1950 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toekomst van het Klein Kasteeltje.

De woordvoerder van Fedasil bevestigde onlangs dat het aan het Brusselse kanaal gelegen asielcentrum zou kunnen worden verhuisd naar een gebouw op een site van Defensie in Neder-Over-Heembeek, waar Fedasil al een centrum voor de eerste opvang van een vijftigtal niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) heeft.

Het Klein Kasteeltje, dat op het grondgebied van de stad Brussel ligt, is het oudste en grootste opvangcentrum in België; het biedt al meer dan dertig jaar een onderkomen aan asielzoekers.

1. In welke staat verkeert de infrastructuur van het Klein Kasteeltje globaal gezien? Is er een kostenraming beschikbaar voor de werken die nodig zijn om het gebouw in overeenstemming met de normen te brengen?

2. Werden er al gesprekken gevoerd met het Brusselse stadsbestuur en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van een reflectie over de toekomstige bestemming van het Klein Kasteeltje?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1950 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 februari 2017 (Fr.):

1. De infrastructuur van het Klein Kasteeltje wordt steeds up-to-date gehouden zodat er voldaan wordt aan de veiligheidsvoorschriften. De totale investeringen voor de laatste jaren bedroegen:

	euro/euros
2013	1 609 498,58
2014	891 658,70
2015	670 776,41
2016	362 776,57

Om het gebouw conform alle normen en in orde te houden, kunnen we echter verwachten dat er in de nabije toekomst grotere investeringen noodzakelijk zullen zijn.

DO 2016201714611

Question n° 1950 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'avenir du Petit-Château.

Dernièrement, le porte-parole de Fedasil a confirmé que le centre d'accueil pour demandeurs d'asile situé sur les bords du canal pourrait déménager dans un bâtiment de la Défense situé à Neder-Over-Heembeek, Fedasil disposant déjà sur ce site d'un centre de premier accueil pour une cinquantaine de mineurs non accompagnés (MENA).

Le Petit-Château situé sur le territoire de la ville de Bruxelles est le plus vieux et le plus grand centre d'accueil en Belgique, offrant un hébergement à des demandeurs d'asile depuis plus de trente ans.

1. Quel est l'état global des infrastructures du Petit-Château? Est-ce qu'une estimation du coût nécessaire à sa remise aux normes est disponible?

2. Est-ce qu'un dialogue avec les autorités de la ville de Bruxelles et de la Région de Bruxelles-Capitale est déjà mené dans le cadre d'une réflexion concernant l'affectation future du Petit-Château?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1950 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 février 2017 (Fr.):

1. L'infrastructure du Petit-Château est toujours maintenue à niveau afin de satisfaire aux exigences de sécurité. Les investissements totaux pour les derniers exercices se sont chiffrés à:

Pour que le bâtiment reste conforme à toutes les normes et soit en ordre, nous pouvons cependant nous attendre à ce que de grands investissements soient nécessaires dans un avenir proche.

2. Er werden pistes onderzocht om deze site te verlaten. Een definitieve beslissing hieromtrent werd nog niet genomen. In functie hiervan zouden besprekingen met Stad of Gewest opgestart kunnen worden.

DO 2016201714681

Vraag nr. 1962 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Betwistingen parkeerretributies.

Uitgeschreven parkeerretributies worden dikwijls aangevochten op basis van het zogenaamd foutief parkeren. Mensen betwisten de retributie omdat men in overtreding was wegens bijvoorbeeld verkeerd geparkeerd en niet omdat men geen geldig parkeerbewijs had.

Voor fout parkeren kan echter geen retributie worden uitgeschreven door een parkeerbedrijf, maar moet de politie een vaststelling doen. Deze manier om retributies te omzeilen geraakt meer en meer bekend waardoor parkeerbedrijven dezer dagen geconfronteerd worden met dergelijke betwistingen van retributies. In Gent alleen werden in 2015 9.901 retributies geannuleerd.

Een oplossing zou kunnen zijn dat het verweer tegen de retributie kan beschouwd worden als een spontane verklaring en men toch een (gas)boete kan krijgen voor de overtreding van het foutief parkeren. Op dit moment volstaat deze verklaring niet voor het uitschrijven van een proces-verbaal.

1. Is het geschetste probleem u bekend?
2. Bent u het met mij eens dat er hiervoor een oplossing moet worden gezocht?
3. Ziet u de spontane verklaring als een mogelijke oplossing? Zo ja, welke acties zijn er nodig om dit te kunnen realiseren? Zo niet, aan welke oplossingen denkt u?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1962 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 10 februari 2017 (N.):

1. De geschetste problematiek is mij niet bekend.

2. Des pistes ont été explorées pour quitter ce site. Il n'y a pas encore de décision définitive à ce sujet. En fonction de celle-ci, des discussions avec la Ville ou la Région pourraient être entamées.

DO 2016201714681

Question n° 1962 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contestations relatives aux redevances de stationnement.

Les amendes de stationnement sont souvent contestées en vertu du fait qu'elles ont été infligées pour un stationnement dit fautif. Les automobilistes contestent la redevance car ils étaient en infraction pour stationnement fautif et non pas, par exemple, parce qu'ils ne disposaient pas d'un ticket de stationnement valide.

Une société en charge du contrôle du stationnement ne peut cependant infliger d'amende pour stationnement fautif, et celui-ci doit faire l'objet d'une constatation par la police. Cette façon de contourner les amendes est de plus en plus connue des automobilistes et les sociétés en charge du contrôle du stationnement sont, dès lors, confrontées ces derniers temps à de telles contestations des amendes. Pour la seule ville de Gand, l'on a dénombré en 2015 pas moins de 9.901 amendes annulées.

Une solution possible serait de considérer la contestation de l'amende comme une déclaration spontanée et d'infliger tout de même une amende (SAC) pour l'infraction que constitue le stationnement fautif. Actuellement cette déclaration ne suffit pas pour l'établissement d'un procès-verbal.

1. Le problème esquissé ci-dessus vous est-il connu?
2. Êtes-vous d'accord avec moi pour estimer qu'il faut y remédier?
3. Voyez-vous la déclaration spontanée comme une solution possible? Dans l'affirmative, quelles actions sont-elles nécessaires pour pouvoir la mettre en oeuvre? Dans la négative, à quelles solutions pensez-vous?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1962 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 10 février 2017 (N.):

1. Je n'ai pas connaissance de la problématique dont question.

2. Ik ben het niet met de vraagsteller eens dat een "oplossing" zou moeten worden gezocht voor deze problematiek. De respectievelijke bevoegdheden van vaststellers van overtredingen die aanleiding kunnen geven tot de oplegging van een retributie of een GAS-boete zijn immers duidelijk afgebakend in de heersende regelgeving.

Een parkeerbedrijf is actueel niet bevoegd om vaststellingen te doen inzake foutief parkeren en kan dit niet omzeilen via het uitschrijven van een retributie voor het niet-betalend parkeren.

De overtredingen inzake het stilstaan en parkeren zijn immers strafrechtelijke inbreuken die enkel kunnen vastgesteld worden door politie of de limitatief in artikel 21 § 4 van de GAS-wet opgesomde personen.

3. Ik zie geen oplossing in een zogenaamde spontane verklaring waarbij een burger zichzelf zou beschuldigen. Het verweer van een burger n.a.v. een retributie kan onmogelijk als basis dienen voor de vaststelling die aanleiding kan geven tot de oplegging van een GAS-boete.

Binnen het wettelijk kader beschikken de gemeenten op dit ogenblik reeds over verschillende mogelijkheden om inbreuken "stilstaan en parkeren" vast te stellen; de GAS-wet heeft, onafgezien van de politie, vier categorieën van personen toegevoegd als mogelijke vaststeller van dergelijke inbreuken.

DO 2016201714850

Vraag nr. 1986 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verbouwingswerken aan het koninklijk paleis.

In het Bulletin der Aanbestedingen, het publicatieblad van de Federale Dienst e-Procurement, wordt de opdracht aangekondigd dat er verbouwingswerkzaamheden gepland zijn aan het koninklijk paleis te Brussel. Het referentie-nummer van het dossier bij de aanbestedende dienst is BRU-2017-220066-465A-F02_0.

Uit het Bulletin blijkt nergens de geplande aard der werkzaamheden.

1. Kan u mij informeren over de werkzaamheden, alsook over de kostprijs?

2. Waarom zijn dergelijke aangelegenheden klaarblijkelijk niet tot in het detail raadpleegbaar?

3. Bestaat in dit soort zaken een of andere vorm van geheimhoudingsplicht?

2. Je ne suis pas d'accord avec l'auteur de la question pour affirmer qu'il faudrait chercher une "solution" à ce problème. Les compétences respectives des constatateurs d'infractions pouvant donner lieu à une redevance ou amende SAC sont clairement délimitées dans la réglementation en vigueur.

Actuellement, une société de parking n'est pas compétente pour effectuer des constatations de stationnement interdit et elle ne peut contourner cette situation par le biais d'une redevance pour stationnement non payant.

En effet, les infractions en matière d'arrêt et de stationnement sont des infractions pénales qui peuvent uniquement être constatées par la police ou les personnes énumérées limitativement à l'article 21 § 4 de la loi SAC.

3. Une déclaration spontanée par laquelle le citoyen s'accuserait lui-même n'est pas, selon moi, une solution. La défense du citoyen dans le cadre d'une redevance ne peut servir de base au constat qui donne lieu à la décision d'infliger une amende SAC.

Dans les limites du cadre légal, les communes disposent déjà en ce moment de plusieurs possibilités de constater les infractions "arrêt et stationnement"; indépendamment de la police, la loi SAC a ajouté quatre catégories de personnes en tant que constatateurs potentiels de ce type d'infractions.

DO 2016201714850

Question n° 1986 de madame la députée Barbara Pas du 20 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Travaux de rénovation au palais royal.

Le Bulletin des adjudications, publication du Service fédéral e-Procurement, annonce un marché en prévision de travaux de rénovation à effectuer au palais royal de Bruxelles. Le numéro de référence du dossier auprès du service adjudicateur est le BRU-2017-220066-465A-F02_0.

Le Bulletin ne précise nullement la nature prévue des travaux.

1. Pouvez-vous me fournir des informations relatives aux travaux, ainsi qu'à leur coût?

2. Pourquoi de tels dossiers ne sont-ils manifestement pas consultables en détail?

3. Pour ce type de projet, existe-t-il l'une ou l'autre forme d'obligation de confidentialité?

4. Kan het "Bestelformulier voor opdrachtdocumenten betreffende de overheidsopdrachten gepubliceerd door de Regie der Gebouwen" ook gebruikt worden door andere aanvragers die geen ondernemer zijn?

5. Hoe kan de volksvertegenwoordiging zich correct en nauwkeurig informeren over deze aangelegenheid?

6. Door wie zullen deze werkzaamheden worden gefinancierd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1986 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 februari 2017 (N.):

De werken met referentienummer BRU-2017-220066-465A-F02_0 betreffen herinrichtingswerken en opfrisingswerken van de centrale loge en de audiëntiologe + diverse lokalen in het koninklijk paleis te Brussel.

In het bulletin staat geen informatie omtrent de aard der werkzaamheden aangezien het gebouw in kwestie geklasseerd wordt als gebouw in de "categorie oranje". Het gebouw krijgt deze classificatie aangezien de aard van het gebouw ons verplicht om waakzaam te zijn omtrent de beveiligingsaspecten betreffende dit beheer.

Wij vermelden enkel de CPV-codes, dit zijn cijfercodes die het mogelijk maken om de aard van de opdracht te beschrijven.

1. De werken omvatten:

- a) afbraak (metselwerk, vloeren, verlaagde plafonds, keukenmeubilair, leidingen, enz.);
- b) nieuw metselwerk;
- c) buitenschrijnwerk (met inbegrip van hang- en sluitwerk);
- d) sanitair (leidingen, uitrusting wastafels enz.);
- e) vloeren (bekleding, trapneus, enz.);
- f) wanden (+afwerkingen + binnenschrijnwerk (met inbegrip van hang- en sluitwerk);
- g) verlaagde plafonds;
- h) kitchenettes (+toebehoren);
- i) binnenschilderwerk.

De kostprijs van de werken wordt geraamd op ongeveer 243.000 euro exclusief btw.

2. Deze werken zijn niet gedetailleerd want, zoals hierboven vermeld, zitten we met een "procedure oranje" en dus publiceren we enkel de aankondiging van de opdracht op het e-Notification platform.

4. Le "Formulaire de commande des documents du marché relatifs aux marchés publics publiés par la Régie des Bâtiments" peut-il également être utilisé par d'autres demandeurs qui ne sont pas entrepreneurs?

5. Comment les représentants du peuple peuvent-ils s'informer correctement et précisément à ce sujet?

6. Qui va financer ces travaux?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 1986 de madame la députée Barbara Pas du 20 février 2017 (N.):

Les travaux repris dans sous le numéro de référence BRU-2017-220066-465A-F02_0 concernent des travaux de réaménagement et travaux de rafraîchissement loge centrale et loge Audiences + locaux divers dans le palais royal à Bruxelles.

Dans le bulletin, aucune information n'apparaît puisque le bâtiment en question est considéré comme "classé orange" vu que la nature de ce bâtiment, que nous gérons, nous impose de faire preuve d'une vigilance quant aux aspects de la sécurité relatifs à cette gestion.

Nous mentionnons uniquement les codes CPV qui sont des codes à chiffres permettant de décrire la nature du marché

1. Les travaux comprennent:

- a) démolition (maçonnerie, sols, faux-plafonds, mobiliers cuisine, canalisations, etc.);
- b) nouvelle maçonnerie;
- c) menuiserie extérieure (y compris quincailleries);
- d) sanitaires (canalisation, équipements lavabos, etc.);
- e) sols (revêtements, nez de marche, etc.);
- f) parois (+ parachèvements +Menuiserie intérieure (y compris quincailleries);
- g) faux-plafonds;
- h) kitchenettes (+ accessoires);
- i) travaux de peinture intérieure.

Le coût des travaux est estimé à environ 243.000 euros HTVA.

2. Ces travaux ne sont pas détaillés car, comme mentionné ci-dessus, nous sommes dans le cas de la "procédure orange", nous publions uniquement les avis de marché sans aucun document du marché sur la plate-forme e-Notification.

De opdrachtdocumenten werden geplaatst op een beveiligde server. Een link naar deze beveiligde server wordt enkel op aanvraag meegedeeld.

3. Het gaat inderdaad om een vorm van geheimhouding.

4. Andere personen die geen aannemer zijn maken geen gebruik van de contractuele documenten omdat de "inschrijver" die de documenten wenst te hebben een formulier moet invullen waarin het btw-nummer van de onderneming staat.

Dit nummer wordt door een intern gecertificeerde uitgever gecontroleerd, en dit in de kruispuntbank van de ondernemingen <http://kbopub.economie.fgov.be/kbopub/zoeknummerform.html;jsessionid=67576460504433C1DDD9DCC2E024488B.worker4a?lang=nl>

Dit document wordt ook ondertekend en verbindt de uitschrijver tot de vertrouwelijke behandeling van allerlei informatie, documenten of elementen die hem bezorgd worden naar aanzien van deze aanvraag.

5. Moesten er vragen zijn van een volksvertegenwoordiger, dan kan ik u meedelen dat elke opdrachtaankondiging de gegevens bevat van de contactpersoon bij de aanbestedende overheid.

6. De werken zullen ten laste zijn van de Regie der Gebouwen.

DO 2016201714986

Vraag nr. 2016 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 24 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kledijpunten.

Ten tijde van de politiehervorming werd geopteerd om een systeem van kledijpunten te voorzien, waarmee elke politieman of politievrouw de nodige uniformstukken kan aankopen.

Omzendbrief GPI65 bepaalt de modaliteiten inzake het jaarlijks aantal punten, de vervangingsregels, de punten per uniform- of uitrustingsstuk.

Het jaarlijks aantal punten is bepaald op 31.600 punten voor geüniformeerde diensten en 9.760 punten voor diensten in burger. De omzendbrief houdt geen verplichting in om alle uitrustingsstukken aan te kopen, maar stelt wel dat elk operationeel personeelslid over een volledige basisuitrusting beschikt voor de uitvoering van de dienst.

Les documents du marché sont placés sur un serveur sécurisé. Un lien vers ce serveur sécurisé est communiqué sur demande.

3. En effet, il s'agit d'une forme de confidentialité.

4. Les documents contractuels ne sont pas utilisés par d'autres personnes qui ne sont pas entrepreneurs car le soumissionnaire qui souhaite avoir ces documents doit compléter un formulaire dans lequel est repris le numéro de la TVA de l'entreprise.

Ce numéro est vérifié pas un éditeur certifié en interne et ce, dans la banque-carrefour des entreprises <http://kbopub.economie.fgov.be/kbopub/zoeknummerform.html?lang=fr>

Ce document est aussi signé et engage le soumissionnaire à ce que les informations, documents ou éléments de toute nature qui lui seront transmis dans le cadre de cette demande soient traités de manière confidentielle.

5. Concernant les informations nécessaires à avoir s'il y a des questions d'un député, je vous informe que dans l'avis du marché, sont notées à chaque fois, les coordonnées de la personne de contact du pouvoir adjudicateur.

6. Les travaux seront à la charge de la Régie des Bâtiments.

DO 2016201714986

Question n° 2016 de monsieur le député Koenraad Degroote du 24 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Points d'habillement.

Lors de la réforme des polices, un système de points d'habillement a été établi pour permettre à chaque agent ou agente de police d'acheter les éléments d'uniforme nécessaires.

La circulaire GPI65 définit les modalités relatives au nombre annuel de points, aux règles de remplacement et aux points attribués pour chaque uniforme ou pièce d'équipement.

Le nombre annuel de points est fixé à 31.600 pour les services en uniforme et à 9.760 pour les services en civil. Si la circulaire n'impose pas d'acheter toutes les pièces d'équipement, elle prévoit que chaque membre du personnel opérationnel dispose d'un équipement de base complet pour la prestation du service concerné.

Dit houdt in dat niet alle kledijpunten jaarlijks worden opgebruikt. De resterende punten worden gecumuleerd, en dit tijdens de hele carrière.

We stellen echter vast dat de huidige procedure voor de aanschaf van de kledij nadelen heeft.

Een eerste vaststelling betreft de kostprijs voor de politiezones. Elk uniformstuk bedraagt een vast aantal kledijpunten, maar er is een verschil in aankoopprijs voor de verschillende politiezones. Een politiezaone kan een eigen aanbestedingsprocedure uitschrijven, waardoor grote zones gemakkelijker genieten van bulkvoordelen.

Tweede vaststelling is dat de operationele personeelsleden het jaarlijks aantal kledijpunten niet opgebruiken en kunnen opsparen gedurende de hele carrière. Tegen pensionering worden allerhande stukken (sportkledij, sporttassen, aktetassen, enz.) gekocht en bovendien blijken sommige aankopen niet voor eigen gebruik. Concreet houdt dit een extra financiële en onvoorspelbare last in voor de politiezones.

Tot slot brengt het huidige systeem een enorme administratie met zich mee, gaande van aankoop, opvolging levering, uitlevering, verwerken en verrekenen kledijpunten, input in ISLP-admin, enz.

Een mogelijke administratieve vereenvoudiging, een verhoging van transparantie en een beter financieel beheer inzake kledij zou ideaal zijn. Dit zou kunnen door voor het operationeel personeelslid een kledijvergoeding te voorzien in plaats van een puntenaantal. Het personeelslid dient wel rekening te houden met de jaarlijkse vervanging.

1. Kan een analyse worden gehouden welke de voor- en nadelen er zijn door het huidige kledijpuntensysteem te wijzigen door een vaste kledijvergoeding?

2. Indien de balans meer overhelt naar het positieve, neemt u dan initiatieven dit aan te passen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2016 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 24 februari 2017 (N.):

1. a/ Beheer van het budget door de politiezones.

Ces dispositions impliquent que tous les points ne sont pas utilisés chaque année. Les points restants sont cumulables et ce, tout au long de la carrière.

Cependant, nous constatons que la procédure actuelle relative à l'acquisition des tenues présente des inconvénients.

Une première constatation concerne le coût pour les zones de police. Chaque pièce d'uniforme correspond à un nombre déterminé de points, mais le prix d'achat diffère d'une zone à l'autre. Chaque zone de police pouvant lancer son propre appel d'offres, il est plus aisé pour les zones étendues de bénéficier de prix avantageux grâce à des achats en vrac.

En deuxième lieu, il a été constaté que les membres du personnel opérationnel n'épuisent pas le nombre annuel de points attribués et peuvent épargner tout au long de leur carrière. Au moment de la retraite, toutes les pièces disponibles (tenue et sac de sport, porte-documents, etc.) sont achetées et certains achats ne semblent pas destinés à l'usage personnel de l'agent. Les zones de police sont donc concrètement confrontées à une charge financière et imprévisible supplémentaire.

Enfin, le système actuel génère un travail administratif énorme, concernant les achats, le suivi des livraisons, la remise du matériel, le traitement et la comptabilisation des points, la contribution à l'administration du système ISLP, etc.

Idéalement, il faudrait simplifier la gestion administrative, renforcer la transparence et améliorer la gestion financière en matière d'habillement. Pour permettre la concrétisation de ces mesures, il faudrait prévoir une indemnité de tenue pour le personnel opérationnel plutôt qu'un nombre déterminé de points. Les membres du personnel doivent toutefois tenir compte du remplacement annuel.

1. Peut-on analyser les avantages et les inconvénients que présenterait le remplacement du système des points d'habillement par un système d'indemnité forfaitaire?

2. Si les résultats sont plutôt favorables, entendez-vous prendre des initiatives pour adapter la situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 14 juin 2017, à la question n° 2016 de monsieur le député Koenraad Degroote du 24 février 2017 (N.):

1. a/ Gestion du budget par les zones de police.

a) Elke zone berekent het budget dat wordt toegekend aan de basisuitrusting los van het aantal punten dat wordt toegekend aan de operationele leden. De punten zijn een virtueel betaalmiddel, enkel geldig binnen de geïntegreerde politie, waarmee de leden van het operationele kader de uitrustingsstukken kunnen aankopen die nodig zijn voor de uitgeoefende functie.

b) Het staat elke zone vrij om de basisuitrusting al dan niet bij de Federale Politie aan te schaffen. Momenteel is 95 % van de politiezones klant bij de Federale Politie voor alle of een deel van de basisuitrustingsstukken. De dienst DGR/DRL/Techno van de Federale Politie superviseert alle kwaliteitscontroles opdat de basisuitrustingsstukken zouden beantwoorden aan alle comfort- en veiligheidsnormen die vereist zijn in de bestekken. De te koop aangeboden artikelen kunnen dan besteld worden en verspreid worden onder het operationele personeel van de politiezones die klant zijn en de eenheden van de Federale Politie.

c) De verkoopprijzen van de artikelen van de basisuitrusting die de Federale Politie hanteert, verschillen niet naargelang van de bestelde hoeveelheden. Bijgevolg worden de kleine zones niet benadeeld en profiteren de grote zones niet van een "groothandelsprijs".

1. b/ Voordelen en nadelen van het puntensysteem ten opzichte van een vergoeding in geld.

De voordelen van het puntensysteem zijn de volgende:

- De punten vormen een virtueel betaalmiddel dat enkel gebruikt kan worden voor artikelen van de basisuitrusting. Dit systeem vermijdt het privégebruik van een vergoeding in geld. Het systeem waarborgt bovendien de vernieuwing van de basisuitrusting, als goede huisvader.

- Het maakt het eveneens mogelijk om de toegekende bedragen onmiddellijk aan te passen wanneer de situatie van het personeelslid wijzigt. Deze flexibiliteit biedt de mogelijkheid een bepaald aantal punten voor te schieten in welbepaalde gevallen (wijziging van profiel, opdracht,...).

- Gecombineerd met een controle door de logistieke verantwoordelijke, zorgt het ervoor dat er geen buitensporige aankopen zijn van artikelen zonder politiemarkering en dus bruikbaar voor privédoeleinden.

- Het huidige systeem maakt een 'plafonnering' van de puntenenveloppes mogelijk, teneinde een nutteloze opstapeling te vermijden.

- Het maakt het mogelijk een vaste prijs toe te kennen aan elementen van de basisuitrusting. Bijvoorbeeld: een paar schoenen kost 5.120 punten, terwijl de prijzen in euro variëren van model tot model.

De nadelen van het puntensysteem zijn:

a) Chaque zone calcule le budget alloué à l'équipement de base indépendamment du nombre de points attribués aux membres opérationnels. Les points représentent une monnaie virtuelle, valable uniquement au sein de la Police intégrée, permettant aux membres du cadre opérationnel de se procurer les pièces d'équipement nécessaires à la fonction exercée.

b) Chaque zone est libre d'acquérir ou non l'équipement de base auprès de la Police Fédérale. Actuellement, 95 % des zones de police sont clientes auprès de la Police Fédérale pour l'ensemble ou une partie des pièces de l'équipement de base. C'est le service DGR/DRL/Techno de la Police Fédérale qui supervise l'ensemble des contrôles qualité afin que les pièces de l'équipement de base répondent à toutes les normes de confort et de sécurité requis par les cahiers des charges. Les articles mis en vente n'ont plus qu'à être commandés et distribués au personnel opérationnel des zones de police clientes et des unités de la Police Fédérale.

c) Les prix de vente des articles de l'équipement de base pratiqués par la Police Fédérale ne varient pas en fonction des quantités commandées. Par conséquent les petites zones ne sont pas désavantagées, et les grandes zones ne bénéficient d'aucun prix "de gros".

1. b/ Avantages et inconvénients du système de points par rapport à une rémunération en argent.

Les avantages du système de points sont les suivants:

- Les points représentent une monnaie virtuelle qui peut être dépensée uniquement pour des articles de l'équipement de base. Ce système empêche l'usage privé d'une rémunération en argent. Le système garantit en outre le renouvellement de l'équipement de base, en bon père de famille.

- Il permet également une intervention immédiate sur les montants alloués en cas de changement de situation du membre du personnel. Cette flexibilité permet notamment d'avancer un certain nombre de points dans des cas bien spécifiques (changement de profil, mission,...).

- Combiné à un contrôle du responsable logistique, il prévient les consommations excessives en articles sans marquage police, et donc utilisables à titre privé.

- Le système actuel permet un "plafonnement" des enveloppes de points afin d'éviter un cumul inutile.

- Il permet d'attribuer un coût fixe à des éléments de l'équipement de base. Ex: une paire de chaussures coûte 5.120 points alors que les tarifs en euros varient d'un modèle à l'autre.

Les inconvénients du système de points sont:

- Dit systeem vereist een dubbel beheer geld/punten.
- Het vereist een strikte opvolging en een nauwkeurig beheer via de aanwerving van personeel in alle diensten van de politie.

De voordelen van het vergoedingssysteem zijn:

- Uitbreiding van het gamma aan beschikbare artikelen door de mogelijkheid om het materiaal in de privé aan te kopen voor de artikelen zonder markering.
- Dit vergt minder beheer door de politiediensten (opvolging punten, controle van de relevantie en gegrondheid van de bestelling van het betrokken personeelslid). De capaciteitswinst kan ingezet worden voor andere opdrachten.

De nadelen van het vergoedingssysteem zijn:

- De uitbereiding van het gamma van beschikbare artikelen zou de uniformiteit in het gedrag kunnen brengen.
- Risico op het gebruik van deze vergoeding voor private doeleinden ten koste van de gepaste vernieuwing van het uniform.

- Het systeem zou niet echt flexibel zijn en er zou toch nog een bijkomend beheer nodig zijn voor bepaalde specifieke situaties (verandering van functie, van profiel, van taalstelsel, opdracht,...).

- De prijzen van de verschillende artikelen zijn niet hetzelfde, wat een zekere ongelijkheid met zich meebrengt tussen de politieagenten. Vb.: agent A doet bureauwerk en draagt klassieke schoenen, agent B doet interventies en draagt tactische schoenen; ze zullen een verschillende prijs moeten betalen, nochtans hebben ze allebei een paar schoenen nodig...

- Eén van de grootste voordelen van de geïntegreerde politie is dat zij het voor de personeelsleden mogelijk maakt om een gevarieerde loopbaan te hebben. Zij kunnen immers van functie veranderen, waarbij deze functies compleet verschillend van elkaar kunnen zijn en niet dezelfde uitrusting vereisen. Met een vaste vergoeding zullen de personeelsleden die een functie uitoefenen waarvoor de meeste uitrusting nodig is, benadeeld zijn ten opzichte van de andere personeelsleden. Langs de andere kant zou het voorzien van verschillende vergoedingen naar gelang van het profiel, het systeem alleen nog maar complexer maken.

2. Sedert verschillende jaren worden maatregelen genomen om het dagelijks beheer van de punten door de logistieke verantwoordelijken van de zones en eenheden te vergemakkelijken en om elk ongepast gebruik van de punten te voorkomen. Al de informatica- en beheerssystemen werden in die zin ontworpen en aangepast.

- Ce système requiert une double gestion argent/points.
- Il nécessite un suivi et une gestion rigoureuse via l'engagement d'une capacité humaine dans tous les services de police.

Les avantages du système d'indemnisation sont:

- Elargissement de la gamme de produits disponibles par la possibilité d'acheter son matériel dans le privé pour les pièces non marquées "POLICE".

- Cela nécessite moins de gestion de la part des services de police (suivi points, contrôle pertinence et légitimité de la demande d'équipement du membre du personnel concerné). Le gain de capacité peut être exploité pour d'autres missions.

Les inconvénients du système d'indemnisation sont:

- L'élargissement de la gamme de produits disponibles risque de mettre à mal la notion d'uniformité.

- Risque d'usage de cette indemnité à des fins privées au détriment du renouvellement adéquat de l'uniforme.

- Le système ne serait pas très flexible et nécessiterait malgré tout une gestion complémentaire en ce qui concerne certaines situations spécifiques (changement de fonction, de profil, de régime linguistique, mission, ...).

- Les prix des différents articles ne sont pas équivalents, cela entraîne une certaine inégalité entre policiers. Ex: l'agent A travaille en bureau et porte des chaussures classiques, l'agent B est à l'intervention et porte des chaussures tactiques, ils vont devoir payer un prix différent pourtant, ils ont, tous les deux, besoin d'une paire de chaussures...

- L'un des grands avantages de la police intégrée est qu'elle permet une carrière diversifiée aux agents. Ces derniers peuvent en effet changer de fonctions qui peuvent être complètement différentes l'une de l'autre et ne nécessitant pas le même équipement. Avec une indemnité fixe les agents occupant les fonctions nécessitant le plus d'équipement seront lésés par rapport aux autres. Par ailleurs, prévoir plusieurs indemnités en fonction du profil complexifierait encore plus le système.

2. Depuis plusieurs années, des mesures sont mises en place pour faciliter la gestion quotidienne des points par les responsables logistiques des zones et unités ainsi que pour prévenir toute utilisation inappropriée des points. Les systèmes informatiques et de gestion ont tous été créés et adaptés en ce sens.

DO 2016201715588

Vraag nr. 2095 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 30 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale overheidsdiensten. - Datacommunicatie-infrastructuur.

Op 3 augustus 2016 publiceerde de Regie der Gebouwen als aanbestedende overheid volgende opdracht met als benaming:

"Bestellingsopdracht van werken voor datacommunicatie-infrastructuur ten behoeve van de diensten waarvoor de Regie der Gebouwen optreedt krachtens haar statutaire opdracht zoals vervat in artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen of krachtens bijzondere wettelijke bepalingen en waarvan de lijst is aangehecht." (2016/S 148-268160).

Het betreft een raamovereenkomst, met een looptijd van vier jaar, die toelaat om de databekabelingsinfrastructuur (zowel het actief als passief) in de gebouwen van de klanten van de Regie der Gebouwen te voorzien conform de door hen uitgedrukte behoeften in de loop van de vier komende jaren en dit zowel in Wallonië, Brussel als Vlaanderen.

De uiterste inschrijvingsdatum voor deelname aan deze openbare procedure werd vastgesteld op 4 oktober 2016.

We zijn nu ongeveer een half jaar verder en het is net omwille van de afgelopen tijdslijn dat het schoentje toch stilaan begint te knellen bij verschillende federale overheidsdiensten, niet in het minst bij Financiën en Justitie.

In het belang van de continuïteit en de goede werking van de computernetwerken van onze overheidsdiensten lijkt het mij toch uiterst belangrijk dat dit nieuwe raamcontract zo spoedig mogelijk in voege kan treden, teneinde aan de behoeften van de departementen te kunnen voorzien.

1. Wat is de verwachte timing van de gunning van dit nieuw raamcontract?

2. Zijn er problemen die een gunning momenteel belemmeren of vertragen? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2095 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 30 maart 2017 (N.):

1. De bedoeling is om het dossier af te ronden voor het bouwverlof 2017, zodat na het bouwverlof 2017 het dossier in uitvoering kan gaan

DO 2016201715588

Question n° 2095 de madame la députée Griet Smaers du 30 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Services publics fédéraux. - Infrastructures de communication data.

Le 3 août 2016, la Régie des Bâtiments a publié, en sa qualité de pouvoir adjudicateur, le marché suivant, intitulé:

"Marché (de commandes) de travaux d'infrastructures de communication data au profit des services pour lesquels la Régie des Bâtiments intervient en vertu de sa mission statutaire comme décrit dans l'article 2 de la loi du 1^{er} avril 1971 concernant la création de la Régie des Bâtiments ou en vertu des dispositions légales particulières et pour lesquels la liste est mise en annexe." (2016/S 148-268160).

Il s'agit d'un accord-cadre d'une durée de quatre ans, qui permet de fournir une infrastructure de câblage data (tant à titre actif que passif) dans les bâtiments des clients de la Régie des Bâtiments conformément leurs besoins exprimés lors des quatre années à venir et ce, tant pour la Wallonie, Bruxelles que la Flandre.

La date limite d'inscription pour participer à ce marché public avait été fixée au 4 octobre 2016.

Près de six mois se sont écoulés depuis et, précisément pour cette raison, plusieurs services publics fédéraux, principalement ceux des Finances et de la Justice, commencent à grincer des dents.

Dans l'intérêt de la continuité et du bon fonctionnement des réseaux informatiques de nos services publics, il me paraît important que ce nouvel accord-cadre entre en vigueur dans les meilleurs délais pour qu'il puisse être répondu aux besoins des départements.

1. Quel est le délai prévu pour l'attribution de ce nouvel accord-cadre?

2. Des problèmes susceptibles d'entraver ou de ralentir cette procédure se posent-ils? Dans l'affirmative, lesquels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2095 de madame la députée Griet Smaers du 30 mars 2017 (N.):

1. L'objectif est de finaliser le dossier avant le congé du bâtiment 2017, de sorte qu'il puisse être mis en exécution après ces congés.

2. Het dossier wordt momenteel geanalyseerd en bestaat uit zeven offertes. Tijdens het onderzoek van de offertes werden er een aantal bijkomende verduidelijkingen gevraagd aan bepaalde inschrijvers. Van zodra deze antwoorden ontvangen zijn, zullen deze eveneens in de analyse opgenomen worden en zal het dossier afgerond worden.

DO 2016201715780

Vraag nr. 2119 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Congres Wereldenergieraad.

Tijdens het jongste congres van de Wereldenergieraad (WEC) in oktober 2016 werd er uitvoerig gedebatteerd over de beveiliging van energiebedrijven. De automatisering van industriële controlesystemen vergroot bijvoorbeeld de kwetsbaarheid van de centrales.

1. Welke lessen hebt u uit deze debatten getrokken met betrekking tot de veiligheid in ons land?

2. Tijdens het congres heeft men zich grondig kunnen buigen over een rapport waarin het eerste grootschalige incident in Oekraïne in december 2015 als voorbeeld wordt aangehaald. Door een hacking kwamen toen 80.000 mensen drie uur lang zonder stroom te zitten. Zulke aanvallen zouden kunnen leiden tot een verlies van controle over de installaties, explosies en doden, waarschuwen de auteurs van het rapport.

a) Is het op basis van dit rapport denkbaar dat zulke incidenten zich ook in ons land kunnen voordoen?

b) Welke concrete maatregelen hebt u genomen om dat risico te vermijden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2119 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 april 2017 (Fr.):

1. Aangezien mijn administratie niet heeft deelgenomen aan het congres kan zij dus geen uitspraken doen omtrent de debatten die aldaar hebben plaatsgevonden. Voor meer informatie over dit congres en deze instantie zou ik u willen verwijzen naar mijn collega, minister van Energie, mevrouw Marghem.

2. Le dossier est en cours d'analyse approfondie, et il comporte sept offres. Lors de l'analyse des offres, un certain nombre d'explications complémentaires ont été demandées à certains soumissionnaires. Aussitôt que celles-ci ont été reçues, l'analyse sera poursuivie et le dossier sera finalisé.

DO 2016201715780

Question n° 2119 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Congrès du Conseil Mondial de l'Énergie.

Lors du dernier congrès du Conseil Mondial de l'Énergie en octobre 2016, la question de la sécurité des entreprises énergétiques a été largement débattue. L'automatisation des systèmes de contrôle industriels accroît la vulnérabilité des centrales par exemple.

1. Quelles leçons avez-vous retenues de ces débats pour la sécurité dans notre pays?

2. Le congrès a permis d'examiner de manière détaillée un rapport qui prend en exemple le premier incident massif survenu en Ukraine en décembre 2015. Un black-out de trois heures affectant 80.000 personnes a été causé par des hackers. De telles attaques pourraient conduire à la perte de contrôle d'équipements, à des explosions et des morts, préviennent les auteurs.

a) Sur base de l'examen de ce rapport, un tel incident est-il possible dans notre pays?

b) Quelles sont les mesures concrètes que vous avez prises afin d'éviter un tel écueil?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2119 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 avril 2017 (Fr.):

1. Étant donné que mon administration n'a pas participé au congrès, elle ne peut donc pas s'exprimer sur les débats qui s'y sont tenus. Pour des informations supplémentaires sur ce congrès et cette instance, je tiens à vous renvoyer à ma collègue, la ministre de l'Énergie, madame Marghem.

2. a) Mijn administratie beschikt niet over het rapport waarnaar wordt verwezen in de vraag en kan dus geen uitspraken doen over of het al dan niet mogelijk is dat een gelijkaardig incident zich in ons land voordoet.

b) Buiten beschouwing gelaten of een dergelijk incident zich in ons land kan voordoen, worden er op verschillende vlakken maatregelen genomen om ons te beschermen tegen en voor te bereiden op incidenten en crisissituaties in de elektriciteitssector.

Dit gebeurt op het niveau van mijn administratie, alsook op het niveau van andere administraties.

Wat de preventieve maatregelen betreft, die in ons land worden genomen om een dergelijk cyberincident te voorkomen, verwijs ik u graag naar mijn collega, eerste minister, de heer Michel, aangezien cybersecurity tot zijn bevoegdheden behoort.

Wat de bevoegdheden inzake bevoorradingszekerheid betreft, zou ik u willen verwijzen naar mijn collega, minister van Energie, mevrouw Marghem, omdat dit binnen haar bevoegdheden kadert.

Wat de beveiligingsmaatregelen voor de kritieke infrastructuur betreft, bepaald door de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, en het koninklijk besluit van 11 maart 2013 tot uitvoering van de wet van 1 juli 2011 voor de sector Energie, verwijs ik u naar mijn collega, minister van Energie, mevrouw Marghem, omdat het onder haar bevoegdheid valt om het beveiligingsplan van de exploitant te valideren.

In dit beveiligingsplan, dat wordt opgemaakt door de exploitant van de kritieke infrastructuur, worden zowel fysieke beveiligingsmaatregelen opgenomen als maatregelen om de informaticanetwerken en -systemen van de kritieke infrastructuur te beveiligen.

Daarnaast, wat mijn diensten betreft, zou de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken de federale fase van het crisisbeheer afkondigen en het noodplan Grootchalige Onderbreking van de Elektriciteitsbevoorrading activeren, als een dergelijk incident zich in ons land zou voordoen.

Dat noodplan, ontwikkeld door de Algemene Directie Crisiscentrum, legt de grondslagen vast voor de organisatie van het crisisbeheer in geval van een grootchalige onderbreking van de elektriciteitsbevoorrading. Het beschrijft verschillende scenario's, waaronder een black-out.

2. a) Mon administration ne dispose pas du rapport auquel il est fait référence dans la question et ne peut donc pas s'exprimer sur la possibilité ou pas qu'un accident similaire se produise dans notre pays.

b) Abstraction faite qu'un tel incident puisse ou pas se produire dans notre pays, des mesures sont prises à différents niveaux pour nous protéger et nous préparer à de tels incidents et situations de crise dans le secteur de l'électricité.

Ceci se fait au niveau de mon administration ainsi qu'au niveau des autres administrations.

En ce qui concerne les mesures préventives prises dans notre pays pour prévenir un tel cyberincident, je vous renvoie à mon collègue le premier ministre, monsieur Michel, étant donné que la cybersécurité relève de ses compétences.

En ce qui concerne les compétences en matière de sécurité de l'approvisionnement, je tiens à vous renvoyer à ma collègue, la ministre de l'Énergie, étant donné que ceci fait partie de ses responsabilités.

En ce qui concerne les mesures de protection des infrastructures critiques définies par la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques et l'arrêté royal du 11 mars 2013 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 2011 pour le secteur Énergie, je vous renvoie à ma collègue, la ministre de l'Énergie, madame Marghem, étant donné qu'il relève de ses compétences de valider le plan de protection de l'exploitant.

Ce plan de protection, élaboré par l'exploitant de l'infrastructure critique, comprend à la fois des mesures de protection physiques et des mesures pour protéger les réseaux et systèmes informatiques de l'infrastructure critique.

De plus, en ce qui concerne mes services, si un tel incident devait se produire dans notre pays, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur déclencherait la phase fédérale de gestion de crise et activerait le plan d'urgence Interruption de l'approvisionnement de l'électricité à grande échelle.

Ce plan d'urgence, développé par la Direction générale Centre de crise, pose les bases de l'organisation de la gestion de crise en cas d'interruption de l'approvisionnement en électricité à grande échelle. Il couvre différents scénarios parmi lesquels celui de black-out.

Als aanvulling op dat plan moeten bijkomende voorbereidingen getroffen worden in overleg met de andere betrokken coördinerende overheden (namelijk de gouverneurs en de burgemeesters), maar ook de disciplines, verschillende federale departementen en de deelstaten. De Algemene Directie Crisiscentrum zet de desbetreffende werkzaamheden met deze partners verder.

Ondanks deze voorbereidingen kunnen we niet anders dan vaststellen dat het beheer van een dergelijk incident in ons land een uitdaging zou zijn met grote socio-economische gevolgen. Daarom is het belangrijk dat elke sector de nodige preventieve maatregelen neemt om de gevolgen van een lange onderbreking van de elektriciteitsbevoorrading in zijn sector maximaal in te perken.

Ook indien de oorzaak van de noodsituatie cyber-gerelateerd is, stuurt het Crisiscentrum het nationaal crisisbeheer aan, in dat geval in samenwerking met het Centrum voor Cybersecurity België (CCB).

DO 2016201715850

Vraag nr. 2138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opleiding 'hulpverlening bij aanslagen' voor de brandweerlieden.

In maart 2017 hebben het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid en de Nationale Politieacademie een pilotopleiding voor 12 brandweerlieden en twee officieren van de brandweer van Brussel opgestart.

Die opleiding, die uit een mix van theorie en praktijk bestaat, moet het mogelijk maken het eerste *Casualty Extraction Team* van België op de been te brengen, dat geïnspireerd is op soortgelijke teams in Parijs en Londen.

De nieuwe *Casualty Extraction Teams* zullen worden ingezet bij aanslagen, om de gewonden veilig en snel te evacueren.

De pilotopleiding die begin maart in Brussel werd georganiseerd, werd gegeven door medewerkers van de Nationale Politieacademie en brandweerexperten, en mee uitgewerkt door de ontmijningsdienst en de Medische Component van Defensie.

1. De pilotopleiding moet de komende maanden afgerond en gevalideerd worden.

a) Hoe ziet u de uitbreiding van dat proefproject?

Dans le prolongement de ce plan, des préparations supplémentaires doivent avoir lieu en concertation avec les autres autorités de coordination concernées (à savoir les gouverneurs et les bourgmestres), mais aussi les disciplines, plusieurs départements fédéraux et les entités fédérées. La Direction générale Centre de crise poursuit avec ces partenaires les travaux à cet effet.

Malgré ces préparations, il n'en reste pas moins que gérer un tel incident dans notre pays serait un défi, tant les conséquences socio-économiques seraient importantes. C'est pourquoi, il est important que chaque secteur prenne les mesures préventives nécessaires pour circonscrire au maximum les conséquences d'une interruption prolongée de l'approvisionnement en électricité dans son secteur.

Si l'origine de la situation d'urgence est de type cyber, la Direction générale Centre de crise gère la gestion de crise nationale, dans ce cas en collaboration avec le Centre de Cybersecurity Belgique (CCB).

DO 2016201715850

Question n° 2138 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La formation "attentats" destinée aux pompiers.

En mars 2017, le Centre fédéral de Connaissances pour la Sécurité civile et l'Académie Nationale de Police ont lancé une formation pilote pour 12 sapeurs-pompiers et deux officiers du service d'incendie de Bruxelles.

Cette formation constituée d'un mélange de théorie et de pratique, permet de former le premier *Casualty Extraction Team* de Belgique, s'inspirant des équipes similaires qui existent à Paris et à Londres.

Ces nouvelles *Casualty Extraction Team* seront mobilisées lors d'attentats afin d'évacuer de manière sécurisée et rapide les blessés.

La formation pilote donnée début mars à Bruxelles repose sur des cours dispensés par l'Académie Nationale de Police et des experts pompiers, la formation étant entre autre élaborée avec la participation des services de déminage et de la composante médicale de la Défense.

1. Cette formation pilote devrait être finalisée et validée dans les prochains mois.

a) Comment voyez-vous l'extension de ce projet pilote?

b) Zullen andere hulpverleningszones van grote steden hun eigen *Casualty Extraction Team* kunnen oprichten?

2. Zullen er in dat kader bijkomende middelen worden geoormerkt voor de organisatie van de opleidingen en voor de aankoop van aangepaste veiligheidskledij voor de *Casualty Extraction Teams*?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2017 (Fr.):

1. a) en b) Het doel is om de aanpak die uitgewerkt is binnen de CET-eenheden (*Casualty Extraction Team*), te finaliseren en deze opleiding tijdens oefeningen te testen.

Momenteel is er een CET-team in Brussel, maar er zullen heel binnenkort andere teams opgericht worden in de hulpverleningszones van Luik en Gent. Bovendien zullen er ook nog andere teams samengesteld worden bij de DBDMH van Brussel. Er moet opgemerkt worden dat de samenstelling van deze CET-teams vrijwillig gebeurt op het niveau van de hulpverleningszones. Het doel is om CET-teams samen te stellen in een tiental hulpverleningszones.

2. De FOD Binnenlandse Zaken zorgt voor de aankoop van het materieel voor deze eenheden (helmen, vesten, gehoorbescherming, enz.). Dit materieel wordt ter beschikking gesteld van de zones die CET-teams hebben. De TTT-opleidingen (*Train-the-trainer*) zullen ook gefinancierd worden door mijn diensten en voor de opleidingen die aan de brandweerlieden gegeven worden (Awareness en TECC), krijgen de scholen de subsidies die voorzien zijn voor de "klassieke" opleidingen.

DO 2016201716003

Vraag nr. 2164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 27 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gemeenschapswachten-opzichters van wooncomplexen.- Sanctiebevoegdheid.

b) Est-ce que d'autres zones de secours de grandes villes auront l'opportunité de constituer leurs propres équipes *Casualty Extraction Team*?

2. Est-ce que dans ce cadre des moyens supplémentaires seront dédiés, que ce soit pour l'organisation des formations mais également pour l'acquisition de tenues de sécurité adaptées pour les *Casualty Extraction Team*?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2138 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2017 (Fr.):

1. a) en b) L'objectif est de finaliser l'approche développée dans les unités *Casualty Extraction Team* (CET) et de tester cette formation lors d'exercices.

Actuellement, il existe une équipe CET à Bruxelles mais d'autres équipes verront rapidement le jour dans les zones de secours de Liège et Gand. Par ailleurs, d'autres équipes seront également constituées au SIAMU de Bruxelles. Il convient de signaler que la constitution de ces équipes CET se fait de manière volontaire au niveau des zones de secours. L'objectif étant que des équipes CET soient constituées dans une dizaine de zones de secours.

2. En ce qui concerne le matériel, le SPF Intérieur s'occupe de l'achat du matériel pour ces unités (casques, vestes, matériel de protection auditive, etc.). Ce matériel est/sera mis à disposition des zones qui disposent d'équipes CET. Pour ce qui concerne les formations *train the trainer* (TTT), celles-ci seront également financées par mes services et pour les formations données aux pompiers (Awareness et TECC), les écoles reçoivent les subsides prévus pour les formations "classiques".

DO 2016201716003

Question n° 2164 de madame la députée Françoise Schepmans du 27 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les gardiens de la paix de logements. - Possibilités de sanctionner.

De taken van de gemeenschapswachten werden in 2014 uitgebreid tot de preventie en vreedzame beheersing van verbale conflicten op de openbare weg waarbij het gebruik van dwang niet vereist is, de begeleiding van schoolrijen en de uitoefening van taken op het stuk van voorlichting en preventie in de gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen.

Door die wetswijziging kunnen de opzichters van sociale wooncomplexen als gemeenschapswachten beschouwd worden. De gemeenschapswachten-vaststellers in sociale wooncomplexen zijn echter niet bevoegd om gedrag dat voor overlast zorgt in de gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen te bestraffen.

Zouden hun bevoegdheden niet kunnen worden uitgebreid opdat ze inbreuken op het stuk van overlast in de verschillende gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen, maar ook in de onmiddellijke omgeving ervan (parkings, trottoirs, enz.) zouden kunnen bestraffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 27 april 2017 (Fr.):

Hoewel ik mij wel degelijk bewust ben van de lokale problematiek en de ongemakken voor de inwoners van sociale woningen naar aanleiding van overlast die wordt gepleegd in de gemeenschappelijke delen zoals de tuinen, parkings, liftkokers en trappen, kelders, gangen of zoals helaas te vaak in de inkomhal van het gebouw, is het in het licht van de huidige wetgeving niet mogelijk voor een gemeenschapswacht-vaststeller om een vaststelling op te stellen voor een feit gepleegd in een private eigendom.

Mijn administratie is op dit moment, en in samenwerking met het terrein, bezig met een evaluatie van de wetgeving. Het probleem dat door u wordt aangekaart, maakt onderdeel uit van de besprekingen.

Een werkgroep die is samengesteld uit leden van de FOD Binnenlandse Zaken en coördinatoren van de gemeentelijke diensten van Gemeenschapswachten gaat in die zin samenkomen in juni 2017.

Les tâches des gardiens de la paix ont été enrichies en 2014 par la prévention et la gestion non violente des conflits verbaux sur la voie publique qui ne nécessitent pas l'utilisation de la coercition, l'accompagnement des rangs d'élcoliers, mais également l'exercice des activités d'information et de prévention dans les parties communes des complexes de logements sociaux.

Cette modification législative a permis d'intégrer les gardiens de logements sociaux dans le corps des gardiens de la paix. Cependant, les gardiens de la paix des logements sociaux n'ont aucun pouvoir de sanctionner des comportements générateurs d'incivilités dans les parties communes des logements sociaux.

Pourrait-on envisager d'élargir les compétences des gardiens de la paix de logements sociaux afin de sanctionner certaines infractions liées à des incivilités commises dans les différentes parties communes de ces logements, mais également aux abords immédiats de ces logements (parkings, trottoirs, *etc.*)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 14 juin 2017, à la question n° 2164 de madame la députée Françoise Schepmans du 27 avril 2017 (Fr.):

Bien que je sois conscient de la problématique locale et des désagréments subis par les résidents de logements sociaux suite aux nuisances commises dans les parties communes telles que les jardins, les parkings, les ascenseurs et les escaliers, les caves, les couloirs ou trop souvent dans le hall d'entrée de l'immeuble, il n'est pas possible pour un agent-constatateur, au regard de la législation actuelle, de dresser un constat pour un fait commis dans une propriété privée.

À l'heure actuelle, mon administration se charge, en collaboration avec le terrain, d'une évaluation de la législation. Le problème que vous évoquez fait partie des discussions.

Un groupe de travail, constitué de membres du SPF Intérieur et de coordinateurs des services communaux de Gardiens de la paix, se réunira en ce sens en juin 2017.

DO 2016201716064

Vraag nr. 2175 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Groene nummers van de overheidsdiensten.

Elke dag proberen tal van burgers de overheidsdiensten te contacteren om gebruik te maken van de diensten die aan de gemeenschap worden aangeboden. De telefoon blijft een geliefkoosd kanaal voor de burger, vermits er via telefonisch contact eenvoudig en snel informatie kan worden verkregen. Zoals u weet zijn er voor de burgers evenwel nog vaak kosten verbonden aan een telefoongesprek.

Ik zou dan ook graag vernemen welk beleid er voor elk van de overheidsinstanties die onder uw bevoegdheid vallen, werd bepaald om systematisch te werken met groene nummers, die voor de burgers gratis en vrij toegankelijk zijn.

Wat is de stand van zaken, en wat zijn in voorkomend geval de projecten die voor 2017 in de pijplijn zitten met betrekking tot gratis nummers van overheidsdiensten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2175 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 mei 2017 (Fr.):

- Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (IBZ):

Ik heb de eer het geachte lid de volgende antwoorden op zijn vragen mee te delen:

In het kader van de uitvoering van zijn missies heeft de FOD Binnenlandse Zaken de hierna vermelde gratis nummers gecreëerd, hetzij op permanente basis, hetzij wanneer de situatie dat vereist:

Permanent:

o het nummer 00800 2123 2123 van de helpdesk DOC STOP. Via dat nummer kan iedere houder van een Belgisch identiteitsdocument, 24u/24 en 7 dagen op 7 vanuit België het verlies of de diefstal van zijn identiteits- of reisdocumenten melden;

o het oproepnummer 112 is een gratis nummer voor burgers in nood. Via campagnes wordt de burger gesensibiliseerd om het nummer 112 enkel te gebruiken voor de dringende hulpverlening.

Als de situatie dat vereist:

DO 2016201716064

Question n° 2175 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les lignes vertes des services publics.

De nombreux citoyens cherchent à contacter, au quotidien, les administrations publiques afin de bénéficier des services offerts à la collectivité. Parmi les canaux de communication figurent en bonne place les appels téléphoniques, qui permettent d'obtenir des informations de manière simple et rapide. Toutefois, comme vous le savez, le recours au téléphone peut encore constituer, dans certains cas, une source de frais pour les administrés.

Aussi, je souhaiterais connaître la politique qui a été définie, pour chacun des organismes publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour systématiser la mise en place de lignes vertes, gratuites et librement accessibles aux citoyens.

Pourriez-vous communiquer l'état de la situation et, partant, les éventuels projets retenus pour l'année 2017 en matière de téléphonie gratuite pour les usagers des services publics?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2175 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 mai 2017 (Fr.):

- Service public fédéral Intérieur (IBZ):

J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre les réponses suivantes à ses questions:

Dans le cadre de l'exécution de ses missions, le SPF Intérieur a créé les numéros gratuits mentionnés ci-après, soit de manière permanente, soit lorsque la situation l'exige:

Permanent:

o le numéro 00800 2123 2123 du helpdesk DOC STOP. Ce numéro permet à tout titulaire d'un document d'identité belge de signaler 24h/24 et 7 jours sur 7, depuis la Belgique, la perte ou le vol de ses documents d'identité ou de voyage;

o le numéro d'appel 112 est un numéro gratuit destiné aux citoyens dans le besoin. Des campagnes visent à sensibiliser le citoyen à utiliser le numéro 112 uniquement s'ils ont besoin d'une aide urgente.

Si la situation l'exige:

o het nummer 1771 dat door het Crisiscentrum wordt geactiveerd in geval van een ramp of een crisis. Via dat nummer kan de bevolking haar vragen stellen aan het contact center van het Crisiscentrum. Bij activering wordt het oproepnummer gecommuniceerd via de media en andere kanalen.

Het Crisiscentrum stelt het contact center ook ter beschikking van de gouverneurs en de burgemeesters in geval van rampen of crisissen op provinciaal of lokaal niveau.

o de nummers 0800 94 113 (NI) en 0800 94 133 (Fr) die door de AD Crisiscentrum worden geactiveerd tijdens de trimestriële test van het sirenenetwerk rond de Seveso- en nucleaire sites. Op deze gratis nummers kan de bevolking terecht met vragen over de test.

- Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

Momenteel beschikt het FANC niet over een groene lijn. Het FANC is echter 24 uur op 24 en 7 dagen op 7 bereikbaar. Er is namelijk telefonische permanentie van 8.30 uur tot 16.30 uur. Buiten deze uren is het FANC bereikbaar via een wachtrol.

- Regie der Gebouwen

We hebben zo goed als geen contact met de burgers, daarom hebben we geen gratis telefoonlijn en we hebben geen vooruitzichten om er een aan te vragen.

DO 2016201716095

Vraag nr. 2179 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kantines van de overheidsdiensten. - Promotie van Belgische producten.

In de huidige context van economisch herstel moeten we al het mogelijke blijven doen om ons concurrentievermogen te ondersteunen.

Dit is zeker belangrijk voor de Belgische voedselproducten, en het lijkt dan ook wenselijk om in de mate van het mogelijke bij voorkeur hun producten in de kantines van de overheidsdiensten te kunnen aanbieden.

o le numéro 1771, qui est activé par le Centre de Crise en cas de catastrophe ou de crise. Ce numéro permet à la population de poser ses questions au contact center du Centre de Crise. En cas d'activation, le numéro d'appel est communiqué par le biais des médias et d'autres canaux.

Le Centre de Crise met également le contact center à la disposition des gouverneurs et des bourgmestres en cas de catastrophe ou de crises au niveau provincial ou local.

o les numéros 0800 94 113 (NI) et 0800 94 133 (Fr), qui sont activés par la DG Centre de Crise lors du test trimestriel du réseau de sirènes autour des sites Seveso et nucléaires. Ces numéros gratuits permettent à la population de poser ses questions concernant ce test.

- Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

À l'heure actuelle, l'AFCN n'utilise pas de ligne verte. Cependant, l'AFCN est accessible 24h sur 24, et ce 7 jours sur 7. Il existe en effet une permanence téléphonique de 8 h 30 à 16 h 30. En dehors de ces heures, l'AFCN est accessible via un rôle de garde.

- Régie des Bâtiments

Nous n'avons quasiment pas de contact avec le citoyen, c'est la raison pour laquelle nous n'avons aucune ligne verte ou gratuite et nous n'avons pas de projet dans ce sens non plus.

DO 2016201716095

Question n° 2179 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cantines des services publics. - Promotion des produits belges.

Dans le contexte de reprise économique que nous connaissons, il est important de maintenir tous les efforts pour soutenir notre niveau de compétitivité.

À cet égard, les producteurs alimentaires belges sont concernés au premier plan et il semble opportun de pouvoir privilégier, dans la mesure du possible, leurs produits dans le cadre des cantines des services publics.

Welke maatregelen neemt uw kabinet voor elke instantie waarvoor u als minister bevoegd bent, om de consumptie van voedingsmiddelen van Belgische bodem te bevorderen? Wat is de aard van de ontwikkelde initiatieven en welke budgetten werden er eventueel voor uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2179 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 mei 2017 (Fr.):

- Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (IBZ)

Het geachte lid vindt hieronder het antwoord op zijn vragen voor wat betreft de diensten van de FOD Binnenlandse Zaken die onder mijn bevoegdheden vallen.

Door de diensten van de FOD Binnenlandse Zaken wordt geen bedrijfsrestaurant uitgebaat. Die diensten zijn immers verspreid over verschillende gebouwen in Brussel, Vlaanderen en Wallonië. Er is enkel een kleine cafetaria in het gebouw 1000 Brussel, Leuvensweg 1.

Overheidsdiensten moeten bij aankopen rekening houden met de wet op overheidsopdrachten en daarbij de criteria van concurrentie, transparantie en gelijkheid toepassen. Om die reden zijn er dan ook geen specifieke richtlijnen betreffende de aankoop van voedselproducten die Belgische producenten op de voorgrond stellen.

Wat betreft specifieke acties of kleinere aankopen (bijvoorbeeld verkoop en/of verdeling van fruit) wordt door de FOD Binnenlandse Zaken geprobeerd om, binnen het wettelijke kader, aan te kopen bij Belgische producenten.

- Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

Het FANC kan hiervoor geen antwoord opstellen aangezien er geen kantine aanwezig is.

- Regie der Gebouwen

Het bedrijfsrestaurant van de Regie der Gebouwen wordt uiteraard aangemoedigd om voedingswaren aan te kopen van Belgische afkomst.

Onze leveranciers zijn voornamelijk ondernemingen die gevestigd zijn in België en staan in voor de levering van vlees, groenten en vis.

Op basis van de inlichtingen die zij hebben gegeven, is het rundvlees, het varkensvlees, het kalfsvlees en het gevogelte voor 100 % van Belgische afkomst. Wat betreft het lamsvlees en specifieke charcuterie, is de afkomst eerder van buitenlandse afkomst, rekening houdend met de kosten die moeilijk te dekken zijn in een collectieve keuken met sociaal tarief.

Quelles sont, pour chaque organisme public qui dépend de votre tutelle ministérielle, les mesures actuellement prises par votre cabinet pour favoriser la consommation de produits alimentaires issus de producteurs belges? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des initiatives menées, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2179 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 mai 2017 (Fr.):

- Service public fédéral Intérieur (IBZ)

L'honorable Membre trouvera ci-après la réponse à ses questions en ce qui concerne les services du SPF Intérieur qui relèvent de ma compétence:

Les services du SPF Intérieur n'exploitent pas de restaurant d'entreprise. Ces services sont en effet dispersés dans plusieurs bâtiments à Bruxelles, en Flandre et en Wallonie. Seul le bâtiment de la rue de Louvain 1 à 1000 Bruxelles dispose d'une petite cafétéria.

Lors de leurs achats, les services publics doivent tenir compte de la loi sur les marchés publics et appliquer à cet égard les critères de concurrence, de transparence et d'égalité. Il n'existe dès lors pas de directives spécifiques concernant l'achat de produits alimentaires mettant en avant les producteurs belges.

En ce qui concerne les actions ou petits achats spécifiques (par exemple la vente et/ou la distribution de fruits), le SPF Intérieur essaie, dans le cadre légal, d'acheter auprès de producteurs belges.

- Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

Cette question ne s'applique pas à l'AFCN étant donné qu'il n'y a pas de cantine.

- Régie des Bâtiments

Le restaurant d'entreprise de la Régie des Bâtiments est bien évidemment sensibilisé par l'achat de denrées alimentaires d'origine belge.

Nos fournisseurs sont majoritairement des entreprises installées en Belgique pour la viande, les légumes et le poisson.

Sur base des renseignements pris auprès de ceux-ci, les viandes de boeuf, de porc, de veau et volaille sont à 100 % d'origine belge, pour l'agneau et certaines charcuteries spécifiques la provenance est plus souvent d'origine étrangère compte tenu des coûts difficiles à assumer en cuisine de collectivité à tarif social.

Voor de vis is onze leverancier gevestigd in Oostende. De zeeproducten worden voornamelijk uit de Noordzee gevestigd en aangekocht op de vismijn aan de Belgische kust.

Voor de primeur groenten, geven we, in de mate van het mogelijke, de voorkeur aan verse Belgische seizoensgroenten. De aardappelen zijn exclusief van Belgische afkomst.

De diepvrieswaren worden geleverd door een familiebedrijf met een productieketen in België, we schatten dat 75 % van de aangekochte diepgevroren producten afkomstig zijn uit België.

Voor de droogwaren en de non food, is onze leverancier (gevestigd in België) afhankelijk van een Nederlandse multinational. Het is nogal moeilijk om de afkomst van deze secundaire producten in aantallen uit te drukken, maar er zijn weinig bedrijven die gespecialiseerd zijn in de fabricage en de globale verkoop van al deze bijproducten die noodzakelijk zijn voor het bereiden van maaltijden.

Op een globaal aankoopbedrag aan voedingswaren van +/- 300.000 euro voor het boekjaar 2016, kunnen we besluiten dat een budget van 65 à 70 % besteed werd aan voedingswaren van Belgische afkomst.

Om de voorkeur te geven aan de producten van Belgische afkomst, genieten we regelmatig van promotie-acties van onze Belgische leveranciers of onder andere door de Belgische seizoensgroenten te verkiezen.

DO 2016201716154

Vraag nr. 2181 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitbouw van de LIVC's in de gemeenten.

In de omzendbrief van 21 augustus 2015 werden de steden en gemeenten ertoe aangespoord om een Lokale Integrale Veiligheidscel (LIVC) op te richten.

In de Lokale Integrale Veiligheidscel werken de lokale politie, de federale politie, het parket en de administratieve diensten van de gemeente samen. Voor die laatste kunnen de steden en gemeenten zelf kiezen welke actoren er betrokken zijn bij de LIVC.

Het doel van die cellen is een betere informatie-uitwisseling tussen de verschillende actoren met betrekking tot personen die geradicaliseerd zijn of zouden kunnen radicaliseren.

1. Hoeveel gemeenten hebben er een LIVC opgericht sinds de omzendbrief van 21 augustus 2015 van kracht is geworden?

Pour le poisson, notre fournisseur est établi à Ostende, les produits de la mer sont pour la plupart pêchés en mer du Nord et achetés à la criée à la côte belge.

Pour les primeurs, dans la mesure du possible, on essaie de favoriser des légumes frais de saison et belge. Les pommes de terre sont exclusivement d'origine belge.

Pour les surgelés, nous sommes livrés par une société familiale avec une chaîne de production en Belgique, on peut estimer que 75 % des produits surgelés achetés sont d'origine belge.

Pour les produits secs food et no food, notre fournisseur installé en Belgique dépend d'une multinationale hollandaise, il est assez difficile de quantifier les provenances de ces produits secondaires, mais il y a peu de sociétés spécialisées dans la fabrication et la vente globale de tous ces produits annexes indispensables aux préparations des repas.

En conclusion, sur un montant global d'achat de denrées alimentaires de +/- 300.000 euros pour l'exercice 2016, on peut estimer qu'un budget de 65 à 70 % a été consacré aux produits alimentaires d'origine belges.

Afin de favoriser les produits d'origine belges, nous profitons régulièrement des actions promotionnelles menées par nos fournisseurs belges ou notamment en privilégiant les légumes belges de saison.

DO 2016201716154

Question n° 2181 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le développement des CSIL dans les communes.

La circulaire du 21 août 2015 incitait les villes et communes à créer une Cellule de sécurité intégrée locale (CSIL).

La Cellule de sécurité intégrée locale rassemble la police locale, la police fédérale, le parquet et les services administratifs de la commune. Parmi ceux-ci, les villes et communes peuvent choisir elles-mêmes les acteurs qui seront impliqués dans la CSIL.

Elle a pour but de faciliter l'échange d'informations entre les différents acteurs sur les personnes qui sont ou pourraient devenir radicalisées.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre de communes qui ont mis en place ces CSIL depuis l'entrée en vigueur de la circulaire du 21 août 2015?

2. Waren er problemen bij de oprichting van die cellen?

3. Wat is de feedback van de veldwerkers sinds de invoering van de LIVC's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2181 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.):

1. Betreffende uw vraag omtrent het aantal Lokale Integrale Veiligheidscellen (LIVC's) in België, hebben we weet van volgend aantal LIVC's:

- 284 gemeenten met een LIVC;
- 170 gemeenten zonder LIVC (mogelijk ook in oprichting);
- 135 gemeenten waar we nog geen informatie over ontvangen hebben.

Per regio zijn we volgende verdeling:

	LIVC/CSIL
België/Belgique	284
Vlaanderen/Flandre	213
Wallonië/Wallonie	56
Brussel/Bruxelles	15

Deze cijfers werden gegenereerd door het samenbrengen van verschillende bronnen. Zo werd in juni 2016 vanuit Binnenlandse Zaken een bevraging naar de oprichting van LIVC's uitgestuurd naar alle burgemeesters in België. Daarnaast werken we samen met verschillende partnerorganisaties (Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), enz.) om alle informatie rond de oprichting van LIVC's samen te brengen. In april 2017 werden ook alle DIRCO's aangeschreven met dezelfde vraag.

Op basis van de informatie waarover we vandaag beschikken, zijn er nog heel wat gemeenten waarvan we niet kunnen bevestigen dat ze een LIVC hebben. Voor Vlaanderen zijn dit 95 gemeenten, voor Wallonië 206 gemeenten en in Brussel 4 gemeenten.

Het overzicht van de LIVC's - op basis van de actuele informatie - zal eerstdaags openbaar worden gemaakt op de website www.besafe.be. Alle gemeenten worden tevens uitgenodigd om via een online formulier de bestaande informatie over het al dan niet bestaan van een LIVC te actualiseren. Het doel is om een dynamische databank aan te leggen om een zo actueel mogelijk beeld te kunnen aanbieden van alle LIVC's.

2. Des difficultés ont-elles été rencontrées lors de la mise en place de ces Cellules?

3. Quelle est le feedback sur le terrain depuis la mise en place des CSIL?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2181 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.):

1. En ce qui concerne votre question relative au nombre de Cellules de sécurité intégrée locale (CSIL) en Belgique, nous pouvons vous communiquer les chiffres suivants:

- 284 communes disposent d'une CSIL;
- 170 communes n'en disposent pas (peut-être en création);
- 135 communes ne nous ont pas encore fourni d'informations à ce sujet.

Par région, la répartition se présente comme suit:

Ces chiffres ont été générés en regroupant différentes sources. Ainsi, le SPF Intérieur a envoyé en juin 2016 un sondage sur la création de CSIL à l'ensemble des bourgmestres de Belgique. Par ailleurs, nous collaborons avec différentes organisations partenaires (Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), etc.) pour regrouper toutes les informations sur la création de CSIL. En avril 2017, un courrier a également été adressé à chaque DIRCO au sujet de la même question.

Sur la base des informations dont nous disposons aujourd'hui, nombreuses sont encore les communes au sujet desquelles nous ne pouvons pas confirmer qu'elles disposent d'une CSIL. Il s'agit de 95 communes en Flandre, de 206 en Wallonie et de quatre communes à Bruxelles.

L'aperçu des CSIL - basé sur les informations actuelles - sera publié prochainement sur le site web www.besafe.be. Toutes les communes sont également invitées à actualiser, par le biais d'un formulaire en ligne, les informations existantes sur l'existence ou non d'une CSIL. L'objectif est de créer ainsi une base de données dynamique qui permet de fournir un aperçu le plus actuel possible de l'ensemble des CSIL.

2. Sommige gemeenten zien niet echt de noodzaak in om een LIVC op te richten. Eén van de meest aangehaalde redenen is dat "zij op hun grondgebied niet geconfronteerd worden met *foreign terrorist fighters* (FTF's)".

De werking van de LIVC's roept ook vaak vragen op van volgende aard:

a) hoe kan de 'beroepscultuur' veranderd worden: diensten die voorheen niet de gewoonte hadden om met elkaar samen te werken moeten nu op elkaar vertrouwen en een *modus vivendi* verkrijgen;

b) het delen van bepaalde gegevens vormt een delicaat punt (beroepsgeheim - casusoverleg);

c) het ontbreken van een wettelijke basis voor de LIVC's.

d) hoe "praktisch" een LIVC organiseren. Wat met werking, samenstelling, frequentie, enz.

Op elk van deze vragen zal gepast geantwoord worden:

- via een wetgevend initiatief inzake gedeeld beroepsgeheim (momenteel opgenomen in Potpourri V);

- een wetgevend initiatief betreffende de opdracht, definitie en samenstelling van de LIVC;

- een blauwdruk als leidraad voor de gemeenten en steden opgesteld door het OCAD in samenwerking met de Algemene Directie Veiligheid en Preventie (ADVP).

De LIVC's zijn organisch gegroeid. Via het impulsbeleid tav de 15 meest getroffen steden werden best practices gecreëerd.

Het is nu het moment om dit te systematiseren, op zo'n wijze dat de nodige vrijheid geboden wordt aan de gemeenten om een gepast model voor LIVC te gebruiken, maar dat tevens een minimale kwaliteitsgarantie biedt die op federaal niveau zal opgevolgd worden binnen het OCAD.

3. Waar de beslissing tot oprichting en operationalisering van een LIVC al werd genomen, blijken er oplossingen voorhanden om de filosofie in praktijk om te zetten en om tot concrete resultaten te komen. De wil en bereidheid om samen te werken en de opbouw van een vertrouwensrelatie tussen alle betrokken partners zijn hierbij cruciaal.

De hierboven aangehaalde blauwdruk moet de burgemeester de nodige handvaten bieden voor de organisatie van een dergelijk platform.

2. Certaines communes ne perçoivent pas vraiment la nécessité de créer une CSIL. Une des raisons les plus fréquemment évoquées est de "ne pas être confrontée aux *foreign terrorist fighters* (FTF) sur leur territoire".

Le fonctionnement des CSIL soulève en outre les questions suivantes:

a) comment changer la 'culture professionnelle': les services qui, auparavant, n'avaient pas l'habitude de collaborer doivent désormais se faire confiance et trouver un *modus vivendi*;

b) le partage de certaines données reste un point délicat (secret professionnel - concertation de cas);

c) le manque de base légale pour les CSIL;

d) Comment organiser pratiquement une CSIL? Fonctionnement composition, fréquence, etc.

Une réponse adéquate sera apportée à chacune de ces questions:

- par le biais d'une initiative législative en matière de secret professionnel partagé (actuellement repris dans le Pot-pourri V);

- par le biais d'initiative législative concernant la mission, la définition et la composition de la CSIL;

- au moyen d'un manuel qui sera rédigé par l'OCAM en collaboration avec la Direction générale Sécurité et Prévention (DGSP) et servira de fil conducteur pour les villes et communes.

Les CSIL se sont développées de manière organique. Des meilleures pratiques ont vu le jour grâce à la politique d'impulsion à l'égard des 15 villes les plus touchées par le phénomène.

Il est temps à présent de systématiser le tout, en laissant une certaine liberté aux communes quant à l'utilisation d'un modèle adéquat de CSIL offrant néanmoins une garantie de qualité minimale qui sera suivie au niveau fédéral par l'OCAM.

3. Une fois que la décision d'installer et d'opérationnaliser une CSIL est prise, des solutions se présentent manifestement pour mettre en pratique la philosophie et parvenir à des résultats concrets. La volonté et la propension à coopérer et la création d'une relation de confiance entre l'ensemble des partenaires impliqués sont des éléments essentiels à cet égard.

Le manuel dont question supra doit fournir aux bourgmestres les repères nécessaires à l'organisation d'une telle plate-forme.

Bovendien hebben de burgemeesters de mogelijkheid om beroep te doen op het Mobiel team. Dit team, samengesteld uit één islamoloog en drie criminologen, staat in voor ondersteuning en advies aan steden en gemeenten in hun strijd tegen gewelddadige radicalisering.

Ondertussen hebben al een dertigtal steden en gemeenten beroep gedaan op het mobiel team. In hun opdracht is een groot aandeel van de aanvragen in functie van ondersteuning in het oprichten van een LIVC. Voor meer informatie over het mobiel team, verwijs ik naar de website www.besafe.be.

DO 2016201716182

Vraag nr. 2185 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

USAR. - Internationale missies.

De USAR-teams (*Urban Search and Rescue*) zijn belast met het terugvinden, lokaliseren en redden van vermiste personen die onder het puin zijn bedolven. Ze komen voornamelijk in actie na aardbevingen, ontploffingen of andere rampen.

Kunt u de lijst bezorgen van de internationale missies die die teams in 2014, 2015 en 2016 uitvoerden? Hoeveel personen namen eraan deel, wat was de locatie en de duur van elke missie en welke middelen werden ervoor uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2185 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.):

Overzicht van de internationale missies van de USAR module gedurende de jaren 2014, 2015, 2016:

- 2014: Geen internationale operaties met de USAR module in 2014

- 2015:

Aardbeving Nepal -26 april tot 4 mei 2015;

o 17 personen van de Civiele Bescherming;

o premies voor buitenlandse interventies uitgekeerd door IBZ voor deze missie: 12.750 euro.

Insarag herclassificatie oefening - 28 september tot 4 oktober 2015 - Tinglev, Denemarken;

o 16 personen van de Civiele Bescherming;

Par ailleurs, les bourgmestres ont la possibilité de faire appel à l'Équipe mobile. Cette équipe, qui se compose d'un islamologue et de trois criminologues, assure un soutien et dispense des conseils aux villes et communes dans leur lutte contre la radicalisation violente.

Entre-temps, une trentaine de villes et communes ont déjà fait appel à l'Équipe mobile. Dans leur mission, une large part des demandes s'effectuent en fonction du soutien à la mise place d'une CSIL. Pour de plus amples informations sur l'Équipe mobile, je vous renvoie au site web www.besafe.be.

DO 2016201716182

Question n° 2185 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

USAR. - Missions internationales.

Les équipes USAR (*Urban Search And Rescue*) sont chargées de retrouver, localiser et sauver des personnes disparues ensevelies sous des décombres. Elles entrent principalement en action après des tremblements de terre, des explosions et d'autres catastrophes.

Pourriez-vous communiquer la liste des missions internationales qui ont été menées par ces équipes durant les années 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant le nombre de participants, le lieu et la durée de chaque mission, ainsi que les budgets mobilisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2185 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.):

Aperçu des missions internationales du module USAR pendant les années 2014, 2015, 2016:

- 2014: Aucune opération internationale avec le module USAR en 2014

- 2015:

Séisme Népal -26 avril au 4 mai 2015;

o 17 personnes de la Protection civile;

o primes pour interventions à l'étranger octroyées par IBZ pour cette mission: 12.750 euros.

Exercice de reclassification Insarag - 28 septembre au 4 octobre 2015 - Tinglev, Danemark;

o 16 personnes de la Protection civile;

o premies voor buitenlandse interventies uitgekeerd door IBZ voor deze missie: 8.400 euro.

- 2016:

Geen reële interventies met de USAR module in 2016, wel een participatie aan een EU oefening te Italië.

Oefening EU Modex Sicily - 4 tot 7 oktober 2016 - Sicilië, Italië;

o 20 personen van de Civiele Bescherming;

o premies voor buitenlandse interventies uitgekeerd door IBZ voor deze missie: 6.000 euro.

Met betrekking tot de kosten verbonden aan internationale missies van IBZ, dienen de volgende opmerkingen gemaakt te worden:

- de operationele kosten verbonden aan internationale missies in het kader van B-FAST, zoals brandstof en eten en drinken worden betaald vanuit het B-FAST budget, beheerd door de FOD Buitenlandse Zaken;

- wat de personeelskost betreft, dient opgemerkt te worden dat alle personeelsleden in eerste instantie geëngageerd zijn voor binnenlandse opdrachten. Daar deze personen hoe dan ook een loon uitgekeerd krijgen door IBZ, genereert hun participatie aan buitenlandse missies aldus geen extra loonkost voor Binnenlandse Zaken.

Wel ontvangen deze personen een premie van 75 euro per dag en per persoon die uitbetaald wordt aan personeelsleden van de civiele bescherming die ingezet worden in het buitenland. Deze kosten verbonden aan de premie werden opgenomen in dit overzicht;

- in het kader van het behoud van de Insarag classificatie, dient de USAR module elk jaar te participeren aan een internationale oefening.

DO 2016201716185

Vraag nr. 2187 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

B-FAST. - "High Capacity Pumping". - Internationale missies.

Dankzij de beschikbare middelen van de Belgische Civiele Bescherming kan B-FAST optreden bij grootschalige overstromingen in het buitenland. Het personeel is specifiek getraind voor dergelijke operaties, die *High Capacity Pumping* worden genoemd.

o primes pour interventions à l'étranger octroyées par IBZ pour cette mission: 8.400 euros.

- 2016:

Aucune intervention réelle avec le module USAR en 2016, mais une participation à un exercice UE en Italie.

Exercice EU Modex Sicily - 4 au 7 octobre 2016 - Sicile, Italie;

o 20 personnes de la Protection civile;

o primes pour interventions à l'étranger octroyées par IBZ pour cette mission: 6.000 euros.

En ce qui concerne les coûts liés aux missions internationales d'IBZ, il y a lieu de formuler les remarques suivantes:

- les frais opérationnels liés aux missions internationales dans le cadre de B-FAST, tels que le carburant, les repas et les boissons sont payés sur le budget B-FAST, géré par le SPF Intérieur;

- quant aux frais de personnel, il y a lieu de noter que tous les membres du personnel sont engagés dans un premier temps pour des missions nationales. Étant donné que ces personnes perçoivent dans tous les cas un salaire d'IBZ, leur participation aux missions internationales ne génère aucuns frais supplémentaires pour le SPF Intérieur.

Ces personnes reçoivent néanmoins une prime de 75 euros par jour et par personne, payée aux membres du personnel de la Protection civile mobilisés à l'étranger. Ces coûts liés à la prime sont repris dans ce récapitulatif;

- dans le cadre du maintien de la classification Insarag, le module USAR doit participer chaque année à un exercice international.

DO 2016201716185

Question n° 2187 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

B-FAST. - "High Capacity Pumping". - Missions internationales.

Les moyens disponibles de la Protection civile belge permettent à B-FAST d'intervenir en cas de graves inondations à l'étranger. Son personnel est spécifiquement formé à ce type d'intervention, dite *High Capacity Pumping*.

Kunt u de lijst bezorgen van de internationale missies die in 2014, 2015 en 2016 in dat specifieke kader werden uitgevoerd? Hoeveel personen namen eraan deel, wat was de locatie en de duur van elke missie en welke middelen werden ervoor uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2187 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 mei 2017 (Fr.):

Overzicht van de internationale missies van de *High Capacity Pumping* (HCP) module gedurende de jaren 2014, 2015, 2016:

- 2014: Bosnië overstroming - 19 tot 31 mei; 17 personen van de Civiele Bescherming; Premies voor buitenlandse interventies uitgekeerd door de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (IBZ) voor deze missie: 16.575 euro.

- 2015: Geen internationale operaties met de *High Capacity Pumping* module in 2015

- 2016:

- o geen reële interventies met de *High Capacity Pumping* module in 2016, wel een participatie aan een EU oefening te Parijs;

- o oefening EU Sequana - 11 tot 14 maart 2016 - regio *Ile-de-France*; 16 personen van de Civiele Bescherming; Premies voor buitenlandse interventies uitgekeerd door IBZ voor deze missie: 4.800 euro.

Met betrekking tot de kosten verbonden aan internationale missies in het kader van B-FAST, dienen de volgende opmerkingen gemaakt te worden:

- de operationele kosten verbonden aan internationale missies in het kader van B-FAST, zoals brandstof en eten en drinken worden betaald vanuit het B-FAST budget, beheerd door de FOD Buitenlandse Zaken;

- wat de personeelskost betreft, dient opgemerkt te worden dat alle personeelsleden in eerste instantie geëngageerd zijn voor binnenlandse opdrachten. Daar deze personen hoe dan ook een loon uitgekeerd krijgen door IBZ, genereert hun participatie aan buitenlandse missies aldus geen extra loonkost voor Binnenlandse Zaken. Wel ontvangen deze personen een premie van 75 euro per dag en per persoon die uitbetaald wordt aan personeelsleden van de Civiele Bescherming die ingezet worden in het buitenland. Deze kosten verbonden aan de premie werden opgenomen in dit overzicht.

Pourriez-vous communiquer la liste des missions internationales qui ont été menées dans ce cadre spécifique durant les années 2014, 2015 et 2016? Pouvez-vous étayer votre réponse en précisant le nombre de participants, le lieu et la durée de chaque mission, ainsi que les budgets mobilisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2187 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 mai 2017 (Fr.):

Aperçu des missions internationales du module *High Capacity Pumping* pendant les années 2014, 2015, 2016:

- 2014: Inondations en Bosnie - 19 au 31 mai; 17 personnes de la Protection civile; Primes pour interventions à l'étranger octroyées par le Service public fédéral Intérieur (IBZ) pour cette mission: 16.575 euros.

- 2015: aucune opération internationale avec le module *High Capacity Pumping* en 2015.

- 2016:

- o aucune intervention réelle avec le module *High Capacity Pumping* en 2016, mais une participation à l'exercice UE à Paris.

- o exercice UE Sequana - 11 à 14 mars 2016- région *Ile-de-France*; 16 personnes de la Protection civile; Primes pour interventions à l'étranger octroyées par IBZ pour cette mission: 4.800 euros.

En ce qui concerne les coûts liés aux missions internationales dans le cadre de B-FAST, il y a lieu de formuler les remarques suivantes:

- les frais opérationnels liés aux missions internationales dans le cadre de B-FAST, tels que le carburant, les repas et les boissons sont payés sur le budget B-FAST, géré par le SPF Affaires étrangères;

- quant aux frais de personnel, il y a lieu de noter que tous les membres du personnel sont engagés dans un premier temps pour des missions nationales. Étant donné que ces personnes perçoivent dans tous les cas un salaire d'IBZ, leur participation aux missions internationales ne génère aucuns frais supplémentaires pour le SPF Intérieur. Ces personnes reçoivent néanmoins une prime de 75 euros par jour et par personne, payée aux membres du personnel de la Protection civile mobilisés à l'étranger. Ces coûts liés à la prime sont repris dans ce récapitulatif.

DO 2016201716307

Vraag nr. 2203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke.

De regering heeft beslist om de kazerne van de Civiele Bescherming in Liedekerke te sluiten. Vanuit deze gemeente wordt nu de wens geopperd om deze kazerne in te kantelen in de brandweerzone.

Acht u dergelijke optie mogelijk, en zo ja, hoe ziet u dat concreet? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 mei 2017 (N.):

Wanneer de kazerne van Liedekerke niet langer wordt gebruikt door de Civiele Bescherming, liggen de uiteindelijke beslissing over en de afhandeling voor het terrein en de gebouwen bij de Regie der Gebouwen.

Mogelijk bestaan er juridische opties om een bepaalde terbeschikkingstelling of overdracht uit te voeren, maar de concrete pistes en werkwijzen vallen dus nog nader te bekijken.

DO 2016201716360

Vraag nr. 2209 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 16 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

i-Policeproject. - Follow-up.

In juni 2016 had ik de gelegenheid u vragen te stellen over de invoering van het i-Policeproject. Uw antwoord was zeer volledig. U stelde dat dat project tussen 2017 en 2021 gefaseerd ten uitvoer zou worden gelegd.

1. Het is intussen 2017. Wat zijn de modaliteiten van die verschillende fasen voor de realisatie van het project, en wat is het tijdschema?

2. Hoe zit het met het bestek dat de federale politie moest opstellen om de IT-oplossing via een overheidsopdracht aan te kopen?

DO 2016201716307

Question n° 2203 de madame la députée Barbara Pas du 12 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fermeture de la caserne de la Protection civile à Liedekerke.

Le gouvernement a décidé de fermer la caserne de la Protection civile à Liedekerke. La commune exprime à présent le souhait d'intégrer la caserne dans la zone d'incendie.

Jugez-vous cette option réalisable? Dans l'affirmative, comment envisagez-vous sa mise en oeuvre? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2203 de madame la députée Barbara Pas du 12 mai 2017 (N.):

Dès que la caserne de Liedekerke ne sera plus utilisée par la Protection civile, la décision finale et les arrangements pour le terrain et les bâtiments se trouveront chez la Régie des Bâtiments.

Il existe probablement des possibilités juridiques afin d'exécuter une sorte de mise à disposition ou de transfert, mais les pistes et méthodes sont donc encore à examiner de plus près.

DO 2016201716360

Question n° 2209 de monsieur le député Philippe Blanchart du 16 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le projet i-Police. - Suivi.

J'ai eu l'occasion de pouvoir vous interroger sur la mise en place du projet i-Police en juin 2016. Votre réponse était très complète. Vous avez mentionné que la mise en oeuvre de ce projet se déroulerait par phases entre 2017 et 2021.

1. Nous avons maintenant entamé l'année 2017. Pouvez-vous en dire davantage sur les modalités de ces différentes phases de mise en application et leur calendrier?

2. Qu'en est-il du cahier de charges confié à la police fédérale afin d'acquiescer cette solution informatique par le biais d'un marché public?

3. Hoe zit het met de coördinatie met Justitie? Kunt u daar meer over zeggen?

4. Met betrekking tot de veiligheid en de systemen worden er momenteel analyses en tests uitgevoerd om de veiligheid van de ICT-aparatuur en de systemen te optimaliseren. Wat waren de resultaten van die analyses?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2209 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 16 mei 2017 (Fr.):

1. De gekozen gunningsprocedure is de procedure met concurrentiedialoog, die bestaat uit twee grote stappen; allereerst een oproep tot kandidaatstelling en vervolgens een dialoog met de geselecteerde kandidaten om een oplossing te kiezen. Tijdens de dialoog kan de opdrachtnemer, na elke fase, voorgestelde oplossingen uitsluiten.

De volgende stappen werden reeds verwezenlijkt:

- o de aanwerving van consultants door SMALS met een resultaatgerichte opdracht, teneinde de specificaties van de oplossing i-Police op te stellen, en dit in overleg met werkgroepen en deskundigen van de lokale en federale politie;

- o de vooraankondiging van de overheidsopdracht i-Police vond plaats op 26 oktober 2016;

- o op 18 november 2016 werd er een informatie- en presentatiesessie over het doel van i-Police gegeven aan de geïnteresseerde firma's. Er waren ongeveer 45 firma's aanwezig;

- o aan de firma's die kennis hebben genomen van de vooraankondiging, werd de mogelijkheid geboden om zich tussen november en december 2016 aan te melden bij de federale politie voor aanvullende informatie. Er hebben zich ongeveer 25 firma's aangemeld;

- o in de Ministerraad van 20 februari 2017 was er een akkoord over de inhoud van het project en de aankondiging van de opdracht;

- o op 27 februari 2017 werd de opdracht gepubliceerd in het bulletin der aanbestedingen;

- o op 21 maart 2017 werd er een infosessie georganiseerd, met de gelegenheid om vragen te stellen;

- o op 27 april 2017 vond de indiening van de kandidaturen plaats.

De volgende stappen zijn vervolgens:

- o de analyse van de kandidaturen voor begin juni 2017;

- o de selectie van de kandidaten voor eind juni 2017;

- o de verzending van het beschrijvend document aan de kandidaten begin juli 2017;

3. Qu'en est-il de la coordination avec la Justice? Pouvez-vous en dire davantage sur celle-ci?

4. En ce qui concerne la sécurité et les systèmes, des analyses et des tests préliminaires sont en cours afin d'optimiser la sécurité de l'appareillage ICT utilisé et des systèmes. En savez-vous davantage sur les résultats de ces analyses?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 14 juin 2017, à la question n° 2209 de monsieur le député Philippe Blanchart du 16 mai 2017 (Fr.):

1. La procédure de marché choisie est la procédure avec dialogue compétitif, qui se décompose en deux grandes étapes; tout d'abord, un appel à candidat et ensuite, un dialogue avec les candidats sélectionnés pour aboutir au choix d'une solution. En cours de dialogue, après chaque phase, l'adjudicataire peut éliminer des solutions présentées.

Les étapes suivantes ont déjà été réalisées:

- o l'engagement de consultants par la Smals avec une mission orientée résultats, afin de rédiger les spécifications de la solution i-Police, et ceci en concertation avec des groupes de travail et experts de la police locale et fédérale;

- o la pré-annonce du marché i-Police a eu lieu le 26 octobre 2016;

- o une séance d'information et de présentation de l'objectif d'i-Police a été donnée aux firmes intéressées le 18 novembre 2016. Environ 45 firmes étaient présentes;

- o la possibilité a été laissée aux firmes qui ont pris connaissance de la pré-annonce, de se présenter à la police fédérale entre novembre et décembre 2016 pour un complément d'informations. Environ 25 firmes se sont présentées;

- o il y a eu un accord au Conseil des ministres du 20 février 2017 sur le contenu du projet et l'annonce du marché;

- o le 27 février 2017, le marché a été publié dans le bulletin des adjudications;

- o une séance d'information et de questions-réponses s'est tenue le 21 mars 2017;

- o la remise des candidatures a eu lieu le 27 avril 2017.

Ensuite les prochaines étapes sont:

- o l'analyse des candidatures pour début juin 2017;

- o la sélection des candidats pour fin juin 2017;

- o l'envoi du document descriptif aux candidats début juillet 2017;

o de indiening van de eerste offerte in september 2017;
o de analyse van de offertes en dialogen van oktober 2017 tot april 2018;

o de uiteindelijke offerteaanvraag en de evaluatie van de uiteindelijke offerte van april 2018 tot augustus 2018;

o het gunningsvoorstel van de opdracht zal in september 2018 worden voorgelegd aan de Ministerraad.

2. Het bestek wordt momenteel opgesteld. Dit wordt verwezenlijkt met behulp van een groot team van deskundigen en mensen van het terrein. Dit bevat de uitleg van het beroep van de politie in België en de uitdrukking van de gewenste behoeften. Dit bestek zal worden overhandigd na selectie van de kandidaten, begin juli 2017. De procedure voorziet in minstens drie kandidaten en maximum zes.

3. De gezochte oplossing moet de functionaliteiten inzake de uitwisseling van informatie in twee richtingen met Justitie integreren, evenals de verbinding met de authentieke bronnen die beschikbaar zijn binnen dit departement (bijvoorbeeld Sidis).

Er zijn vertegenwoordigers van Justitie aanwezig binnen de stuurgroep van het project i-Police om te verzekeren dat de initiatieven van de geïntegreerde politie en Justitie op elkaar zijn afgestemd. De minister van Digitale Agenda wordt hierin ook vertegenwoordigd met als doel de nodige synergieën met de oplossingen ontwikkeld inzake de elektronische handtekening en met name e-box, tot stand te brengen.

4. Veiligheid is een dagelijkse zorg, de technologische evolutie maakt het mogelijk om nieuwe maatregelen in te stellen; bijvoorbeeld, de authenticatie van de gebruiker door een eID werd onlangs ingevoerd in de toegangsprocedures voor de systemen van de federale politie.

De analyses tonen aan dat er voor i-Police eerder een structuur van veiligheidslagen ter plaatse zal moeten worden opgericht, in plaats van een monolithisch blok.

Bij een aanpak in lagen, wordt de toegang tot de gegevens bij elk verzoek geëvalueerd, volgens aangepaste technologieën. Elke doorgang via een laag wordt geregistreerd en tools maken het mogelijk om een ongepast gedrag te onderzoeken en alarmberichten te sturen naar de systeembeheerders en de verantwoordelijke van de beveiliging van de gegevens.

o la remise de la première offre en septembre 2017;

o l'analyse des offres et dialogues d'octobre 2017 à avril 2018;

o la demande d'offre finale et l'évaluation de l'offre finale d'avril 2018 à août 2018;

o la proposition d'attribution du marché sera soumise au Conseil des ministres en septembre 2018.

2. Le cahier des charges est en cours de rédaction. Il est réalisé avec l'aide d'une large équipe d'experts et de gens du terrain. Il contient l'explication du métier de la police en Belgique et l'expression des besoins souhaités. Ce cahier des charges sera remis après sélection des candidats, début juillet 2017. La procédure prévoit au minimum trois candidats et au maximum six.

3. La solution recherchée doit intégrer les fonctionnalités d'échange d'information bidirectionnel avec la Justice, ainsi que la connexion aux sources authentiques disponibles au sein de ce département (par exemple, Sidis).

Des représentants de la Justice sont présents au sein du comité de pilotage du projet i-Police afin d'assurer l'alignement des initiatives de la police intégrée avec la Justice. Le ministre de l'Agenda numérique y est également représenté dans le but d'établir les synergies nécessaires avec les solutions développées en matière de signature électronique et d'e-box notamment.

4. La sécurité est une préoccupation au quotidien, l'évolution technologique permet de mettre de nouvelles mesures en place; par exemple, l'authentification de l'utilisateur par un eID a récemment été introduit dans les procédures d'accès aux systèmes de la police fédérale.

Les analyses démontrent qu'il faudra pour i-Police plutôt mettre une architecture de couches de sécurité en place, au lieu d'un bloc monolithique.

Dans une approche en couche, l'accès aux données est évalué à chaque demande, selon des technologies appropriées. Chaque passage par une couche est enregistré et des outils permettent d'examiner un comportement inapproprié et d'envoyer des alertes vers les gestionnaires systèmes et le responsable de la sécurisation des données.

DO 2016201716763

Vraag nr. 2252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 08 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Via internet aangekochte en aan huis geleverde drugs.

Het lijkt erop dat drugshandelaars het internet hebben ontdekt.

Het internet biedt een snellere en discretere manier om drugs te bestellen en aan te kopen (zowel op het *dark net* als op het open net) en om ze vervolgens aan huis te laten leveren. Er worden heel wat dekmantels gebruikt, zoals potpourri, badzout enz.

Zonder het te beseffen, bestellen postbodes op die manier verboden stoffen.

Dagelijks voeren de douanediens ten controles uit om dit fenomeen te bestrijden en dagelijks vinden ze drugs in onschuldig ogende pakjes of brieven.

In 2016 hebben de douanediens ten 100 nieuwe psychoactieve stoffen ontdekt die verstopt zaten in doodgewone pakjes en brieven.

1. Hoeveel drugscontroles hebben de douanediens ten in 2016 uitgevoerd op de brieven- en pakjespost?

2. Hoeveel kilo drugs werd er in 2016 in brieven en pakjes gevonden? Kunt u dit cijfer opsplitsen volgens het soort drug?

3. Wat gebeurt er wanneer er drugs worden ontdekt in een pakje of brief waarop een volledig adres is vermeld?

4. Heeft men vastgesteld dat de drugs afkomstig zijn van een specifiek land, een bepaalde website, enz.?

5. Het is onmogelijk alles te controleren. Hoe kunnen de douanecontroles worden geoptimaliseerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 08 juni 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met bestrijding van de fiscale fraude (vraag nr. 1732 van 11 juli 2017).

DO 2016201716763

Question n° 2252 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 08 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La drogue achetée sur Internet et livrée à domicile.

Il semble que le trafic de drogues soit passé à l'ère numérique.

En effet, Internet représente un moyen plus rapide et discret pour se faire livrer incognito de la drogue commandée et achetée sur le net (autant sur le *darknet* que sur l'*open net*). Les couvertures sont nombreuses ainsi, certaines substances peuvent être vendues sous la couverture de potpourri, sel de bain, etc.

Et c'est sans le savoir alors, que les facteurs deviennent les distributeurs de substances interdites.

Pour contrer ce phénomène, chaque jour les douanes effectuent des contrôles et tous les jours elles découvrent des drogues dans des colis ou courriers aux apparences anodines.

En 2016, au travers de colis et enveloppes qui se fondent et confondent avec d'autres, c'est 100 nouvelles substances psychoactives qui ont été découvertes par les douanes.

1. En 2016, combien de contrôles de douanes ont été effectués pour découvrir ces substances cachées dans les enveloppes et colis?

2. En 2016, combien de kilos de drogues a-t-on retrouvé dans les enveloppes et colis (pouvez-vous ventiler par type de drogues)?

3. Quelles suites sont données lorsqu'une drogue est découverte dans un colis ou une enveloppe qui indique une adresse bien précise?

4. A-t-on recensé une provenance bien spécifique (pays, site, etc.)?

5. Comment mieux optimiser les contrôles effectués par les douanes, puisque tout ne peut pas être contrôlé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2252 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 08 juin 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale (question n° 1732 du 11 juillet 2017).

DO 2016201716783

Vraag nr. 2257 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vertraging bij de invoering van een Amerikaanse douanepost op Brussels Airport.

In het najaar van 2016 werd er in de media aangekondigd dat er onderhandelingen aangevat waren over het invoeren van een Amerikaanse douanepost op Brussels Airport, het zogeheten 'preclearance'-systeem. Met dit systeem zouden reizigers alle administratieve formaliteiten vóór het inschepen kunnen afhandelen en zo veel minder lang in de wacht rij hoeven te staan bij aankomst in de Verenigde Staten.

De verantwoordelijken van Brussels Airport waren blij met het vooruitzicht dat het preclearance-systeem in juli 2017 op poten zou worden gezet. Volgens recente informatie zou dat echter jammer genoeg niet het geval zijn.

1. Is uw kabinet betrokken bij de uitvoering van dit dossier? Zo ja, waarom heeft de invoering van de Amerikaanse douanepost vertraging opgelopen?

2. Wat betekent dit partnerschap voor Amerikaanse grenscontrole voor de diensten van de federale politie met betrekking tot Brussels Airport?

3. Wat is het tijdspad voor de realisatie van dit dossier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 2257 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 juni 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen (vraag nr. 1111 van 11 juli 2017).

DO 2016201716783

Question n° 2257 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le retard de l'implantation d'un espace douanier américain à Brussels Airport.

À l'automne 2016, il avait été annoncé dans les médias que des négociations étaient lancées afin que soit implanté un espace douanier américain à Brussels Airport. Ce dispositif présente l'avantage de permettre aux voyageurs d'effectuer l'ensemble de leurs formalités administratives avant l'embarquement et ainsi de réduire considérablement les temps d'attente lors de l'arrivée aux États-Unis.

À l'époque, les responsables de Brussels Airport s'étaient réjouis de la concrétisation du projet de pré-dédouanement pour le mois de juillet 2017. Or, selon de récentes informations, cela ne devrait malheureusement pas être le cas.

1. Votre cabinet est-il associé à la mise en oeuvre de ce dossier? Le cas échéant, pourriez-vous communiquer les raisons du retard de l'implantation du poste douanier américain?

2. Quelles sont les implications de ce partenariat de pré-dédouanement pour les services de la police fédérale au niveau de Brussels Airport?

3. Disposez-vous d'un calendrier pour la réalisation de ce dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 juin 2017, à la question n° 2257 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 juin 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales (question n° 1111 du 11 juillet 2017).

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2016201713215

Vraag nr. 916 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage.

1. Wat is de bijdrage van België aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria?
2. Hoe is die bijdrage de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) geëvolueerd?
3. Welke maatregelen hebt u genomen om krachtigere initiatieven te nemen op dat vlak? Volgens de ngo's kunnen met 140 miljoen euro 1,4 miljoen antiretrovirale behandelingen per jaar financieren.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 19 juni 2017, op de vraag nr. 916 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 juni 2017 (Fr.):

1 en 2. De Belgische bijdragen aan het Wereldfonds in de strijd tegen aids, tbc en malaria sinds 2012 (zullen) zijn:

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2016201713215

Question n° 916 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.

1. Quelle est la contribution belge au Fonds mondial de lutte contre le sida?
2. Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer notre action dans ce domaine sachant que les ONG rappellent que 140 millions d'euros permettent de fournir 1,4 million de traitements antirétroviraux par an?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 19 juin 2017, à la question n° 916 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 juin 2017 (Fr.):

1 et 2. Les contributions belges au Fonds Mondial de lutte contre le sida depuis 2012 s(er)ont de:

Jaren/Années	Bedrag/Montant (€)
2020	15 000 000
2019	15 000 000
2018	15 000 000
2017	15 000 000
2016	19 000 000
2015	19 000 000
2014	19 000 000
2013	11 550 000
2012	21 000 000
2011	21 000 000
2010	21 000 000
2001-2009	80 183 222

3. De bijdrage van België aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria bedroeg 19 miljoen euro in 2016.

3. La contribution de la Belgique au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme en 2016 était de 19 millions d'euros.

De budgettaire beperkingen hebben geleid tot een herziening van onze jaarlijkse bijdrage aan de multilaterale organisaties. Dit was ook het geval voor het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria.

Belangrijk daarbij is dat het principe van een voorspelbare meerjarenbijdrage behouden blijft.

Voor de periode 2017-2020 zal de Belgische federale overheid een bijdrage van 60 miljoen euro aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria betalen, in vier jaarlijkse uitbetalingen van 15 miljoen euro.

De bijdrage aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria is niet de enige inspanning die België zich getroost in de strijd tegen Aids, Tuberculosis en Malaria.

Op multilateraal vlak geeft België onder andere ook core funding aan het UNDP, UNICEF, UNFPA, UNAIDS, de Wereldgezondheidsorganisatie en de Wereldbank, allen actief in de strijd tegen die ziekten.

Op bilateraal vlak, zowel gouvernementeel als niet-gouvernementeel, steunt België de versterking van de nationale gezondheidssystemen, die als eerste instaan voor de strijd tegen deze ziekten.

België steunt ook de integratie van deze strijd in de verschillende sectoren van de ontwikkeling, want zij gaat natuurlijk verder dan de louter medische aspecten.

DO 2016201716289

Vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Lukas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Les restrictions budgétaires ont amené à diminuer les contributions aux organisations multilatérales, dont le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme.

Il est important à cet effet que le principe d'un engagement pluriannuel prévisible est maintenu.

Le gouvernement fédéral belge allouera une contribution de 60 millions d'euros au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme pour la période 2017-2020, qui sera payée en quatre versements annuels 15 millions d'euros chacun.

La contribution au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme n'est pas le seul effort consenti par la Belgique pour lutter contre le sida, la tuberculose et le paludisme.

La Belgique contribue aussi à d'autres organisations internationales impliquées dans la lutte contre ces maladies telles que le PNUD, l'UNICEF, l'UNFPA, l'ONUSIDA, la Banque Mondiale et l'Organisation mondiale de la Santé.

Sur le plan bilatéral, la Belgique appuie, tant par sa coopération au développement gouvernementale que non gouvernementale, le renforcement des systèmes nationaux de santé qui sont les premiers concernés par la lutte contre ces maladies.

La Belgique appuie également l'intégration de cette lutte dans l'ensemble des secteurs de développement étant donné qu'elle dépasse les aspects santé uniquement.

DO 2016201716289

Question n° 905 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Lukas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdoving na de halssnede).

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 juni 2017, op de vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

1. - FOD Economie

Wat de FOD Economie betreft, verwijs ik hieromtrent naar het antwoord dat zal worden verstrekt door de minister van Economie en Consumenten, aan wie dezelfde vraag gesteld werd onder het nr. 1465.

- FOD Beleid en Ondersteuning

De FOD Beleid en Ondersteuning beschikt niet over een eigen restaurant en biedt geen maaltijden aan.

In de verschillende cafetaria's van de FOD worden geen koude of warme vleesmaaltijden aangeboden.

De personeelsleden van de FOD Beleid en Ondersteuning kunnen gebruik maken van de diensten/ maaltijden aangeboden in de restaurants van de ADBA Fedorest (opgericht binnen de schoot van de FOD Financiën).

Dit aanbod is gevarieerd en omvat dagelijks zowel warme als koude maaltijden. De doelstelling die beoogd wordt is het verstrekken van een gezonde en evenwichtige voeding met aandacht voor het aanbieden van "veggie" alternatieven en seizoensgebonden koken.

- FOD Buitenlandse Zaken

Het restaurant van de FOD Buitenlandse Zaken biedt geen halal maaltijden aan.

- bpost

Wat bpost betreft, bieden de restaurants en de multisnacks van bpost geen halal maaltijden aan, maar is er steeds een aanbod aan voedsel dat rekening houdt met de voorschriften van verschillende religies.

- Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT)

Het BIPT beschikt niet over een eigen bedrijfsrestaurant voor zijn personeel.

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 juin 2017, à la question n° 905 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

1. - SPF Économie

En ce qui concerne le SPF Économie, je me réfère à cet égard à la réponse qui sera fournie par le ministre de l'Économie et des Consommateurs, à qui la même question a été posée sous le n° 1465.

- SPF Stratégie et Appui

Le SPF Stratégie et Appui ne dispose pas d'un restaurant et n'offre pas des repas.

Dans les différentes cafétérias du SPF aucun plat chaud/froid de viande n'est offert.

Les membres du personnel du SPF Stratégie et Appui peuvent utiliser les services/repas offerts dans les restaurants du SACA Fedorest (créé au sein du SPF Finances). Cette offre est variée et comprend quotidiennement tant des repas chauds que des repas froids.

L'objectif visé est de proposer une alimentation saine et équilibrée où on prête également de l'attention à des alternatives "veggie" et à la cuisine selon les saisons.

- SPF Affaires étrangères

Le restaurant du SPF Affaires étrangères n'offre pas de repas halal.

- bpost

En ce qui concerne bpost, les restaurants et multisnacks de bpost n'offrent pas de repas halal. Cependant, il y a toujours une variété d'aliments qui prend en compte les exigences des religions différentes.

- Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT)

L'IBPT ne possède pas son propre restaurant d'entreprise pour son personnel.

De personeelsleden van het BIPT kunnen gebruik maken van de restaurantfaciliteiten van de Vlaamse Gemeenschap in het Ellipse gebouw. In dit restaurant worden geen halal maaltijden aangeboden.

- Proximus

Proximus heeft geen algemeen beleid met betrekking tot het aanbieden van halal producten in zijn bedrijfsrestaurants.

Eén van de 14 bedrijfsrestaurants (Lebeauststraat te 1000 Brussel) stelt - naast het algemene basisaanbod - enkele halal producten voor, in naleving van de geldende wet- en regelgeving.

Dit aanbod vormt een commercieel antwoord op de vraag van het internationale cliënteel dat in dit gebouw is tewerkgesteld. Deze beslissing werd genomen in akkoord met Facility Management van Proximus.

De restaurants van Proximus bieden trouwens ook vegetarische producten aan, evenals, in het kader van het diversiteitsbeleid inzake HR, typische gerechten van de landen waarvan het personeel afkomstig is. Ten slotte omvat het aanbod voor het personeel ook altijd Belgische en regionale gerechten.

2. tot 4. Wat het antwoord op deze vragen betreft, verwijs ik hieromtrent naar het antwoord dat zal verstrekt worden door de eerste minister, aan wie dezelfde vraag gesteld werd onder het nr. 239 (zie huidig Bulletin).

DO 2016201716363

Vraag nr. 906 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 17 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Blockchaintechnologie in België.

De blockchaintechnologie luidt een tweede revolutie van het internet in, waarmee het internet van informatie zal worden getransformeerd tot een internet van waarde. Die technologie zal onze maatschappij fundamenteel veranderen, aangezien er zo bedragen kunnen worden overgemaakt zonder hulp van de vandaag onontbeerlijke tussenpersonen (met name de banken).

De ontwikkeling van die technologie zal met de proliferatie van wearables en het internet of things in een stroomversnelling raken. Het exponentieel toenemend aantal gegevens dat zal worden gegenereerd, zal immers vereisen dat er van de bestaande systemen wordt afgestapt. Dat verklaart de opkomst van de blockchaintechnologie.

Les membres du personnel de l'IBPT peuvent utiliser les installations de la Communauté flamande dans le bâtiment Ellipse. Ce restaurant ne sert d'ailleurs pas de repas halal.

- Proximus

Proximus n'a pas de politique générale par rapport à l'offre de produits halal dans ses restaurants d'entreprise.

Un seul de ses 14 restaurants d'entreprise (rue Lebeau à 1000 Bruxelles) propose - à côté de l'offre générale de base - quelques produits halal, et ce dans le respect des lois et règles en vigueur.

Cette offre est une réponse commerciale à une demande de la clientèle internationale affectée dans ce bâtiment. Cette décision a été prise avec l'accord du Facility Management de Proximus.

Par ailleurs, les restaurants de Proximus proposent également des produits végétariens et, dans le cadre de la politique HR de diversité, des repas typiques de la gastronomie des pays dont son personnel est originaire. Enfin, les plats belges et régionaux ont toujours leur place de choix dans l'assortiment de plats proposés au personnel.

2. à 4. En ce qui concerne la réponse à ces questions, je me réfère à cet égard à la réponse qui sera fournie par le premier ministre, à qui la même question a été posée sous le n° 239 (voir Bulletin actuel).

DO 2016201716363

Question n° 906 de monsieur le député Gilles Foret du 17 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La technologie Blockchain en Belgique.

La technologie *Blockchain* constitue la deuxième révolution de l'Internet, celle qui va le transformer d'un Internet de l'information à un Internet de valeur. Elle va révolutionner notre société car elle permettra de transférer des actifs sans passer par les intermédiaires indispensables aujourd'hui (notamment les établissements bancaires).

Le développement de cette technologie va encore s'accélérer avec la prolifération des objets connectés et de l'*Internet of Things*. Le nombre exponentiel de données qui vont être générées nécessiteront en effet de sortir des systèmes actuels, d'où le recours à cette technologie *Blockchain*.

1. Het gaat dus over een technologie van de toekomst die heel wat mogelijkheden meebrengt. Het is belangrijk dat België een van de Europese koplopers is op het stuk van de ontwikkeling van de blockchaintechnologie. Wat is de stand van zaken voor die technologie in België? Bestaat er een evaluatie van de ontwikkeling van die technologie waarmee we ons met andere Europese landen kunnen vergelijken?

2. Toen Emmanuel Macron minister van Economie, Industrie en Digitalisering was, wilde hij vanaf begin 2016 experimenten in praktijksituaties toestaan, omdat het volgens hem de rol van de Staat is te bewerkstelligen dat die ontwikkeling zich volledig kan voltrekken.

Werkt u ook aan wetswijzigingen waarmee het inzetten van de blockchaintechnologie in België kan worden aangemoedigd? Dat zouden zelfs enkel tijdelijke afwijkingen kunnen zijn waardoor er tests kunnen worden uitgevoerd (zoals het geval was voor zelfrijdende auto's). Heeft de sector specifieke verzoeken geformuleerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 19 juni 2017, op de vraag nr. 906 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 17 mei 2017 (Fr.):

1. De blockchain-technologie betekent een technologische revolutie in het internettijdperk en opent nieuwe horizons voor België.

Vandaag bestaat bij ons weten nog geen instrument waarmee de maturiteit met betrekking tot het gebruik van of de ontwikkelingen in Ledgertechnologieën wordt gemeten zoals dat wel bestaat voor vb. Open Data of voor e-government. Dat neemt niet weg dat we het voorbije jaar een explosie hebben gezien aan initiatieven, zowel bij (veelal lokale) overheid als in de privésector. Zo organiseerde de stad Antwerpen bijvoorbeeld een jaar geleden al de eerste "Blockchain-inspiratiemiddag" van Vlaanderen, rond blockchains en de impact ervan op de overheden. De stad Antwerpen wil pionier zijn op het vlak van administratieve vereenvoudiging, met behulp van blockchains, en wenst een systeem te ontwikkelen gebaseerd op deze technologie om informatie over haar burgers op te slaan en over te dragen.

1. Il s'agit donc d'une technologie d'avenir qui permet d'entrevoir de nombreuses opportunités, il est important que la Belgique figure dans le peloton de tête européen en termes de développement de la *Blockchain*. Pouvez-vous donner un état des lieux de cette technologie en Belgique? Existe-t-il une évaluation du développement de cette technologie qui permette de nous comparer aux autres pays européens?

2. Emmanuel Macron, lorsqu'il était ministre de l'Économie, de l'Industrie et du numérique a souhaité, dès le début 2016, permettre l'expérimentation de cette technologie en situation parce que "c'est le rôle de l'État de permettre à cette évolution de se réaliser entièrement".

Planchez-vous également sur des changements de législation à même d'encourager le recours à la *Blockchain* en Belgique, ne serait-ce que des dérogations temporaires permettant la réalisation de tests (comme ce fut le cas pour la voiture autonome)? Le secteur a-t-il formulé des demandes spécifiques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 19 juin 2017, à la question n° 906 de monsieur le député Gilles Foret du 17 mai 2017 (Fr.):

1. La technologie "Blockchain" est une révolution technologique de l'ère internet et son développement ouvre de nouveaux horizons à la Belgique.

A notre connaissance, il n'existe pas encore d'instrument qui permet de mesurer la maturité concernant l'utilisation de ou les développements en technologies Ledger comme cela existe par exemple pour les Open Data ou l'e-gouvernement. Cela n'empêche pas que nous avons constaté au cours de l'année écoulée une explosion d'initiatives, tant auprès des autorités (en grande partie locales) que dans le secteur privé. Par exemple, il y a un an déjà, la ville d'Anvers a organisé la première "Blockchain-inspiratiemiddag" en Flandre, consacrée à la "Blockchain" et à son impact sur les autorités. La ville d'Anvers veut se positionner en tant que pionnière en matière de simplification administrative grâce au recours à "Blockchain" et souhaite développer une solution basée sur cette technologie afin de stocker et transmettre des informations sur ses administrés.

Concreet zou een arts dus een geboorte kunnen melden zonder daarvoor een ambtenaar te moeten mobiliseren en op basis van de gegevens die hij gecodeerd heeft; kan dan een medisch dossier worden opgemaakt. Later komen daar nog de gegevens bij in verband met de schoolcarrière, de verkoop van een onroerend goed of het online aanvragen van een visum. 2016 was bovendien ook het jaar waarin de eerste blockchain-app in België verscheen: de onderneming Kunstmaan lanceerde in samenwerking met Bolero Crowdfunding de eerste Belgische publieke app ontworpen dankzij de blockchaintechnologie. Deze nieuwe applicatie zet de deur open naar een secundaire markt voor investeringen via crowdfunding. De banksector van zijn kant is zich eveneens bewust van deze revolutie. ING en BNP Paribas Fortis sloten zich in de herfst van 2015 aan bij een collectief van 46 banken, met de bedoeling samen de mogelijkheden te onderzoeken van de blockchaintechnologie voor de financiële sector. Ook de jonge startende ondernemingen ontwikkelen verschillende projecten gebaseerd op deze technologie. Zo stelt bijvoorbeeld de start-up T-Mining intelligente toepassingen voor op het gebied van de havenlogistiek, onder meer om de veiligheids- en smokkelproblematiek aan te pakken.

2. Recent werd op initiatief van DG DTO en Smals een Blockchain Coalition gevormd met vertegenwoordigers van alle beleidsniveaus (met uitzondering van de provincies): lokaal, gewesten en regio's, federaal, versterkt door Smals, DAV-ASA, V-ICT-or, IMIO en Digipolis. De bedoeling van deze Coalition is tweeledig. Enerzijds wil ze achterliggende processen transversaal analyseren en blokkerende elementen in kaart brengen. Anderzijds bereidt Smals de setup voor van een technologisch platform dat aan de partners moet toelaten hun ontwikkelingen te testen en te delen. Deze Blockchain Coalition wordt op regelmatige basis bijeengeroepen door de DG DTO (FOD BOSA); diverse teams analyseren specifieke processen rond geboorte/overlijden, verhuizingen, diploma's, besluitvorming, etc. Het is de bedoeling om tegen einde 2017 een eerste resultaat te kunnen voorleggen. Voorlopig zien we geen echte wettelijke belemmeringen wat betreft het gebruik van Blockchain; we hebben ook geen specifieke vragen daaromtrent ontvangen. Tenslotte zal het in de toekomst ook mogelijk zijn de Coalition uit te breiden met experts uit de academische wereld en de privésector.

Concrètement, un docteur pourrait signaler une naissance sans devoir mobiliser un fonctionnaire et à partir des données qu'il aura encodées, un dossier médical pourra dès lors être créé. Plus tard s'ajouteront des données concernant le parcours scolaire, la vente d'un bien immobilier ou la demande par voie électronique d'un visa. Par ailleurs, 2016 a également vu naître la première "Blockchain" app de Belgique: l'entreprise Kunstmaan a lancé, en collaboration avec Bolero Crowdfunding, la première app publique belge conçue grâce à la technologie "Blockchain". Cette nouvelle application rend possible l'ouverture d'un marché secondaire pour l'investissement via le crowdfunding. De son côté, le secteur bancaire a également conscience de cette révolution. ING et BNP Paribas Fortis se sont ainsi ralliées à l'automne 2015 à un collectif de 46 banques afin d'examiner ensemble les possibilités de la technologie "Blockchain" pour le secteur financier. Enfin, de jeunes acteurs développent également différents projets basés sur cette technologie. A titre d'exemple, la start-up T-Mining propose des solutions intelligentes dans le domaine de la logistique portuaire, notamment pour répondre aux problèmes de sécurité et de contrebande.

2. Récemment, à l'initiative de la DG DTO et Smals, une Coalition Blockchain a été constituée qui est composée de représentants de tous les niveaux de pouvoir (à l'exception des provinces): niveaux local, régional, fédéral, renforcés par Smals, DAV-ASA, V-ICT-OR, IMIO et Digipolis. Le but de cette Coalition est double. D'une part elle veut analyser les processus sous-jacents de manière transversale et dresser une image des éléments bloquants. D'autre part Smals prépare le setup d'une plateforme technologique qui doit permettre aux partenaires de tester et de partager leurs développements. Cette Coalition Blockchain se réunit sur une base régulière à l'initiative de la DG DTO (SPF BOSA); diverses équipes analysent des processus spécifiques concernant les naissances/décès, les déménagements, les diplômes, la prise de décisions, etc. Le but est de pouvoir présenter un premier résultat pour fin 2017. Pour le moment, nous ne constatons pas d'empêchement pour ce qui concerne l'utilisation de Blockchain; nous n'avons pas non plus reçu de questions spécifiques à ce sujet. Finalement, il est également possible que la Coalition soit étendue d'experts du monde académique et du secteur privé.

DO 2016201716457

Vraag nr. 909 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Uitroeiing van slaapziekte.

Op een persmoment in Genève, waar gezondheidsspecialisten uit de hele wereld onlangs vergaderden over verwaarloosde tropische ziekten, hebt u een plan aangekondigd om slaapziekte tegen 2025 uit te roeien.

Wat zijn de krachtlijnen van de regeringsstrategie voor de uitroeiing van slaapziekte in het kader van onze internationale samenwerking?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 15 juni 2017, op de vraag nr. 909 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 mei 2017 (Fr.):

Op internationaal vlak maken de verhoogde aandacht van verschillende donoren voor de eliminatie van verwaarloosde tropische ziekten en enkele doorbraken op gebied van innovatie het inderdaad haalbaar op termijn de slaapziekte te elimineren.

Eliminatie is alleen mogelijk indien de volledige risicopopulatie bereikt wordt en relatief gemakkelijk toegang heeft tot gezondheidsentiteiten die de diagnose van slaapziekte kunnen stellen en een adequate behandeling kunnen instellen. Dat kan via actieve (mobiele teams) of passieve opsporing (gezondheidscentra).

Met de bestaande bestrijdingsmiddelen kan men zeker de dalende trend in slaapziektegevallen aanhouden. Maar verbeterde instrumenten zijn belangrijk om de laatste stappen van het eliminatieproces te vergemakkelijken en om heropflakkingen tijdig te kunnen indijken. Er is ruimte voor verbetering op alle domeinen van de eliminatiestrategie (namelijk diagnose, behandeling, vector controle, databeheer en digitalisatie). Het door België gesteunde eliminatieproject zal de aanwending van deze nieuwe instrumenten steunen.

DO 2016201716457

Question n° 909 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'éradication de la maladie du sommeil.

À l'occasion d'un récent point de presse à Genève, où se réunissaient des spécialistes mondiaux de la santé pour aborder la question des maladies tropicales négligées, vous avez fait part de votre intention de soutenir l'éradication de la maladie du sommeil à l'horizon 2025.

Quelles sont les grandes lignes de la stratégie du gouvernement dans ce combat au coeur de notre coopération internationale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 15 juin 2017, à la question n° 909 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 mai 2017 (Fr.):

Au niveau international, l'intérêt accru de plusieurs donateurs pour l'élimination de maladies tropicales négligées et certaines percées innovatrices permettent en effet d'atteindre l'élimination de la maladie du sommeil.

On ne peut atteindre l'élimination que si l'ensemble de la population à risque a un accès relativement aisé aux structures de santé qui peuvent faire le diagnostic et instaurer le traitement adéquat. Cela est faisable par une détection active (équipes mobiles) ou une détection passive (dans les centres de santé).

Certainement on peut continuer à diminuer le nombre de cas de maladies du sommeil avec les moyens actuels. Mais il est important de disposer d'instruments perfectionnés pour faciliter les dernières étapes du processus d'élimination et d'endiguer à temps d'éventuelles résurgences. Il y a moyen d'améliorer la stratégie d'élimination dans tous les domaines (notamment le diagnostic, le traitement, le contrôle vectoriel, la gestion des données et la digitalisation). Le projet d'élimination appuyé par la Belgique prévoit la mise en oeuvre de ces nouveaux instruments.

Bij eliminatie moet op termijn het accent verlegd worden van systematische actieve opsporing naar het adequaat reageren op de sporadische gevallen die nog gedetecteerd worden. De aanpak is dan verschillend volgens de graad van endemiciteit en de kwaliteit van het lokaal gezondheidssysteem. Het is dus belangrijk dat gedetailleerde informatie beschikbaar is per zone. Een verbeterd databeheer vormt dan ook een essentieel onderdeel van de eliminatiestrategie. Dit moet toelaten om de strategie aan te passen aan de lokale context en vlug te reageren op nieuwe evoluties.

Het project plant een gedecentraliseerde maar gecoördineerde aanpak om over de nodige flexibiliteit te kunnen beschikken en adequaat te kunnen reageren op nieuwe uitdagingen en snel nieuwe beschikbare instrumenten te kunnen integreren.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201714540

Vraag nr. 951 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dienstreizen in het buitenland.

1. Kan u voor elke reis in het buitenland die u sinds uw ambtsaanvaarding heeft ondernomen en waarvoor er geheel of gedeeltelijk een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

- a) datum en duur;
- b) bestemming;
- c) doel;
- d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;
- e) hoeveel ambtenaren u vergezelden en vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis deelnamen en wat de kostprijs hiervan was;
- f) hoeveel kabinetslui u vergezelden, vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis participeerden en wat de kostprijs hiervan was;

Pour l'élimination il faut progressivement passer d'une recherche active systématique des cas à une réaction adéquate aux nouveaux cas sporadiques détectés de manière passive. La réponse est alors différente selon le degré d'endémicité et la qualité du système de soins de santé local. Il est dès lors important de disposer d'une information détaillée par zone. Un système de gestion de données est donc essentiel pour la stratégie d'élimination. Cela doit permettre à la stratégie de s'adapter selon le contexte local et de réagir rapidement aux évolutions récentes.

Le projet prévoit une approche décentralisée mais coordonnée afin de disposer de suffisamment de flexibilité pour pouvoir réagir de manière adéquate aux nouveaux défis et de pouvoir intégrer les nouveaux instruments quand ils sont disponibles.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201714540

Question n° 951 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Missions à l'étranger.

1. Pouvez-vous indiquer pour chaque voyage que vous avez effectué à l'étranger depuis votre prise de fonction et pour lequel vous avez utilisé en tout ou en partie des moyens publics (financiers ou matériels), les éléments suivants:

- a) date et durée;
- b) destination;
- c) objet;
- d) voyage effectué d'initiative ou sur invitation;
- e) nombre de fonctionnaires vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;
- f) nombre de membres de cabinet vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;

g) het aantal perslui (inclusief cameralui, technisch personeel, enz.) die u vergezelden, met vermelding van de persorganen waarvoor zij werken en de totale kosten die hiervoor ten laste van de overheid kwamen;

h) of er gezins- of familieleden waren die u vergezelden, en zo ja, hoeveel, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

i) of er nog andere personen u vergezelden, met vermelding van hun naam en hoedanigheid, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

j) totale kostprijs ten laste van de overheid;

k) op welke posten van de begroting deze kosten kunnen worden teruggevonden;

l) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

2. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake? Indien ja, dan graag kopie hiervan.

3. a) Worden reizende leden van de regering voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Geldt dit ook voor hun medereizigers?

c) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 951 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.):

1. a) b) c) d) f) g) h) i) De bijlagen (1) en (2) bij het antwoord op deze vraag worden niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, maar liggen *ter inzage* op de griffie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen) *enkel voor de leden*.

e) Ik verwijs naar mijn antwoord van 28 november 2016 op de schriftelijke vraag nr. 808 van 7 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97 van 30 november 2016).

j) zie bijlage 2.

k) De kosten van de zendingen kunnen globaal worden teruggevonden op volgende post van de begroting: B.A. 140201121119.

g) nombre de membres de la presse (cameramen, personnel technique, *etc.*, inclus) vous ayant accompagné, avec mention des organes de presse qu'ils représentent et du coût total pris en charge par l'État à cet effet;

h) présence éventuelle de membres de votre ménage ou de votre famille et, dans l'affirmative, nombre de personnes et montant des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

i) présence éventuelle d'autres personnes vous accompagnant avec mention de leur nom et qualité ainsi que des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

j) coût total à charge de l'État;

k) à quels postes budgétaires ces frais ont été inscrits;

l) les résultats atteints en fonction de l'objectif de la mission?

2. a) Comment les demandes de missions à l'étranger sont-elles introduites et éventuellement approuvées?

b) Existe-t-il un règlement en la matière? Dans l'affirmative, puis-je en recevoir une copie?

3. a) Les membres du gouvernement en mission reçoivent-ils de "l'argent de poche" ou une indemnité journalière et, dans l'affirmative, à combien s'élève cette indemnité?

b) Qu'en est-il pour les personnes qui les accompagnent?

c) Quelle est la réglementation en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 14 juin 2017, à la question n° 951 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.):

1. a) b) c) d) f) g) h) i) Les annexes jointes (1) et (2) à la réponse à cette question ne sont pas insérées au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (Service des Questions parlementaires) *uniquement par les membres*.

e) Je me réfère à la réponse du 28 novembre 2016 à la question écrite n° 808 du 7 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97 du 30 novembre 2016).

j) Voir annexe 2.

k) Les coûts des missions sont inscrits au poste suivant du budget: A.B. 140201121119.

l) De objectieven van de zendingen vinden hun oorsprong in de nota buitenlands beleid die wordt voorgelegd aan het Parlement. De resultaten ervan moeten dus ook gelezen worden in het kader van de nota buitenlands beleid.

1. a) Op basis van de beslissing van de minister en de Kabinetschef, in samenspraak met het Departement en onze posten (bv. Permanente Vertegenwoordiging ONU). Dit wil zeggen dat ze soms gebeuren op uitnodiging, soms op initiatief van het Kabinet en soms op initiatief van ons Departement en/of onze posten.

b) Het Vademecum "Reizen" wordt op het Intranet van het departement gepubliceerd. Het bevat informatie over de administratieve stappen die vereist zijn voor elke dienstreis vanuit België, de dagvergoedingen en de hotelkosten, de voorschotten die de ambtenaren kunnen krijgen, de wijze en modaliteiten van vervoer en de regels voor de terugbetaling van onkosten op basis van de uitgavenstaat.

2. a) nee.

b) medereizigers van het Kabinet ontvangen eveneens geen "zakgeld" of dagvergoeding.

c) geen.

DO 2016201715878

Vraag nr. 1031 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 21 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Parlementaire goedkeuring van internationale verdragen.

De Belgische staatsstructuur heeft ertoe geleid dat internationale verdragen vandaag niet alleen een exclusieve federale bevoegdheid zijn, maar men onderscheidt ook exclusieve gemeenschaps- en gewestelijke verdragen en gemengde verdragen. De gemengde verdragen moeten soms door niet minder dan negen parlementaire assemblees worden goedgekeurd.

1. Hoeveel verdragen van exclusief federale bevoegdheid en gemengde bevoegdheid zijn federaal ondertekend, maar hebben nog niet de vereiste instemming van de bevoegde parlementen ontvangen (apart uitgesplitst voor federale en gemengde bevoegdheid)?

2. In hoeveel gevallen inzake gemengde bevoegdheid gaat het over verdragen die wel al het akkoord van de Kamer hebben gekregen?

l) Les objectifs des missions trouvent leur origine dans la note de politique étrangère qui est soumise au Parlement. Leurs résultats doivent donc également être lus dans le cadre de la note de politique étrangère.

1. a) Sur base de la décision du ministre et du Chef de Cabinet, en accord avec le Département et nos postes (par exemple la Représentation Permanente de l'ONU). C'est-à-dire qu'ils ont parfois lieu sur invitation, parfois à l'initiative du Cabinet et parfois à l'initiative de notre Département et/ou nos postes.

b) Le Vade-mecum "Voyages" est publié sur l'Intranet du département. Il contient des informations concernant les démarches administratives qui doivent précéder tout voyage de service à partir de la Belgique, les indemnités journalières et les frais d'hôtel, les avances dont les agents peuvent bénéficier, le mode de transport et les modalités qui s'y rapportent ainsi que les règles régissant le remboursement des frais sur la base de l'état des débours.

2. a) non.

b) les personnes qui accompagnent le Cabinet ne reçoivent pas "d'argent de poche" ni d'indemnité quotidienne.

c) aucun.

DO 2016201715878

Question n° 1031 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 21 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Assentiment parlementaire aux traités internationaux.

Eu égard à la structure de l'État belge, les traités internationaux ne sont plus aujourd'hui une compétence fédérale exclusive, certains étant exclusivement communautaires et régionaux et d'autres, mixtes. Les traités mixtes doivent parfois être soumis à l'assentiment de pas moins de neuf assemblées parlementaires.

1. Combien de traités relevant de compétences fédérales exclusives et de compétences mixtes ont été signés au niveau fédéral, mais n'ont pas encore reçu l'assentiment requis des parlements compétents (répartis en traités relevant de compétences respectivement fédérales et mixtes)?

2. Dans combien de cas de compétences mixtes s'agit-il de traités ayant déjà reçu l'assentiment de la Chambre?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1031 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 21 april 2017 (N.):

1. 75 exclusief federale verdragen en 110 gemengde verdragen hadden op 22 mei 2017 nog niet de instemming bekomen van het (de) bevoegde Parlement(en).

2. Met betrekking tot de 110 gemengde verdragen ziet de situatie er als volgt uit:

- 46 verdragen werden reeds goedgekeurd door de Kamer en door één of meer Parlementen van gefedereerde entiteiten;

- 33 verdragen werden reeds goedgekeurd door één of meer Parlementen van de gefedereerde entiteiten, doch nog niet door de Kamer;

- 41 verdragen werden nog door geen enkel Parlement goedgekeurd;

- geen enkel verdrag werd enkel goedgekeurd door de Kamer, doch nog niet door één of meer Parlementen van de gefedereerde entiteiten.

Minister van Justitie

DO 2015201605965

Vraag nr. 656 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 10 november 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Magistratuur. - Oproep tot kandidaatstelling.

Begin november 2015 heeft de Union professionnelle de la magistrature (UPM) u een brief geschreven over de oproepen tot kandidaatstelling voor vacatures bij de magistratuur.

In haar schrijven verwijt de UPM u dat u een opschortende voorwaarde opneemt in de oproepen tot kandidaatstelling voor vacatures bij de magistratuur, en dat u op die manier de Grondwet schendt en verscheidene fundamentele garanties voor de neutraliteit van de procedure voor de benoeming van magistraten op losse schroeven zet.

De twee in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde oproepen tot kandidaatstelling eindigen inderdaad met de zinsnede "Overeenkomstig de instructies inzake begrotingsbehoedzaamheid dienen de benoemingen te gebeuren binnen de grenzen van de beschikbare kredieten."

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 14 juin 2017, à la question n° 1031 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 21 avril 2017 (N.):

1. Le 22 mai 2017, 75 traités exclusivement fédéraux et 110 traités mixtes n'avaient pas encore reçu l'assentiment du(des) parlement(s) compétent(s).

2. En ce qui concerne les 110 traités mixtes, la situation se présente comme suit:

- 46 traités ont déjà été approuvés par la Chambre, ainsi que par un ou plusieurs Parlement(s) des entités fédérées;

- 33 traités ont déjà été approuvés par un ou plusieurs Parlement(s) des entités fédérées, cependant pas encore par la Chambre;

- 41 traités n'ont été approuvés par aucun Parlement;

- aucun traité n'a été approuvé uniquement par la Chambre, cependant pas encore par un ou plusieurs Parlement(s) des entités fédérées.

Ministre de la Justice

DO 2015201605965

Question n° 656 de monsieur le député Eric Massin du 10 novembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Magistrature. - Appel candidats.

Début novembre 2015, l'Union Professionnelle de la Magistrature (UPM) vous a écrit une lettre concernant les appels à candidature pour les postes vacants dans la magistrature.

Dans cette missive, l'UPM vous reproche de violer la constitution et de mettre à mal plusieurs éléments fondamentaux qui garantissent la neutralité dans le processus de nomination des magistrats et ce, en introduisant une condition suspensive dans les appels à candidature pour les postes vacants dans la magistrature.

En effet, les deux appels publiés au *Moniteur belge* se terminent avec la phrase "Conformément aux instructions relatives à la prudence budgétaire, les nominations interviendront dans les limites des crédits disponibles."

Volgens de UPM vormt die voorwaarde een inbreuk op de onafhankelijkheid van de Hoge Raad voor de Justitie (HRJ), die de uiteindelijke keuze tussen de verschillende kandidaten moet maken.

Die afsluitende zin, die te lezen staat in de oproepen voor 51 vacatures, wekt immers de indruk dat u, onder het mom van een tekort aan middelen, het mes zal zetten in de kandidatenlijst.

De UPM vraagt daarom een rechtzetting van die gepubliceerde berichten. Ze wijst erop dat de voordrachten van de benoemings- en aanwijzingscommissies van de HRJ bindend zijn, onder voorbehoud van uw beperkte bevoegdheid om een voordracht te weigeren om procedurele redenen (maar niet om opportunistische redenen).

De begrotingsbehoedzaamheid die wordt aangevoerd, dreigt te leiden tot een situatie waarin de uitvoerende macht de benoeming van door de Hoge Raad voor de Justitie voorgedragen magistraten zal blokkeren.

Anders gezegd, met de vereiste dat er kredieten voorhanden moeten zijn voordat er kan worden overgegaan tot een benoeming, wordt er een essentiële voorwaarde toegevoegd aan de wettelijke procedure. Die vereiste zou het werk van de HRJ gedeeltelijk kunnen doorkruisen.

Zal u die opschortende voorwaarde in de 51 oproepen tot kandidaatstelling voor vacatures bij de magistratuur schrappen?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 656 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 10 november 2015 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat reeds naar aanleiding van de commissie voor de Justitie op 9 december 2015 werd gegeven op mondelinge vraag nr. 7819, eveneens gesteld door het geachte lid (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, nr. 292).

Zoals in het verleden, werden deze vacante plaatsen conform de wettelijke en reglementaire bepalingen gepubliceerd en dit met respect voor het beschikbare budget.

Het feit dat, op vraag van de administratieve en budgettaire controle, de administratie een vermelding heeft toegevoegd aan de vertrouwde berichten, wijzigde de bestaande procedures geenszins.

De bewuste vermelding werd bij de publicaties van de vacante plaatsen die verschijnen in het *Belgisch Staatsblad* niet meer opgenomen.

Pour l'UPM, cette condition viole l'indépendance du Conseil supérieur de la Justice (CSJ) qui devrait prendre la décision finale sur les différents candidats.

Avec cette dernière petite phrase que l'on retrouve dans les appels de 51 postes vacants, on a effectivement l'impression que vous allez piocher dans la liste des candidats sous prétexte qu'il n'y a pas de budgets suffisants.

Dès lors, l'UPM vous demande de rectifier les avis publiés. Elle rappelle que les présentations que vous soumet la Commission de nomination et de désignation du CSJ vous lie, sous réserve de votre "pouvoir marginal de refuser une présentation pour des raisons de procédure (et non d'opportunité)".

Invoquer la prudence budgétaire risque de déboucher sur une situation où le pouvoir exécutif bloquera les nominations des magistrats présentés par le Conseil supérieur de la Justice.

En d'autres termes, la condition d'existence de "crédits disponibles" pour procéder à une nomination ajoute un élément essentiel à une procédure prévue par la loi. Cette condition pourrait alors mettre partiellement à mal cette mission du CSJ.

Allez-vous supprimer cette condition suspensive dans les 51 appels à candidature pour des postes vacants dans la magistrature?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 656 de monsieur le député Eric Massin du 10 novembre 2015 (Fr.):

Il est renvoyé à la réponse qui a été donnée en commission de la Justice du 9 décembre 2015 à la question orale n° 7819, également posée par l'honorable membre (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, n° 292).

Comme par le passé, ces places vacantes ont été publiées conformément aux dispositions légales et réglementaires et ce, dans le respect du budget disponible.

Le fait que, à la demande du contrôle administratif et budgétaire, l'administration ait ajouté une mention aux avis habituels ne modifiait aucunement les procédures existantes.

La mention en cause n'a plus été reprise dans les publications de places vacantes parues au *Moniteur belge*.

DO 2015201607959

Vraag nr. 871 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Samenwerking tussen het EU INTCEN en de Veiligheid van de Staat.

Het EU Intelligence Analysis Centre (EU INTCEN) is de dienst voor de analyse van inlichtingen van de Europese Unie en is geïntegreerd in de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO).

Het EU INTCEN behandelt geclassificeerde inlichtingen die vrijwillig worden overgemaakt door de verschillende burgerlijke veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie, maar die dienst kan volgens de informatie waarover ik beschik, ook het initiatief nemen om de inlichtingendiensten van de lidstaten te ondervragen.

De sectie Intelligence analysis van het EU INTCEN verwerkt de overgemaakte inlichtingen om mogelijke convergenties op te speuren, rekening houdend met de Europese belangen. Om de zes maanden voert het EU INTCEN eveneens evaluaties van inlichtingen uit en stelt inlichtingenrapporten over actuele kwesties op.

1. Welke rol moet het EU INTCEN volgens u spelen in het kader van de inlichtingenuitwisseling? Zou het niet interessant zijn om de bevoegdheden van het EU INTCEN uit te breiden om van de instelling een platform voor de uitwisseling van expertise op het vlak van inlichtingen te maken?

2. Wat is de stand van zaken van de samenwerking tussen de Veiligheid van de Staat en het EU INTCEN?

3. Heeft het EU INTCEN reeds het initiatief genomen om de Veiligheid van de Staat te ondervragen? Zo ja, worden er regelmatig inlichtingen opgevraagd?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 871 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.):

1. Het EU Intelligence and Situation Centre (INTCEN) is een onderdeel van de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO). Haar missie bestaat uit het leveren van onder meer inlichtingenanalyses aan de hoge vertegenwoordiger van de EU voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, aan de verschillende entiteiten van de EDO en aan de verschillende actoren binnen het EU besluitvormingsproces in het domein van buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid.

DO 2015201607959

Question n° 871 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La collaboration entre l'EU INTCEN et la Sûreté de l'État.

L'European Union Intelligence Analysis Centre (EU INTCEN) est le service d'analyse du renseignement de l'Union européenne intégré au Service européen pour l'action extérieure (SEAE).

L'EU INTCEN traite le renseignement classifié transmis sur base volontaire par les différents services de sécurité civils des États membres de l'Union européenne, mais ce service peut selon mes informations également prendre l'initiative d'interroger les services de renseignements des États membres.

Sa section Analyse de renseignements traite le renseignement qui lui est transmis à la recherche d'éventuelles convergences, tout en tenant compte des intérêts européens. L'EU INTCEN produit également tous les six mois des évaluations de renseignement et des rapports de renseignement concernant des dossiers d'actualité.

1. Selon vous, quel doit être le rôle de l'EU INTCEN dans le cadre de l'échange d'informations liées au renseignement? Ne serait-il pas intéressant de développer les compétences de l'EU INTCEN afin d'en faire notamment une plate-forme d'échange d'expertise dans le domaine du renseignement?

2. Quel est l'état de la coopération entre la Sûreté de l'État et l'EU INTCEN?

3. Est-ce que l'EU INTCEN a déjà pris l'initiative d'interroger la Sûreté de l'État? Dans l'affirmative, est-ce que ces demandes de renseignements sont régulières?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 871 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.):

1. L'European Union Intelligence Analysis Centre (INTCEN) fait partie du Service Européen pour l'Action Extérieure (SEAE). Sa mission consiste à fournir notamment des analyses de renseignements au Haut représentant de l'Union pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité, aux diverses entités du SEAE et aux différents acteurs au sein du processus décisionnel de l'UE dans le domaine des affaires étrangères et de la politique de sécurité.

Het INTCEN verkrijgt haar informatie uit diverse bronnen, waaronder in belangrijke mate van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van de EU-lidstaten. Bijdragen van deze diensten kunnen zowel het gevolg zijn van een specifiek informatieverzoek van het INTCEN, alsook van een bijdrage op eigen initiatief. Het INTCEN kan bijgevolg reeds omschreven worden als een platform van multilaterale informatie-uitwisseling.

Er werken bij deze EU-instelling meer dan 30 analisten uit verschillende inlichtingen- en veiligheidsdiensten, wat resulteert in een constante uitwisseling van expertise. De Veiligheid van de Staat (VSSE) heeft twee medewerkers afgevaardigd, waarvan één tewerkgesteld is als adjunct-hoofd van de Analysedienst van het INTCEN. Ter ondersteuning van deze werkwijze werd op 18 april 2016 positief beslist om de afvaardiging van laatstgenoemde medewerker voor de reglementair bepaalde termijn van twee jaar te verlengen.

2. en 3. De samenwerking tussen de VSSE en het INTCEN verloopt zeer goed.

De VSSE stuurde in 2015 in totaal 13 bijdragen naar het INTCEN, waarvan tien op eigen initiatief en drie bijdragen na een door het INTCEN gesteld informatieverzoek over aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de VSSE behoren. In 2016 verstuurde de VSSE 12 bijdragen, waarvan vijf op eigen initiatief en zeven na een informatieverzoek.

Deze bijdragen worden gewaardeerd door het INTCEN. Over onderwerpen waarin de VSSE een sterke informatiepositie heeft wordt vaak expliciet om een VSSE-bijdrage verzocht. Ook de spontane wil tot samenwerken wordt door het INTCEN geapprecieerd. Zowel op kwalitatief als kwantitatief vlak zijn de VSSE-bijdragen vergelijkbaar met die van gelijkaardige diensten.

Naast het leveren van schriftelijke bijdragen neemt de VSSE ook regelmatig deel aan bijeenkomsten georganiseerd door het INTCEN, en dit zowel op management- als op expertniveau. In 2016 heeft de VSSE ook enkele malen een analist van het INTCEN ontvangen om mondeling van gedachten te wisselen rond concrete dossiers.

L'INTCEN reçoit ses informations de diverses sources, parmi lesquelles, dans une large mesure, les services de renseignement des États membres de l'UE. Les contributions de ces services peuvent aussi bien faire suite à une demande spécifique d'informations émise par l'INTCEN qu'à une initiative propre. Par conséquent, l'INTCEN peut déjà être décrit comme une plate-forme d'échanges multilatéraux d'informations.

Plus de 30 analystes issus de différents services de renseignement et de sécurité travaillent auprès de cette institution européenne, ce qui se traduit en un échange continu d'expertise. La Sûreté de l'État (VSSE) y a détaché deux collaborateurs, dont un en tant que chef adjoint du Service d'analyse de l'INTCEN. Pour soutenir cette façon de procéder, il a été décidé le 18 avril 2016 de prolonger la délégation de ce collaborateur pour le délai réglementaire de deux ans.

2. et 3. La collaboration entre la VSSE et l'INTCEN se déroule très bien.

En 2015, la VSSE a transmis un total de 13 contributions à l'INTCEN, dont dix de sa propre initiative et trois après une requête d'informations de l'INTCEN sur des affaires qui relèvent de la compétence de la VSSE. En 2016, la VSSE a transmis 12 contributions, dont cinq de sa propre initiative et sept suite à une requête d'informations.

Ces contributions sont fort appréciées par l'INTCEN. Pour des domaines dans lesquels la VSSE dispose d'une bonne position d'information, INTCEN sollicite souvent explicitement une contribution de sa part. L'INTCEN apprécie également la volonté spontanée de collaborer de la VSSE. En ce qui concerne la qualité et la quantité, les contributions de la VSSE sont comparables à celles d'autres services similaires.

Parallèlement à la fourniture de contributions écrites, la VSSE participe aussi régulièrement à des rencontres organisées par l'INTCEN, tant au niveau du management qu'au niveau des experts. En 2016, la VSSE a également reçu à plusieurs reprises un analyste de l'INTCEN pour avoir des échanges de vues sur des dossiers concrets.

DO 2015201609040

Vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Islamconsulenten in de gevangenissen.

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2016 verscheen het koninklijk besluit van 10 april 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 2005 houdende vaststelling van het kader van de aalmoezeniers en de islamconsumenten van de erkende erediensten (...).

Middels dit besluit werd het aantal vertegenwoordigers van een aantal erediensten opgetrokken.

Voor de protestantse eredienst werd hierdoor het aantal vertegenwoordigers van 6 naar 9,4 opgetrokken. Voor de islamitische eredienst ging het aantal islamconsulenten van 17 naar 26 (+ 1 hoofd van de dienst).

Het aantal aalmoezeniers van de orthodoxe erediensten steeg van 4 naar 5. En de Anglicaanse aalmoezeniers werden van 1 op 2 gebracht. Het aantal katholieke aalmoezeniers bleef gelijk op 24 (+ 1 hoofdaalmoezeniers).

Met dit koninklijk besluit is het aantal islamconsulenten in de gevangenissen dus voor het eerst hoger dan het aantal katholieke aalmoezeniers.

1. Op welke gronden wordt het aantal vertegenwoordigers van de erediensten in onze gevangenissen bepaald?

2. Hoe verklaart u de forse stijging van het aantal islamconsulenten?

3. Hoeveel gevangenen belijden elk van de erediensten die erkend zijn, of geven tenminste aan dat ze deze belijden met het oog op het verkrijgen van religieuze bijstand van een vertegenwoordiger van een eredienst in de gevangenis?

4. Hoeveel gevangenen hebben in 2015 een beroep gedaan op de diensten van de vertegenwoordigers van de verschillende erediensten?

5. Waaraan moeten islamconsulenten voldoen om deze dienst te kunnen vervullen en welke reglementering is ter zake van toepassing?

6. Door wie worden zij voorgedragen? Hoe worden zij geselecteerd door diegenen die hen voordragen?

7. Hoeveel islamconsulenten werden er tot op heden voorgedragen? Worden deze voorgedragen kandidaten gescreend door de veiligheidsdiensten? Hoeveel van hen werden in dat geval niet geschikt bevonden om deze functie uit te oefenen? Welke bezwaren waren er tegen hen?

DO 2015201609040

Question n° 985 de madame la députée Barbara Pas du 27 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les conseillers islamiques dans les prisons.

L'arrêté royal du 10 avril 2016 modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 2005 fixant le cadre des aumôniers et des conseillers islamiques appartenant à l'un des cultes reconnus (...) a été publié au *Moniteur belge* du 19 avril 2016.

Cet arrêté a augmenté le nombre de représentants de plusieurs cultes.

Le nombre de représentants du culte protestant est passé de 6 à 9,4 et le nombre de conseillers du culte islamique de 17 à 26 (+ 1 chef de service).

Le nombre d'aumôniers du culte orthodoxe a été porté de 4 à 5, le nombre d'aumôniers anglicans de 1 à 2 et le nombre d'aumôniers catholiques a été maintenu à 24 (+ 1 aumônier en chef).

Depuis la promulgation de cet arrêté royal, le nombre de conseillers islamiques est donc pour la première fois supérieur au nombre d'aumôniers catholiques dans les établissements pénitentiaires.

1. Sur la base de quels critères le nombre de représentants des cultes dans nos prisons est-il fixé?

2. Comment expliquez-vous la hausse sensible du nombre de conseillers islamiques?

3. Combien de détenus pratiquent-ils chacun des cultes reconnus ou déclarent-ils à tout le moins pratiquer ce culte en vue de bénéficier d'une assistance religieuse d'un représentant du culte en prison?

4. Combien de détenus ont-il fait appel aux services des représentants des différents cultes en 2015?

5. Quelles conditions les conseillers islamiques doivent-ils remplir pour pouvoir accomplir cette mission et quelle réglementation est-elle applicable en la matière?

6. Par qui ces conseillers sont-ils proposés? Comment sont-ils sélectionnés par ceux qui les proposent?

7. Combien de conseillers islamiques ont-ils été proposés à ce jour? Les services de sécurité mènent-ils une enquête sur les candidats proposés? Dans l'affirmative, combien de candidats ont-ils été jugés inaptes à la fonction? Quelles objections ont été soulevées à leur égard?

8. Aan welke voorwaarden moeten de islamconsulenten voldoen om door de overheid als dusdanig te worden aanvaard?

9. Vallen de vertegenwoordigers van de erediensten, gelet op hun bezoldiging door de Belgische staat, niet onder artikel 1, § 1, 1° van de taalwet in bestuurszaken? Zo niet waarom niet? En in dat geval, bestaan er dan andere regels omtrent het taalgebruik door deze consulenten en welke zijn dat? Indien deze niet bestaan, vindt u het niet wenselijk dat ter zake een regeling wordt uitgewerkt?

10. Wordt bij de aanstelling van islamconsulenten aandacht besteed aan de taalkennis van betrokkenen (Nederlands, Frans of Duits)? Is dit een vereiste? Hoeveel islamconsulenten kennen vlot Nederlands, hoeveel Frans, hoeveel Duits?

11. Hebben de islamconsulenten allen de Belgische nationaliteit? Hoeveel hebben desgevallend een buitenlandse nationaliteit en welke nationaliteiten betreft het? Indien een aantal uit het buitenland komen, hoe komen zij hier terecht als islamconsulent? Is er ter zake een bemoeienis van buitenlandse staten?

12. Worden zij op regelmatige basis gescreend door de veiligheidsdiensten? Hoe vaak gebeurde dat tot op heden? Wat is het resultaat daarvan?

13. Werd reeds eerder vastgesteld of deze islamconsulenten zelf geen extremistische taal verspreiden in de gevangenissen? Op welke wijze wordt dat nagegaan? Wat is het resultaat van deze controles?

14. Werden islamconsulenten tot op heden reeds geëvalueerd? Wat is het resultaat daarvan?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 april 2016 (N.):

1. Krachtens de bepalingen van de basiswet betreffende het gevangeniswezen heeft elke gedetineerde recht op godsdienstige, geestelijke of morele bijstand van een daartoe bij de gevangenis aangestelde of tot de gevangenis toegelaten vertegenwoordiger van zijn godsdienst of levensbeschouwing.

8. À quelles conditions les conseillers islamiques doivent-ils répondre pour être acceptés comme tels par les autorités?

9. Eu égard au fait qu'ils sont rémunérés par l'État belge, les représentants des cultes ne relèvent-ils pas de l'article 1er, § 1, 1°, de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative? Dans la négative, pourquoi? D'autres règles s'appliquent-elles à l'emploi des langues par ces conseillers et, dans l'affirmative, quelles sont-elles? Si de telles règles n'existent pas, ne jugez-vous pas souhaitable qu'une réglementation soit élaborée en la matière?

10. Dans le cadre de la désignation des conseillers islamiques, accorde-t-on une attention spécifique aux connaissances linguistiques des intéressés (néerlandais, français ou allemand)? Dans l'affirmative, ces connaissances constituent-elles une exigence? Combien de conseillers islamiques maîtrisent-ils le néerlandais, le français et l'allemand, respectivement?

11. Les conseillers islamiques sont-ils tous de nationalité belge? Combien d'entre eux sont-ils, le cas échéant, de nationalité étrangère et de quelles nationalités s'agit-il? Si certains viennent de pays étrangers, comment deviennent-ils conseillers islamiques en Belgique? Est-il question d'une ingérence de la part d'États étrangers?

12. Les conseillers islamiques font-ils régulièrement l'objet d'enquêtes de la part des services de sécurité? À combien de reprises des enquêtes ont-elles été effectuées à ce jour? Quels en sont les résultats?

13. A-t-on déjà constaté que les conseillers islamiques répandent un discours extrémiste dans les prisons? De quelle manière opère-t-on un contrôle à cet égard? Quel est le résultat de ces contrôles?

14. Des conseillers islamiques ont-ils à ce jour déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quel en est le résultat?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 985 de madame la députée Barbara Pas du 27 avril 2016 (N.):

1. Aux termes des dispositions de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, tout détenu a droit à l'assistance religieuse, spirituelle ou morale d'un représentant de son culte ou de sa philosophie attaché ou admis à la prison à cet effet.

2. Bij meerdere terroristische aanslagen is gebleken dat sommige daders geradicaliseerd in de gevangenis waren of elkaar versterkt hebben in hun radicaal gedachtengoed. Vermits ideologisch geïnspireerde radicalisering vaak gebaseerd zijn op radicale interpretaties van de islam is de deradicaliserende rol van islamconsulenten cruciaal. Het aantal islamconsulenten bleek onvoldoende om te voorzien in dergelijke intensieve begeleiding zodat besloten werd het kader significant uit te breiden.

3. en 4. Gedetineerden worden niet verzocht om een verklaring over hun godsdienst of levensbeschouwing af te leggen. Dat wordt geacht in strijd te zijn met het recht op de persoonlijke levenssfeer en de godsdienstvrijheid. Het initiatief om al dan niet contact op te nemen met de vertegenwoordigers van de verschillende erediensten ligt volledig bij de gedetineerden zelf. Hiervan worden geen statistieken bijgehouden opnieuw ter bescherming van de godsdienstvrijheid en de persoonlijke levenssfeer.

5. Iedere kandidaat die wordt voorgedragen voor de functie van bezoldigde islamconsulent moet voldoen aan volgende voorwaarden:

- de Belgische nationaliteit hebben of van één van de landen van de Europese Unie, of in het bezit zijn van een geldige verblijfsvergunning in België sinds meer dan vijf jaar na elkaar;

- minimaal houder zijn van een bachelordiploma;

- over voldoende religieuze kennis beschikken;
- voldoende de taal machtig zijn van het Gewest waar hij de functie wil uitoefenen;

- geen strafblad hebben;

- slagen in de schriftelijke en mondelinge examens die het Executief van de Moslims van België (EMB) organiseert;

- slagen in het medisch geschiktheidsonderzoek dat de strafinrichting uitvoert;

- er zich toe verbinden om deel te nemen aan de studiedagen, vergaderingen en opleidingen die het EMB organiseert of erkent als deel uitmakend van de opdracht van islamconsulent.

6. De gevangenisbezoekers en -consulenten worden aan de minister van Justitie voorgedragen door de verschillende erkende representatieve organen van de erediensten/levensbeschouwing. Op grond van die aanvraag wordt door de Nationale Veiligheidsdienst (NVD) een veiligheidsonderzoek uitgevoerd. Indien er een veiligheidsverificatie wordt toegekend stelt de minister van Justitie via ministerieel besluit de kandidaat aan.

2. Lors de plusieurs attentats terroristes, il est apparu que les auteurs s'étaient souvent radicalisés en prison ou qu'ils s'y étaient rencontrés et s'y étaient mutuellement confortés dans leur idéologie radicale. Puisque les cas de radicalisation d'inspiration idéologique se basent souvent sur des interprétations radicales de l'islam, le rôle des conseillers islamiques en matière de déradicalisation est crucial. Le nombre de conseillers islamiques s'est avéré insuffisant pour pourvoir à une tel accompagnement intensif, de sorte qu'il a été décidé d'élargir significativement le cadre.

3. et 4. Les détenus ne sont pas invités à faire une déclaration relative à leur religion ou à leur conviction philosophique. Ceci a été jugé contraire au droit à la vie privée et à la liberté de religion. L'initiative de prendre ou non contact avec les représentants des différents cultes relève des détenus mêmes. Il n'est pas tenu de statistiques à ce propos, de nouveau pour respecter la liberté de religion et la vie privée.

5. Tout candidat proposé pour la fonction de conseiller islamique rémunéré doit satisfaire aux conditions suivantes:

- être de nationalité belge ou de l'un des pays de l'Union européenne, ou être en possession d'un titre de séjour valide en Belgique depuis plus de cinq ans ininterrompus;

- être titulaire d'un diplôme de niveau bachelor minimum;

- posséder des connaissances religieuses suffisantes;

- avoir une maîtrise suffisante de la langue de la Région dans laquelle il souhaite exercer la fonction;

- avoir un casier judiciaire vierge;

- satisfaire aux examens écrits et oraux organisés par l'Exécutif des Musulmans de Belgique (EMB);

- satisfaire à l'examen d'aptitude médicale effectué par l'établissement pénitentiaire;

- s'engager à participer aux journées d'étude, réunions et formations organisées par l'EMB ou reconnues par l'EMB comme faisant partie de la mission de conseiller islamique.

6. Les aumôniers et conseillers des prisons sont proposés au ministre de la Justice par les différents organes représentatifs reconnus des cultes et convictions philosophiques. Sur base de cette demande, une enquête de sécurité est effectuée par l'Autorité nationale de sécurité (ANS). Si une vérification de sécurité est accordée, le ministre de la Justice désigne le candidat par voie d'arrêté ministériel.

7. Alle voorgedragen kandidaten worden gescreend. De NVO deelt echter de redenen voor weigering niet mee.

8. Artikel 21 van de Belgische Grondwet bepaalt dat de Staat het recht niet heeft zich te bemoeien met de benoeming of de installatie der bedienaren van enige eredienst.

9. Hoewel de gevangenis-aalmoezeniers en -consulenten worden bezoldigd door de Belgische Staat zijn zij geen personeelsleden van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) en hebben zij niet de hoedanigheid van rijksambtenaar. De wet op het gebruik van de talen in bestuurszaken is aldus niet van toepassing.

10. Eén van de voorwaarden die het representatief orgaan van de islamitische eredienst, het Executief van de Moslims van België oplegt aan de islamconsulenten die het wenst voor te dragen is een voldoende kennis van de taal van het Gewest waar hij zijn functie zal uitoefenen.

11. Alle islamconsulenten beschikken over de Belgische nationaliteit.

12. De veiligheidsverificatie van de NVO dient elke vijf jaar te worden vernieuwd.

13. en 14. Het is de taak van de hoofdislamconsulenten om samen met het EMB te waken over het goed functioneren van de islamconsulenten. Daartoe staan zij in contact met de gevangenisdirecties. Ook voor de Veiligheid van de Staat is hier een rol weggelegd.

De gevangenis-aalmoezeniers en -consulenten worden niet beoordeeld door de administratie (scheiding Kerk en Staat). Binnen de gevangenis dienen de aalmoezeniers en consulenten zich te houden aan bepaalde gedrags- en veiligheidsvoorschriften (Titel II, hoofdstuk IV, afdeling 3 van het koninklijk besluit van 21 mei 1965). Het is aan de directeur om toe te zien op de inachtneming ervan.

De representatieve organen van de erkende erediensten / levensbeschouwing kunnen op elk moment de voordracht van de aalmoezeniers / consulenten intrekken.

DO 2015201610061

Vraag nr. 1191 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Inlichtingendiensten. - Dataverwerking.

Cruciaal voor wat betreft de informatieverwerving is dat de inspanningen van de inlichtingen- en politiediensten geconcentreerd worden op de rekruteringslijnen, op de propaganda ten voordele van de jihad in het algemeen en op de communicatiekanalen als dusdanig.

7. Tous les candidats proposés font l'objet d'un *screening*. Cependant, l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) ne communique pas les raisons de refus.

8. L'article 21 de la Constitution belge stipule que l'État n'a le droit d'intervenir ni dans la nomination ni dans l'installation des ministres d'un culte quel qu'il soit.

9. Bien que les aumôniers et conseillers moraux et islamiques soient rémunérés par l'État belge, ils ne sont pas membres du personnel de la direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) et n'ont pas la qualité d'agent de l'État. La loi sur l'emploi des langues en matière administrative n'est donc pas applicable.

10. Une des conditions que l'organe représentatif du culte islamique, l'Exécutif des musulmans de Belgique (EMB), impose aux conseillers islamiques qu'il souhaite proposer est une connaissance suffisante de la langue de la Région dans laquelle il exerceront leur fonction.

11. Tous les conseillers islamiques ont la nationalité belge.

12. La vérification de sécurité de l'ANS doit être renouvelée tous les cinq ans.

13. et 14. Il incombe aux conseillers islamiques en chef de veiller avec l'EMB au bon fonctionnement des conseillers islamiques. À cet effet, ils sont en contact avec les directions des prisons. La Sûreté de l'État joue également un rôle en la matière.

Les aumôniers et conseillers de prison ne sont pas évalués par l'administration (séparation de l'Église et de l'État). Au sein de la prison, les aumôniers et conseillers sont tenus de respecter certaines règles de conduite et de sécurité (Titre II, Chapitre IV, Section 3, de l'arrêté royal du 21 mai 1965) Il incombe au directeur de veiller au respect de celles-ci.

Les organes représentatifs des cultes et convictions philosophiques reconnus peuvent retirer à tout moment la proposition des aumôniers et conseillers.

DO 2015201610061

Question n° 1191 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les services de renseignement. - Traitement des données.

S'agissant du traitement de l'information, il est crucial que les efforts des services de renseignement et de police se concentrent sur les réseaux de recrutement, sur la propagande en faveur du djihad en général et sur les canaux de communication en tant que tels.

1. Op welke manier worden data verzameld door de verschillende inlichtingen- en politiediensten?

2. Is er enige coördinatie wat de data betreft?

3. Is er een gemeenschappelijke gegevensbank?

4. Welke dienst analyseert al deze data?

5. Op basis van welke criteria wordt beslist welke data belangrijk zijn en prioriteit genieten? Welk gevolg wordt gegeven aan deze prioritaire data?

6. Wie beslist welke dienst de prioritaire data opvolgt?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1191 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.):

1. Diverse diensten verzamelen informatie op basis van behoefte en finaliteit van de eigen werking. Zo verzamelt de VSSE informatie via een aantal gekende en in de literatuur omschreven wegen:

- OSINT (open source intelligence): informatie afkomstig uit open bronnen (bijvoorbeeld: studies, gespecialiseerde literatuur, maar ook krantenartikels, televisiereportages, enz.);

- HUMINT (human intelligence): informatie afkomstig van menselijke bronnen;

- TECHINT (technical intelligence): informatie afkomstig via het opvangen van signalen - in België sinds de BIM-wetgeving ook door inlichtingendiensten hanteerbaar (bijvoorbeeld: telefonieonderzoek, enz.);

- SHARINT (shared intelligence): informatie afkomstig van andere diensten (Belgische en buitenlandse). Om deze informatie te kunnen hanteren in nota's aan derden moet de toestemming van de auteur van de initiële nota expliciet aanwezig zijn (regel van de derde dienst).

Deze indeling geeft slechts een eerste beeld en is enigszins arbitrair. Er zijn nog meer manieren om informatie te verzamelen, maar de meesten zijn onder te brengen in deze categorieën.

2. Wat betreft extremisme en terrorisme werd het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) opgericht om inlichtingen te verzamelen (via de steundiensten) en te analyseren. Het OCAD is in dat kader ook pilootdienst van het Plan Radicalisme. In die rol werd in verband met extremisme binnen het Plan R de *Joint Information Box* (JIB) opgericht.

1. Comment les données sont-elles recueillies par les différents services de renseignement et de police?

2. Ces données font-elle l'objet d'une quelconque coordination?

3. Existe-t-il une banque de données commune?

4. Quel service est-il chargé d'analyser toutes ces informations?

5. Selon quels critères détermine-t-on l'importance des données et la priorité à leur accorder? Quelle suite est-elle réservée aux informations prioritaires?

6. Qui décide du service chargé du suivi des données prioritaires?

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1191 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.):

1. Divers services collectent des informations en fonction de la finalité et des besoins liés à leur propre fonctionnement. La Sûreté de l'État (VSSE) recueille ainsi des informations par plusieurs canaux connus et détaillés dans la littérature:

- OSINT (open source intelligence): informations provenant de sources ouvertes (études, littérature spécialisée, mais aussi articles de presse, reportages télévisés, etc.);

- HUMINT (human intelligence): informations émanant de sources humaines;

- TECHINT (technical intelligence): informations issues de la réception de signaux - également exploitables par les services de renseignement en Belgique depuis l'entrée en vigueur de la législation MRD (enquêtes en matière de téléphonie, etc.);

- SHARINT (shared intelligence): informations transmises par d'autres services (services belges et étrangers). Afin de pouvoir utiliser ces informations dans des notes destinées à des tiers, le document initial doit mentionner l'accord explicite de l'auteur (règle du tiers service).

Cette répartition ne constitue néanmoins qu'un premier aperçu et est quelque peu arbitraire. Il existe d'autres façons de recueillir des informations, bien que la plupart des moyens exploités entrent dans les catégories reprises ci-dessus.

2. En ce qui concerne l'extrémisme et le terrorisme, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a été mis en place pour recueillir (via les services de soutien) et analyser des renseignements. Il s'agit d'un service pilote dans le contexte du Plan Radicalisme. Le Plan R a également permis la création de la *Joint Information Box* (JIB) dans le domaine de l'extrémisme.

3. Recent werd een wet inzake de oprichting van de gemeenschappelijke gegevensbanken goedgekeurd. Er wordt gewerkt aan de nodige koninklijke besluiten. Tegelijkertijd wordt er gewerkt aan het omzetten van de JIB van een statische lijst naar eveneens een dynamische databank.

Wat betreft terrorisme was er de zogenaamde "geconsolideerde lijst" loopt er momenteel een testfase met de gemeenschappelijke dynamische databank *foreign terrorist fighters* (FTF) waar diverse diensten hun informatie insteken en op basis van *need to know* ook weer informatie uithalen.

4. Zoals ik reeds eerder aangaf in verband met de parlementaire behandeling van de wet inzake de oprichting van de gemeenschappelijke gegevensbanken, wordt er bij de oprichting van een concrete gemeenschappelijke databank steeds één dienst bevoegd gemaakt voor de coördinatie van de informatiestromen.

Wat betreft de gemeenschappelijke dynamische databank FTF wordt de informatie van de verschillende politie-inlichtingen- en andere diensten op één plek samengebracht. Op basis van die informatie en een specifiek ontwikkelde methodiek oordeelt het OCAD of de persoon in kwestie een FTF is, tot welke categorie hij behoort en welke dreigingsevaluatie eraan gekoppeld dient te worden. Alle andere diensten dienen zich neer te leggen bij het oordeel van het OCAD. Het spreekt voor zich dat het OCAD op basis van nieuwe of geherevalueerde informatie haar oordeel kan aanpassen.

5. Van zodra het OCAD op basis van haar methodologie (die rekening houdt met een veelheid aan relevante criteria) een oordeel heeft geveld en iemand wordt omschreven als een FTF, treedt de Lokale Taskforce (LTF) in werking. Die bepaalt - met name op basis van de concrete dreigings-evaluatie per FTF - een opvolging rekening houdend met het oordeel van het OCAD, de lopende gerechtelijke, politionele en inlichtingenonderzoeken. Doorgaans wordt een FTF vanaf dan opgevolgd door de lokale politie via een regelmatig contact. Ook de Lokale Integrale Veiligheidscel (LIVC) kan ingeschakeld worden om de opvolging naast een politionele ook een preventieve invalshoek te geven.

3. Une loi relative à la création d'une base de données conjointe a été adoptée récemment. Les arrêtés royaux nécessaires sont en cours d'élaboration. Dans le même temps, l'objectif consiste aussi à convertir la liste statique que constitue la JIB en une base de données dynamique.

Concernant le terrorisme, il existait une "liste consolidée". Actuellement, on passe par une phase de test concernant une base de données dynamique conjointe sur les *foreign terrorist fighters* (FTF), dans laquelle différents services introduisent leurs informations et dont ils extraient des données sur la base du principe du *need to know*.

4. Comme déjà indiqué précédemment au sujet de l'examen parlementaire de la loi relative à la création d'une base de données conjointe, et comme il est d'usage lors de la mise en place d'une base de données centralisée, un service est chargé de coordonner les flux d'informations.

Pour la base de données sur les FTF, les informations dont disposent les services de police et de renseignement ainsi que d'autres services sont centralisées à un seul endroit. Sur la base de ces informations et d'une méthodologie développée spécifiquement à cet effet, l'OCAM détermine si la personne en question est un FTF, à quelle catégorie elle appartient et fixe le niveau de la menace y afférent. Tous les autres services doivent s'aligner sur l'avis de l'OCAM. Il va de soi qu'en cas de nouveaux éléments d'information ou de réexamen des informations, l'OCAM peut adapter son évaluation.

5. Dès que l'OCAM a émis un avis sur la base de la méthodologie en vigueur (qui prend en considération une multitude de critères pertinents) et qu'un individu est qualifié de FTF, la Taskforce locale (TFL) intervient. En fonction de l'évaluation de la menace concrète par FTF, celle-ci définit le suivi nécessaire en tenant compte de l'avis de l'OCAM ainsi que des enquêtes en cours menées par les autorités judiciaires et les services de police et de renseignement. Généralement, le FTF est alors suivi par la police locale par le biais d'un contact régulier. En outre, il peut être fait appel à la Cellule de Sécurité intégrée locale (CSIL) afin d'inclure un aspect préventif dans le suivi policier.

Het spreekt voor zich dat de categorie "terugkeerders" een ander soort van prioriteit heeft bij de opvolging in hoofde van de diverse politie- en inlichtingendiensten dan de categorie "potentiële vertrekkers". Hierover wordt afgesteld in de betreffende LTF. Op termijn moet de concrete opvolging ook blijken uit de inlichtingenfiche beschikbaar in de gemeenschappelijke databank FTF. Op die manier is op elk moment duidelijk welke opvolging werd afgesproken en kan die ook vlot bijgesteld worden indien dat noodzakelijk zou zijn.

6. Alle diensten voeden (verplicht) de gemeenschappelijke databanken. Het OCAD valideert de beschikbare informatie door toepassing van criteria. De LTF beslist in consensus over de opvolging per FTF (of per JIB entiteit).

Door de creatie van de gemeenschappelijke databank FTF wordt de opvolging per FTF verzekerd door de diensten die direct toegang hebben tot de dynamische databank, in essentie de basisdiensten te weten het OCAD, de politiediensten en de inlichtingendiensten.

DO 2015201610101

Vraag nr. 1205 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 07 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen. - Syriëstrijders.

Graag de cijfers van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen van de afgelopen drie jaar, opgesplitst per jaar en per gemeente van:

1. personen die naar Syrië vertrokken zijn;
2. personen die (vermoedelijk) zijn teruggekeerd;
3. (vermoedelijke) Syriëstrijders die opgesloten zitten in de gevangenis van Dendermonde, Gent, Beveren en Oudenaarde.

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1205 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 07 juni 2016 (N.):

1. en 2. Volgens gegevens van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse op 19 april 2017 zijn er momenteel 13 personen uit Oost-Vlaanderen die als *foreign terrorist fighter* (FTF) worden gekwalificeerd:

Bien évidemment, le niveau de priorité accordé par les services de police et de renseignement diffère selon qu'il s'agit de la catégorie des "retours" ou de celle des "départs potentiels". Il en est tenu compte au sein de la TFL compétente. À terme, le suivi concret doit également être mentionné sur la fiche de renseignements disponible dans la base de données conjointe sur les FTF. Cela permettra de déterminer clairement et à tout moment le type de suivi prévu et, le cas échéant, de procéder à des adaptations.

6. L'ensemble des services concernés alimentent (obligatoirement) les bases de données conjointes. L'OCAM valide les informations disponibles en appliquant une série de critères. La TFL prend des décisions concertées concernant le suivi par FTF (ou par entité JIB).

La création de la base de données conjointe sur les FTF permet de garantir un suivi par FTF assuré par les services ayant directement accès à la base de données dynamique. Il s'agit essentiellement des services de base, à savoir l'OCAM ainsi que les services de police et de renseignement.

DO 2015201610101

Question n° 1205 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 07 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Arrondissement judiciaire de Flandre orientale. - Combattants partis en Syrie.

Pouvez-vous fournir les chiffres dont dispose l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale, ventilés par année et par commune, pour les trois dernières années, concernant:

1. le nombre de personnes qui se sont rendues en Syrie;
2. le nombre de personnes (présumées) revenues en Belgique;
3. le nombre de personnes (présumées) parties combattre en Syrie qui sont incarcérées à Termonde, à Gand, à Beveren et à Audenaarde?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1205 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 07 juin 2016 (N.):

1. et 2. Selon les données de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) au 19 avril 2017, 13 personnes de Flandre orientale sont actuellement qualifiées de *foreign terrorist fighter* (FTF).

Negen personen bevinden zich in de FTF-categorie één (vermoedelijk in Syrië/Irak), waarvan vijf uit het grondgebied van de politiezone Gent, één uit de politiezone regio Puyenbroeck en drie uit de politiezone Sint-Niklaas.

Vier personen bevinden zich in de categorie drie (vermoedelijk teruggekeerd uit Syrië/Irak), waarvan één uit de politiezone Gent, één uit de politiezone Beveren, één uit de politiezone Aalst en één uit de politiezone Deinze-Zulte.

De gevraagde historische gegevens zijn niet beschikbaar.

3. Volgens gegevens van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) van de FOD Justitie op 25 april 2017 zitten acht FTF-gedetineerden gerelateerd aan het Syrië/Irak-conflict in Oost-Vlaamse gevangenis: één in Dendermonde, twee in Gent, vier in Beveren en één in Oudenaarde.

DO 2016201713659

Vraag nr. 1605 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Gedetineerden Leuvense gevangenis.

Ik ondervroeg u in het verleden al over de gevangenisbevolking van de Leuvense gevangenis. Ik wil u hier graag enkele opvolgingsvragen over stellen.

U stelde in uw antwoord dat u geen antwoord kon geven over het aantal gedetineerden zonder verblijfsvergunning. De status van verblijfsvergunning lijkt me nochtans pertinente informatie in een gerechtelijk dossier. Uit antwoorden van uw collega Francken blijkt dat er wel degelijk een koppeling kan gemaakt worden tussen het gerechtelijk dossier en de verblijfsstatus van een persoon.

1. Wat is de actuele capaciteit van Leuven-Centraal?

2. Wat is de actuele capaciteit van Leuven-Hulp?

3. Wat was de omvang van de gevangenispopulatie van Leuven-Centraal de laatste drie jaar? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2014 tot 1 januari 2017, met een ijkpunt om de drie maanden en verdere uitsplitsing per nationaliteit.

Neuf d'entre elles figurent en catégorie 1 (présümées se trouver en Syrie ou Iraq), dont cinq relèvent de la zone de police Gand, une de la zone de police Région Puyenbroeck et trois de la zone de police Saint-Nicolas.

Les quatre autres figurent en catégorie 3 (présümées être rentrées de Syrie ou d'Iraq), dont une relève de la zone de police Gand, une de la zone de police Beveren, une de la zone de police Alost et une de la zone de police Deinze-Zulte.

Les données historiques demandées ne sont pas disponibles.

3. Selon des données de la direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) du SPF Justice au 25 avril 2017, huit détenus FTF liés au conflit en Syrie-Iraq sont emprisonnés en Flandre orientale: un à Termonde, deux à Gand, quatre à Beveren et un à Audenarde.

DO 2016201713659

Question n° 1605 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les détenus des prisons de Louvain.

Je vous ai déjà interrogé dans le passé au sujet de la population carcérale des prisons de Louvain. J'aimerais vous poser à présent quelques questions complémentaires à ce propos.

Dans votre réponse, vous affirmiez que vous n'étiez pas en mesure de communiquer le nombre de détenus dépourvus d'une autorisation de séjour. Le statut de séjour me semble pourtant constituer une information pertinente dans le cadre d'un dossier judiciaire. Il ressort des réponses de votre collègue monsieur Francken qu'une connexion peut bel et bien être établie entre le dossier judiciaire et le statut de séjour d'une personne.

1. Quelle est la capacité actuelle de la prison centrale de Louvain?

2. Quelle est la capacité actuelle de la prison auxiliaire de Louvain?

3. Comment a évolué le volume de la population carcérale de la prison centrale de Louvain au cours des trois dernières années? Merci de fournir un recensement trimestriel pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017, en ventilant les résultats par nationalité.

4. Wat was de omvang van de gevangenispopulatie van Leuven-Hulp de laatste drie jaar? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2014 tot 1 januari 2017, met een ijkpunt om de drie maanden en verdere uitsplitsing per nationaliteit.

5. Hoeveel gedetineerden zonder verblijfsvergunning verbleven in Leuven-Centraal tijdens de periode van 1 januari 2014 tot 1 januari 2017? Graag uitsplitsing per jaar en verder per nationaliteit.

6. Hoeveel gedetineerden zonder verblijfsvergunning verbleven in Leuven-Hulp tijdens de periode van 1 januari 2014 tot 1 januari 2017? Graag uitsplitsing per jaar en verder per nationaliteit.

7. Indien u de gegevens op vragen 5 en 6 niet kan bezorgen, wat staat deze informatievergaring in de weg? Welke koppelingen tussen databanken zijn nodig om deze informatie te kunnen bekomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1605 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.):

1. en 2. Op datum van 15 januari 2017 bedroeg de actuele capaciteit van de Leuvense centrale gevangenis 300 plaatsen, terwijl die van de Leuvense hulpgevangenis 149 plaatsen omvatte.

3. en 4. De gevraagde gegevens worden in bijlage in tabelvorm medegedeeld:

- met betrekking tot de gevangenis van Leuven Centraal: tabellen 1 en 2;

- met betrekking tot de gevangenis van Leuven Hulp: tabellen 3 en 4;

Omwille van de overgangperiode van het oude registratiesysteem naar de nieuwe Sidis Suite databank, zijn er geen gegevens beschikbaar voor de ijkpunten op 1 oktober 2014 en 1 januari 2015. Het nieuwe registratiesysteem via Sidis-Suite zal een uitgebreidere categorisatie hanteren.

5. en 6. In de bijgevoegde tabel 5 worden voor de centrale en hulpgevangenis in Leuven de cijfers van 9 mei 2017 meegedeeld die betrekking hebben op het aantal vreemdelingen zonder verblijfsrecht.

4. Comment a évolué le volume de la population carcérale de la prison auxiliaire de Louvain au cours des trois dernières années? Merci de fournir un recensement trimestriel pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017, en ventilant les résultats par nationalité.

5. Combien de détenus sans autorisation de séjour ont-ils résidé à la prison centrale de Louvain au cours de la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017? Merci de fournir des résultats annuels et de les ventiler selon la nationalité.

6. Combien de détenus sans autorisation de séjour ont-ils résidé à la prison auxiliaire de Louvain au cours de la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017? Merci de fournir des résultats annuels et de les ventiler selon la nationalité.

7. Si vous ne pouvez pas fournir les données des questions 5 et 6, qu'est-ce qui empêche cette collecte d'information? Quels couplages entre les banques de données sont-ils nécessaires pour pouvoir obtenir cette information?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1605 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.):

1. et 2. Au 15 janvier 2017, la capacité de la prison de Louvain central était de 300 places alors que celle de la prison de Louvain secondaire était de 149 places.

3. et 4. Les données demandées sont présentées sous forme de tableau en annexe:

- pour ce qui concerne la prison de Louvain centrale: tableaux 1 et 2;

- pour ce qui concerne la prison de Louvain secondaire: tableaux 3 et 4.

En raison de la période transitoire entre l'ancien système d'enregistrement et la nouvelle banque de données Sidis Suite, aucune donnée n'est disponible pour les points de référence au 1^{er} octobre 2014 et au 1^{er} janvier 2015. Le nouveau système d'enregistrement Sidis Suite appliquera une catégorisation plus large.

5. et 6. Dans le tableau 5 en annexe sont communiqués les chiffres à la date du 9 mai 2017 concernant le nombre d'étrangers sans droit au séjour pour les prisons centrale et secondaire de Louvain.

Het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen (DG EPI) kan geen cijfers geven voor de periode 2015-2016 omdat er geen historiek werd bijgehouden van de verblijfs-situatie van gedetineerden. Cijfers over het aantal vreemdelingen zonder verblijfsrecht (opgesplitst per nationaliteit en per gevangenis) kunnen tot nog toe enkel worden gegeven op een welbepaalde datum, met name de datum waarop de extractie van de cijfers uit de databank gebeurt.

7. Om de cijfergegevens te bezorgen die gevraagd werden in vragen 5 en 6 diende de historiek (de situatie op een bepaalde dag in het verleden) van de verzamelde gegevens te worden uitgebreid met de variabele "verblijfsvergunning". Deze aanpassing in Sidis suite is intussen gebeurd en vanaf 2017 zullen de cijfers dus wel degelijk op die wijze uit het systeem kunnen getrokken worden. Het betreft dus geen aspect van koppeling met andere databanken.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714680

Vraag nr. 1723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 10 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Schuldig verzuim.

De discussie over het al dan niet versoepelen van de regeling van het beroepsgeheim en het invoeren van een gedeeld beroepsgeheim is momenteel brandend actueel. In het kader daarvan denk ik dat het nuttig kan zijn enkele cijfers te kennen met betrekking tot een aantal artikelen uit het Strafwetboek die enigszins verband houden met elkaar.

Enerzijds is er de bepaling aangaande schuldig verzuim, terug te vinden in artikel 422bis van het Strafwetboek en anderzijds zijn er de artikelen 458 en 458bis van hetzelfde wetboek, die handelen over het beroepsgeheim en het spreekrecht.

1. Hoeveel vervolgingen zijn er sinds 2011, per jaar en per gerechtelijk arrondissement, geweest op grond van artikel 422bis van het Strafwetboek?

2. Hoeveel vervolgingen zijn er sinds 2011, per jaar en per gerechtelijk arrondissement, geweest op grond van artikel 458 van het Strafwetboek?

La direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) ne peut pas produire de chiffres pour les années 2015-2016 parce qu'il n'est pas tenu d'historique de la situation de séjour des détenus. Des chiffres concernant le nombre de détenus sans droit de séjour (ventilés par prison et par nationalité) ne peuvent jusqu'à présent être donnés qu'à une date déterminée, à savoir la date à laquelle les chiffres sont extraits de la banque de données.

7. Pour pouvoir produire les données chiffrées demandées dans les questions 5 et 6, l'historique des données a dû être étendu avec la variable "titre de séjour". Cette modification a été réalisée entre-temps dans l'application Sidis suite et, à partir de 2017, les chiffres pourront donc bien être extraits de cette manière du système. Il ne s'agit donc pas d'une question de connexion à d'autres banques de données.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714680

Question n° 1723 de madame la députée Carina Van Cauter du 10 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'abstention coupable.

Le débat sur l'assouplissement éventuel de la réglementation du secret professionnel et l'instauration du secret professionnel partagé est d'une actualité brûlante. Dans ce contexte, j'estime qu'il peut être utile de connaître certains chiffres relatifs à une série d'articles du Code de procédure pénale entre lesquels il existe certains liens.

Il y a, d'une part, la disposition relative à l'abstention coupable, qui figure à l'article 422bis du Code pénal et d'autre part, les articles 458 et 458bis du même Code, qui traitent du secret professionnel et du droit de parole.

1. Combien de poursuites ont-elles eu lieu depuis 2011, par an et par arrondissement judiciaire, sur la base de l'article 422bis du Code pénal?

2. Combien de poursuites ont-elles eu lieu depuis 2011, par an et par arrondissement judiciaire, sur la base de l'article 458 du Code pénal?

3. Hoeveel meldingen zijn er sinds de inwerkingtreding van artikel 458*bis* van het Strafwetboek op 30 januari 2012 geweest, onderverdeeld per jaar en per gerechtelijk arrondissement?

4. Is er enig verband tussen deze cijfers op te merken?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 10 februari 2017 (N.):

1. In bijlage 1 wordt een overzicht gegeven van het aantal zaken van schuldig verzuim om hulp te verlenen ingestroomd bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2011 en 31 december 2016. De gegevens zijn uitgesplitst per jaar van instroom en per gerechtelijk arrondissement/parket (situatie vastgesteld op 10 januari 2017).

3. Combien de signalements a-t-on dénombrés depuis l'entrée en vigueur de l'article 458*bis* du Code pénal au 30 janvier 2012, par an et par arrondissement judiciaire?

4. Observe-t-on une corrélation quelconque entre ces chiffres?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1723 de madame la députée Carina Van Cauter du 10 février 2017 (N.):

1. En annexe 1 figure un aperçu du nombre d'affaires d'abstention coupable de porter secours entrées dans les parquets correctionnels entre le 1er janvier 2011 et le 31 décembre 2016. Les données sont réparties par année d'entrée et par arrondissement judiciaire/parquet, situation arrêtée à la date du 10 janvier 2017.

Bijlage 1 / Annexe 1

Tabel 1:

Aantal zaken van schuldig verzuim om hulp te verlenen ingestroomd bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2011 en 31 december 2016.

Gegevens per jaar van instroom en per gerechtelijk arrondissement /parket (a & % in kolom). Toestand op 10 januari 2017./

Tableau 1 :

Nombre d'affaires d'abstention coupable de porter secours entrées dans les parquets correctionnels, entre le 1er janvier 2011 et le 31 décembre 2016.

Données présentées par année d'entrée et par arrondissement judiciaire/parquet (n et % en colonne). Situation au 10 janvier 2017.

	2011		2012		2013		2014		2015		2016		TOTA(A)L	
	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%
arrondissement Antwerpen/ arrondissement d'Anvers	34	10,15	43	13,23	36	11,43	32	10,92	50	15,82	28	11,34	223	12,18
arrondissement Limburg/ arrondissement du Limbourg	15	4,48	24	7,38	16	5,08	12	4,1	9	2,85	11	4,45	87	4,75
arrondissement Brussel/ arrondissement de Bruxelles	51	15,22	60	18,46	55	17,46	55	18,77	55	17,41	37	14,98	313	17,09
parket Brussel/parquet de Bruxelles	51	15,22	60	18,46	55	17,46	55	18,77	43	13,61	24	9,72	288	15,73
parket Halle-Vilvoorde/ parquet d'Hal-Vilvorde	.	.	.	.	.	.	.	.	12	3,8	13	5,26	25	1,37
arrondissement Leuven/ arrondissement de Louvain	13	3,88	7	2,15	7	2,22	5	1,71	10	3,16	5	2,02	47	2,57
arrondissement Waals- Brabant/ arrondissement du Brabant wallon	9	2,69	9	2,77	10	3,17	14	4,78	7	2,22	8	3,24	57	3,11
arrondissement West- Vlaanderen/ arrondissement de la Flandre occidentale	36	10,75	32	9,85	32	10,16	26	8,87	33	10,44	18	7,29	177	9,67
arrondissement Oost- Vlaanderen/arrondissement de la Flandre orientale	41	12,24	43	13,23	41	13,02	28	9,56	23	7,28	27	10,93	203	11,09
arrondissement Luik/ arrondissement de Liège	38	11,34	32	9,85	38	12,06	45	15,36	49	15,51	48	19,43	250	13,65
arrondissement Namen/ arrondissement de Namur	34	10,15	20	6,15	23	7,3	19	6,48	15	4,75	14	5,67	125	6,83
arrondissement Luxemburg/ arrondissement du Luxembourg	17	5,07	7	2,15	14	4,44	18	6,14	25	7,91	14	5,67	95	5,19
arrondissement Henegouwen/ arrondissement du Hainaut	45	13,43	44	13,54	43	13,65	39	13,31	40	12,66	37	14,98	248	13,54
parket Bergen/parquet de Mons	23	6,87	26	8	22	6,98	25	8,53	25	7,91	29	11,74	150	8,19
parket Charleroi/ parquet de Charleroi	22	6,57	18	5,54	21	6,67	14	4,78	15	4,75	8	3,24	98	5,35
TOTA(A)L	335	100	325	100	315	100	293	100	316	100	247	100	1 831	100

Bron: gegevensbank van het College van procureurs-generaal – Statistisch analisten/

Source : banque de données du Collège des procureurs généraux – Analystes statistiques.

2. In bijlage 2 wordt een overzicht gegeven van het aantal zaken van schending van het beroepsgeheim tussen 1 januari 2011 en 31 december 2016. De gegevens zijn weergegeven per jaar van instroom en per gerechtelijk arrondissement/parket (situatie vastgesteld op 10 januari 2017).

2. En annexe 2 est présenté un aperçu du nombre d'affaires de violation du secret professionnel entre le 1er janvier 2011 et le 31 décembre 2016. Les données sont présentées par année d'entrée et par arrondissement judiciaire/parket, situation arrêtée à la date du 10 janvier 2017.

Bijlage 2 / Annexe 2:

Tabel 2:

Aantal zaken van schending van het beroepsgeheim ingestroomd bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2011 en 31 december 2016.

Gegevens per jaar van instroom en per gerechtelijk arrondissement /parket (a & % in kolom). Toestand op 10 januari 2017./

Tableau 2 :

Nombre d'affaires de violation du secret professionnel entrées dans les parquets correctionnels, entre le 1^{er} janvier 2011 et le 31 décembre 2016.

Données présentées par année d'entrée et par arrondissement judiciaire/parquet (n et % en colonne). Situation arrêtée au 10 janvier 2017.

	2011		2012		2013		2014		2015		2016		TOTA(A)L	
	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%	a/n	%
arrondissement Antwerpen/ <i>arrondissement d'Anvers</i>	51	15,89	42	12,84	56	16,42	50	14,49	44	11,08	35	11,22	278	13,61
arrondissement Limburg/ <i>arrondissement du Limbourg</i>	16	4,98	19	5,81	8	2,35	18	5,22	16	4,03	17	5,45	94	4,6
arrondissement Brussel/ <i>arrondissement de Bruxelles</i>	70	21,81	66	20,18	78	22,87	59	17,1	83	20,91	82	26,28	438	21,44
parket Brussel/ <i>parquet de Bruxelles</i>	70	21,81	66	20,18	78	22,87	59	17,1	71	17,88	65	20,83	409	20,02
parket Halle-Vilvoorde/ <i>d'Hal-Vilvorde</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	12	3,02	17	5,45	29	1,42
arrondissement Leuven/ <i>arrondissement de Louvain</i>	3	0,93	6	1,83	13	3,81	12	3,48	7	1,76	1	0,32	42	2,06
arrondissement Waals-Brabant/ <i>arrondissement du Brabant wallon</i>	10	3,12	6	1,83	15	4,4	19	5,51	17	4,28	10	3,21	77	3,77
arrondissement West-Vlaanderen/ <i>arrondissement de la Flandre occidentale</i>	29	9,03	36	11,01	33	9,68	35	10,14	36	9,07	35	11,22	204	9,99
arrondissement Oost-Vlaanderen/ <i>arrondissement de la Flandre orientale</i>	42	13,08	37	11,31	44	12,9	35	10,14	56	14,11	21	6,73	235	11,5
arrondissement Luik/ <i>arrondissement de Liège</i>	30	9,35	39	11,93	36	10,56	47	13,62	53	13,35	40	12,82	245	11,99
arrondissement Namen/ <i>arrondissement de Namur</i>	17	5,3	23	7,03	16	4,69	22	6,38	26	6,55	27	8,65	131	6,41
arrondissement Luxemburg/ <i>arrondissement du Luxembourg</i>	10	3,12	9	2,75	4	1,17	13	3,77	10	2,52	4	1,28	50	2,45
arrondissement Henegouwen/ <i>arrondissement du Hainaut</i>	38	11,84	39	11,93	37	10,85	31	8,99	46	11,59	39	12,5	230	11,26
parket Bergen/ <i>parquet de Mons</i>	13	4,05	14	4,28	15	4,4	12	3,48	20	5,04	23	7,37	97	4,75
parket Charleroi/ <i>parquet de Charleroi</i>	25	7,79	25	7,65	22	6,45	19	5,51	26	6,55	16	5,13	133	6,51
TOTA(A)L	321	100	327	100	341	100	345	100	397	100	312	100	2 043	100

Bron: gegevensbank van het College van procureurs-generaal – Statistisch analisten/

Source : banque de données du Collège des procureurs généraux – Analyses statistiques.

3. Het openbaar ministerie kan deze vraag niet beantwoorden. Er is immers niet in een specifieke codering voorzien om de zaken te onderscheiden die voortvloeien uit artikel 458bis van het Strafwetboek.

4. Er kan geen verband tussen de cijfers worden gelegd.

3. Il n'est pas possible pour le Ministère Public de répondre à cette question. En effet, il n'existe pas de code spécifique pour distinguer les affaires qui résultent de l'article 458bis du Code pénal.

4. Il n'est pas possible d'établir de corrélation entre les chiffres.

DO 2016201715068

Vraag nr. 1764 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Naamgeving en naamswijzigingen.

Ingevolge de wet van 8 mei 2014 kunnen ouders voortaan uit vier familienamen kiezen voor hun kinderen: die van de vader, de moeder of een combinatie van beide (vader-moeder of moeder-vader).

Tevens werd, met ingang van 1 juni 2014, in een overgangsmaatregel van een jaar voorzien waarbij retroactief voor niet pasgeborenen (maar wel minderjarigen) de familienaam kon worden gewijzigd door ofwel de familienaam van de moeder te geven, ofwel een dubbele familienaam (vader-moeder of moeder-vader) te geven.

1. Hoeveel keer werd in 2016 gebruik gemaakt van de mogelijkheid om aan pasgeboren kinderen:

- a) de familienaam van de vader te geven;
- b) de familienaam van de moeder te geven; kan daarbij een opsplitsing worden gegeven al naar gelang dit een keuze van de ouders was, dan wel dat het een gevolg is van het feit dat alleen de afstamming van de moeder bekend is;
- c) de dubbele familienaam vader-moeder te geven;
- d) de dubbele familienaam moeder-vader te geven?

Graag met een opsplitsing per Gewest.

2. Kunnen dezelfde gegevens worden verstrekt met betrekking tot geadopteerden volgens de diverse mogelijkheden die zich voordoen?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1764 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.):

Artikel 11 van de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de invoering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind en aan de geadopteerde is enkel van toepassing op kinderen die zijn geboren of geadopteerd na de inwerkingtreding ervan, dat wil zeggen vanaf 1 juni 2014.

Indien er reeds eerder andere kinderen uit dezelfde moeder en vader geboren zijn, wordt de naam van de pas geboren kinderen of geadopteerde kinderen bepaald door de vroegere bepalingen van het Burgerlijk Wetboek.

DO 2016201715068

Question n° 1764 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'attribution du nom et les changements de nom.

En vertu de la loi du 8 mai 2014, les parents peuvent désormais choisir entre quatre noms de famille pour leurs enfants, à savoir entre celui du père et celui de la mère ou encore, une combinaison des deux (père-mère ou mère-père).

En outre, une disposition transitoire entrée en vigueur le 1^{er} juin 2014 pour une durée d'un an permettait de modifier - avec effet rétroactif - le nom de famille de mineurs d'âge (pas de nouveau-nés) et de leur attribuer soit le nom de famille de la mère, soit un double nom de famille (père-mère ou mère-père).

1. À combien de reprises des parents ont-ils eu recours, en 2016, à la possibilité de donner à leur nouveau-né:

- a) le nom de famille du père;
- b) le nom de famille de la mère; pourriez-vous à cet égard préciser dans combien de cas il s'agissait d'un choix des parents et dans combien de cas ce choix s'est imposé du fait que seule la filiation maternelle était établie;
- c) le double nom de famille père-mère;
- d) le double nom de famille mère-père?

Je souhaiterais obtenir une répartition par Région.

2. Pourriez-vous fournir les mêmes données pour les enfants adoptés selon les différents cas de figure possibles?

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1764 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.):

L'article 11 de la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté, s'applique aux seuls enfants nés ou adoptés après son entrée en vigueur, c'est-à-dire le 1^{er} juin 2014.

S'il existe déjà d'autres enfants nés antérieurement des même père et mère, le nom des enfants nouveaux-nés ou des enfants adoptés sera déterminé par les anciennes dispositions du Code civil.

In beginsel kunnen de ouders of de adoptanten geen gebruik maken van de nieuwe wijzen van naamgeving voor hun kind dat geboren is vóór 1 juni 2014, behalve indien zij een verklaring van naamswijziging afleggen zoals bedoeld in artikel 12 van de voornoemde wet van 8 mei 2014, vervangen bij de wet van 18 december 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Wetboek van internationaal privaatrecht, het Consulaire Wetboek, de wet van 5 mei 2014 houdende de vaststelling van de afstamming van de meemoeder en de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de invoering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind en aan de geadopteerde.

Die verklaring zal enkel ontvankelijk zijn in de gevallen voorzien in de wet en indien zij overeenstemt met een reeks voorwaarden gesteld in de wet (gemeenschappelijke minderjarige kinderen, geen meerderjarig kind, enz.).

In één van die gevallen konden de ouders of de adoptanten op grond van artikel 12 in het bijzonder een verklaring van naamsverandering afleggen voor de ambtenaar van de burgerlijke stand voor hun gemeenschappelijke minderjarige kinderen, geboren vóór 1 juni 2014, en dit tot en met 31 mei 2015 zodat die een naam zouden krijgen overeenkomstig de nieuwe wijzen van naamsoverdracht.

Bovendien kunnen zij, in geval van geboorte of adoptie van een kind na 1 juni 2014, die verklaring onder dezelfde voorwaarden afleggen binnen één jaar na de dag van de bevalling of van de adoptie, indien deze in België plaatsvond, of van de registratie van de adoptie door de in artikel 360-1 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde federale centrale autoriteit, indien deze in het buitenland werd uitgesproken (nieuw artikel 12, § 2, van de voornoemde wet van 8 mei 2014).

1. De Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken deelt een reeks statistische gegevens mee voor de periode van 1 januari 2016 tot 31 december 2016.

De gegevens omvatten zowel de keuze voor namen op het tijdstip van de aangifte van de geboorte als die verricht via een verklaring van naamsverandering wanneer een kind geboren is na 1 juni 2014.

58.395 Belgische kinderen zijn geboren in het Vlaams Gewest. Daarvan hebben 53.693 de naam van hun vader gekregen en 2.031 de naam van hun moeder. Tot slot hebben 1.759 kinderen de dubbele naam gevormd door de naam van de vader gevolgd door de naam van de moeder en 385 de dubbele naam gevormd door de naam van de moeder gevolgd door de naam van de vader.

En principe, les parents ou les adoptants ne peuvent demander le bénéfice des nouvelles modalités d'attribution du nom pour leur enfant né avant le 1^{er} juin 2014, sauf s'ils effectuent une déclaration de changement de nom visée à l'article 12 de la loi du 8 mai 2014 précitée, remplacé par la loi du 18 décembre 2014 modifiant le Code civil, le Code de droit international privé, le Code consulaire, la loi du 5 mai 2014 portant établissement de la filiation de la coparente et la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté.

Cette déclaration ne sera recevable que dans les hypothèses prévues par la loi et si elle est conforme à une série de conditions énoncées par la loi (enfants mineurs communs, pas d'enfant majeur, etc.).

Parmi ces hypothèses, l'article 12 a permis aux parents ou aux adoptants de faire une déclaration de changement de nom jusqu'au 31 mai 2015, devant l'officier de l'état civil au bénéfice de leurs enfants mineurs communs nés avant le 1^{er} juin 2014, de manière à ce que ceux-ci se voient attribuer un nom conformément aux nouvelles modalités de dévolution du nom.

En outre, ceux-ci peuvent, en cas de naissance ou d'adoption d'un enfant après le 1^{er} juin 2014, effectuer cette déclaration, dans les mêmes conditions, dans l'année qui suit le jour de l'accouchement ou de l'adoption si celle-ci a eu lieu en Belgique, ou de l'enregistrement de l'adoption par l'autorité centrale fédérale visée à l'article 360-1 du Code civil, si celle-ci a été prononcée à l'étranger (nouvel article 12, § 2, de la loi du 8 mai 2014 précitée).

1. Le Service Public fédéral Intérieur communique une série de données statistiques concernant la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016.

Ces données incluent tant les choix de noms exercés au moment de la déclaration de naissance que ceux effectués via une déclaration de changement de nom lorsqu'un enfant est né après le 1^{er} juin 2014.

58.395 enfants belges sont nés en Région flamande. Parmi ceux-ci, 53.693 ont reçu le nom de leur père et 2.031 le nom de leur mère. Enfin, 1.759 enfants ont le double nom, composé du nom du père suivi du nom de la mère et 385 le double nom, composé du nom de la mère suivi du nom du père.

34.064 Belgische kinderen zijn geboren in het Waals Gewest. Daarvan hebben 29.706 kinderen de naam van hun vader gekregen en 1.618 de naam van hun moeder. Tot slot hebben 2.126 kinderen de dubbele naam gevormd door de naam van de vader gevolgd door de naam van de moeder en 293 de dubbele naam gevormd door de naam van de moeder gevolgd door de naam van de vader.

11.767 Belgische kinderen zijn geboren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Daarvan hebben 10.042 kinderen de naam van hun vader gekregen en 520 de naam van hun moeder. Tot slot hebben 805 kinderen de dubbele naam gevormd door de naam van de vader gevolgd door de naam van de moeder en 158 de dubbele naam gevormd door de naam van de moeder gevolgd door de naam van de vader.

Die gegevens moeten echter op meerdere vlakken worden gerelativeerd.

Ten eerste is er een discrepantie tussen het aantal geboorten en het aantal aangegeven namen omdat de telling wordt gemaakt op grond van een vergelijking tussen de naam van de kinderen en de naam van hun ouders om de naam van het kind te bepalen.

Het is ook mogelijk dat er geen overeenkomst is, bijvoorbeeld wanneer de naam van het kind verschilt van de naam van de ouders.

Ten tweede mag evenmin uit het oog worden verloren dat een naam kiezen op het tijdstip van de aangifte van de geboorte enkel kan bij een eerste gemeenschappelijk kind (artikel 11 van de voornoemde wet van 8 mei 2014, artikel 335*bis* van het Burgerlijk Wetboek). De onenigheid of de afwezigheid van keuze wordt gelijkgesteld met het maken van een keuze.

Al deze statistieken betreffen evenwel ook de geboorten van kinderen die reeds één of meerdere broers en/of zussen hebben die uit dezelfde ouders zijn geboren.

Ten derde maken deze gegevens geen onderscheid tussen kinderen ten aanzien van wie enkel de moederlijke afstammingsband, enkel de vaderlijke afstammingsband of beide afstammingsbanden vaststaan, en maken ze, in het laatste geval, geen onderscheid tussen de gelijktijdige vaststelling (huwelijk, erkenning in de geboorteakte) of opeenvolgende vaststelling (postnatale erkenning).

De toekenning van de naam is evenwel een gevolg van de afstamming en de modaliteiten van de toekenning verschillen bijgevolg naargelang de afstammingsbanden die ouders verbinden met hun kinderen.

34.064 enfants belges sont nés en Région wallonne. Parmi ceux-ci, 29.706 enfants ont reçu le nom de leur père et 1.618 ont reçu celui de leur mère. Enfin, 2.126 enfants ont le double nom, composé du nom du père suivi du nom de la mère et 293 le double nom, composé du nom de la mère suivi du nom du père.

11.767 enfants belges sont nés en Région de Bruxelles-Capitale. Parmi ceux-ci, 10.042 enfants ont reçu le nom du père et 520 ont reçu celui de la mère. Enfin, 805 enfants ont le double nom, composé du nom du père suivi du nom de la mère et 158 le double nom, composé du nom de la mère suivi du nom du père.

Ces données doivent être relativisées à plus d'un égard.

En premier lieu, il existe un décalage entre le nombre de naissances et le nombre de noms déclarés parce que le décompte est effectué sur base d'une comparaison entre le nom des enfants et le nom de leurs parents pour déterminer le nom de l'enfant.

Or, il se peut qu'il n'y ait pas de correspondance, par exemple, lorsque le nom de l'enfant est différent du nom des parents.

En second lieu, il y a lieu de noter que choisir un nom lors de la déclaration de naissance n'est possible que pour un premier enfant commun (article 11 de la loi du 8 mai 2014 précitée, article 335*bis* du Code civil). Le désaccord entre les parents ou l'absence de choix équivaut à un choix.

Or, l'ensemble de ces statistiques incluent également les naissances d'enfants appartenant à une fratrie comportant déjà un ou plusieurs enfants issus des mêmes père et mère.

En troisième lieu, ces données ne font pas la part des choses entre les enfants à l'égard desquels un lien de filiation maternel ou paternel ou ces deux liens sont établis et dans la dernière hypothèse, si ces deux liens sont établis simultanément (mariage, reconnaissance au moment de la naissance) ou successivement (reconnaissance postnatale).

Pourtant, l'attribution du nom est une conséquence de la filiation et par conséquent, ses modalités divergent en fonction des liens de filiation qui unissent les parents à leurs enfants.

2. De Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken kon geen statistische gegevens meedelen betreffende de interne adopties, maar de federale centrale autoriteit heeft mij gemeld dat zij is overgegaan tot de erkenning en registratie van 45 internationale adopties van kinderen, van wie het dossier in het Nederlands werd behandeld tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 en die bij die gelegenheid Belg zijn geworden.

Bij de erkenning heeft zij de naam van de geadopteerde kinderen opgetekend. In 18 gevallen werd de naam van de adoptievader opgelegd aan de geadopteerde (eenheid van naam, toepassing van de vroegere bepalingen van het Burgerlijk Wetboek). In de overblijvende dossiers hebben de adoptieouders een keuze kunnen maken: 25 geadopteerde kinderen hebben de naam van de adoptievader gekregen en twee de dubbele naam, gevormd door de naam van de adoptievader gevolgd door de naam van de adoptiemoeder.

In dezelfde periode heeft de federale centrale autoriteit 46 dossiers in het Frans behandeld die hebben geleid tot de erkenning en registratie van de adoptie.

Bij die gelegenheid werd het geadopteerde kind Belg. Bij de beslissing tot erkenning van de internationale adoptie werd de naam van de vader aan 11 kinderen opgelegd.

Wanneer de wet de adoptieouders toestond om een keuze te maken, hebben de adoptieouders de naam van de vader gegeven in 26 dossiers, hebben zij in acht dossiers de dubbele naam gegeven, gevormd door de naam van de adoptievader gevolgd door de naam van de adoptiemoeder en hebben zij in één dossier de dubbel naam gegeven, gevormd door de naam van de adoptiemoeder gevolgd door de naam van de adoptievader.

Deze cijfers moeten eveneens worden gerelativeerd. Het kan dat eenzelfde koppel meerdere kinderen tegelijkertijd adopteert. In dat geval wordt voor elk kind een specifieke beslissing genomen en moet de federale centrale autoriteit telkens toezien op de naleving van de eenheid van naam voor broers en zussen door de kinderen dezelfde naam te geven.

DO 2016201715410

Vraag nr. 1799 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veiligheid van de Staat. - Aanwerving agenten.

MI6, de Britse inlichtingendienst, wil nieuwe agenten aanwerven en zou moeilijkheden hebben bij het vinden van geschikte profielen.

2. Si le SPF Intérieur n'a pas été à même de communiquer des données statistiques à propos des adoptions internes, l'autorité centrale fédérale a rapporté qu'elle a reconnu et enregistré 45 adoptions internationales d'enfants dont le dossier a été traité en néerlandais entre le 1^{er} janvier 2016 et le 31 décembre 2016 et qui sont devenus belges à cette occasion.

Lors de la reconnaissance, elle a acté le nom des enfants adoptés. Dans 18 cas, le nom du père adoptif a été imposé à l'adopté (unité du nom, application des anciennes dispositions du Code civil). Les parents adoptants ont pu exercer un choix dans les dossiers restants: 25 enfants adoptés ont reçu le nom du père adoptif et deux le double nom, composé du nom du père adoptif suivi du nom de la mère adoptive.

Durant la même période, l'autorité centrale fédérale a traité 46 dossiers en français qui ont abouti à la reconnaissance et à l'enregistrement de l'adoption.

À cette occasion, l'enfant adopté est devenu belge. Dans la décision de reconnaissance de l'adoption internationale, le nom du père a été imposé à 11 enfants adoptés.

Lorsque la loi leur permettait d'exercer un choix, les parents adoptants ont donné le nom du père dans 26 dossiers, ils ont donné un double nom, composé du nom du père adoptif suivi du nom de la mère adoptive dans huit dossiers et ils ont donné un double nom, composé du nom de la mère adoptive suivi du nom du père adoptif dans un dossier.

Ces chiffres doivent être également relativisés. Il se peut qu'un même couple adopte plusieurs enfants concomitamment. Dans cette hypothèse, chacun d'entre eux fait l'objet d'une décision spécifique et à chaque fois, l'autorité centrale fédérale fait respecter le principe d'unité du nom au sein d'une même fratrie en donnant le même nom aux enfants.

DO 2016201715410

Question n° 1799 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Sûreté de l'État. - Recrutement d'agents.

Le MI6, le service de renseignements du Royaume-Uni, cherche à recruter ses futurs agents et semble avoir certaines difficultés à trouver les profils adéquats.

Het probleem is van dien aard dat die inlichtingendienst een nationale aanwervingscampagne heeft gelanceerd. De dienst wil tegen 2020 3.500 werknemers in dienst hebben en zo een antwoord bieden op de mondiale terroristische en cyberbedreigingen.

1. Hoeveel werknemers telt de Veiligheid van de Staat in ons land? Wil men dit aantal verhogen? Welke profielen zoekt men?

2. Heeft de Veiligheid van de Staat, net zoals MI6, problemen bij het vinden van personeel? Waarom is er zo weinig interesse voor een functie bij de inlichtingendiensten?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1799 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.):

1. Op 15 april 2017 telt de Veiligheid van de Staat (VSSE) 604 medewerksters en medewerkers.

Het is de bedoeling om het personeelsbestand van de VSSE verder uit te breiden. In het kader van het personeelsplan 2016-2017 moet een honderdtal personen de dienst vervoegen. Er vonden al diverse aanwervingen plaats en andere zullen verwezenlijkt worden in de komende maanden.

Menselijk kapitaal is de belangrijkste grondstof van elke inlichtingendienst. Ook al neemt techniek een steeds belangrijker plaats in, de personen die bekwaam zijn om contacten te onderhouden met andere individuen die over kennis beschikken op het vlak van talen, geschiedenis en cultuur, blijven de hoeksteen van de werking van een moderne inlichtingendienst. De gezochte profielen zijn dan ook verscheiden en gevarieerd, zowel voor de operationele secties (inspecteurs) als voor de analyse- en stafdiensten.

2. De oproepen tot kandidaatstelling, die verspreid worden via SELOR die alle selecties voor de VSSE organiseert, worden steeds positief onthaald. Voor de functies van inspecteur en analist bieden zich voor elke selectie meerdere duizenden kandidaten aan, ook als de inschrijvingstermijn kort is. De dienst en het vak oefenen dus wel degelijk een zekere aantrekkingskracht uit. Er is geen sprake van afkeer. Aanvullend kan opgemerkt worden dat de VSSE ook veel spontane sollicitaties ontvangt. Hierop wordt steeds geadviseerd om zich in te schrijven op de mailinglist van SELOR.

Tot op heden waren de door de VSSE gezocht profielen van analist en inspecteur eerder algemeen van aard. Voor de toekomst wordt meer ingezet op specifieke profielen.

Le phénomène est tel qu'il a lancé une campagne de publicité nationale visant au recrutement. L'objectif est d'atteindre 3.500 employés d'ici à 2020 et de répondre ainsi aux "menaces mondiales notamment terroristes et Internet".

1. Au sein de la Sureté de l'État, quel est le nombre d'employés? Y a-t-il une volonté d'augmenter les effectifs? Quels sont les profils recherchés?

2. À l'instar du MI6, la Sureté de l'État a-t-elle des difficultés à trouver du personnel? Quelles sont les raisons de cette désaffection?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1799 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.):

1. Au 15 avril 2017, la Sûreté de l'Etat (VSSE) compte 604 collaboratrices et collaborateurs.

La volonté est d'accroître davantage les effectifs de la VSSE. Dans le cadre du plan de personnel 2016-2017, une centaine de personnes doit rejoindre le service. Divers recrutements ont déjà eu lieu et d'autres seront réalisés dans les prochains mois.

Le capital humain est la principale matière première de tout service de renseignement. Si la technique occupe une place toujours plus importante, les personnes capables d'entretenir des contacts avec d'autres individus et qui possèdent des connaissances en langues, en histoire et culture et demeurent la pierre angulaire du fonctionnement d'un service de renseignement moderne. Les profils recherchés sont donc divers et variés, tant pour les sections opérationnelles (inspecteurs) que pour les services d'analyse et les services d'encadrement.

2. Les appels à candidatures, diffusés via le SELOR, qui organise toutes les sélections pour la VSSE, reçoivent toujours un écho positif. Pour les fonctions d'inspecteur et d'analyste, plusieurs milliers de candidates et candidats se présentent à chaque sélection, même quand le délai d'inscription est court. L'attrait pour le service et le métier est donc bien présent. Il n'est donc pas question de désaffection. Complémentairement, on notera que la VSSE reçoit aussi de nombreuses candidatures spontanées. Les intéressés sont toujours invités à s'inscrire sur la mailinglist du SELOR.

A ce jour, les profils d'analyste et d'inspecteur recherchés par la VSSE avaient plutôt un caractère général. Pour l'avenir, elle misera davantage sur des profils spécifiques.

DO 2016201715699

Vraag nr. 1831 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders.

Nadat de asielinvasie in 2015 in dit land goed op gang was gekomen, doken er berichten op dat er zich tussen de al dan niet vermeende vluchtelingen ook IS-strijders zouden kunnen bevinden.

1. Hoeveel al dan niet vermeende vluchtelingen die zich in dit land aanmeldde werden door de Veiligheid van de Staat in 2016 gescreend?
2. Wat waren de bevindingen van de Veiligheid van de Staat?
3. Hoeveel personen werden verdacht van sympathieën en/of banden met IS of andere radicaal-islamitische organisaties?
4. Welk gevolg werd hieraan door de overheid gegeven?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1831 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.):

1. De Veiligheid van de Staat (VSSE) screent sinds eind 2015 systematisch alle nieuwkomers die zich bij de dienst Vreemdelingenzaken aanmelden. In totaal ging het om 30.591 personen (situatie op 27 april 2017).
2. Van deze 30.591 personen bleken er 228 bekend in de bestanden van de VSSE. Het grootste deel van deze 228 had eerder al in ons land verbleven (bijvoorbeeld als toerist of student) en was VSSE-gekend in het kader van activiteiten waarvan de opvolging tot de bevoegdheden van de VSSE behoort, maar die geen betrekking hebben op terrorisme.
3. In 18 gevallen heeft de screening aanleiding gegeven tot een diepgaand onderzoek van de VSSE, omdat er linken vastgesteld werden met terroristische groeperingen (als sympathisant, facilitator of mogelijk lid) of met radicale, potentieel gewelddadige groeperingen. Het betreft hierbij in hoofdzaak dossiers van individuen met de Irakese nationaliteit.

DO 2016201715699

Question n° 1831 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.

Après que l'invasion des demandeurs d'asile eut atteint sa vitesse de croisière dans ce pays en 2015, on a commencé à entendre ci et là que se trouveraient parmi les réfugiés, réels ou supposés, peut-être aussi des combattants de l'État islamique.

1. Combien de réfugiés réels ou supposés qui se sont présentés dans ce pays ont-ils fait l'objet d'un screening par la Sûreté de l'État en 2016?
2. Quelles ont été les constatations de la Sûreté de l'État?
3. Combien de personnes ont-été soupçonnées de sympathies et/ou de liens avec l'État islamique ou d'autres organisations radicales islamiques?
4. Quelles suites les autorités ont-elles réservées aux constatations effectuées dans le cadre de ce screening?

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1831 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.):

1. Depuis fin 2015, la Sûreté de l'État (VSSE) procède à un screening systématique de tous les primo-arrivants qui se présentent à l'Office des étrangers. Au total, il s'est agi de 30.591 personnes (situation au 27 avril 2017).
2. De ces 30.591 personnes, il est apparu que 228 figuraient dans les fichiers de la VSSE. La plupart de ces 228 personnes avaient déjà séjourné dans notre pays précédemment (en tant que touristes ou étudiants, par exemple) et étaient connues de la VSSE dans le cadre d'activités dont le suivi relève des compétences du service de renseignement mais sans lien avec le terrorisme.
3. Dans 18 cas, le screening a été suivi d'une enquête approfondie par la VSSE car il était apparu que les personnes concernées présentaient des liens avec des groupements terroristes (en tant que sympathisants, facilitateurs ou membres éventuels) ou avec des groupements radicaux potentiellement violents. Il s'agit essentiellement de dossiers d'individus possédant la nationalité irakienne.

4. Alle relevante informatie die bij de screening en opvolging van nieuwkomers opduikt, wordt door de VSSE aan de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) en het Commissariaat-generaal voor Vluchtelingen en Staatlozen (CGVS) doorgegeven, met kopie aan de militaire inlichtingendienst (Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV)) en de federale politie (DJSoc/Terro), en desgevallend ook aan het federaal parket.

Daarnaast neemt de VSSE ook deel aan de informatie-uitwisseling rond problematische profielen van nieuwkomers binnen zowel het nationale kader (bijvoorbeeld in de werkgroep Asiel en Migratie van het Plan Radicalisme) als binnen het internationale kader.

DO 2016201715805

Vraag nr. 1842 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De samenwerking met de Turkse veiligheidsdiensten.

Volgens de media hebben de Turkse veiligheidsdiensten hun samenwerking met de Belgische veiligheidsdiensten op een laag pitje gedraaid ingevolge de commotie die hier is ontstaan met betrekking tot de Diyanet-moskeeën in dit land.

1. Klopt het dat de Turkse veiligheidsdiensten niet of niet meer zoals voorheen willen samenwerken met de Belgische veiligheidsdiensten?

2. Hoe reageert de regering op dit gegeven?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1842 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 april 2017 (N.):

De Belgische veiligheidsdiensten hebben een belangrijke samenwerking met de Turkse partnerdiensten op het vlak van contra-terrorisme. Sinds de commotie met betrekking tot de Diyanet-moskeeën in België heeft de VSSE op geen enkel moment een officiële communicatie ontvangen van Turkse zijde om deze samenwerking in vraag te stellen.

4. La VSSE communique toutes les informations pertinentes relevées lors du screening et du suivi des primo-arrivants à l'Office des étrangers (OE) et au Commissariat général aux réfugiés et apatrides (CGRA). Elle en transmet une copie au service de renseignement militaire (Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS)) et à la police fédérale (DJSoc/Terro) ainsi que, le cas échéant, au parquet fédéral.

D'autre part, la VSSE participe également à l'échange d'informations dans le cadre de la problématique des primo-arrivants tant au niveau national (par exemple: au sein du Groupe de travail Asile et Migration du Plan de lutte contre la radicalisation) qu'international.

DO 2016201715805

Question n° 1842 de madame la députée Barbara Pas du 19 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La collaboration avec les services de sécurité turcs.

Selon les médias, les services de sécurité turcs ont mis en veilleuse leur collaboration avec les services de sécurité belges en réaction à l'émoi suscité par les mosquées belges liées à la Diyanet.

1. Est-il vrai que les services de sécurité turcs ne veulent pas ou plus collaborer avec les services de sécurité belges comme autrefois?

2. Comment réagit le gouvernement à cette donnée?

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1842 de madame la députée Barbara Pas du 19 avril 2017 (N.):

Il existe une collaboration importante sur le plan du contre-terrorisme entre les services de sécurité belges et les services partenaires turcs. Depuis l'agitation relative aux mosquées Diyanet en Belgique, à aucun moment la VSSE n'a reçu de communication officielle de la Turquie remettant en question leur collaboration mutuelle.

DO 2016201716088

Vraag nr. 1889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 03 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Politieke neutraliteit van magistraten (MV 17317).

De Brusselse voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg liet in een persinterview niet na alweer enkele markante uitspraken te plaatsen en schuwt de kritiek op het regeringsbeleid niet.

Het meest markante waren echter volgende woorden: "*mon coeur est à gauche, je suis proche du PS et c'est une proximité que j'assume sans problème*".

De heer Hennart praat hier als magistraat openlijk over zijn politieke voorkeur. De *Gids voor magistraten* stelt: "Hoewel lidmaatschap van een politieke partij toegestaan is, brengt actieve politieke propaganda de onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de magistraat en de rechterlijke macht in het gedrang.", alsook "De magistraat heeft, net als elke burger, het recht een politieke opinie te hebben. Door zich terughoudend op te stellen, ziet hij erop toe dat de rechtzoekende mag vertrouwen op de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van Justitie".

De onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van de magistraat, de rechterlijke macht en Justitie krijgen hier dus een flinke knauw.

1. Wat is uw reactie hierop?
2. Strekken deze uitspraken met de deontologische code?

3. Welke sancties zijn mogelijk? Wat zal u zelf ondernemen?

4. Tijdens de audit over de onwettige personeelstransfer van zeven personeelsleden van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg van Brussel naar de Franstalige weigerde de heer Hennart elke medewerking aan de Hoge Raad voor de Justitie. Werd hij hiervoor gesanctioneerd? Zo ja, op welke wijze?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 03 mei 2017 (N.):

1. Procureur-generaal bij het Hof van Cassatie Krings heeft reeds in 1988 een poging gedaan om een antwoord te geven op de vraag wat de burger verwacht van de magistraat.

Hij schrijft: "Daartoe is vereist dat bij de rechtzoekende geen twijfel kan bestaan over de integriteit van hen aan wie de geduchte macht is gegeven recht te spreken. (...)

DO 2016201716088

Question n° 1889 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 03 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La neutralité politique des magistrats (QO 17317).

Lors d'un entretien accordé à la presse, le président du tribunal de première instance de Bruxelles, n'a une fois de plus pas manqué l'occasion de faire quelques déclarations retentissantes et de critiquer la politique du gouvernement.

Les propos qui suivent sont néanmoins les plus saisisants: "*mon coeur est à gauche, je suis proche du PS et c'est une proximité que j'assume sans problème*".

Monsieur Hennart s'exprime, en sa qualité de magistrat, ouvertement sur ses préférences politiques. Le Guide pour les magistrats indique: "Si l'affiliation à un parti politique est autorisée, la propagande politique active, en revanche, menace l'indépendance et l'impartialité du magistrat et du pouvoir judiciaire" et ajoute "le magistrat, comme tout citoyen, a le droit d'avoir une opinion politique. Par sa réserve, il veille à ce que le justiciable puisse avoir confiance en l'indépendance et l'impartialité de la Justice".

Monsieur Hennart malmène donc sérieusement l'indépendance et l'impartialité du magistrat et du pouvoir judiciaire.

1. Que pensez-vous de ses propos?
2. Ses déclarations sont-elles compatibles avec le code de déontologie des magistrats?
3. Quelles sanctions encourt-il? Que comptez-vous faire à titre personnel?

4. Monsieur Hennart a refusé toute coopération avec le Conseil supérieur de la Justice dans le cadre de l'audit concernant le transfert illégal de sept membres du personnel du tribunal néerlandophone de première instance de Bruxelles vers le tribunal francophone. A-t-il été sanctionné pour ces faits? Dans l'affirmative, comment?

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1889 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 03 mai 2017 (N.):

1. En 1988 déjà, le procureur général près la Cour de cassation Krings avait formulé une tentative de réponse à la question de savoir ce que le citoyen attend du magistrat.

Il écrivait: "Il faut pour cela que le justiciable ne puisse nourrir le moindre doute quant à l'intégrité de ceux à qui est confié le redoutable pouvoir de dire le droit. (...)

De rechter staat boven het gewoel en hoort boven het gewoel te blijven. Hij mag zich niet in de strijd mengen. Hij moet zich afzijdig houden. Hij is niet de verdediger van een sociaal systeem noch van een klasse, noch van een moraal en zeker niet van een politiek.

Hij is noch politieman noch beul. Hij mag in de regel slechts oordelen overeenkomstig het geschreven recht, dat voor hem in beginsel de enige leidraad en de enige referentie is, dat op abstracte wijze is bepaald en dus vrij van willekeur.

Als de magistraat die houding laat varen, die de uitdrukking zelve van zijn onafhankelijkheid is, verliest hij noodzakelijkerwijze het vertrouwen van diegenen die zich tot hem moeten wenden of die voor hem verschijnen."

Door de media aandacht voor het gerechtelijk gebeuren is sindsdien de magistraat steeds meer uit de schaduw getreden van de anonimiteit, en wordt rechtspraak wordt steeds meer gepersonaliseerd.

Ook de magistraten genieten -uiteraard- van de fundamentele vrijheid van meningsuiting. De discretieplicht gebiedt evenwel dat de magistraat moet vermijden om zijn persoonlijke mening op een dermate categorische manier in het openbaar te vertolken, dat de rechtzoekende weleens zou kunnen denken dat deze duidelijk bevooroordeeld is.

Zoals de Gids voor magistraten, die samen opgesteld is door de Hoge Raad voor de Justitie en de Adviesraad van de Magistratuur, het terecht verwoordt, is de onafhankelijkheid een waarborg voor de rechtzoekende en voor diens vertrouwen in de rechtspraak.

2. en 3. Het komt niet toe aan de minister van Justitie zich uit te spreken in dit concrete geval of de voorzitter door zijn uitspraken en zijn publieke verbondenheid aan één politieke partij, afbreuk doet aan zijn ambtsverplichtingen of de waardigheid van zijn ambt. Overeenkomstig artikel 412 § 1 Ger.W. is de eerste voorzitter van het hof van beroep bevoegd om een tuchtprocedure in te stellen ten aanzien van de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg.

4. De Hoge Raad voor de Justitie realiseert momenteel een audit van alle rechtbanken van eerste aanleg, de Brusselse rechtbank inclusief.

Le juge se trouve au-dessus de la mêlée et doit le rester. Il ne peut descendre dans l'arène. Il doit garder ses distances. Il n'est pas le défenseur d'un système social ni d'une classe, ni d'une morale et certainement pas d'une politique.

Il n'est ni policier ni bourreau. Il ne peut juger en règle que conformément au droit écrit lequel est pour lui en principe le seul guide, la seule référence, établi d'une manière abstraite et, dès lors, en règle, à l'abri de l'arbitraire.

S'il se départit de cette attitude, qui est l'expression même de son indépendance, il perd nécessairement la confiance de ceux qui doivent faire appel à lui ou qui comparaissent devant lui."

Depuis, de par l'attention que portent les médias à l'action judiciaire, le magistrat est de plus en plus sorti de l'ombre de l'anonymat et la justice est de plus en plus personnifiée.

Il est bien évident que les magistrats jouissent eux aussi de la liberté fondamentale d'expression. L'obligation de discrétion commande toutefois au magistrat d'éviter d'exprimer en public son opinion personnelle de façon à ce point catégorique qu'elle laisserait parfois à penser au justiciable qu'il est manifestement partial.

Comme l'indique à juste titre le Guide pour les magistrats, rédigé par le Conseil supérieur de la Justice et le Conseil consultatif de la Magistrature, l'indépendance est une garantie pour le justiciable et pour la confiance de celui-ci en la justice.

2. et 3. Il n'appartient pas au ministre de la Justice de se prononcer dans ce cas concret sur le fait de savoir si le président, par ses déclarations et son attachement public à un parti politique, manque aux devoirs de sa charge ou porte atteinte à la dignité de celle-ci. Conformément à l'article 412, § 1^{er}, du Code judiciaire, le premier président de la cour d'appel est compétent pour intenter une procédure à l'égard des présidents des tribunaux de première instance.

4. Le Conseil supérieur de la Justice procède actuellement à un audit de tous les tribunaux de première instance, y compris celui de Bruxelles.

DO 2016201716378

Vraag nr. 1928 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 17 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Achterstallige uitbetalingen schadevergoedingen geïnterneerden (MV 17641).

Ons land is meerdere malen veroordeeld door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens voor het opsluiten van geïnterneerden zonder aangepaste therapeutische bijstand. In navolging van deze arresten werden al meerdere schadevergoedingen aan geïnterneerden toegekend.

Er bereiken mij nu berichten dat de uitbetaling van deze schadevergoedingen vertraging oploopt. Voor enkele zaken zou de betalingstermijn verstreken zijn en moeten er interesten worden betaald. Er zou hiervoor momenteel geen budget beschikbaar zijn bij de FOD Justitie.

1. Bent u op de hoogte van het uitblijven van deze betalingen en de daaraan verbonden interesten?

2. Hoe groot is momenteel de betalingsachterstand voor schadevergoedingen aan geïnterneerden van FOD Justitie?

3. Klopt het dat er hiervoor geen budget beschikbaar is?

4. Wat is uw reactie daarop?

5. Tegen wanneer denkt u dat er wel budget zal beschikbaar zijn en dat de betalingsachterstand zal ingehaald zijn?

6. Welke acties gaat u ondernemen om te vermijden dat in de toekomst de Belgische Staat interesten zou moeten betalen wegens laattijdige uitbetaling van een schadevergoeding?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1928 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 17 mei 2017 (N.):

De aangehaalde schadevergoedingen, maken deel uit van het geheel van aansprakelijkheidsvergoedingen die ten laste zijn van de FOD justitie. Om deze vergoedingen te kunnen vereffenen beschikt de FOD Justitie zoals de overige FOD's over een trekkingsrecht op een interdepartementale provisie die wordt beheerd door de minister van begroting. Sinds 2008 beschikken de departementen niet over een eigen budget om schadevergoedingen en daaraan verbonden gerechtskosten te vereffenen.

De trekkingsrechten worden per trimester gehonoreerd. Dit gebeurt in de regel enkel op grond van definitief verschuldigde en niet verder betwiste vorderingsstaten. In vele gevallen wordt vastgesteld dat betrokken partijen nalaten in uitvoering van een vonnis of arrest een definitieve vorderingsstaat in te dienen.

DO 2016201716378

Question n° 1928 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 17 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Arriérés dans le paiement de dommages-intérêts aux internés (QO 17641).

La Cour européenne des droits de l'homme (CEDH) a condamné l'État belge à plusieurs reprises pour avoir procédé à l'enfermement d'internés sans accompagnement thérapeutique adapté. En conséquence de ces arrêts, la Belgique a déjà versé plusieurs fois des dommages-intérêts à des internés.

Il m'est revenu que le paiement de ces dommages-intérêts accuse du retard et que des intérêts doivent être versés car le délai de paiement de certains dossiers serait expiré. Le SPF Justice ne disposerait actuellement d'aucun budget pour ce faire.

1. Êtes-vous informé du non-paiement de ces dommages-intérêts et des intérêts y étant liés?

2. À combien s'élève le retard de paiement de dommages-intérêts aux internés, accumulé par le SPF Justice?

3. Est-il exact qu'il n'y a aucun budget disponible à cet effet?

4. Quelle est votre réaction à cet égard?

5. Quand pensez-vous qu'un budget sera à nouveau disponible et que le retard de paiement sera résorbé?

6. Quelles actions comptez-vous entreprendre pour éviter que l'État belge ne doive verser des intérêts pour le paiement tardif de dommages-intérêts?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1928 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 17 mai 2017 (N.):

Les dédommagements évoqués font partie de l'ensemble des dédommagements en responsabilité qui sont à charge du SPF Justice. Pour pouvoir liquider ces dédommagements, le SPF Justice dispose, comme les autres SPF, d'un droit de tirage sur une provision interdépartementale gérée par le ministre du Budget. Depuis 2008, les départements ne disposent plus d'un budget propre pour liquider les dédommagements et les frais de justice y afférents.

Les droits de tirage sont honorés par trimestre. Cela se fait en règle générale sur la base d'états d'avancement dus à titre définitif et non plus d'états d'avancement contestés. Dans de nombreux cas, on observe que les parties concernées omettent d'introduire un état d'avancement définitif en exécution d'un jugement ou d'un arrêt.

Voor wat betreft het jaar 2017, werd per koninklijk besluit van 7 april 2017 het eerste trekkingsrecht van 2017 toegekend aan de FOD justitie. Dit trekkingsrecht bevat voor alle schadezaken samen, 166.000 euro definitief vastgestelde en niet meer betwiste vergoedingen. Hierbovenop zijn voor in totaal negen schadezaken van diverse aard in afwachting van een definitieve afsluitende vorderingsstaat.

Het aantal schadevergoedingen aan geïnterneerden blijft beperkt. Wat de uitspraken betreft in het kader van het Europees Hof voor de rechten van de mensen zijn sinds 2013 in totaal een 17 tal zaken daadwerkelijk uitbetaald. De gemiddelde vergoeding bedroeg 15.000 euro per zaak.

De humanisering van de internering is één van mijn prioriteiten. Tijdens deze legislatuur zijn we er in geslaagd om reeds meer dan 400 van de oorspronkelijk 1.140 geïnterneerden een plaats te geven in het zorgcircuit buiten de gevangenissen, nog tal van initiatieven op korte termijn, waaronder de opening van het Forensisch Psychiatrisch Centrum (FPC) Antwerpen deze zomer staan op stapel (Masterplan gevangenissen en masterplan internering).

DO 2016201716434

Vraag nr. 1933 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 22 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gevangenis van Doornik. - Staat van de bewakingscamera's.

Naar verluidt verkeren een aantal bewakingscamera's in de gevangenis van Doornik in slechte staat. Daarom zou de gevangenis niet in optimale omstandigheden beveiligd kunnen worden.

1. Zijn alle bewakingscamera's in de gevangenis van Doornik volgens u operationeel?
2. Van wanneer dateren de oudste camera's in de gevangenis? Worden er binnenkort camera's vervangen? Zo ja, kunt u een planning geven van deze vervangingen?

En ce qui concerne l'année 2017, le premier droit de tirage de l'année a été accordé au SPF Justice par arrêté royal du 7 avril 2017. Le droit de tirage comprend pour l'ensemble des dossiers d'indemnisation, 166.000 euros de dédommagements qui sont établis à titre définitif et ne sont plus contestés. De plus, pour neuf dossiers d'indemnisation de nature diverse, un état d'avancement final et définitif est attendu.

Le nombre de dédommagements à des internés reste limité. Concernant les accords dans le cadre de la Cour européenne des droits de l'homme, depuis 2013, un paiement a effectivement été effectué dans un total de 17 affaires. L'indemnisation moyenne s'élevait à 15.000 euros par affaire.

L'humanisation de l'internement est l'une de mes priorités. Au cours de cette législature, nous sommes parvenus à offrir à déjà plus de 400 internés, sur un total initial de 1.140, une place dans le circuit de soins extérieur aux prisons. De nombreuses initiatives à court terme, dont l'ouverture du Forensisch Psychiatrisch Centrum (FPC) d'Anvers cet été, sont encore en chantier (Masterplan prisons et Masterplan internement).

DO 2016201716434

Question n° 1933 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 22 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Prison de Tournai. - État des caméras de surveillance.

Il semble que les caméras de surveillance au sein de la prison de Tournai soient, pour certaines, dans un mauvais état. Cette situation ne permettrait pas que le travail de sécurisation soit effectué dans les meilleures dispositions.

1. Estimez-vous que l'ensemble des caméras de surveillance présentes à la prison de Tournai sont opérationnelles?
2. De quand datent les plus vieilles caméras du site? Des caméras vont-elles être prochainement remplacées? Si oui, pourriez-vous donner un agenda relatif à leur remplacement?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1933 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 22 mei 2017 (Fr.):

Het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen (DG EPI) beschikt niet over de precieze data van ingebruikname van de oudste bewakingscamera's, maar het is een feit dat de bewakingscamera's in de inrichting van Doornik verouderd en aan vervanging toe zijn. Tegelijk dient te worden opgemerkt dat de het niet zo is dat dat de gehele installatie niet werken zou.

Er wordt voorzien in een gehele vernieuwing. In dit kader werd er meer bepaald door het studiebureau van Justitie een studie voor de vervanging van het CCTV-systeem, de perimeterdetectie, het beheer van de alarmen en de creatie van een nieuwe geïntegreerde bevelpost opgemaakt, aangezien, conform de bijakte aan het administratief reglement dat de bevoegdheidsverdeling tussen de Regie der Gebouwen en de FOD Justitie regelt Justitie bevoegd is voor de opmaak van de studies, terwijl de Regie bevoegd is voor de uitvoering ervan.

Het eindresultaat van deze studie werd officieel overgedragen aan de Regie der Gebouwen die bevoegd is voor de uitvoering van de werkzaamheden, na alle vereiste administratieve procedures: publicatie van het lastenboek, bezoek aan de inrichting door de potentiële kandidaten, analyse van de offertes, aanwerving, kennisgeving aan de aannemer waarbij zeker het akkoord van de inspecteur van financiën van de Regie der Gebouwen moet worden verkregen.

Het DG EPI heeft aan de Regie der Gebouwen gevraagd om prioriteit te geven aan dit dossier, dat werd ingeschreven op de lijst van de investeringen van het tweede trimester van 2017 van de Regie der Gebouwen.

Gelet op diens bevoegdheid ter zake van de Regie der Gebouwen, wordt er voor wat betreft het geven van een exact tijdsbestek over het begin van de uitvoering van de werken verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken. Het DG EPI van de FOD Justitie heeft wel regelmatig vergaderingen met de Regie der Gebouwen over de opvolging van soortgelijke dossiers.

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1933 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 22 mai 2017 (Fr.):

La direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) du SPF Justice ne dispose pas des données précises quant à la date de mise en service des plus vieilles caméras, mais c'est un fait que les caméras de surveillance dans l'établissement de Tournai sont vétustes et doivent être remplacées. Il convient dans le même temps de noter qu'il n'est pas exact que l'ensemble de l'installation ne fonctionne pas.

Un renouvellement total est prévu. Plus précisément, le bureau d'étude Justice a réalisé dans ce cadre une étude pour le remplacement du système CCTV, la détection périmétrique, la gestion des alarmes et la création d'un nouveau poste de commandement intégré, conformément à l'avenant au règlement administratif qui règle la répartition des compétences entre la Régie des Bâtiments et le SPF Justice. La Justice est compétente pour la réalisation des études, tandis que la Régie l'est pour leur exécution.

Le résultat final de cette étude a été transmis officiellement à la Régie des Bâtiments, qui est habilitée à faire exécuter les travaux après toutes les procédures administratives requises: publication du cahier des charges, visite de l'établissement par les candidats potentiels, analyse des offres, engagement, notification à l'entrepreneur sans oublier l'obtention obligatoire de l'accord de l'inspecteur de finances de la Régie des Bâtiments.

La DG EPI a demandé à la Régie des Bâtiments de réserver la priorité à ce dossier qui a été inscrit sur la liste des investissements de la Régie des Bâtiments du deuxième trimestre 2017.

Vu que le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est en charge de la Régie des Bâtiments, il y a lieu de s'adresser à lui pour ce qui concerne la communication d'un calendrier précis de la mise en exécution des travaux. La DG EPI a régulièrement des réunions avec la Régie des Bâtiments sur le suivi de ce type de dossiers.

DO 2016201716521

Vraag nr. 1938 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 24 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Vervolging dierenmishandeling (MV 18001).

In maart 2017 ontstond ophef rond zeer dieronvriendelijke praktijken bij een slachthuis in Tielt. Het slachthuis werd toen gesloten nadat de Vlaamse minister voor dierenwelzijn de erkenning introk.

Ondertussen is het slachthuis na het nemen van een aantal maatregelen weer operationeel en geopend.

De Vlaamse minister kan wel de erkenning intrekken en de inspectie voor dierenwelzijn langsturen ter controle, manifeste overtredingen van de dierenwelzijnswet kan hij niet zelf vervolgen. Dit is immers een taak van het openbaar ministerie.

1. Werd door het parket vervolging ingesteld?
2. Wat is de stand van het onderzoek?
3. Tegen wie werd vervolging ingesteld, enkel tegen natuurlijke personen of ook tegen de onderneming zelf?
4. Werden alle daders reeds geïdentificeerd?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1938 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 24 mei 2017 (N.):

Er werden en worden verschillende processen-verbaal opgesteld door de bevoegde overheidsdiensten in het dossier inzake het slachthuis van Tielt. Deze zullen het voorwerp uitmaken van verder onderzoek. Op vragen naar de inhoud van het onderzoek kan om evidente redenen (geheim van het opsporingsonderzoek) niet worden ingegaan.

DO 2016201716521

Question n° 1938 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 24 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les poursuites en matière de maltraitance animale (QO 18001).

En mars 2017, des traitements cruels infligés aux animaux à l'abattoir de Tielt ont suscité un vif émoi. L'abattoir avait été contraint de fermer ses portes, après le retrait de son agrément par le ministre flamand du Bien-être animal.

Depuis, après avoir pris plusieurs mesures, l'établissement a rouvert et repris ses activités.

Le ministre flamand peut certes retirer l'agrément de l'établissement et y envoyer l'inspection du bien-être animal pour y effectuer des contrôles, mais il n'est pas habilité à poursuivre des infractions manifestes à la loi sur le bien-être animal. Cette tâche revient en effet au ministère public.

1. Le parquet a-t-il engagé des poursuites?
2. Quel est l'état d'avancement de l'enquête?
3. Contre qui les poursuites ont-elles été engagées : uniquement contre des personnes physiques ou contre l'entreprise elle-même également?
4. Tous les auteurs des maltraitances ont-ils déjà été identifiés?

Réponse du ministre de la Justice du 15 juin 2017, à la question n° 1938 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 24 mai 2017 (N.):

Différents procès-verbaux ont été et sont rédigés par les services publics compétents dans le dossier de l'abattoir de Tielt. Ceux-ci seront examinés en détail. Pour des raisons évidentes (secret de l'information), Il ne peut être répondu aux points de question qui se rapportent au contenu de l'enquête.

DO 2016201716522

Vraag nr. 1939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De komst van een transitiehuis in Ieper (MV 17855).

In het Masterplan gevangenis III werd eind 2016 goedkeuring gegeven aan het principe van de "transitiehuisen". Concreet: gedetineerden, die voldoen aan een aantal criteria, worden geselecteerd om het laatste deel van hun straf door te brengen in een transitiehuis. Zo hoopt men de gedetineerde beter voor te bereiden op een eventuele re-integratie in de maatschappij. In totaal wordt gehoopt om op termijn 100 dergelijke plaatsen te creëren in gewone huizen die daarvoor worden uitgerust en beveiligd. In een eerste stap wil de regering testcases opzetten voor dergelijke transitiehuizen.

Op 20 april 2017 was er in Ieper een info-avond van enkele vzw's die het plan hebben opgevat om een nieuwe kleinschalige gevangenis op te richten in Ieper, met nadruk op betere begeleiding van gevangenen. Zij willen er een klein transitiehuis voor een twintigtal gevangenen oprichten om de gevangenen beter te begeleiden voor de terugkeer naar de maatschappij.

1. Wat is de stand van zaken in de uitrol van het pilootproject?

2. Samen met welke stadsbesturen wordt/werd er gezocht naar een geschikte locatie? Is het een voorwaarde dat er in de gemeente een gevangenis gelokaliseerd is, zodat samenwerking mogelijk is? Welke gemeenten maken kans om de primeur te krijgen van het eerste transitiehuis in ons land?

3. Is het initiatief van de vzw's om een transitiehuis in Ieper op te richten op één of andere manier gelinkt aan uw initiatief, of staan deze twee initiatieven volledig los van mekaar? Ziet u iets in een samenwerking?

4. In hoeverre en op welke manier zullen buurtbewoners inspraak krijgen?

5. Op welke termijn zou het pilootproject kunnen/moeten starten? Hoeveel plaatsen worden in deze eerste fase gecreëerd?

6. Hoeveel budget is er hiervoor voorzien?

7. Wanneer zal een eerste evaluatie van het pilootproject voorzien worden?

DO 2016201716522

Question n° 1939 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La création d'une maison de transition à Ypres (QO 17855).

Le Masterplan prisons III donnait fin 2016 le feu vert au principe des "maisons de transition". Concrètement, des détenus répondant à un certain nombre de critères seront sélectionnés pour purger la dernière partie de leur peine dans une maison de transition. On espère ainsi mieux les préparer à leur éventuelle réintégration dans la société. On espère créer à terme 100 places de ce type au total dans des maisons ordinaires équipées et sécurisées à cette fin. Dans une première phase, le gouvernement souhaite mettre sur pied des projets pilotes pour de telles maisons de transition.

Le 20 avril 2017 s'est tenue à Ypres une soirée d'information organisée par plusieurs ASBL ayant formé le projet d'établir une nouvelle prison de taille réduite à Ypres, où la priorité serait donnée à un meilleur accompagnement des détenus. Les ASBL concernées souhaitent établir dans la localité une petite maison de transition pour une vingtaine de prisonniers afin de mieux les préparer à leur retour dans la société.

1. Quel est l'état d'avancement de la mise en oeuvre du projet pilote?

2. Avec quelles administrations communales cherche-t-on ou a-t-on cherché un site approprié? La présence sur le territoire de la commune d'une prison constitue-t-elle une condition pour une collaboration éventuelle? Quelles communes sont-elles bien placées pour accueillir la première maison de transition de notre pays?

3. L'initiative des ASBL en vue de l'établissement d'une maison de transition à Ypres est-elle liée d'une façon quelconque à votre initiative, ou bien ces deux initiatives sont-elles entièrement indépendantes l'une de l'autre? Pensez-vous qu'une collaboration puisse se révéler utile?

4. Dans quelle mesure et de quelle façon les riverains auront-ils voix au chapitre?

5. À quelle échéance le projet pilote pourrait-il ou devrait-il démarrer? Combien de places seront-elles créées dans cette première phase?

6. Quel budget a-t-on prévu pour ce projet?

7. Quand procédera-t-on une première évaluation du projet pilote?

Antwoord van de minister van Justitie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 mei 2017 (N.):

Het Masterplan voor een gevangenisinfrastructuur in humane omstandigheden dat door de Ministerraad op 18 november 2016 werd goedgekeurd voorziet een 100-tal plaatsen binnen Transitiehuizen met dien verstande dat zal gestart worden met één project per regio dat als piloot kan dienen.

Tijdens de komende jaren, en in principe binnen de tijdslijn van het Masterplan, is het de bedoeling een zevental huizen met telkens een vijftiental plaatsen op te richten.

Een eerste stap in de realisatie van dit project is het creëren van een wettelijk kader dat de plaatsing in een transitiehuis zal mogelijk maken. Een wetsontwerp is daartoe in opmaak en zal binnenkort worden voorgelegd aan de Ministerraad.

Vervolgens zullen via een uitvoeringsbesluit de normen vastgelegd worden waaraan een transitiehuis moet beantwoorden en zal tevens de procedure bepaald worden via dewelke een organisatie de uitbating van een transitiehuis zal kunnen opnemen. Over de te volgen procedure (en de overige bepalingen van het uitvoeringsbesluit) wordt momenteel nog overleg gepleegd.

Het is dus voorbarig om nu reeds over concrete vestigingsplaatsen te spreken. Het enige criterium dat momenteel vast ligt is dat voor wat de pilootfase betreft binnen elke regio een pilootproject zal opgestart worden. Ik merk wel dat vanuit verschillende organisaties en gemeenten interesse bestaat voor deze projecten wat op zich reeds een indicatie is voor een maatschappelijk draagvlak.

Het is hoe dan ook de bedoeling dat nog tijdens deze legislatuur eerste pilootprojecten van start zullen kunnen gaan.

Réponse du ministre de la Justice du 20 juin 2017, à la question n° 1939 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 mai 2017 (N.):

Le Masterplan pour une infrastructure pénitentiaire permettant des conditions de détention humaines, approuvé par le Conseil des ministres le 18 novembre 2016, prévoit une centaine de places dans des maisons de transition, étant entendu que l'on débutera avec un seul projet par région, lequel pourra servir de pilote.

Dans les années à venir et en principe selon le calendrier du Masterplan, l'objectif est de créer sept maisons de transition avec à chaque fois une quinzaine de places.

Une première étape dans la réalisation de ce projet est la création d'un cadre légal permettant le placement dans une maison de transition. Un projet de loi à cet effet est en préparation et sera soumis prochainement au Conseil des ministres.

Ensuite, les normes auxquelles une maison de transition doit répondre seront définies dans un arrêté d'exécution et la procédure par laquelle une organisation pourra prendre en charge l'exploitation d'une maison de transition sera établie. La procédure à suivre et les autres dispositions de l'arrêté d'exécution font encore l'objet d'une concertation.

Il est donc prématuré de déjà parler de sites concrets. Le seul critère qui est actuellement établi est que dans le cadre de la phase pilote, un projet pilote sera lancé au sein de chaque région. On constate toutefois que plusieurs organisations et communes sont intéressées par ces projets, ce qui est déjà en soi une indication d'une assise sociale.

Quoi qu'il en soit, l'objectif est que les premiers projets pilotes soient encore lancés au cours de cette législature.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201608444

Vraag nr. 791 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het kwaliteitsbehoud van donororganen.

Ons land kent, net als vele andere Europese landen, al jarenlang een tekort aan orgaandonoren.

Het overgrote deel van de organen die voor donatie worden afgestaan, zijn organen van mensen die een natuurlijke dood sterven. Een minimaal aantal van de organen zijn organen van mensen die overlijden ten gevolge van euthanasie of zelfdoding.

1. Hoeveel mensen hebben zich in België sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005) laten registreren als orgaan-donor? Graag een opdeling per jaar, per orgaan en per geslacht.

2. Hoeveel organen werden er sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005) voor transplantatie afgestaan? Graag een opdeling per jaar. Graag een opdeling per natuurlijk overlijden, overlijden na euthanasie en overlijden na zelfdoding.

3. Hoeveel organen van mensen die een natuurlijke dood stierven werden er sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005) gebruikt voor transplantatie? Hoeveel organen van mensen die overleden ten gevolge van euthanasie werden er sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005) gebruikt voor transplantatie? Hoeveel organen van mensen die overleden na zelfdoding werden er sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005) gebruikt voor transplantatie? Graag een opdeling per jaar, per orgaan en per overlijdensvorm (natuurlijke dood, euthanasie, zelfdoding).

4. Bestaat er wetenschappelijke éénsgezindheid dat de kwaliteit van donororganen ten gevolge van euthanasie of zelfdoding volledig gelijkwaardig is aan de kwaliteit van donororganen die worden afgestaan na een natuurlijk overlijden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 juni 2017, op de vraag nr. 791 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 17 maart 2016 (N.):

1. In België kan men zich enkel registreren als donor en niet specifiek per orgaan. De wet voorziet dat men steeds rekening houdt met de gevoelens van de familie en men het lichaam met respect behandelt.

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2015201608444

Question n° 791 de madame la députée Els Van Hoof du 17 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le maintien de la qualité des dons d'organes.

Comme beaucoup d'autres en Europe, notre pays est confronté, depuis plusieurs années, à un manque de donateurs d'organes.

La majeure partie des dons d'organes proviennent de personnes qui décèdent de mort naturelle. Une minorité d'organes sont cédés à la suite d'une euthanasie ou d'un suicide.

1. Combien de donateurs d'organes se sont enregistrés en Belgique depuis 2010 (et si possible 2005)? Pourriez-vous ventiler ce chiffre par année, par organe et par sexe?

2. Combien d'organes cédés ont été transplantés depuis 2010 (et si possible 2005)? Pourriez-vous ventiler la réponse par année et en fonction de la cause du décès (mort naturelle, euthanasie, suicide).

3. Combien d'organes cédés à la suite d'une mort naturelle ont été transplantés depuis 2010 (et si possible 2005)? Combien d'organes cédés à la suite d'une euthanasie ont été transplantés depuis 2010 (et si possible 2005)? Combien d'organes cédés à la suite d'un suicide ont été transplantés depuis 2010 (et si possible 2005)? Pourriez-vous ventiler la réponse par année, par organe et par cause du décès (mort naturelle, euthanasie, suicide).

4. La communauté scientifique s'accorde-t-elle pour dire que la qualité des organes cédés à la suite d'une euthanasie ou d'un suicide est équivalente à celle des organes cédés à la suite d'un décès naturel?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 juin 2017, à la question n° 791 de madame la députée Els Van Hoof du 17 mars 2016 (N.):

1. En Belgique, on peut uniquement se faire enregistrer comme donneur, il n'y a pas d'enregistrement par organe. La loi prévoit que l'avis de la famille soit pris en considération dans chaque cas et impose de traiter le corps avec respect.

In onderstaande tabel ziet men het aantal negatieve en positieve registraties. Op 11 april 2016 zijn er 229.889 mensen die een positieve wil tot donatie registreerden. Het aantal weigeringen 189.301 blijft nagenoeg constant.

2. In België kan men op drie manieren donor zijn, hersendood (*Death by Brain Death*), hartdood (*Death by Cardiac Death*) en levende donor.

De definitie van een overleden donor is iemand die bij overlijden minstens één orgaan afstaat voor transplantatie.

Euthanasie donoren zijn steeds bij de categorie van hartdode donoren, donoren door zelfdoding kunnen zowel in de categorie van hersendood als hartdood voorkomen.

In onderstaande tabel ziet u het effectief aantal hersendode en hartdode donoren sinds 1994. In 2015 waren er 209 hersendode donoren en 106 hartdode donoren, een totaal van 315.

De procedure van een orgaandonor na euthanasie is de eerste maal toegepast in 2013 (drie donoren) in 2014 (vier donoren) en in 2015 (acht donoren).

In onderstaande tabel ziet u de percentage van organen die alle donoren in België hebben gedoneerd sinds 2010. Van de 315 donoren in 2015 is de lever (83,7 %), gevolgd door nieren (79,6 %), long (35,3 %), hart (23,6 %) en pancreas (3,5 %) gebruikt.

Het gemiddeld aantal organen dat een donor doneert verschilt tussen hersendode en hartdode donor. Onderstaande tabel (2007-2015) duidt een gemiddelde van 3,3 organen bij hersendode en 2,3 organen bij hartdode donoren in 2015.

De doodsoorzaak van donoren heeft een verschillend percentage naargelang het gaat over hersendode of hartdode donoren.

Le tableau ci-dessous détaille le nombre d'enregistrements négatifs et positifs. Au 11 avril 2016, il y avait 229.889 personnes ayant fait enregistrer une volonté positive de don. Le nombre de refus, qui s'élevait à 189.301, reste relativement constant.

2. Les donneurs belges peuvent être de trois types: donneur en état de mort cérébrale (*Death by Brain Death*), donneur à coeur arrêté (*Death by Cardiac Death*) et donneur vivant.

Le donneur décédé se définit comme une personne faisant don d'au moins un organe en vue d'une transplantation en cas de décès.

Les donneurs qui ont bénéficié d'une euthanasie sont d'office classés dans la catégorie des donneurs à coeur arrêté. Les donneurs qui se sont suicidés peuvent quant à eux être classés soit dans la catégorie des donneurs en état de mort cérébrale, soit dans celle des donneurs à coeur arrêté.

Le nombre effectif de donneurs en état de mort cérébrale et de donneurs à coeur arrêté depuis 1994 vous est présenté dans le tableau ci-dessous. En 2015, on a recensé 209 donneurs en état de mort cérébrale et 106 donneurs à coeur arrêté, ce qui fait un total de 315.

La procédure de don d'organes suite à une euthanasie a été appliquée pour la première fois en 2013 (trois donneurs). Les donneurs de ce type furent au nombre de quatre en 2014 et au nombre de huit en 2015.

Le tableau ci-dessous vous présente le pourcentage d'organes cédés par l'ensemble des donneurs en Belgique depuis 2010. Sur les 315 donneurs, c'est surtout le foie (83,7 %), puis les reins (79,6 %), les poumons (35,3 %), le coeur (23,6 %) et le pancréas (3,5 %) que l'on a prélevés.

Le nombre moyen d'organes prélevés chez le donneur varie selon qu'il s'agit d'un donneur en état de mort cérébral ou d'un donneur à coeur arrêté. Comme on le voit dans le tableau ci-dessous (2007-2015), la moyenne était en 2015 de 3,3 organes pour un donneur en état de mort cérébrale et de 2,3 organes pour un donneur à coeur arrêté.

La cause de décès se traduit par des pourcentages différents selon qu'il s'agit de donneurs en état de mort cérébrale ou de donneurs à coeur arrêté.

Bij de 209 hersendode patiënten in 2015 is de doodsoorzaak: 47 % hersenbloeding, 15 % trauma, 13 % verkeersongeval, 10 % anoxie, strangulatie (suicide), 6 % cerebraal zuurstoftekort, 2 % cardio vasculair, 2 % intoxicatie (suicide), 2 % shot-gun (suicide), 2 % meningitis, 1 % andere.

Bij de 106 hartdode patiënten in 2015 is de doodoorzaak: 24 % cardio vasculair, 19 % hersenbloeding, 18 % anoxie, strangulatie (suicide), 11 % trauma, 7 % euthanasie, 7 % cerebraal zuurstoftekort, 6 % verkeersongeval, 3 % hersentumor, 2 % intoxicatie (suicide), 2 % meningitis, 1 % andere.

3. Cijfers van het aantal gedoneerde organen per doodsoorzaak zijn niet beschikbaar. Organen worden toegewezen door Eurotransplant die enkel het aantal organen koppelt per hersendode, hartdode en levende donatie.

Van de 944 beschikbare organen voor transplantatie, zijn er 271 organen komende van hartdode donoren en 673 van hersendode donoren in 2015. Onderstaande tabel geeft een overzicht vanaf 2006 van de beschikbare organen bij overleden donoren.

4. Doordat men bij hartdode donoren pas na hartstilstand de dood kan vaststellen en de circulatie niet optimaal is vlak voor de hartstilstand, is er een mindere kwaliteit mogelijk van de organen.

Niettegenstaande zijn deze organen zeker kwaliteitsvol voor transplantatie. Vanuit de wetenschappelijke transplantatie vereniging is er een éénsgezindheid over deze casussen. De organen worden steeds door het medisch team geëvalueerd op kwaliteit voordat ze getransplanteerd worden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Pour les 209 patients en état de mort cérébrale recensés en 2015, la cause de décès était: dans 47 % des cas une hémorragie cérébrale, dans 15 % des cas un traumatisme, dans 13 % des cas un accident de la circulation, dans 10 % des cas une anoxie, strangulation (suicide), dans 6 % des cas une anoxie cérébrale, dans 2 % des cas un problème cardiovasculaire, dans 2 % des cas une intoxication (suicide), dans 2 % des cas un coup de feu (suicide), dans 2 % des cas une méningite et dans 1 % des cas le décès avait une autre cause.

Pour les 106 patients à coeur arrêté recensés en 2015, la cause de décès était: dans 24 % des cas un problème cardiovasculaire, dans 19 % des cas une hémorragie cérébrale, dans 18 % des cas une anoxie, strangulation (suicide), dans 11 % des cas un traumatisme, dans 7 % des cas une euthanasie, dans 7 % des cas une anoxie cérébrale, dans 6 % des cas un accident de la circulation, dans 3 % des cas une tumeur cérébrale, dans 2 % des cas une intoxication (suicide), dans 2 % des cas une méningite et dans 1 % des cas, le décès avait une autre cause.

3. Aucun chiffre n'est disponible sur le nombre d'organes cédés en fonction de la cause de décès. Les organes sont attribués par Eurotransplant, qui ventile le nombre d'organes uniquement suivant les catégories "donneur en état de mort cérébral", "donneur à coeur arrêté" et "donneur vivant".

Sur les 944 organes disponibles en vue d'une transplantation, 271 provenaient de donneurs à coeur arrêté et 673 de donneurs en état de mort cérébrale en 2015. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous un aperçu depuis 2006 des organes disponibles chez les donneurs décédés.

4. Dans la mesure où le décès ne peut être constaté qu'après l'arrêt du coeur chez les donneurs à coeur arrêté et où la circulation n'est pas optimale juste avant l'arrêt du coeur, il est possible que les organes soient de moins bonne qualité.

Ce qui n'empêche absolument pas ces organes d'avoir la qualité requise en vue d'une transplantation. La communauté scientifique de la transplantation est unanime sur ces cas. L'équipe médicale évalue systématiquement la qualité des organes avant de les transplanter.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611283

Vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Medische fouten in ziekenhuizen.

Op 4 mei 2016 publiceerde het tijdschrift *British Medical Journal* een studie van twee Amerikaanse artsen waaruit blijkt dat medische fouten de derde doodsoorzaak zouden zijn in de Verenigde Staten. De gehanteerde methode heeft volgens de auteurs weliswaar een aantal beperkingen, maar de cijfers blijven niettemin verontrustend.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie?
2. Kunt u me gegevens bezorgen over medische fouten in ziekenhuizen?
3. Steunen de gegevens over dodelijke gevolgen bij medische zorgen op de onderliggende doodsoorzaak?
4. Zo niet, vreest u niet dat de cijfers sterk onderschat worden?
5. Worden die gegevens in voorkomend geval gepubliceerd?
6. Hebt u maatregelen genomen om de omvang van iatrogene schade in ons land in kaart te brengen? Zo ja, welke maatregelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 juni 2017, op de vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 augustus 2016 (Fr.):

1. Aan het artikel van Makary waarnaar u verwijst, werd veel ruchtbaarheid gegeven en voornamelijk in de grote kranten (*Makary MA, Daniel M. Medical error-the third leading cause of death in the US. Br Med J 2016;353:i2139.*). Niettemin moet het artikel met een zekere afstand gelezen worden.

In eerste instantie is het geen studie en bevat het geen nieuwe gegevens. Het artikel is gebaseerd op 4 studies waarvan er slechts twee publicaties zijn met leescomité (peer reviewed). Het artikel verschaft geen kritische analyse van de cijfers en de gebruikte methodes.

Verder is er een constante verwarring tussen "medische fout", die niet goed gedefinieerd wordt, en ongewenst voorval of incident (adverse event). Een ongewenst voorval kan ook een geneesmiddelenallergie, een doorligwonde, een fout bij de toediening van een geneesmiddel of een foute of vertraagde diagnose zijn. De 4 studies evalueren de frequentie van die voorvallen, vervolgens voegt Makary daaraan een raming van het aantal sterfgevallen toe die elk voorval kan veroorzaken, en nadien extrapoleert hij dat cijfer naar de hele Verenigde Staten.

DO 2015201611283

Question n° 1086 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 août 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Erreurs médicales à l'hôpital.

Le 4 mai 2016, dans la revue *British Medical Journal*, une étude menée par deux médecins américains révélait que les erreurs médicales constitueraient la troisième cause de décès aux États-Unis. Si les auteurs concèdent certaines limites méthodologiques, ces chiffres n'en res-tent pas moins interpellants.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette étude?
2. Possédez-vous des données portant sur les erreurs médicales en milieu hospitalier?
3. Ces données liées aux effets mortels en relation avec les soins s'appuient-elles sur la cause initiale de la mort?
4. Si tel n'était pas le cas, ne craignez-vous pas que ces statistiques soient largement sous-estimées?
5. Le cas échéant, ces données font-elles l'objet d'une publication?
6. Avez-vous pris des mesures afin d'évaluer l'ampleur de la iatrogénie dans notre pays? Si oui, lesquelles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 juin 2017, à la question n° 1086 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 août 2016 (Fr.):

1. L'article de Makary auquel il est fait référence a eu un considérable retentissement mais essentiellement dans la grande presse (*Makary MA, Daniel M. Medical error-the third leading cause of death in the US. Br Med J 2016;353:i2139.*). Il doit néanmoins être lu avec un certain recul.

En premier lieu, ce n'est pas une étude: il ne comprend aucune donnée nouvelle. Il s'appuie sur quatre études dont deux seulement proviennent de publications avec comité de lecture (peer reviewed). Il ne fait aucune analyse critique des chiffres qu'il extrait, ni des méthodes utilisées.

Ensuite, il y est fait une constante confusion entre "l'erreur médicale" qui n'y est pas définie, et les événements indésirables (adverse events). Un "adverse event" peut être aussi bien une allergie médicamenteuse, une escarre de décubitus, une erreur d'administration de médicament, une infection acquise à l'hôpital ou une erreur ou un retard de diagnostic. Les quatre études évaluent la fréquence de ces événements, Makary y ajoute une estimation du nombre de décès que peut provoquer chaque événement, et extrapole ce chiffre à l'ensemble des USA.

Alhoewel een patiënt kan lijden aan verschillende ziekten en hij slachtoffer kan zijn van verschillende incidenten, zijn overlijden kan slechts aan 1 oorzaak worden toegeschreven.

Zorgverleners met kennis van zaken weten dat de conclusie niet correct is, namelijk dat één overlijden op drie (in het ziekenhuis) te wijten is aan een "medische fout". Vroeger werd in academische ziekenhuizen bij bijna alle overlijdens een autopsie uitgevoerd. Het aandeel van "medische fouten", die een invloed hadden op het overlijden, situeerde zich rond 5 % en niet 30 %. Dergelijke karikatuurale cijfers, gebaseerd op ramingen die opgesteld zijn zonder juiste epidemiologische basis, ontnemen een slagvaardig beleid, dat de vermindering van de zorggerelateerde risico's beoogt, alle geloofwaardigheid (*Shojania KG, Dixon-Woods M. Estimating deaths due to medical error: the ongoing controversy and why it matters. BMJ Qual Saf 2017;26:423-8.*).

Men moet zich baseren op serieuze en omzichtige studies die enerzijds de frequentie van ongewenste voorvallen en anderzijds de hieraan te wijten sterfgevallen, met inbegrip van het vermijdbare karakter ervan, los van elkaar evalueren. Die studies bestaan, maar zijn niet erg talrijk en hun resultaten zijn heterogeen. De criteria voor een eventueel oorzakelijk verband tussen ongewenst voorval en overlijden zijn ook nooit duidelijk vastgelegd in de studies. De cijfers van "vermijdbare" sterfgevallen in de gepubliceerde studies draaien rond de 3,6 %, hetzij tien keer minder dan de cijfers van Makary (*Hogan H, Zipfel R, Neuburger J, Hutchings A, Darzi A, Black N. Avoidability of hospital deaths and association with hospital-wide mortality ratios: retrospective case record review and regression analysis. Br Med J 2015;351:h3239.*).

2. tot 5. Elk ziekenhuis moet beschikken over een intern meld - en leersysteem voor incidenten. Op die manier heeft het ziekenhuis een totaalbeeld en kan het incidenten onderzoeken, en maatregelen treffen op het niveau van het systeem om het optreden van die ongewenste voorvallen te verminderen.

De FOD Volksgezondheid heeft, in het kader van de meerjarenprogramma's voor kwaliteit en patiëntveiligheid, van bij het begin voor gekozen (2007-2008) om de gerapporteerde incidenten niet te laten opnemen in een centraal register. Elkeen die betrokken is bij patiëntveiligheid weet dat veel incidenten niet gedocumenteerd worden en in de schaduw blijven. Deze die geïnventariseerd zijn, vormen slechts het topje van de ijsberg.

Un patient peut souffrir de plusieurs maladies, et être victime de plusieurs événements indésirables, mais son décès ne peut être imputé qu'à une cause et non à toutes.

Aucun praticien expérimenté ne peut croire sérieusement qu'un décès sur trois (hospitalier) soit dû à une "erreur médicale". Il fut un temps où quasi tous les décès dans les hôpitaux académiques étaient autopsiés, et le taux d'erreurs qui auraient pu avoir une influence sur le décès était proche de 5 % et non de 30 %. Des chiffres caricaturaux s'appuyant sur des estimations établies sans base épidémiologique défendable ôtent toute crédibilité à une politique volontariste de réduction des risques liés aux soins (*Shojania KG, Dixon-Woods M. Estimating deaths due to medical error: the ongoing controversy and why it matters. BMJ Qual Saf 2017;26:423-8.*).

Il convient de s'appuyer sur des études sérieuses et prudentes évaluant indépendamment la fréquence des événements indésirables et celle des décès imputables à ceux-ci, y compris leur caractère évitable. Ces études existent, sont peu nombreuses, leurs résultats sont hétérogènes. Les critères d'un lien éventuel de cause à effet entre événement indésirable et décès ne sont jamais clairement définis. Les chiffres de décès "évitables" dans les études publiées tournent autour de 3,6 %, soit dix fois moins que les chiffres de Makary (*Hogan H, Zipfel R, Neuburger J, Hutchings A, Darzi A, Black N. Avoidability of hospital deaths and association with hospital-wide mortality ratios: retrospective case record review and regression analysis. Br Med J 2015;351:h3239.*).

2. à 5. Chaque hôpital doit disposer d'un système de rapportage et d'apprentissage des événements indésirables en interne. Cela lui permet d'avoir une vue d'ensemble et d'analyser ces incidents, et de prendre des mesures au niveau du système pour en réduire l'incidence.

Dans le cadre des programmes pluriannuels qualité et sécurité des patients, le SPF Santé publique a dès le début opté (2007-2008) de ne pas enregistrer les événements indésirables dans un registre central. Toute personne préoccupée par la sécurité des patients sait que beaucoup d'événements indésirables ne sont pas documentés et restent dans l'ombre: ceux qui sont répertoriés ne représentent que le sommet de l'iceberg.

Wereldwijd zijn er slechts 2 studies over iatrogeniciteit, in de Verenigde Staten (*Leape LL, Brennan TA, Laird N, et al. The nature of adverse events in hospitalized patients. Results of the Harvard Medical Practice Study II. N Engl J Med 1991;324:377-84.*) en Nederland (*Zegers M, de Bruijne MC, Wagner C, et al. Adverse events and potentially preventable deaths in Dutch hospitals: results of a retrospective patient record review study. Qual Saf Health Care 2009;18:297-302.*), die gebaseerd zijn op het nakijken van medische dossiers. Voor 4 tot 6 % van de verblijven in acute ziekenhuizen is er sprake van ongewenste voorvallen die een impact hadden op de patiënt (verlenging van de verblijfsduur, bijkomende onderzoeken, invaliditeit of overlijden).

6. In België beschikken we over de prevalentiestudie die door het KCE werd uitgevoerd in 2008 met betrekking tot nosocomiale infecties: bij 6,2 % van de verblijven stelde men vast dat de patiënt een infectie had opgelopen. In ons land bestaat er een landelijk registratiesysteem voor de surveillance van specifieke infecties bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid en de verplichting om ernstige voorvallen bij bloedtransfusie te melden aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.

Om te besluiten wens ik te benadrukken dat de hervormingen met betrekking tot het ziekenhuislandschap en de wetgeving betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen ook zullen bijdragen tot meer transversale aandacht voor kwaliteit van zorg en patiëntveiligheid.

DO 2015201611697

Vraag nr. 1127 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal ziekenhuisverpleegkundigen.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal ziekenhuisverpleegkundigen sinds 2010?
2. Beschikt u over gegevens per provincie?
3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze verpleegkundigen?
4. Beschikt u over gegevens per geslacht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1127 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.):

Il n'existe au monde que deux études sur la iatrogénicité par revue des dossiers médicaux, aux États-Unis (*Leape LL, Brennan TA, Laird N, et al. The nature of adverse events in hospitalized patients. Results of the Harvard Medical Practice Study II. N Engl J Med 1991;324:377-84.*) et aux Pays-Bas (*Zegers M, de Bruijne MC, Wagner C, et al. Adverse events and potentially preventable deaths in Dutch hospitals: results of a retrospective patient record review study. Qual Saf Health Care 2009;18:297-302.*). 4 à 6 % des séjours en hôpitaux aigus sont entachés d'événements indésirables qui ont eu une conséquence pour le patient (prolongation de séjour, examens supplémentaires, invalidité ou décès).

6. En Belgique, nous disposons de l'étude de prévalence des infections nosocomiales réalisée par le KCE en 2008: 6,2 % des séjours présentaient une infection acquise à l'hôpital. Il n'existe pas de système national d'enregistrement en dehors des programmes de surveillance de l'Institut Santé Publique portant sur des infections spécifiques, et de la déclaration des accidents graves de transfusion à l'Agence Fédérale des Médicaments et Produits de Santé.

Pour conclure, je tiens à mettre exergue les réformes concernant le paysage hospitalier et la législation relative à l'exercice des professions des soins de santé, qui contribueront également à une attention plus transversale à la qualité des soins et à la sécurité des patients.

DO 2015201611697

Question n° 1127 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre d'infirmiers/infirmières en hôpital.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre d'infirmiers/infirmières travaillant en hôpital depuis 2010?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. Avez-vous des informations sur leur moyenne d'âge?
4. Avez-vous une ventilation par genre?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1127 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.):

Het laatste beschikbare PLANCAD, een koppeling van de gegevens van de FOD Volksgezondheid, het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en de Kruispuntbank, omvat de gegevens voor de periode 2004-2009.

Wij beschikken dus niet over deze gegevens voor de periode vanaf 2010. Enkel de gegevens met betrekking tot verpleegkundigen die gemachtigd zijn om hun beroep uit te oefenen, zijn beschikbaar.

Deze kan u vinden op de website van de FOD Volksgezondheid: <https://www.health.belgium.be/nl/gezondheid/zorgberoepen/statistieken-en-planning/gezondheidszorg-beroepsbeoefenaars-geregistreerden>.

DO 2016201713135

Vraag nr. 1267 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 22 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zwarte lijst van gewelddadige patiënten.

Zowel in hun praktijkruimte als tijdens hun weekend- of nachtdienst ondervinden de artsen regelmatig dat hun beroep risico's in zich bergt. Onlangs werd in Vorst nog een arts door een patiënt neergestoken.

Daarom wil de Nationale Raad van de Orde der artsen dat gewelddadige patiënten geïdentificeerd worden opdat hun de toegang tot artspraktijken ontzegd zou kunnen worden en de arts die hen zou verzorgen er nooit alleen voor zou staan.

Volgens een recente enquête bij 218 artsen blijkt dat 63 % al te maken heeft gehad met geweld. In een vijfde van de gevallen gaat het over fysiek geweld.

1. Wat denkt u van het voorstel van de Raad van de Orde der artsen?

2. Heeft er hieromtrent al overleg plaatsgevonden met de gezondheidswerkers en de patiëntenverenigingen?

3. Er moeten uiteraard maatregelen getroffen worden om de artsen en het verzorgend personeel te beschermen tijdens de uitoefening van hun beroep, maar dat voorstel kan ook de toegang tot de zorgverstrekking bemoeilijken. Wat is uw standpunt? Welke waarborgen kunnen er gegeven worden dat de gezondheidszorg in dergelijke gevallen toegankelijk blijft?

4. Zal u nieuwe initiatieven nemen om een antwoord te bieden op die problematiek?

Le dernier PLANCAD, couplage de données entre le SPF, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et la banque carrefour disponible reprend les données 2004 à 2009.

Nous ne disposons donc pas de ces données. Seules les données concernant les infirmiers en droit de prester sont disponibles.

Vous trouverez ces informations sur le site web du SPF Santé publique: <https://www.health.belgium.be/fr/sante/professions-de-sante/statistiques-et-planning/professionnels-de-la-sante-enregistres-etou>.

DO 2016201713135

Question n° 1267 de monsieur le député Philippe Blanchart du 22 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'établissement d'une liste noire des patients violents.

Que ce soit dans leur cabinet ou lorsqu'ils effectuent des gardes, les médecins le savent, leur travail peut présenter des risques. L'agression d'un médecin forestois, poignardé par l'un de ses patients récemment, le rappelle tristement.

C'est pourquoi le Conseil de l'Ordre des médecins souhaite identifier les patients violents afin de leur refuser l'accès aux cabinets médicaux et de faire en sorte que, s'ils ont besoin de soins, ils ne soient pas reçus par un médecin seul.

Selon une récente enquête menée auprès de 218 médecins, il apparaît que 63 % d'entre eux avaient déjà été agressés, avec des violences physiques dans un cinquième des cas.

1. Que pensez-vous de la proposition du Conseil de l'Ordre des médecins?

2. Une concertation avec les professionnels de soins et les associations de patients a-t-elle déjà eu lieu dans ce cadre?

3. S'il est évident que des mesures doivent être prises pour protéger les médecins et le personnel soignant dans le cadre de leur activité professionnelle, cette proposition pourrait également constituer une entrave à l'accès aux soins. Qu'en pensez-vous? Quelles garanties pourraient être prises pour éviter cette entrave?

4. Envisagez-vous de nouvelles initiatives pour répondre à cette problématique?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1267 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 22 november 2016 (Fr.):

Ik begrijp de bezorgdheid van de artsen die gepaard gaat met het advies van de Raad van de Orde van geneesheren waarbij wordt gepleit voor het opstellen van een lijst van gewelddadige patiënten. Het is voor mij belangrijk dat de artsen zorg kunnen verlenen in een veilige omgeving die hen indien nodig in staat stelt om mogelijke gewelddadige patiënten op te vangen.

Een arts mag steeds weigeren om een patiënt te verzorgen omwille van persoonlijke redenen, in zoverre het niet gaat om een spoedgeval, in dat laatste geval zou de arts strafrechtelijk kunnen vervolgd voor het niet verlenen van hulp aan een persoon in nood. In elke situatie is het belangrijk om twee belangen tegen elkaar af te wegen, met name het belang van de arts om zijn fysieke integriteit te beschermen en het belang van de patiënt om verzorgd te worden.

Wat betreft het opstellen van een namenlijst met patiënten, kan ik enkel maar verwijzen naar de opmerkingen van de Privacy commissie die werden vermeld in het advies van de Nationale Raad van de Orde der geneesheren van 4 februari 2006. Bij de invoering van een dergelijke lijst zouden inderdaad de normen inzake het recht op privacy en ter omkadering van het beheer van een databank moeten worden nageleefd.

DO 2016201713638

Vraag nr. 1301 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controle alcoholverbod minderjarigen op kerstmarkten.

De eindejaarsperiode is traditioneel de periode van kerstmarkten en andere eindejaarsevenementen. De kerstmarkten worden door jong en oud druk bezocht om de gezellige sfeer op te snuiven. De eindejaarsperiode valt eveneens samen met het einde van de examenperiode van middelbare schoolstudenten. Scholieren vieren dan het begin van hun vakantie en ontspannen na een periode van stress en drukte.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1267 de monsieur le député Philippe Blanchart du 22 novembre 2016 (Fr.):

Je comprends bien les préoccupations des médecins qui accompagnent l'avis du Conseil de l'Ordre des médecins plaidant pour la rédaction d'une liste de patients violents. Il m'importe que les médecins puissent dispenser des soins dans un environnement sécurisé leur permettant d'accueillir les patients potentiellement violents si nécessaire.

Un médecin peut toujours refuser de soigner un patient pour des raisons personnelles, du moment qu'il ne s'agisse pas d'une urgence, car dans ce cas, le médecin pourrait être sanctionné pénalement pour non-assistance à personne en danger. Pour chaque situation, il importe de mettre en balance deux intérêts, à savoir l'intérêt du médecin de protéger son intégrité physique, et l'intérêt du patient de recevoir des soins.

Quant à la constitution d'une liste de patients nominatives, je ne peux que vous renvoyer aux remarques de la Commission pour la protection de la vie privée qui ont été reprises dans l'avis du Conseil national de l'Ordre des médecins du 4 février 2006. La mise en oeuvre d'une telle liste devrait effectivement respecter les normes relatives au droit à la vie privée et encadrant la gestion d'une base de données.

DO 2016201713638

Question n° 1301 de madame la députée Renate Hufkens du 09 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles de l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs sur les marchés de Noël.

La fin de l'année est traditionnellement la période des marchés de Noël et d'autres événements festifs. Ces marchés sont des espaces de convivialité qui sont très fréquentés par toutes les tranches de la population. Cette période coïncide également avec la fin des examens pour les étudiants du secondaire, qui fêtent alors le début de leurs vacances et se détendent après une période de stress et de travail intense.

Op elke kerstmarkt worden allerhande producten verkocht om de innerlijke mens te versterken. Dit gaat gewoonlijk van streekproducenten over artisanale producenten tot alcoholische dranken. In België mogen 16-jarigen bier en wijn drinken, maar geen sterkedranken. De handelaars mogen dan ook geen sterkedrank verkopen aan minderjarigen. Jaar op jaar merken we jammer genoeg dat dit toch het geval is.

1. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

2. Hoeveel inbreuken werden hierbij vastgesteld? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

3. Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

4. Welke boetes werden hierbij opgelegd? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

5. Op welke manier worden handelaars gesensibiliseerd omtrent het verbod op verkoop van alcohol aan minderjarigen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1301 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 09 december 2016 (N.):

1. De wetgeving rond de verkoop van alcoholische dranken aan jongeren leidt tot onduidelijkheid gezien het gebaseerd is op accijnzenwetgeving. U verwijst naar de opdeling bier-wijn tegenover sterke drank hetgeen inderdaad mijn voorstel betreft in kader van een resem maatregelen om het problematisch alcoholgebruik aan te pakken. Maar tot op heden is dergelijk duidelijke opdeling dus nog niet het geval.

De controledatabank van de Tabak- en Alcoholcontroledienst kan niet filteren op het woord "kerstmarkt". In onderstaande tabel wordt het aantal controles op het verkoopverbod van alcohol aan minderjarigen in de periode van de kerstmarkten (8 december - 8 januari) weergegeven. Deze cijfers geven bijgevolg geen exacte cijfers van de controles op en in de omgeving van kerstmarkten maar geven wel een algemeen beeld van de verrichte controles.

Sur chaque marché de Noël, on trouve un vaste choix de produits qui réchauffent le coeur, et qui vont des produits régionaux et artisanaux aux boissons alcoolisées. En Belgique, les jeunes à partir de 16 ans ont le droit de boire de la bière ou du vin mais pas des spiritueux. La vente d'alcools forts aux mineurs d'âge est dès lors interdite. Tous les ans, nous remarquons malheureusement que cette interdiction n'est pas respectée.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués dans ce cadre? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées à cette occasion? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

4. Quelles amendes ont-elles été infligées dans ce cadre? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

5. Comment se déroule la sensibilisation des commerçants à l'interdiction de la vente d'alcool aux mineurs d'âge?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1301 de madame la députée Renate Hufkens du 09 décembre 2016 (N.):

1. La législation relative à la vente de boissons alcoolisées aux jeunes prête à confusion, étant donné qu'elle est basée sur la loi sur les accises. Vous faites référence à la répartition bière-vin par rapport aux spiritueux. C'est en effet ce dont traite ma proposition dans le cadre d'une série de mesures devant lutter contre la consommation abusive d'alcool. Mais jusqu'à présent, il n'y a toujours aucune répartition claire de ce genre.

La base de données des contrôles du service de contrôle Tabac et Alcool ne permet pas d'effectuer une recherche ciblée à partir des mots "marché de Noël". Le tableau qui suit donne un aperçu du nombre de contrôles du respect de l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs pendant la période des marchés de Noël (8 décembre - 8 janvier). Ces chiffres ne donnent donc pas une indication chiffrée précise des contrôles dans les marchés de Noël et aux alentours de ceux-ci, mais ils donnent un aperçu global des contrôles effectués.

Aantal alcoholcontroles tijdens de periode van de kerstmarkten/
Nombre de contrôles "alcool" pendant la période des marchés de Noël

	2014(1)	2015(2)	2016(3)	2017(4)
Antwerpen/Anvers	12	26	85	65
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	1	0	8	43
Henegouwen - Hainaut	37	53	53	71
Limburg /Limbourg	7	4	24	17
Luik /Liège	48	23	99	91
Luxemburg /Luxembourg	5	4	5	18
Namen /Namur	4	0	7	37
Oost-Vlaanderen/Flandre-Orientale	15	36	80	57
Vlaams Brabant/Brabant flamand	2	7	7	18
Waals Brabant/Brabant wallon	14	13	0	32
West – Vlaanderen/Flandre-Occidentale	40	66	54	98

(1) Voor de periode van 8 december 2013 tot 8 januari 2014/Pour la période du 8 décembre 2013 au 8 janvier 2014

(2) Voor de periode van 8 december 2014 tot 8 januari 2015/Pour la période du 8 décembre 2014 au 8 janvier 2015

(3) Voor de periode van 8 december 2015 tot 8 januari 2016/Pour la période du 8 décembre 2015 au 8 janvier 2016

(4) Voor de periode van 8 december 2016 tot 8 januari 2017/Pour la période du 8 décembre 2016 au 8 janvier 2017

2. In onderstaande tabel wordt het aantal inbreuken op het verkoopverbod van alcohol aan minderjarigen in de periode van de kerstmarkten (8 december - 8 januari) weergegeven.

2. Le tableau qui suit donne un aperçu du nombre d'infractions relatives à la vente d'alcool aux mineurs pendant la période des marchés de Noël (8 décembre - 8 janvier).

Aantal inbreuken vastgesteld op het verkoopverbod van alcohol aan minderjarigen tijdens de periode van de kerstmarkten/
Nombre d'infractions constatées à l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs pendant le période des marchés de Noël

	2014(1)	2015(2)	2016(3)	2017(4)
Antwerpen/Anvers	1	0	10	11
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	1	0	0	1
Henegouwen - Hainaut	5	2	3	4
Limburg /Limbourg	0	2	0	0
Luik /Liège	0	1	0	8
Luxemburg /Luxembourg	0	0	0	0
Namen /Namur	0	0	0	0
Oost-Vlaanderen/Flandre-Orientale	3	13	4	4
Vlaams Brabant/Brabant flamand	0	0	0	1
Waals Brabant/Brabant wallon	0	0	0	3
West – Vlaanderen/Flandre-Occidentale	10	11	5	7

(1) Voor de periode van 8 december 2013 tot 8 januari 2014/Pour la période du 8 décembre 2013 au 8 janvier 2014

(2) Voor de periode van 8 december 2014 tot 8 januari 2015/Pour la période du 8 décembre 2014 au 8 janvier 2015

(3) Voor de periode van 8 december 2015 tot 8 januari 2016/Pour la période du 8 décembre 2015 au 8 janvier 2016

(4) Voor de periode van 8 december 2016 tot 8 januari 2017/Pour la période du 8 décembre 2016 au 8 janvier 2017

3. In onderstaande tabel wordt het aantal processen-verbaal (PV's) op het verkoopverbod van alcohol aan minderjarigen in de periode van de kerstmarkten (8 december - 8 januari) weergegeven.

3. Le tableau qui suit donne un aperçu du nombre de procès-verbaux dressés concernant la vente d'alcool aux mineurs pendant la période des marchés de Noël (8 décembre - 8 janvier).

Aantal PV's opgesteld op het verkoopverbod van alcohol aan minderjarigen tijdens de periode van de kerstmarkten/
Nombre de PV dressés concernant la vente d'alcool aux mineurs pendant la période des marchés de Noël

	2014(1)	2015(2)	2016(3)	2017(4)
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	1	0	7	8
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	1	0	0	1
Henegouwen - Hainaut	5	1	2	2
Limburg / <i>Limbourg</i>	0	2	0	0
Luik / <i>Liège</i>	0	1	0	5
Luxemburg / <i>Luxembourg</i>	0	0	0	0
Namen / <i>Namur</i>	0	0	0	0
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre-Orientale</i>	2	10	3	3
Vlaams Brabant/ <i>Brabant flamand</i>	0	0	0	0
Waals Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	0	0	0	2
West – Vlaanderen/ <i>Flandre-Occidentale</i>	9	8	5	4

(1) Voor de periode van 8 december 2013 tot 8 januari 2014/*Pour la période du 8 décembre 2013 au 8 janvier 2014*

(2) Voor de periode van 8 december 2014 tot 8 januari 2015/*Pour la période du 8 décembre 2014 au 8 janvier 2015*

(3) Voor de periode van 8 december 2015 tot 8 januari 2016/*Pour la période du 8 décembre 2015 au 8 janvier 2016*

(4) Voor de periode van 8 december 2016 tot 8 januari 2017/*Pour la période du 8 décembre 2016 au 8 janvier 2017*

4. Bij inbreuken op de verkoop van alcohol aan minderjarigen riskeert de overtreder boetes tussen de 208 en 24.000 euro. De databank van de Juridische Dienst van de FOD Volksgezondheid - dit is de dienst die de administratieve geldboetes oplegt - kan eveneens niet filteren op het woord "kerstmarkt".

5. De Tabak- en Alcoholcontroledienst heeft twee jaar geleden de brochure *Jongeren en Alcohol: wat mag (niet)?* opgesteld met praktische tips voor organisatoren van feesten, festivals en andere evenementen. Deze brochure wordt via de lokale besturen en de lokale politie verspreid. Zo worden de niet-professionele drankstandjes geïnformeerd over wat in de wet staat, hoe jongeren in een veilige omgeving kunnen feesten, welke risico's de organisatoren lopen, wat doet alcohol met jongeren, enz.

4. En cas d'infraction à l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs, le contrevenant risque des amendes allant de 208 à 24.000 euros. La base de données du service juridique du SPF Santé publique - le service qui inflige les amendes administratives - ne permet pas non plus d'effectuer une recherche ciblée à partir des mots "marché de Noël".

5. Il y a deux ans, le service de contrôle Tabac et Alcool a rédigé la brochure *Jeunes et Alcool: ce qui est autorisé (ou pas)?*, qui fournit des conseils pratiques pour l'organisation de soirées, de festivals et d'autres événements. Cette brochure est distribuée par le biais des administrations locales et de la police locale. Les tenanciers non professionnels de stands de boissons sont ainsi informés de ce que prévoit la loi, de la manière pour les jeunes de s'amuser en toute sécurité, des risques qu'encourent les organisateurs, de l'effet de l'alcool sur les jeunes, etc.

DO 2016201714552

Vraag nr. 1379 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Terugbetaling haarwerk.

Mannen en vrouwen die door chemotherapie of bestraling volledig kaal worden, kunnen een tussenkomst voor een pruik krijgen van het ziekenfonds. Aanvullend kan ook de hospitalisatieverzekering aangesproken worden, indien de terugbetaling van pruiken ingesloten zit in de polis.

Om de terugbetaling te kunnen genieten van het ziekenfonds, dient aan één van de volgende voorwaarden voldaan te worden:

- volledige kaalheid door radio- of chemotherapie;
- kaalheid van meer dan 30 % door de huidziekte alopecia areata; kaalheid van meer dan 30 % door haaruitval met verlittekening van fysisch/chemische, traumatologische of inflammatoire oorsprong;
- haaruitval met verlittekening door radiotherapie.

In 2015 deden 8.253 personen een aanvraag voor een tussenkomst bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV).

Een tegemoetkoming voor een nieuwe pruik is pas mogelijk minstens twee jaar na aankoop van een vorig haarwerk. Haarstukjes worden niet ten laste genomen.

De maximale tussenkomst bedraagt 180 euro (voorwaarde 1 en 2) en 270 euro (voorwaarde 3).

Uit de sector vernemen we dat een haarwerk gemiddeld maar één jaar meegaat. Personen die het haarwerk dragen zijn actief, het haarwerk wordt gedragen van 's morgen tot 's avonds en dit heeft ook zijn gevolgen op het haarwerk zelf. We mogen ook niet vergeten dat kanker meer en meer een chronische ziekte wordt, waarbij personen vaak tussen hun behandeling in terug actief worden, hun werk hervatten, zich terug sociaal engageren en dergelijke.

1. Hoe staat u tegenover het idee om een nieuwe overeenkomst af te sluiten met het RIZIV, waardoor de terugbetaling voor haarwerk jaarlijks opgenomen wordt in plaats van tweejaarlijks?

DO 2016201714552

Question n° 1379 de madame la députée Nathalie Muylle du 03 février 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des prothèses capillaires par l'INAMI.

Les personnes devenues complètement chauves à la suite d'une chimiothérapie ou d'une radiothérapie peuvent bénéficier d'une intervention de la mutuelle pour l'achat d'une prothèse capillaire. Ces personnes peuvent, de manière complémentaire, se tourner vers leur assurance hospitalisation si celle-ci prévoit le remboursement des perruques.

Pour pouvoir bénéficier d'un remboursement de la mutuelle, la personne doit être dans l'une des conditions suivantes:

- présenter une calvitie totale consécutive à une radiothérapie ou une chimiothérapie;
- présenter une pelade d'une superficie de plus de 30 % consécutive à une chute de cheveux par plaques; présenter une alopecie cicatricielle d'origine physico-chimique, traumatique ou inflammatoire d'une superficie de plus de 30 %;
- présenter une alopecie cicatricielle d'origine radiothérapeutique.

En 2015, 8.253 personnes ont introduit une demande auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) en vue d'obtenir un remboursement.

Le remboursement d'une nouvelle prothèse capillaire n'est possible que deux ans au moins après l'achat de la précédente et les postiches ne font l'objet d'aucun remboursement.

L'intervention maximum a été fixée respectivement à 180 euros (conditions 1 et 2) et 270 euros (condition 3).

Des professionnels du secteur nous apprennent qu'une prothèse capillaire ne peut se porter qu'un an en moyenne. Les personnes qui les portent ont une vie active, elles les portent du matin au soir et ceci a aussi des conséquences au niveau de la prothèse elle-même. N'oublions pas, par ailleurs, que le cancer devient de plus en plus une maladie chronique et que, de ce fait, les patients reprennent souvent leur travail, leurs engagements sociaux, *etc.*, entre deux traitements.

1. Que pensez-vous de l'idée de conclure une nouvelle convention avec l'INAMI, conformément à laquelle le remboursement des prothèses capillaires serait possible annuellement plutôt que tous les deux ans?

2. Wanneer een vrouw met 25 % haarverlies zich aanmeldt, kan zij geen aanspraak maken op een terugbetaling. 25 % is voor een vrouw (en man) toch al heel wat. Hoe staat u tegenover het idee om ook hierin een wijziging door te voeren (verlagen van het percentage). Is het in dit geval geen optie om bij 25 % kaalheid ook een terugbetaling te voorzien van een haarstuk (voorwaarde 2)? Op die manier hoeft geen volledig haarwerk aangekocht te worden, maar enkel voor de zone waar nodig.

3. Indien u deze voorstellen genegen is, zal u een nieuwe overeenkomst met het RIZIV bespreken? Indien ja, wanneer mogen we deze verwachten? Indien niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1379 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 03 februari 2017 (N.):

1. De vergoedingsvoorwaarden zijn vastgelegd in het koninklijk besluit van 1 december 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, eerste lid, 20°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen na overleg met deskundigen in de praktijk, vertegenwoordigers van de universiteiten en andere deskundigen.

Er is op korte termijn geen herziening van deze voorwaarden voorzien. Een terugbetaling voorzien voor de jaarlijkse vervanging van capillaire pruiken zou een bijkomende kost veroorzaken voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, waarvoor momenteel geen budgettaire ruimte beschikbaar is.

2. De terugbetaling van een haarstuk zou kunnen overwogen worden, maar deze mogelijkheid moet voorgesteld worden aan de deskundigen ter zake door de Technische Raad voor Diagnostische Middelen en Verzorgingsmiddelen die voor dit onderwerp bevoegd is.

3. Aangezien er momenteel onvoldoende budgettaire ruimte is, is het niet mogelijk om een timing voorop te stellen voor dit soort procedure.

2. Les femmes présentant une perte de cheveux de 25 % ne peuvent pas prétendre à un remboursement. Or, ces 25 % représentent déjà une alopécie importante pour une femme (et pour un homme). Que pensez-vous de l'idée de revoir le pourcentage en question à la baisse? Ne serait-il pas envisageable en l'occurrence de prévoir un remboursement de la prothèse capillaire à partir de 25 % (condition 2)? De ce fait, il ne sera pas nécessaire d'acheter une prothèse complète mais seulement pour la zone concernée.

3. Si vous êtes favorable à ces mesures, discuterez-vous d'une nouvelle convention avec l'INAMI? Dans l'affirmative, quand cette nouvelle convention pourrait-elle être élaborée? Dans la négative, pour quelles raisons n'y êtes-vous pas favorable?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1379 de madame la députée Nathalie Muylle du 03 février 2017 (N.):

1. Les conditions de remboursement ont été établies par l'arrêté royal du 1er décembre 2008 modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des fournitures visées à l'article 34, alinéa 1er, 20°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, et ce, après concertation avec des experts de terrain, des représentants des universités et d'autres experts.

À court terme, aucune révision des conditions de remboursement n'est prévue. Prévoir le renouvellement de la prothèse capillaire annuellement engendrerait pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités un coût supplémentaire alors qu'aucune marge budgétaire n'est actuellement disponible.

2. Le remboursement d'une prothèse partielle pourrait être envisagé mais cette possibilité doit être proposée aux experts de terrain par le Conseil technique des moyens diagnostiques et matériel de soins qui est compétent pour ce secteur.

3. Étant donné qu'il n'y a aucun moyen disponible à ce jour, il ne nous est pas possible de définir un timing pour ce type de procédure.

DO 2016201714908

Vraag nr. 1416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vroegtijdige opsporing van mucoviscidose.

Mucoviscidose is de meest voorkomende ernstige erfelijke ziekte in België. Ze tast de luchtwegen en het spijsverteringsstelsel aan, waardoor er taai slijm wordt aangemaakt dat moeilijk kan worden opgehoest.

Bijna 600.000 Belgen zouden de genafwijking hebben die mucoviscidose veroorzaakt en zouden de ziekte dus kunnen overdragen op hun kind(eren).

Om de twee weken wordt er een kind geboren dat drager is van de ziekte en dus die genafwijking heeft. In tegenstelling tot in Frankrijk worden baby's in België vlak na de geboorte niet systematisch gescreend op mucoviscidose.

Mucoviscidose heeft op lange termijn een impact op het dagelijkse leven van de patiënten. Ze moeten gemiddeld vier uur per dag besteden aan hun behandeling om de symptomen te verlichten of te voorkomen.

1. Hoeveel mensen in ons land lijden er aan mucoviscidose? Hoeveel gevallen worden er jaarlijks gediagnosticeerd?

2. Hoeveel bedragen de gemiddelde jaarlijkse behandelingskosten? Welk deel daarvan wordt er door de sociale zekerheid terugbetaald?

3. Wat is de gemiddelde levensverwachting van mucoviscidosepatiënten in België?

4. Een deskundigenwerkgroep moest tegen eind 2016 een advies uitbrengen over de opportuniteit van neonatale screening op mucoviscidose. Hoe luiden de conclusies?

5. Kunt u een prijskaartje aan de neonatale screening op mucoviscidose hangen? Zouden die kosten verrekend kunnen worden in het kader van de batterij testen die na de geboorte uitgevoerd worden?

6. Wordt mucoviscidose in Frankrijk, waar baby's automatisch worden gescreend op die ziekte, beter behandeld? Leidt de vroegtijdige opsporing en behandeling van de ziekte tot een hogere levensverwachting?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 februari 2017 (Fr.):

1. In het jaarverslag van het Belgisch Mucoviscidose Register van 2013 worden 1.186 patiënten vermeld met een mediane leeftijd van 20,7 jaar.

DO 2016201714908

Question n° 1416 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le dépistage précoce de la mucoviscidose.

La mucoviscidose est la maladie génétique grave la plus fréquente en Belgique. Elle affecte les voies respiratoires et le système digestif, en les obligeant à produire un mucus plus difficile à expectorer.

Près de 600.000 belges seraient porteurs du gène responsable de la mucoviscidose et seraient donc susceptibles de transmettre la maladie à leur(s) enfant(s).

Toutes les deux semaines, un enfant naît en étant porteur de la maladie. Contrairement à la France, en Belgique, aujourd'hui, la mucoviscidose ne fait partie des maladies systématiquement dépistées à la naissance.

Sur le long terme, la mucoviscidose a un impact sur le quotidien des malades. En effet, afin de soulager les symptômes ou de prévenir leur apparition les personnes souffrant de mucoviscidose consacrent en moyenne quatre heures par jour à leur traitement.

1. Combien de personnes souffrent de mucoviscidose dans notre pays? Combien de cas sont diagnostiqués par an?

2. Quel est le coût moyen annuel du traitement? Quel pourcentage est pris en charge par la sécurité sociale?

3. En Belgique, quelle est l'espérance de vie moyenne des personnes souffrant de cette maladie?

4. Un groupe d'experts devait rendre un avis pour la fin de l'année 2016 sur l'opportunité de réaliser un dépistage néonatal. Quelles en sont les conclusions?

5. Que représente financièrement le coût d'un dépistage néonatal de la mucoviscidose? Ces frais pourraient-ils être mutualisés au travers de la batterie de tests réalisés lors d'une naissance?

6. Le dépistage néonatal est automatique en France, assiste-t-on à une meilleure prise en charge de la maladie qu'en Belgique? Cette prise en charge précoce de la maladie offre-t-elle une espérance de vie plus importante?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1416 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 février 2017 (Fr.):

1. Le rapport annuel du Registre belge de la Mucoviscidose de 2013 renseigne 1.186 patients avec un âge médian de 20,7 ans.

In 2014 werden in de referentiecentra 1.230 patiënten gevolgd die in het register waren opgenomen. In 2013 werden 28 nieuwe patiënten gediagnosticeerd waaronder twee volwassenen. Van 1998 tot 2014 wordt er een gemiddelde van 34 nieuwe patiënten per jaar vastgesteld (https://rare-diseases.wiv-isp.be/sites/default/files/150602_Rapport_annuel_Registre_belge_mucoviscidose_2013.pdf).

2. Volgens de bepalingen van de overeenkomst die het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en de zeven referentiecentra hebben ondertekend, wordt een bedrag van 3.365,81 euro toegekend voor de follow-up van een patiënt gedurende een jaar.

In 2014 hebben 1.035 patiënten een beroep gedaan op deze overeenkomst voor een bedrag van 3.482.308,15 euro. In 2015 konden 1.407 patiënten worden gevolgd dankzij een bedrag van 4.736.517,43 euro.

3. In het register is de gemiddelde en mediane leeftijd bij overlijden voor alle gerapporteerde gevallen 27,7 en 26,7 jaar. De jongste patiënt is overleden op de leeftijd van 0,6 jaar en de oudste op de leeftijd van 59,5 jaar. Het grootste aantal overlijdens bevindt zich in de leeftijdscategorie van 25 tot 30 jaar.

4. In het kader van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid heeft een groep van experts inderdaad verschillende keren vergaderd om tegen eind 2016 de eventuele voorwaarden vast te leggen voor een neonatale screening, het aantal testen dat moet worden uitgevoerd en de testsequentie (trysine-test, zweetest, genetische analyse, enz.) en de belangrijkste mutaties die in België moeten worden opgespoord op basis van hun incidentie (in 2013 vertoonde bijvoorbeeld 45,4 % van de patiënten een homozygote F508del mutatie en vertoonde 86 % die mutatie op één van de twee allelen, maar er bestaan ook vele andere mutaties met een variabele frequentie).

De Interministeriële Conferentie Volksgezondheid zal in 2017 haar conclusies voorleggen.

5. De kosten van de screening zullen afhangen van het algoritme waarvoor uiteindelijk wordt gekozen en van de kosten voor het panel genen dat zal worden bepaald op basis van de mutaties die prioritair worden opgespoord. De details van een dergelijke simulatie vormden een eerste maal voorwerp van studie in 2010 in het rapport 132 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE).

6. Volgens de mucovereeniging "krijgen mensen met mucoviscidose in België zorg van uitstekende kwaliteit" (<http://www.muco.be/fr/mucoviscidose/Behandelingen>).

En 2014, ce sont 1.230 patients qui étaient suivis dans les centres de référence et qui figuraient dans le registre. En 2013, 28 nouveaux patients ont été diagnostiqués, dont deux adultes. De 1998 à 2014, on note une moyenne de 34 nouveaux patients par an (https://rarediseases.wiv-isp.be/sites/default/files/150602_Rapport_annuel_Registre_belge_mucoviscidose_2013.pdf).

2. Selon les termes de la convention signée entre l'INAMI et les sept centres de référence, un montant de 3.365,81 euros est accordé pour le suivi d'un patient pendant un an.

En 2014, 1.035 patients ont bénéficié de cette convention pour un montant de 3.482.308,15 euros. En 2015, un montant de 4.736.517,43 euros a permis d'assurer le suivi de 1.407 patients. Les données de 2016 ne sont pas encore complètes.

3. Dans le registre, l'âge moyen et médian au décès pour tous les cas rapportés était de 27,7 ans et de 26,7 ans. Le plus jeune patient est décédé à 0,6 ans et le plus âgé à 59,5 ans. Le plus grand nombre de décès se situe dans la tranche d'âge 25 à 30 ans.

4. Dans le cadre de la Conférence interministérielle Santé publique, un groupe d'experts s'est effectivement réuni à de nombreuses reprises afin de définir fin 2016 les modalités éventuelles d'un dépistage néonatal, le nombre et la séquence des tests à réaliser (test trypsine, test à la sueur, analyse génétique, etc.) ainsi que les principales mutations à détecter en Belgique, en fonction de leur fréquence d'apparition (par exemple, en 2013, 45,4 % des patients étaient homozygotes pour la mutation F508del et 86 % avaient cette mutation sur au moins un des allèles mais de nombreuses autres mutations existent avec une fréquence variable).

La Conférence interministérielle Santé publique remettra ses conclusions en 2017.

5. Le coût du dépistage dépendra de l'algorithme finalement retenu ainsi que du coût du panel de gènes qui serait établi sur base des mutations à rechercher prioritairement. Les détails d'une telle simulation étaient la première fois sujet d'étude dans le rapport 132 du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) en 2010.

6. Selon l'association Muco, "en Belgique, la qualité des soins liés à la mucoviscidose est excellente" (<http://www.muco.be/fr/mucoviscidose/traitements>).

De oprichting van de referentiecentra in 1999 en de invoering van het mucoviscidoseregister, ook in 1999, (eerste verzamelde gegevens: 1998) hebben zeker bijgedragen tot een betere follow-up van de patiënten.

Niet alle patiënten zijn in het register opgenomen (ongeveer 90 %); het sterftecijfer van de patiënten die echter in het register zijn opgenomen, bedroeg 1,2 overlijdens per 100 patiënten in 2000 en 0,8 overlijdens per 100 patiënten in 2014; dat cijfer moet worden gerelativeerd, gelet op het zeer geringe aantal jaarlijkse overlijdens en een mogelijke jaarlijkse fluctuatie.

Heel wat indicatoren zoals het aandeel volwassenen, de toename van de mediane leeftijd, de verbeterde longfunctie en voedingstoestand in alle leeftijdscategorieën wijzen erop dat de patiënten voor alle aspecten van de aandoening beter ten laste worden genomen.

Frankrijk geeft geen informatie over de levensverwachting van de mucoviscidosepatiënten op zijn grondgebied; volgens een verslag van 2015 (*Ségolène Bouet, Gil Bellis2, Lydie Lemonnier, Marie Sponga, Virginie Colomb-Jung, Mortalité par mucoviscidose: Analyse des données du registre français, 1992-2012*) heeft de oprichting van de referentie- en expertisecentra voor mucoviscidose en het register in 2002-2003, ofwel drie jaar na België, echter bijgedragen aan een verbetering van de follow-up en een daling van het sterftecijfer.

Uit dat verslag blijkt dat de leeftijden bij overlijden zeer dicht in de buurt liggen van die in België. In elke leeftijdscategorie, ook bij degenen die niet systematisch zijn gescreeend, worden in recentere periodes lagere sterftecijfers vastgesteld. In België blijkt ook uit dezelfde indicatoren dat de tenlasteneming is verbeterd.

Het specifieke effect van de neonatale screening werd niet bestudeerd.

La création des centres de référence en 1999 ainsi que la mise en place du registre de la mucoviscidose, également en 1999 (premières données récoltées: 1998) ont certainement contribué à un meilleur suivi des patients.

Le registre ne couvre pas l'entièreté des patients (environ 90 %) mais pour ceux figurant dans le registre, le taux de mortalité était de 1,2 décès pour 100 patients en 2000 et de 0,8 décès pour 100 patients en 2014, chiffre qui doit être relativisé du fait du nombre très petit de décès annuels et d'une fluctuation annuelle possible.

De nombreux indicateurs, tels que la proportion d'adultes, l'augmentation de l'âge médian et les améliorations de la fonction pulmonaire et de l'état nutritionnel dans toutes les tranches d'âge démontrent la meilleure prise en charge des patients dans toutes les dimensions de la pathologie.

La France ne renseigne pas l'espérance de vie des patients souffrant de mucoviscidose sur son territoire mais selon un rapport de 2015 (*Ségolène Bouet, Gil Bellis2, Lydie Lemonnier, Marie Sponga, Virginie Colomb-Jung, Mortalité par mucoviscidose: Analyse des données du registre français, 1992-2012*), la mise en place des centres de référence et de compétence pour la mucoviscidose (CRCM) et du registre en 2002-2003, soit trois ans après la Belgique, a contribué à l'amélioration du suivi et à la diminution de la mortalité.

Ce rapport montre que les âges auxquels surviennent les décès sont très proches de ceux notés en Belgique. Dans chaque tranche d'âge, même ceux n'ayant pas bénéficié du dépistage systématique, les chiffres de mortalité sont moins élevés dans les périodes plus récentes. En Belgique, il ressort également des mêmes indicateurs une amélioration de la prise en charge.

L'effet spécifique du dépistage néonatal n'a pas été étudié.

DO 2016201714952

Vraag nr. 1425 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verschillen tussen de ziekenhuizen wat het aantal keizersnedes betreft.

Vorig jaar stelde ik u al een vraag over het toenemende aantal keizersnedes in heel wat landen, waarover de Wereldgezondheidsorganisatie haar bezorgdheid had geuit. U antwoordde me toen het volgende: "Met ongeveer 20 % keizersnedes situeert België zich, zoals u aangeeft, boven de ondergrens van het Europese gemiddelde. Ook al is dat percentage eerder geruststellend wat de bevolking betreft, dient men toch stil te staan bij de vaststelling dat het percentage keizersnedes in de loop der tijd langzaam maar zeker is blijven toenemen."

Sindsdien werd al een aantal studies uitgevoerd, ook in ons land. De deskundigen van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) hebben een rapport gepubliceerd waarin ze hun bezorgdheid uitdrukken over de risico's die voortvloeien uit het toenemende aantal keizersnedes zonder aanwijsbare medische reden.

Het KCE stelt onder meer dat de ingreep vandaag steeds meer als een alternatief voor een normale bevalling wordt beschouwd, en niet wordt uitgevoerd omwille van een specifieke medische reden, maar eerder omdat ze dan onder andere vooraf kan worden gepland en voorbereid.

We beschikken ook over de cijfers inzake het aantal keizersnedes per materniteit tussen 2006 en 2014. Het Inter-Mutualistisch Agentschap (IMA) wijst op de aanzienlijke verschillen tussen de ziekenhuizen (van 11,8 % tot 32,9 %). Deze variabiliteit tussen materniteiten is te groot, en blijft te groot wanneer abstractie wordt gemaakt van de cijfers met betrekking tot de referentiecentra voor complexe gevallen en rekening wordt gehouden met de verschillende kenmerken van de onderscheiden ziekenhuispopulaties.

Een keizersnede is geen kleine ingreep en mag slechts worden uitgevoerd wanneer daar duidelijke medische redenen voor zijn.

1. Hebt u kennisgenomen van de voormelde studies? Zo ja, wat denkt u daarvan?

2. Hoe verklaart u de grote verschillen tussen de materniteiten?

3. Bent u van plan alle materniteiten een overzicht te vragen van de redenen waarom voor een keizersnede wordt gekozen, zoals het KCE vraagt?

DO 2016201714952

Question n° 1425 de monsieur le député Alain Mathot du 23 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Disparités entre hôpitaux en matière de taux de césarienne.

L'année dernière, je vous avais interrogée sur l'inquiétude formulée par l'Organisation mondiale de la Santé concernant l'importante progression de la pratique de la césarienne dans de nombreux pays. Vous m'aviez répondu "qu'avec un taux de césariennes d'environ 20 %, la Belgique se situe dans les limites inférieures de la moyenne européenne. Même si ce taux est plutôt rassurant au niveau de la population, la progression lente mais continue du taux de césarienne au cours du temps est préoccupante".

Depuis lors, plusieurs études ont été menées sur le sujet et notamment dans notre pays. Les experts du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) ont publié un rapport dans lequel ils s'inquiètent des risques face à la hausse d'une telle pratique sans motif médical apparent.

Ainsi, ils affirment qu'aujourd'hui "cette intervention chirurgicale est de plus en plus souvent considérée comme une alternative à l'accouchement par voie basse, sans raison médicale précise, mais plutôt pour répondre à des motifs de convenance ou d'organisation".

Parallèlement, nous disposons des taux de césarienne par maternité entre 2006 et 2014. L'Agence InterMutualiste (AIM) révèle que "de grosses différences s'observent d'un hôpital à l'autre: le chiffre varie de 11,8 % à 32,9 %. Cette fluctuation est trop forte, même lorsqu'on exclut les chiffres relatifs aux centres de référence pour les cas complexes et les différences de caractéristiques des populations hospitalisées".

La césarienne n'est pas une pratique anodine et ne doit être pratiquée que lorsque cette intervention se justifie pleinement pour raison médicale.

1. Avez-vous pris connaissance des deux études susmentionnées? Si tel est le cas, qu'en pensez-vous?

2. Comment expliquez-vous de tels écarts entre maternités?

3. Entendez-vous demander à chaque maternité un relevé des raisons qui justifient le recours à une césarienne comme le préconise le KCE?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1425 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 23 februari 2017 (Fr.):

1. Ik heb effectief kennisgenomen van die twee studies.

Het rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg met als titel *Geplande keizersnede: wat zijn de gevolgen voor de gezondheid van moeder en kind?* maakt een balans op van de gevolgen van een keizersnede voor moeder en kind, op korte en op lange termijn.

Het komt tot het besluit dat een keizersnede een ingreep is die niet zonder medische reden mag worden uitgevoerd en legt de nadruk op de negatieve gevolgen van een eerste keizersnede op de verloskundige toekomst van de patiëntes (KCE Reports 275A). Het rapport besluit eveneens dat uitgebreider onderzoek noodzakelijk is om de effecten van de keizersnede op de gezondheid van kinderen op lange termijn te begrijpen.

Zoals ik eerder al kon aangeven (zie vraag nr. 14787 van 28 oktober 2016 gesteld door mevrouw Nathalie Muylle), is het van essentieel belang om de toekomstige ouders objectief te informeren over de risico's van een keizersnede. De basis van die informatieverstrekking is de dialoog patiënt - arts en/of patiënt - vroedvrouw.

Het informeren van de patiënt is overigens een wettelijke verplichting ten aanzien van de wet betreffende de rechten van de patiënt. Het nieuwe rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), alsook andere eerder gepubliceerde rapporten vormen allemaal referenties om die informatie te onderbouwen en het publiek te sensibiliseren via de media.

Het rapport van het InterMutualistisch Agentschap 2006-2014 toont grote schommelingen in de keizersnedepraktijken tussen de ziekenhuizen onderling. Die verschillen zijn gekend en blijven in de loop der tijd bestaan.

Zoals ik reeds vermeld heb, blijft het gemiddelde aantal keizersneden in België bovendien binnen de laagste Europese grenzen.

2. Er is een grote schommeling in het aantal keizersneden tussen de ziekenhuizen onderling: die kan, zoals u aangeeft, niet enkel verklaard worden door de verschillende kenmerken van de gehospitaliseerde populaties.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1425 de monsieur le député Alain Mathot du 23 février 2017 (Fr.):

1. J'ai effectivement pris connaissance de ces deux études.

Le rapport du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé intitulé *Césariennes planifiées: quelles conséquences pour la santé de la mère et de l'enfant?* fait le point sur les conséquences de la césarienne pour la mère et l'enfant, à court et à long terme.

Il conclut qu'une césarienne est une intervention qui ne peut être pratiquée sans raison médicale et insiste sur les conséquences négatives d'une première césarienne sur le futur obstétrical des patientes (KCE Reports 275B). Il conclut également que de plus amples recherches sont nécessaires pour comprendre les effets de la césarienne sur la santé à long terme des enfants.

Comme j'ai eu l'occasion de le dire antérieurement (voir question n° 14787 du 28 octobre 2016 posée par madame Nathalie Muylle), l'essentiel est d'informer objectivement les futurs parents sur les risques liés à une césarienne. La base de cette information est le dialogue patient - médecin et/ou patient - sage-femme.

L'information du patient est d'ailleurs une obligation légale au regard de la loi sur les droits du patients. Le nouveau rapport du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), ainsi que d'autres publiés antérieurement, constituent autant de références pour étayer cette information et pour sensibiliser le public via les médias.

Le rapport de l'Agence Inter Mutualiste 2006-2014 montre une importante variation des pratiques en matière de césarienne entre les hôpitaux. Cette disparité est connue et persiste au cours du temps.

Par ailleurs, comme je l'ai déjà mentionné, le taux moyen de césarienne en Belgique reste dans les limites inférieures européennes.

2. La variation des taux de césarienne entre les hôpitaux est importante: elle ne peut s'expliquer uniquement, comme vous le mentionnez, par les différentes caractéristiques des populations hospitalisées.

Uit een studie die de FOD Volksgezondheid in 2008 heeft uitgevoerd, is overigens een grote schommeling gebleken in het aantal keizersneden tussen ziekenhuizen in een subpopulatie van patiënten "met een laag risico op keizersnede" (*Screening for inter-hospital differences in cesarean section rates in low-risk deliveries using administrative data: An initiative to improve the quality of care*, Willem Aelvoet et al., BMC Health Services Research 2008, 8:3).

We stellen, binnen eenzelfde ziekenhuis, ook een schommeling in de cijfers vast naargelang van de beoefenaars (RIZIV Profielencommissie, Individuele feedback "Bevalingen").

De schommeling in het aantal keizersneden weerspiegelt dus wel degelijk een schommeling in de verloskundige praktijken, ongeacht of het nu gaat om individuele praktijken, dienstbeleid of scholen voor verloskunde.

We weten dat bepaalde praktijken, zoals bijvoorbeeld de 'gemakshalve' inleiding op het einde van de zwangerschap, kunnen bijdragen tot de toename van het aantal keizersneden.

In zijn rapport *Richtlijn voor goede klinische praktijk bij laag risico bevallingen* (KCE Reports 139A) formuleert het KCE zeer duidelijke aanbevelingen ter zake.

Die wetenschappelijke adviezen werden in verstaanbare taal omgezet teneinde ze op te nemen in de documentatie voor zwangere vrouwen (KCE CLEAR 1A). Uiteindelijk blijft de evaluatie van het risico een individuele beoordeling van de beoefenaar.

Na een enquête die in 2010 uitgevoerd is bij ziekenhuizen met een laag, gemiddeld en hoog aantal keizersneden heeft het College van geneesheren voor de moeder en de pasgeborene aanbevelingen uitgebracht voor de organisatie van de diensten (*Determinants of high and low rates of Caesarean deliveries in Belgium. Recommendations to avoid unnecessary Caesarean sections. A Report of the College Mother and Newborn*).

De niet-medische factoren die een invloed hebben op de beslissing tot keizersnede zijn geïdentificeerd, en er zijn maatregelen voorgesteld, meer bepaald teamwerk, het invoeren van een 2de mening in geval van beslissing tot keizersnede, een geschreven dienstbeleid, feedback en een interne doorlichting van de praktijken (zie: <http://orbi.ulg.ac.be/bitstream/2268/104350/1/ELE%20THE-MAT%20A-10284.pdf>).

Une étude réalisée en 2008 par le SPF Santé publique a d'ailleurs montré une grande variation des taux de césariennes entre hôpitaux dans une sous-population de patientes "à bas risque de césarienne" (*Screening for inter-hospital differences in cesarean section rates in low-risk deliveries using administrative data: An initiative to improve the quality of care*, Willem Aelvoet et al., BMC Health Services Research 2008, 8:3).

On constate également, au sein d'un même hôpital, une variation des taux en fonction des praticiens (Commission de profils INAMI, Feed-back individuel "Accouchements").

La variation des taux de césarienne reflète donc bien une variation des pratiques obstétricales, qu'il s'agisse de pratique individuelle, de politique de service, voire d'école obstétricale.

On sait que certaines pratiques, comme par exemple l'induction "de convenance" à la limite du terme, sont susceptibles de contribuer à l'augmentation des césariennes.

Dans son rapport *Recommandation de bonne pratique pour l'accouchement à bas risque* (KCE Reports 139B), le KCE émet des recommandations très claires en la matière.

Ces conseils scientifiques ont été traduits en langage courant de manière à les intégrer aux documents d'information des femmes enceintes. (KCE CLEAR 1B). En fin de compte, l'évaluation du risque reste à l'appréciation individuelle du praticien.

Au terme d'une enquête réalisée en 2010 auprès d'hôpitaux au nombre faible, moyen et élevé de césariennes, des recommandations en matière d'organisation des services ont été émises par le collège de médecins pour la mère et le nouveau-né (*Determinants of high and low rates of Caesarean deliveries in Belgium. Recommendations to avoid unnecessary Caesarean sections. A Report of the College Mother and Newborn*).

Les facteurs non médicaux qui influencent la décision de césarienne sont identifiés et des mesures proposées, notamment le travail en équipe, le recours à un 2^e avis en cas de décision de césarienne, une politique de service écrite, un feed-back et un audit interne des pratiques (voir: <http://orbi.ulg.ac.be/bitstream/2268/104350/1/ELE%20THE-MAT%20A-10284.pdf>).

3. Om het aantal keizersneden tussen ziekenhuizen te vergelijken, raadt de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) aan om de Robson-classificatie te gebruiken, een classificatie van keizersneden naargelang van de indicaties en het risicoprofiel van de patiënte (ref: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/161443/1/WHO_RHR_15.02_fre.pdf).

Dankzij de Robson-classificatie verkrijgt men homogene groepen inzake indicatie van keizersneden en kunnen aangepaste maatregelen voorgesteld worden. Het gebruik van een uitgebreide Robson-classificatie wordt door het KCE aanbevolen, zowel op het niveau van het ziekenhuis als op het niveau van de individuele beoefenaars.

De implementatie van die classificatie in België zou het mogelijk maken om precieze gegevens te verkrijgen over de praktijk van de keizersneden "zonder medische reden".

DO 2016201715287

Vraag nr. 1452 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zwangerschapsafbrekingen in Nederland.

Volgens een artikel in de bladen van krantengroep Sudpresse van 18 februari 2017 hebben er in 2015 530 Belgen een abortus laten uitvoeren in Nederland. Deze cijfers werden bekendgemaakt door de Nederlandse Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) en de Belgische FOD Volksgezondheid.

Belgische vrouwen trekken naar Nederland omdat abortus daar mogelijk is tot 22 weken zwangerschap; in België kan dat tot 12 weken na de bevruchting.

1. Hoeveel abortussen werden er in de voorbije twee jaar in België geregistreerd?

2. Hebt u meer informatie aangaande de Belgische vrouwen die voor een zwangerschapsafbreking naar Nederland gaan?

3. Pour comparer les taux de césarienne entre hôpitaux, l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) recommande d'utiliser la classification de Robson, une classification des césariennes en fonction des indications et du profil de risque de la patiente (ref : http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/161443/1/WHO_RHR_15.02_fre.pdf).

La classification de Robson permet d'obtenir des groupes homogènes en matière d'indication de césarienne et de proposer des mesures adaptées. L'utilisation d'une classification de Robson élargie est recommandée par le KCE, tant au niveau de l'hôpital qu'au niveau des praticiens individuels.

L'implémentation de cette classification en Belgique permettrait d'avoir des données précises sur la pratique de césariennes "sans raison médicale".

DO 2016201715287

Question n° 1452 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les avortements aux Pays-Bas.

Selon un article paru dans Sudpresse le 18 février 2017, en 2015, 530 belges ont avorté aux Pays-Bas. Ces chiffres ont été dévoilés par l'Inspection des soins de santé néerlandaise et par le SPF Santé publique belge.

La raison pour laquelle les belges vont avorter aux Pays-Bas est que le délai pour mettre fin à une grossesse est de 22 semaines, soit dix semaines de plus que chez nous.

1. Combien d'avortements ont été enregistrés ces deux dernières années en Belgique?

2. Avez-vous des informations complémentaires par rapport à ces belges qui se rendent aux Pays-Bas pour avorter?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1452 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 maart 2017 (Fr.):

1. De gegevens in verband met de zwangerschapsafbrekingen uitgevoerd in 2012, 2013, 2014 en 2015 werden nog niet gevalideerd door de Nationale Commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking daar deze commissie, waarvan het mandaat op 30 november 2013 ten einde liep, haar werkzaamheden heeft opgeschort gedurende de procedure voor de hernieuwing van haar leden, een procedure die nog steeds aan de gang is.

Van zodra de Commissie haar werkzaamheden heeft kunnen hervatten, zullen de gegevens gevalideerd worden en voorgelegd worden aan het Parlement.

2. Mijn diensten noch de Nationale Commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking beschikken over verdere informatie betreffende Belgische vrouwen die hun zwangerschap afbreken in Nederland.

DO 2016201715736

Vraag nr. 1510 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Lagere kost geneesmiddelen (MV 15262).

Met de broodnodige besparingen in de gezondheidszorg - om het systeem dat we vandaag hebben betaalbaar te houden voor ons allemaal - wordt de nadruk wel heel erg gelegd op een paar geneesmiddelen waarvan de prijs zou stijgen, zoals antibiotica.

Terwijl we weten dat vandaag, door het overgebruik, al mensen sterven aan banale infecties en alle voorgaande sensibiliseringscampagnes niet de gewenste vruchten afwerpen. We hebben geen alternatief meer.

Ondertussen nam u van bij het begin van de legislatuur maatregelen om de factuur voor de patiënt te verlagen, zoals de *patent cliff* en het goedkoopst voorschrijven. Daardoor zijn heel wat geneesmiddelen goedkoper geworden, veelal geneesmiddelen die courant gebruikt worden, tegenover bijvoorbeeld antibiotica die maar in uitzonderlijke gevallen gebruikt zouden mogen worden.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1452 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 mars 2017 (Fr.):

1. Les données portant sur les interruptions de grossesse réalisées en 2012, 2013, 2014 et 2015 n'ont pas encore été validées par la Commission nationale d'évaluation de l'application de la loi du 3 avril 1990 relative aux interruptions de grossesse car celle-ci, arrivée au terme de son mandat le 30 novembre 2013, a suspendu ses travaux pendant le processus de renouvellement de ses membres, processus qui est toujours en cours.

Dès que la Commission aura pu reprendre ses travaux, les données seront validées et transmises au Parlement.

2. Ni mes services ni la Commission nationale d'évaluation de l'application de la loi du 3 avril 1990 relative aux interruptions de grossesse n'ont d'autres informations concernant les femmes belges qui interrompent leur grossesse aux Pays-Bas.

DO 2016201715736

Question n° 1510 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La réduction du coût des médicaments (QO 15262).

En raison des économies dans les soins de santé, indispensables si nous voulons tous pouvoir continuer à jouir des avantages dont nous bénéficions actuellement, l'accent est mis avec une forte insistance sur quelques médicaments dont le prix devrait augmenter, dont les antibiotiques.

Nous savons pourtant aujourd'hui qu'en raison de la surconsommation d'antibiotiques, des gens meurent déjà des suites d'infections banales et que toutes les campagnes de sensibilisation antérieures n'ont pas produit les résultats espérés. Nous n'avons donc plus d'alternative.

Dans l'intervalle, vous avez pris en début de législature des mesures pour réduire la facture du patient, comme la chute des brevets dans le domaine public ou la prescription la moins chère. De ce fait, de nombreux médicaments sont devenus moins onéreux, en particulier des médicaments utilisés couramment, face par exemple aux antibiotiques qui ne devraient être consommés que dans des cas exceptionnels.

1. Zijn er naast het goedkoopst voorschrijven en de *patent cliff* nog maatregelen genomen waardoor de factuur voor de patiënt verlaagt, bijvoorbeeld ook de verplichte sociale derde betaler, aanpakken van verspilling, enz.?

2. Kunt u voor de maatregelen die betrekking hebben op geneesmiddelen (zoals de *patent cliff*, goedkoopst voorschrijven, enz.), aangeven op welke geneesmiddelen precies deze maatregelen betrekking hebben en om welke prijsdalingen het gaat?

3. a) Heeft u simulaties of kan u uit het voorschriftgedrag of de verkoopcijfers opmaken wat het totaaleffect is op de factuur van de patiënt, met de vele minnen die er zijn dankzij de *patent cliff*, dankzij het goedkoopst voorschrijven, enz., met ook de weinige plusjes ter bescherming van de patiënt meegerekend, zoals de antibiotica?

b) Aangezien er sociale correcties gelden, kunt u ook aangeven wat het verschil in effect is voor patiënten met verhoogde tegemoetkoming en zonder?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1510 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 april 2017 (N.):

Voor een gedetailleerd overzicht van de door de regering besliste besparingsmaatregelen verwijs ik naar de nota van de regering met betrekking tot de gezondheidszorgbegroting 2017.

Het is zeker niet de bedoeling om de factuur van deze besparingsmaatregelen af te wentelen op de patiënten. De genomen maatregelen streven naar een efficiënter geneesmiddelengebruik gebaseerd op *evidence based medicine* (EBM) en de eventuele bijkomende kosten voor de patiënt worden maximaal opgevangen door het systeem van de maximumfactuur.

Er is een hele lijst van geneesmiddelen die goedkoper zijn geworden dankzij de *patent cliff*. Elke maand worden daar diverse geneesmiddelen aan toegevoegd. Ten gevolge van de maatregelen genomen op geneesmiddelen in 2015, 2016 en 2017 daalt de patiëntenfactuur met 28,8 miljoen euro. Van 2014 tot eind 2016 zijn de prijzen van de geneesmiddelen in ons land gedaald met 2,2 %, zo blijkt uit cijfers van de FOD Economie.

1. Outre la prescription la moins chère et la chute des brevets dans le domaine public, d'autres mesures encore ont-elles été prises afin de réduire la facture du patient, par exemple le tiers payant obligatoire, la lutte contre le gaspillage, etc.?

2. Pouvez-vous, pour les mesures concernant les médicaments (comme la chute des brevets dans le domaine public, la prescription la moins chère, etc.), indiquer à quels médicaments précisément ces mesures s'appliquent et de quelle réduction de prix il s'agit?

3. a) Pouvez-vous estimer sur la base de simulations, ou inférer du comportement prescripteur ou des chiffres de vente, l'effet total sur la facture du patient, compte tenu des nombreuses réductions rendues possibles à la suite de la chute des brevets dans le domaine public, de la prescription la moins chère, etc. mais aussi des quelques augmentations tendant à la protection du patient, concernant notamment les antibiotiques?

b) Compte tenu des corrections sociales apportées, pouvez-vous également indiquer quelle est la différence entre les patients selon qu'ils bénéficient ou non d'une intervention majorée?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1510 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 avril 2017 (N.):

Pour un aperçu détaillé des mesures d'économie décidées par le gouvernement, je vous renvoie à la note du gouvernement concernant le budget des soins de santé 2017.

L'intention n'est certainement pas de répercuter la facture de ces mesures d'économie sur le dos du patient. Les mesures prises visent une utilisation plus efficace des médicaments basée sur l'*evidence based medicine* (EBM) et les coûts supplémentaires pour le patient sont compensés au maximum par le système du maximum à facturer.

Il y a toute une liste de médicaments devenus moins chers grâce au *patent cliff*. Cette liste est augmentée chaque mois de divers médicaments. À la suite des mesures prises en matière de médicaments en 2015, 2016 et 2017, la facture du patient a baissé de 28,8 millions d'euros. De 2014 à fin 2016, les prix des médicaments dans notre pays ont diminué de 2,2 % à en croire les chiffres communiqués par le SPF Économie.

Voor wat betreft de protonpompinhibitoren, worden de verpakkingsgrootten afgestemd op de EBM-richtlijnen vanwege de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG), die gebaseerd zijn op de bijsluiters van deze geneesmiddelen. Chronische behandelingen blijven terugbetaald, aan lage doses in de grootste verpakkingen (meer dan 56 tabletten), aan hoge doses in verpakkingen van maximum 56 tabletten. Een langer gebruik van deze middelen in hoogste dosis is niet in overeenstemming met de EBM-richtlijnen van de CTG, tenzij voor lansoprazole.

Voor de antibiotica geldt reeds vandaag dat de apotheker het goedkoopste alternatief moet afleveren, zelfs indien de arts een geneesmiddel op merknaam heeft voorgeschreven.

Voor wat betreft de nasale corticoïden: een rhinitis kan worden behandeld met een vaatvernauwend en dus ontzwellend middel (nasaal decongestivum) dat vrij te koop is of met een middel dat de ontsteking aanpakt, zijnde een nasaal corticosteroïde waarvoor een voorschrift nodig is. De vaatvernauwende middelen tasten de slijmvliezen aan en er ontstaat afhankelijkheid bij langdurig gebruik dat ook leidt tot "chemische" rhinitis of verstopte neus veroorzaakt door het product.

Een studie door de universiteiten van Gent en Luik bij 181 apotheken en 2.277 patiënten toont aan dat 49 % van de mensen die een nasaal decongestivum gebruiken, overgebruikers zijn (langer dan vijf à tien dagen aan een stuk).

Nasale corticosteroïden zijn doeltreffender en minder schadelijk. Het doel van de maatregel op de nasale corticoïden is overconsumptie van nasale decongestiva of vaatvernauwende neussprays te verminderen door overschakeling naar gebruik van nasale corticosteroïden. Daarom zullen vanaf 1 april diverse nasale corticoïden vrij van voorschrift verkrijgbaar zijn. Voor de patiënten die deze middelen chronisch gebruiken, zal op 1 april het remgeld verhogen. Tegelijkertijd zal ongetwijfeld de markt spelen en zullen prijzen dalen.

De middelen die vrijkomen dankzij deze EBM-maatregelen die als doel hebben de volksgezondheid te verbeteren, worden ingezet voor de financiering van innovatieve middelen zoals deze voor de genezing van hepatitis C of immunotherapie in oncologie.

Pour ce qui concerne les inhibiteurs de la pompe à protons, les tailles de conditionnement sont adaptées aux directives EBM élaborées par la Commission de remboursement des médicaments (CRM), qui sont basées sur les notices de ces médicaments. Les traitements chroniques continuent d'être remboursés, à faibles doses dans les conditionnements les plus importants (plus de 56 comprimés), à doses élevées dans les conditionnements de maximum 56 comprimés. Un usage plus long de ces médicaments à dose élevée n'est pas conforme aux directives EBM de la CRM, sauf pour le lansoprazole.

Pour les antibiotiques s'applique déjà aujourd'hui le principe selon lequel le pharmacien doit délivrer l'alternative la meilleur marché, même si le médecin a prescrit un médicament sous un nom de marque.

Pour ce qui concerne les corticoïdes nasaux : une rhinite peut être traitée par un médicament vasoconstricteur et donc décongestionnant (décongestionnant nasal) qui est en vente libre ou par un médicament qui traite l'inflammation, soit un corticostéroïde nasal requérant une prescription. Les vasoconstricteurs attaquent les muqueuses et une dépendance s'installe en cas d'utilisation prolongée qui entraîne aussi la rhinite "chimique" ou le nez bouché causé par le produit.

Une étude réalisée par les universités de Gand et de Liège auprès de 181 pharmacies et de 2.277 patients révèle que 49 % des personnes utilisant un décongestionnant nasal sont des surconsommateurs (plus de cinq à dix jours de suite).

Les corticostéroïdes nasaux sont plus efficaces et moins nocifs. La mesure sur les corticoïdes nasaux vise à réduire la surconsommation de décongestionnants nasaux ou de sprays vasoconstricteurs en passant à l'usage de corticostéroïdes nasaux. Aussi divers corticoïdes nasaux seront-ils disponibles sans prescription à compter du 1^{er} avril. Les patients qui utilisent ces médicaments de manière chronique verront leur ticket modérateur augmenter au 1^{er} avril. Dans le même temps, la loi du marché jouera sans doute et les prix baisseront.

Les moyens libérés grâce à ces mesures EBM visant à améliorer la santé publique sont engagés en vue du financement de médicaments innovants tels que ceux destinés au traitement de l'hépatite C ou à l'immunothérapie en oncologie.

Daarnaast zijn er ook maatregelen die door middel van een sensibiliserings- of feedbackcampagne het voorschrijfgedrag proberen bij te sturen (bijvoorbeeld: de maatregel "goedkoop voorschrijven"). Het uiteindelijk effect op de patiëntenfactuur kan uiteraard pas binnen enkele maanden geanalyseerd worden en is bovendien ook afhankelijk van de vrijwillige prijsdalingen die voorgesteld zullen worden door de concurrerende farmaceutische bedrijven. Zolang de procedure loopt, kan ik u spijtig genoeg geen verdere informatie verschaffen over de tijdslijn noch over de inhoud.

Ten slotte wens ik te verwijzen naar het actieplan handhaving in de gezondheidszorg 2016 - 2017 dat op mijn vraag door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en de betrokken partners in gezondheidszorg werd opgesteld. De Algemene Raad van het RIZIV keurde dit plan goed op 18 juli 2016.

Het actieplan bevat 15 structurele maatregelen inzake handhaving, tien maatregelen in het kader van de fraudebestrijding en negen maatregelen ter bevordering van de doelmatigheid van de gezondheidszorg.

Zoals door u aangehaald zijn in dit plan een aantal maatregelen voorzien die bijdragen tot het beheersen van de uitgaven in de gezondheidszorg, zo ook voor de patiënt:

- het rationeel gebruik van antibiotica: het opstellen van een actieplan dat uitgewerkt wordt in samenspraak met de *Belgian Antibiotic Policy Coordination committee* (BAPCOC);

- de aanpak van de problematiek van polymedicatie bij ouderen;

- de aanpak van het oneigenlijk gebruik van medische beeldvorming, waar in samenwerking met *Belgian Medical Imaging Platform* (BELMIP) een actieplan wordt uitgewerkt.

DO 2016201715739

Vraag nr. 1512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Lachgas (MV 15558).

Regelmatig krijg ik het signaal van mensen dat er, vooral in de buurt van scholen, lege capsules van lachgas terug te vinden zijn op straat. Deze capsules zijn afkomstig van slagroomcapsules.

En outre, il y aussi des mesures qui dans le cadre d'une campagne de sensibilisation ou de feed-back tentent d'adapter le comportement en matière de prescription (par exemple: la mesure "prescription bon marché"). L'effet final sur la facture du patient ne pourra bien entendu être analysé que d'ici quelques mois et dépendra par ailleurs aussi des diminutions de prix volontaires qui seront proposées par les firmes pharmaceutiques concurrentes. Tant que la procédure est en cours, je ne peux hélas pas vous fournir davantage de précisions sur le calendrier ni sur le contenu.

Enfin, je souhaite faire référence au Plan d'action en matière de contrôle des soins de santé 2016-2017 qui a été établi à ma demande par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et les partenaires intéressés aux soins de santé. Le Conseil général de l'INAMI a approuvé ce plan le 18 juillet 2016.

Le Plan d'action comporte 15 mesures structurelles en matière de contrôle des soins de santé, dix mesures dans le cadre de la lutte contre la fraude et neuf mesures de promotion de l'efficacité des soins de santé.

Ainsi que vous le notez, ce plan prévoit un certain nombre de mesures contribuant à la maîtrise des dépenses dans les soins de santé, ainsi également pour le patient:

- l'usage rationnel d'antibiotiques: le développement d'un plan d'action qui est élaboré en concertation avec *Belgian Antibiotic Policy Coordination Committee* (BAPCOC);

- l'approche de la problématique de la polymédication chez les personnes âgées;

- l'approche de l'utilisation impropre de l'imagerie médicale, où en collaboration avec la *Belgian Medical Imaging Platform* (BELMIP) un plan d'action est mis au point.

DO 2016201715739

Question n° 1512 de madame la députée Nahima Lanjri du 06 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le gaz hilarant.

Il me revient régulièrement qu'en particulier aux abords d'écoles, on retrouverait en rue des capsules de gaz hilarant. Ces capsules proviennent de capsules de bonbonnes de crème fraîche.

Jongeren zouden de inhoud laten leeglopen in een ballon, en deze dan inhaleren omdat het een euforische roes en hallucinaties uitlokt. Mensen die lachgas inhaleren lopen vooral een gevaar op vrieswonden, hartkloppingen en bewustzijnsverlies.

Een navraag bij experts leert dat dit vooral kadert in experimenteergedrag bij jongeren, en dat het dus vooral een zaak is om ouders, onderwijs en winkeliers te informeren. Een grootse sensibiliseringscampagne wordt afgeraden om dit experimenteergedrag bij jongeren niet aan te moedigen.

1. Bent u op de hoogte van dit fenomeen?
2. Heeft u zicht op de omvang van deze problematiek?

3. Op welke manier kan u hierin actie ondernemen? Welke initiatieven kan u op federaal vlak nemen? Welke initiatieven moeten in overleg met de Gemeenschappen genomen worden, wetende dat preventie een gemeenschapsbevoegdheid is?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 06 april 2017 (N.):

Ik ben op de hoogte van de problematiek. Daarom heb ik mijn administratie in het najaar 2015 opdracht gegeven om de problematiek in kaart te brengen door middel van een inter-administratieve werkgroep.

De conclusies van deze werkgroep zijn als volgt samen te vatten:

1. Er zijn geen aanwijzingen dat het recreatieve gebruik/misbruik van lachgas door jongeren op dit ogenblik problematische vormen zou aannemen.

Er bestaan lokale pieken van gebruik in enkele steden, maar deze zijn van kortdurende aard.

De organisaties voor hulpverlening aan drugsverslaafden zijn geen vragende partij voor het verstrengen van regels of straffen hieromtrent omdat deze een averechts effect kunnen hebben.

Ook bestaat de vrees dat het experimenteergedrag bij jongeren net gestimuleerd gaat worden.

Het is in dit verband raadzamer om de energie te richten op de bestrijding van andere, gevaarlijkere drugs die momenteel een veel groter risico inhouden voor de volksgezondheid.

Les jeunes en videraient le contenu dans un ballon qu'ils inhaleraient ensuite pour provoquer une sensation d'euphorie et des hallucinations. Les personnes inhalant du gaz hilarant s'exposent surtout à un risque de blessures dues au gel, de palpitations cardiaques et de perte de conscience.

Des experts me disent que cette pratique s'inscrit surtout dans un comportement d'expérimentation chez les jeunes et qu'il importe donc avant tout d'informer les parents, les établissements scolaires et les commerçants. Le lancement d'une vaste campagne de sensibilisation est déconseillé pour éviter d'encourager ce comportement d'expérimentation chez les jeunes.

1. Êtes-vous au courant de ce phénomène?
2. Avez-vous une idée de l'ampleur de cette problématique?
3. De quelle manière pouvez-vous prendre une initiative à ce propos? Quelles initiatives pouvez-vous prendre sur le plan fédéral? Quelles initiatives doivent être prises en concertation avec les Communautés, sachant que la prévention constitue une matière qui ressortit à leur compétence?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1512 de madame la députée Nahima Lanjri du 06 avril 2017 (N.):

Je suis au courant de cette problématique. C'est pourquoi à l'automne 2015 j'avais mandaté mon administration afin qu'une cartographie de la problématique soit réalisée au moyen d'un groupe de travail interadministratif.

Les conclusions de ce groupe de travail sont résumées comme suit :

1. Il n'y a aucune indication selon laquelle l'utilisation récréative/l'abus de gaz hilarant par des jeunes revêtirait actuellement des formes problématiques.

Des pics locaux d'utilisation existent dans certaines villes, mais ceux-ci sont de courte durée.

Les organisations d'assurances aux toxicomanes ne sont pas favorables au durcissement de règles ou des peines dans ce domaine, parce qu'il pourrait avoir un effet pervers.

On redoute également que cela puisse justement encourager la tendance à l'expérimentation parmi les jeunes.

Dans ce cadre, il est plus prudent de diriger son énergie sur la lutte contre les autres drogues dangereuses, qui comportent actuellement un risque bien plus grand pour la santé publique.

2. Het reglementeren van de beschikbaarheid van lachgas zou een impact hebben op de reguliere voedingsindustrie, aangezien dit gas als goedgekeurd voedingsadditief wordt gebruikt.

De gevolgen van deze regulering zouden dan ook moeten afgewogen worden ten opzichte van de mogelijke voordelen op het vlak van de volksgezondheid.

DO 2016201715863

Vraag nr. 1531 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 20 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vrouwelijke genitale verminking (MV 14220).

In Brussel wonen volgens Katrien De Koster van de Groep voor de Afschaffing van genitale verminking van vrouwen (GAMS) België naar schatting 4.500 slachtoffers van vrouwelijke genitale verminking. Daarnaast zouden er nog 1.500 vrouwen in Brussel risico lopen om besneden te worden. Volgens UNICEF zijn er wereldwijd 200 miljoen vrouwen genitaal verminkt. Dit zijn slechts schattingen en concrete cijfers ontbreken om een duidelijk overzicht te hebben van alle slachtoffers. In België is genitale verminking verboden volgens de wet (artikel 409 Strafwetboek en artikel 10^{ter} Wetboek Strafvordering). In principe is dit strafbaar met een celstraf van drie tot vijf jaar.

Toch worden meisjes geconfronteerd met genitale verminking wanneer ze naar het buitenland reizen. Er zijn vanuit België reeds initiatieven van preventieve aard. Zo verspreidt de vzw INTACT fictieve paspoorten onder artsen met uitleg in tien talen dat genitale verminking in België strafbaar is, zelfs wanneer het in het buitenland plaatsvindt. In België is er nood aan sensibilisering omtrent deze problematiek. Samen met Brussels staatssecretaris Bianca Debaets heeft u middelen uitgetrokken voor de vorming door GAMS van Brusselse artsen en hulpverleners. Ondertussen zijn 250 mensen opgeleid.

2. La réglementation de la disponibilité du gaz hilarant aurait une incidence sur l'industrie alimentaire, étant donné que ce gaz est utilisé comme additif alimentaire autorisé.

Les conséquences de cette régulation devraient dès lors être pesées en regard des avantages possibles en matière de santé publique.

DO 2016201715863

Question n° 1531 de madame la députée An Capoen du 20 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Mutilations génitales féminines (QO 14220).

D'après les estimations de Katrien De Koster du Groupe pour l'abolition des mutilations sexuelles féminines (GAMS) Belgique, Bruxelles compte 4.500 victimes de mutilations génitales féminines. À ces victimes s'ajoutent les femmes qui courent le risque d'être excisées. D'après l'UNICEF, dans le monde, il y a 200 millions de femmes mutilées au niveau des parties génitales. Il ne s'agit que d'estimations et des statistiques précises manquent pour que l'on puisse avoir une vue d'ensemble de toutes les victimes. En Belgique, les mutilations génitales sont interdites par la loi (article 409 Code pénal et article 10^{ter} Code d'instruction criminelle). En principe, elles sont passibles d'une peine d'emprisonnement de trois à cinq ans.

Pourtant, certaines filles sont confrontées aux mutilations génitales quand elles se rendent à l'étranger. La Belgique a déjà lancé des initiatives de nature préventive. Ainsi l'ASBL INTACT distribue des passeports fictifs auprès des médecins. La délivrance de ces passeports est assortie d'explications en dix langues concernant le caractère punissable des mutilations génitales en Belgique, même quand celles-ci sont pratiquées à l'étranger. En Belgique, la sensibilisation autour de cette problématique est nécessaire. Avec la participation de Bianca Debaets, secrétaire d'État, vous avez débloqué des fonds pour la formation des médecins et assistants sociaux bruxellois par GAMS. Entre-temps, 250 personnes ont été formées.

Omdat de effectieve cijfers van genitale verminking ontbreken, kunnen we geen overzicht maken van de slachtoffers. Op dit moment zijn er geen gestandaardiseerde vragenlijsten, in analogie met de vragenlijsten voor de opsporing van HIV, die structureel gebruikt worden in ziekenhuizen. Een dergelijke vragenlijst zou nuttig zijn bij de afdelingen materniteit en gynaecologie voor kennis en registratie van de problematiek.

1. Is er een mogelijkheid om deze gestandaardiseerde vragenlijsten in te voeren?

2. Bent u bereid om deze vragenlijst ter beschikking te stellen bij het bezoek aan een gynaecoloog of materniteitsafdeling?

3. Welke andere initiatieven of projecten zijn er om genitale verminking in België tegen te gaan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1531 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 20 april 2017 (N.):

Vrouwelijke genitale verminking is inderdaad een vreselijke praktijk en wij doen al het mogelijke om ze tegen te gaan.

Mijn collega's ministers van Ontwikkelingssamenwerking en van Buitenlandse Zaken wijzen op het belang ervan in hun contacten met de landen waar deze praktijk ingang vindt.

Ikzelf en de andere betrokken collega's trachten het probleem in kaart te brengen en slachtoffers zo goed mogelijk op te vangen.

Er wordt voor alle duidelijkheid al heel wat ondernomen. In 2011 werden alle materniteiten in België gesensibiliseerd op vlak van Vrouwelijke Genitale Verminking (VGV) via een Handleiding voor de betrokken beroepssectoren die aan de artsen en verloskundigen van de materniteiten werd bezorgd.

Deze handleiding werd ontworpen door GAMS (Groep voor de Afschaffing van genitale verminking van vrouwen).

Mijn diensten overwegen een actualisering en een herdruk van deze gids aangezien de voorraad bijna uitgeput is. De handleiding is ook te downloaden op de website van de FOD Volksgezondheid.

Daarnaast ondersteunden mijn diensten de afgelopen jaren diverse sensibilisatiecampagnes en opleidingen bestemd voor de betrokken gezondheidsbeoefenaars.

Vu l'absence de statistiques précises sur les mutilations génitales, nous ne pouvons pas répertorier les victimes. Aujourd'hui, il n'existe aucun questionnaire standardisé, par analogie avec les questionnaires pour le dépistage du VIH, qui sont utilisés de manière structurelle par les hôpitaux. Un tel questionnaire prendrait son sens dans les services maternité et gynécologie pour la connaissance et l'enregistrement de la problématique des mutilations génitales.

1. Est-il possible d'instaurer ces questionnaires standardisés?

2. Êtes-vous prêt à mettre ce questionnaire à disposition dans les cabinets des gynécologues ou dans les maternités?

3. Quels autres projets ou initiatives existent-ils pour lutter contre les mutilations génitales en Belgique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1531 de madame la députée An Capoen du 20 avril 2017 (N.):

Les mutilations génitales féminines constituent en effet une pratique atroce et nous faisons tout ce qui est possible pour les combattre.

Mes collègues ministres de la Coopération au Développement et des Affaires étrangères soulignent l'importance de cette lutte dans leurs contacts avec les pays où cette pratique a cours.

Moi-même, ainsi que les autres collègues concernés, essayons de cartographier le problème et d'accueillir les victimes de manière aussi satisfaisante que possible.

Pour que les choses soient claires, beaucoup a été entrepris entreprises. En 2011, toutes les maternités de Belgique ont été sensibilisées aux mutilations génitales féminines (MGF), par le biais d'un manuel à l'usage des professions concernées, qui a été communiqué aux médecins et aux obstétriciens des maternités.

Ce manuel a été élaboré par le GAMS (Groupe pour l'abolition des mutilations sexuelles féminines).

Mes services envisagent d'actualiser et de réimprimer ce guide, le stock étant presque épuisé. Ce manuel peut également être téléchargé sur le site du SPF Santé publique.

Depuis quelques années, mes services soutiennent par ailleurs diverses campagnes de sensibilisations et formations destinées aux praticiens de santé concernés.

De sessies vonden plaats in ziekenhuizen van de steden Luik, Brussel en Antwerpen waar de prevalentie van vrouwelijke genitale verminking het hoogst is. Het doel hiervan is om referentiepersonen in verband met deze problematiek in de ziekenhuizen te hebben.

Het project "Opleiding van gezondheidszorgbeoefenaars in de opsporing en het beheer van vrouwelijke genitale verminking - Fase 3" loopt ten einde.

Het eindverslag van dit project werd op vrijdag 14 oktober 2016 in de vergadering van het begeleidingscomité goedgekeurd en is inmiddels gepubliceerd op de website van de FOD Volksgezondheid.

Het project heeft drie doelstellingen: de verbetering van de kennis van professionals in materniteiten en in *travel clinics*, de versterking van hun capaciteit om de getroffen vrouwen te ondersteunen en het vergroten van hun beroepsbekwaamheid om vrouwelijke genitale verminking bij meisjes van risicogroepen te voorkomen, onder meer door gezinsondersteuning.

Ik verwijs ook naar de RIZIV-overeenkomsten die met twee referentiecentra voor genitale verminking werden afgesloten, namelijk het UZ Gent en CHU Saint-Pierre in Brussel.

In dit kader verlenen deze centra medische, paramedische, psychologische en sociale begeleiding aan slachtoffers van vrouwelijke genitale verminking.

Ik weet niet naar welke vragenlijst inzake HIV in de ziekenhuizen u precies refereert.

Hoe dan ook, de onderregistratie van gevallen van vrouwelijke genitale verminking is een aandachtspunt voor mij.

Op dit moment zijn er drie specifieke registratiecodes voor de drie eerste types van vrouwelijke genitale verminking, namelijk clitoridectomie, excisie en infibulatie.

Het vierde type (alle andere schadelijke ingrepen op de vrouwelijke geslachtsorganen om niet-medische redenen) kan enkel geregistreerd worden via een minder specifieke code.

Mijn diensten onderzoeken, naast de sensibilisering en capaciteitsopbouw die ik net vermeldde, de andere pistes om de registratie algemener te maken.

Dit probleem van onderregistratie geldt overigens niet alleen voor vrouwelijke genitale verminking maar ook voor andere vormen van gendergerelateerd geweld.

Les sessions se déroulent dans des hôpitaux des villes de Liège, Bruxelles et Anvers, où la prévalence des mutilations génitales féminines est la plus élevée. L'objectif est de disposer dans les hôpitaux d'une personne de référence à propos de cette problématique.

Le projet "Formation des praticiens de santé à la détection et à la gestion des mutilations génitales féminines - Phase 3" touche à sa fin.

Le rapport final de ce projet a été approuvé le vendredi 14 octobre 2016 lors de la réunion du comité d'accompagnement, et a entre-temps été publié sur le site internet du SPF Santé publique.

Ce projet a trois objectifs: l'amélioration des connaissances des professionnels travaillant dans les maternités et dans les *travel clinics*, le renforcement de leur capacité à soutenir les femmes concernées et l'amélioration de leurs qualifications professionnelles afin de prévenir les mutilations génitales féminines parmi les jeunes filles dans les groupes à risques, notamment par l'appui familial.

Je renvoie également aux conventions de l'INAMI qui ont été conclues avec deux centres de référence en matière de mutilations génitales, à savoir l'UZ Gent et le CHU Saint-Pierre à Bruxelles.

Dans ce cadre, ces centres médicaux dispensent un accompagnement médical, paramédical, psychologique et social aux victimes de mutilations génitales féminines.

Je ne sais pas à quel questionnaire concernant le VIH dans les hôpitaux vous faites référence au juste.

Quoi qu'il en soit, le sous-enregistrement des cas de mutilations génétiques constitue un problème pour moi.

Trois codes d'enregistrement spécifiques existent actuellement pour les trois premiers types de mutilation génitale féminine, à savoir la clitoridectomie, l'excision et l'infibulation.

Le quatrième type (toutes les autres interventions nocives pratiquées sur les organes féminins à des fins non thérapeutiques) peut seulement être enregistré via un code qui est moins spécifique.

Mes services étudient, outre la sensibilisation et le renforcement des capacités que j'ai signalées, d'autres pistes permettant de généraliser l'enregistrement.

Ce problème du sous-enregistrement ne vaut du reste pas seulement pour les mutilations génitales féminines, mais aussi pour d'autres formes de violence liée au genre.

DO 2016201715864

Vraag nr. 1532 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 20 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Slimme spiegels (MV 15014).

Van een spiegel met internetverbinding die altijd flatterende selfies van je maakt, tot een spiegel die je fysieke gezondheid meet: de wetenschap staat niet stil en is volop bezig met het realiseren van geavanceerde versies van het spiegeltje aan de wand. Toch is waakzaamheid geboden wat betreft de invloed die hightech spiegels op de gebruiker kunnen hebben.

De *selfie mirror*, een digitale spiegel die vanaf mei in de handel verkrijgbaar zou moeten zijn, maakt zoveel foto's van je als je maar wilt. Altijd flatterend, dankzij de ingebouwde ledverlichting. Zo gedeeld op sociale media, via het touchscreen met wifi. Daarnaast kunnen er ook apps mee geopend worden en kan je videobellen of er thermostaten mee bedienen.

Daarnaast werken sinds 2013 een groep Europese wetenschappers via Semeoticons Project aan de *wize mirror*. Die zou eind dit jaar op de markt komen. Omdat het project de volksgezondheid ten goede komt, geeft de Europese Unie bijna 4 miljoen euro subsidie aan de ontwikkeling van de spiegel.

Van zodra je in de spiegel kijkt, begint die je gezondheid te analyseren. Na een minuut verschijnt een persoonlijk advies op het glas. Ingebouwde gezichtsherkenning controleert je spiegelbeeld op tekenen van vermoeidheid en stress. De hoeveelheid tabak en alcohol in je adem wordt gemeten door gassensoren in de spiegel. Camera's lezen met behulp van lichtsignalen hartslag en bloedzuurstofgehalte af. 3D-scanners kijken naar eventuele gewichtsveranderingen en zwellingen.

Slimme spiegels als deze kunnen mensen helpen om gezonder te leven. Tegelijkertijd waarschuwt hij als er iets mis is, hij zou ook hart- en vaatziekten, leveraandoeningen en diabetes kunnen opsporen. Door symptomen in een vroeg stadium te herkennen, worden zulke ziektes minder snel chronisch.

DO 2016201715864

Question n° 1532 de madame la députée Els Van Hoof du 20 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les miroirs intelligents (QO 15014).

Du miroir connecté, qui permet à tout moment de réaliser des selfies flatteurs, au miroir qui mesure votre santé physique, les chercheurs ne cessent de reculer les limites de la science dans ce domaine. Les miroirs qu'ils conçoivent actuellement sont en quelque sorte des versions high-tech du miroir de Blanche-Neige. La vigilance est cependant de mise en ce qui concerne l'influence potentielle des miroirs de haute technologie sur les utilisateurs.

Le miroir à selfie, un miroir numérique qui devrait être disponible dans le commerce à partir du mois de mai, réalise un nombre illimité de photos de l'utilisateur. Les clichés sont toujours flatteurs grâce à l'éclairage led intégré et peuvent être aisément partagés sur les réseaux sociaux par le biais de l'écran tactile. Ce dernier permet en outre d'ouvrir des applications, de passer un appel vidéo ou encore, de régler des thermostats.

Par ailleurs, un groupe de scientifiques européens travaillent depuis 2013 sur le Semeoticons Project, un projet qui vise à concevoir un *wize mirror*. Celui-ci devrait arriver sur le marché à la fin de l'année. Étant donné que ce projet sera bénéfique à la santé publique, l'Union européenne a octroyé une aide de près de quatre millions d'euros pour la mise au point de ce miroir.

Ce miroir commence à analyser la santé d'une personne dès que cette dernière s'y regarde. Après une minute, un avis personnalisé apparaît sur la surface. Un système de reconnaissance faciale intégré décèle d'éventuels signes de fatigue et de stress sur l'image. Des capteurs de gaz dissimulés dans le miroir mesurent la quantité de tabac et d'alcool contenue dans l'haleine, tandis que des caméras détectent le pouls et la saturation d'oxygène dans le sang à l'aide de signaux lumineux. Des scanners 3D examinent quant à eux d'éventuelles modifications du poids et autres gonflements.

Les miroirs intelligents de ce type peuvent aider l'utilisateur à vivre plus sainement tout en l'avertissant de toute anomalie. Ils seraient ainsi également capables de déceler des maladies cardiovasculaires, des troubles hépatiques et le diabète. Ces maladies risquent moins de devenir chroniques lorsque les symptômes sont détectés à un stade précoce.

Toch is ook waakzaamheid geboden wat betreft de invloed die hightech spiegels op de gebruiker kunnen hebben. Zeker wanneer de fabrikant in zijn ontwikkeling van de spiegel gesponsord werd door derden (bijvoorbeeld grootwarenhuisketens of fabrikanten van gezondheidsproducten), komt het erop aan te vermijden dat deze spiegels de gebruikers een probleem aangepraat, met als doel net de producten van die sponsors te laten verkopen.

1. Wat is uw visie op de mate waarin slimme spiegels kunnen bijdragen tot het verbeteren van de volksgezondheid?

2. Zijn uw diensten reeds bekend met het bestaan van slimme spiegels? Acht u het nuttig om een onafhankelijk onderzoek (gefinancierd door de fabrikanten) te laten verrichten om zowel de positieve als negatieve gevolgen van deze slimme spiegels te achterhalen?

3. Bent u bereid om een wetgevend kader te creëren waarbinnen deze spiegels kunnen functioneren zodat ze een positieve bijdrage kunnen leveren betreffende volksgezondheid, en niet vervallen in kwakzalverij en consumentenbedrog?

4. Bent u bereid om bij positieve beoordeling de piste te onderzoeken om slimme spiegels in te schakelen voor preventieve toepassingen en hier budget voor vrij te maken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1532 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 20 april 2017 (N.):

De technologische evoluties zijn in permanente ontwikkeling. Dat is vooral zo voor de medische technologie, waarbij het vaak gaat om ware opportuniteiten op het vlak van volksgezondheid. En om die opportuniteiten te kunnen meten, zijn er twee cruciale factoren.

Ten eerste gaat het om de veiligheids- en kwaliteitsvoorwaarden van de betreffende medische technologie. Er bestaat een specifiek wettelijk kader voor de technologie die, volgens de fabrikant, voor medische doeleinden is bestemd. In dat geval spreekt men van medische hulpmiddelen.

Als dat het geval is, is de fabrikant verplicht om te voldoen aan bepaalde eisen van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen om de verklaring van overeenstemming op te stellen.

Het Europees wettelijk kader betreffende de medische hulpmiddelen werd zeer recent herzien en streeft naar de harmonisatie van de productclassificaties, zoals bijvoorbeeld de gezondheidsapps en slimme toestellen.

Toutefois, il convient d'être vigilant en ce qui concerne l'influence potentielle des miroirs de haute technologie sur les utilisateurs. Il s'agit d'éviter que ces miroirs prétendent déceler chez l'utilisateur un problème particulier dans le but de faire acheter précisément les produits proposés par ces parraineurs, en particulier lorsque le producteur a bénéficié du parrainage de tiers (par exemple des chaînes de supermarchés ou des fabricants de produits de santé) lors de la conception d'un tel dispositif.

1. Dans quelle mesure les miroirs intelligents peuvent-ils, à votre avis, contribuer à l'amélioration de la santé publique?

2. Vos services ont-ils déjà connaissance de l'existence de miroirs intelligents? Estimez-vous qu'il serait utile de commander une étude indépendante (financée par les fabricants) visant à mettre en lumière les conséquences positives et négatives de ces miroirs intelligents?

3. Êtes-vous disposée à créer un cadre législatif applicable à ces miroirs de sorte qu'ils puissent contribuer positivement à la santé publique et que nous n'assistions pas à des pratiques de charlatanisme et d'arnaque à la consommation?

4. Si l'évaluation est positive, êtes-vous disposée à examiner la piste d'une utilisation de miroirs intelligents dans le cadre de la prévention et d'affecter un budget à cet effet?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1532 de madame la députée Els Van Hoof du 20 avril 2017 (N.):

Les évolutions technologiques sont en développement permanent. C'est surtout le cas pour la technologie médicale, où il s'agit souvent de vraies opportunités au niveau de la santé publique. Et afin de pouvoir mesurer ces opportunités, il y a deux facteurs cruciaux.

Premièrement, il s'agit des conditions de sécurité et de qualité de la technologie médicale en question. Il existe un cadre légal spécifique pour la technologie qui, selon le fabricant, est destinée à des fins médicales.

Dans ce cas, on parle de dispositifs médicaux. Si c'est le cas, le fabricant est tenu de répondre à certaines exigences de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux pour rédiger la déclaration de conformité.

Le cadre légal européen relatif aux dispositifs médicaux vient d'être révisé et vise l'harmonisation des classifications de produits, comme par exemple les applications de santé et les miroirs intelligents.

Op basis van dat nieuwe kader zal het voor de fabrikant duidelijker zijn, naargelang het product, of er al dan niet sprake kan zijn van een medisch hulpmiddel en of de fabrikant al dan niet aan de veiligheids- en kwaliteitsvoorwaarden moet voldoen.

De tweede factor waarmee men rekening moet houden is de meerwaarde van dergelijke technologie op het vlak van gezondheid, evenals de kosteneffectiviteit ervan.

Aangezien er tal van uiteenlopende technologieën zijn, worden er ook verschillende evaluatiemethoden voorzien voor de participatie van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, naargelang het type van technologie.

Als het project Semeoticons een product oplevert dat voldoet aan de beloftevolle voorspellingen, dan zal dit beschouwd worden als een medical device en zal het de procedures moeten volgen die op dat moment uitgetekend zijn door de administraties voor medical devices en misschien ook *mobile health*.

DO 2016201715905

Vraag nr. 1543 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 april 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Shishabars in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest neemt het aantal shishabars - cafés waar de waterpijp gerookt kan worden - de jongste jaren gestaag toe.

Die waterpijpen worden gevuld met een nicotinehoudende stof en worden derhalve als een tabaksproduct beschouwd. Ze zijn dan ook onderworpen aan de desbetreffende wetgeving, met inbegrip van het rookverbod in openbare ruimten. De waterpijpen kunnen dus enkel gebruikt worden in de openlucht of in een ruimte die aan een aantal strikte voorwaarden beantwoordt waardoor ze als rookkamer kan worden beschouwd.

Vanuit het veld, en in het bijzonder van de gemeentebesturen, krijgen we signalen dat heel wat van die zaken voor grote problemen zorgen en het niet zo nauw nemen met de naleving van de wetgeving, noch met de volksgezondheid, de bescherming van de werknemers en meer in het algemeen de levenskwaliteit van de omwonenden.

De uitbaters van die bars beschikken vaak niet over alle wettelijke vergunningen en ze houden zich evenmin aan de zeer strikte regels inzake het tabaksgebruik, met name wat de aanwezigheid van een rookruimte voor de klanten betreft. Sommige burgers die boven die zaken wonen worden soms blootgesteld aan de giftige dampen die uit de slecht geïsoleerde lokalen opstijgen.

Sur la base de ce nouveau cadre, il sera plus clair pour le fabricant, en fonction du produit, s'il est question ou non d'un dispositif médical et si le fabricant doit répondre ou non aux conditions de sécurité et de qualité.

Le deuxième facteur dont il faut tenir compte est la valeur ajoutée de cette technologie au niveau de la santé, ainsi que du rapport coût/efficacité de celle-ci.

Vu qu'il y a de nombreuses technologies variées, plusieurs méthodes d'évaluation sont également prévues pour la participation de l'assurance maladie et invalidité, en fonction du type de technologie.

Si le projet Semeoticons fournit un produit qui répond aux prévisions prometteuses, celui-ci sera alors considéré comme un dispositif médical et devra suivre les procédures qui ont été dessinées à ce moment-là par les administrations pour les dispositifs médicaux et peut-être aussi pour la *mobile health*.

DO 2016201715905

Question n° 1543 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 avril 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les bars à chicha en Région bruxelloise.

La Région bruxelloise connaît depuis plusieurs années une hausse continue du nombre d'établissements horeca où sont consommés des narguilés: les "bars à chicha".

Remplies de substance à base de nicotine, les pipes à eau sont considérées comme des produits du tabac et sont donc soumises à la législation y afférente, en ce compris l'interdiction de fumer dans des lieux publics. La pipe à eau ne peut donc être utilisée qu'à l'air libre ou au sein d'un local qui obéit à un certain nombre de conditions très strictes pour être qualifié de fumoir.

Toutefois, des échos qui proviennent du terrain, et en particulier des autorités communales, bon nombre de ces établissements pose des problèmes importants sur les plans de la légalité, de la santé publique, de la protection des travailleurs et, plus globalement, de la qualité de vie des riverains.

Ces bars ne disposent pas toujours des différentes autorisations légales et ils ne respectent pas davantage les règles très strictes en matière de consommation de tabac, à savoir l'existence d'un fumoir pour la clientèle. Certains citoyens qui vivent au dessus de ces établissements subissent parfois la montée des fumées toxiques à cause des problèmes d'étanchéité des locaux.

Voorts worden de sociale wetten niet altijd nageleefd en zorgen die zaken voor overlast, zoals samenscholingen en nachtlawaai die de levenskwaliteit van de omwonenden bedreigen.

Het is belangrijk dat u, binnen de grenzen van uw bevoegdheden, de gemeenten steunt in hun inspanningen om de sector beter te controleren.

1. Hoeveel controles hebben uw diensten vorig jaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerd? Hoe is het aantal problematische gevallen in grote lijnen geëvolueerd?

2. Hoe wordt er met de gemeenten en de diensten van de FOD Economie samengewerkt om de zaken die ervan verdacht worden de wetgeving met voeten te treden gericht te controleren?

3. Zal er, wat de preventie betreft, een campagne worden opgezet om het publiek, met name de jongeren, te informeren over en te sensibiliseren voor de gevaren van het gebruik van waterpijpen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1543 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 april 2017 (Fr.):

1. In 2016 zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 47 controles uitgevoerd met betrekking tot de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook.

Bovendien gaan de controleurs van de Tabak- en Alcoholcontroledienst bij elke controle ook na of de tabaksproducten die in de waterpijpen gebruikt worden, conform zijn.

De Controledienst stelt vast dat wat haar bevoegdheden betreft, de naleving van de wettelijke eisen nog beter kan. En dit zowel voor roken in publieke plaatsen als de kwaliteit van de tabaksproducten.

2. Er is al verschillende jaren een synergie tussen de Tabak- en Alcoholcontroledienst en de Brusselse gemeentes.

Ruimer genomen werken de controleurs regelmatig samen met politieagenten, de inspecteurs van de sociale inspectie en de gemeentelijke gezondheidsdiensten teneinde de problematiek globaal op te vatten.

3. Preventie is een bevoegdheid van de Gemeenschappen en valt dus niet onder de bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid.

À cela s'ajoutent les carences en termes de respect des lois sociales et d'autres désagréments, comme les attroupelements et les tapages nocturnes qui dégradent la qualité de vie des habitants.

Dans le cadre strict de vos compétences, il importe que les communes puissent être appuyées dans leurs efforts visant à mieux contrôler le secteur.

1. Selon les informations à votre disposition, combien de contrôles ont été effectués l'année dernière par vos services en Région bruxelloise? Quelle est l'évolution tendancielle des cas identifiés comme problématiques?

2. Quelles sont les synergies qui existent actuellement avec les communes, ainsi qu'avec les services du SPF Économie, pour opérer des contrôles ciblés visant les établissements soupçonnés de ne pas respecter la législation?

3. Sur le plan de la prévention, une campagne est-elle prévue pour sensibiliser et informer le public, en particulier les jeunes, sur les dangers de l'usage des pipes à eau?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1543 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 avril 2017 (Fr.):

1. Le nombre de contrôles effectués dans la Région de Bruxelles-Capitale, relatifs à la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac en 2016, s'élève à 47.

En outre, durant chaque contrôle, les contrôleurs du Service de contrôle Tabac et Alcool vérifient la conformité des produits de tabac utilisés dans les pipes à eau.

Le service de contrôle constate qu'en ce qui concerne ses attributions, la loi pourrait être mieux respectée, et ce, que ce soit en matière de tabagisme dans des lieux publics ou de qualité des produits de tabac.

2. Des synergies existent entre le Service de contrôle Tabac et Alcool et les communes Bruxelloises depuis plusieurs années.

Plus concrètement, les contrôleurs travaillent régulièrement de concert avec les agents de police, les inspecteurs de l'inspection sociale, et les services d'hygiène communaux afin d'appréhender la problématique de façon globale.

3. La prévention est une compétence des Communautés et ne relève donc pas des compétences du Service Public Fédéral Santé Publique.

Anderzijds heeft de Tabak- en Alcoholcontroledienst een brochure uitgebracht die specifiek bestemd is voor de zaakvoerders of toekomstige zaakvoerders van shishabars. Zij ontvangen die bij de controles.

Deze brochures werden ook bezorgd aan de gemeenten, tot wie de burgers zich vaak wenden als zij een nieuwe zaak willen openen.

DO 2016201716064

Vraag nr. 1564 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Groene nummers van de overheidsdiensten.

Elke dag proberen tal van burgers de overheidsdiensten te contacteren om gebruik te maken van de diensten die aan de gemeenschap worden aangeboden. De telefoon blijft een geliefkoosd kanaal voor de burger, vermits er via telefonisch contact eenvoudig en snel informatie kan worden verkregen. Zoals u weet zijn er voor de burgers evenwel nog vaak kosten verbonden aan een telefoongesprek.

Ik zou dan ook graag vernemen welk beleid er voor elk van de overheidsinstanties die onder uw bevoegdheid vallen, werd bepaald om systematisch te werken met groene nummers, die voor de burgers gratis en vrij toegankelijk zijn.

Wat is de stand van zaken, en wat zijn in voorkomend geval de projecten die voor 2017 in de pijplijn zitten met betrekking tot gratis nummers van overheidsdiensten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1564 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 mei 2017 (Fr.):

1. Voor wat de FOD Sociale Zekerheid betreft

Burgers kunnen de DG Personen met een Handicap contacteren via een groen nummer met vragen over de status van hun dossier.

Voor 2017 voorziet de FOD Sociale Zekerheid geen andere projecten met betrekking tot gratis oproepen via een groen nummer.

2. Voor wat de openbare instellingen van sociale zekerheid betreft

a) Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen

En revanche, le Service de contrôle Tabac et Alcool a édité une brochure destinée spécifiquement aux gérants ou futurs gérants de bars à chicha qui leur est distribuée lors des contrôles.

Celle-ci a également été transmise aux communes vers lesquelles se tournent souvent les citoyens désireux d'ouvrir un nouvel établissement.

DO 2016201716064

Question n° 1564 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les lignes vertes des services publics.

De nombreux citoyens cherchent à contacter, au quotidien, les administrations publiques afin de bénéficier des services offerts à la collectivité. Parmi les canaux de communication figurent en bonne place les appels téléphoniques, qui permettent d'obtenir des informations de manière simple et rapide. Toutefois, comme vous le savez, le recours au téléphone peut encore constituer, dans certains cas, une source de frais pour les administrés.

Aussi, je souhaiterais connaître la politique qui a été définie, pour chacun des organismes publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour systématiser la mise en place de lignes vertes, gratuites et librement accessibles aux citoyens.

Pourriez-vous communiquer l'état de la situation et, par tant, les éventuels projets retenus pour l'année 2017 en matière de téléphonie gratuite pour les usagers des services publics?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1564 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 mai 2017 (Fr.):

1. En ce qui concerne le SPF Sécurité Sociale

Les citoyens peuvent prendre contact avec la DG Personnes handicapées au moyen d'un numéro vert pour leurs questions concernant l'état de leur dossier.

Pour 2017, le SPF Sécurité sociale ne prévoit pas d'autres projets concernant des appels gratuits au moyen d'un numéro vert

2. En ce qui concerne les institutions publiques de la sécurité sociale

a) Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

Gelet op het beperkt aantal contacten met particulieren, beschikt de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen niet over een groene lijn en is niet van plan om in 2017 in een dergelijke lijn te voorzien.

b) Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (FAMIFED)

Vanaf maart 1996 startte FAMIFED met het gratis nummer 0800.94.434 waarmee de sociaal verzekerden algemene inlichtingen konden krijgen over de kinderbijslagregeling voor werknemers, met inbegrip van de bijzondere bepalingen voor de werknemers van de overheidssector. Vanaf 1 juli 2014 werd die dienst uitgebreid tot de zelfstandigen die voortaan ook waren onderworpen aan de algemene kinderbijslagwet.

Dadelijk maakten talrijke gebruikers direct gebruik van die lijn voor informatie over hun eigen kinderbijslagdossier. Op die dienst werd meer bepaald een beroep gedaan door de gerechtigden op gewaarborgde gezinsbijslag, een restregeling die voornamelijk van toepassing is op leefloners.

De operatoren van die centrale (momenteel 7,5 voltijd-equivalenten) schakelen de oproepen door naar de dossierbeheerder of tenminste naar de dienst waar het dossier wordt behandeld, als dat bij FAMIFED gebeurt. Op algemene vragen geeft de dienst nationale of internationale bemiddeling antwoord of geeft de contactgegevens van het bevoegde fonds of verbindingsoorgaan door.

In de eerste vier maanden van 2017 waren er ongeveer 30.000 oproepen, wat het Agentschap ertoe aanzette om de procedure te reorganiseren om die sneller en efficiënter te maken. Sedert 1 mei 2017 wordt de bellers de volgende betaaldatum meegedeeld (vaak gevraagde informatie aan de telefoon). Op basis van hun taalstelsel en hun woonplaats worden ze zowel in Brussel als in de provinciale bureaus dan automatisch doorverbonden met de dienst die bevoegd is om hun vragen te beantwoorden. Zo wordt de wachttijd aanzienlijk ingekort. De gebruikers zijn hier tevreden over, zoals blijkt uit de tevredenheidsenquêtes die FAMIFED regelmatig houdt krachtens de verbintenissen die het aangaat in zijn bestuursovereenkomst.

L'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, eu égard au nombre réduit de contacts avec les particuliers, ne dispose pas d'une ligne verte et ne compte pas se doter d'une telle ligne en 2017.

b) Agence fédérale pour les allocations familiales (FAMIFED)

Dès mars 1996 FAMIFED, a créé le numéro d'appel gratuit 0800.94.434 permettant aux assurés sociaux d'obtenir des informations générales au sujet du régime des allocations familiales pour les travailleurs salariés, en ce compris les dispositions particulières concernant les travailleurs du secteur public. À partir du 1^{er} juillet 2014, ce service a été étendu aux travailleurs indépendants désormais également assujettis aux dispositions de la loi générale relative aux allocations familiales.

D'emblée, de nombreux utilisateurs ont eu recours à cette ligne pour obtenir des informations au sujet de leur propre dossier d'allocations familiales. Ce service a plus particulièrement été demandé par les bénéficiaires de prestations familiales garanties, régime résiduaire appliqué essentiellement aux bénéficiaires du revenu d'intégration sociale.

Les opérateurs de cette centrale (actuellement 7,5 équivalents temps plein) veillent à transférer l'appel vers le gestionnaire ou, à tout le moins, le service en charge du traitement du dossier, lorsque celui-ci se trouve à FAMIFED. Pour les questions d'ordre général, le service de médiation nationale ou internationale fournit les précisions souhaitées ou indique les coordonnées de la caisse ou de l'organisme de liaison compétents.

Le nombre d'appels reçus, - près de trente mille au cours des quatre premiers mois de l'année 2017, - a conduit l'Agence à réorganiser la procédure pour la rendre plus efficiente et plus rapide. Depuis le 1^{er} mai 2017, les correspondants reçoivent la confirmation de la prochaine date de paiement (information souvent réclamée à l'occasion de ces appels), puis en fonction de leur régime linguistique et de leur domicile, ils sont automatiquement dirigés vers le service compétent pour répondre à leurs questions, tant à Bruxelles qu'en province. Le temps d'attente est ainsi considérablement réduit et la satisfaction des usagers est constatée notamment à l'occasion des enquêtes de satisfaction que, conformément aux engagements pris dans son contrat d'administration, FAMIFED mène de manière régulière.

Om die diensten toegankelijker te maken ontwikkelde het Agentschap ook altijd beschikbare informaticatoepassingen als myFAMIFED, waarmee gegevens in het dossier van de gerechtigde kunnen worden geraadpleegd of gewijzigd, en waarmee een aanvraag om kraamgeld kan worden verstuurd of een attest worden verkregen via perfect beveiligde procedures (burger eBox).

c) Federaal agentschap voor beroepsrisico's (Fedris)

Ook al biedt Fedris geen gratis telefoonnummer aan de gebruikers van de openbare diensten en heeft het daarvoor geen plannen, wil het toegankelijke en kwaliteitsvolle diensten ter beschikking stellen om de gebruikers te onthalen en zo goed mogelijk te begeleiden bij hun zoektocht naar informatie. Op alle correspondentie van Fedris staat daarom de naam en het telefoonnummer van de medewerker(s) die de verstuurde brief nader kan (kunnen) toelichten.

In dat opzicht bepaalt de bestuursovereenkomst van Fedris dat:

- 80 % van de externe telefoonoproepen binnen de vijf beltonen moeten worden beantwoord;
- er een enquête over de kwaliteit van het telefonische onthaal zal worden uitgevoerd in 2018.

d) Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden (HVKZ)

De HVKZ heeft geen gratis telefoonnummer voor de gebruikers van de dienst. Er is momenteel geen project voorzien in 2017. Het implementeren van een gratis telefoonlijn werd niet opgenomen in de bestuursovereenkomst 2016 - 2018.

e) Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (VZIV)

De HZIV beschikt sinds 2007 over een gratis telefoonlijn (0800.11.292) die beheerd wordt door haar eigen communicatiedienst in Brussel.

Deze lijn is thans beschikbaar van 9 tot 17 uur. Via een antwoordapparaat kunnen de gebruikers een keuze maken tussen het Nederlands en het Frans alvorens met een medewerker doorverbonden te worden.

De personen die dit nummer gebruiken (al dan niet lid van de HZIV) kunnen er algemene informatie krijgen over de instelling of de verplichte ziekteverzekering.

Met hun vragen over hun persoonlijke rechten en plichten, worden de leden van de HZIV doorverwezen naar het gewestelijk kantoor waar hun dossier beheerd wordt.

Pour accroître l'accessibilité de ses services, l'Agence a aussi développé des applications informatiques, myFAMIFED, disponibles en permanence permettant notamment la consultation des données contenues dans le dossier du bénéficiaire, la modification de certaines d'entre elles, l'envoi d'une demande d'allocation de naissance ou la réception d'une attestation au moyen de procédures parfaitement sécurisées (eBox citoyenne).

c) Agence fédérale des risques professionnels (Fedris)

Même si Fedris ne dispose pas et n'a pas de projet en cours en matière de téléphonie gratuite pour les usagers des services publics, il y a un souci de mettre à disposition des services accessibles et de qualité pour accueillir les utilisateurs et les assister au mieux dans leur recherche d'informations. C'est ainsi que toute correspondance émise par Fedris porte les noms et n° de téléphone des collaborateurs qui peuvent donner des informations relatives au courrier qui a été envoyé.

À cet égard, le contrat d'administration de Fedris prévoit que:

- 80 % des appels téléphoniques provenant de l'extérieur reçoivent une réponse dans les cinq sonneries;
- une enquête sur la qualité de l'accueil téléphonique sera réalisée en 2018.

d) Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (CSPM)

La CSPM n'a pas de numéro de téléphone gratuit pour les usagers des services publics. Aucun projet est prévu en 2017, en ce sens. La mise en oeuvre d'une ligne téléphonique gratuite n'a pas été inscrite dans le contrat d'administration 2016-2018.

e) Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI)

La CAAMI dispose, depuis 2007, d'une ligne d'appel gratuite (0800.11.292) gérée par son service Communication à Bruxelles.

Cette ligne est actuellement accessible de 9 h à 17 h. Une boîte vocale permet aux utilisateurs de faire un choix entre le néerlandais et le français avant d'être pris en charge par un agent.

Les personnes utilisant ce numéro (membres de la CAAMI ou non) peuvent y obtenir des informations générales sur l'institution ou sur l'assurance maladie-invalidité obligatoire.

Pour des questions relatives à leurs droits et obligations personnels, les membres de la CAAMI sont invités à prendre directement contact avec le bureau régional qui gère leur dossier.

Als ze hun vragen per telefoon wensen te stellen, moeten ze een lokaal nummer bellen, aan het normale tarief.

Merk hierbij op, dat naast de telefonische contacten, de leden hun vragen desgewenst ook per mail kunnen stellen (rechtstreekse e-mailadressen of via een formulier op de website: *hziv.be*) of aan het loket tijdens de openingsuren.

f) Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en eHealth-platform

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en het eHealth-platform beschikken beiden over een helpdesk, die telefonisch bereikbaar is, aan het gewone tarief (dus niet gratis), en in hoofdzaak bestemd is voor "professionele" klanten. Gelet op hun specifieke opdrachten hebben zij immers weinig contacten met de burger.

g) Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV)

Het RIZIV bezit geen groene lijnen, noch voor de zorgverstrekkers/zorginstellingen, noch voor de burgers.

In het kader van de synergie in het kader van de Zorg loopt er op dit ogenblik een project om op termijn een gemeenschappelijk Service Center te starten, de opportuniteit van een groen nummer zal in deze context worden geëvalueerd. Wel zal er geprobeerd worden om zo veel vragen als mogelijk te beantwoorden via online informatie (QA) of "self service".

h) Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

Bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid wordt geen beroep gedaan op groene lijnen, die gratis zijn en vrij toegankelijk zijn voor de burgers.

3. Voor wat betreft de FOD Volksgezondheid:

Bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu worden alle telefonische oproepen en e-mails van burgers behandeld door het Contact Center van de organisatie.

Hiervoor is voor burgers en professionelen een normaal telefoonnummer beschikbaar (02/524.97.97) waar zij tegen de kostprijs van een gewoon telefoongesprek terecht kunnen met al hun vragen om informatie. Er is geen gratis nummer beschikbaar maar er worden ook geen extra kosten aangerekend aan de oproeper.

S'ils souhaitent poser leur question par téléphone, ils devront dans ce cas utiliser un numéro d'appel local au tarif normal.

Il faut noter qu'en dehors des contacts téléphoniques, les membres peuvent poser leurs questions par mails quand ils le veulent (adresses directes ou formulaire sur le site *caami.be*) ou via les guichets, selon leurs heures d'ouverture.

f) Banque-carrefour de la sécurité sociale et plateforme eHealth

La Banque Carrefour de la sécurité sociale et la Plateforme eHealth disposent toutes les deux d'un helpdesk, qui est joignable par téléphone au tarif habituel (et non gratuitement) et est en particulier destiné aux clients "professionnels". Vu leurs missions spécifiques, elles ont en effet peu de contacts avec le citoyen.

g) Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI)

L'INAMI ne dispose pas de lignes vertes pour les dispensateurs de soins/établissements de soins ni pour les citoyens.

Dans le cadre de la synergie en matière de soins, un projet est actuellement en cours visant à lancer à terme un *Service Center* commun. L'opportunité d'un numéro vert sera évaluée dans ce contexte. Ceci étant dit, nous tenterons néanmoins de répondre à un maximum de questions via les informations en ligne (Questions réponses) ou via un "self service".

h) Office national de sécurité sociale

L'Office national de sécurité sociale n'a pas recours à des lignes vertes, gratuites et librement accessibles aux citoyens.

3. En ce qui concerne le SPF Sécurité sociale:

Au SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, les appels téléphoniques et e-mails des citoyens sont traités par le Contact Center de l'organisation.

Un numéro de téléphone normal (02/524.97.97) est disponible pour les citoyens et professionnels, où ils peuvent poser toutes leurs demandes d'informations pour le prix d'un appel téléphonique classique. Il n'existe pas de numéro gratuit mais aucun coût supplémentaire n'est facturé à l'appelant.

Voor 2017 is een project gepland in het kader van het *redesign* van de federale overheidsdiensten waarbij een Service Center opgericht wordt dat, naast informatie over de bevoegdheden van de FOD Volksgezondheid, ook zal informeren over de domeinen van het RIZIV en het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). Zo kunnen burgers en professionals in de toekomst met al hun vragen over het bevoegdheidsdomein gezondheid terecht op één centrale "gezondheidslijn".

De eventuele creatie van een gratis telefoonnummer kan in dit project bekeken worden maar dan moet rekening worden gehouden met de bijkomende communicatiekosten die dit voor de drie organisaties met zich mee zou brengen.

DO 2016201716176

Vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wodka-Red Bull.

Het was al bekend dat een wodka-Red Bull even schadelijk is als cocaïne. Sinds kort hebben Canadese onderzoekers echter aangetoond dat deze gevaarlijke cocktail ook het risico op vallen en verwondingen zou kunnen vergroten.

Een team van het onderzoekscentrum voor verslavingen van de universiteit van Victoria, heeft 13 tussen 1981 en 2016 gepubliceerde studies onderzocht over de combinatie van alcohol en energiedrankjes. De resultaten werden gepubliceerd op de site van de *Journal of Studies on Alcohol and Drugs*.

Van alcohol drinken wordt men normaal gezien loom, waardoor men liever naar huis zou gaan, maar wanneer alcohol gemengd wordt met een energiedrankje, voelt men die moeheid niet meer. Dan onderschat men mogelijk de hoeveelheid alcohol die men al gedronken heeft en drinkt men meer, met alle gevaarlijke gevolgen van dien.

1. Wat vindt u van de studies die over dit onderwerp uitgevoerd werden?

2. Zijn de consumenten zich volgens u voldoende bewust van de extreem schadelijke consequenties van de combinatie van alcohol en een energiedrankje?

3. Moet de verkoop van dergelijke cocktails, zoals het verhandelen van drugs, volgens u niet verboden worden?

Dans le cadre du *redesign* des services publics fédéraux, un projet est prévu pour 2017 visant à créer un *Service Center* qui ne renseignera pas uniquement sur les compétences du SPF Santé publique, mais également sur les domaines de l'INAMI et de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps). À l'avenir, les citoyens et les professionnels pourront ainsi s'adresser à une "ligne de santé" unique et centralisée pour toutes leurs questions concernant le domaine de compétence de la santé.

La création éventuelle d'un numéro de téléphone gratuit peut être considérée dans le cadre de ce projet mais on doit alors tenir compte des coûts de communication supplémentaires que cela engendrerait pour les trois organisations.

DO 2016201716176

Question n° 1577 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le cocktail vodka-Red Bull.

Le cocktail vodka-Red Bull était déjà connu pour son effet aussi nocif que la cocaïne. Mais depuis peu des chercheurs canadiens ont montré que ce mélange toxique pourrait également augmenter le risque de chute et de blessure.

En effet, une équipe du Centre de recherche sur les addictions de l'université de Victoria a examiné 13 études menées sur l'alcool et les boissons énergisantes publiées entre 1981 et 2016. Les résultats ont été publiés sur le site du *Journal of Studies on Alcohol and Drugs*.

Normalement, l'alcool fatigue et donne plutôt l'envie de rentrer chez soi. Mais mélangée avec une boisson énergisante, le consommateur ne ressent alors plus cette fatigue. Il peut alors sous-estimer la quantité d'alcool absorbée et boire davantage, observant un comportement plus à risque.

1. Que pensez-vous des études menées sur le sujet?

2. Pensez-vous que les consommateurs soient assez sensibilisés aux conséquences extrêmement néfastes d'un mélange alcool-boisson énergisante?

3. Ne pensez-vous pas qu'un tel mélange devrait être interdit à la vente, au même titre que les drogues?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 mei 2017 (Fr.):

1. Mijn diensten hebben geen kennis van deze specifieke studie. De Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid (EFSA) heeft evenwel in 2015 een advies omtrent de consumptie van cafeïne uitgebracht.

Wat de gecombineerde consumptie van alcohol en cafeïne betreft, concludeert de EFSA: "*Alcohol consumption at doses up to about 0,65 g/kg bw, leading to a blood alcohol concentration of about 0,08 %, would not affect the safety of single doses of caffeine up to 200 mg from any dietary source, including "energy drinks". Up to these levels of intake, caffeine is unlikely to mask the subjective perception of alcohol intoxication.*"

2. en 3. Volgens de EFSA is de combinatie als zodanig dus niet a priori gevaarlijk. Het is wel degelijk het teveel aan alcohol zelf dat een probleem vormt.

Een eventuele sensibiliseringscampagne voor het brede publiek zou onder de bevoegdheid van de deelstaten vallen.

Op federaal niveau heb ik beslist om gerichte initiatieven te nemen teneinde de problematische consumptie van alcohol in te perken.

Wat reclame voor alcoholhoudende dranken betreft, zal het zelfreguleringssysteem strenger gemaakt worden en zullen de boetes voor de overtreding van de regels inzake reclame stijgen.

De regels rond de verkoop van alcohol aan minderjarigen zullen worden verduidelijkt.

Inzake etikettering zal ik een overlegmoment met de producenten en de distributeurs van alcohol organiseren om op vrijwillige basis een etiket aan te brengen waarop de minimumleeftijd vermeld wordt.

Dat zal ook de gelegenheid zijn om het debat te openen rond de mogelijkheid om op die vrijwillige etikettering elementen op te nemen zoals informatie voor zwangere vrouwen of de aanduiding van de energiewaarde.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1577 de monsieur le député Benoît Friart du 05 mai 2017 (Fr.):

1. Mes services n'ont pas connaissance de cette étude en particulier. Cependant l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) a rendu un avis sur la consommation de caféine en 2015.

Concernant la consommation combinée d'alcool et de caféine, l'EFSA conclut que: "*Alcohol consumption at doses up to about 0,65 g/kg bw, leading to a blood alcohol concentration of about 0,08 %, would not affect the safety of single doses of caffeine up to 200 mg from any dietary source, including "energy drinks". Up to these levels of intake, caffeine is unlikely to mask the subjective perception of alcohol intoxication.*"

2. et 3. Selon L'EFSA, le mélange en tant que tel n'est donc a priori pas dangereux. C'est bien l'excès d'alcool en lui-même qui pose problème.

Une éventuelle campagne de sensibilisation à destination du grand public serait de la compétence des entités fédérées.

Au niveau fédéral de prendre des initiatives ciblées afin de réduire la consommation d'alcool problématique.

En matière de publicité pour les boissons alcoolisées, le système d'autorégulation sera rendu plus stricte et les amendes pour la violation des règles de publicité augmenteront.

Les règles en matière de vente d'alcool aux mineurs seront clarifiées.

En matière d'étiquetage, j'organiserai une concertation avec les producteurs et les distributeurs d'alcool pour apposer, sur base volontaire, une étiquette mentionnant l'âge minimum.

Ce sera aussi l'occasion d'ouvrir le débat sur la possibilité d'inclure dans cet étiquetage volontaire des éléments tels qu'une information aux femmes enceintes ou l'indication de la valeur énergétique.

DO 2016201716321

Vraag nr. 1597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 12 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overmatig gebruik maagzuurremmers (MV 15496).

U besloot recent om de strijd met de overconsumptie van protonpompinhibitoren (maagzuurremmers) aan te gaan. Een terechte bekommernis, want ongeveer de helft van die pillen wordt geslikt door mensen die ze eigenlijk niet nodig hebben. Bovendien is het niet eenvoudig om met maagzuurremmers te stoppen.

Voortaan worden grote verpakkingen hoog gedoseerde maagzuurremmers niet meer terugbetaald. Op die manier hoopt u dat de consumptie vermindert.

Volgens experten is er echter een betere manier om het gebruik van maagzuurremmers te doen dalen, namelijk voorlichting. Jammer genoeg worden artsen bijna uitsluitend voorgelicht door de medisch afgevaardigden, die door de farma-bedrijven worden uitgezonden om hun producten aan de man te brengen.

Laten we het erover eens zijn dat dit niet de meest objectieve vorm van voorlichting betreft. In België zijn er ook onafhankelijke artsenbezoekers, die niet verbonden zijn aan de farma-industrie. Maar, zo blijkt, dat zijn er slechts 15.

1. Bent u van plan artsen voor te lichten over de overconsumptie van maagzuurremmers? Zo ja, op welke manier?

2. Bent u van plan het project van de onafhankelijke artsenbezoekers de volgende jaren verder te zetten? Momenteel gebeurt de subsidie jaarlijks, zou het niet zinvol zijn om een meerjarenplan voor de financiering uit te werken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 12 mei 2017 (N.):

DO 2016201716321

Question n° 1597 de madame la députée Karin Jiroflée du 12 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La surconsommation d'inhibiteurs d'acide gastrique (QO 15496).

Vous avez récemment décidé d'engager la lutte contre la surconsommation d'inhibiteurs de la pompe à protons (inhibiteurs d'acide gastrique). Une préoccupation justifiée par le fait qu'environ la moitié de ces médicaments sont pris par des personnes qui n'en ont, au fond, pas besoin. Qui plus est, l'arrêt de cette médication ne se fait pas sans difficulté.

Vous avez mis fin au remboursement des plus grands conditionnements d'inhibiteurs d'acide gastrique fortement dosés dans l'espoir de faire reculer leur consommation.

Des experts estiment cependant qu'il existe un meilleur moyen de faire régresser la consommation d'inhibiteurs d'acide gastrique, à savoir l'information des médecins. Malheureusement, celle-ci passe presque exclusivement par des visiteurs médicaux envoyés par les entreprises pharmaceutiques pour vendre leurs produits.

Convenons qu'il ne s'agit pas du canal d'information le plus objectif. En Belgique, on trouve également des délégués médicaux indépendants sans lien avec l'industrie pharmaceutique. On n'en compterait cependant que 15.

1. Envisagez-vous de sensibiliser les médecins à la surconsommation d'inhibiteurs d'acide gastrique? Dans l'affirmative, de quelle manière?

2. Comptez-vous poursuivre à l'avenir le projet des délégués médicaux indépendants qui fait aujourd'hui l'objet de subventions annualisées. Ne serait-il pas judicieux d'établir un calendrier pluriannuel pour le financement de ce projet?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1597 de madame la députée Karin Jiroflée du 12 mai 2017 (N.):

Ik nam een beslissing aangaande de herziening van de vergoedingsmodaliteiten van de maagzuurremmers. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) zal hierover een gerichte communicatie aan de artsen bezorgen waarin onder andere de aanleiding voor deze herziening toegelicht zal worden, alsook herinnerd zal worden aan de aanbevelingen voor goed gebruik van deze geneesmiddelenklasse. Deze herziening heeft als doel de belangrijke overconsumptie van hoog gedoseerde maagzuurremmers in ons land te verminderen en kadert in het principe van *Evidence-Based Medicine*.

De bijsluiter van maagzuurremmers in hoogste dosage stelt dat het gebruik van deze maagzuurremmers beperkt moeten blijven tot behandelingen van twee maanden. Een uitzondering zijn de maagzuurremmers op basis van lansoprazole. Deze maagzuurremmers mogen in hoogste dosage (30 mg) wel langer dan twee maanden gebruikt worden bij patiënten die continu worden behandeld met ontstekingsremmers.

In de praktijk stellen we vast dat veel patiënten verpakkingen van meer dan 56 tabletten voorgeschreven krijgen. Het gaat om "grootverpakkingen" tot 100 tabletten. De verpakkingen in de hoogste dosis met meer dan 60 tabletten zullen niet meer worden terugbetaald vanaf 1 april. Alle verpakkingen aan hoogste dosis in verpakkingen tot 60 tabletten, evenals alle verpakkingen aan lagere dosis blijven terugbetaald.

Voor de patiënten lijdend aan Zollinger-Ellison syndroom en de Barret patiënten na Radio-Frequentie ablatie behandeling worden de maagzuurremmers bovendien volledig terugbetaald.

Deze communicatie zal zowel per brief aan de artsen worden overgemaakt als via de RIZIV website worden bekend gemaakt. Er wordt ook samengewerkt met het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie.

De doelstelling van *Evidence-Based Policy en Practice* is voor beide dezelfde: kwaliteitsvolle zorg voor patiënt. Om dit kracht bij te zetten, is een versterking van het *Evidence-Based Practice* (EBP) beleid nodig. De middelen zullen onverminderd gebundeld worden in een meerjarenkader "Kwaliteit van zorg 2017-2020". Het Federaal Kenniscentrum zal als centrale wetenschappelijke overheidsdienst hier een trekkersrol in opnemen en de governance waarne-
men.

J'ai pris une décision concernant la révision des modalités de remboursement des inhibiteurs de l'acide gastrique. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) fera une communication ciblée à ce sujet à l'attention des médecins, dans laquelle il expliquera entre autres la raison de cette révision et rappellera les recommandations de bonne utilisation de cette classe de médicaments. Cette révision a pour but de diminuer l'importante surconsommation d'inhibiteurs de l'acide gastrique à forte dose dans notre pays et répond au principe de l'*Evidence-Based Medicine*.

La notice des inhibiteurs de l'acide gastrique à la dose la plus élevée précise que leur consommation doit être limitée aux traitements de deux mois. Les inhibiteurs de l'acide gastrique à base de lansoprazole constituent une exception à la règle. En effet, ces inhibiteurs peuvent être utilisés à la dose la plus élevée (30 mg) pendant plus de deux mois chez les patients traités en continu par des anti-inflammatoires.

Dans la pratique, nous constatons que de nombreux patients se voient prescrire des conditionnements de plus de 56 comprimés. Il s'agit de grands conditionnements, jusqu'à 100 comprimés. Les conditionnements à la dose la plus élevée contenant plus de 60 comprimés ne seront plus remboursés à partir du 1^{er} avril. Tous les conditionnements à la dose maximale contenant jusqu'à 60 comprimés, ainsi que tous les conditionnements à une dose inférieure continueront à être remboursés.

De plus, les inhibiteurs de l'acide gastrique seront entièrement remboursés pour les patients atteints du syndrome de Zollinger-Ellison et pour les patients atteints de la maladie de Barret après traitement par ablation, par radiofréquence.

Cette information sera communiquée par lettre aux médecins et diffusée sur le site web de l'INAMI. On collabore également avec le Centre Belge d'Information Pharmacothérapeutique.

L'objectif poursuivi par l'*Evidence-Based Policy and Practice* est le même pour les deux institutions, à savoir des soins de qualité pour le patient. Pour ce faire, il y a lieu de renforcer la politique en matière d'*Evidence-Based Practice* (EBP). Les moyens continueront à être réunis dans un cadre pluriannuel: "Qualité des soins 2017-2020". En tant que service public scientifique central, le Centre Fédéral d'Expertise jouera un rôle pionnier en la matière et assurera la gouvernance.

Een platform samengesteld met alle-EBP-kernpartners werkt de volgende jaren aan de uitrol van proces van wetenschappelijke evidence tot implementatie in de praktijk. Iedere professionele zorgverlener dient via een uniek portaal toegang te krijgen tot de meest actuele en gevalideerde evidence. *EBMPracticeNet* heeft hierin een sleutelpositie. Er wordt in het bijzonder ingezet op implementatiestrategieën die op hun effectiviteit zullen geëvalueerd worden.

Een onafhankelijk geneesmiddelenbeleid blijft een solide pijler in de gehele EBP-policy.

In dit kader moet de toegevoegde waarde van de onafhankelijke artsenbezoekers kritisch bekeken worden en andere opties (bijvoorbeeld werken via (LOK-)groepen) moeten ook in aanmerking komen.

DO 2016201716326

Vraag nr. 1601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 12 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Pre-operatieve tests. - Nieuwe richtlijn (MV 16006).

In 2004 ontwikkelde het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) een klinische richtlijn over testen die best worden uitgevoerd vóór een geplande, niet-cardiothoracale operatie.

Vandaag heeft het KCE een nieuwe richtlijn hierover uitgewerkt die van toepassing is op alle volwassen patiënten vanaf 18 jaar die een geplande operatie zullen ondergaan met uitzondering van transplantatie-, hart- en longchirurgie.

Het KCE bekeek 15 testen. Telkens werd onderzocht wat het klinisch voordeel en de prognostische waarde van zo'n test is voor de patiënt. Op basis hiervan kwam men tot de conclusie zeven testen kunnen worden aanbevolen, acht zijn alleen zinvol in specifieke gevallen. Het KCE ontwikkelde een webapp die gratis kan worden gebruikt. Ook de patiënt kan de app raadplegen.

In 2005 bezorgde de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie aan elk Belgisch ziekenhuis een feedback over zijn gebruik van pre-operatieve testen en het voegde de Richtlijn van 2004 eraan toe.

Dans les années à venir, une plate-forme composée de tous les partenaires-clés de l'EBP travaillera au déploiement du processus, de la preuve scientifique à l'implémentation dans la pratique. Chaque professionnel de la santé doit avoir accès, via un portail unique, aux preuves validées les plus actuelles. *EBMPracticeNet* occupe une position-clé dans ce contexte. On investit plus particulièrement dans les stratégies d'implémentation qui seront évaluées au niveau de leur efficacité.

Une politique indépendante en matière de médicaments demeure un solide pilier dans la politique EBP globale.

Dans ce contexte, il y a lieu d'examiner de manière critique la valeur ajoutée des visiteurs médicaux indépendants et de considérer d'autres options (par exemple travailler via des groupes (GLEM)).

DO 2016201716326

Question n° 1601 de madame la députée Ine Somers du 12 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La nouvelle directive relative aux examens préopératoires (QO 16006).

En 2004, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) a rédigé un guide de pratique clinique sur les examens préopératoires recommandés pour une chirurgie non cardio-thoracique planifiée.

Le KCE a développé une nouvelle directive à ce sujet qui s'applique à tous les patients adultes de 18 ans ou plus chez qui doit être réalisée une opération planifiée, à l'exception de celles qui concernent la transplantation ou relèvent de la chirurgie cardiaque ou pulmonaire.

Quinze examens ont été passés en revue par le KCE. Le bénéfice clinique et la valeur pronostique pour le patient de chacun des tests ont été évalués. Partant de ces critères, sept examens peuvent être recommandés et huit ne sont pertinents que dans des cas particuliers. Le KCE a développé une application web gratuite qui peut également être consultée par le patient.

En 2005, le Conseil National de Promotion de la Qualité a fourni à chaque hôpital belge un feed-back sur son recours aux examens préopératoires, en y joignant les recommandations de 2004 du KCE.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) ontwikkelde een online tool waarmee voor elke patiënt kan worden nagegaan welke testen nodig zijn. De federale feedback van de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie bracht aan het licht dat er een grote variabiliteit tussen de ziekenhuizen bestaat en het KCE acht de kans groot dat die grote verscheidenheid bij de toepassing van de richtlijn nog steeds bestaat vandaag.

De belangrijkste reden waarom een dergelijk verschil in toepassing van de richtlijn bestaat blijkt klinische inertie te zijn. Gedurende vele jaren hadden klinici de gewoonte om een reeks van pre-operatieve onderzoeken te laten uitvoeren en blijkbaar is het moeilijk die gewoonte te laten varen.

1. Zal u de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie vragen een feedback te organiseren om de naleving van deze nieuwe richtlijn te onderzoeken?

2. Overbodige onderzoeken betekent ook overbodige uitgaven. Zal u gevolgen verbinden aan het systematisch niet-naleven van deze richtlijnen?

3. Het KCE stelt dat ook de patiënt de webapp kan gebruiken. Hoe zal de patiënt op de hoogte worden gesteld van het bestaan van deze app?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 12 mei 2017 (N.):

Ik heb inderdaad kennis genomen van het recente KCE rapport 280 "Welke testen routinematig uitvoeren vóór geplande, niet-cardiothoracale chirurgie" van januari 2017 waarin aanbevelingen voor preoperatieve onderzoeken worden geformuleerd.

Het is steeds mijn betrachting geweest om een verantwoord gebruik van onderzoeken en behandelingen te promoten, op een wetenschappelijk onderbouwde manier en steunend op gevalideerde richtlijnen.

Mijn beleidsnota's 2016 en 2017 verwijzen expliciet naar het gebruik van *evidence based practice* in de besluitvorming. De middelen die nu besteed worden aan diverse initiatieven zullen gebundeld worden in één meerjarencader "*Evidence based practice 2018-2021*".

Op diverse niveau's, onder meer binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), wordt in dit verband samengewerkt met onder meer *EBMPracticeNet*. Ook de bevindingen en aanbevelingen van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), zoals dit rapport, maken deel uit van de promotie van een *evidence based* toepassing van de geneeskunde.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a mis au point un outil en ligne permettant de déterminer, pour chaque patient, les examens nécessaires. Le feed-back fédéral du Conseil National de Promotion de la Qualité avait pointé une grande variabilité entre les hôpitaux concernant l'application des recommandations du KCE et celui-ci considère qu'il est probable que la situation n'a pas changé.

L'inertie clinique semble être la principale raison de cette différence dans l'application des recommandations. Depuis des années, les cliniciens avaient pris l'habitude de faire procéder à une batterie d'examens préopératoires et il semble difficile de renoncer à cette routine.

1. Demanderez-vous au Conseil National de Promotion de la Qualité d'organiser un feed-back relatif au respect de ces nouvelles recommandations?

2. Examens superflus sont également synonymes de dépenses inutiles. Prendrez-vous des mesures en cas de non-respect systématique de ces recommandations?

3. Le KCE indique en outre que l'application mobile est également à la disposition du patient. Comment sera-t-il informé de son existence?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1601 de madame la députée Ine Somers du 12 mai 2017 (N.):

J'ai effectivement pris connaissance du récent rapport KCE 280 "Examens préopératoires de routine pour la chirurgie non cardio-thoracique" planifiée de janvier 2017 qui formule des recommandations pour les examens préopératoires.

Mon ambition a toujours été de promouvoir une utilisation raisonnable des examens et traitements, s'appuyant sur des bases scientifiques et sur des directives validées.

Mes notes de politique 2016 et 2017 évoquent explicitement l'application de l'*evidence based practice* dans la prise de décision. Les moyens alloués aujourd'hui à diverses initiatives seront regroupés dans un cadre pluriannuel unique "*Evidence based practice 2018-2021*".

À des niveaux divers, notamment au sein de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), une collaboration existe en ce domaine avec, entre autres, l'*EBMPracticeNet*. De même, les observations et recommandations du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), comme le présent rapport, font partie de la promotion d'une application *evidence based* (fondée sur des données probantes) de la médecine.

Naar aanleiding van de publicatie van dit rapport werd door het KCE een persbericht verspreid. Het KCE ontwikkelde overigens ook een bijbehorende app hierover, die gratis kan worden gedownload via hun website.

Meer in algemene zin worden via diverse kanalen, zoals via beroepsverenigingen, permanente vorming, feedback-campagnes naar de verstrekkers en naar de ziekenhuizen toe, aanbevelingen gecommuniceerd die moeten leiden tot een goed gebruik van middelen bij de juiste doelgroep.

Ten slotte is er het actieplan handhaving in de gezondheidszorg 2016 - 2017 dat op mijn vraag door het RIZIV en de betrokken partners in gezondheidszorg werd opgesteld. De Algemene Raad van het RIZIV keurde dit plan goed op 18 juli 2016.

Het bevat naast structurele maatregelen en maatregelen in het kader van de fraudebestrijding en negen maatregelen ter bevordering van de doelmatigheid van de gezondheidszorg. Ook het rationeel gebruik van preoperatieve testen maakt deel uit van bepaalde van deze maatregelen en actiepunten.

Specifiek met betrekking tot dit KCE rapport werd geen kosten-effectiviteitsstudie uitgevoerd. Van het vermijden van overbodige onderzoeken, wat de patiënt ten goede komt, kan in algemene zin een besparing worden verwacht. Ze werd wat de hier bestudeerde testen betreft niet gekwantificeerd.

Een centrale doelstelling, die ook is opgenomen in het federaal regeerakkoord, bestaat erin om aan alle burgers van dit land een kwaliteitsvolle, betaalbare en toegankelijke gezondheidszorg te garanderen met oog voor nieuwe ontwikkelingen en met oog voor evoluerende noden.

Ik verwijs in dit verband terug naar mijn beleidsnota's 2016 en 2017 waarbij het KCE de opdracht krijgt het methodologisch kader te ontwikkelen voor het bepalen van zowel globale als meer operationele/instrumentele gezondheids(zorg)doelstellingen.

DO 2016201716327

Vraag nr. 1602 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Paroxetine (MV 15279).

Ik stelde u in het verleden al een vraag over het antidepressivum paroxetine. Ik wil u hier aanvullend over onderwerpen.

Suite à la publication de ce rapport, le KCE a diffusé un communiqué de presse. Le KCE a par ailleurs développé aussi une appli correspondante en ce domaine, qui peut être téléchargée gratuitement sur leur site web.

Dans un sens plus général, des recommandations sont transmises par divers canaux, comme les associations professionnelles, la formation permanente, les campagnes de feed-back aux prestataires de soins et aux hôpitaux, qui doivent déboucher sur usage judicieux des moyens auprès du groupe cible voulu.

Enfin, il faut mentionner le plan d'action en matière de contrôle des soins de santé 2016 - 2017, qui a été mis au point à ma demande par l'INAMI et les partenaires concernés des soins de santé. Le Conseil général de l'INAMI a approuvé ce plan le 18 juillet 2016.

Outre des mesures structurelles et des mesures dans le cadre de la lutte contre la fraude, il contient neuf mesures visant à promouvoir l'efficacité des soins de santé. L'usage rationnel des tests préopératoires fait lui aussi partie de certaines de ces mesures et de ces points d'action.

Spécifiquement en ce qui concerne ce rapport du KCE, aucune étude coûts-efficacité n'a été réalisée. De manière générale, le fait d'éviter des examens superflus, qui est bénéfique au patient, est générateur d'économies. En ce qui concerne les tests étudiés ici, celles-ci n'ont pas été quantifiées.

Un objectif central, repris dans l'accord de gouvernement fédéral, consiste à garantir à tous les citoyens de ce pays des soins de santé de qualité, abordables et accessibles à tous afin de répondre à des développements nouveaux et à des besoins en constante évolution.

Je me réfère de nouveau à ce sujet à mes notes de politique 2016 et 2017 où le KCE a été chargé d'élaborer le cadre méthodologique pour la définition à la fois d'objectifs de (soins de) santé globaux et plutôt opérationnels/instrumentaux.

DO 2016201716327

Question n° 1602 de madame la députée Renate Hufkens du 12 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'antidépresseur paroxétine (QO 15279).

Je vous ai déjà posé une question relative à l'antidépresseur paroxétine dans le passé. J'aimerais vous poser à présent quelques questions complémentaires.

Paroxetine, op de markt gebracht onder de merknaam Seroxat, is een antidepressivum van de SSRI familie. Paroxetine werd door GSK in de jaren 90 op de markt gebracht. Sindsdien is het geneesmiddel door internationale studies in vraag gesteld.

Het *off-label* gebruik bij minderjarigen is een belangrijk punt van bezorgdheid. Paroxetine zou de incidentie van suïcidaal gedrag bij minderjarigen gevoelig doen stijgen. Ondertussen is de goedkeuring van paroxetine voor minderjarigen in de Verenigde Staten door de *Food and Drug Administration* (FDA) ingetrokken. In Europa is het geneesmiddel nooit goedgekeurd voor gebruik bij minderjarigen, zoals aangegeven in de bijsluiter. Het wordt echter nog steeds voor *off-label* gebruik voorgeschreven.

Een tweede belangrijke bezorgdheid zijn de neveneffecten bij het afbouwen van paroxetine. GSK erkent ondertussen, onder druk van de FDA, dat er risico is op ernstige ontwenningssverschijnselen bij discontinuering.

Ondanks deze gevaren wordt paroxetine nog steeds courant voorgeschreven, ook aan minderjarigen. Dit stelt de patiënt bloot aan ernstige risico's.

1. Erkent u dat er een mogelijk probleem is met de risico-inschatting bij artsen, door een gebrek aan informatie?

2. Welke maatregelen plant u om de aandacht te vestigen op de informatie omtrent deze gevaren?

3. Plant u het uitsturen van een omzendbrief hierover?

4. Overweegt u een voorschrijfverbod voor paroxetine voor minderjarigen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1602 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 mei 2017 (N.):

Zowel de samenvattingen van de kenmerken van het product (SKP's) van paroxetine bevattende geneesmiddelen, als een ministeriële omzendbrief van 2005 verstuurd naar huisartsen, pediaters, psychiaters en kinderpsychiaters (<https://www.afmps.be/sites/default/files/downloads/ozb-453-2005-01-07.pdf>) vermelden deze problematiek, namelijk:

- ten eerste, dat paroxetine niet dient te worden gebruikt bij kinderen en adolescenten, aangezien klinische studies een verhoogd risico van zelfmoordgedrag en vijandelijkheid hebben aangetoond;

La paroxétine, mise sur le marché sous la dénomination Seroxat, est un antidépresseur de la famille des ISRS. La paroxétine a été mise sur le marché par GSK dans les années 90. Depuis lors, le médicament est remis en question par des études internationales.

L'utilisation du médicament à des fins autres que celles qui sont indiquées sur l'étiquette par des mineurs d'âge constitue une importante source d'inquiétude. La paroxétine augmenterait sensiblement l'incidence du comportement suicidaire auprès de ceux-ci. Entre-temps, l'autorisation de vente de la paroxétine pour les mineurs d'âge a été retirée aux États-Unis par la *Food and Drug Administration* (FDA). En Europe, l'usage du médicament par des mineurs d'âge n'a jamais été autorisé, ainsi qu'il est indiqué sur la notice explicative. Mais il continue d'être prescrit pour des utilisations autres que celles indiquées sur l'étiquette.

Les effets secondaires lors du sevrage de la paroxétine constituent une seconde source d'inquiétude importante. Sous la pression de la FDA, GSK reconnaît depuis lors qu'il existe des risques d'effets graves induits par la désaccoutumance en cas d'interruption du traitement.

Malgré ces dangers, la paroxétine est encore couramment prescrite, y compris pour des mineurs d'âge, ce qui expose le patient à des risques sérieux.

1. Reconnaissez-vous qu'un problème potentiel existe au niveau de l'évaluation des risques par les médecins en raison d'un manque d'information?

2. Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour que l'information sur ces dangers éveille l'attention?

3. Envisagez-vous l'envoi d'une circulaire?

4. Envisagez-vous une interdiction de prescription de la paroxétine aux mineurs d'âge?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1602 de madame la députée Renate Hufkens du 12 mai 2017 (N.):

Aussi bien les résumés des caractéristiques du produit (RCP) des médicaments contenant de la paroxétine, qu'une circulaire ministérielle de 2005 envoyée aux généralistes, pédiatres, psychiatres et pédopsychiatres (<https://www.afmps.be/sites/default/files/downloads/ozb-453-2005-01-07.pdf>) font état de cette problématique, à savoir :

- premièrement, que la paroxétine ne doit pas être utilisée chez les enfants et les adolescents, vu que les études cliniques ont démontré un risque accru de comportement suicidaire et d'attitude hostile;

- ten tweede, dat de doeltreffendheid van paroxetine in klinische studies voor deze leeftijdsgroep onvoldoende werd aangetoond;

- ten derde, dat in geval van therapeutische noodzaak, toch de beslissing kan worden genomen om dergelijke patiënten met paroxetine te behandelen. Deze patiënt dient dan zorgvuldig opgevolgd te worden door de behandelende arts om het optreden van zelfmoordsymptomen op te sporen;

- en ten vierde, dat abrupte stopzetting van de behandeling met paroxetine vermeden moet worden aangezien er een risico bestaat van ontwenningsverschijnselen. Om dit risico te beperken dient stoppen onder medisch toezicht te gebeuren en is het aan te raden de dosis van paroxetine geleidelijk aan te verminderen.

Zowel de SKP's als de ministeriële omzendbrief zijn terug te vinden op de website van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg).

Recent werd ook in de *Vig-News* (de nieuwsbrief van de Vigilantieafdeling van het fagg) en in de *Folia Pharmatherapeutica* (het tijdschrift van het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie) het gebruik van paroxetine bij kinderen en adolescenten aangekaart.

Op basis hiervan, meen ik dat artsen voldoende geïnformeerd zijn en ben ik van mening dat voldoende maatregelen zijn getroffen om de aandacht hierop te vestigen.

Momenteel wordt afgeraden om paroxetine te gebruiken bij minderjarigen. In sommige gevallen dienen minderjarigen behandeld te worden en zijn er geen betere therapeutische middelen beschikbaar. Daarom is het belangrijk om geen strikt voorschrijfverbod uit te vaardigen. Het is de taak van de arts om de patiënt nauwgezet op te volgen, volgens de richtlijnen beschreven in de SKP's.

DO 2016201716551

Vraag nr. 1620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De nazorg voor de slachtoffers en nabestaanden van de aanslagen op 22 maart 2016 (MV 15276).

- deuxièmement, que l'efficacité de la paroxétine dans les études cliniques pour ce groupe d'âge n'a pas suffisamment été démontrée;

- troisièmement, qu'en cas de nécessité thérapeutique, la décision peut quand même être prise de traiter ces patients au moyen de paroxétine. Ce patient doit ensuite être suivi de près par le médecin traitant afin de déceler des symptômes suicidaires;

- et quatrièmement, que l'arrêt abrupt du traitement à base de paroxétine doit être évité vu qu'il y a un risque de syndrome de sevrage. Afin de limiter ce risque, l'arrêt doit se faire sous contrôle médical et il est recommandé de réduire progressivement la dose de paroxétine.

Aussi bien les RCP que la circulaire ministérielle se trouvent sur le site web de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps).

Récemment, l'utilisation de paroxétine chez les enfants et les adolescents a également été abordée dans le *Vig-News* (le bulletin d'information de la Division Vigilance de l'afmps) et dans les *Folia Pharmatherapeutica* (la revue du Centre belge d'Information pharmacothérapeutique).

Vu ces publications, j'estime que les médecins sont suffisamment informés et j'estime que suffisamment de mesures ont été prises pour attirer l'attention sur cette problématique.

Pour le moment, il est déconseillé d'utiliser de la paroxétine chez les mineurs. Dans certains cas, les mineurs doivent être traités et il n'existe pas de meilleurs produits thérapeutiques disponibles. C'est pourquoi il est important de ne pas les interdire de manière stricte. C'est au médecin qu'il revient de suivre le patient de près, conformément aux directives décrites dans le RCP.

DO 2016201716551

Question n° 1620 de madame la députée Els Van Hoof du 29 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'accompagnement des victimes et des proches des attentats du 22 mars 2016 (QO 15276).

Tijdens de commissievergadering van 11 mei 2016 hebben wij het reeds gehad over de nazorg voor slachtoffers, nabestaanden en hulpverleners van de aanslagen van 22 maart op Zaventem en in metrostation Maelbeek. In uw antwoord gaf u destijds aan op een genuanceerde en berekenende manier te hebben nagedacht over de mogelijkheden om slachtoffers en nabestaanden bij te staan tijdens hun verwerking van deze trieste gebeurtenissen. Zo was één van de genomen initiatieven de activatie van een generieke mailbox 22/03 in vier landstalen, omdat dit een optie was die naar uw mening op een goede manier het evenwicht tussen zorg, privacy, beroepsgeheim en sereniteit bewaarde.

Enkele Nederlandstalige media hebben bericht over de verzuchtingen van verschillende betrokkenen die van oordeel zijn dat de overheid tekort is geschoten. Uit die nood om te verwerken is ondertussen een vrijwilligersbeweging ontstaan van mensen die behoefte hebben met elkaar te praten of, waarom niet, samen stil te zijn.

1. Heeft er ondertussen een evaluatie plaatsgehad van de hulpverlening en nazorg die geleverd werd na de aanslagen, de manier hoe die geleverd werd en of deze toereikend was? Wat waren de bevindingen van deze evaluatie? Wat waren de sterktes en werkpunten? Wat zal met die analyse gedaan worden om hulpverlening en nazorg in uitzonderlijke omstandigheden in ons land te verbeteren?

2. Wij hebben in mei de piste van Erik Le Soir besproken om slachtoffers en nabestaanden elkaar te laten ontmoeten. Ik heb ook vandaag respect voor uw overpeinzingen. De slachtoffers stellen vandaag echter de vraag opnieuw: "Wij willen elkaar makkelijker kunnen ontmoeten om wonden te kunnen laten helen".

Wat gaat u met deze hernieuwde vraag - dit keer vanuit de slachtoffers zelf - doen? Wat kan u vanuit uw bevoegdheidsdomein aanbieden? Welke stappen bent u bereid te zetten? Is hierover al contact geweest met bijvoorbeeld Kristin Verellen en haar vrijwilligersbeweging?

3. Liggen er initiatieven op tafel die gemeenschappelijke inspanningen vragen van de federale overheid en de deelstaatregeringen? Welke zijn dat? Hoe ver staan die initiatieven?

Lors de la réunion de commission du 11 mai 2017, nous avons déjà évoqué l'accompagnement des victimes, des proches et des membres des services de secours des attentats du 22 mars à Zaventem et dans la station de métro Maelbeek. Dans votre réponse, vous avez indiqué en son temps que vous aviez réfléchi de manière nuancée et raisonnée aux possibilités d'aider les victimes et leurs proches à surmonter ces terribles événements. L'activation d'une boîte à mails générique 22/03 dans quatre langues parlées dans le pays constituait l'une des initiatives qui avaient alors été prises. Cette option, disiez-vous, garantissait un équilibre entre l'aide, le respect de la vie privée, le secret professionnel et la sérénité.

Plusieurs médias flamands ont publié des informations concernant les aspirations des différents acteurs concernés qui sont d'avis que les pouvoirs publics ont failli à leurs obligations. La nécessité de surmonter cette épreuve a débouché sur la création d'un mouvement de bénévoles qui éprouvent le besoin de parler ou - pourquoi pas - d'observer le silence ensemble.

1. Dans l'intervalle, a-t-on procédé à une évaluation de l'aide et de l'accompagnement fournis après les attentats ainsi que de la manière dont ils ont été octroyés ou de la question de savoir s'ils étaient suffisants? Quelles sont les conclusions de cette évaluation? Quels étaient les points forts et les éléments susceptibles d'être améliorés? Quelle suite sera réservée à cette analyse dans le sens d'une amélioration, dans notre pays, de l'aide et de l'accompagnement dans des circonstances exceptionnelles?

2. En mai, nous avons discuté de la piste, proposée par Erik Le Soir, de permettre aux victimes et à leurs proches de se rencontrer. J'éprouve aujourd'hui également du respect pour vos considérations. Les victimes expriment toutefois aujourd'hui à nouveau la même demande: "Nous voulons pouvoir nous rencontrer plus facilement pour guérir nos blessures."

Quelle suite allez-vous réserver à cette demande renouvelée - qui émane cette fois des victimes elles-mêmes? Que pouvez-vous proposer dans votre domaine de compétences? Quelles initiatives êtes-vous disposé à prendre? Des contacts ont-ils déjà été établis à ce sujet notamment avec Kristin Verellen et son association de bénévoles?

3. Des initiatives requérant des efforts communs des autorités fédérales et des entités fédérées ont-elles été conçues? Quelles sont-elles? Quel est leur état d'avancement?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 mei 2017 (N.):

In mijn antwoord op uw vraag van 14 april 2016 had ik u al een overzicht gegeven van de ondernomen acties en ook van de beweegredenen welke er waren om deze acties op te zetten.

Informatievergaderingen, zoals Erik de Soir die bedoelt, zijn hier een goed voorbeeld van: onze psychosociale managers hadden dit ook graag gerealiseerd, maar deze waren voor deze grote en niet altijd mooi aflijnbare doelgroep niet realiseerbaar binnen een veilig en sereen kader. Er werd dan ook informatie verstrekt via de website van het Federaal Crisiscentrum en de communicatie werd gekanaliseerd via de generieke mailbox 22-03, acties die pas tweede of derde keuze zijn.

Er was ook contact met verschillende initiatiefnemers, zoals bijvoorbeeld mevrouw Verellen, en de initiatieven werden ook kenbaar gemaakt aan de slachtoffers en nabestaanden met wie mijn administratie op dat moment contact had. De feedback of retour op deze meldingen bleek echter steeds zeer beperkt te zijn. Het aantal mensen die aan de administratie toestemming hebben gegeven tot het delen van hun contactgegevens en/of identiteit is ook zeer beperkt gebleken.

Na de acute fase hebben de psychosociale managers nagetrokken dat elk van de ongeveer 80 geïdentificeerde doelgroepen onder de aandacht werd gebracht van de verschillende organisaties actief binnen de nazorg. De nazorg is een bevoegdheid van de gefedereerde entiteiten.

De federale psychosociale managers, en de collegae van de Gewesten en Gemeenschappen, hebben verschillen in pro-activiteit en handelswijze vastgesteld binnen de organisaties actief binnen de nazorg, over de Gemeenschappen heen. Er werden reeds verschillende initiatieven opgezet teneinde deze vaststellingen om te zetten in *lessons learned* en *best practices*.

Zo werd er bijvoorbeeld met de Gemeenschappen al gewerkt rond het opzetten van een expertisecentrum voor zorg aan getroffen van rampen, inclusief terreur, waar de nadruk zal liggen op een organisatie van bestaande diensten binnen deze omstandigheden.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1620 de madame la députée Els Van Hoof du 29 mai 2017 (N.):

Dans ma réponse à votre question du 14 avril 2016, je vous avais déjà donné un aperçu des actions entreprises, ainsi que des considérations existantes pour entreprendre ces actions.

Les réunions d'information, comme l'indique Erik de Soir, en constituent un bon exemple: nos managers psychosociaux en auraient bien volontiers aussi réalisé, mais pour ce groupe de travail qui est important et pas toujours aisé à baliser, celle-ci ne pouvaient pas toujours se dérouler dans un cadre sûr et serein. Des informations ont dès lors été fournies via le site web du Centre fédéral de crise et la communication a été canalisée via la messagerie générique 22-03, actions qui sont seulement le deuxième ou le troisième choix.

Un contact a également eu lieu avec les différents instigateurs d'initiatives, tels que madame Verellen, et les initiatives ont également été communiquées aux victimes et à leurs proches, avec lesquelles mon administration était en contact à ce moment. Le feed-back ou le retour sur ces signalements a toutefois toujours semblé très limité. Le nombre de personnes qui ont autorisé l'administration à partager leurs données de contact et/ou leur identité a aussi semblé très limité.

Après la phase aiguë, les managers psychosociaux ont vérifié que chacun des quelque 80 groupes cibles identifiés a reçu l'attention des différentes organisations actives dans les soins de suivi. Ces soins de suivi sont une compétence des entités fédérées.

Les managers psychosociaux fédéraux, ainsi que les collègues des Régions et des Communautés, ont constaté des différences en matière de proactivité et dans le façon d'agir des organisations qui s'occupent des soins de suivi, et ce dans toutes les Communautés. Différentes initiatives avaient déjà été mises en place afin de transposer ces constatations dans des *lessons learned* et dans des *best practices*.

Ainsi, on a par exemple déjà travaillé avec les Communautés sur la création d'un centre d'expertise de soins aux personnes touchées par des catastrophes, qui inclut le terrorisme, où l'accent sera mis sur une organisation de services existants dans ces circonstances.

Maar ook internationaal werd er afgetoetst en vergeleken. Zo werden er ervaringen uitgewisseld met *Victim Support Europe*, en heeft België in januari 2017 een workshop gehost in samenwerking met de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) over de problematiek van psychosociale nazorg.

DO 2016201716557

Vraag nr. 1624 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Richtlijnen om depressies te behandelen (MV 16871).

U hebt onlangs nieuwe richtlijnen gepubliceerd in verband met twaalf klinische thema's voor een betere omkadering van depressies en de behandeling ervan door de artsen. De genoemde richtlijnen, die volgen op de richtlijnen van 2008, hebben vooral aandacht voor de ouderen, die drie keer meer medicatie nemen dan dertigjarigen.

Het geneesmiddelengebruik is immers het centrale issue in uw richtlijnen, aangezien het gestegen is van 1,12 miljoen in 2008 tot 1,92 miljoen in 2013. Het voorschrijfgedrag verschilt van arts tot arts.

1. Hoe beoordeelt uw departement de follow-up van patiënten met een depressie door hun arts? Kan men uit de nieuwe richtlijnen opmaken dat artsen hun patiënten niet op de gepaste manier opvolgen?
2. Vindt u dat er te vaak te veel medicatie wordt voorgeschreven als behandeling van een depressie?
3. Bestaat er volgens de analyse van uw departement een correlatie tussen het percentage depressieve personen per Gewest en hun behandeling? Wat is de oorzaak van de verschillen tussen de Gewesten?
4. Hebben de artsen al gereageerd op de nieuwe richtlijnen? Zo ja, zijn zij er voorstander van?

Mais des contrôles et des comparaisons ont également lieu au niveau international. Ainsi, des expériences ont été échangées avec *Victim Support Europe*, et en janvier 2017, la Belgique a accueilli un workshop en collaboration avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à propos de la problématique des soins de suivi psychosociaux.

DO 2016201716557

Question n° 1624 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les directives pour appréhender la dépression (QO 16871).

Vous avez récemment publié de nouvelles directives, sur douze thèmes cliniques, afin d'encadrer la dépression et son accompagnement par les médecins. Lesdites directives, qui font suite aux directives de 2008, mettent l'accent sur les personnes âgées qui consomment trois fois plus de médicaments qu'une personne de 30 ans.

La consommation de médicaments est en effet le problème visé par vos directives puisque cette consommation est passée de 1,12 million en 2008 à 1,92 million en 2013. La prescription desdits médicaments est, elle, aléatoire, variant d'un praticien à un autre.

1. Quelle appréciation votre département fait-il du suivi des médecins des personnes dépressives? Les nouvelles directives sous-entendent-elles que lesdits médecins avaient un suivi peu adapté?
2. Estimez-vous que la surmédication pour le traitement de la dépression soit trop importante?
3. D'après l'analyse de votre département, existe-t-il une corrélation entre le pourcentage de personnes dépressives par Région et leur traitement? Quelle est l'origine de ces disparités entre Régions?
4. Avez-vous déjà eu des retours de médecins sur ces nouvelles directives? Dans l'affirmative, sont-ils favorables à celles-ci?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1624 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 mei 2017 (Fr.):

1. We insinueren in geen geval dat huisartsen depressies op een weinig aangepaste manier opvolgen. Het actualiseren van de richtlijn leek ons pertinent om er nogmaals op te wijzen hoe belangrijk het is om, indien mogelijk, de voorkeur te geven aan de niet-medicamenteuze alternatieven en om antidepressiva voor te schrijven voor een aangepaste duur en met een regelmatige opvolging. Daarnaast zullen er binnenkort ook praktische tools worden ontwikkeld die aansluiten bij de richtlijn (e-learning, opleidingen, enz.), en die de huisartsen zullen helpen bij de differentiële diagnose en nogmaals zullen aangeven dat de meerderheid van de depressies mineure depressies zijn waarvan wetenschappelijke gegevens aantonen dat geneesmiddelen slechts in zeer beperkte mate doeltreffend zijn.

2. We stellen vast dat aan een deel van de patiënten antidepressiva worden voorgeschreven terwijl er een niet-medicamenteus alternatief mogelijk is, terwijl er aan een ander deel van de patiënten niets wordt voorgeschreven terwijl psychofarmaca nodig waren geweest voor een optimale behandeling van hun depressie. Bij majeure depressies worden er veel voorschriften afgeleverd met een duur die te kort is om een majeure depressie te kunnen behandelen, en een groot deel van de patiënten stopt te vroeg met de behandeling.

Bijgevolg zien we wat betreft het voorschrijven van antidepressiva veeleer een tendens van onaangepast voorschrijfgedrag, waarbij er zowel sprake is van te weinig en verkeerd voorschrijven, als van overprescriptie.

3. Volgens de gezondheidsenquête 2013 van het WIV worden depressies significant minder vaak gerapporteerd door de inwoners van het Vlaams Gewest (6 %) dan door die van Brussel en Wallonië (8 %). Het is ook in Wallonië dat we het grootste aantal gebruikers van antidepressiva zien (10 %) ten opzichte van wat er wordt gerapporteerd in de andere twee gewesten (7 % in Vlaanderen en in Brussel). Op basis van de gegevens waarover we beschikken is het moeilijk om een grondigere analyse te maken van die verschillen.

4. Tot nog toe hebben we geen feedback ontvangen aangaande deze richtlijn. Mijn teams zullen zich uiteraard informeren bij Domus Medica en de Société Scientifique de Médecine Générale aangaande de eventuele opmerkingen en suggesties die werden geformuleerd door de artsen.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1624 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 mai 2017 (Fr.):

1. Nous ne sous-entendons en aucun cas que les médecins généralistes font un suivi peu adapté de la dépression. L'actualisation du guideline nous semblait pertinente pour rappeler l'importance de privilégier, si possible, les alternatives non médicamenteuses et de veiller à prescrire l'antidépresseur pour une durée adaptée avec un suivi régulier. De plus, des outils pratiques en lien avec le guideline seront prochainement développés (e-learning, formations, etc.) et devront permettre d'aider les médecins généralistes dans le diagnostic différentiel et rappeler que la majorité des dépressions sont des dépressions mineures dont les données scientifiques démontrent que la place des médicaments est très limitée en terme d'efficacité.

2. On constate qu'une partie des patients se voit prescrire des antidépresseurs alors qu'une alternative non médicamenteuse est possible tandis que pour une autre partie des patients, aucune prescription n'est faite alors qu'un psychotrope leur serait indispensable pour une prise en charge optimale de leur dépression. Dans les dépressions majeures beaucoup de prescriptions sont faites pour des durées insuffisantes pour soigner un épisode de dépression majeure et une grande part des patients arrête de manière trop précoce leur traitement.

Par conséquent, en matière de prescription d'antidépresseurs, on évoque davantage un phénomène de prescription inappropriée qui intègre autant la sous et mauvaise prescription que la surprescription.

3. Selon l'enquête 2013 de l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP), les dépressions sont significativement moins fréquemment rapportées par les habitants de la Région flamande (6 %) que par ceux de Bruxelles et Wallonie (8 %). De même, c'est en Wallonie que l'on trouve le plus grand nombre de consommateurs d'antidépresseurs (10 %) proportionnellement à ce qui est rapporté dans les deux autres régions (7 % en Flandre et à Bruxelles). Il est difficile sur base des données dont nous disposons de faire une analyse plus profonde de ces disparités.

4. À l'heure actuelle, nous n'avons pas de eu de retour concernant cette directive. Mes équipes se tiendront bien évidemment informées auprès de Domus Medica et la Société Scientifique de Médecine Générale des éventuels remarques, commentaires et suggestions formulées par les médecins.

DO 2016201716558

Vraag nr. 1625 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ademtest om maagkanker op te sporen (MV 16893).

Jaarlijks worden er alles samen vier miljoen nieuwe diagnoses van maag- en slokdarmkanker gesteld.

Momenteel kan slokdarm- of maagkanker alleen maar met een endoscopie worden opgespoord. Die methode is duur en invasief, en er kunnen complicaties bij optreden, wat patiënten heel vaak ontmoedigt.

Die methode behoort binnenkort misschien tot het verleden, aangezien een nieuwe screeningstechniek kankerpreventie radicaal zou kunnen veranderen.

Met behulp van een ademtest zou er immers een verhoogd risico op kanker kunnen worden vastgesteld op basis van wat adem die in een proefbuis wordt uitgeblazen. Die test meet de concentraties van vijf chemische stoffen in de adem. Uit de resultaten van de eerste grootschalige proef bij patiënten blijkt dat de doeltreffendheid ervan veelbelovend is.

Bovendien biedt die test ook een groot financieel voordeel, omdat het kostenplaatje maar tussen 12 en 24 euro zou bedragen, terwijl een endoscopie de sociale zekerheid minstens 750 euro kost.

1. Draagt u kennis van die nieuwe test en de bemoedigende resultaten ervan?

2. Zal die test op korte of middellange termijn in België op de markt kunnen worden gebracht?

3. Ik hoor veel over de positieve aspecten van die ademtest, maar komen er uit de resultaten ook negatieve punten naar voren? Zo ja, welke zijn dat?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1625 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 mei 2017 (Fr.):

De test waaraan u refereert, is op 30 januari 2017 voorgesteld ter gelegenheid van het jaarlijkse congres van de *European Cancer Organisation*. De FOD Volksgezondheid en het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid volgen het thema sinds bepaalde tijd op. Er is analoog onderzoek aan de gang voor andere soorten kanker, waaronder borst- en longkanker.

DO 2016201716558

Question n° 1625 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Un test d'haleine pour détecter les cancers de l'estomac (QO 16893).

Ensemble, l'estomac et l'oesophage comptent quatre millions de nouveaux diagnostics de cancer chaque année dans le monde.

À l'heure actuelle, le seul moyen de diagnostiquer le cancer de l'oesophage ou le cancer de l'estomac est de pratiquer une endoscopie. Cette méthode est coûteuse, invasive et présente en outre quelques risques de complications, ce qui décourage bien souvent les patients.

Néanmoins, cette méthode fera peut-être bientôt partie du passé puisqu'une nouvelle technique de détection pourrait révolutionner la prévention du cancer.

En effet, un test d'haleine pourrait déterminer un niveau de risque élevé sur la base d'un peu d'air expulsé dans une éprouvette. Ce test mesure les niveaux de cinq composés chimiques dans le souffle et, selon les résultats du premier essai à grande échelle effectué sur des patients, son efficacité est prometteuse.

De plus, ce test présente également un avantage financier important puisqu'il ne coûterait qu'entre 12 et 24 euros tandis qu'une endoscopie coûte au moins 750 euros à la sécurité sociale.

1. Avez-vous connaissance de ce nouveau test et des résultats encourageants qu'il engendre?

2. À court ou moyen terme, sa mise sur le marché belge est-elle envisageable?

3. J'entends beaucoup parler des aspects positifs de ce test d'haleine mais les résultats démontrent-ils d'autres aspects plus négatifs? Si oui, lesquelles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1625 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 mai 2017 (Fr.):

Le test auquel vous referez a été présenté le 30 janvier 2017 à l'occasion du congrès annuel de l'*European Cancer Organisation*. Le SPF Santé publique et l'Institut scientifique de la Santé Publique suivent ce domaine depuis un certain temps. Des recherches analogues sont en cours pour d'autres types de cancer notamment le cancer du sein et le cancer du poulmon.

De betrokken verdeler of fabrikant heeft de toelating gekregen om een medisch dispositief op de markt te brengen. In dit stadium is de commercialisering ervan nochtans niet aan de orde omdat het zich in een prille ontwikkelingsfase bevindt. Het dispositief moet aan bijkomende klinische studies worden onderworpen.

Ondanks veelbelovende resultaten zijn er nog enkele heikele punten. Er blijven twijfels bestaan over de specificiteit en de sensitiviteit van de markers van de ademtest. Bovendien, zelfs als de test betrouwbaar lijkt, rijst de vraag van de economische doelmatigheid in het kader van een vroegtijdig screeningsprogramma, moet de doelgroep nog worden bepaald enz.

DO 2016201716561

Vraag nr. 1627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Behandeling van patiënten met het syndroom van Morquio (MV 16737).

De situatie van patiënten met het syndroom van Morquio, een lysosomale ziekte die slechts een tiental personen in België treft, is verontrustend: een behandeling die de ontwikkeling van de ziekte afremt en de levenskwaliteit van die patiënten aanzienlijk verbetert, is beschikbaar in talrijke Europese landen, maar niet in België.

De onderneming die dit geneesmiddel commercialiseert, zou in maart 2015 een aanvraag tot terugbetaling van VIMIZIM hebben ingediend bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen van het Rijksinstituut voor de invaliditeit- en ziekteverzekering (RIZIV).

De Commissie zou een negatief advies hebben uitgebracht omdat de therapeutische effecten van de behandeling de prijs niet zouden rechtvaardigen. Artsen die gespecialiseerd zijn in stofwisselingsziekten zouden een herziening van de beslissing gevraagd hebben omdat ze de behandeling buitengewoon doeltreffend vinden, vooral voor de jongste patiënten. Het farmabedrijf zou in december 2016 een nieuwe aanvraag tot terugbetaling van dit geneesmiddel hebben ingediend.

1. Bevestigt u bovenstaande gegevens en in het bijzonder dat het farmabedrijf een nieuwe aanvraag tot terugbetaling van dit geneesmiddel heeft ingediend?

La décision de mettre sur le marché un dispositif médical est octroyé au fabricant ou le distributeur concerné. Néanmoins, dans le stade actuel un accès au marché n'est pas à l'ordre du jour car les dispositifs se trouvent dans une phase de développement très précoce. Ils doivent encore faire l'objet d'études cliniques supplémentaires.

Malgré des résultats prometteurs, un certain nombre d'obstacles persiste. Il y a encore des doutes concernant les marqueurs de ce test d'haleine au niveau de la spécificité et la sensibilité. En outre, même si le test se présente fiable, il reste la question de l'efficacité économique dans le cadre d'un programma de dépistage précoce, la détermination de la population cible, etc.

DO 2016201716561

Question n° 1627 de madame la députée Catherine Fonck du 29 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Traitement des patients souffrant du syndrome de Morquio (QO 16737).

Les patients souffrant du syndrome de Morquio, une maladie lysosomale qui ne touche qu'une dizaine de patients en Belgique, sont dans une situation interpellante: un traitement qui ralentit la progression de la maladie et améliore fortement la qualité de vie de ces patients existe et est disponible dans de nombreux pays d'Europe, mais pas en Belgique.

Il semblerait que la firme qui commercialise ce médicament ait introduit un dossier de demande de remboursement pour le VIMIZIM en mars 2015 auprès de la Commission de remboursement des médicaments de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

Mais celle-ci aurait remis un avis négatif au motif que les effets thérapeutiques du traitement ne justifiaient pas son coût. Des médecins spécialistes des maladies métaboliques auraient demandé une révision de la décision dans la mesure où ils considèrent le traitement comme totalement efficace surtout sur les plus jeunes patients. La firme pharmaceutique aurait introduit une nouvelle demande de remboursement pour ce médicament en décembre 2016.

1. Confirmez-vous les faits ci-dessus, et particulièrement l'introduction d'une nouvelle demande de remboursement par la firme pharmaceutique?

2. Binnen welke termijn zal u een oplossing aanreiken, gelet op de positieve therapeutische effecten van een behandeling op heel jonge leeftijd van patiënten met het syndroom van Morquio?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 mei 2017 (Fr.):

Opdat een geneesmiddel in aanmerking kan komen om ingeschreven te worden op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten moet de farmaceutische firma die het product in België op de markt brengt een aanvraag daartoe indienen.

De firma BioMarin heeft in maart 2015 een eerste aanvraag om terugbetaling van VIMIZIM® (een flesje van 5 ml) ingediend.

Uit het definitieve voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) is gebleken dat er voor de doeltreffendheid op lange termijn onvoldoende evidentie bestond en dat dit verband hield met zeer hoge jaarlijkse kosten per patiënt.

Er werd voorgesteld een onderhandelingsprocedure te starten met de firma om een aanvaardbare kostprijs te verkrijgen en bijkomende klinische gegevens te kunnen verzamelen.

Tijdens die onderhandelingsprocedure kon geen akkoord worden bereikt. De werkgroep heeft bijgevolg een negatief advies uitgebracht over de tijdelijke inschrijving van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten. Ik heb dat advies dus gevolgd en beslist om die specialiteit niet terug te betalen.

Op 6 december 2016 heeft de firma BioMarin Europe een nieuwe aanvraag gedaan tot terugbetaling van VIMIZIM® (een flacon van 5 ml) bij de CTG. Die aanvraag wordt op dit moment behandeld.

Aangezien deze procedure nog aan de gang is en ik bijgevolg nog geen definitieve beslissing heb genomen na advies van de CTG kan ik u geen verdere informatie geven aangaande het al of niet inschrijven van dit geneesmiddel op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

Wat betreft de motivering voor het al dan niet inschrijven van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten hanteert de commissie verschillende criteria, zoals de prijs die de FOD Economie heeft toegekend, de farmaceutische waarde van de specialiteit, de analyse van de budgettaire weerslag, de evaluatie van de eventuele farmaco-economische gegevens en in voorkomend geval de opmerkingen van de aanvrager.

2. Étant donné les effets thérapeutiques positifs d'une prise en charge dès le plus jeune âge des patients souffrant du syndrome de Morquio, dans quel délai une solution sera-t-elle trouvée?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1627 de madame la députée Catherine Fonck du 29 mai 2017 (Fr.):

Pour qu'un médicament puisse entrer en ligne de compte pour son inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, la firme pharmaceutique qui lance le produit sur le marché belge doit introduire une demande à cet effet.

Une première demande de remboursement pour le VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) a été introduite par la firme BioMarin en mars 2015.

Il est ressorti de la proposition définitive de la Commission de remboursement des médicaments (CRM) que l'évidence relative à l'efficacité sur le long terme était insuffisante, et que ceci était lié à un coût annuel par patient très élevé.

Il a été proposé d'initier une procédure de négociations avec la firme dans le but d'une part d'atteindre un coût acceptable et d'autre part de permettre la récolte de données cliniques supplémentaires.

Il n'a pas été possible d'obtenir un accord durant cette procédure de négociations. Le groupe de travail a donc formulé un avis négatif concernant l'inscription temporaire de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables. Par conséquent, j'ai suivi cet avis et décidé de ne pas rembourser cette spécialité.

Le 6 décembre 2016, la firme BioMarin Europe a introduit une nouvelle demande de remboursement de VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) auprès de la CRM. Cette demande est en cours de traitement.

Étant donné que cette procédure est encore en cours et que je n'ai donc pas encore pris de décision définitive après avis de la CRM, je ne suis pas en mesure de vous fournir d'informations supplémentaires concernant l'inscription ou non de ce médicament sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La motivation de la Commission concernant l'inscription ou la non inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables sera basée sur plusieurs critères, parmi lesquels le prix accordé par le Service Public Économie, la valeur thérapeutique de la spécialité, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation des éventuelles données pharmaco-économiques et éventuellement les commentaires du demandeur.

Ik neem mijn definitieve beslissing over het al dan niet inschrijven van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten in principe binnen een termijn van 180 dagen nadat de firma de aanvraag heeft ingediend.

Als gevolg van opschortingen van de procedure (op verzoek van de betrokken firma of in het kader van een procedure artikel 81bis van het koninklijk besluit van 21 december 2001) kan die beslissing met enkele weken of zelfs maanden worden uitgesteld.

VIMIZIM® wordt momenteel evenmin terugbetaald in het kader van gebruik in schrijnende gevallen of een onbeantwoorde medische behoefte (*unmet medical need*).

DO 2016201716581

Vraag nr. 1630 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overheidsgebouwen.- Onderhoud van de airconditioning.

De zomer staat voor de deur, en daarmee in principe dus ook de hete zomerdagen, waarop we al snel de airconditioning aanzetten.

Airconditioning zorgt voor aangename verkoeling, wat we zeker weten te waarderen als de temperaturen stijgen, maar er zijn ook gevolgen voor de gezondheid.

Zodra de airco weer aan gaat, en dan vooral als de installatie niet wordt onderhouden, kunnen bepaalde ziekten de kop opsteken, ongevaarlijke maar ook zeer ernstige ziekten (legionellose).

De klimaatregeling zou ook kantoorziekte of het sick-buildingsyndroom veroorzaken, een ziekteverschijnsel met zeer uiteenlopende symptomen (met betrekking tot de neus, keel en oren, de luchtwegen, de ogen, de huid, de zintuigen, neuropsychologische symptomen, enz.) die verdwijnen zodra de betrokkene het gebouw in kwestie verlaat.

1. Hoeveel federale overheidsgebouwen zijn er geklimatiseerd?

2. Hoe frequent wordt de airconditioning onderhouden?

Ma décision définitive concernant l'inscription ou non de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables est en principe prise dans un délai de 180 jours suivant l'introduction de la demande par la firme.

Suite aux suspensions de la procédure (à la demande de la firme concernée ou dans le cadre d'une procédure article 81bis de l'arrêté royal du 21 décembre 2001), il est possible que cette décision soit retardée de quelques semaines voire de quelques mois.

À l'heure actuelle, VIMIZIM® n'est pas non plus remboursé dans le cadre d'un usage compassionnel ou d'un besoin médical non satisfait (*unmet medical need*).

DO 2016201716581

Question n° 1630 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Bâtiments publics.- Entretien des climatiseurs.

C'est bientôt l'été, et en principe, le retour des grosses chaleurs, ce qui nous encourage à remettre en route la climatisation.

Bien que lorsque le thermostat monte, on apprécie la fraîcheur ventilée des climatiseurs, ils ne sont pas sans conséquences pour la santé.

En effet, certaines pathologies, de la plus bénigne à la plus grave (légiellose), peuvent voir le jour dès qu'on rallume ces installations, surtout si elles ne sont pas entretenues.

La climatisation est aussi accusée de provoquer le syndrome des bâtiments malsains ou *sick building syndrome*. Il s'agit d'un ensemble de symptômes très divers (ORL, respiratoires, oculaires, cutanés, sensoriels, neuropsychiques, etc.), qui disparaissent dès que la personne quitte le bâtiment en question.

1. Combien de bâtiments publics fédéraux sont munis de climatiseurs?

2. À quelle fréquence sont réalisés les entretiens de ces installations?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 juni 2017, op de vraag nr. 1630 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van mijn collega, de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen (Vraag nr. 2393 van 11 juli 2017).

DO 2016201716598

Vraag nr. 1634 van de heer volksvertegenwoordiger Richard Miller van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Chirurgische clitorisreconstructie (MV 16824).

In de Belgische wetgeving (artikel 409 van het Strafwetboek) worden alle vormen van vrouwelijke genitale verminking, zoals clitoridectomie, de gedeeltelijke verwijdering van het vrouwelijke geslachtsorgaan, infibulatie, enz. veroordeeld en bestraft.

Westerse landen die - zoals België - bevolkingsgroepen waarbij vrouwelijke genitale verminking voorkomt, opvangen, moeten niet alleen aan preventie doen, maar ook de gezondheidsgevolgen voor de vrouwen die er het slachtoffer van zijn, behandelen. Aangezien de gevolgen divers zijn, lijkt een multidisciplinaire medische aanpak het meest aangewezen. Daarin hebben preventie, psychologische begeleiding, seksuologie en wanneer zulks noodzakelijk en mogelijk blijkt, ook herstelchirurgie, een plaats.

Toen ik zitting had in de Senaat heb ik uw voorgangster daarover meermaals vragen gesteld. Op mijn vraag om uitleg van 4 juni 2013 kreeg ik het antwoord dat er in de begroting 2013 een extra financiering (van jaarlijks 696.000 euro) voor twee nieuwe initiatieven was opgenomen: enerzijds voor de psychomedische begeleiding van genitaal verminkte vrouwen en anderzijds voor chirurgische clitorisreconstructie.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 juin 2017, à la question n° 1630 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.):

Je l'informe que sa question ne relève pas de mes compétences, mais de celles de mon collègue, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments (Question n° 2393 du 11 juillet 2017).

DO 2016201716598

Question n° 1634 de monsieur le député Richard Miller du 30 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La reconstruction chirurgicale du clitoris (QO 16824).

La loi belge condamne et sanctionne (article 409 du Code pénal) toutes les pratiques de mutilations féminines comme l'excision du clitoris, l'ablation partielle de l'appareil génital féminin, l'infibulation, *etc.*

Cependant, les pays occidentaux qui, comme le nôtre, accueillent des populations concernées par les pratiques de mutilations génitales féminines, sont confrontés tant au problème de la prévention des risques de mutilation qu'au traitement des conséquences de ces mutilations sur la santé des femmes qui en sont victimes. Ces conséquences étant multiples, une approche médicale pluridisciplinaire alliant prévention, accompagnement psychologique, sexologie et chirurgie réparatrice lorsque cela s'avère nécessaire et possible, semble être la plus adaptée.

Lorsque je siégeais au sénat, j'avais interrogé à plusieurs reprises votre prédécesseur à ce sujet. Suite à l'une de mes demandes d'explications, en date du 4 juin 2013, il m'avait été répondu que, dans le cadre du budget 2013, un financement avait été obtenu (696.000 euros par an) pour deux nouvelles initiatives: d'une part, l'accompagnement psychomédical des femmes victimes de mutilations des organes génitaux et, d'autre part, la chirurgie reconstructrice du clitoris.

De eerste maatregel zou vanaf september 2013 ten uitvoer worden gelegd, in het kader van overeenkomsten voor psychosociale revalidatie en rehabilitatie tussen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en gespecialiseerde referentiecentra. Destijds was het RIZIV bezig met de voorbereiding van een bestek, met de bedoeling een projectoproep te lanceren. De minister zei nog dat het RIZIV op dat ogenblik twee referentiecentra erkende: het UMC Sint-Pieter in Brussel en het UZ Gent. Zij zouden een financiering ontvangen waarmee ze een integrale verzorging van besneden vrouwen zouden kunnen aanbieden.

1. Kunt u een stand van zaken opmaken voor die verschillende punten?

2. Zullen er nog andere centra worden erkend of acht u die twee centra voldoende?

3. Worden genitaal verminkte vrouwen vandaag daadwerkelijk psychomedisch begeleid door multidisciplinaire teams?

4. Of kunt u het tijdspad geven voor de invoering van de psychomedische begeleiding?

5. De modaliteiten voor de terugbetaling van een chirurgische clitorisreconstructie waren destijds nog niet vastgelegd. Wat is de stand van zaken inzake de terugbetaling van reconstructieve chirurgie? Werden de terugbetalingsmodaliteiten intussen bepaald?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1634 van de heer volksvertegenwoordiger Richard Miller van 30 mei 2017 (Fr.):

De overeenkomst met de centra voor de medische en psychosociale behandeling van de gevolgen van vrouwelijke genitale verminkingen is op 1 maart 2014 in werking getreden.

De overeenkomst werd gesloten met de gespecialiseerde multidisciplinaire teams van het Brusselse Sint-Pietersziekenhuis en van het Gentse universitair ziekenhuis.

Het zorgprogramma dat in die overeenkomst is opgenomen, omvat enerzijds de medische en psychosociale begeleiding van vrouwen die genitale verminkingen hebben ondergaan en anderzijds de operatie voor de reconstructie van de clitoris, wanneer een dergelijke ingreep aangewezen is.

Een vrouw die zich tot een centrum richt, kan de terugbetaling van 15 begeleidingszittingen (vanaf de leeftijd van 14 jaar) en van een reconstructieve operatie (vanaf de leeftijd van 18 jaar) verkrijgen.

De operatie wordt enkel terugbetaald als de vrouw al minstens vijf begeleidingszittingen heeft gekregen.

La première mesure devait être mise en oeuvre dès septembre 2013 dans le cadre de conventions de revalidation et réadaptation psychosociale, passées entre l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et des centres de référence spécialisés. À cet effet, la ministre avait précisé que l'INAMI était en train de préparer un cahier des charges pour qu'un appel à projets puisse être lancé et, par ailleurs, que l'INAMI reconnaissait deux centres de référence, le CHU Saint-Pierre de Bruxelles et l'UZ de Gand. Ceux-ci devaient bénéficier d'un financement pour proposer une prise en charge globale des femmes excisées.

1. Pourriez-vous faire le point sur ces différents aspects?

2. D'autres centres seront-ils également reconnus ou estimez-vous ces deux centres suffisants?

3. L'accompagnement psychomédical des femmes, victimes de mutilations génitales, par des équipes pluridisciplinaires est-il aujourd'hui effectif?

4. Pouvez-vous présenter le calendrier de la mise en oeuvre de l'accompagnement psychomédical?

5. En ce qui concerne le remboursement de la chirurgie réparatrice du clitoris, les modalités de cette initiative n'avaient à l'époque pas encore été arrêtées. Où en est, le remboursement des actes de chirurgie réparatrice? Les modalités du remboursement ont-elles été déterminées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1634 de monsieur le député Richard Miller du 30 mai 2017 (Fr.):

La convention avec les centres de traitement médical et psychosocial des séquelles de mutilations génitales féminines est entrée en vigueur le 1^{er} mars 2014.

Elle a été conclue avec les équipes multidisciplinaires spécialisées de l'hôpital Saint-Pierre, à Bruxelles, et de l'hôpital universitaire de Gand.

Le programme de soins prévu par cette convention comprend, d'une part, l'accompagnement médical et psychosocial de femmes qui ont subi des mutilations génitales, et d'autre part, l'opération de reconstruction du clitoris, lorsqu'elle est indiquée.

Une femme qui s'adresse à un centre peut obtenir le remboursement de 15 séances d'accompagnement (à partir de l'âge de 14 ans) et d'une opération de reconstruction (à partir de l'âge de 18 ans).

L'opération ne peut être remboursée que si la femme a déjà reçu au moins cinq séances d'accompagnement.

Het forfait dat door de verzekering voor geneeskundige verzorging kan worden terugbetaald, bedraagt 94,18 euro voor een zitting en 490,77 euro voor de heelkundige ingreep.

Het budget dat daartoe jaarlijks wordt uitgetrokken, bedraagt in totaal maximaal 510.000 euro.

De bestaande centra putten dat budget echter niet volledig uit, aangezien de verstrekkingen die ze in 2015 en 2016 hebben verricht, hebben geleid tot uitgaven van ongeveer 25.000 euro per jaar in totaal.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) zal de redenen voor dit lage activiteitsniveau onderzoeken.

Momenteel is het volgens de beslissingsorganen van het RIZIV niet nuttig om de overeenkomst met andere Belgische centra te sluiten.

DO 2016201716601

Vraag nr. 1635 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geneeskunde met twee snelheden (MV 17119).

Volgens een op 18 augustus 2016 in Sudpresse gepubliceerd artikel beoefent het Grand Hôpital de Charleroi een geneeskunde met twee snelheden.

De situatie is als volgt: de medische directie behoudt zich het recht voor om een vastgelegde operatie te annuleren van een patiënt die geschil heeft met het ziekenhuis. De patiënt wordt gecontacteerd en gevraagd om een som te betalen die berekend werd in verhouding tot het bedrag van de schuld, maar die ook een deel van de erelonen voor de komende ingreep omvat. Als de patiënt deze som niet betaalt, wordt de operatie geannuleerd. Ze kan opnieuw ingepland worden, maar dat brengt uiteraard heel wat rompslomp mee.

Het kan gaan over openstaande schulden van een echtgenoot of, wanneer er zorg aan een kind moet worden verstrekt, van een ouder.

Artikel 5 van de wet betreffende de rechten van de patiënt bepaalt:

De patiënt heeft, met eerbiediging van zijn menselijke waardigheid en zijn zelfbeschikking en zonder enig onderscheid op welke grond ook, tegenover de beroepsbeoefenaar recht op kwaliteitsvolle dienstverstrekking die beantwoordt aan zijn behoeften.

Le forfait remboursable par l'assurance soins de santé s'élève à 94,18 euros pour une séance et à 490,77 euros pour l'opération chirurgicale.

Le budget réservé annuellement s'élève à un maximum de 510.000 euros, au total.

Cependant les centres existants n'épuisent pas ce budget, puisque les prestations qu'ils ont réalisées en 2015 et 2016 ont entraîné des dépenses d'environ 25.000 euros par an, au total.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) va examiner les raisons de ce faible niveau d'activité.

En l'état actuel, ses instances de décision ne pensent pas utile de conclure la convention avec d'autres centres en Belgique.

DO 2016201716601

Question n° 1635 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 30 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Une médecine à deux vitesses (QO 17119).

Selon un article publié dans sudpresse le 18 août 2016, le Grand hôpital de Charleroi pratique une médecine à deux vitesses.

Le procédé est le suivant: pour un patient qui présente un contentieux envers l'hôpital et pour lequel une opération est fixée, la direction médicale se réserve le droit d'annuler l'opération. Le patient est contacté, on lui demande une somme calculée en fonction de la hauteur de la dette, mais intégrant aussi une partie des honoraires de l'intervention future. Si le patient ne débourse pas cette somme son opération est annulée. Elle peut être reprogrammée, mais vous imaginez le parcours du combattant.

Il peut aussi s'agir de dettes contractées par un époux, ou par un parent, dans le cadre des soins à des enfants.

L'article 5 de la loi sur les droits des patients stipule:

Le patient a droit, de la part du praticien professionnel, à des prestations de qualité répondant à ses besoins et ce, dans le respect de sa dignité humaine et de son autonomie et sans qu'une distinction d'aucune sorte ne soit faite.

Vooreerst moet men begrijpen dat patiënten die geschil hebben met een ziekenhuis vaak armere mensen zijn zonder aanvullende hospitalisatieverzekering.

Het betreft hier werkelijk een geneeskunde met twee snelheden. Patiënten zonder financiële problemen worden op het vastgelegde tijdstip geopereerd. De anderen hebben een hele hindernissenkoers voor de boeg om hun recht op gezondheidszorg te kunnen doen gelden. De kans bestaat bovendien ook dat betrokkenen niet kunnen gaan werken door het gebrek aan medische zorg of het uitstel ervan, waardoor ze bijvoorbeeld ook nog eens uitgesloten worden uit de arbeidsmarkt.

Sommige patiënten wenden zich dan ook tot andere zorginstellingen om toch maar medische zorg te kunnen genieten. Het Grand Hôpital de Charleroi (nota bene gefinancierd met overheidsgeld) bouwt op die manier een bevoorrecht publiek voor zichzelf op.

Dit is een situatie die zou kunnen uitmonden in een op Amerikaanse leest geschoeide geneeskunde.

1. Bent u op de hoogte van deze praktijk?
2. Weet u of er nog andere Belgische ziekenhuizen op deze manier te werk gaan?
3. Vindt u het normaal dat een met overheidsgeld gefinancierd ziekenhuis minderbedeelde patiënten uitsluit?
4. Wat denkt u van deze praktijk? Veroordeelt u ze?

5. Welke maatregelen zult u nemen om te garanderen dat geneeskunde voor alle Belgen toegankelijk blijft?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1635 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedeboom van 30 mei 2017 (Fr.):

Ik wens te benadrukken dat ik niet op de hoogte ben van de praktijken die aan het licht kwamen in het Grand hôpital de Charleroi.

De wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt voorziet inderdaad in het recht op een kwaliteitsvolle dienstverlening voor elke patiënt, maar de zorg wordt niet gratis verstrekt.

De wet van 2002 kent rechten toe aan de patiënt, maar voorziet ook in een verplichting tot samenwerking (bijvoorbeeld: meedelen van adequate informatie, betalen van de verstrekte prestatie). Ons sociaal systeem is gebaseerd op een principe van solidariteit, maar niet van kosteloosheid.

Uiteraard moet er steeds dringende hulp worden geboden, anders dreigt er een strafrechtelijke sanctie voor het niet verlenen van bijstand aan personen in nood.

Il faut d'abord comprendre que les patients présentant des contentieux envers les hôpitaux sont souvent des patients qui ne disposent pas d'une assurance hospitalisation complémentaire et qui vit dans la précarité.

Il s'agit ici vraiment d'une médecine à deux vitesses. Les patients qui ont une bonne situation financière se voient opérer à temps et à heure, les autres sont devant un vrai parcours de combattant pour se voir attribuer le "droit à la santé". Ses personnes peuvent être aussi en incapacité de travail du à ses soins non effectués ou reportés et se voient de plus exclus du marché de l'emploi par exemple.

Certains patients se tournent dès lors vers d'autres structures de soins afin de quand même pouvoir bénéficier des soins. L'hôpital en question (financé par de l'argent public notons-le) de cette façon se constitue donc un public plus favorisé.

Une situation qui pourrait évoluer vers une médecine à l'Américaine.

1. Avez-vous connaissance de cette pratique?
2. Savez-vous si d'autres hôpitaux Belges pratiquent de la sorte?
3. Trouvez-vous normal qu'un hôpital financé publiquement exclu des patients défavorisés?
4. Que pensez-vous de cette pratique? Condamnez-vous cette pratique?
5. Quelles mesures allez-vous prendre afin de garantir une médecine accessible à tous les Belges?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1635 de monsieur le député Raoul Hedeboom du 30 mai 2017 (Fr.):

Je tiens à préciser que je n'ai pas connaissance des pratiques avérées au sein du Grand hôpital de Charleroi.

La loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient prévoit certes le droit à des prestations de qualité pour tout patient mais les soins ne sont pas dispensés gratuitement.

Cette loi de 2002 octroie des droits au patient mais aussi une obligation de collaboration (par exemple: communication d'informations adéquates, paiement de la prestation fournie). Notre système social est fondé sur un principe de solidarité mais non de gratuité.

Bien entendu, tout soin urgent doit quant à lui être délivré sous peine d'être sanctionné pénalement pour non-assistance à personne en danger.

Buiten de dringende hulpverlening kan een ziekenhuis echter geval per geval beslissen om geen niet-dringende hulp meer te verstrekken of om die zorg uit te stellen onder bepaalde voorwaarden, indien de patiënt in het verleden een aantal facturen niet heeft betaald.

Voor zover nodig wijs ik erop dat de mogelijkheid voor een gezondheidszorgbeoefenaar om zorg te weigeren aan een patiënt in bepaalde omstandigheden, vermeld staat in de code van medische deontologie (artikel 28) en in de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen (artikel 27).

De praktijk waarbij er een betaling wordt gevraagd voor een toekomstige prestatie lijkt me echter wel betwistbaar.

DO 2016201716606

Vraag nr. 1636 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 30 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Identificatiechips bij honden (MV 17050).

Als reactie op mijn mondelinge vraag nr. 4515 van 21 mei 2015 (*Integraal Verslag*, Kamer, CRIV 54 COM 187) antwoordde u dat de firma Belcam.Id bij het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) geen aanvullend dossier ingediend had voor het bekomen van een vergunning voor het in de handel brengen van een medisch hulpmiddel en dat er op dat moment een gerechtelijk onderzoek tegen de betrokken firma liep. Het fagg ging zijn volledige medewerking aan dit onderzoek verlenen en in het kader van de geheimhouding van dit onderzoek konden hierover geen verdere details worden vrijgegeven.

Ondertussen gaan de activiteiten op Belgisch grondgebied gewoon door voor de invoer, uitvoer, fabricage en distributie van identificatiechips of medische hulpmiddelen beginnende met de ISO "Manufacturer" code 947 (op naam van Belcam.Id) en dit sedert 2012 blijkt nog steeds zonder vergunning bij de DG inspectie, afdeling vergunningen van het fagg.

Mais en dehors des soins urgents, un hôpital pourrait décider au cas par cas de ne plus offrir de soins non urgents ou de postposer ces soins à certaines conditions, dans la mesure où le patient n'a pas honoré un certain nombre de factures précédemment.

Je vous rappelle si nécessaire que la possibilité pour un praticien professionnel de la santé de refuser des soins à un patient dans certaines conditions, figure dans le code de déontologie médicale (article 28) comme dans la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé (article 27).

Cependant, la pratique consistant à réclamer un paiement pour une prestation à venir me paraît quant à elle contestable.

DO 2016201716606

Question n° 1636 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 30 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Puces d'identification pour chiens (QO 17050).

En réponse à ma question orale n° 4515 du 21 mai 2015 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, CRIV 54 COM 187), vous avez indiqué que la firme Belcam.Id n'avait pas déposé auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) de dossier complémentaire pour l'obtention d'un agrément pour la commercialisation d'un dispositif médical et qu'elle faisait actuellement l'objet d'une enquête judiciaire. L'afmps allait pleinement collaborer à cette enquête et, dans le cadre du secret de ladite enquête, vous ne pouviez fournir davantage de détails concernant cette affaire.

Dans l'intervalle, les activités de la firme concernée se poursuivent sans entrave sur le territoire belge pour l'importation, l'exportation, la fabrication et la distribution de puces d'identification ou de dispositifs médicaux commençant par le code 947 ISO "Manufacturer" (au nom de Belcam.Id) - et ce, depuis 2012, manifestement sans autorisation de la DG Inspection, section Autorisations de l'afmps.

Op 9 september 2015 en 2 juni 2016 schreef de heer Dries Minne, *GD PRE Authorisation, Head of Veterinary Division of the Federal Agency for Medicines and Health products* in Brussel naar de *Belgian Society for Prevention of Cruelty to Animals* "dat het huidige juridische kader helemaal niet eenduidig is. Dit zowel op het niveau van het statuut van dergelijke producten als op het niveau van de bevoegdheid voor de controle op deze producten. Het koninklijk besluit van 6 juni 1960 is in de loop der jaren uitgehold door andere besluiten. Het fagg werkt aan een voorstel om de wetgeving hieromtrent te verduidelijken, zodat er geen verwarring mogelijk is over het statuut van dergelijke producten en de bevoegdheid.

Tot zolang dit er niet is kunnen wij hierover ook niet communiceren".

1. Kunt u aangeven of het gerechtelijk onderzoek tegen de firma Belcam.Id ondertussen werd afgerond? Zo ja, wat waren de conclusies?

2. Heeft het fagg ondertussen een voorstel uitgewerkt om de wetgeving omtrent identificatiechips te verduidelijken zodat er geen verwarring meer mogelijk is over het statuut van deze producten en de bevoegdheid?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1636 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 30 mei 2017 (N.):

In deze zaak werd het fagg gehoord op vraag van de onderzoeksrechter maar het is verder geen partij. Het fagg is niet op de hoogte van de stand van het onderzoek.

Na juridische analyse blijkt dat er voor dit type producten in een EU context geen nationale regelgeving kan worden gehandhaafd. Deze producten vallen onder het vrij verkeer van goederen. Het fagg zal het koninklijk besluit van 6 juni 1960 dan ook opheffen. Dit is gepland in het derde kwartaal van 2017.

Le 9 septembre 2015 et le 2 juin 2016, monsieur Dries Minne de la DG PRE Autorisation et chef de la division vétérinaire de l'afmps, a écrit à la Société Belge pour la Prévention de la Cruauté envers les animaux, à Bruxelles, que le cadre juridique actuel n'est absolument pas univoque, tant au niveau du statut de ce type de produits qu'au niveau de la compétence de contrôle à leur égard. Il ajoutait que l'arrêté royal du 6 juin 1960 a été, au fil des ans, vidé de sa substance par d'autres arrêtés et que l'afmps prépare actuellement une proposition de législation pour clarifier la situation, pour rendre impossible à l'avenir toute confusion concernant le statut de tels produits et la compétence en la matière.

Et il concluait que tant que cet texte n'aura pas été finalisé, il ne pouvait plus communiquer à ce sujet.

1. Pouvez-vous indiquer si l'enquête judiciaire en cours contre la firme Belcam.Id a été clôturée dans l'intervalle? Dans l'affirmative, quelles sont ses conclusions?

2. L'afmps a-t-elle élaboré dans l'intervalle une proposition tendant à la clarification de la législation concernant les puces d'identification pour rendre impossible à l'avenir toute confusion concernant le statut de ces produits et la compétence en la matière?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1636 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 30 mai 2017 (N.):

L'afmps a été entendue à ce sujet à la demande du juge d'instruction mais n'est plus concernée. L'afmps n'est pas au courant de l'état de l'instruction.

Après analyse juridique, il s'avère que, pour ce type de produits, dans un cadre européen, aucune réglementation nationale ne peut être appliquée. Ces produits relèvent de libre circulation des biens. L'afmps supprimera donc l'arrêté royal du 6 juin 1960. C'est prévu pour le troisième trimestre de 2017.

DO 2016201716608

Vraag nr. 1637 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hygiënische normen in ziekenhuizen (MV 17090).

Uit een in 2009 uitgevoerde studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) blijkt dat er in de Belgische ziekenhuizen jaarlijks 103.000 patiënten een ziekenhuisinfectie oplopen. Die infecties zorgen voor 720.757 extra ligdagen, 384,3 miljoen euro extra uitgaven voor de gezondheidszorg en 2.625 bijkomende overlijdens.

Uit een monitoringverslag van het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC) van 2014 blijkt dat de Belgische ziekenhuizen inzake ziekenhuisinfecties slechte leerlingen van de klas zijn, aangezien 7,1% van de patiënten een infectie oploopt tijdens een ziekenhuisverblijf, wat beduidend meer is dan het Europese gemiddelde van 3,5%.

De gebrekkige handhygiëne van het verzorgend personeel zou de grote boosdoener zijn. In 2015 werd er door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) voor het eerst een evaluatierapport opgesteld in verband met de hygiëne in 105 Belgische ziekenhuizen. In oktober 2016 werd er een tweede rapport gepubliceerd.

Een van de belangrijkste lessen uit dat rapport is dat niet alle ziekenhuizen evenveel inspanningen leveren om die infecties te voorkomen. Er bestaan namelijk discrepanties tussen ziekenhuizen, zoals in het rapport van 2015 al werd onderstreept, want daarin stond er immers te lezen dat in sommige ziekenhuizen 4% van de opgenomen patiënten een ziekenhuisinfectie oploopt, terwijl dat percentage in andere ziekenhuizen kan oplopen tot 10 %, wat aangeeft dat niet alle ziekenhuizen dezelfde inspanningen leveren om die infecties te voorkomen.

Hoewel het bestaan van die rapporten van het WIV benadrukt mag worden, neemt dat niet weg dat de huidige presentatie van de resultaten nog altijd een vertekend beeld van de situatie geeft.

Ten eerste worden de voor de studie benodigde gegevens door de ziekenhuizen zelf aangeleverd. Ze worden nadien niet gecontroleerd door een extern orgaan, waardoor de betrouwbaarheid van de gegevens volledig afhangt van de correcte registratie van de gegevens door de ziekenhuizen.

DO 2016201716608

Question n° 1637 de monsieur le député Daniel Senesael du 30 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les normes d'hygiène en milieu hospitalier (QO 17090).

Une étude menée par le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) en 2009 montrait que, chaque année, en Belgique, dans les hôpitaux, 103.000 patients étaient victimes d'une infection nosocomiale. Ces infections sont responsables de 720.757 journées d'hospitalisation supplémentaires, de 384,3 millions d'euros de dépenses supplémentaires et de 2.625 décès supplémentaires.

Selon un rapport de surveillance du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies publiés en 2014, les hôpitaux belges font figure de mauvais élèves en termes d'infections nosocomiales avec 7,1 % des patients belges qui en contractent une lors de leur séjour en hôpital, ce qui est nettement plus élevé que la moyenne européenne qui se situe à 3,5 %.

La principale cause de ces infections serait notamment l'hygiène insuffisante des mains du personnel soignant. À cet égard, un rapport évaluant pour la première fois l'hygiène au sein de 105 hôpitaux du pays a été réalisé en 2015 par l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP). Un second a été publié en octobre 2016.

Un des principaux enseignements de ce rapport est que tous les hôpitaux ne fournissent pas les mêmes efforts pour prévenir ces infections. Il existe ainsi des disparités entre hôpitaux comme le soulignait le rapport réalisé en 2015 qui précisait que " dans certains hôpitaux, 4 % des admissions mènent à une infection nosocomiale, alors que ce chiffre peut atteindre 10 % dans d'autres. Tous les hôpitaux ne fournissent pas les mêmes efforts pour prévenir ces infections".

Par ailleurs, bien que l'existence de ces rapports réalisés par l'ISP puisse être soulignée, il n'en demeure pas moins que la présentation actuelle des résultats fournit toujours une image tronquée.

Premièrement, les données nécessaires à la réalisation de l'enquête ont été transmises par les hôpitaux eux-mêmes. Celles-ci n'ont donc fait l'objet d'aucune vérification ultérieure par un organisme externe, faisant ainsi dépendre la fiabilité des résultats exclusivement au soin mis par les hôpitaux à enregistrer des données correctes.

Ten tweede kan er aan de hand van de voor het rapport gehanteerde parameters niet gemeten worden welke zorg er precies verstrekt wordt in het ziekenhuis, aangezien de parameters enkel betrekking hebben op de organisatie van de zorg en de door het ziekenhuis ingezette middelen en ondernomen acties.

1. Om doeltreffende maatregelen te nemen moet men zich in eerste instantie kunnen baseren op betrouwbare en bijgewerkte gegevens. Blijkbaar zijn de ziekenhuizen niet verplicht om de in hun instelling vastgestelde ziekenhuisinfecties te melden. Klopt dat?

2. Zo ja, zouden de ziekenhuizen niet verplicht moeten worden om alle gevallen aan de autoriteiten te melden, zoals bijvoorbeeld in Frankrijk het geval is, zodat men de feitelijke situatie in kaart zou kunnen brengen?

3. De inspanningen die de ziekenhuizen leveren om ziekenhuisinfecties te voorkomen kunnen vandaag alleen gemeten worden aan de hand van de door de ziekenhuizen zelf verstrekte indicatoren. Zou u, om betrouwbare gegevens te verkrijgen, bereid zijn om een systeem in te voeren voor de externe controle op de kwaliteit van de gegevensverzameling in het kader van de kwaliteitsindicatoren voor de ziekenhuishygiëne, zoals het WIV in zijn rapport adviseert?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1637 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 30 mei 2017 (Fr.):

De verplichtingen van de ziekenhuizen inzake bewaking van zorggerelateerde infecties zijn vastgelegd in het koninklijk besluit van 8 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen.

Niet alle infecties moeten aangegeven worden, om verschillende redenen:

1. het aantal infecties is hoog, in bepaalde gevallen kan nuttige informatie verkregen worden op basis van een staal, hetgeen de grote werklast van de gegevensinzameling beperkt. In de praktijk worden de bewakingsprotocollen opgesteld om de grootste problemen te meten, en voor een vastgestelde minimale periode, op basis waarvan de resultaten op nationaal niveau geëxtrapoléerd worden;

2. soms is het niet mogelijk om te bepalen of een infectie al dan niet nosocomiaal is, en in welke mate zij vermeden had kunnen worden door een betere kwaliteit van de zorg in het ziekenhuis;

Deuxièmement, dans la mesure où ayant uniquement traité à l'organisation des soins, aux moyens et aux actions entreprises par l'hôpital, les paramètres pris en compte pour la réalisation de ce rapport ne mesurent pas les soins concrets administrés à l'hôpital.

1. Afin d'agir utilement, il y a lieu de pouvoir se baser dans un premier temps sur des données fiables et mises à jour. En la matière, il apparaît qu'il n'y ait pas d'obligation pour les hôpitaux de déclarer les infections nosocomiales détectées au sein de leur établissement. Confirmez-vous cette information?

2. Le cas échéant, n'y aurait-il pas lieu d'obliger les hôpitaux à déclarer toutes les cas décelés aux autorités comme cela se fait en France par exemple, ce qui permettrait de connaître la situation réelle en la matière?

3. Concernant les efforts fournis par les hôpitaux en matière de prévention des infections nosocomiales, ceux-ci ne se mesurent actuellement que sur base d'indicateurs fournis par les hôpitaux eux-mêmes. Afin d'obtenir des données fiables, seriez-vous favorable à la mise en place d'un système de contrôle de qualité externe pour les données récoltées dans le cadre des indicateurs de qualité en hygiène hospitalière tel que le recommande l'ISP dans son rapport?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1637 de monsieur le député Daniel Senesael du 30 mai 2017 (Fr.):

Les obligations des hôpitaux en matière de surveillance des infections associées aux soins sont définies dans l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation des moyens financiers des hôpitaux du 8 janvier 2015.

Il ne faut pas déclarer toutes les infections pour plusieurs raisons:

1. le nombre des infections est élevé, une information utile peut être dans certains cas obtenu à partir d'un échantillon, ce qui limite la charge de travail importante associée à la récolte de données. En pratique, les protocoles de surveillance sont établis pour mesurer les problèmes les plus importants, et pour une période minimale définie, à partir de laquelle sont extrapolées les résultats au niveau national;

2. il est parfois impossible de déterminer si une infection est nosocomiale ou non, et dans quelle mesure elle aurait pu être évitée par une meilleure qualité des soins dans l'hôpital;

3. de exhaustieve inzameling heeft bovendien maar een beperkte betekenis voor zover slechts een deel van de infecties, geraamd op 30 %, vermijdbaar is. Dat deel dat vermeden had kunnen worden, is niet identificeerbaar in de exhaustieve inzameling van gegevens;

4. het infectiepercentage is slechts een van vele indicatoren voor de kwaliteit van de bestrijding van de infectie en de investering van het ziekenhuis in die bestrijding, en daarom communiceren de ziekenhuizen andere, even waardevolle indicatoren die de kwaliteit van het programma voor de bestrijding van de infecties evenzeer of zelfs beter weergeven;

5. de werkwijze die de FOD Volksgezondheid volgt via het Federaal platform Ziekenhuishygiëne is gebaseerd op een langetermijnvisie die steunt op een programma voor de voortdurende verbetering van de programma's ter preventie van infecties, gemeten via een evolutieve set van indicatoren, en die dus regelmatig herzien en aan de doelstellingen aangepast worden.

De gegevens die de ziekenhuizen voorbereid en doorgegeven hebben, worden in de eerste plaats beschouwd als een tool voor interne verbetering en sensibilisatie, en, voor sommige ervan, als een boordtabel voor de volksgezondheidsautoriteiten. Het gebruik ervan voor vergelijkende doeleinden tussen ziekenhuizen zou inderdaad aan relevantie winnen indien een externe kwaliteitscontrole de daartoe noodzakelijke betrouwbaarheid zou kunnen verhogen.

Een van de te volgen pistes is een verhoogde samenwerking op het vlak van de inspectie en de controle tussen de administraties voor gezondheidszorg op het niveau van de *redesign*.

DO 2016201716614

Vraag nr. 1639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 31 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Behandeling van ernstige trauma's (MV 17593).

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) pleit voor de invoering van één geïntegreerd systeem voor de behandeling van ernstige trauma's. In zo een systeem wordt de zorg voor zwaargewonden gecentraliseerd in gespecialiseerde centra die strategisch over het grondgebied verspreid zijn.

3. la collecte exhaustive n'a en outre qu'un sens limité dans la mesure où seule une proportion des infections, estimée à 30 %, sont évitables. Cette part qui aurait pu être évitée n'est pas identifiable dans les collectes exhaustives de données;

4. le taux d'infections n'est qu'un indicateur parmi d'autres de la qualité de la lutte contre l'infection et de l'investissement de l'hôpital dans cette lutte, raison pour laquelle d'autres indicateurs tout aussi précieux sont communiqués par les hôpitaux, et qui reflètent autant voir mieux la qualité du programme de lutte contre les infections;

5. la démarche suivie par le SPF Santé publique au travers de la plateforme fédérale d'hygiène hospitalière est basée sur une vision à long terme qui repose sur un programme d'amélioration continue des programmes de prévention des infections, mesurée par un set évolutif d'indicateurs, et donc qui sont régulièrement revus et adaptés aux objectifs.

Les données préparées et transmises par les hôpitaux sont considérées avant tout comme un outil de sensibilisation et d'amélioration interne, et, pour certaines d'entre-elles, comme un tableau de bord pour les autorités de santé publique. Leur utilisation à des visées de comparaison entre hôpitaux gagnerait effectivement en pertinence si un contrôle de qualité externe pouvait renforcer la fiabilité nécessaire à cette finalité.

Une des pistes à suivre est une collaboration renforcée dans le domaine de l'inspection et du contrôle entre les administrations de soins de santé au niveau du chantier *redesign*.

DO 2016201716614

Question n° 1639 de madame la députée Katrin Jadin du 31 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prise en charge des traumatismes graves (QO 17593).

Le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) s'est exprimé en faveur de la mise en place d'un modèle dit de système intégré pour la prise en charge des traumatismes graves. Dans ce système, les blessés graves sont transportés dans des centres spécialisés stratégiquement répartis sur le territoire.

Die centra voldoen aan zeer hoge eisen op het stuk van uitrusting en gekwalificeerd verzorgend personeel. Op dit moment is men wettelijk verplicht om zwaargewonden naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis te brengen waar zij de noodzakelijke zorg kunnen krijgen.

Dat model, dat uit de Verenigde Staten komt overwaaien, zou ook terrein winnen in Europa. Volgens het KCE zouden er al zo'n centra operationeel zijn in Engeland, Nederland en Oostenrijk. Andere landen, waaronder Zwitserland en Ierland, zouden in een overgangsfase zitten.

Het KCE suggereert dat men de verregaande hervorming van de ziekenhuissector zou aangrijpen om het geïntegreerde systeem voor ernstige trauma's in te voeren.

1. Weet u wat dat door het KCE bepleite geïntegreerde systeem voor de behandeling van ernstige trauma's inhoudt? Wat zijn de voor- en nadelen?

2. Wat zouden de belangrijkste obstakels zijn voor de invoering van zo een systeem in België? Welke mogelijke alternatieven zijn er?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 mei 2017 (Fr.):

Ik heb kennisgenomen van de studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) *Naar één geïntegreerd systeem voor de behandeling van ernstige trauma's*. In deze studie maakt het KCE een duidelijke *case* voor een andere organisatie op het vlak van de opname en behandeling van patiënten met een zware trauma's. Buitenlandse ervaringen op dat vlak zijn positief en het systeem verdient dus zeker om ook in België geïmplementeerd te worden.

Het is echter van belang om eerst een misverstand uit de wereld te helpen. Er wordt namelijk her en der geargumenteed dat de overlevingskans van patiënten met zware trauma's niet verhoogt door de introductie van zogenaamde *major trauma centers*. Ik ben ervan overtuigd dat onze spoedgevallendiensten goed werk leveren, maar dat is het punt niet.

De expertise die in traumacentra wordt opgebouwd door de concentratie van patiënten met zware trauma's in enkele centra, vertaalt zich vooral in minder blijvende letsels en dus een betere levenskwaliteit voor de betrokken patiënten op langere termijn. Uiteraard houdt dit ook in voordeel in voor de samenleving aangezien de medische kosten op langere termijn worden beperkt. Het loutere feit dat de patiënt het overleeft is dus een te beperkte indicator.

Ces centres répondent à des hautes exigences en termes d'équipement et de qualification du personnel soignant. Actuellement, la loi impose aux intervenants de transporter un blessé grave vers l'hôpital le plus proche et pouvant lui apporter les soins nécessaires.

Ce modèle, issu des États-Unis, tendrait à se répandre en Europe. Selon le KCE, certains centres seraient déjà opérationnels en Angleterre, aux Pays-Bas, et en Allemagne. D'autres pays, dont la Suisse et l'Irlande, seraient actuellement en phase de transition vers ce modèle.

Le KCE suggère de tirer avantage d'une vaste réforme de l'environnement hospitalier pour mettre en place ce système intégré pour les traumatismes graves.

1. Avez-vous pris connaissance de ce système intégré pour les traumatismes graves dont parle le KCE? Quels sont ses avantages et ses inconvénients?

2. Quels seraient les principaux obstacles à la mise en place d'un tel système en Belgique? Quelles alternatives seraient envisageables le cas échéant?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1639 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 mai 2017 (Fr.):

J'ai pris connaissance de l'étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) *Vers un système intégré de prise en charge des traumatismes graves*. Dans cette étude, le KCE plaide clairement pour un changement d'organisation au niveau de la prise en charge et du traitement des patients ayant subis des traumatismes graves. À l'étranger, les expériences en la matière sont positives et le système mérite donc certainement d'être aussi implémenté en Belgique.

Mais il est d'abord important de mettre les points sur les i pour dissiper tout malentendu. J'entends dire ici et là que l'introduction de ce qu'on appelle les *major trauma centers* ne font pas augmenter les chances de survie des patients ayant subis des traumatismes graves. Je suis convaincue que nos services d'urgence font du bon travail, mais là n'est pas la question.

L'expertise accumulée au sein des centres de traumatologie grâce à la concentration de patients avec des traumatismes graves dans quelques centres permet surtout de réduire le nombre de lésions permanentes et offre donc une meilleure qualité de vie aux patients à long terme. Cela représente bien entendu aussi un avantage pour la société, étant donné que les frais médicaux baissent à plus long terme. Le simple fait que les patients survivent est donc un indicateur trop limité.

Ik ben overtuigd van het nut en de noodzaak om een systeem van traumacentra in te voeren in België. Het KCE heeft de behoefte aan traumacentra voor België bepaald aan de hand van een vork. We hebben nood aan vier à zeven centra, die echter goed geografisch moeten gespreid worden.

De uitdaging zal er enerzijds in bestaan om een exact aantal te bepalen, en anderzijds om de traumacentra concreet aan te duiden onder de bestaande spoedgevallendiensten. Ik zal hierover in dialoog moeten treden met onder meer de deelstaten en de ziekenhuissector. Daarnaast is het ook erg belangrijk dat er netwerken gevormd worden tussen de spoedgevallendiensten en traumacentra.

Het principe dat patiënten met zware trauma's preferentieel door de MUG's en 100-ambulances naar traumacentra worden vervoerd, is vandaag reeds voorzien in de wetgeving. Alleen moeten na het opstarten van deze centra, de bevoegde provinciale commissie voor dringende geneeskundige hulpverlening de protocollen voor doorverwijzing naar deze aangeduide centra valideren. Dit zal gebeuren na advies van de Nationale Raad voor Dringende Geneeskundige hulpverlening.

Ik zal de komende maanden de nodige contacten leggen en de noodzakelijk initiatieven nemen om de aanbevelingen van het KCE ten uitvoer te brengen. Ik ben er namelijk van overtuigd dat dit de kwaliteit van de zorg ten goede zal komen.

DO 2016201716615

Vraag nr. 1640 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 31 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Diagnostische centra voor het chronischevermoeidheidssyndroom (MV 17133).

Op de website van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) staat informatie over de diagnostische centra voor CVS (het chronischevermoeidheidssyndroom). Zo kan men er het volgende vernemen: "Deze centra onderzoeken of iemand CVS heeft en stellen een behandeling voor. Indien aangegeven, is dat een behandeling met graduele oefentherapie of cognitieve gedragstherapie. Deze behandelingen worden gegeven door therapeuten uit de omgeving van de patiënt. De huisarts heeft een centrale rol en wordt vergoed voor zijn inbreng. Het ziekenfonds betaalt de begeleiding in het centrum en de vermelde behandelingen grotendeels terug."

Je suis convaincue de l'utilité et de la nécessité d'introduire un système de centres de traumatologie en Belgique. Le KCE a déterminé les besoins en matière de centres de traumatologie pour notre pays à l'aide d'une fourchette. Il nous faudrait quatre à sept centres, mais qui doivent être bien répartis sur le territoire.

Le défi sera, d'une part, de fixer un nombre exact et, d'autre part, de désigner concrètement les centres de traumatologie parmi les services d'urgence existants. Je vais devoir en discuter avec, entre autres, les entités fédérées et le secteur hospitalier. En outre, il est aussi important que les services d'urgence et les centres de traumatologie forment des réseaux.

La loi prévoit actuellement déjà le principe de faire transporter les patients ayant des traumatismes graves de préférence par un SMUR ou une ambulance 112 vers des centres de traumatologie. Mais le fait est qu'après avoir mis en place ces centres, les commissions provinciales compétentes en matière d'aide médicale urgente devront encore valider les protocoles permettant de renvoyer vers ces centres en question. Cela se fera après que le Conseil national de l'aide médicale urgente ait émis son avis.

Ces prochains mois, j'entrerai en contact avec les parties concernées et ne manquerai pas de prendre les initiatives nécessaires pour mettre en oeuvre les recommandations du KCE, car je suis tout à fait persuadée que ceci améliorera la qualité des soins.

DO 2016201716615

Question n° 1640 de madame la députée Catherine Fonck du 31 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Centres de diagnostic du syndrome de fatigue chronique (QO 17133).

Le site internet de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) contient des informations sur les centres de diagnostic multidisciplinaire pour le SFC (Syndrome de fatigue chronique). Il est ainsi indiqué que "ces centres examinent si quelqu'un présente le SFC et proposent un traitement. Si c'est indiqué, ce traitement comprend un programme d'exercices progressif ou une thérapie cognitivo-comportementale. Ces traitements sont dispensés par des thérapeutes de l'entourage du patient. Le médecin généraliste occupe un rôle central et est rémunéré pour son apport. La mutualité rembourse en grande partie l'accompagnement dans le centre ainsi que les traitements mentionnés."

Op de site wordt er eveneens op gewezen dat die centra in principe op 1 september 2014 operationeel zouden zijn. Toen de informatie werd opgesteld, waren er enkel kandidaat-centra in Vlaanderen. Die ziekenhuizen zouden op de hoogte worden gesteld wanneer er een overeenkomst met hen zou worden gesloten. Vandaag moet men vaststellen dat UZ Leuven het enige erkende multidisciplinaire diagnostische centrum voor CVS is.

In mei 2015 keurde de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronischevermoeidheidssyndroom goed. Daarin wordt de regering gevraagd het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) te verzoeken de bestaande studies en praktijken inzake de diagnose en de behandeling van CVS te evalueren en wetenschappelijk onderbouwde aanbevelingen over de aanpak van CVS te formuleren, en, zodra het KCE zijn rapport heeft afgewerkt, een werkgroep op te richten die als opdracht heeft om, in overleg met het werkveld, een richtlijn op te stellen met betrekking tot de diagnose en de behandeling van CVS.

1. Bevestigt u dat er in België maar één multidisciplinair diagnostisch centrum voor CVS is? Zo ja, hoeveel patiënten worden er in dat centrum behandeld? De in 2015 goedgekeurde resolutie strekte er immers meer bepaald toe "de diagnosecentra hun gegevens inzake aantal doorverwezen patiënten, aantal spontane patiënten, aantal effectieve CVS-diagnoses en uiteindelijke andere diagnoses te laten registreren." Zo niet, welke andere centra zijn er erkend?

2. Hoe verklaart u die situatie, die voor veel patiënten erg problematisch is als het op het voorschrijven van behandelingen aankomt?

3. Hoe zit het met de tenuitvoerlegging van de door de Kamer in mei 2015 aangenomen resolutie ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronischevermoeidheidssyndroom?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1640 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 31 mei 2017 (Fr.):

In antwoord op uw vraag, bevestig ik dat inderdaad alleen UZ Leuven met het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) de overeenkomst heeft afgesloten met multidisciplinaire diagnostische centra voor CVS.

Le site précise également que "Les centres seront en principe opérationnels au 1^{er} septembre 2014. Il n'y a (pour le moment) de centres candidats qu'en Flandre. Ces hôpitaux sont notifiés lorsque la convention est conclue avec eux". On constate ainsi que le seul centre mentionné sur le site comme centre de diagnostic multidisciplinaire pour le SFC est l'UZ Leuven.

Or, en mai 2015, une résolution visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique avait été adoptée par la Chambre des représentants. La résolution visait notamment à demander au Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) d'évaluer les études et pratiques existantes en matière de diagnostic et de traitement du SFC et de formuler des recommandations scientifiques étayées à propos de l'approche du SFC mais aussi à demander au gouvernement de créer, dès que le KCE aura terminé son rapport, un groupe de travail chargé d'élaborer, en concertation avec les professionnels du terrain, une directive concernant le diagnostic et le traitement du SFC

1. Confirmez-vous qu'il n'existe qu'un centre de diagnostic multidisciplinaire pour le SFC en Belgique? Dans l'affirmative, pourriez-vous indiquer le nombre de patients pris en charge dans ce centre? La résolution adoptée en 2015 visant notamment à "demander aux centres de diagnostic d'enregistrer leurs données concernant le nombre de patients qui ont été orientés, le nombre de patients qui se sont présentés spontanément, le nombre de diagnostics SFC effectifs et les autres diagnostics finalement posés". Dans la négative, quels sont les autres centres reconnus?

2. Comment expliquez-vous cette situation qui pose des difficultés importantes en termes de prescription de traitements pour de nombreux patients?

3. Qu'en est-il de la mise en oeuvre de la résolution visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique adoptée par la Chambre en mai 2015?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1640 de madame la députée Catherine Fonck du 31 mai 2017 (Fr.):

Je confirme qu'en effet seule l'UZ Leuven a conclu avec l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) la convention avec les centres de diagnostic multidisciplinaires pour le SFC.

Dit is aanvankelijk zeker niet de bedoeling geweest. Het was de bedoeling om een goede spreiding van centra te hebben over het ganse land zodat de afstand tot de centra niet te groot is voor de patiënten.

Het RIZIV heeft in 2013 een oproep gedaan naar alle ziekenhuizen om een aanvraagdossier in te dienen om de overeenkomst af te sluiten. Er heeft geen enkel Franstalig ziekenhuis gereageerd op deze oproep. Zes Nederlandstalige ziekenhuizen hebben een aanvraagdossier ingediend waarvan er vijf aanvaard zijn.

Uiteindelijk heeft echter alleen UZ Leuven de overeenkomst effectief ondertekend. De andere aanvaarde kandidaat-ziekenhuizen waren niet overtuigd van de haalbaarheid van sommige principes van de overeenkomst, onder andere dat de cognitieve gedragstherapie en de graduele oefentherapie gegeven wordt door perifere therapeuten buiten de ziekenhuizen, in hun privé-kabinet.

Dat is nochtans wat het KCE in 2008 heeft aanbevolen en dit sluit ook aan bij punt 11) van de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit mei 2015, namelijk dat de eerste lijn een centrale rol opneemt inzake de behandeling van de patiënt.

28 therapeuten (met een master in psychologie en een postgraduaat in cognitieve gedragstherapie) die hiervoor een aanvraag hebben ingediend, zijn tot nu toe aanvaard om de behandeling met cognitieve gedragstherapie te geven aan de patiënten.

Het centrum van UZ Leuven heeft een behandelingsprotocol opgesteld voor deze therapeuten. Het centrum organiseert ook infosessies voor de therapeuten en voor elke patiënt gebeurt er regelmatig intervisie tussen het centrum en de behandelende therapeut.

Op basis van de tussentijdse evaluatie van de overeenkomst met UZ Leuven zijn er aanwijzingen dat het zorgmodel van deze overeenkomst uitvoerbaar is in de praktijk.

Van april 2015 tot en met september 2016 zijn er 696 patiënten verwezen naar het centrum. Daarvan zijn er, tot en met eind september 2016, 510 multidisciplinair onderzocht door een team van een internist, een psychiater en een fysiotherapeut.

Voor 416 patiënten is op basis van dit onderzoek de CVS-diagnose gesteld. Er zijn dus ook veel patiënten waarvoor deze diagnose niet gesteld wordt, bijvoorbeeld omdat ze een aandoening hebben die de vermoeidheid kan verklaren.

Ce n'était certainement pas l'intention initiale. L'objectif était d'obtenir une bonne répartition des centres sur tout le pays de sorte que la distance par rapport aux centres ne soit pas trop grande pour les patients.

En 2013, l'INAMI a lancé un appel à tous les hôpitaux pour qu'ils introduisent un dossier de demande en vue de conclure la convention. Aucun hôpital francophone n'a réagi à cet appel. Six hôpitaux néerlandophones ont introduit un dossier de demande dont cinq ont été acceptés.

Finalement, seule l'UZ Leuven a signé effectivement la convention. Les autres hôpitaux candidats n'étaient pas convaincus de la faisabilité de certains principes de la convention, notamment le principe selon lequel la thérapie cognitivo-comportementale et la thérapie d'exercices graduelle sont dispensées par des thérapeutes périphériques en dehors des hôpitaux, dans leur cabinet privé.

C'est pourtant ce que le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a recommandé en 2008, et ceci rejoint aussi le point 11) de la résolution de la Chambre des représentants de mai 2015, à savoir que la première ligne occupe un rôle central quant au traitement du patient.

28 thérapeutes (avec un master en psychologie et un postgraduat en thérapie cognitivo-comportementale) ayant introduit une demande à cet effet ont été acceptés jusqu'ici pour dispenser la thérapie cognitivo-comportementale aux patients.

Le centre de l'UZ Leuven a établi un protocole de traitement à l'intention de ces thérapeutes. Le centre organise aussi des séances d'information pour les thérapeutes, et pour chaque patient est organisée régulièrement une concertation (interview) entre le centre et le thérapeute traitant.

Sur la base de l'évaluation intermédiaire de la convention avec l'UZ Leuven, il y a des indications selon lesquelles le modèle de soins de cette convention est réalisable en pratique.

696 patients ont été renvoyés au centre entre avril 2015 et septembre 2016. 510 d'entre eux ont été examinés sur un plan multidisciplinaire jusqu'à la fin du mois de septembre 2016 par une équipe constituée d'un interniste, d'un psychiatre et d'un physiothérapeute.

Un diagnostic SFC a été posé pour 416 patients sur la base de ces examens. Nombreux sont donc aussi les patients pour lesquels ce diagnostic n'a pas été posé, par exemple parce qu'ils souffrent d'une affection susceptible d'expliquer la fatigue.

Tot en met eind september 2016 zijn er 177 CVS-patiënten met de cognitieve gedragstherapie begonnen. Per patiënt worden er 17 individuele zittingen terugbetaald. Slechts een minderheid van de patiënten zet de behandeling vroegtijdig stop.

In 2018 is de finale evaluatie van de overeenkomst voorzien. Dan zullen er meer gegevens zijn om conclusies te kunnen trekken over het effect van de behandeling.

Ik meen dat het nuttiger is om tot ná deze evaluatie te wachten om (net zoals in 2008 ná de evaluatie van de vroegere referentiecentra voor CVS) opnieuw aan het Federaal Kenniscentrum te vragen om een wetenschappelijke stand van zaken over CVS op te maken en aanbevelingen te formuleren over de zorgverlening aan de getroffen patiënten.

Het huidig beleid sluit alvast aan bij de aanbevelingen van het KCE uit 2008 maar ook bij recentere, internationale aanbevelingen uit Nederland (CBO) en het Verenigd Koninkrijk (NICE).

Ook worden verschillende punten uit de resolutie van mei 2015, reeds gerealiseerd in het kader van de overeenkomst met multidisciplinaire diagnostische centra voor CVS: multidisciplinaire diagnosestelling, centrale rol voor de eerste lijn, gedetailleerde evaluatie van de overeenkomst, enz..

De situatie met slechts één erkend centrum is uiteraard niet wenselijk en strookt zeker niet met het oorspronkelijke opzet. Daardoor is de toegang tot de voordelen van deze overeenkomst beperkt (multidisciplinaire diagnosestelling, terugbetaling cognitieve gedragstherapie, enz.).

Ziekenhuizen die de overeenkomst alsnog willen afsluiten, kunnen een aanvraagdossier indienen. Het zou zeker wenselijk zijn dat daar ook Franstalige ziekenhuizen bij zijn.

Jusque fin septembre 2016, 177 patients SFC ont entamé une thérapie cognitivo-comportementale. 17 séances individuelles sont remboursées par patient. Seule une minorité de patients interrompent prématurément le traitement.

L'évaluation finale de la convention est prévue en 2018. Davantage de données seront ainsi disponibles pour pouvoir tirer des conclusions sur l'effet du traitement.

J'estime qu'il est plus intéressant d'attendre le résultat de l'évaluation (comme en 2008 après l'évaluation des anciens centres de référence SFC) pour demander à nouveau au Centre fédéral d'expertise de dresser un état des lieux scientifique du SFC et de formuler des recommandations sur la dispensation de soins aux patients touchés.

La politique actuelle s'inscrit déjà dans le cadre des recommandations formulées en 2008 par le KCE, mais aussi des recommandations internationales plus récentes émises par les Pays-Bas (CBO) et le Royaume-Uni (NICE).

De même, plusieurs points de la résolution de mai 2015 sont déjà réalisés dans le cadre de la convention avec les centres de diagnostic multidisciplinaires pour le SFC: diagnostic multidisciplinaire, rôle central de la première ligne, évaluation détaillée de la convention, *etc.*

La situation avec un seul centre agréé n'est évidemment pas souhaitable et ne correspond certainement pas au dessein initial. Aussi l'accès aux avantages de cette convention est-il limité (diagnostic multidisciplinaire, remboursement thérapie cognitivo-comportementale, *etc.*).

Les hôpitaux qui souhaitent encore conclure la convention peuvent introduire un dossier de demande. Il serait certainement souhaitable qu'il y ait également des hôpitaux francophones.

DO 2016201716618

Vraag nr. 1642 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 31 mei 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Stimulans jaarlijks tandartsbezoek (MV 16339).

Ik stelde eerder al vragen over een maatregel uit het mondzorgtraject dat erop gericht is een jaarlijks tandartsbezoek te stimuleren, om de kwaliteit van zorg te verhogen en de kosten voor zowel patiënt als maatschappij te verlagen. De maatregel stelt dat volwassenen, die géén verhoogde tegemoetkoming genieten, en die het voorgaande jaar niet op controle gingen bij hun tandarts, méér remgeld betalen voor ingrepen (dus niet een gewone controle met preventieve zorgen, zoals tandplaque verwijderen). Er waren problemen met het in voegen treden van de maatregel. In mijn laatste vraagstelling verwees u naar januari 2017 als datum om de maatregel in te laten gaan.

1. Werd deze timing behaald? Geldt de maatregel onder-tussen?

2. Is er voor volgend(e) jaar/jaren een uitbreiding van de maatregel naar mensen met een verhoogde tegemoetkoming (VT) voorzien?

3. Heeft u er al zicht op of de aankondiging van de maatregel en het eventueel in voegen treden ervan heeft geleid tot een stijging in het aantal mensen dat vorig jaar op controle ging? Om welke stijging gaat het precies? Werden mensen die niet op controle gingen verwittigd? Om hoeveel personen gaat het precies (VT en niet-VT)?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1642 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 31 mei 2017 (N.):

Het mondzorgtraject is op 1 juli 2016 gestart bij patiënten zonder verhoogde tegemoetkoming en op 1 januari 2017 bij patiënten die wel recht hebben op verhoogde tegemoetkoming.

In september 2016 heeft de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen kennis genomen van een analyse die door het intermutualistisch agentschap werd uitgevoerd rond de impact van de aankondiging van de maatregel in het najaar 2015.

In die periode communiceerden de ziekenfondsen uitgebreid rond de opstart van het mondzorgtraject.

DO 2016201716618

Question n° 1642 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 31 mai 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Mesure en vue de stimuler une visite annuelle chez le dentiste (QO 16339).

Je vous ai déjà posé précédemment des questions relatives à une mesure dans le trajet des soins buccaux axée sur la stimulation d'une visite annuelle chez le dentiste, afin de renforcer la qualité des soins mais aussi de réduire la facture tant pour le patient que pour la société. Cette mesure impliquerait que les adultes qui ne bénéficient pas d'une intervention majorée et qui n'ont pas effectué l'année précédente une visite de contrôle chez le dentiste paient un ticket modérateur plus élevé (cette mesure ne s'appliquerait pas à un contrôle ordinaire pour des soins préventifs, comme un détartrage, par exemple). La mise en application de cette mesure posait des problèmes. En réponse à la dernière question que je vous ai adressée à ce sujet, vous avez cité janvier 2017 comme date d'entrée en application de la mesure.

1. Ce calendrier a-t-il pu être respecté? La mesure est-elle dans l'intervalle entrée en application?

2. Une extension, l'année prochaine/dans les prochaines années, de la mesure aux personnes bénéficiant d'une intervention majorée (IM) est-elle prévue?

3. Savez-vous si l'annonce ou l'éventuelle entrée en application de la mesure a été suivie d'une augmentation du nombre de personnes ayant effectué l'an dernier une visite de contrôle? Quelle est cette augmentation? Les personnes qui n'ont pas effectué de visite de contrôle ont-elles été averties? De combien de personnes s'agit-il précisément (IM et non-IM)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1642 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 31 mai 2017 (N.):

Le trajet de soins bucco-dentaires a démarré le 1^{er} juillet 2016 chez les patients sans intervention majorée et le 1^{er} janvier 2017 chez les patients bénéficiant du droit à l'intervention majorée.

En septembre 2016, la Commission nationale dento-mutualiste a pris connaissance d'une analyse réalisée par l'agence intermutualiste sur l'impact de l'annonce de la mesure à l'automne 2015.

Au cours de cette période, les mutualités ont largement communiqué au sujet du démarrage du trajet de soins bucco-dentaires.

In de analyse stelde men effectief een sterke toename aan tandartscontacten vast in het laatste trimester van 2015.

Als men de cijfers van 2014 globaal met die van 2015 vergelijkt, stelt men vast dat het aantal patiënten dat minstens één keer bij de tandarts is langsgegaan, met ongeveer 10 % is gestegen.

Ik ben verheugd over dit hoger bereik en hoop dat die trend bevestigd wordt in de consumptiecijfers voor 2016, die binnenkort bekend zullen zijn.

Ondertussen reken ik er op dat zowel tandartsen als ziekenfondsen blijven communiceren rond het mondzorgtraject en het belang van een jaarlijks tandartsbezoek.

DO 2016201716627

Vraag nr. 1645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 31 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geplande medische behandelingen in het buitenland (MV 16721).

Ik stelde u in februari 2015 al een aantal vragen in verband met geplande medische behandelingen in het buitenland. Ik wees er toen meer bepaald op dat er slechts een onderzoek plaatsvond - de evaluatie van de adviserend geneesheer - en dat de patiënt dus niet over een beroepsmogelijkheid beschikt wanneer het ziekenfonds weigert de in het buitenland geplande medische behandelingen te vergoeden.

Het Onderzoekscentrum Sociaal Europa (OSE) heeft in opdracht van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) een *Research paper* opgesteld met als titel *Geplande geneeskundige zorg in het buitenland. Toestemmingen verleend door de Belgische ziekenfondsen*. Dat document werd in november 2016 gepubliceerd.

Volgens de auteurs van het *Research Paper* bestond de opdracht van het OSE erin "de verschillende procedures op basis waarvan patiënten toegang kunnen bekomen tot zorgen in het buitenland, mits een voorafgaande toestemming afgeleverd door hun Belgische verzekeringsinstelling, in kaart te brengen. De bedoeling van dit onderzoek is een overzicht te bekomen van de wijze waarop de aanvragen van een voorafgaande toestemming van een patiënt binnen de verschillende ziekenfondsen worden behandeld".

L'analyse a effectivement permis de constater une augmentation significative des contacts dentiste au cours du dernier trimestre de 2015.

Si l'on compare globalement les chiffres de 2014 avec ceux de 2015, on constate que le nombre de patients qui se sont rendus au moins une fois chez le dentiste a augmenté d'environ 10 %.

Je me réjouis de cette augmentation et espère que cette tendance se confirmera dans les chiffres de consommation pour 2016 qui seront bientôt publiés.

Entre-temps, je compte sur le fait que tant les dentistes que les mutualités continuent à communiquer au sujet du trajet de soins bucco-dentaires et de l'importance d'une visite annuelle chez le dentiste.

DO 2016201716627

Question n° 1645 de madame la députée Catherine Fonck du 31 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Soins médicaux programmés à l'étranger (QO 16721).

Je vous ai déjà interrogée sur la question des soins planifiés à l'étranger, en février 2015. J'avais notamment évoqué le problème de l'existence d'un seul examen - la seule évaluation par le médecin-conseil - et donc l'absence de recours pour les patients en cas de refus de la mutuelle de prise en charge de soins médicaux programmés à l'étranger.

L'observatoire social européen a rédigé, à la demande de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), un *Research paper* relatif aux "soins médicaux programmés à l'étranger. Autorisations délivrées par les mutuelles belges". Ce document a été publié en novembre 2016.

Comme l'ont indiqué les auteurs du *Research paper*, leur mission était "de se pencher sur les différentes procédures en vigueur permettant aux patients d'accéder aux soins à l'étranger, moyennant une autorisation préalable délivrée par leur organisme assureur belge. Cette recherche vise à donner un aperçu des pratiques en vigueur au sein des différentes mutualités concernant le traitement des demandes d'autorisation préalable introduites par les patients".

De auteurs hebben eerst het toepasselijke regelgevende kader in kaart gebracht en hebben vervolgens interviews georganiseerd met de personen die volgens de medische directies van de zeven landsbonden van verzekeringsinstellingen (LVI's) het best geplaatst waren voor een interview in het kader van dit onderzoek.

Volgende aanbevelingen werden geformuleerd. Het begrip 'gunstigere geneeskundige voorwaarden' zou nauwkeuriger moeten worden omschreven in het KB van 3 juli 1996 om te vermijden dat over de interpretatie door de rechtbanken wordt beslist. Ook zou het goed zijn om instrumenten te ontwikkelen om de 'redelijke termijn' te bepalen waarbinnen de zorg in België beschikbaar is en om de kwaliteit van de zorg te meten. Voorts was men er voorstander van om de akkoorden in de grensregio's grotendeels af te schaffen en de regelgeving voor iedereen op gelijke wijze toe te passen, en na te denken over de mogelijkheid om de beslissingen over de aanvragen te centraliseren bij het platform internationale overeenkomsten (een intermutualistisch overlegplatform voor de aanvragen waarover twijfel bestaat). Ook werd er gesuggereerd om meer informatie uit te wisselen over zaken die aan een rechtbank werden voorgelegd en over de rechtspraak, bijvoorbeeld via het platform.

De auteurs besluiten hun rapport als volgt: (...) "indien men de wetgeving in verband met 'gunstigere geneeskundige voorwaarden' beter wenst te definiëren en meer rekening wenst te houden met de vraag of er een reële behoefte is aan zorg in het buitenland, is het misschien goed om de formulering uit de arresten van het Hof van Justitie van de EU op te nemen in de Belgische wetgeving.

Het Hof stelt in meerdere arresten dat "het bevoegde orgaan de sociaal verzekerde de toestemming dient te verlenen die hij nodig heeft om vergoeding van de kosten van die behandeling te verkrijgen wanneer de alternatieve behandeling die tijdig in de woonstaat kan worden verstrekt niet even doeltreffend is". Die formulering lijkt volledig tegemoet te komen aan de doelstellingen van de bepalingen in verband met de 'gunstigere geneeskundige voorwaarden'. Ze zou kunnen aangevuld worden met 'conform de stand van de internationale medische wetenschap', zoals opgenomen in de regelgeving van meerdere van onze buurlanden."

1. Hebt u kennisgenomen van dat *Research paper*?
2. Wat denkt u van de verschillende aanbevelingen die in dat document worden geformuleerd?
3. Welk gevolg zult u aan dat *Research paper* geven?

Les auteurs ont évalué le cadre réglementaire applicable et ont ensuite organisé des interviews avec les personnes qualifiées par les directions médicales des sept unions nationales des organismes assureurs (UNOA) comme étant les mieux placées au sein de leur UNOA pour participer à une interview dans le cadre de cette étude.

Parmi les recommandations émises, l'on peut citer notamment le fait de "mieux définir les "meilleures conditions médicales" dans l'arrêté royal du 3 juillet 1996 afin d'éviter que les tribunaux ne décident de l'interprétation à donner à cette notion", "de mettre au point des outils pour déterminer ce qu'on entend par "délai acceptable" dans lequel les soins sont disponibles en Belgique et pour mesurer la qualité des soins", de supprimer "en grande partie les accords dans les régions frontalières et d'appliquer la même réglementation pour tout le monde", de réfléchir à l'opportunité de centraliser les décisions concernant les demandes au niveau de la plate-forme des accords internationaux (une plate-forme de concertation intermutuelle mise sur pied pour se concerter sur les demandes pour lesquelles il subsiste un doute), de mettre en place "un échange d'informations plus fourni à propos des demandes examinées par le tribunal et à propos de la jurisprudence, par exemple, via la plateforme".

Les auteurs concluent leur rapport par ces mots: "si l'on souhaite mieux définir la législation portant sur les "conditions médicales plus favorables" et davantage tenir compte de l'existence d'un besoin réel de soins à l'étranger, il peut être bon de reprendre dans la législation belge la formulation des arrêts de la Cour de Justice de l'UE.

Dans plusieurs arrêts, la Cour stipule que "l'organisme compétent doit délivrer au bénéficiaire de l'assurance sociale l'autorisation dont il a besoin pour obtenir le remboursement de ses frais de traitement si le traitement alternatif pouvant être fourni à temps dans l'état de résidence n'est pas aussi efficace". Cette formulation semble pleinement répondre aux objectifs des dispositions relatives aux "meilleures conditions médicales". [etc.] Il pourrait être complété par le "conformément à l'état des sciences médicales internationales" comme le stipule la réglementation de plusieurs de nos pays voisins".

1. Avez-vous pris connaissance de ce *Research paper*?
2. Que pensez-vous des différentes recommandations émises dans ce document?
3. Quelles suites comptez-vous donner à ce *Research paper*?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 31 mei 2017 (Fr.):

Mijn administratie, in het bijzonder het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), en ikzelf hebben kennis genomen van het onderzoeksrapport van het Onderzoekscentrum Sociaal Europa (OSE).

Deze zeer interessante studie bevestigt eens te meer hoe complex de wetgeving inzake geplande geneeskundige zorg in het buitenland is. Een van de belangrijkste spanningsvelden op het vlak van de toegang tot geplande grensoverschrijdende gezondheidszorg is de verhouding tussen de mogelijkheden die onze nationale wetgeving biedt, enerzijds, en de ontwikkelingen op het niveau van de Europese Unie in de voorbije jaren, maar ook in de komende jaren (bijvoorbeeld, de Europese referentienetwerken, enz.), anderzijds.

Het is de bedoeling om die kloof te verkleinen door onze nationale wetgeving zo veel mogelijk af te stemmen op de wetgeving van de Europese Unie zodat de mogelijkheden die het recht van de Europese Unie biedt, maximaal kunnen worden benut, zonder evenwel nationale maatregelen uit te sluiten als die noodzakelijk blijken te zijn.

De richtlijnen moeten leiden tot de creatie - voor zover mogelijk - van een *level playing field* voor alle Belgische verzekerden, met het pakket van geneeskundige verstrekkingen zoals voorzien in de Belgische verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, als uitgangspunt. Het is bovendien noodzakelijk om verder te streven naar coherentie in de beslissingen betreffende de voorafgaande toestemmingen en de terugbetaling van de geplande geneeskundige zorg in het buitenland, ongeacht de verzekeringsinstelling waarbij de verzekerde is aangesloten, om zo bij te dragen tot de gelijke behandeling van de patiënten.

Dit onderzoeksrapport heeft een aantal problemen aan het licht gebracht (en in sommige gevallen bevestigd) op het vlak van de geplande geneeskundige zorg in het buitenland, maar heeft tevens de aandacht gevestigd op de *best practices* en aanbevelingen die een eerste stap naar oplossingen kunnen betekenen.

Het is volgens mij aangewezen dat bij een toekomstige herziening van onze nationale wetgeving inzake toegang tot geplande grensoverschrijdende gezondheidszorg, de aanbevelingen grondig worden onderzocht om na te gaan of ze de materie van de geplande geneeskundige zorg in het buitenland kunnen helpen verduidelijken.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 juin 2017, à la question n° 1645 de madame la députée Catherine Fonck du 31 mai 2017 (Fr.):

Mon administration, en particulier l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), et moi avons pris connaissance du *Research Paper* de l'observatoire social européen (OSE).

Cette étude très intéressante confirme une fois de plus la complexité de la législation en matière de soins de santé programmés à l'étranger. Une des zones de tension principales au niveau de l'accès aux soins de santé transfrontaliers programmés est le rapport entre les possibilités prévues dans notre législation nationale, d'une part, et les développements au niveau de l'Union européenne au cours des dernières années, mais aussi dans les années à venir (par exemple: les réseaux européens de référence, *etc.*) d'autre part.

L'ambition doit être de réduire ces tensions en harmonisant notre législation nationale le plus que possible à la législation de l'Union européenne afin que les possibilités offertes par le droit de l'Union européenne puissent être utilisées de manière maximale, sans exclure des mesures nationales quand celles-ci s'avèrent nécessaires.

Les lignes directrices doivent être la création - autant que possible - d'un *level playing field* pour tous les assurés belges, avec le paquet de prestations de santé tel que prévu par l'assurance obligatoire soins de santé belge comme point de départ. En outre, il est nécessaire de poursuivre une cohérence des décisions concernant les autorisations préalables et le remboursement des soins médicaux programmés à l'étranger indépendamment de l'organisme assureur auprès duquel l'assuré est affilié, afin de contribuer à l'égalité de traitement des patients.

Ce *Research Paper* a révélé (et parfois confirmé) un certain nombre de difficultés en matière des soins médicaux programmés à l'étranger, ainsi que des *best practices* et des recommandations qui peuvent constituer un premier pas vers des solutions.

Je pense qu'il est approprié que lors d'une révision future de notre législation nationale en matière d'accès à des soins de santé transfrontaliers programmés, les recommandations soient étudiées en profondeur afin d'examiner si elles peuvent contribuer à clarifier la matière des soins de santé programmés à l'étranger.

DO 2016201716690

Vraag nr. 1663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 02 juni 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling VIMIZIM voor Morquio-patiëntjes (MV 16846).

In België zijn er acht jonge patiënten gediagnosticeerd als Morquio-patiëntjes. Dit is een mucopolysaccharidose met als gevolg een ernstige groeiachterstand, maar zonder verstandelijke beperking.

Er is een substitutietherapie beschikbaar, VIMIZIM van het bedrijf BioMarin, maar het kost 528.000 euro per patiënt per jaar. Momenteel is er geen terugbetaling hiervoor in België, dit in tegenstelling tot bijna alle landen van de Europese Unie waar het wel wordt vergoed. Een nieuwe aanvraag is ingediend bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Het verdict zou ten vroegste in juni vallen.

1. Waarom komt VIMIZIM niet in aanmerking voor terugbetaling in België en wel in de rest van Europa?

2. Heeft u samen met onze buurlanden onderhandeld over de prijs van het geneesmiddel?

3. Indien het verdict van het RIZIV negatief is, zal u dit dan toch volgen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 02 juni 2017 (N.):

Opdat een geneesmiddel in aanmerking kan komen om ingeschreven te worden op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten moet de farmaceutische firma die het product in België op de markt brengt een aanvraag daartoe indienen.

De firma BioMarin heeft in maart 2015 een eerste aanvraag om terugbetaling van VIMIZIM® (een flesje van 5 ml) ingediend.

Uit het definitieve voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) is gebleken dat er voor de doeltreffendheid op lange termijn onvoldoende evidentie bestond en dat dit verband hield met zeer hoge jaarlijkse kosten per patiënt.

Er werd voorgesteld een onderhandelingsprocedure te starten met de firma om een aanvaardbare kostprijs te verkrijgen en bijkomende klinische gegevens te kunnen verzamelen.

DO 2016201716690

Question n° 1663 de madame la députée Anne Dedry du 02 juin 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Remboursement du VIMIZIM pour les jeunes patients souffrant de la maladie de Morquio (QO 16846).

En Belgique, huit jeunes patients ont été diagnostiqués comme souffrant de la maladie de Morquio. Il s'agit d'une mucopolysaccharidose associée à un important retard de croissance mais sans retard mental.

Une thérapie de substitution est disponible: le VIMIZIM® de l'entreprise pharmaceutique BioMarin. Son coût est toutefois de 528.000 euros par patient par an et elle n'est pas remboursée en Belgique alors qu'elle l'est dans la quasi-totalité des états de l'Union européenne. Une nouvelle demande a été introduite auprès de l'Institut national d'assurance maladie invalidité (INAMI) dont le verdict devait tomber au plus tôt en juin.

1. Pourquoi le VIMIZIM® n'est-il pas remboursé en Belgique alors qu'il l'est presque partout en Europe?

2. Avez-vous négocié avec les pays voisins concernant le prix du médicament?

3. Si le verdict de l'INAMI devait être négatif, le suivriez-vous malgré tout?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1663 de madame la députée Anne Dedry du 02 juin 2017 (N.):

Pour qu'un médicament puisse entrer en ligne de compte pour son inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, la firme pharmaceutique qui lance le produit sur le marché belge doit introduire une demande à cet effet.

Une première demande de remboursement pour le VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) a été introduite par la firme BioMarin en mars 2015.

Il est ressorti de la proposition définitive de la Commission de remboursement des médicaments (CRM) que l'évidence relative à l'efficacité sur le long terme était insuffisante, et que ceci était lié à un coût annuel par patient très élevé.

Il a été proposé d'initier une procédure de négociations avec la firme dans le but d'une part d'atteindre un coût acceptable et d'autre part de permettre la récolte de données cliniques supplémentaires.

Tijdens die onderhandelingsprocedure kon geen akkoord worden bereikt. De werkgroep heeft bijgevolg een negatief advies uitgebracht over de tijdelijke inschrijving van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten. Ik heb dat advies dus gevolgd en beslist om die specialiteit niet terug te betalen.

Op 6 december 2016 heeft de firma BioMarin Europe een nieuwe aanvraag gedaan tot terugbetaling van VIMIZIM® (een flacon van 5 ml) bij de CTG. Die aanvraag wordt op dit moment behandeld.

Aangezien deze procedure nog aan de gang is en ik bijgevolg nog geen definitieve beslissing heb genomen na advies van de CTG kan ik u geen verdere informatie geven aangaande het al of niet inschrijven van dit geneesmiddel op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

Wat betreft de motivering voor het al dan niet inschrijven van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten hanteert de commissie verschillende criteria, zoals de prijs die de FOD Economie heeft toegekend, de farmaceutische waarde van de specialiteit, de analyse van de budgettaire weerslag, de evaluatie van de eventuele farmaco-economische gegevens en in voorkomend geval de opmerkingen van de aanvrager.

Ik neem mijn definitieve beslissing over het al dan niet inschrijven van die specialiteit op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten in principe binnen een termijn van 180 dagen nadat de firma de aanvraag heeft ingediend.

Als gevolg van opschortingen van de procedure (op verzoek van de betrokken firma of in het kader van een procedure artikel 81*bis* van het koninklijk besluit van 21 december 2001) kan die beslissing met enkele weken of zelfs maanden worden uitgesteld.

VIMIZIM® wordt momenteel evenmin terugbetaald in het kader van gebruik in schrijnende gevallen of een onbeantwoorde medische behoefte (*unmet medical need*).

Il n'a pas été possible d'obtenir un accord durant cette procédure de négociations. Le groupe de travail a donc formulé un avis négatif concernant l'inscription temporaire de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables. Par conséquent, j'ai suivi cet avis et décidé de ne pas rembourser cette spécialité.

Le 6 décembre 2016, la firme BioMarin Europe a introduit une nouvelle demande de remboursement de VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) auprès de la CRM. Cette demande est en cours de traitement.

Étant donné que cette procédure est encore en cours et que je n'ai donc pas encore pris de décision définitive après avis de la CRM, je ne suis pas en mesure de vous fournir d'informations supplémentaires concernant l'inscription ou non de ce médicament sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La motivation de la Commission concernant l'inscription ou la non inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables sera basée sur plusieurs critères, parmi lesquels le prix accordé par le Service Public Économie, la valeur thérapeutique de la spécialité, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation des éventuelles données pharmaco-économiques et éventuellement les commentaires du demandeur.

Ma décision définitive concernant l'inscription ou la non inscription de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables est en principe prise dans un délai de 180 jours suivant l'introduction de la demande par la firme.

Suivant les suspensions de la procédure (à la demande de la firme concernée ou dans le cadre d'une procédure article 81*bis* de l'arrêté royal du 21 décembre 2001), il est possible que cette décision soit retardée de quelques semaines voire de quelques mois.

À l'heure actuelle, VIMIZIM® n'est pas non plus remboursé dans le cadre d'un usage compassionnel ou d'un besoin médical non satisfait (*unmet medical need*).

DO 2016201716692

Vraag nr. 1664 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 02 juni 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Syndroom Morquio. - Terugbetaling behandeling VIMIZIM (MV 16709).

Aan het syndroom van Morquio, een zeldzame stapelingsziekte, lijden in dit land naar schatting een achttal personen. Door een afwijking in het DNA ontstaat een enzymetekort (van acetylgalactosamine-6-sulfatase of beta-galactosidase). Door een tekort aan die enzymen treden afwijkingen van het skelet op, leidend tot een kleinere gestalte en gekromde wervelkolom, maar ook tot long- en hartproblemen.

Behandeling is beschikbaar en bestaat uit het toedienen van het ontbrekende enzym. Deze behandeling is al sinds 2014 beschikbaar in gans Europa, op dit land (en Nederland?) na. Het geneesmiddel is elosulfase alfa, onder de merknaam VIMIZIM®.

In 2014 werd een eerste aanvraag tot terugbetaling ingediend, maar blijkbaar afgekeurd. Onlangs zou een nieuwe aanvraag ingediend zijn.

1. Weet u hier meer van? In welke fase zit het dossier precies? Heeft u al zicht op de uitspraak van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) hierover?

2. Hoe kan het dat in zoveel landen het middel wel is terugbetaald maar in België niet?

3. Is er een manier waarop er ondertussen terugbetaling kan bekomen worden voor behandeling via andere landen, waar het product wel geregistreerd en terugbetaald is? Is de *compassionate use of unmet medical need* een optie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1664 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 02 juni 2017 (N.):

Pour qu'un médicament puisse entrer en ligne de compte pour son inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, la firme pharmaceutique qui lance le produit sur le marché belge doit introduire une demande à cet effet.

Une première demande de remboursement pour le VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) a été introduite par la firme Bio-Marin en mars 2015.

DO 2016201716692

Question n° 1664 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 02 juin 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le syndrome de Morquio. - Le remboursement du traitement au VIMIZIM (QO 16709).

Selon les estimations, quelque huit personnes souffrent dans ce pays du syndrome de Morquio, une maladie lysosomale grave. Une anomalie de l'ADN provoque un déficit d'une enzyme (l'acetylgalactosamine-6-sulfatase ou beta-galactosidase) qui provoque à son tour des malformations du squelette (nanisme, déformation de la colonne vertébrale) mais aussi des problèmes pulmonaires et cardiaques.

Un traitement est disponible et consiste en l'administration de l'enzyme déficitaire. Ce traitement est disponible dans toute l'Europe depuis 2014, à l'exception de ce pays (et des Pays-Bas?). Ce médicament est l'elosulfase alfa, dont la dénomination commerciale est VIMIZIM®.

Une première demande de remboursement a été introduite en 2014 mais elle a apparemment été rejetée. Une nouvelle demande aurait été introduite récemment.

1. En savez-vous davantage à ce sujet? Dans quelle phase le dossier se trouve-t-il précisément? Avez-vous déjà une idée du verdict de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM)?

2. Comment se peut-il que ce médicament soit remboursé dans de très nombreux pays mais pas en Belgique?

3. Existe-t-il une manière d'obtenir, dans l'intervalle, un remboursement pour un traitement dans d'autres pays où le produit est enregistré et remboursé? Le recours au système de l'usage compassionnel pour les besoins médicaux non rencontrés constitue-t-il une option?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 juin 2017, à la question n° 1664 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 02 juin 2017 (N.):

Pour qu'un médicament puisse entrer en ligne de compte pour son inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, la firme pharmaceutique qui lance le produit sur le marché belge doit introduire une demande à cet effet.

Une première demande de remboursement pour le VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) a été introduite par la firme Bio-Marin en mars 2015.

Il est ressorti de la proposition définitive de la Commission de remboursement des médicaments (CRM) que l'évidence relative à l'efficacité sur le long terme était insuffisante, et que ceci était lié à un coût annuel par patient très élevé.

Il a été proposé d'initier une procédure de négociations avec la firme dans le but d'une part d'atteindre un coût acceptable et d'autre part de permettre la récolte de données cliniques supplémentaires.

Il n'a pas été possible d'obtenir un accord durant cette procédure de négociations. Le groupe de travail a donc formulé un avis négatif concernant l'inscription temporaire de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables. Par conséquent, j'ai suivi cet avis et décidé de ne pas rembourser cette spécialité.

Le 6 décembre 2016, la firme BioMarin Europe a introduit une nouvelle demande de remboursement de VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) auprès de la CRM. Cette demande est en cours de traitement.

Étant donné que cette procédure est encore en cours et que je n'ai donc pas encore pris de décision définitive après avis de la CRM, je ne suis pas en mesure de vous fournir d'informations supplémentaires concernant l'inscription ou non de ce médicament sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La motivation de la Commission concernant l'inscription ou la non inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables sera basée sur plusieurs critères, parmi lesquels le prix accordé par le Service Public Économie, la valeur thérapeutique de la spécialité, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation des éventuelles données pharmaco-économiques et éventuellement les commentaires du demandeur.

Ma décision définitive concernant l'inscription ou la non inscription de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables est en principe prise dans un délai de 180 jours suivant l'introduction de la demande par la firme.

Suivant les suspensions de la procédure (à la demande de la firme concernée ou dans le cadre d'une procédure article 81bis de l'arrêté royal du 21 décembre 2001), il est possible que cette décision soit retardée de quelques semaines voire de quelques mois.

À l'heure actuelle, VIMIZIM® n'est pas non plus remboursé dans le cadre d'un usage compassionnel ou d'un besoin médical non satisfait (*unmet medical need*).

Il est ressorti de la proposition définitive de la Commission de remboursement des médicaments (CRM) que l'évidence relative à l'efficacité sur le long terme était insuffisante, et que ceci était lié à un coût annuel par patient très élevé.

Il a été proposé d'initier une procédure de négociations avec la firme dans le but d'une part d'atteindre un coût acceptable et d'autre part de permettre la récolte de données cliniques supplémentaires.

Il n'a pas été possible d'obtenir un accord durant cette procédure de négociations. Le groupe de travail a donc formulé un avis négatif concernant l'inscription temporaire de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables. Par conséquent, j'ai suivi cet avis et décidé de ne pas rembourser cette spécialité.

Le 6 décembre 2016, la firme BioMarin Europe a introduit une nouvelle demande de remboursement de VIMIZIM® (un flacon de 5 ml) auprès de la CRM. Cette demande est en cours de traitement.

Étant donné que cette procédure est encore en cours et que je n'ai donc pas encore pris de décision définitive après avis de la CRM, je ne suis pas en mesure de vous fournir d'informations supplémentaires concernant l'inscription ou non de ce médicament sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La motivation de la Commission concernant l'inscription ou la non inscription sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables sera basée sur plusieurs critères, parmi lesquels le prix accordé par le Service Public Économie, la valeur thérapeutique de la spécialité, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation des éventuelles données pharmaco-économiques et éventuellement les commentaires du demandeur.

Ma décision définitive concernant l'inscription ou la non inscription de cette spécialité sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables est en principe prise dans un délai de 180 jours suivant l'introduction de la demande par la firme.

Suivant les suspensions de la procédure (à la demande de la firme concernée ou dans le cadre d'une procédure article 81bis de l'arrêté royal du 21 décembre 2001), il est possible que cette décision soit retardée de quelques semaines voire de quelques mois.

À l'heure actuelle, VIMIZIM® n'est pas non plus remboursé dans le cadre d'un usage compassionnel ou d'un besoin médical non satisfait (*unmet medical need*).

Minister van Pensioenen**DO 2016201716243****Vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:***Ontvangsten uit de solidariteitsbijdrage.*

De ontvangsten uit de solidariteitsbijdrage voor werknemers bedragen 77.083.370 euro (voor de periode juni 2015 - juni 2016). Voor de zelfstandigen bedragen ze 4.317.071 euro (voor de periode maart 2015 - maart 2016). Voor het aanvullend pensioen van de werknemers bedragen de ontvangsten voor 2015 59.387.501 euro.

De opbrengst van de solidariteitsbijdrage kan dus op ongeveer 136 miljoen euro per jaar worden geschat voor de werknemers.

De wet van 30 maart 1994 en meer bepaald artikel 68 voorziet in het gedeeltelijke gebruik van de opbrengst van de solidariteitsbijdrage voor de selectieve aanpassing van de laagste pensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn.

Kunt u details geven over het gebruik van bovenvermelde enveloppe?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 09 mei 2017 (Fr.):

In antwoord op zijn vraag, kan ik het geachte lid bevestigen dat de opbrengst van de solidariteitsbijdrage bij de Federale Pensioendienst (FPD) blijft.

De solidariteitsbijdrage laat zo toe in evenredige mate de financieringsbehoeften van het Globaal Beheer te vermindern.

DO 2016201716293**Vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:***Federale Pensioendienst. - Taalkaders.*

In het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2017 verscheen het koninklijk besluit van 26 april 2017 tot vaststelling van de voorlopige taalkaders van de Federale Pensioendienst. Deze komen voor de trappen 3 tot 5 neer op een verhouding 52 Nederlandstaligen en 48 Franstaligen.

Ministre des Pensions**DO 2016201716243****Question n° 224 de monsieur le député Frédéric Daerden du 09 mai 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:***Les recettes de la cotisation de solidarité.*

Les recettes de la cotisation de solidarité pour les salariés s'élèvent à 77.083.370 euros (pour la période juin 2015 - juin 2016). Pour les indépendants, elles s'élèvent à 4.317.071 euros (pour la période mars 2015 - mars 2016). Enfin, pour les pensions extralégales des salariés, les recettes 2015 se chiffrent à 59.387.501 euros.

Dès lors, on peut estimer que la cotisation de solidarité rapporte environ 136 millions euros pour une année dans le régime des salariés.

Si nous nous référons à la loi du 30 mars 1994, et plus particulièrement à son article 68, il est prévu que le rendement de la cotisation de solidarité sera partiellement utilisé pour l'adaptation sélective au bien-être destinée aux pensions les plus défavorisées.

Pouvez-vous détailler de quelle manière l'enveloppe susmentionnée est utilisée?

Réponse du ministre des Pensions du 15 juin 2017, à la question n° 224 de monsieur le député Frédéric Daerden du 09 mai 2017 (Fr.):

En réponse à sa question, je peux confirmer à l'honorable membre que le produit de la cotisation de solidarité reste au Service fédéral des Pensions (SFP).

La cotisation de solidarité permet ainsi de diminuer à due concurrence les besoins de financement de la Gestion globale.

DO 2016201716293**Question n° 227 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) au ministre des Pensions:***Service fédéral des Pensions. - Cadres linguistiques.*

L'arrêté royal du 26 avril 2017 fixant les cadres linguistiques provisoires du Service fédéral des Pensions a été publié au *Moniteur belge* du 10 mai 2017. Pour les degrés 3 à 5, le rapport est de 52 néerlandophones pour 48 francophones.

Dat is merkwaardig omdat de taalkaders van de Rijksdienst voor Pensioenen (koninklijk besluit van 20 december 2013) 52,04 Nederlandstaligen tegenover 47,96 Franstaligen was en dat voor de Pensioendienst voor de overheidssector (koninklijk besluit van 22 februari 2016) 54,44 Nederlandstaligen tegen 45,56 Franstaligen.

1. Waarom is hier sprake van voorlopige taalkaders en niet gewoon van taalkaders. Van waar dat voorlopige karakter en wanneer mogen we de definitieve taalkaders verwachten?

2. Waarop zijn deze taalkaders gebaseerd? Op tellingen van het werkvolume, zoals de wet het voorschrijft?

3. Wat was het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht over dit koninklijk besluit?

4. Waarom gaat de verhouding voor de Nederlandstaligen achteruit in deze voorlopige taalkaders?

5. Hoeveel personeel werkt er momenteel in deze dienst, per trap van de hiërarchie en per taalaanhorigheid?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

1. Zoals u weet is de Federale Pensioendienst (FPD) ontstaan op 1 april 2016 uit de fusie van de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) en Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS).

Het voorlopige taalkader van de FPD is gebaseerd op de cijfers die werden vermeld in de twee dossiers betreffende de taalkaders van de voormalige RVP en de voormalige PDOS.

Ik informeer u dat geen enkele nieuwe telling is uitgevoerd omdat het de opmaak betreft van voorlopige taalkaders die de nieuwe diensten integreren in de nieuwe structuur van de FPD voor één jaar.

De FPD zal volgend jaar een nieuw ontwerp voorleggen dat is gebaseerd op nieuwe tellingen.

2. Het voorlopige taalkader is gebaseerd op de werkvolumes opgemaakt op het moment van de opmaak van de kaders van de voormalige RVP en de voormalige PDOS evenals op het personeelsbehoefteplan 2016 (gebaseerd op de werklastmeeting) voor de nieuwe geïntegreerde diensten.

Cette situation est surprenante dès lors que les cadres linguistiques de l'Office national des Pensions (arrêté royal du 20 décembre 2013) correspondaient à une proportion de 52,04 néerlandophones pour 47,96 francophones et que ceux du Service des Pensions du secteur public (arrêté royal du 22 février 2016) étaient de 54,44 néerlandophones pour 45,56 francophones.

1. Pourquoi est-il question de cadres linguistiques provisoires et non simplement de cadres linguistiques? Sur quelle base le caractère provisoire repose-t-il et quand pouvons-nous escompter la fixation de cadres linguistiques définitifs?

2. Sur quels critères ces cadres linguistiques sont-ils basés? Sur le calcul du volume de travail, comme le prescrit la loi?

3. Quel avis la Commission permanente de contrôle linguistique a-t-elle formulé en ce qui concerne l'arrêté royal concerné?

4. Pourquoi la proportion de néerlandophones est-elle en baisse dans ces cadres linguistiques provisoires?

5. Combien de membres du personnel travaillent-ils actuellement dans ce service, par degré de la hiérarchie et par appartenance linguistique?

Réponse du ministre des Pensions du 20 juin 2017, à la question n° 227 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

1. Comme vous le savez, le Service fédéral des Pensions (SFP) est né le 1^{er} avril 2016 de la fusion de l'Office national des Pensions (ONP) et du Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP).

Le cadre linguistique provisoire du SFP est basé sur les chiffres mentionnés dans les deux dossiers cadres linguistiques de l'ex-ONP et de l'ex-SdPSP.

Je vous informe qu'aucun nouveau comptage n'a été réalisé car il s'agit d'établir des cadres linguistiques provisoires qui intègrent les nouveaux services dans la nouvelle structure du SFP pour une durée d'un an.

Le SFP déposera l'année prochain un nouveau projet basé sur de nouveaux comptages.

2. Le cadre linguistique provisoire est basé sur les volumes de travail établis au moment de la rédaction des cadres ex-ONP et ex-SdPSP, ainsi que sur le plan des besoins en personnel 2016 (basé sur la mesure de la charge de travail) pour les nouveaux services intégrés.

3. De Commissie voor Taaltoezicht heeft het voorstel onderzocht tijdens de zitting van 31 maart 2017 en heeft een gunstig advies uitgebracht (advies 49.045/I/PF).

4. en 5. Ik verwijs het geachte lid naar de informatie die haar werd meegedeeld in punt 2.

Het geachte lid vindt hieronder een tabel met het aantal personeelsleden, opgesplitst per trap van de hiërarchie en per taalrol, die momenteel werken voor de FPD, volgens de cijfers die mij werden overgemaakt door de FPD:

Trap van hiërarchie/ <i>Degré de la hiérarchie</i>	FR	NL	Totaal/ <i>Total</i>
1	2	2	4
2	40	50	90
3	328	354	682
4	557	732	1 289
5	101	90	191
Totaal/ <i>Total</i>	1 028	1 228	2 256

Zoals u kan vaststellen, geeft het resultaat van de telling een verdeling van 52 % NL en 48 % Fr tussen de trappen 3 tot 5 van de hiërarchie.

DO 2016201716425

Vraag nr. 228 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry.

Op 12 mei 2017 werden er tienduizenden computers over de hele wereld geïnfecteerd met ransomware. Middels die software werden de computers in kwestie 'gegijzeld', waarna er van de gebruikers een betaling van 300 dollar geëist werd voor het behoud van hun bestanden.

Uit de eerste bevindingen van de deskundigen blijkt dat die software gebruikmaakt van een veiligheidslek in de IT-systemen. Microsoft heeft het intussen gedicht, maar computers met een besturingssysteem dat niet geüpdatet is blijven kwetsbaar. Bovendien zouden computers met Windows XP, een product waarvoor Microsoft geen updates meer biedt, bijzonder weerloos staan tegenover dergelijke aanvallen.

1. Werd uw administratie door die aanval getroffen? Hoeveel schade werd er in voorkomend geval berokkend?

3. La Commission de contrôle linguistique a examiné la proposition durant la séance du 31 mars 2017 et a remis un avis favorable (avis 49.045/I/PF).

4. et 5. Je me permet de renvoyer l'honorable membre aux informations qui lui ont été communiquées au point 2.

L'honorable membre trouvera ci-dessous un tableau reprenant le nombre de membres du personnel, classés par degré de hiérarchie et par rôle linguistique, qui travaillent actuellement au SFP, d'après les chiffres qui m'ont été communiqués par le SFP:

Vous constaterez que le résultat du comptage donne la répartition 52 % NL et 48 % Fr aux degrés hiérarchiques 3 à 5.

DO 2016201716425

Question n° 228 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:

Cyberattaque WannaCry.

Le 12 mai 2017, des dizaines de milliers d'ordinateurs dans le monde ont été infectés par un logiciel bloquant leur utilisation. En outre, ce logiciel prend en otage les usagers des ordinateurs concernés en exigeant un paiement de 300 dollars afin que les fichiers soient préservés.

D'après les premières constatations des experts, ce logiciel tire parti d'une faille de sécurité informatique. Cette faille a été corrigée par Microsoft mais les ordinateurs dont le système d'exploitation n'est pas à jour restent vulnérables. Il semble encore que les ordinateurs équipés de Windows XP, produit pour lequel Microsoft ne propose plus aucune mise à jour, sont particulièrement vulnérables face à ce type d'attaque.

1. Pourriez-vous indiquer si votre administration a été touchée par cette attaque ainsi que les éventuels détails de l'ampleur des dégâts causés?

2. Hoeveel computers bij uw administratie hebben er een licentie voor Windows XP, en hoeveel procent van het computerpark vertegenwoordigen ze? Welke maatregelen hebt u na de voormelde aanval genomen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 228 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.):

1. De Federale Pensioendienst (FPD) heeft geen schade geleden ingevolge de cyberaanval die plaatsvond op 12 mei 2017.

Ik informeer u dat geen enkele computer werd besmet als gevolg van de uitvoering van de antivirusmaatregelen die werden genomen door de FPD op 13 en 14 mei.

De FPD heeft maatregelen genomen met het oog op het verzekeren van de beveiliging van de gegevens, wat in de voormiddag van 15 mei een vertraging heeft veroorzaakt van de activiteiten. Het doel bestond erin zich te verzekeren van het feit dat het virus in kwestie er niet in was geslaagd de beveiligingsmaatregelen binnen te dringen.

2. Ik informeer u dat geen enkele licentie van het type Windows XP op de 2.600 bestaande licenties nog operationeel is bij de FPD.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201716907

Vraag nr. 1693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Opnemen van overheidsinvesteringen in de boekhouding (MV 18156).

De eisen van de Gewesten om een deel van de investeringen uit hun boekhouding te kunnen lichten zijn u wellicht niet onbekend.

U hebt er overigens al bij uw Europese collega's in de Eurogroep voor gepleit dat de strategische investeringen een boekhoudkundige voorkeursbehandeling krijgen.

2. Pourriez-vous indiquer quelques informations sur le nombre et la proportion d'ordinateurs équipés de ces licences au sein de votre administration, ainsi que les mesures que vous avez mises en place suite à l'attaque susmentionnée?

Réponse du ministre des Pensions du 20 juin 2017, à la question n° 228 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.):

1. Le Service fédéral des Pensions (SFP) n'a subi aucun dommage suite à la cyberattaque qui a été lancée le 12 mai 2017.

Je vous informe qu'aucun ordinateur n'a été infecté suite aux mesures de déploiement de l'antivirus mises en place par le SFP le weekend des 13 et 14 mai.

Le SFP a pris des mesures visant à assurer la sécurisation des données, ce qui a entraîné, dans la matinée du 15 mai, un ralentissement des activités. L'objectif était de s'assurer que le virus en question n'avait pas réussi à pénétrer les mesures de défense.

2. Je vous informe qu'aucune licence de type Windows XP sur les 2.600 licences existantes n'est encore opérationnelle au SFP.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201716907

Question n° 1693 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La manière de comptabiliser les investissements publics (QO 18156).

Vous n'êtes pas sans ignorer les exigences des Régions de pouvoir sortir une partie des investissements de leur comptabilité.

Vous avez d'ailleurs, à cet égard, déjà plaidé auprès de vos pairs européens au sein de l'Eurogroupe pour que les investissements stratégiques bénéficient d'un traitement comptable préférentiel.

België verduidelijkte via zijn minister van Begroting dat het de noodzaak van een sanering van de overheidsfinanciën niet ter discussie wil stellen, maar dat er ook bewegingsruimte moet komen voor de strategische investeringen, die cruciaal zijn voor de uitbouw van onze economie.

Hebt u uw overwegingen en voorstellen hierover al kunnen voorleggen aan de Eurogroep? Zo ja, bent u al op de hoogte gebracht van de stappen die bij de Europese Commissie werden gedaan en van de resultaten die er tot hertoe werden bereikt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.):

Op 11 juli 2016 heb ik in de Eurogroep een uiteenzetting gehouden met de titel: *How to further facilitate public investment?*.

In deze presentatie heb ik uitgelegd dat er nood is aan meer overheidsinvesteringen, die op dit ogenblik op het laagste peil staan. Ik heb bij deze gelegenheid eveneens benadrukt dat, om investeringen te stimuleren, het vooral van belang is om te beschikken over duidelijkere statistische richtlijnen en definities voor autoriteiten die strategische investeringen willen doen

In dit verband heeft de EIB op 29 september 2016 een document gepubliceerd met de titel *Guidance on statistical treatment of Public-Private Partnerships (PPP's)*.

Deze richtlijnen moeten voor de autoriteiten ex ante duidelijkheid scheppen over de gevolgen van PPP-constructies op overheidsbalansen. Het doel van die richtlijnen bestaat erin onnodige vertragingen of annuleringen van projecten te vermijden. De positieve reacties uit de privé-sector tonen aan dat deze richtsnoeren nuttig zijn.

Als minister van Financiën zal ik de dialoog over het stimuleren van investeringen op Europees niveau voortzetten. We zullen eveneens de permanente dialoog met de Europese instellingen voortzetten, die verloopt via de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de EU en via de verschillende Raadsformaties waarin de Belgische regering vertegenwoordigd is.

La Belgique, par la voie de sa ministre du Budget, a précisé ne pas vouloir remettre en cause la nécessité d'assainir les finances publiques, mais estime nécessaire de dégager des marges de manoeuvre pour les investissements stratégiques, cruciaux pour le développement de notre économie.

Avez-vous déjà pu amener vos réflexions et propositions en la matière au sein de l'Eurogroupe et le, cas échéant, être informé des démarches entreprises auprès de la Commission européenne et des résultats obtenus ce jour à ce sujet?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1693 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.):

Le 11 juillet 2016, j'ai présenté un exposé lors de l'Eurogroupe intitulé *How to further facilitate public investment?*.

Dans cette présentation, j'ai expliqué la nécessité d'augmenter les investissements publics qui sont actuellement à leur niveau le plus bas. J'ai également précisé à cette occasion que pour stimuler les investissements, il importe surtout de disposer de directives statistiques et de définitions plus claires pour les autorités qui souhaitent procéder à des investissements stratégiques.

Dans ce contexte, la BEI a publié le 29 septembre 2016 un document intitulé *Guidance on statistical treatment of Public-Private Partnerships (PPP's)*.

Ces directives doivent faire la clarté *ex-ante* pour les autorités sur l'impact des constructions PPP sur les bilans publics. L'objectif de ces directives est d'éviter les retards inutiles ou les annulation de projets. Les réactions positives du secteur privé démontrent l'utilité de ces lignes directrices.

En ma qualité de ministre des Finances, je poursuivrai le dialogue au niveau européen sur la stimulation des investissements. Nous poursuivrons également le dialogue permanent avec les institutions européennes qui se déroule via la Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'UE et via les différentes Formations du Conseil au sein desquels le gouvernement belge est représenté.

DO 2016201716910

Vraag nr. 1694 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Studie over de belastingen die de Belgen betalen (MV 18157).

Een onderzoekscentrum van de oppositie zou onlangs beweerd hebben dat de Belgen sinds 2014 meer belastingen betalen, ondanks de maatregelen die de federale regering heeft genomen, zoals in het bijzonder de taxshift.

De conclusies van het onderzoekscentrum zijn gebaseerd op cijfers van de monitoring en wijzen op een verhoging met 7,9 % van de fiscale druk in drie jaar tijd. Dit is volledig in tegenspraak met de gegevens van verschillende officiële instanties zoals de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

1. Wat is in het licht van het voorgaande uw analyse van de conclusies van dit onderzoek?

2. Wat zijn de verwachte voordelen die de taxshift in 2018 en 2019 de Belgen moet opleveren?

3. Kunt u, in het licht van de maatregelen die de regering sinds haar aantreden in 2014 genomen heeft, een prognose geven van de belastingdruk in 2019 en de evolutie van de belastingdruk vergelijken met de situatie in de voorgaande jaren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1694 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.):

De studie waarnaar wordt verwezen, betreft voor zover we dit kunnen verifiëren een interne studie die niet werd gepubliceerd. Ik ben enkel vertrouwd met de elementen die in de pers zijn verschenen. We baseren ons liever op officiële publicaties van gerespecteerde instellingen dan op niet geverifieerde cijfers om te weten of de fiscale druk is afgenomen.

Zelfs in een klimaat van lage inflatie en bescheiden economische groei verrast het niet dat de fiscale inkomsten in nominale termen toenemen in de loop der jaren. De evolutie in relatieve termen, in verhouding tot de evolutie van de inkomsten of van de economische bedrijvigheid (bbp), is van groter belang. Want meer mensen aan het werk, een prioriteit van deze regering, betekent meer inkomsten en dus niet noodzakelijk een verhoging van de fiscale druk.

DO 2016201716910

Question n° 1694 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Étude sur les impôts payés par les Belges (QO 18157).

Un centre d'étude de l'opposition aurait récemment affirmé que les Belges payent plus d'impôts depuis 2014 malgré les mesures prises par le gouvernement fédéral et plus particulièrement le tax shift.

Les conclusions avancées par ledit centre se basent sur les chiffres du monitoring et concluent à une augmentation de la pression fiscale de 7,9 % en trois ans, et ce, en opposition complète avec les données transmises par plusieurs instances officielles, comme l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE).

1. Au regard de ce qui précède, je souhaiterais connaître votre analyse concernant les conclusions de ladite étude?

2. Pouvez-vous rappeler les bénéfices attendus en 2018 et 2019, du tax shift pour les Belges?

3. Avec les mesures entreprises par le gouvernement depuis son investiture en 2014, vous est-il possible d'estimer la pression fiscale en 2019 et comparer son évolution aux années précédentes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1694 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.):

L'étude qui a été utilisée comme référence, pour autant que nous ayons pu vérifier, consiste en une étude interne qui n'a pas été publiée. Seuls les éléments ayant été publiés dans la presse me sont connus. Nous préférons nous baser sur des publications officielles d'institutions respectées plutôt sur des chiffres non vérifiés pour savoir si la pression fiscale a baissé.

Même dans un climat de faible inflation et de croissance économique modeste, il n'est pas surprenant que les revenus fiscaux exprimés en termes nominaux s'accroissent au fil des ans. Plus importante est l'évolution en termes relatifs, en relation avec l'évolution des revenus ou de l'activité économique (PIB). Car un nombre plus important de personnes au travail, priorité de ce gouvernement, signifie plus de recettes sans que la pression fiscale n'augmente obligatoirement.

Alle indicatoren van gerespecteerde instellingen wijzen erop dat de fiscale druk in ons land nog steeds erg hoog is, maar er is daarentegen in de laatste jaren een dalende tendens ingezet die in het bijzonder te danken is aan de taxshift die door de huidige regering werd ingevoerd.

In de laatste editie van de jaarlijkse publicatie *Taxing wages* van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) wordt bevestigd dat de taxshift de fiscale en parafiscale druk op arbeid verlaagt.

Volgens de OESO is de belastingwig voor een alleenstaande bediende met een gemiddeld loon gedaald van 55,3 % van de arbeidskosten in 2015 naar 54 % in 2016 (-1,3 procentpunt).

Bovendien is de daling groter voor de lage lonen dan voor de hoge lonen: voor een alleenstaande die 67 % van het gemiddelde loon verdient, bedraagt de daling -1,9 procentpunt en voor een alleenstaande die 167 % van het gemiddelde loon verdient, bedraagt de daling -0,8 procentpunt.

Er kan een bijkomende daling worden verwacht in de komende jaren. De impact van de taxshift op de personenbelasting is gespreid over verschillende jaren. Zo werd de impact op de personenbelasting van de maatregelen die in 2015 en 2016 werden ingevoerd, geschat op 0,5 % van het bbp, terwijl de maatregelen voor 2018 en 2019 een bijkomende impact van 0,7 % van het bbp zullen hebben.

Volgens de nationale rekeningen die de Nationale Bank eind april 2017 publiceerde, is de globale macro-economische fiscale druk gedaald van 45,0 % van het bbp in 2014 naar 43,9 % in 2016. De daling met meer dan één procentpunt is ongeveer even groot voor de fiscale en de parafiscale lasten.

Rekening houdende met de invoering van de tax shift heeft het Planbureau in maart gesteld dat de tendens zich in de volgende jaren zal voortzetten. De globale fiscale druk zou in 2019 dalen tot 43,0 % van het bbp en zou dus twee procentpunten lager liggen dan in 2014.

Deze officiële gegevens tonen dus allemaal aan dat de fiscale druk wel degelijk daalt en dat de studie die door u wordt aangehaald aan de feiten zou moeten worden getoetst.

Au contraire, tous les indicateurs provenant d'institutions respectées indiquent que la pression fiscale est toujours élevée dans notre pays, mais ces dernières années une tendance baissière s'est installée, spécifiquement grâce au tax shift mis en place par l'actuel gouvernement.

La dernière édition de la publication annuelle de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) *Les impôts sur les salaires* confirme que le tax shift réduit la pression fiscale et parafiscale sur le travail.

Selon l'OCDE, le coin fiscal pour un employé célibataire avec un salaire moyen a baissé de 55,3 % du coût du travail en 2015 à 54 % en 2016 (-1,3 point de pourcent).

De plus, la baisse est plus forte pour les bas salaires que pour les hauts salaires: pour une personne célibataire gagnant 67 % du salaire moyen, la baisse est de -1,9 point de pourcent; pour une personne célibataire gagnant 167 % du salaire moyen, la baisse est de -0,8 point de pourcent.

On peut s'attendre à une baisse supplémentaire dans les années qui viennent. L'impact du tax shift sur l'impôt des personnes physiques est étalé sur plusieurs années. Ainsi, l'impact des mesures sur l'impôt des personnes physiques qui ont été mises en oeuvre en 2015 et 2016 a été estimé à 0,5 % du PIB, tandis que les mesures qui prendront place en 2018 et 2019 généreront un impact additionnel de 0,7 % du PIB.

Selon les comptes nationaux publiés par la Banque Nationale fin avril 2017, la pression macroéconomique fiscale globale a décliné de 45,0 % du PIB en 2014 à 43,9 % en 2016. La baisse de plus d'un point de pourcent se retrouve à peu près autant dans les charges fiscales que parafiscales.

En prenant en compte la mise en oeuvre du tax shift, le Bureau du Plan a estimé en mars que la tendance va se poursuivre les prochaines années. La pression fiscale globale baisserait à 43,0 % du PIB en 2019 et serait donc de deux points de pourcent plus faible qu'en 2014.

Toutes ces données officielles démontrent donc que la pression fiscale baisse bel et bien et que l'étude que vous évoquez devrait être confrontée aux faits.

DO 2016201716911

Vraag nr. 1695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Beslissing van de Raad van State inzake de beroepen tegen het geregistreerde kassasysteem (MV 18209).

Op 12 april 2017 verklaarde de Fédération Horeca dat ze een advies van de Raad van State had gekregen waarin de omzendbrief van 26 november 2014 vernietigd werd. In deze omzendbrief worden de boetes voor overtredingen van de regels inzake het geregistreerd kassasysteem (GKS) omkaderd.

Deze uitspraak schept uiteraard alleen maar meer onduidelijkheid in een al ingewikkeld dossier. De Fédération Horeca grijpt een en ander aan als argument om te eisen dat de opgelegde boetes in het kader van overtredingen inzake de witte kassa ten minste tot januari 2018 worden opgeschort.

1. Hebt u volledige inzage in deze beslissing van de Raad van State?
2. Zo ja, wat houdt deze beslissing precies in en wat betekent ze voor het geregistreerde kassasysteem?
3. Welke maatregelen zult u in elk geval treffen om de situatie te verduidelijken?
4. Overweegt u om de boetes op te schorten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 juni 2017 (Fr.):

Mijn administratie heeft vanzelfsprekend kennis genomen van de beslissing van de Raad van State waarnaar u verwijst.

Deze beslissing vernietigt het allerlaatste gedeelte van de interne regelgeving voor de administratie, die nog gebaseerd was op de vroegere wetgeving die op 14 oktober 2015 werd vernietigd door de Raad van State.

Aangezien de reparatiewetgeving op 1 juli 2016 in werking is getreden, werden er geen gevolgen vastgesteld voor het geregistreerd kassasysteem (GKS).

Er is geen enkele reden om de geldboetes op te schorten, omdat ze enkel zijn opgelegd op grond van de nieuwe wetgeving.

DO 2016201716911

Question n° 1695 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 juin 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La décision du Conseil d'État sur les recours contre la caisse enregistreuse intelligente (QO 18209).

Le 12 avril 2017, la fédération Horeca assurait être en possession d'un avis du Conseil d'État annulant la circulaire du 26 novembre 2014 qui encadre les amendes liées aux manquements aux règles concernant le système de caisse enregistreuse intelligente (SCE).

Évidemment, cette intervention ne fait qu'ajouter du flou dans un dossier déjà bien compliqué. Ce qui sert d'argument à la fédération Horeca pour réclamer que les amendes infligées dans le cadre de manquements concernant la white box soient suspendues au moins jusqu'en janvier 2018.

1. Avez-vous eu un accès exhaustif à la décision du Conseil d'État dont il est question?
2. Le cas échéant, quel est son contenu exact et quelles en sont les implications pour le SCE?
3. Dans tous les cas, quelles mesures comptez-vous prendre afin de clarifier la situation?
4. La suspension des amendes est-elle une des mesures que vous envisagez?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1695 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 juin 2017 (Fr.):

Mon administration a bien sûr pris connaissance de la décision du Conseil d'État à laquelle vous faites référence.

Cette décision annule la toute dernière partie de la réglementation interne à l'administration, laquelle était encore basée sur l'ancienne législation qui a été annulée par le Conseil d'État le 14 octobre 2015.

Comme la législation réparatrice est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016, aucune implication n'a été constatée pour le système de caisse enregistreuse intelligente (SCE).

Il n'y a aucune raison de suspendre les amendes car elles sont bien imposées uniquement sur la base de la nouvelle législation.

DO 2016201716913

Vraag nr. 1696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Recente uitspraken van de Fédération HoReCa Wallonie (MV 17600).

De *Fédération HoReCa Wallonie* verkondigt in de pers, op sociale media en op de televisie (meer bepaald op 13 maart 2017) dat ze zelf de boetes zal betalen die haar leden worden opgelegd wegens het niet naleven van de verplichting om het geregistreerde kassasysteem met fiscale module te activeren.

Met dergelijke verklaringen spoort de *Fédération* haar leden er niet alleen openlijk toe aan sociale en fiscale fraude te plegen, maar belooft ze ook de boetes voor deze fraude op zich te nemen.

Deze houding is ongezien voor een erkende beroepsfederatie, die direct of indirect erkenning geniet van de overheid.

1. Welke maatregelen zult u treffen in verband met de uitspraken van de *Fédération HoReCa Wallonie*? Is een dergelijke handelwijze wettelijk?

2. Met welk geld zullen de boetes van de overtreders betaald worden? Betreft het bijdragen van leden of sponsorgeld, of geld dat volgens het principe van de communicerende vaten afkomstig is van werkgeversbijdragen aan het Waarborg en sociaal fonds horeca of aan het opleidingsfonds? In dat geval kan deze praktijk beschouwd worden als verduistering van sociale fondsen.

3. Zal uw administratie een onderzoek instellen om de exacte oorsprong van het geld te achterhalen?

4. Is het niet mogelijk dat de administratie van Financiën restaurantkosten voortaan enkel nog als aftrekbare beroepskosten aanvaardt als deze gestaafd kunnen worden met een btw-bonnetje van een witte kassa met fiscale module, teneinde zo de verplichting tot het installeren van een geregistreerd kassasysteem met fiscale module te doen respecteren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 juni 2017 (Fr.):

Met betrekking tot de initiatieven die door de *fédération HoReCa Wallonie* zijn genomen, wil ik u de volgende elementen meedelen.

DO 2016201716913

Question n° 1696 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 juin 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les déclarations récentes de la Fédération HoReCa Wallonie (QO 17600).

La *Fédération HoReCa Wallonie* proclame dans la presse, sur les réseaux sociaux et sur les télévisions, notamment le 13 mars 2017, qu'elle prendra "elle-même en charge les amendes infligées à ses membres en infraction vis-à-vis des obligations d'activer la caisse enregistreuse avec module fiscal".

Par ses déclarations, non seulement, elle incite ouvertement ses membres à la fraude sociale et fiscale, mais elle s'engage aussi à payer à leur place les amendes consécutives à cette fraude.

Cette attitude est une première pour une fédération professionnelle agréée qui bénéficie directement ou indirectement de reconnaissances par les autorités publiques.

1. Quelles dispositions comptez-vous prendre par rapport aux prises de position émises par la *Fédération HoReCa Wallonie*? Une telle pratique est-elle légale?

2. D'où vient l'argent qui servira à payer les amendes des fraudeurs? S'agit-il de l'argent des cotisations des membres ou des sponsors, ou s'agit-il de l'argent qui, par vases communicants, provient des cotisations des employeurs au fond social horeca ou au fond de formation? Dans ce cas, cette pratique peut être assimilée à un détournement de fonds sociaux.

3. Une enquête sera-t-elle diligentée par votre administration afin de déterminer l'origine exacte des fonds?

4. Afin de réguler l'obligation d'installation de la caisse enregistreuse avec module fiscal, ne peut-on envisager que seuls les frais de restaurants prouvés par un ticket de TVA émis par une caisse enregistreuse avec module fiscal soient désormais acceptés par l'administration des Finances comme dépenses professionnelles déductibles?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1696 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 juin 2017 (Fr.):

Par rapport aux initiatives prises par la *fédération HoReCa Wallonie*, je souhaite vous faire part des éléments suivants.

De fiscale wetgeving bevat geen enkele bepaling die het mogelijk maakt de tenlasteneming door een federatie van de aan haar leden opgelegde boetes als illegaal te bestempelen.

De FOD Financiën is niet bevoegd voor de werkgeversbijdragen aan het sociaal fonds horeca en is dus niet gemachtigd om hier onderzoek naar te voeren, aangezien deze materie onder de bevoegdheid van de Fod Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg valt.

Overeenkomstig de huidige wetgeving kan de aftrek van restaurantkosten uit hoofde van beroepskosten niet worden beperkt tot de kosten van die aard, die worden verantwoord door middel van het btw-kasticket afgeleverd door een geregistreerd kassasysteem met een fiscale datamodule.

Een dergelijke maatregel zou overigens discriminerend zijn, in het bijzonder tegenover restauranthouders gevestigd in het buitenland.

DO 2016201716914

Vraag nr. 1697 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderzoek naar fiscale fraude bij klanten van Credit Suisse (MV 17820).

Eind maart 2017 werden er in verschillende Europese landen maar ook in Australië huiszoeken verricht in het kader van onderzoeken naar klanten van de bank Credit Suisse. Zo zijn belastingsambtenaren naar vestigingen van deze bank in Parijs, Londen en Amsterdam getrokken. Eurojust heeft als Europees agentschap dat verantwoordelijk is voor de gerechtelijke samenwerking binnen de EU de coördinatie van deze operatie verzekerd.

Volgens de Nederlandse overheid richtte het onderzoek zich op verdenkingen van fiscale fraude en witwaspraktijken en zouden er dankzij de door de Zwitserse bank aangeboden diensten miljoenen euro's verborgen zijn door Nederlandse belastingplichtigen. Nederland zou 55.000 verdachte rekeningen aan partnerlanden gesignaleerd hebben. In Frankrijk is er sprake van verschillende duizenden rekeningen die geopend werden bij Credit Suisse zonder aangifte bij de fiscus.

In de verschillende berichten die op deze operatie volgden, werd er nergens gesproken over een deelname van de Belgische belastingdiensten. Hoewel Credit Suisse in ons land geen kantoor heeft, roept dit niettemin vragen op.

Aucune disposition dans la loi fiscale ne permet de qualifier comme étant illégale la prise en charge par une fédération des amendes infligées à ses membres.

Le SPF Finances n'est pas compétent en ce qui concerne les cotisations des employeurs au fond social horeca. Il n'est donc pas habilité à diligenter des enquêtes à ce sujet, cette matière relevant de la compétence du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Dans l'état actuel de la législation, la déduction à titre de frais professionnels des frais de restaurant ne peut être limitée aux seuls frais de l'espèce justifiés au moyen du ticket de TVA émis par une caisse enregistreuse avec module fiscal.

Une telle mesure serait d'ailleurs discriminatoire vis-à-vis notamment des restaurateurs situés à l'étranger.

DO 2016201716914

Question n° 1697 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 juin 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Enquête pour fraude fiscale visant des clients du Crédit suisse (QO 17820).

À la fin du mois de mars 2017, des perquisitions visant des clients de la banque Crédit Suisse ont été menées dans plusieurs pays européens mais aussi en Australie. Des agents du fisc se sont ainsi rendus dans des bureaux de l'institution installés à Paris, Londres et Amsterdam. En tant qu'agence européenne responsable de la coopération judiciaire au sein de l'Union, Eurojust a assuré la coordination de cette opération.

D'après les autorités néerlandaises, l'enquête visait des suspicions de fraude fiscale et de blanchiment, des millions d'euros auraient été cachés par des contribuables néerlandais grâce aux services offerts par la banque suisse. 55.000 comptes suspects auraient été signalés par les Pays-Bas aux pays partenaires. En France, il est question de "plusieurs milliers de comptes" ouverts au Crédit Suisse sans être déclarés au fisc.

Dans les différents communications qui ont suivi cette opération, il n'a pas été question d'une participation des autorités fiscales belges. Si le Crédit Suisse ne dispose pas d'établissement dans notre pays, cela reste néanmoins interpellant.

1. Heeft België via Eurojust ook informatie gekregen over vermoedelijke fraude en witwaspraktijken door Belgische klanten van Credit Suisse? Zo niet, zal deze informatie worden opgevraagd?

2. Indien deze informatie wel werd verkregen, hoeveel Belgische belastingplichtigen werden er opgelijst? Welke dienst moet dit onderzoek uitvoeren?

3. Werden er ook in België huiszoekingen verricht ter zake? Zal dat nog gebeuren?

4. Zijn er al resultaten bekend? Wat zijn de resultaten?

5. In de hierboven vermelde landen werd dit soort onderzoeken uitgevoerd door diensten met bevoegdheden vergelijkbaar met die van officieren van gerechtelijke politie (Douane judiciaire in Frankrijk, HMRC in het Verenigd Koninkrijk, FIOD in Nederland). Kan de Bijzondere Belastinginspectie deelnemen aan operaties die Eurojust coördineert, daar ze zelf niet over dergelijke onderzoeksbevoegdheden beschikt? Wie is de gesprekspartner van Eurojust in het kader van het onderzoek naar fiscale fraude en witwaspraktijken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1697 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 juni 2017 (Fr.):

Overeenkomstig de huidige regelgeving hebben de ambtenaren van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) niet de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie.

In die omstandigheden kan deze administratie niet wettelijk deelnemen aan een operatie gecoördineerd door Eurojust, wiens logische aanspreekpunt in België het departement Justitie is.

Voor meer informatie over een eventueel gerechtelijk onderzoek verwijs ik u naar de minister van Justitie.

Zoals u weet, ben ik van mening dat de strijd tegen de grote fiscale fraude een geïntegreerde aanpak vereist waarbij alle betrokken departementen de nodige prioriteiten moeten stellen.

Ik verwijs naar mijn algemene beleidsnota, doc 54, 1428/022, blz. 21.

1. La Belgique a-t-elle également reçu, via Eurojust, des informations quant à des suspicions de fraude et blanchiment à l'encontre de clients belges du Crédit Suisse? Dans le cas contraire, ces informations vont-elles être sollicitées?

2. Si ces informations ont bien été obtenues, combien de contribuables belges figurent dans ces listings? Quel service est chargé de mener cette enquête?

3. Des perquisitions ont-elles également été réalisées en Belgique? Sont-elles programmées?

4. De premiers résultats ont-ils déjà été enregistrés? Quels sont-ils?

5. Dans les États cités ci-dessus, ce type d'enquêtes est menée par des administrations qui sont dotées de pouvoirs assimilés à ceux d'officiers de police judiciaire (Douane judiciaire en France, HMCR en Angleterre, FIOD aux Pays-Bas). L'Inspection spéciale des impôts ne disposant quant à elle pas de tels pouvoirs d'investigation, est-elle en mesure de participer à des opérations coordonnées par Eurojust? Quel est l'interlocuteur d'Eurojust dans le cadre d'enquête pour fraude fiscale et blanchiment?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1697 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 juin 2017 (Fr.):

Dans l'état actuel de la réglementation, les fonctionnaires de l'Inspection spéciale des impôts (ISI) ne disposent pas de la qualité d'officier de police judiciaire.

Dans ces conditions cette administration ne peut pas légalement participer à une opération coordonnée par Eurojust dont, en Belgique, l'interlocuteur logique est la Justice.

Pour plus d'informations sur l'éventuelle enquête judiciaire, je vous renvoie au ministre de la Justice.

Comme vous le savez, j'estime que la lutte contre la grande fraude fiscale nécessite une approche intégrée dans laquelle tous les départements concernés doivent fixer les priorités nécessaires.

Je fais référence à ma note de politique générale, doc 54 1428/022, p. 21.

DO 2016201716920

Vraag nr. 1698 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 juni 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderhandelingen met Frankrijk (MV 17875).

Enige tijd geleden heb ik u al ondervraagd over de onderhandelingen met Frankrijk inzake een nieuw dubbelbelastingsverdrag (DBV). Deze onderhandelingen zijn momenteel volop bezig.

Een hoorzitting in de Commissie Buitenland heeft uitgezeten dat het bestaande DBV met Frankrijk dringend aan herziening toe is, zeker wat betreft de fiscale regeling voor grensarbeiders.

Verder is de huidige regeling ook schrijnend voor bepaalde gevallen, zoals bijvoorbeeld kinesitherapeuten en verplegers die tewerkgesteld worden in een publiek ziekenhuis in Frankrijk en daarmee gelijkgesteld worden als ambtenaar, wat dan weer haar gevolgen heeft voor de Belgische fiscaliteit.

Als antwoord op mijn vraag nr. 1119 van 14 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84) hebt u gesteld dat er intussen al verschillende onderhandelingsrondes hebben plaatsgevonden en dat alle onderwerpen op tafel liggen, zoals ook het aspect van Belgen werkzaam in de Franse publieke sector.

1. Kan u verduidelijken wat de stand van zaken is betreffende de onderhandelingen met Frankrijk over een nieuw DBV?

2. Welke zijn volgens u momenteel de punten die nog op de tafel liggen en nog voor veel discussie zorgen?

3. Kan u zeggen of de situatie, waarbij personen tewerkgesteld in een publiek ziekenhuis te Frankrijk en daarmee gelijkgesteld worden als ambtenaar, al werd besproken? Zo ja, wat zijn de huidige discussies of desgevallend conclusies hieromtrent?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1698 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 juni 2017 (N.):

De laatste onderhandelingsronde voor het sluiten van een nieuw verdrag ter vermijding van dubbele belasting tussen België en Frankrijk vond plaats te Brussel op 2 februari 2017. Ondanks het feit dat er tijdens deze laatste ronde veel vooruitgang werd geboekt is er nog geen akkoord bereikt over alle openstaande punten. De Belgische en Franse onderhandelaars hebben afgesproken hun inspanningen voort te zetten.

DO 2016201716920

Question n° 1698 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 juin 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les négociations avec la France (QO 17875).

Je vous ai déjà interrogé il y a quelque temps à propos des négociations sur le renouvellement de la convention franco-belge préventive de la double imposition (CPDI). Ces négociations se déroulent actuellement.

Une audition en commission des Relations extérieures a montré qu'il était urgent de revoir la CPDI franco-belge actuelle, en particulier quant au régime fiscal des travailleurs frontaliers.

La convention actuelle pose également de sérieux problèmes, par exemple pour les kinésithérapeutes et les infirmiers employés dans un hôpital public en France et qui sont, de ce fait, considérés comme des fonctionnaires. Cette situation a également des répercussions sur le plan de la fiscalité belge.

Vous avez indiqué en réponse à ma question n° 1119 du 14 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84) que plusieurs tours de négociations ont déjà eu lieu entre-temps en que tous les sujets sont à l'examen, y compris la situation des résidents de Belgique employés en France dans le secteur public.

1. Quel est l'état d'avancement des négociations franco-belges concernant le renouvellement de la CPDI?

2. Quels sont selon vous les points à l'examen qui font encore débat?

3. Savez-vous si la situation des personnes employées dans un hôpital public en France et qui sont de ce fait considérées comme des fonctionnaires, a déjà été abordée? Dans l'affirmative, sur quels points portent les discussions ou à quelles conclusions a-t-on éventuellement abouti?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1698 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 juin 2017 (N.):

Le dernier tour de négociations en vue de la conclusion d'une nouvelle convention préventive de la double imposition entre la Belgique et la France a eu lieu le 2 février 2017 à Bruxelles. Bien que les négociations aient considérablement avancé au cours de ce dernier tour, aucun accord n'a encore été atteint sur l'ensemble des points en suspens. Les négociateurs belges et français ont convenu de poursuivre leurs efforts.

Om het resultaat van de onderhandelingen niet in het gedrang te brengen, is het gebruikelijk dat de inhoud ervan vertrouwelijk blijft. Aangezien het gaat om een volledige herziening van de overeenkomst van 1964 kan ik U evenwel meedelen dat de situatie van de inwoners van België die in Frankrijk in de openbare sector tewerkgesteld zijn, vanzelfsprekend één van de punten is die deel uitmaken van de onderhandelingen.

DO 2016201716935

Vraag nr. 1700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 juni 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-tarief van 6 % bij afbraak en heroprichting van woningen (MV 18101).

De afbraak van een oud gebouw en de erop volgende heropbouw van een privéwoning geniet in bepaalde Belgische steden het verlaagd btw-tarief van 6 %. Enkele voorwaarden moeten vervuld zijn. De afbraak moet gepaard gaan met de wederopbouw en ze vormen samen één handeling. Het gebouw wordt na de uitvoering van de werken uitsluitend of hoofdzakelijk gebruikt als privéwoning.

Voordat de btw opeisbaar wordt, dient men als bouwheer bij het btw-controlekantoor, waar het gebouw gelegen is, een verklaring en een kopie van de bouwvergunning inzake afbraak en heropbouw in. In de verklaring vermeldt men dat men het gebouw uitsluitend of hoofdzakelijk zal gebruiken als privéwoning. Een kopie van die verklaring overhandigt men aan de aannemer zodat hij op basis hiervan correct de factuur kan opstellen.

Men moet dus eerst eigenaar zijn van de bestaande woning of grond met af te breken constructie(s) vooraleer men het attest aan het btw-controlekantoor kan opvragen. De bouwaanvraag moet dus op naam staan van de nieuwe eigenaar. Men kan pas beginnen met slopen en heropbouwen als men de verklaring van het btw-controlekantoor heeft ontvangen.

Afin de ne pas compromettre le résultat des négociations, il est d'usage que le contenu de ces négociations demeure confidentiel. Comme il s'agit d'une révision complète de la convention de 1964, je peux cependant vous indiquer que la situation des résidents de Belgique employés en France dans le secteur public, constitue évidemment l'un des points de ces négociations.

DO 2016201716935

Question n° 1700 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 juin 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'application du taux de TVA de 6 % en cas de démolition et de reconstruction de logements (QO 18101).

Dans certaines villes de Belgique, la démolition d'un bâtiment pour y reconstruire une habitation privée est soumise à un taux de TVA réduit à 6 %, à certaines conditions: la démolition et la reconstruction subséquente doivent constituer une même opération et être conjointes et, après l'exécution des travaux, le bâtiment doit être utilisé exclusivement ou principalement en tant que logement privé.

Avant l'exigibilité de la TVA, il faut, en tant que maître d'ouvrage, introduire une déclaration, accompagnée d'une copie du permis de bâtir relatif à la démolition et à la reconstruction, auprès de l'office de contrôle de la TVA dont relève l'habitation. Cette déclaration indique que le bâtiment sera exclusivement ou principalement utilisé en tant que logement privé. Une copie de la déclaration doit être transmise à l'entrepreneur afin qu'il puisse établir correctement la facture sur la base de celle-ci.

Avant de pouvoir demander l'attestation à l'office de contrôle de la TVA, il faut donc d'abord être propriétaire de l'habitation ou du terrain comportant la/les construction(s) faisant l'objet de la démolition. La demande de permis de bâtir doit ainsi être établie au nom du nouveau propriétaire. Les travaux de démolition et de reconstruction peuvent commencer dès la réception de la déclaration de l'office de contrôle de la TVA.

Maar in veel gevallen staat een derde partij, bijvoorbeeld een projectontwikkelaar, in voor de afbraak en heroprichting van één woning, een meergezinswoning of meerdere woningen en hij dient dan de bouwaanvraag in. De bedoeling is wel om deze woning(en) door te verkopen aan derden voor privébewoning, dus in principe zijn wel alle voorwaarden vervuld voor de toepassing van het btw-tarief van 6 %.

In bepaalde gevallen kan er op één kadastraal perceel met af te breken constructie meerdere woningen opgetrokken worden. Hier dient er dan in principe gewerkt te worden met een verkavelingsvergunning ofwel met afsplitsing door de gemeente/stad. Dat komt tegemoet aan de doelstelling om betaalbare woningen te creëren in stedelijke centra.

De problematiek bestaat erin dat de btw-administratie hier soms moeilijk over doet, meer bepaald dat ze bijvoorbeeld voor één woning wel het btw-tarief van 6 % willen toestaan, maar niet voor de andere woning (en) of dat ze moeilijk doen omdat de bouwaanvraag op naam van de promotor staat en niet op naam van de koper/effectieve bewoner.

Stel dat een promotor een perceel bouwgrond met af te breken constructies koopt en hier een bouwaanvraag indient voor het creëren van twee of drie woningen, dan zoekt hij hiervoor uiteraard kopers. De regelgeving zegt momenteel dat men in feite eerst eigenaar moet worden van de grond (met af te breken constructies) vooraleer je het verlaagd btw-tarief kunt aanvragen, dit tevens vóór de afbraakwerken plaatsvinden.

Als er één koper gevonden wordt, kan men hier nog het nodige doen om het btw-attest aan te vragen, maar op het ogenblik dat de bestaande constructies dan afgebroken zijn vervalt de mogelijkheid om voor de resterende woningen om het verlaagd btw-tarief aan te vragen omdat de voorwaarden niet meer voldaan zijn.

1. Overweegt u een versoepeling van de regelgeving terzake, onder andere dat:

a) de koper en aanvrager van de bouwvergunning niet noodzakelijk een privépersoon maar ook aannemer of bouwpromotor mag zijn die de woningen verkoopt voor private bewoning, dus niet noodzakelijk een bouwvergunning op naam van uiteindelijk bewoner of gebruiker;

Souvent toutefois, un tiers, tel qu'un promoteur immobilier, assume la démolition et la reconstruction d'une habitation unique, d'une habitation plurifamiliale ou de plusieurs habitations et introduit une demande de permis de bâtir en vue de revendre ce/ces bien(s) à des tiers en tant que logement(s) privé(s). Toutes les conditions relatives à l'application du taux de TVA de 6 % sont dans ce cadre en principe remplies.

Dans certains cas, plusieurs habitations peuvent être construites sur une parcelle cadastrale contenant une construction à démolir. Les travaux doivent en principe être réalisés sur la base d'un permis de lotir ou d'une division établie par la commune/ville. Cette possibilité répond à l'objectif de créer des habitations à des prix abordables dans les centres urbains.

L'administration de la TVA fait cependant parfois la fine bouche, autorisant, par exemple, l'application du taux de TVA de 6 % à une habitation, mais pas aux autres, ou pinaillant sur le fait que la demande de permis de bâtir est établie au nom du promoteur et non au nom de l'acquéreur/l'occupant effectif.

Supposons qu'un promoteur achète une parcelle de terrain à bâtir comprenant des constructions à démolir, introduit une demande de permis de bâtir pour la création de deux ou de trois habitations et cherche naturellement des acquéreurs. En vertu de la réglementation en vigueur, il faut devenir propriétaire du terrain (comprenant les constructions à démolir) avant de pouvoir demander l'application du taux de TVA réduit et réaliser les travaux de démolition.

Si on trouve un acquéreur, on peut encore prendre les dispositions nécessaires pour demander une attestation TVA. Au moment où les constructions sont démolies toutefois, il n'est plus possible de demander l'application du taux de TVA réduit aux autres habitations étant donné que les conditions ne sont plus respectées.

1. Envisagez-vous d'assouplir la réglementation en la matière et de veiller notamment à ce que:

a) les acquéreurs et les demandeurs d'un permis de bâtir ne soient plus nécessairement des particuliers, mais puissent également être des entrepreneurs ou des promoteurs immobiliers vendant des habitations utilisées en tant que logement privé, et donc qu'un permis de bâtir ne doive pas nécessairement être établi au nom de l'occupant ou de l'utilisateur final?

b) als de bestaande constructies gesloopt worden en er een nieuwe woning, meergezinswoning of meerdere woningen op eenzelfde perceel worden opgetrokken, dat het verlaagd btw-tarief van toepassing is op alle woningen (ook na verkaveling of afsplitsing)?

2. Wat is de timing? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 20 juni 2017, op de vraag nr. 1700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 juni 2017 (N.):

Op basis van de huidige bepalingen van rubriek 37 van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 inzake btw-tarieven kan het verlaagd btw-tarief van 6 % bij afbraak en heropbouw van woningen onder bepaalde voorwaarden enkel van toepassing zijn wanneer de bouwheer een gebouw laat afbreken en heroprichten.

De verkoop van een terrein met nieuw opgericht gebouw wordt niet beoogd door deze bepaling, zelfs indien de oprichting voorafgegaan wordt door de afbraak van een bestaande constructie. Aangezien een verkavelaar/bouwpromotor, alvorens een terrein te kunnen verkavelen, er in de regel toe gehouden is de bestaande constructies af te breken, kan hij uiteindelijk slechts een nieuw opgericht gebouw verkopen met toepassing van het normale btw-tarief.

Zelfs wanneer een bouwpromotor een onverdeeld deel van een oud gebouw samen met de grondaandelen zou verkopen aan een bouwheer gepaard gaand met een aannemingsovereenkomst tot afbreken en wederoprichting van een nieuw gebouw kan de administratie in bepaalde omstandigheden misbruik invoeren wanneer de koper in feite vanaf het begin tot doel heeft een nieuw gebouw aan te kopen. Ik verwijs naar de administratieve circulaire nr. E.T. 120.125 van 13 mei 2014.

Ik sta er *a priori* niet weigerachtig tegenover om het toepassingsgebied van de huidige maatregel uit te breiden. Dergelijk voorstel kan evenwel maar worden overwogen na een grondige technische analyse en een studie van de budgettaire impact alsook na een globale afweging van de verschillende beleidsprioriteiten.

b) si les constructions existantes sont démolies et qu'une habitation, une habitation plurifamiliale ou plusieurs habitations sont construites sur la même parcelle, le taux de TVA réduit s'applique à l'ensemble de ces dernières (également après le lotissement ou la division)?

2. Dans l'affirmative, suivant quel calendrier ces mesures sont-elles prévues? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 20 juin 2017, à la question n° 1700 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 juin 2017 (N.):

En vertu des dispositions actuelles de la rubrique 37 du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée, le taux de TVA réduit de 6 % pour la démolition et la reconstruction d'habitations ne peut s'appliquer que moyennant le respect de certaines conditions lorsque le maître d'ouvrage fait démolir et reconstruire un immeuble.

La vente d'un terrain avec un immeuble nouvellement construit n'est pas visée par cette disposition, même si la construction est précédée par la démolition d'une construction existante. Étant donné qu'un lotisseur/promoteur immobilier est tenu en règle générale de démolir les constructions existantes avant de pouvoir lotir un terrain, il ne peut en définitive vendre un immeuble nouvellement construit qu'en appliquant le taux normal de TVA.

Même si un promoteur immobilier offrait à la vente une quotité indivise d'un ancien immeuble et des parts de terrain à un maître d'ouvrage, laquelle serait suivie d'un contrat d'entreprise en vue de la démolition et de la reconstruction d'un nouvel immeuble, l'administration pourrait invoquer une pratique abusive dans certaines circonstances si l'acquéreur avait en réalité l'intention d'acheter d'emblée un nouvel immeuble. Je me réfère à la circulaire administrative n°E.T. 120.125 du 13 mai 2014.

Je ne m'oppose *a priori* pas à l'extension du champ d'application de la mesure actuelle. Une telle proposition ne peut toutefois être considérée qu'après avoir réalisé une analyse technique approfondie et une étude de l'impact budgétaire, ainsi qu'après avoir procédé à une appréciation globale des différentes priorités politiques.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2016201716121

**Vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger
Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de
minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

Microkredieten.

Jaarlijks organiseren microStart en Impulskrediet de Week van het Microkrediet. Zo willen ze microkredieten bekend maken bij ondernemers en voor meer ondersteuning van de regering zorgen.

Microkredieten steunen is voordelig voor de regering. In 2014 stelde men immers vast dat elke 100 euro die de regering in microkredieten investeerde, 200 euro aan extra ontvangsten opleverde.

Dankzij microkredieten kunnen ondernemers die bijvoorbeeld geen steun van de banken krijgen, hun zaak opstarten. Bovendien zijn die leningen meestal aan een begeleidingsvoorziening en gratis advies gekoppeld.

1. Wat is het gewicht van het microkrediet in de financiering van de starters in België?
2. Kunt u in dat verband enkele cijfergegevens bezorgen?
3. Hoe kan de regering dergelijke leningen nog meer ondersteunen?
4. Welke informatiecampagnes bestaan er over de verschillende vormen van financiering voor ondernemingen die er in het algemeen mogelijk zijn?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.):

Het microkrediet wordt gedefinieerd door de Europese Commissie als een krediet van maximaal 25.000 euro, aangepast aan de micro-ondernemingen (tot negen werknemers) en aan de personen die zelfstandige willen worden maar die geconfronteerd worden met moeilijkheden op het vlak van toegang tot bankdiensten.

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2016201716121

**Question n° 747 de monsieur le député Benoît Friart du
04 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes
moyennes, des Indépendants, des PME, de
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

Les microcrédits.

Chaque année, microStart et Impulskrediet organisent la "Semaine du microcrédit". Il s'agit par-là de faire connaître les microcrédits auprès des entrepreneurs et de renforcer le soutien du gouvernement.

Il est avantageux pour le gouvernement de stimuler les microcrédits. En effet, en 2014, on a découvert que chaque 100 euros investis par le gouvernement dans les microcrédits lui rapportait 200 euros de revenu supplémentaire.

Le microcrédit permet à des entrepreneurs qui ne reçoivent pas d'aide des banques notamment de pouvoir lancer leur affaire. De plus, ces prêts sont le plus souvent couplés à une structure d'accompagnement et de conseils gratuits.

1. Quelle place occupe le microcrédit dans le financement des starters en Belgique?
2. Pouvez-vous donner quelques chiffres?
3. Comment le gouvernement peut-il soutenir davantage ces formes de prêts?
4. Qu'existe-t-il comme campagnes d'information autour des différents financements d'entreprises possibles de manière générale?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 747 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.):

Le microcrédit est défini par la Commission européenne comme un crédit de 25.000 euros maximum, adapté aux microentreprises (jusqu'à neuf employés) et aux personnes désireuses de devenir indépendantes mais confrontées à des difficultés d'accès aux services bancaires.

Deze definitie wordt met name gebruikt in het kader van de Progress-microfinancieringsfaciliteit. Deze faciliteit is in 2010 in het leven geroepen om de beschikbaarheid van microkredieten - leningen van minder dan 25.000 euro - voor het oprichten en uitbouwen van kleine ondernemingen te verbeteren.

De Progress-microfinancieringsfaciliteit financiert ondernemers in de EU niet rechtstreeks maar stelt geselecteerde microkredietverstrekkers (<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=983langId=en>) in staat om meer krediet te verlenen, door het verlenen van waarborgen, wat het risico voor de microkredietverleners verkleint.

Bovendien ondersteunt de Europese Commissie de versterking van de capaciteit van de geselecteerde microkredietverstrekkers.

Momenteel genieten microStart en Credal van deze Europese financiering.

1 en 2. In België bestaat er geen wettelijke definitie van, noch statistieken over het microkrediet. We kunnen er evenwel van uitgaan dat het microkrediet in voormelde zin een marginaal aandeel vertegenwoordigt van de financiering in België en in het bijzonder van de financiering van starters.

3. Er bestaat een nog veel te weinig bekende federale maatregel die onrechtstreeks de microkredieten aan ondernemingen ondersteunt. Het gaat om onder bepaalde voorwaarden toegekende fiscale vrijstellingen op interesten ontvangen in het kader van crowdlending.

Het nieuwe wettelijke kader dat van toepassing is op de crowdfundingplatformen is in werking getreden op 1 februari 2017.

Het breidt de taxshelter voor start-ups uit naar de investeringen gerealiseerd via crowdfundingplatformen. Naast de voordelen van de taxshelter, is het nieuwe wettelijke kader dat van toepassing is op crowdfunding ook voordelig voor crowdlending.

Concreet wil dit zeggen dat wanneer men een lening toekent via een door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) erkend platform, men zal genieten van een fiscaal voordeel in de vorm van een vrijstelling van roerende voorheffing op de interesten op de leningen.

De volgende modaliteiten zijn van toepassing wat betreft de leningen:

- interesten op de leningen: de interesten op de eerste geleende schijf van 15.000 euro is vrijgesteld van roerende voorheffing. Deze leningen moeten daarvoor een duur hebben van minimaal vier jaar;

Cette définition est notamment utilisée dans le cadre de l'instrument de microfinancement "Progress". Lancé en 2010, ce dispositif vise à accroître l'offre de microcrédits - à savoir des prêts de moins de 25.000 euros - destinés à la création ou au développement d'une petite entreprise.

Ce programme ne finance pas directement les entrepreneurs, mais permet à des organismes de microfinancement sélectionnés (<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=983langId=en>) dans l'UE de leur proposer plus de crédits en octroyant des garanties, afin de partager les risques de pertes avec l'organisme.

En outre, la Commission européenne soutient le renforcement des capacités des organismes de microfinancement sélectionnés.

À l'heure actuelle, microStart et Credal bénéficient de ce financement européen.

1. et 2. Il n'existe pas de définition légale et de statistiques propres au microcrédit en Belgique. On peut cependant considérer que le microcrédit au sens précité représente une proportion marginale du financement en Belgique et en particulier le financement des starters.

3. Une mesure fédérale encore trop peu connue existe et soutient indirectement les microcrédits aux entreprises. Il s'agit des exonérations fiscales accordées sous condition aux intérêts perçus dans le cadre du *crowdlending*.

Le nouveau cadre légal applicable aux plates-formes de *crowdfunding* est entré en vigueur à partir du 1^{er} février 2017.

Il étend le *tax shelter* pour les start-up aux investissements réalisés via les plates-formes de *crowdfunding*. Outre les avantages du *tax shelter*, le nouveau cadre légal applicable aux plates-formes de *crowdfunding* est aussi avantageux pour le *crowdlending*.

Concrètement, si l'on accorde un prêt via une plate-forme agréée par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), on bénéficiera d'un avantage fiscal sous forme d'exonération de précompte mobilier sur les intérêts des prêts.

Les modalités suivantes s'appliquent en ce qui concerne les prêts:

- intérêts sur les prêts: les intérêts sur la première tranche de 15.000 euros prêtés sont exonérés de précompte mobilier. Ces prêts doivent pour cela avoir une durée minimale de quatre ans;

- de vrijstelling van roerende voorheffing is enkel van toepassing wanneer het gaat om leningen toegekend aan vennootschappen van het type start-up.

4. De FOD Economie neemt momenteel niet deel aan een informatiecampagne over de financiering van ondernemingen.

Ik ben van plan in 2018 een grote informatieronde te lanceren over de financiering van ondernemingen en van onze kmo's in het bijzonder.

Deze roadshow zou samen met publieke en private partners georganiseerd worden. Tijdens deze roadshow zouden met name de evoluties besproken worden van de wet van 21 december 2013 betreffende diverse bepalingen inzake de financiering voor kleine en middelgrote ondernemingen, de taxshelter kmo, de internationalisering van de kmo's, de fiscale ruling, maar ook andere minder gekende mechanismen zoals bijvoorbeeld crowdfactoring.

DO 2016201716161

Vraag nr. 748 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Cijfers met betrekking tot het aantal recalls in 2016.

Een terugroepactie of recall van een product is het terughalen van een product dat mogelijk reeds aan de eindconsument geleverd werd. Er wordt dan gevraagd het product terug te brengen naar de winkel.

Over het algemeen wordt een productterugroeping op nationaal niveau georganiseerd in samenwerking met de betrokken operatoren in de voedselvoorzieningskolom: producenten, importeurs, distributiecentra, groothandelaars of kleinhandelaars. Er kan ook een persbericht gepubliceerd worden op de website van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV).

Het recentste voorbeeld van zo een terugroepactie betrof de sint-jakobsschelpen met witte wijnsaus (Nanuk nv) die verkocht werden in de Intermarchéwinkels en teruggeroepen werden wegens de vermelding van een foutieve houdbaarheidsdatum op het etiket.

Kunt u de cijfers bezorgen met betrekking tot alle in 2016 teruggeroepen producten, met een specificatie van de verschillende oorzaken van deze recalls?

- l'exonération de précompte mobilier s'applique uniquement lorsqu'il s'agit de prêts accordés à des sociétés de type start-up.

4. Le SPF Économie ne participe actuellement à aucune campagne d'information sur le financement des entreprises.

J'entends lancer en 2018 une grande tournée d'information relative au financement des entreprises et de nos PME en particulier.

Ce *roadshow* serait organisé en partenariat avec des partenaires publics et privés. Seraient notamment abordés lors de ce *roadshow* les évolutions de la loi du 21 décembre 2013 relative à diverses dispositions concernant le financement des petites et moyennes entreprises, le *tax shelter* PME, l'internationalisation des PME, le *ruling* fiscal mais également d'autres mécanismes moins connus tels que par exemple le *crowdfactoring*.

DO 2016201716161

Question n° 748 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les chiffres des rappels de produits pour l'année 2016.

Un rappel (ou *recall*) de produit consiste à retirer du marché un produit qui peut déjà avoir été livré au consommateur final. Il est alors demandé de ramener le produit en magasin.

Généralement, un rappel est organisé au niveau national en collaboration avec les opérateurs impliqués dans la chaîne alimentaire, qu'il s'agisse des producteurs, des importateurs, des centres de distribution, des grossistes ou des détaillants. Un communiqué de presse peut aussi être publié sur le site de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Le dernier produit concerné par un rappel sont des noix de Saint-Jacques sauce au vin blanc (société NANUK), commercialisées dans les magasins Intermarché à cause de la mention de la date de péremption erronée sur l'étiquette.

Pourriez-vous fournir les chiffres des produits ramenés pour l'année 2016 ainsi qu'une ventilation des différentes causes liées à ces *recall*?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 748 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 mei 2017 (Fr.):

Er werden met betrekking tot de cijfergegevens van producten die in 2016 werden teruggeroepen, 81 recalls gepubliceerd in de loop van 2016.

Een samenvatting in cijfers van de uitsplitsing van de verschillende oorzaken in verband met deze recalls is in de hierna vermelde tabel terug te vinden:

	2016
Niet-conforme etikettering/ <i>Etiquetage non-conforme</i>	33
Gevaarlijke micro-organismen/ <i>Micro-organisme dangereux</i>	26
Gevaarlijke stof/ <i>Substance dangereuse</i>	15
Aanwezigheid van vreemde deeltjes/ <i>Présence de particules étrangères</i>	6
Probleem betreffende de integriteit van de verpakking/ <i>Problème d'intégrité de l'emballage</i>	1
Totaal/ <i>Total</i>	81

Uit de analyse van deze gegevens blijkt dat in 2016 het merendeel van de recalls betrekking had op een probleem met niet-conforme etikettering (41 %), bijna uitsluitend voor problemen met allergenen die niet vermeld zijn.

Een belangrijk deel van deze recalls had eveneens betrekking op de aanwezigheid van gevaarlijke micro-organismen (32 %).

De recalls met betrekking tot de aanwezigheid van gevaarlijke (chemische) stoffen waren goed voor 19 % van de gevallen.

De laatste twee categorieën van recalls hadden betrekking op de aanwezigheid van vreemde deeltjes (7 %) en een probleem betreffende de integriteit van de verpakking (1 %).

DO 2016201716198

Vraag nr. 749 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Knelpunten met betrekking tot de sociale bijdragen voor zelfstandigen.

Sinds 2015 worden de sociale bijdragen voor zelfstandigen berekend op basis van hun inkomsten van het lopende jaar.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 748 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mai 2017 (Fr.):

Concernant les chiffres des produits rappelés pour l'année 2016, 81 rappels ont été publiés durant l'année 2016.

Un résumé chiffré de la ventilation des différentes causes liées à ces rappels est noté dans le tableau ci-dessous:

L'analyse de ces chiffres fait apparaître, qu'en 2016, la majorité des *recall's* concernait un problème d'étiquetage non conforme (41 %), presque exclusivement pour des problèmes d'allergènes non-mentionnés.

Une partie importante de ces *recall's* concernait également la présence de micro-organisme dangereux (32 %).

Les *recall's* concernant la présence de substance (chimique) dangereuse représentaient, quant à eux, 19 % des cas.

Les deux dernières catégories de *recall's* concernaient la présence de particules étrangères (7 %) et un problème d'intégrité de l'emballage (1 %).

DO 2016201716198

Question n° 749 de madame la députée Fabienne Winckel du 08 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les écueils relatifs aux paiements des cotisations sociales par les indépendants.

Depuis 2015, les indépendants paient leurs cotisations sociales sur leurs revenus de l'année en cours.

De Union des Classes Moyennes (UCM) wees onlangs op drie grote knelpunten van het huidige stelsel: de twee drempelbedragen om een vermindering te kunnen vragen, de nalatigheidsinteressen die tot 19 % kunnen oplopen indien er te weinig werd betaald en de zelfstandigen die benadeeld worden doordat 2012, 2013, 2014 niet worden meegerekend.

1. Wat is uw standpunt over de voorstellen van de UCM? Werden er hierover al gesprekken gevoerd? Zo ja, wat hebben die gesprekken opgeleverd?

2. Zullen er meer in het algemeen maatregelen genomen worden inzake de betaling van de kwartaalbijdragen door zelfstandigen? Zo ja, volgens welk tijdpad?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 juni 2017, op de vraag nr. 749 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 08 mei 2017 (Fr.):

1. Ik ken de drie moeilijkheden die u aanhaalt en die opnieuw door UCM werden aangehaald, zeer goed. Zij werden alle drie besproken in het Monitoringcomité voor de hervorming van de berekening van de sociale bijdragen, een comité dat ik sinds de inwerkingtreding van de hervorming regelmatig bijeengeroepen heb. Dit comité wordt voorgezeten door mijn kabinet. We vinden er met name vertegenwoordigers in terug van de voornaamste zelfstandigenorganisaties, waaronder UCM.

Het comité heeft niet enkel tot doel om de hervorming te monitoren en de aandacht te vestigen op de moeilijkheden die opduiken, maar ook maatregelen te ontwikkelen om er een antwoord op te bieden. Zo konden onder andere de moeilijkheden besproken worden met betrekking tot de invoering van de uitzonderingsmaatregel (mogelijkheid van niet-regularisatie van de laatste bijdragen) ten aanzien van de zelfstandigen die met pensioen gaan, en kon er een gepast antwoord gevonden worden via de invoering van coherente procedures voor informatieverstrekking aan de betrokken zelfstandigen door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) en de sociale verzekeringsfondsen.

Hetzelfde geldt voor de drie moeilijkheden die u aanhaalt.

Specifiek wat betreft het in aanmerking nemen van de inkomsten van de jaren 2012, 2013 en 2014, werd een werkgroep opgericht binnen het comité.

L'Union des classes moyennes (UCM) a récemment pointé trois écueils majeurs au régime actuel: l'existence de deux seuils pour revoir les cotisations à la baisse, la majoration de 19 % au supplément en cas de paiement trop peu élevé et, enfin, les indépendants lésés par la non-prise en considération des années 2012, 2013 et 2014 dans le calcul de leurs cotisations.

1. Quelle est votre position sur ces propositions de l'UCM? Une rencontre a-t-elle eu lieu à ce sujet? Dans l'affirmative, qu'en est-il ressorti?

2. De manière générale, des mesures sont-elles à prévoir concernant le système de paiement des cotisations trimestrielles des indépendants? Quel en serait le timing?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 juin 2017, à la question n° 749 de madame la députée Fabienne Winckel du 08 mai 2017 (Fr.):

1. Les trois difficultés que vous évoquez et qui ont été une nouvelle fois pointées par l'Union des classes moyennes (UCM) me sont bien connues. Elles ont toutes trois été discutées au sein du comité de monitoring de la réforme du calcul des cotisations sociales, comité que j'ai réuni régulièrement depuis l'entrée en vigueur de la réforme. Ce comité est présidé par mon cabinet. On y retrouve notamment des représentants des principales organisations de travailleurs indépendants dont l'UCM.

Le comité a non seulement pour objectif de monitorer la réforme, de mettre en évidence les difficultés rencontrées mais aussi de développer des mesures pour y répondre. C'est ainsi entre autres que les difficultés rencontrées concernant la mise en oeuvre de la mesure d'exception (possibilité de non régularisation des dernières cotisations) à l'attention des indépendants qui partent à la pension, ont pu être discutées et ont trouvé une réponse adéquate par la mise en oeuvre de processus cohérents d'information des indépendants concernés par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) et par les caisses d'assurances sociales.

Il en a été de même pour les trois difficultés que vous évoquez.

Spécifiquement en ce qui concerne la prise en considération des revenus des années 2012, 2013 et 2014, un groupe de travail a été créé au sein du comité.

2. Ik heb deze moeilijkheden en mijn wil om de beste antwoorden erop te geven al besproken in antwoord op vragen gesteld in de commissie Bedrijfsleven. Ik verwijs met name naar de antwoorden op de vragen gesteld door uw collega's Werner Janssen (vraag nr. 17611, omgezet in schriftelijke vraag nr. 804) en Griet Smaers (vraag nr. 17655, omgezet in schriftelijke vraag nr. 814).

Een plan ter verbetering van de hervorming wordt momenteel besproken binnen de regering. Het beoogt om via een wetsontwerp twee van de drie door u aangehaalde moeilijkheden op te lossen:

- dat de zelfstandigen die geconfronteerd worden met een scherpe daling van hun inkomsten momenteel hun bijdragen niet naar beneden kunnen aanpassen. Het gaat om de problematiek van de verminderingdrempels. Het is nodig om nieuwe verminderingdrempels toe te voegen. Mijn voorstel in het verbeteringsplan bestaat erin vanaf 2018 twee drempels in te voegen tussen de huidige drempels van 13.296,25 euro en 26.592,49 euro, en twee drempels boven 26.592,49 euro;

- dat de zelfstandigen die een uitzonderlijke daling hebben gekend van hun inkomsten in 2012, 2013 of 2014 daar uiteindelijk nooit de impact van zien op hun sociale bijdragen, en dit enkel en alleen door de overgang naar de nieuwe berekeningswijze. Ondanks de complexiteit van deze moeilijkheid, is een billijkere behandeling van deze gevallen mogelijk en werd er een corrigerende maatregel ontwikkeld door het monitoringcomité om dat te bereiken. Het is deze maatregel die men terugvindt in het verbeteringsplan.

De derde moeilijkheid die betrekking heeft op de hoge verhogingspercentages is in dit stadium niet opgenomen in de maatregelen voorgesteld in dit verbeteringsplan. Deze verhogingen worden toegepast op de bijdragesupplementen die gevorderd worden van de zelfstandigen die gevraagd hebben om verminderde voorlopige bijdragen te bepalen en voor wie blijkt dat deze vermindering gedeeltelijk of volledig ten onrechte werd toegekend.

Het nemen van een maatregel om de verhogingspercentages te verminderen vereist een grondiger onderzoek van de regularisatieprocedures. Vooral de toepasselijke verhogingsstarieven te verlagen, moet er een zeer scherpe analyse gemaakt worden van de effecten van deze verhogingen als nuttige afremming van ongepaste verlagingen van voorlopige bijdragen.

2. J'ai déjà pu aborder ces difficultés et ma volonté d'y apporter les meilleures réponses lors de précédentes questions posées au sein de la commission Économie. Je me réfère notamment aux réponses aux questions posées par vos collègues Werner Janssen (question n° 17611, transformée en question écrite n° 804) et Griet Smaers (question n° 17655, transformée en question écrite n° 814).

Un plan d'amélioration de la réforme est actuellement en discussion au sein du gouvernement. Il vise, par un projet de loi, à solutionner deux des trois difficultés que vous évoquez:

- que des indépendants qui subissent une chute sévère de leurs revenus sont actuellement empêchés d'ajuster leurs cotisations à la baisse. C'est la problématique des seuils de réduction. Ajouter de nouveaux seuils de réduction est nécessaire. La proposition que je fais dans le plan d'amélioration est d'ajouter à partir de 2018 deux seuils intermédiaires entre les seuils actuels de 13.296,25 euros et 26.592,49 euros, et deux seuils supérieurs aux 26.592,49 euros;

- que des indépendants qui ont connu une baisse exceptionnelle de leurs revenus en 2012, 2013 ou 2014 n'en voient finalement jamais l'impact sur leurs cotisations sociales, et ce du seul fait du passage au nouveau mode de calcul. Malgré la complexité de cette difficulté, un traitement plus juste de ces cas est possible et une mesure de correction a été développée par le comité de monitoring pour y parvenir. C'est cette mesure que l'on retrouve dans le plan d'amélioration.

La troisième difficulté qui concerne les hauts taux de majorations n'est à ce stade pas incluse dans les mesures proposées dans ce plan d'amélioration. Ces majorations sont appliquées sur les suppléments de cotisations qui sont réclamés à des indépendants qui ont demandé à payer des cotisations provisoires réduites et pour qui il s'avère que cette réduction a été accordée partiellement ou totalement à tort.

Prendre une mesure pour réduire les taux de majorations nécessite un examen plus approfondi des processus de régularisations. Avant de baisser les taux de majorations applicables, il faut une analyse très pointue des effets de ces majorations en tant que freins utiles à des réductions inappropriées des cotisations provisoires.

Deze derde moeilijkheid vindt ook een eerste oplossing met de toevoeging van nieuwe drempels die zich bevindt in het verbeteringsplan. Met de invoering van deze drempels zullen de zelfstandigen de mogelijkheid hebben om hun sociale bijdragen op een gepastere, ook voorzigtigere, manier aan te passen.

De gesprekken over dit verbeteringsplan gaan voort binnen de regering. Gelijklopend werd een eerste evaluatie van de statistieken gevraagd aan het Algemeen Beheerscomité om de regering gerust te stellen wat betreft de juistheid van de twee verbeteringsmaatregelen opgenomen in dit plan.

Ik zal het niet nalaten terug te komen voor de commissie Bedrijfsleven om de conclusies van deze eerste evaluatie toe te lichten.

DO 2016201716199

Vraag nr. 750 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 08 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen. - Vaderschapsverlof.

In het debat over het vaderschapsverlof voor zelfstandigen hebt u zich meermaals opgeworpen als voorstander van de invoering ervan. De administratie heeft een advies op dit stuk uitgebracht, de oppositie heeft een wetsvoorstel ingediend en heel veel vertegenwoordigers uit de sector zijn het volledig eens met het principe.

In zijn editie van 13 maart 2017 stemt ook het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) in met dit verlof, maar plaatst het wel een vraagteken bij de financieringsmodus. De vakbond rekent op een overheidsfinanciering en niet op een financiering op basis van het sociaal statuut van de zelfstandigen.

De pers meldt ook dat u dit debat wil integreren in een ruimere hervorming die ertoe strekt het sociaal statuut van de zelfstandigen te verbeteren.

1. Wat is de stand van zaken van dit dossier?
2. Staat een ruimere reflectie over het sociaal statuut van de zelfstandigen effectief op de agenda? Kunt u de belangrijkste ins en outs van die reflectie schetsen?
3. Wat is uw standpunt betreffende het voorstel van het NSZ?

Cette troisième difficulté trouve également une première solution avec l'ajout de nouveaux seuils qui se trouve dans le plan d'amélioration. Avec la mise en oeuvre de ces seuils, les indépendants auront la possibilité d'ajuster de manière plus adéquate, aussi plus prudente, leurs cotisations sociales.

Les discussions sur ce plan d'amélioration se poursuivent au sein du gouvernement. En parallèle, une première évaluation des statistiques a été demandée au Comité général de gestion, afin de conforter le gouvernement quant à la justesse des deux mesures d'amélioration reprises dans ce plan.

Je ne manquerai pas de revenir devant la commission Économie pour commenter les conclusions de cette première évaluation.

DO 2016201716199

Question n° 750 de madame la députée Fabienne Winckel du 08 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants. - Congé de paternité.

Dans le débat autour du congé de paternité pour indépendants, vous vous êtes, à de nombreuses reprises, montré largement favorable à son instauration. L'administration a rendu un avis sur la question, une proposition de loi a été déposée par l'opposition et de nombreux représentants du secteur ont marqué leur profond accord sur le fond.

Le Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI), dans son édition du 13 mars 2017, indique également son approbation tout en y mettant une réserve sur le mode de financement. Le syndicat espère en effet un financement public et non réalisé sur base du statut social des indépendants.

La presse relaye également votre volonté d'intégrer ce débat à une réforme plus large visant l'amélioration du statut social des travailleurs indépendants.

1. Pouvez-vous faire le point dans ce dossier?
2. Une vaste réflexion sur le statut social des indépendants est-elle effectivement à l'ordre du jour? Pouvez-vous en dresser les tenants et aboutissants principaux?
3. Quelle est votre position sur la proposition du SNI?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 juni 2017, op de vraag nr. 750 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 08 mei 2017 (Fr.):

1. en 2. Ik ben inderdaad voorstander van de invoering van een vaderschapsverlof ten voordele van de toekomstige vaders die zelfstandige zijn. Momenteel bevat het sociaal statuut der zelfstandigen nog geen uitkering van dit type.

Mijn ontwerp draagt bij tot een grotere gelijkheid tussen loontrekkenden en zelfstandigen, wat het ondernemerschap nog aantrekkelijker zal maken.

Binnenkort zal ik het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen raadplegen om de reacties van de sector van de zelfstandigen te verkrijgen over mijn ontwerp. Ik kan u in dit stadium al zeggen dat mijn denkoefening rekening houdt met opties die sterk verschillen van de opties weerhouden door de auteurs van het wetsvoorstel tot invoering van een vaderschapsverlof voor de zelfstandigen.

3. Volgens het voorstel van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) zou het vaderschapsverlof gefinancierd moeten worden met algemene middelen buiten het sociaal statuut der zelfstandigen op basis van de overweging dat het gaat om een mens die ouder wordt, geen loontrekkende of een zelfstandige.

Mijns inziens moet vastgesteld worden dat deze aanpak de huidige paradigma's overstijgt en dat de relevantie ervan moeilijk te evalueren is zonder bijkomende analyse.

DO 2016201716233

Vraag nr. 751 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bijenteelt.

1. Hoe is de honingproductie in ons land de voorbije vijf jaar per arrondissement geëvolueerd?

2. Welke politieke lessen trekt u uit de cijfers?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 juin 2017, à la question n° 750 de madame la députée Fabienne Winckel du 08 mai 2017 (Fr.):

1. et 2. Je suis effectivement favorable à l'instauration d'un congé de paternité en faveur des futurs pères indépendants. Actuellement, le statut social des indépendants ne comporte pas encore de prestation de ce type.

Mon projet est de nature à contribuer à une plus grande égalité entre les salariés et les indépendants, ce qui contribuera à renforcer davantage encore l'attractivité de l'entreprenariat.

Je vais prochainement consulter le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants afin d'obtenir les réactions du secteur des indépendants sur mon projet. Je peux déjà vous dire à ce stade que ma réflexion prend en compte des options différant sensiblement de celles qui avaient été retenues par les auteurs de la proposition de loi instaurant un congé de paternité pour les indépendants.

3. Selon la proposition du Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI), le congé de paternité devrait être financé par des ressources générales en dehors du statut social des indépendants sur base de la considération que c'est un être humain qui devient parent, pas un salarié ou un indépendant.

De mon point de vue, force est de constater que cette approche va au-delà des paradigmes actuels et que sans éléments d'analyse complémentaires, sa pertinence est difficile à évaluer.

DO 2016201716233

Question n° 751 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La production apicole.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution de la production de miel dans notre pays sur les cinq dernières années et ce, pour chaque arrondissement du pays?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. In het najaar van 2016 verscheen er in het Franse tijdschrift *La Santé de l'Abeille* een artikel van een expert van het ministerie waarin geconcludeerd werd dat slechts 13 van de 195 gevallen van acute bijensterfte in Frankrijk te wijten waren aan pesticidevergiftiging. De Union Nationale de l'Apiculture Française heeft deze cijfers onmiddellijk betwist.

Wat is de situatie in ons land? Hoeveel gevallen van acute bijensterfte werden er de voorbije vijf jaar genoteerd en in hoeveel gevallen was de massale sterfte te wijten aan pesticidegebruik?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 751 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.):

De AD Statistiek van de FOD Economie stelt geen statistieken op met betrekking tot de productie van honing. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) beschikt over een stappenplan voor de opvolging van de acute bijensterfte.

Het aantal gevallen dat jaarlijks werd onderzocht de afgelopen vijf jaar is weergegeven in de tabel hieronder. Slechts in twee van de 16 gevallen kon er een verband worden gelegd tussen de acute sterfte van de bijen en het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen.

3. En France, à l'automne 2016, la revue *La Santé et l'Abeille* publiait un article, sous la signature d'un expert du ministère, concluant que seuls 13 des 195 cas de mortalité aiguës déclarés en France étaient dus aux pesticides. L'Union nationale de l'apiculture française a immédiatement contesté ces chiffres.

Qu'en est-il dans notre pays? Combien de cas de mortalité aiguës ont été détectés sur les cinq dernières années et quelle est la part de ces pertes massives imputables aux pesticides?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 751 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.):

La DG statistique du SPF économie n'établit pas de statistiques sur la production de miel. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) dispose d'un plan phasé pour le suivi de la mortalité aiguë des abeilles.

Le nombre de cas analysés, sur base annuelle, au cours de ces cinq dernières années est présenté dans le tableau ci-dessous. Dans deux cas sur 16 seulement, un lien a pu être établi entre la mortalité aiguë des abeilles et l'utilisation de produits phytopharmaceutiques.

Jaar/ Année	Aantal onderzoeken/ Nombre d'analyses	Aantal gevallen van acute bijensterfte met verband met gebruik van gewasbeschermingsmiddelen/ Nombre de cas de mortalité aiguë des abeilles corrélés à l'utilisation de produits phytopharmaceutiques
2013	5	1
2014	2	0
2015	2	0
2016	3	0
2017*	4	1
Totaal/Total	16	2

* situatie op 15 mei 2017/situation au 15 mai 2017

Bovenstaande mag niet worden verward met de problematiek van de globale verhoogde bijensterfte van de afgelopen jaren. Het multifactoriële karakter van de redenen van deze achteruitgang is onbetwistbaar.

La problématique précitée ne peut pas être confondue avec celle de la hausse de mortalité globale des abeilles au cours des dernières années. Le caractère multifactoriel des raisons de ce déclin est indubitable.

De verschillende factoren zijn gekend: een wijziging van het grondgebruik, wat resulteert in een daling van de habitats van de bijen, de diversiteit van de planten en dus de voedselbronnen; de ziektes en hun vergemakkelijkt overdracht door de handel; het gebruik van chemische producten waaronder hoofdzakelijk de gewasbeschermingsmiddelen; de introductie en de verspreiding van invasieve soorten; de klimaatverandering, enz.

Nochtans is het momenteel onmogelijk om algemene conclusies te trekken over de individuele rol van elk van deze factoren in de achteruitgang van de wilde bijen of in het uitsterven van de honingbijen.

DO 2016201716239

Vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Chloorpyrifos.

Volgens het advies van de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid van 27 maart 2017 vormt het gebruik van chloorpyrifos een mogelijk chronisch risico voor de consumenten en moeten er maatregelen overwogen worden om de blootstelling aan dat product te beperken.

Op 31 maart 2016 heb ik hierover een schriftelijke vraag aan de minister van Volksgezondheid gesteld. Haar antwoord was niet echt eenduidig:

"De belangrijkste bestaande epidemiologische studies aangaande chloorpyrifos zijn op het niveau van de Europese Unie geëvalueerd. De rapporterende lidstaat besluit in het evaluatierapport (februari 2013) dat de humane studies niet robuust genoeg zijn ter bevestiging van de hypothese dat alleen chloorpyrifos een oorzakelijk agens is voor neurobiologische ontwikkelingsstoornissen.

Net zoals voor de herziening van pyrethroïden, neonicotinoïden of andere neurotoxische actieve substanties, zullen de kennisgevers van chloorpyrifos ertoe worden gebracht om andere, diepgaandere studies voor te leggen om alle twijfel in dit opzicht uit te sluiten. Er bestaan in België geen specifieke epidemiologische gegevens over chloorpyrifos maar er zijn geen redenen om te geloven dat de trends die in het buitenland zijn waargenomen en de evaluaties die er betrekking op hebben niet op ons land toepasbaar zijn."

1. Wat is uw politieke analyse van de situatie?

Ces différents facteurs sont connus: le changement d'affectation du sol résultant en une diminution des habitats des abeilles, de la diversité des plantes et donc des sources d'alimentation; les maladies et leur transmission facilitée par les échanges; l'utilisation de produits chimiques dont principalement les produits phytosanitaires; l'introduction et la propagation d'espèces invasives; le changement climatique, etc.

Mais il est à ce jour impossible de tirer des conclusions générales sur le rôle individuel de chacun de ces facteurs dans le déclin des abeilles sauvages ou dans le dépérissement des abeilles domestiques.

DO 2016201716239

Question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Chlorpyrifos.

Le 27 mars 2017, l'Autorité européenne de sécurité des aliments a rendu un avis selon lequel l'utilisation du chlorpyrifos présentait un risque chronique possible pour les consommateurs et que des mesures de réduction d'exposition à ce produit devaient être considérées.

Le 31 mars 2016, à travers une question écrite, j'ai interrogé votre collègue en charge de la Santé qui avait un avis plutôt contradictoire sur la question:

"Concernant les études épidémiologiques existantes portant sur le chlorpyrifos, les plus importantes ont été évaluées au niveau de l'Union européenne. L'État membre rapporteur conclut dans le rapport d'évaluation (février 2013) que les études humaines ne sont pas suffisamment robustes pour confirmer l'hypothèse que le chlorpyrifos seul est un agent responsable des effets neuro-développementaux.

Néanmoins, tout comme pour la révision des pyréthroïdes, néonicotinoïdes ou autre substances actives neurotoxiques, les notifiants du chlorpyrifos seront amenés à soumettre d'autres études plus poussées afin d'exclure tout doute à cet égard. Il n'existe pas, en Belgique, de données épidémiologiques spécifiques sur le chlorpyrifos, mais il n'y a pas de raison de croire que les tendances observées à l'étranger, et les évaluations y afférentes, ne seraient pas applicable à notre pays."

1. Quelle est votre analyse politique de la situation?

2. Tot welke besluiten is uw administratie met betrekking tot de evaluatie van dit product gekomen?

3. Welke maatregelen heeft u genomen om die problematiek aan te pakken en epidemiologische studies over die molecule te laten uitvoeren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 juni 2017, op de vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.):

Ik wil eraan herinneren dat ik altijd voorzichtig geweest ben en dat zal blijven inzake de risico's die gewasbeschermingsmiddelen kunnen inhouden. En ik volg de ontwikkeling van de wetenschappelijke kennis daarover zeer aandachtig.

De producten op basis van chloorpyrifos zijn in fase van herziening. Bij die gelegenheid hebben de erkenningshouders gevraagd het reeds vele jaren bestaande verbod op bladbespuiting op te heffen, wat hen geweigerd werd. Er werd inderdaad vastgesteld dat bladbespuiting leidt tot een ontoelaatbare blootstelling voor toepassers, omstaanders en omwonenden, gelet op de referentiedosis die op EU-vlak naar beneden toe werden bijgesteld op basis van neurotoxiciteitseffecten. Aangiettoepassingen en granulaire toepassingen blijven daarentegen wel aanvaardbaar in de zin dat deze laatste slechts een verwaarloosbaar risico op blootstelling voor toepassers, omstaanders en omwonenden veroorzaken.

Uit de recente EFSA (*European Food Safety Authority*) opinie van 13 februari 2017 werd immers afgeleid dat de aangiettoepassingen en de gebruiken van de granulaten geen onaanvaardbaar risico vormen voor de consument.

Gelet op de bestaande restricties, met name het verbod op bladbespuiting, en het lopend herzieningsprogramma met betrekking tot het gebruik in België van producten op basis van chloorpyrifos, is het voorbarig specifieke epidemiologische studies te overwegen met betrekking tot chloorpyrifos.

2. Quelles sont les conclusions de votre administration concernant l'évaluation de ce produit?

3. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de rencontrer cette problématique et mettre en place des études épidémiologiques concernant cette molécule?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 juin 2017, à la question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.):

Je tiens à rappeler que j'ai toujours été et je reste très vigilant par rapport aux risques que peuvent présenter les produits phytopharmaceutiques. Je suis également avec beaucoup d'attention l'évolution des connaissances scientifiques relatives à ceux-ci.

Les produits à base de Chlorpyrifos sont en phase de révision. À cette occasion, les détenteurs d'autorisation ont demandé de lever l'interdiction sur l'application foliaire, ceci leur a été refusé. En effet, il a été constaté que les applications foliaires menaient à une exposition inacceptable pour les opérateurs, passants et résidents, tenant compte des doses de références revues à la baisse au niveau Européen, sur base des effets de neurotoxicité. En revanche, les applications par arrosage ou par granulés restent acceptables en ce sens que ces dernières n'induisent qu'une exposition négligeable des opérateurs, passants et résidents.

En effet, sur base de l'opinion de l'EFSA (*European Food Safety Authority*) du 13 février 2017, il a été conclu que les applications par arrosage et l'application granulaire ne présentent pas de risque inacceptable pour le consommateur.

Compte tenu des restrictions existantes, à savoir l'interdiction d'application foliaire et le programme de révision en cours en termes d'utilisation des produits sur base du chlorpyrifos, il est prématuré d'envisager des études épidémiologiques spécifiques visant le chlorpyrifos.

DO 2016201716258

Vraag nr. 753 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Slotenmakers.

Je trekt de deur dicht en dan besef je dat de sleutel nog binnen ligt. Alleen een slotenmaker kan je helpen. Maar lang niet alle slotenmakers blijken eerlijke ondernemers.

Steeds vaker krijgen mensen een rekening gepresenteerd die tot tien keer hoger is dan normaal. Vooral oudere mensen krijgen deze hoge rekeningen voorgeschoteld. De facturen blinken ook vaak uit in vaagheid, en voor malafide slotenmakers is het niet moeilijk om na het vervangen van een slot een sleutel bij te houden en deze met adreskaartje aan een of andere dievenbende te verkopen.

Test-Aankoop waarschuwt voor slotenmakers die hun klanten oplichten met absurd hoge facturen. De consumentenorganisatie krijgt hierover steeds meer klachten te verwerken.

1. Hoeveel klachten ontving u de laatste vijf jaar over slotenmakers? Graag cijfers per jaar.

2. Wat is de top vijf van de klachten?

3. Hoeveel controles vonden de laatste vijf jaar plaats? Graag cijfers per jaar.

4. Wat is de top vijf van de inbreuken?

5. Het lijkt erop dat het beroep van slotenmaker niet zal verankerd worden in de wet op de private veiligheid. Zijn er andere mogelijkheden om een kader in te stellen om het beroep te reguleren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 753 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2017 (N.):

Wat betreft het antwoord op haar vraag, informeer ik het geachte lid dat dit niet onder mijn bevoegdheden valt. Ik verwijs u naar de minister van Economie, ook belast met Consumentenbescherming (Vraag nr. 1608 van 11 juli 2017).

DO 2016201716258

Question n° 753 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les serruriers.

Lorsqu'on referme la porte derrière soi et qu'on réalise que la clé se trouve à l'intérieur, il ne reste plus qu'à faire appel à un serrurier. Mais il semblerait qu'ils soient loin d'être tous honnêtes.

Il est de plus en plus fréquent que des clients se voient présenter une facture qui peut être jusqu'à dix fois supérieure à la normale. Les personnes âgées, surtout, sont la cible de ces pratiques. Les factures sont souvent très vagues et il est assez simple, pour des serruriers malhonnêtes, de conserver une clé après avoir remplacé une serrure et de la revendre à l'une ou l'autre bande de voleurs en y joignant l'adresse.

Test-Achats met en garde les consommateurs contre les serruriers qui escroquent leurs clients avec des factures exorbitantes. L'organisation de défense des consommateurs traite de plus en plus de plaintes à ce sujet.

1. Combien de plaintes avez-vous reçues au sujet de serruriers, au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année?

2. Quelles sont les cinq plaintes les plus récurrentes?

3. Combien de contrôles ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année?

4. Quelles sont les cinq infractions les plus courantes?

5. Il semble que le métier de serrurier ne sera pas ancré dans la loi relative à la sécurité privée. Existe-t-il d'autres possibilités d'instituer un cadre légal pour réguler cette profession?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 753 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2017 (N.):

Concernant la réponse à sa question, j'informe l'honorable membre que celle-ci n'entre pas dans le cadre de mes compétences. Je vous renvoie vers le ministre de l'Economie, aussi en charge de la Protection des consommateurs (Question n° 1608 du 11 juillet 2017).

DO 2016201716261

Vraag nr. 754 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inbreuken op verstrekken diergeneesmiddelen.

In een recent artikel wordt bericht over het groot aantal klachten dat de Orde der Dierenartsen binnenkrijgt inzake inbreuken op het verstrekken van diergeneesmiddelen.

1. a) Kunt u van de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat, aangeven hoeveel klachten inzake inbreuken op het verstrekken van diergeneesmiddelen bij de Orde der Dierenartsen werden ingediend?

b) Kunt u van de klachten telkens aangeven welke aard ze hadden?

c) Kunt u van de klachten telkens aangeven welk gevolg eraan gegeven werd?

d) Volgt u ook op of en welke gerechtelijke veroordelingen/straffen er aan welke klachten gegeven worden? Kunt u hiervan een overzicht maken? Kunt u van elke klacht aangeven tussen welke vork het gerecht straffen kan opleggen?

e) In welke diersectoren worden de meeste overtredingen vastgesteld (legkippen, slachtkalveren, slachtrunderen, enz.)?

2. Hoeveel veeartsen hebben zich de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat, moeten verantwoorden voor de rechter?

3. Indien er klachten jegens een dierenarts(praktijk) worden neergelegd en deze worden onderzocht en blijken gegrond, wordt er dan na een tijd een hercontrole gepland?

4. a) Wie controleert de inbreuken op het verstrekken van diergeneesmiddelen?

b) Hoeveel mensen zijn daarvoor in dienst en hoeveel controles voeren ze bij hoeveel % van de veeartsen uit?

c) Op welke items wordt dan gecontroleerd?

5. Wat zijn de meest voorkomende overtredingen die het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) bij veeartsen vaststelt? Bij hoeveel veeartsen komen deze overtredingen jaarlijks voor, graag in het totaal en uitgesplitst voor de laatste vijf jaar en per deelstaat?

DO 2016201716261

Question n° 754 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les infractions relatives à la délivrance de médicaments vétérinaires.

Un article récent fait état du nombre considérable de plaintes adressées à l'Ordre des médecins vétérinaires, signalant des infractions relatives à la délivrance des médicaments vétérinaires.

1. a) Pourriez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, le nombre total et réparti par entité fédérée, de plaintes relatives à des infractions liées à la délivrance des médicaments vétérinaires, enregistrées par l'Ordre des médecins vétérinaires?

b) Pourriez-vous préciser, à chaque fois, la nature de la plainte?

c) Pourriez-vous indiquer la suite réservée à chacune des plaintes?

d) Vérifiez-vous également si des condamnations/sanctions judiciaires sont infligées aux contrevenants et la nature de celles-ci, en fonction de la nature de la plainte? Pourriez-vous fournir un récapitulatif de ces sanctions? Pourriez-vous préciser, pour chaque plainte, la fourchette des sanctions à la disposition de la justice?

e) Dans quels secteurs animaliers les infractions sont-elles les plus fréquentes (poules pondeuses, veaux destinés à l'abattoir, bovins de boucherie, etc.)?

2. Au cours des cinq dernières années, combien de vétérinaires ont-ils dû se justifier devant le tribunal? Pourriez-vous fournir le chiffre total et les chiffres répartis par entité fédérée?

3. Lorsque des plaintes déposées contre un (cabinet) vétérinaire font l'objet d'une enquête et sont jugées fondées, un nouveau contrôle est-il programmé après un certain temps?

4. a) Qui est en charge du contrôle des infractions relatives à la délivrance des médicaments vétérinaires?

b) Combien de personnes sont-elles affectées à ces contrôles et combien en effectuent-elles? Quel est le pourcentage des vétérinaires contrôlés?

c) Quels sont les éléments contrôlés?

5. Quelles sont les infractions les plus récurrentes constatées chez les vétérinaires par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA)? Combien de vétérinaires se rendent-ils, chaque année, coupables de ces infractions? Pourriez-vous fournir pour les cinq dernières années le chiffre total et réparti par entité fédérée?

6. Hoeveel veeartsen zijn in dit land aan de slag, in het totaal en uitgesplitst per deelstaat, voor de voorbije vijf jaar?

7. Hoeveel toedienings- en verschaftingsdocumenten voor diergeneesmiddelen schrijven ze gemiddeld, minimum en maximaal per jaar uit? Ook graag uitgesplitst per diersector (legkippen, slachtkalveren, slachtrunderen, melkvee, enz.)?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 754 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 mei 2017 (N.):

Sta me in eerste instantie toe te preciseren dat ik niet alleen bevoegd ben voor de regelgeving betreffende de diergeneeskunde. Mijn collega Maggie De Block en ikzelf hebben een akkoord over de verdeling van de bevoegdheden wat deze materies betreft. Het antwoord dat ik u geef, is dus een gemeenschappelijk antwoord.

1. tot 3. De Orde der Dierenartsen deelt die gegevens niet mee. Mijn administratie wordt enkel op de hoogte gebracht van de definitieve sancties die worden uitgesproken, want indien de gesanctioneerde dierenarts een ministeriële erkenning heeft om zijn bijdrage te leveren aan de wettelijke en reglementaire bepalingen, wordt die erkenning geschorst voor de duur van de sanctie uitgaande van het tuchtcollege van de orde. Om die informatie te verkrijgen, raad ik u aan om zich te richten tot de voorzitter van de Hoge Raad van die Orde. Het zijn immers de gewestraden van de Orde die uitspraak doen in eerste aanleg en de gemengde raden van beroep van de Orde die uitspraak doen in beroep. Cassatieberoep is eveneens mogelijk.

4. a) Het verstrekken van diergeneesmiddelen wordt zowel gecontroleerd door het fagg (federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten) als door het FAVV (Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen).

De controles van het fagg hebben betrekking op alle geneesmiddelen bij alle diersoorten en vinden plaats op het administratieve adres van het depot van de dierenarts en op elke plaats waar de geneesmiddelen van het depot zich bevinden.

6. Quel était, au cours des cinq dernières années, le nombre total et réparti par entité fédérée, de vétérinaires en exercice?

7. Quelle est la moyenne annuelle minimale et maximale des documents d'administration et de fournitures de médicaments vétérinaires établis par les vétérinaires? Pourriez-vous aussi ventiler ces chiffres par secteur animalier (poules pondeuses, veaux destinés à l'abattoir, bovins de boucherie, bétail laitier, etc.)?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 754 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 mai 2017 (N.):

Tout d'abord permettez-moi de préciser que je ne suis pas seul en charge de la réglementation concernant la médecine vétérinaire. Ma collègue Maggie De Block et moi-même avons un accord de répartition de compétence pour ces matières. La réponse que je vous livre est donc commune.

1. à 3. L'Ordre des médecins vétérinaires ne communique pas ces informations. Mon administration est uniquement informée des sanctions définitives prononcées car si le vétérinaire sanctionné possède un agrément ministériel pour collaborer aux dispositions légales et réglementaires, cet agrément est suspendu pour la durée de la sanction ordinale. Ce sont les conseils régionaux de l'Ordre qui jugent en première instance, les conseils mixtes d'appel de l'Ordre qui jugent en appel et le recours en cassation est également possible.

4. a) La fourniture de médicaments vétérinaires est aussi bien contrôlée par l'afmps (agence fédérale des médicaments et des produits de santé) que par l'AFSCA (Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire).

Les contrôles de l'afmps portent sur tous les médicaments pour toutes les espèces animales et sont réalisés à l'adresse administrative du dépôt du vétérinaire et en tout lieu où se trouvent les médicaments du dépôt.

De controles van het FAVV hebben in hoofdzaak betrekking op diergeneesmiddelen die bestemd zijn voor voedselproducerende dieren en verlopen indirect, op basis van de vaststellingen bij de controle bij veehouders. Worden er bij die controles onregelmatigheden vastgesteld, dan kan het FAVV zich wenden tot de betrokken dierenarts.

b) De controles door het fagg worden uitgevoerd door de inspecteurs van de veterinaire depots. De cel Veterinaire depots bestaat uit vijf inspecteurs-dierenartsen voor België. In 2016 heeft de cel Veterinaire depots van het fagg 435 inspecties uitgevoerd in de veterinaire depots. In totaal zijn er 4.294 veterinaire depots gemeld bij het fagg. In 2016 werden ongeveer 10 % van die depots gecontroleerd.

De controles die het FAVV uitvoert, gebeuren vanuit de lokale (provinciale) controle-eenheden. Het FAVV heeft ongeveer 1.300 personeelsleden, waarvan er 685 werkzaam zijn in de lokale eenheden. Aangezien het FAVV geen directe controles uitvoert bij dierenartsen, heeft zij geen inspectieplan voor de controle op de dierenartsen. De inspectie bij dierenartsen wordt gestuurd op basis van de vaststellingen op de veehouderij.

c) Het fagg controleert de veterinaire depots. In die depots wordt de controle uitgevoerd op de registers van het depot (aankoopregister van de geneesmiddelen en toedienings- en verschaffingsregister van de geneesmiddelen), alsook op het duplicaat van de voorschriften bewaard door de dierenarts.

Het FAVV controleert de geneesmiddelen op de veehouderij. De vaststellingen op de veehouderij kunnen leiden tot vaststellingen bij de betrokken dierenarts. De vaststellingen zijn op de eerste plaats van administratieve aard: verplichte en correcte documentatie van de dierenarts bij de diergeneesmiddelen die hij toedient aan dieren of verschaft aan veehouders. Uit die administratie kan deels afgeleid worden of de dierenarts de geneesmiddelenwetgeving respecteert, waaronder: het gebruik van (niet) toegelaten geneesmiddelen bij dieren, het volume dat hij verschaft aan veehouders en het voorzichtig omgaan met (kritische) antibiotica.

5. De bevoegdheid van het fagg heeft betrekking op het veterinair depot als inspectiepunt. In 2016 waren er in totaal 4.294 veterinaire depots gemeld bij het fagg. 1.951 veterinaire depots in het Waals Gewest en 2.343 depots in het Vlaams Gewest.

Onderstaande tabel bevat de gegevens met betrekking tot de meest frequente inbreuken.

Les contrôles de l'AFSCA portent principalement sur les médicaments vétérinaires destinés aux animaux producteurs de denrées alimentaires et sont réalisés de manière indirecte, sur la base des constatations faites lors du contrôle chez les éleveurs. Si des irrégularités sont constatées lors de ces contrôles, l'AFSCA peut alors s'adresser au vétérinaire concerné.

b) Les contrôles menés par l'afmps sont exécutés par les inspecteurs des dépôts de médicaments vétérinaires. La cellule dépôts de médicaments vétérinaires comprend cinq inspecteurs vétérinaires pour la Belgique. En 2016 la cellule dépôts de médicaments vétérinaires de l'afmps a effectué 435 inspections dans les dépôts de médicaments vétérinaires. Au total il y a 4.294 dépôts vétérinaires notifiés à l'afmps. En 2016 environ 10 % de ces dépôts ont été inspectés.

Les contrôles réalisés par l'AFSCA se font à partir des unités de contrôle locales. L'AFSCA dispose d'environ 1.300 membres du personnel dont 685 sont actifs dans les unités locales. Étant donné que l'AFSCA ne réalise pas de contrôles directs chez les vétérinaires, elle ne dispose pas de plan d'inspection pour le contrôle des vétérinaires. L'inspection chez les vétérinaires est conduite sur la base des constatations faites à l'élevage.

c) L'afmps contrôle les dépôts de médicaments vétérinaires. Dans ces dépôts, le contrôle est réalisé sur les registres du dépôt (registre d'acquisition des médicaments et registre d'administration et de fourniture des médicaments) ainsi que le double des prescriptions conservées par le vétérinaire.

L'AFSCA contrôle les médicaments à l'élevage. Les constatations faites à l'élevage peuvent conduire à des constatations chez le vétérinaire concerné. Les constatations sont en premier lieu de nature administrative: documentation obligatoire et correcte du vétérinaire pour les médicaments vétérinaires qu'il administre aux animaux ou qu'il fournit aux éleveurs. L'analyse de ces documents permet, au moins partiellement, de vérifier que le vétérinaire respecte la législation relative aux médicaments vétérinaires, dont: l'utilisation de médicaments (non) autorisés sur des animaux, le volume fourni aux éleveurs et la prudence vis-à-vis des antibiotiques (critiques).

5. La compétence de l'afmps est relative au dépôt vétérinaire comme point d'inspection. En 2016 il y avait au total 4.294 dépôts vétérinaires notifiés à l'afmps. 1.951 dépôts vétérinaires dans la Région wallonne et 2.343 dépôts dans la Région flamande.

Le tableau ci-dessous reprend les données relatives aux infractions les plus fréquentes.

	2012	2013	2014	2015	2016
Totaal inspectie (Aantal)/ <i>Total inspection (Nbre)</i>	524	476	447	436	435
Non-conformiteit van de vermeldingen op de voorschriften/ <i>Non-conformité des mentions reprises sur les prescriptions</i>	1	5	6	4	0
Non-conformiteit van het gebruikte model van voorschrift/ <i>Non-conformité du modèle de prescription utilisé</i>	23	3	0	2	4
Geen persoonlijk voorschrift door de dierenarts/ <i>Pas de prescription personnelle par le vétérinaire</i>	15	2	4	4	8
Totaal (Aantal)/ <i>Total (Nbre)</i>	39	10	10	10	12
Totaal (%)/ <i>Total (%)</i>	7	2	2	2	3

Tijdens zijn controles baseert het FAVV zich op een checklist (CL) die een reeks items bevat.

In 2012 werd door het FAVV op de veehouderij één item met betrekking op de dierenarts gecontroleerd, met name de invulling van toedienings- en verschaftingsdocumenten (TVD) en voorschriften (VS) van de geneesmiddelen door de dierenarts. Het totaal aantal controles met deze CL in 2012 bedroeg 2.454 in Vlaanderen en 1.279 in Wallonië.

Vlaanderen: bij 26 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 1,1 % van de controles. Wallonië: bij 41 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 3,2 % van de controles.

In de periode 2013-2016 werden op de veehouderij drie items gecontroleerd met betrekking tot de dierenarts. Het totaal aantal controles met deze CL over de periode 2013-2016 bedroeg 12.341 in Vlaanderen en 7.311 in Wallonië.

- Item 1: "Er werd niet vastgesteld dat op het bedrijf niet-toegelaten geneesmiddelen verantwoord door een TVD of voorschrift aanwezig zijn". Vlaanderen: bij 12 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 0,10 % van de controles. Wallonië: bij 21 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 0,29 % van de controles.

- Item 2: "De gecontroleerde TVD en voorschriften zijn door de afleverende dierenarts volledig ingevuld". Vlaanderen: bij 47 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 0,38 % van de controles. Wallonië: bij 178 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 2,43 % van de controles.

Lors de ses contrôles, l'AFSCA se base sur une check-list (CL) reprenant une série d'items.

En 2012, l'AFSCA a contrôlé, à l'élevage, un item concernant le vétérinaire, à savoir le fait que le vétérinaire complète les documents d'administration et de fourniture (DAF) et les prescriptions (P) de médicaments. Le nombre total de contrôles réalisés sur la base de cette CL en 2012 s'élevait à 2.454 en Flandre et 1.279 en Wallonie.

En Flandre: lors de 26 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 1,1 % des contrôles. En Wallonie: lors de 41 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 3,2 % des contrôles.

Au cours de la période 2013-2016, trois items concernant le vétérinaire ont été contrôlés à l'élevage. Le nombre total de contrôles réalisés sur la base de cette CL au cours de la période 2013-2016 s'élevait à 12.341 en Flandre et 7.311 en Wallonie.

- Item 1: "La présence de médicaments non autorisés justifiés par un DAF ou une prescription n'a pas été constatée à l'exploitation". En Flandre: lors de 12 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 0,10 % des contrôles. En Wallonie: lors de 21 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 0,29 % des contrôles.

- Item 2: "Le DAF et les prescriptions contrôlés ont été entièrement complétés par le vétérinaire qui effectue la délivrance". En Flandre: lors de 47 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 0,38 % des contrôles. En Wallonie: lors de 178 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 2,43 % des contrôles.

- Item 3: "Er werd niet vastgesteld dat gemedicineerde diervoeders met antibiotica routinematig door de bedrijfsbegeleidende dierenarts zijn voorgeschreven zonder diagnose ter plaatse, zonder individueel onderzoek van de dieren en/of noodzakelijke bemonsteringen om een diagnose te stellen". Vlaanderen: bij 8 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 0,06 % van de controles. Wallonië: bij 8 controles werd dit item als "niet conform" beoordeeld, zijnde 0,11 % van de controles.

Er werden in de periode 2012-2016 in totaal dus 23.385 controles uitgevoerd, maar aangezien er in België ongeveer 6.000 dierenartsen actief zijn (zie vraag 6), en een minderheid daarvan in de landbouwsector, wil dit met zekerheid zeggen dat een aantal dierenartsen meermaals werd gecontroleerd.

6. Om diergeneeskunde uit te oefenen moet men houder zijn van een diploma van dierenarts en ingeschreven zijn op de lijst van de Orde der dierenartsen. Indien de dierenarts vervolgens de ministeriële erkenning wil verkrijgen om taken te kunnen uitvoeren met toepassing van bepaalde hoger vermelde wettelijke en reglementaire bepalingen, moet hij daartoe een aanvraag doen. Enkel de erkende dierenartsen zijn opgenomen in de Sanitel-databank. Ik kan u dus enkel de gegevens van de erkende dierenartsen meedelen. Dit betreft wel het overgrote merendeel van de dierenartsen.

In 2012:

- 3.239 dierenartsen ingeschreven bij de Nederlandstalige Gewestelijke Raad van de Orde der Dierenartsen (NGROD) en erkend.

- 2.315 dierenartsen ingeschreven bij de Franstalige Gewestelijke Raad van de Orde der Dierenartsen (CRFOMV) en erkend.

In 2013:

- 3.366 dierenartsen ingeschreven bij de NGROD en erkend.

- 2.395 dierenartsen ingeschreven bij de CRFOMV en erkend.

In 2014:

- 3.485 dierenartsen ingeschreven bij de NGROD en erkend.

- 2.469 dierenartsen ingeschreven bij de CRFOMV en erkend.

In 2015:

- 3.608 dierenartsen ingeschreven bij de NGROD en erkend.

- Item 3: "Il n'a pas été constaté que des aliments médicamenteux pour animaux contenant des antibiotiques ont été prescrits de manière routinière par le vétérinaire de guidance sans diagnostic sur place, sans examen individuel des animaux et/ou échantillonnages nécessaires pour poser un diagnostic". En Flandre: lors de 8 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 0,06 % des contrôles. En Wallonie: lors de 8 contrôles, cet item a été évalué comme "non conforme", c'est-à-dire pour 0,11 % des contrôles.

Au cours de la période 2012-2016, 23.385 contrôles ont au total été réalisés mais étant donné qu'environ 6.000 vétérinaires sont actifs en Belgique (voir question 6), et une minorité d'entre eux dans le secteur agricole, cela signifie avec certitude qu'un certain nombre de vétérinaires ont été contrôlés plusieurs fois.

6. Pour exercer la médecine vétérinaire, il faut être détenteur d'un diplôme de vétérinaire et être inscrit au tableau de l'Ordre des médecins vétérinaires. Ensuite si le vétérinaire souhaite obtenir l'agrément ministériel pour pouvoir effectuer des tâches en application de certaines dispositions légales et réglementaires citées plus haut, il en fait la demande. Seuls les vétérinaires agréés se trouvent dans la base de données Sanitel. Je ne peux donc vous communiquer que les données des vétérinaires agréés. Cela concerne bien la majeure partie des vétérinaires.

En 2012:

- 3.239 vétérinaires inscrits au Conseil régional néerlandophone de l'Ordre des Médecins vétérinaires (NGROD) et agréés.

- 2.315 vétérinaires inscrits au Conseil régional francophone de l'Ordre des Médecins vétérinaires (CRFOMV) et agréés.

En 2013:

- 3.366 vétérinaires inscrits au NGROD et agréés.

- 2.395 vétérinaires inscrits au CRFOMV et agréés.

En 2014:

- 3.485 vétérinaires inscrits au NGROD et agréés.

- 2.469 vétérinaires inscrits au CRFOMV et agréés.

En 2015:

- 3.608 vétérinaires inscrits au NGROD et agréés.

- 2.469 dierenartsen ingeschreven bij de CRFOMV en erkend.

In 2016:

- 3.737 dierenartsen ingeschreven bij de NGROD en erkend.

- 2.587 dierenartsen ingeschreven bij de CRFOMV en erkend.

Gemiddeld over deze vijf jaren in totaal 5.951 dierenartsen:

- 3.487 dierenartsen ingeschreven bij de Nederlandstalige Gewestelijke Raad van de Orde der Dierenartsen (NGROD) en erkend.

- 2.464 dierenartsen ingeschreven bij de Franstalige Gewestelijke Raad van de Orde der Dierenartsen (CRFOMV) en erkend.

- 2.469 vétérinaires inscrits au CRFOMV et agréés.

En 2016:

- 3.737 vétérinaires inscrits au NGROD et agréés.

- 2.587 vétérinaires inscrits au CRFOMV et agréés.

Une moyenne de 5951 vétérinaires sur ces cinq ans:

- 3.487 vétérinaires inscrits au NGROD et agréés.

- 2.464 vétérinaires inscrits au CRFOMV et agréés.

	N	F	Tota(a)l
2012	3 239	2 315	5 554
2013	3 366	2 395	5 761
2014	3 485	2 469	5 954
2015	3 608	2 555	6 163
2016	3 737	2 587	6 324
Gemiddeld # jaar/ <i>Moyenne # an</i>	3 487	2 464	5 951

7. Er kunnen geen cijfers gegeven worden over het aantal toedienings- en verschaftings-documenten (TVD) dat per dierenarts wordt opgesteld, noch over de opsplitsing ervan per diersoort of per Regio. Er geldt een verplichting voor het opmaken van TVD's bij het toedienen of verschaffen van geneesmiddelen aan voedselproducerende dieren, maar er is geen databank die de informatie over de opgestelde TVD's bevat. Pas sinds 2017 geldt er een verplichting voor dierenartsen om in de databank SANITEL-MED de informatie uit de TVD's te registreren welke betrekking hebben op antibiotica bij varkens, gebruikspluimvee en vleeskalveren.

7. Aucun chiffre ne peut être donné sur le nombre de documents d'administration et de fourniture (DAF) établis par vétérinaire, ni sur leur répartition par espèce animale ou par Région. Il y a une obligation d'établir des DAF lors de l'administration ou de la fourniture de médicaments à des animaux producteurs de denrées alimentaires mais il n'existe aucune banque de données reprenant les informations sur les DAF établis. Ce n'est que depuis 2017 qu'il existe une obligation pour les vétérinaires d'enregistrer, dans la banque de données SANITEL-MED, les informations des DAF qui ont trait aux antibiotiques chez les porcs, les volailles de rente et les veaux d'engraissement.

DO 2016201716289

Vraag nr. 755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Luckas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

DO 2016201716289

Question n° 755 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

Ik breng het geachte lid ervan op de hoogte dat het merendeel van de administraties/agentschappen die onder mijn voogdij staan, niet beschikken over een bedrijfsrestaurant. Ik nodig u uit kennis te nemen van mijn antwoord op vraag nr. 746 voor meer details in dit opzicht (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 120).

Het bedrijfsrestaurant van het Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (gelegen in Brussel) wordt uitgebaat door een cateringbedrijf dat via een overheidsopdrachtenprocedure werd aangewezen. Het bestek vereist dat het opgediende vlees en pluimvee in het algemeen afkomstig zijn van dieren die voorafgaand aan het slachten, verdoofd werden. De uitbater van het restaurant blijft evenwel vrij een aanbod aan te bieden dat aangepast is aan de religieuze overtuigingen van bepaalde klanten die dit zouden vragen. Dit is nog nooit voorgevallen.

Het restaurant biedt ook elke dag een saladbar en regelmatig vegetarische schotels aan.

Wat de vragen 2, 3 en 4 betreft, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van de eerste minister (zie huidig Bulletin).

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 juin 2017, à la question n° 755 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre que la plupart des administrations/agences sous ma tutelle ne disposent pas de restaurant d'entreprise. Je vous invite à prendre connaissance de ma réponse à la question n° 746 pour obtenir plus de détails à ce propos (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 120).

En ce qui concerne le restaurant d'entreprise de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (situé à Bruxelles), il est géré par une entreprise de catering qui a été désignée par une procédure de marché public. Le cahier spécial des charges exige que les viandes et volailles servies proviennent de manière générale d'animaux qui ont été étourdis avant d'être abattus. L'exploitant du restaurant reste cependant libre de proposer une offre adaptée à leurs convictions religieuses à certains clients qui en feraient la demande. Le cas ne s'est jamais produit.

Le restaurant propose également chaque jour un saladbar et régulièrement des plats végétariens.

En ce qui concerne vos questions 2, 3 et 4, je renvoie l'honorable membre vers la réponse du premier ministre (voir Bulletin actuel).

DO 2016201716294

Vraag nr. 756 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het proefproject tegen burn-outs bij zelfstandigen.

Een belangrijk deel van de ondernemers en zelfstandigen kampt met psychische vermoeidheidsproblemen omwille van een te hoge werkdruk.

In een persbericht van 11 mei 2017 vernemen wij dat u samen met uw collega minister De Block werkt aan een proefproject voor de betere begeleiding van zelfstandigen die kampen met een burn-out.

1. Welke initiatieven mogen wij verwachten in het kader van het proefproject tegen burn-outs bij zelfstandigen?

2. Op welke termijn mogen wij de praktische uitwerking van dit proefproject verwachten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 756 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 mei 2017 (N.):

De zelfstandigen worden op zijn minst evenzeer als de andere categorieën van werkers blootgesteld aan burn-out-risico's.

Studies, met name diegene gerealiseerd in 2015 door Unplib (*Union des Professions Libérales et Intellectuelles de Belgique*) voor rekening van de FOD Economie, hebben aangetoond dat bepaalde risicofactoren zelfs nog pregnanter zijn bij de zelfstandigen: het isolement, de passie voor hun beroep, en de soms buitensporige investering qua tijd en energie die de activiteit met zich meebrengt.

Ik ben bijzonder verontrust door deze kwesties. En het is bovendien in deze optiek dat ik in het Plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap uit 2016 een hoofdstuk heb gewijd aan de verzoening van het privé- met het beroepsleven.

Eveneens in deze optiek heb ik de versterkte dekking ontwikkeld van de zelfstandige mantelzorgers, en heb ik een ruimere dekking ingevoerd voor de zelfstandigen die geconfronteerd worden met het falen van hun activiteit. Hiermee bedoel ik de dekking overbruggingsrecht die in werking is getreden op 1 januari 2017.

Het project waar u naar verwijst, is dat van het Gezondheidsbudget van de zelfstandigen.

DO 2016201716294

Question n° 756 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le projet pilote de lutte contre le burn-out des indépendants.

Un grand nombre d'entrepreneurs et d'indépendants souffrent de problèmes de fatigue psychique parce qu'ils sont confrontés à une charge de travail excessive.

Il ressort d'un communiqué de presse du 11 mai 2017 que vous travaillez en collaboration avec votre collègue Maggie De Block à un projet pilote visant à améliorer l'accompagnement des indépendants souffrant d'un burn-out.

1. Quelles initiatives pouvons-nous escompter dans le cadre du projet pilote de lutte contre le burn-out des indépendants?

2. Dans quel délai la mise en oeuvre de ce projet pilote peut-elle être attendue?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 juin 2017, à la question n° 756 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mai 2017 (N.):

Les travailleurs indépendants sont au moins aussi exposés aux risques de burn-out que les autres catégories de travailleurs.

Des études, notamment celle réalisée en 2015 par l'Union des Professions Libérales et Intellectuelles de Belgique (Unplib) pour le compte du SPF Économie, ont démontré que certains facteurs de risque sont même davantage présents chez les travailleurs indépendants: l'isolement, la passion pour leur métier et l'investissement parfois excessif en temps et en énergie que l'activité implique.

Je suis particulièrement préoccupé par ces questions. Et c'est d'ailleurs dans cette optique que j'ai par exemple inscrit au sein du Plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin de 2016 tout un chapitre sur la conciliation vie privée-vie professionnelle.

C'est aussi dans cette optique que j'ai développé la couverture renforcée des aidants-proches indépendants, et que j'ai mis en oeuvre une plus large couverture des indépendants qui font face à l'échec de leur activité. J'entends par là la couverture droit-passerelle entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2017.

Le projet auquel vous faites référence est celui du Compte santé des travailleurs indépendants.

De doelstelling op zich op korte en middellange termijn van dit Gezondheidsbudget moet worden bepaald.

Vandaag bestaat er bij de zelfstandigenpopulatie een behoefte om én ondersteund te worden op het moment van de re-integratie na een ziekteonderbreking, én financieel aangemoedigd te worden wanneer zij voor zichzelf preventie- en welzijnsmaatregelen willen nemen.

In dit laatste geval kan het beroep op coaching of infosessies over de preventie van burn-out dienen als voorbeeld van een project dat moet worden geanalyseerd. Momenteel wordt nagedacht over dit Gezondheidsbudget.

DO 2016201716331

Vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

OCMW's. - Uitgaven federale overheid voor erkende vluchtelingen en personen met een subsidiaire bescherming.

De federale overheid legt de OCMW's diverse taken op en subsidieert hen daar ook geheel of gedeeltelijk voor. Momenteel gaat het om:

- recht op maatschappelijke integratie;
- recht op maatschappelijke hulp;
- installatiepremie voor daklozen;
- toelage voor steden tot stimulans van de activeringsinspanningen;
- toelage voor kleine gemeenten om samen te werken voor activeringsbeleid;
- participatie en sociaal activeringsfonds;
- toelage voor het verstrekken van huurwaarborgen;
- tegemoetkoming in de kosten van de instroom vanuit de werkloosheidsverzekering;
- mazoutfondsen;
- gas- en elektriciteitsfondsen.

Kan u voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis en telkens per materie en per Gewest meedelen:

1. hoeveel personen daarop een beroep deden en hoeveel van hen het vluchtelingenstatuut hadden of het statuut van subsidiair beschermd;

L'objectif même à court et à moyen terme de ce Compte santé doit être déterminé.

Se pose la question aujourd'hui d'un soutien des indépendants au moment de la réintégration suite à un arrêt-maladie ainsi que d'un soutien financier lorsqu'ils souhaitent mener pour eux-mêmes des actions de prévention et bien-être.

Dans ce dernier cadre, le recours à du coaching ou à des séances d'information sur la prévention du burn-out peut constituer un exemple de projets à analyser. À l'heure actuelle, ce Compte santé est en réflexion.

DO 2016201716331

Question n° 757 de madame la députée Barbara Pas du 16 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CPAS. - Les dépenses du pouvoir fédéral pour les réfugiés reconnus et les personnes bénéficiant d'une protection subsidiaire.

Les pouvoirs publics fédéraux imposent aux CPAS différentes tâches, dont ils subventionnent partiellement ou totalement l'exécution. Il s'agit actuellement des tâches suivantes:

- le droit à l'intégration sociale;
- le droit à l'aide sociale;
- la prime à l'installation pour les sans-abri;
- l'allocation accordée aux villes pour stimuler les efforts d'activation;
- l'allocation accordée aux petites communes pour qu'elles coopèrent entre elles dans la politique d'activation;
- la participation au fonds d'activation sociale;
- l'allocation pour l'aide à la constitution des garanties locatives;
- l'intervention dans le coût du flux de personnes provenant de l'assurance chômage;
- le fonds mazout;
- le fonds gaz et électricité.

Dans ce cadre, pourriez-vous me fournir les données suivantes pour les cinq dernières années, en ventilant à chaque fois votre réponse par année, par Région et par matière?

1. Combien de personnes ont fait une demande? Parmi ces personnes, combien avaient le statut de réfugié ou de protection subsidiaire?

2. welke bedragen daarvoor door de federale overheid werden uitgegeven? Graag daarbij een opsplitsing voor het totaal (per materie, per Gewest en op jaarbasis), als voor het deel daarvan dat bestemd was voor hen die het vluchtingenstatuut hadden of het statuut van subsidiair beschermd.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 mei 2017 (N.):

Het door de POD Maatschappelijke Integratie betaalde bedrag per OCMW en het aantal begunstigden voor de periode 2012 tot 2016 wordt weergegeven in de bijgaande tabel 1. De bedragen en aantallen worden uitgesplitst per Gewest en per jaar.

Voor het (equivalent) leefloon is de opsplitsing naar erkend vluchteling (EV) of subsidiair beschermd (SB) mogelijk. Het deel activering uit het Recht op Maatschappelijke Integratie en het Recht op Maatschappelijke Hulp behoort sinds de zesde staatshervorming niet langer toe aan de federale overheid.

De installatiepremie voor daklozen bevat eveneens de gevraagde opsplitsing naar erkend vluchteling of subsidiair beschermd. Enkel het aantal personen (dossiers) waaraan een installatiepremie werd toegekend is gekend, het bedrag kan niet uit de databank worden gehaald (bijlage 2).

Voor de toelage voor steden tot stimulans van de activeringsinspanningen (vst - bijlage 3), toelage voor kleine gemeenten om samen te werken voor activeringsbeleid (cluster - bijlage 4), participatie en sociaal activeringsfonds (psa - bijlage 5), toelage voor het verstrekken van huurwaarborgen (huurwaarborg - bijlage 6), tegemoetkoming in de kosten van de instroom vanuit de werkloosheidsverzekering (RVA - bijlage 7), mazoutfonds (Mazout en het gas en elektriciteitsfonds (CREG - bijlagen 8 en 9) is het niet mogelijk de opdeling te maken naar erkend vluchteling of subsidiair beschermd.

2. Quels montants ont été dépensés par les pouvoirs publics fédéraux dans ce cadre? Pourriez-vous y ajouter une répartition pour le total (par matière, par Région et par année) ainsi que pour la partie affectée aux bénéficiaires du statut de réfugié ou de protection subsidiaire?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 juin 2017, à la question n° 757 de madame la députée Barbara Pas du 16 mai 2017 (N.):

Vous trouverez le montant payé par le SPP Intégration sociale par CPAS et le nombre de bénéficiaires pour la période courant de 2012 à 2016 dans le tableau joint en annexe 1. Ces montants et ces nombres sont ventilés par Région et par année.

En matière de revenu d'intégration (ou équivalent), la ventilation en fonction des réfugiés reconnus (RR) ou des bénéficiaires de la protection subsidiaire (PS) est possible. Depuis la sixième réforme de l'État, la partie activation issue du Droit à l'intégration sociale et du Droit à l'aide sociale n'appartient plus à l'autorité fédérale.

La prime d'installation pour les sans-abri présente également la ventilation demandée entre les réfugiés reconnus et les bénéficiaires de la protection subsidiaire. Seul le nombre de personnes (dossiers) pour lesquelles une prime d'installation a été octroyée est connu. Le montant ne peut pas être extrait de la banque de données (annexe 2).

En revanche, la ventilation en fonction des réfugiés reconnus ou des bénéficiaires de la protection subsidiaire est impossible en matière de subvention pour les villes comme stimulant pour les efforts d'activation (vst - annexe 3), d'allocation pour les petites communes afin qu'elles collaborent à la politique d'activation (cluster - annexe 4), de fonds de participation et d'activation sociale (psa - annexe 5), d'allocation pour les garanties locatives (Garantie locative - annexe 6), d'intervention dans les coûts du flux en provenance de l'assurance chômage (ONEM - annexe 7), du fonds mazout (fonds mazout et fonds gaz et électricité) (CREG - annexes 8 et 9).

Voor huurwaarborg wordt met personen het aantal dossiers dat werd samengesteld door het OCMW geteld. Voor vst is het niet mogelijk voor de ganse periode van 2012 tot 2016 het aantal personen weer te geven vermits er een inhoudelijke bijsturing plaats vond, dit is ook het geval voor de clusterwerking. Voor psa is het evenmin mogelijk om het aantal personen mee te geven vermits dit niet wordt opgenomen in het rapporteringssysteem. Dit is eveneens het geval voor CREG.

Voor de verdeling van het compensatiebedrag ten gevolge van de instroom vanuit de werkloosheidsverzekering wordt de sleutel van het aantal dossiers leefloon gehanteerd. Voor het aantal personen is er voor de periode 2012 tot 2015 een evaluatie opgemaakt van de impact van de instroom, dit op basis van de datawarehouse arbeidsmarkt en sociale bescherming van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Het aantal personen kan niet per Gewest worden weergegeven.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201716358

Vraag nr. 758 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Aantal faillissementen in het eerste kwartaal van 2017.

De maandelijkse Barometer faillissementen van bedrijfsinformatiespecialist Graydon geeft aan dat het aantal faillissementen in het eerste kwartaal van 2017 steeg. Dat staat in schril contrast met daling van 5% die in dezelfde periode vorig jaar werd opgetekend.

Dit jaar steeg het aantal faillissementen (in totaal 2.767) met 9,5% ten opzichte van het eerste kwartaal van 2016 en gingen er 4.976 banen verloren, d.i. 0,6% meer dan in 2016.

Het mag geen verrassing heten dat de horeca, de bouw en de transportsector het zwaarst getroffen werden.

De stijging is naar verluidt het meest uitgesproken in de provincies Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant.

Dans le tableau "garantie locative", le nombre de personnes représente le nombre de dossiers constitués par le CPAS. Pour le tableau "vst", il n'est pas possible de donner le nombre de personnes concernées pour la période entière entre 2012 et 2016 étant donné les adaptations survenues en la matière. C'est également impossible pour le tableau "cluster". Pour le tableau "psa", il est aussi impossible d'indiquer le nombre de personnes concernées vu que cette information n'est pas enregistrée dans le système de rapportage. C'est également le cas pour le tableau concernant la CREG.

Pour la répartition du montant de compensation pour le flux en provenance de l'assurance chômage, c'est la clef du nombre de dossiers de revenu d'intégration qui est utilisée. Pour déterminer le nombre de personnes concernées dans la période 2012 à 2015, on établit une évaluation de l'impact du flux sur la base du datawarehouse Marché du travail et Protection sociale de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. Il n'est pas possible de ventiler le nombre de personnes par Région.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201716358

Question n° 758 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mai 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nombre de faillites au premier trimestre 2017.

Le baromètre mensuel des faillites établi par le bureau Graydon fait état d'une augmentation de celles-ci pour le premier trimestre de cette année. Cela contraste avec la baisse de 5 % obtenue l'année dernière à la même période.

Cette année, on relève une augmentation de 9,5 % par rapport au premier trimestre de 2016 avec 2.767 faillites et la perte de 4.976 emplois, soit 0,6 % en plus qu'en 2016.

Sans grande surprise ce sont l'horeca, le secteur de la construction et le secteur du transport qui sont les plus touchés.

Les provinces de Flandre orientale et du Brabant wallon seraient les plus touchées.

1. Welke faillissementscijfers zijn globaal genomen, per sector en voor de provincies en de Gewesten volgens u het significantst, en welke analyse maakt u van die cijfers?

2. Hoe schat u de situatie in? Viel die stijging te verwachten?

3. Mag men optimistischer zijn voor de komende kwartalen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 juni 2017, op de vraag nr. 758 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 mei 2017 (Fr.):

1. Aantal faillissementen: De tabellen hieronder tonen het aantal faillissementen in het eerste kwartaal 2017 ten opzichte van het eerste kwartaal 2016, volgens de statistieken die de Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium opstelt.

Het aantal faillissementen is gestegen met 10,1 % tussen het eerste kwartaal 2016 en het eerste kwartaal 2017. De trend is dezelfde in de drie Gewesten van het land, met een matige stijging in het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest (respectievelijk + 6,7 % en + 6,4 %) en een veel grotere toename in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest (+ 26,5 %).

Op provinciaal niveau zijn Oost-Vlaanderen (+ 30,8 %) en Waals-Brabant (+ 34,2 %) het sterkst getroffen.

Wat de sectoren van economische activiteit betreft, kende de sector I "Verschaffen van accommodatie en maaltijden" op nationaal niveau een stijging van het aantal faillissementen met 7,7 % ten opzichte van het eerste kwartaal 2016. De stijging bedroeg 16,8 % in de sector F "Bouwnijverheid" en 18,3 % in de sector H "Vervoer en opslag".

De sectoren N "Administratieve en ondersteunende diensten" (+ 27,7 %) en M "Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten" (+ 27,0 %) zijn het meest getroffen door de toename van het aantal faillissementen tussen het eerste kwartaal 2016 en het eerste kwartaal 2017.

De evolutie in de Gewesten is echter zeer uiteenlopend voor sector I "Verschaffen van accommodatie en maaltijden": + 3,6 % in het Vlaamse Gewest, - 4,2 % in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest maar + 23,6 % in het Waalse Gewest.

Hetzelfde geldt voor sector F "Bouwnijverheid" + 21,6 % in het Vlaamse Gewest, + 72,0 % in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest maar - 10,2 % in het Waalse Gewest.

1. Pouvez-vous transmettre les chiffres les plus significatifs selon vous quant au nombre de faillites tant global, que par secteur et ce, également pour les provinces et Régions et faire part de votre analyse?

2. Comment jugez-vous la situation? Était-ce prévisible?

3. Doit-on être plus optimiste pour les trimestres futurs?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 juin 2017, à la question n° 758 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mai 2017 (Fr.):

1. Nombre de faillites. Les tableaux ci-dessous présentent le nombre de faillites pour le premier trimestre 2017 en comparaison avec celles du premier trimestre 2016, selon les statistiques établies par la Direction générale Statistique - Statistics Belgium.

Les faillites augmentent de 10,1 % entre le premier trimestre 2016 et le premier trimestre 2017. La tendance est identique pour les trois Régions du pays, avec une augmentation modérée en Région flamande et en Région wallonne (respectivement + 6,7 % et + 6,4 %) et nettement plus marquée pour la Région de Bruxelles-Capitale (+ 26,5 %).

Au niveau provincial, ce sont effectivement les provinces de Flandre orientale (+ 30,8 %) et du Brabant Wallon (+ 34,2 %) qui sont les plus touchées.

Pour ce qui est des secteurs d'activité économique, au niveau national, le secteur I "Hébergement et restauration" enregistre une hausse de 7,7 % du nombre de faillites par rapport au premier trimestre 2016, pour le secteur F "Construction" elle est de 16,8 % et pour le secteur H "Transport et entreposage" elle est de 18,3 %.

Les secteurs les plus touchés par l'augmentation du nombre de faillites entre le premier trimestre 2016 et le premier trimestre 2017 sont les secteurs N "Activités de service administratifs et de soutien" (+ 27,7 %) et M "Activités spécialisées, scientifiques et techniques" (+ 27,0 %).

Au niveau régional, l'évolution est assez contrastée pour le secteur I "Hébergement et restauration": + 3,6 % en Région flamande, - 4,2 % en Région de Bruxelles-Capitale mais + 23,6 % en Région wallonne.

Il en va de même pour le secteur F "Construction": + 21,6 % en Région flamande, + 72,0 % en Région de Bruxelles-Capitale mais - 10,2 % en Région wallonne.

De drie Gewesten kennen een stijging in sector H "Vervoer en opslag": + 27,5 % in het Vlaamse Gewest, + 4,5 % in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en + 10,0 % in het Waalse Gewest.

2. De situatie was te verwachten. De conjunctuurbarmeter van de Nationale Bank van België viel terug in februari en in maart 2017. Het gaat over de eerste verslechtering sinds augustus 2016.

Deze terugval heeft een verzwakking van het vertrouwen van de bedrijfsleiders teweeggebracht in de verwerkende nijverheid, maar ook in de handel waar het ondernemingsklimaat gevoelig verslechterd is in maart en in de sector diensten aan bedrijven waar het ondernemersvertrouwen eveneens verzwakt is.

In de verwerkende nijverheid is de terugval hoofdzakelijk te wijten aan een ongunstigere inschatting van het totale orderboekje en van de voorraadhoeveelheid. In de bouwsector is het orderboekje ook opnieuw gekrompen.

3. In 2016 was de groei van het BBP 1,2 %, een terugval in vergelijking met het resultaat van 2015 (1,5 %). Voor 2017 wordt hiervoor echter een stijging verwacht. De Nationale Bank van België (NBB) en de belangrijkste internationale instellingen voorzien een versnelling van de groei voor 2017, in de richting van 1,6 %. Volgens deze laatste zou deze versnelling zich ook verderzetten in 2018.

Bovendien toont de conjunctuurenquête bij de ondernemingen door de NBB een opleving van het ondernemersvertrouwen in april 2017, na twee maanden van een lichte verslechtering, met een ondernemingsklimaat dat zich versterkt in de verwerkende nijverheid, de handel en de bouwsector. Laten we nog opmerken dat het Federaal Planbureau in 2017 een stijging van de binnenlandse werkgelegenheid van 50.700 personen voorziet, terwijl de NBB voor 2017 een totale stijging van 1 % voorziet voor 2017.

De situatie ziet er dus optimistischer uit voor de komende kwartalen met het lopende en verwachte herstel van de economische activiteit en van de werkgelegenheid voor 2017, samen met de versteviging van het ondernemersvertrouwen in april 2017.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Enfin, pour le secteur H "Transport et entreposage", les trois Régions enregistrent une augmentation: + 27,5 % pour la Région flamande, + 4,5 % pour la Région de Bruxelles-Capitale et + 10,0 % pour la Région wallonne.

2. La situation était prévisible. En effet, le baromètre de conjoncture de la Banque nationale de Belgique s'est replié en février et en mars 2017. Il s'agit des premières dégradations depuis août 2016.

Ces replis ont induit l'affaiblissement de la confiance des chefs d'entreprise dans l'industrie manufacturière, mais aussi dans le commerce où le climat des affaires s'est sensiblement détérioré en mars et dans les services aux entreprises où la confiance des entrepreneurs s'est également affaiblie.

Dans l'industrie manufacturière, le recul est principalement imputable à une appréciation plus défavorable du carnet de commandes total et du niveau des stocks. Dans la construction également le carnet de commandes s'est à nouveau contracté.

3. En 2016, la croissance du PIB était de 1,2 %, en recul par rapport au résultat de 2015 (1,5 %). Cependant, celle-ci est attendue à la hausse pour 2017. En effet, la Banque nationale de Belgique (BNB) ainsi que les principales institutions internationales prévoient une accélération de la croissance pour 2017, tendant vers 1,6 %. Selon ces dernières, cette accélération devrait également se poursuivre en 2018.

De plus, l'enquête de conjoncture réalisée auprès des entreprises par la BNB montre un regain de confiance des entrepreneurs en avril 2017 après deux mois de légère détérioration, avec un climat des affaires qui se renforce dans l'industrie manufacturière, le commerce et la construction. Notons encore que le Bureau fédéral du Plan prévoit, en 2017, une hausse de l'emploi intérieur de 50.700 personnes, alors que la BNB prévoit pour 2017 une hausse de l'emploi total de 1 %.

En conclusion, avec le redressement en cours et attendu de l'activité économique ainsi que des prévisions d'emploi à la hausse pour 2017, combiné au raffermissement de la confiance des chefs d'entreprise en avril 2017, la situation semble plus optimiste pour les trimestres à venir.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201716400

Vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 mei 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

RSVZ. - Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad. - Taalkennis personeel.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nr. 467 van 10 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82) en nr. 526 van 30 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 90) betreffende een aantal personeelsleden van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ), gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad, die geen kennis hebben van de tweede taal.

1. Kan u meedelen hoeveel personeelsleden er momenteel bij het RSVZ, gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad zijn en hoeveel er een bewijs hebben van hun kennis van de tweede taal? Graag een opsplitsing per taalgroep.

2. Hoeveel personeelsleden, per taalgroep, volgden een taalopleiding in 2016 en 2017? Wat was het resultaat daarvan? Voor hoeveel van deze personeelsleden is de taalopleiding inmiddels verplicht gesteld? Graag opsplitsing per taalgroep.

3. Hoeveel van hen heeft deelgenomen aan de voorbereidende taaltesten van Selor? Graag opsplitsing per taalgroep. Hoeveel van hen hebben inmiddels hun brevet bij Selor behaald over hun kennis van de tweede taal?

4. Worden er bijkomende opleidingsinitiatieven genomen of worden andere maatregelen in het vooruitzicht gesteld?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 juni 2017, op de vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 mei 2017 (N.):

1. Op 31 mei 2017 bezetten zeven Nederlandstalige en negen Franstalige statutaire personeelsleden een plaats in de personeelsformatie van het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad. Daarnaast zijn er ook respectievelijk twee Nederlandstalige en vijf Franstalige contractuele personeelsleden tewerkgesteld.

DO 2016201716400

Question n° 759 de madame la députée Barbara Pas du 19 mai 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

INASTI. - Bureau régional de Bruxelles-Capitale. - Connaissances linguistiques du personnel.

Je me réfère à mes questions écrites n° 467 du 10 juin 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82) et n° 526 du 30 août 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 90) concernant un certain nombre de membres du personnel du bureau régional de Bruxelles-Capitale de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) qui ne maîtrisent pas la deuxième langue nationale.

1. Pouvez-vous indiquer combien de membres du personnel compte le bureau régional de Bruxelles-Capitale de l'INASTI et combien d'entre eux peuvent fournir la preuve de leur connaissance de la deuxième langue? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par groupe linguistique?

2. Combien de membres du personnel par groupe linguistique ont-ils suivi une formation linguistique en 2016 et 2017? Quel est le résultat de cette formation? Pour combien de membres du personnel la formation linguistique est-elle depuis lors obligatoire? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par groupe linguistique?

3. Combien de membres du personnel concernés ont-ils participé aux tests linguistiques préparatoires organisés par le Selor? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par groupe linguistique? Combien d'entre eux ont-ils entre-temps obtenu leur brevet du Selor portant sur la maîtrise de la deuxième langue nationale?

4. Des initiatives supplémentaires seront-elles prises ou d'autres mesures planifiées en matière de formation?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 juin 2017, à la question n° 759 de madame la députée Barbara Pas du 19 mai 2017 (N.):

1. Au 31 mai 2017, sept agents statutaires néerlandophones et neuf agents statutaires francophones occupent une place dans le cadre du personnel du bureau régional de Bruxelles-Capitale. En outre, deux agents contractuels néerlandophones et cinq agents contractuels francophones y sont également occupés.

Onder de statutaire personeelsleden beschikken zes Nederlandstaligen en zeven Franstaligen over het vereiste taalbrevet. Onder de contractuele personeelsleden bezitten twee Nederlandstaligen en twee Franstaligen het vereiste taalbrevet.

2. In 2016 hebben zeven Franstalige personeelsleden van het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad, op vrijwillige basis, een opleiding Nederlands gevolgd binnen het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ).

De betrokken personeelsleden hebben de lessen nauwgezet gevolgd. Er dient opgemerkt te worden dat de volgende opleidingscyclus verplicht zal worden (zie punt 4).

3. Het RSVZ beschikt niet over cijfergegevens betreffende de individuele deelname van voornoemde personeelsleden aan de voorbereidende taaltesten die online beschikbaar zijn op de website van Selor.

Ingevolge de lessen die binnen het RSVZ voor de personeelsleden van het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad georganiseerd werden, hebben drie Franstalige personeelsleden zich ingeschreven voor de taaltesten van Selor en heeft een van hen het taalbrevet "artikel 8" behaald.

4. Gedurende het laatste kwartaal 2017 zullen er binnen het RSVZ voor de personeelsleden van het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad twee verplichte taalopleidingscycli van 18 uur worden georganiseerd: een cyclus voor de Franstalige personeelsleden en een andere voor de Nederlandstalige personeelsleden.

Een test over de voorkennis werd uitgevoerd in elke taalgroep. Op basis van de resultaten van deze test werden drie niveaus bepaald, om homogene groepen te creëren en de vooruitgang van elke deelnemer te stimuleren.

Daarnaast werd er, ter gelegenheid van een functioneringsgesprek, voor de personeelsleden van het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad een nieuwe ontwikkelingsdoelstelling aan de bestaande doelstellingen toegevoegd, namelijk "geleidelijk de nodige taalcompetenties verwerven om het taalbrevet (artikel 9, § 2) te behalen, teneinde te voldoen aan de wettelijke bepalingen inzake de personeelsbezetting binnen het Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad".

Zoals al de andere doelstellingen, zal deze ontwikkelingsdoelstelling voor elk betrokken personeelslid geëvalueerd worden op het einde van de evaluatiecyclus.

Parmi les agents statutaires, six Néerlandophones et sept Francophones disposent du brevet linguistique requis. Parmi les agents contractuels, deux agents francophones et deux agents néerlandophones possèdent le brevet linguistique requis.

2. En 2016, sept agents francophones du bureau régional de Bruxelles-Capitale ont suivi, sur base volontaire, une formation en néerlandais organisée au sein de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI).

Les agents concernés ont suivi les cours avec assiduité. Il y a lieu de noter que le cycle de formation suivant sera obligatoire (voir point 4).

3. L'INASTI ne dispose pas de données chiffrées relatives à la participation individuelle des agents précités aux tests linguistiques préparatoires disponibles en ligne sur le site du Selor.

À la suite des cours organisés au sein de l'INASTI pour les agents du bureau régional de Bruxelles-Capitale, trois agents francophones se sont inscrits aux tests linguistiques du Selor et l'un d'eux a obtenu le brevet linguistique "article 8".

4. Durant le dernier trimestre 2017, deux cycles obligatoires de formations en langues d'une durée de 18 heures seront organisées au sein de l'INASTI pour les agents du bureau régional de Bruxelles-Capitale: l'un pour les agents francophones et l'autre pour les agents néerlandophones.

Un test de connaissance préalable a été effectué dans chaque groupe linguistique. Sur la base des résultats de celui-ci, trois niveaux ont été définis de manière à créer des groupes homogènes et à stimuler les progrès de chaque participant.

En outre, à l'occasion d'un entretien de fonctionnement, un nouvel objectif de développement a été ajouté aux objectifs existants pour les agents du bureau régional de Bruxelles-Capitale, à savoir "acquérir progressivement les compétences linguistiques nécessaires à l'obtention du brevet linguistique (article 9, § 2) afin de répondre aux exigences légales en matière d'occupation de personnel au sein du bureau régional de Bruxelles-Capitale".

Cet objectif de développement, tout comme les autres objectifs, fera l'objet, pour chaque agent concerné, d'une évaluation à la fin du cycle d'évaluation.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2016201716289

**Vraag nr. 487 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de minister
van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling:**

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Lukas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslingemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2016201716289

**Question n° 487 de madame la députée Barbara Pas du
11 mai 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de
l'Environnement et du Développement durable:**

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Lukas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 487 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

Wat uw vragen 2 tot 4 betreft, verwijs ik u naar het antwoord van de eerste minister op de vraag nr. 239 (zie huidig Bulletin).

- FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Het restaurant voor het personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL) wordt beheerd door de vzw Sociale Dienst.

Die vzw beheert momenteel de volgende drie restaurants:

o restaurant in Eurostation: Victor Hortaplein - 1060 Brussel, dat maaltijden aanbiedt voor de ambtenaren van de FOD Volksgezondheid, het Geneesmiddelenagentschap en de FOD Werkgelegenheid en Arbeid;

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 487 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

En ce qui concerne vos questions 2 à 4, je vous renvoie à la réponse formulée par le premier ministre à la question n° 239 (voir Bulletin actuel).

- SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

En ce qui concerne la cantine pour le personnel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPSCAE), celle-ci est gérée par l'ASBL Service social.

Cette ASBL gère actuellement les trois restaurants suivants:

o restaurant à l'Eurostation: Place Victor Horta - 1060 Bruxelles servant des repas aux fonctionnaires du SPF Santé Publique, de l'Agence des Médicaments, et du SPF Emploi et Travail;

o restaurant van WTC2: Koning Albert II laan 28-30 bus 21 - 1000 Brussel, dat maaltijden aanbiedt voor de ambtenaren van de POD Maatschappelijke Integratie, de FOD Binnenlandse Zaken, de FOD Economie en de FOD Mobiliteit;

o restaurant W.I.V.-I.S.P.: Juliette Wytsmanstraat 14 - 1050 Brussel, dat maaltijden aanbiedt voor de ambtenaren van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

In deze restaurants worden geen halal producten aangeboden.

- FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie

Ik verwijs hieromtrent naar het antwoord dat zal worden verstrekt door de minister van Economie en Consumenten, aan wie dezelfde vraag gesteld werd onder het nr. 1465.

DO 2016201716425

Vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry.

Op 12 mei 2017 werden er tienduizenden computers over de hele wereld geïnfecteerd met ransomware. Middels die software werden de computers in kwestie 'gegijzeld', waarna er van de gebruikers een betaling van 300 dollar geëist werd voor het behoud van hun bestanden.

Uit de eerste bevindingen van de deskundigen blijkt dat die software gebruikmaakt van een veiligheidslek in de IT-systemen. Microsoft heeft het intussen gedicht, maar computers met een besturingssysteem dat niet geüpdatet is blijven kwetsbaar. Bovendien zouden computers met Windows XP, een product waarvoor Microsoft geen updates meer biedt, bijzonder weerloos staan tegenover dergelijke aanvallen.

1. Werd uw administratie door die aanval getroffen? Hoeveel schade werd er in voorkomend geval berokkend?

2. Hoeveel computers bij uw administratie hebben er een licentie voor Windows XP, en hoeveel procent van het computerpark vertegenwoordigen ze? Welke maatregelen hebt u na de voormelde aanval genomen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 488 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.):

o restaurant du WTC2: Boulevard Roi Albert II 28-30 Boîte 21 - 1000 Bruxelles servant des repas aux fonctionnaires SPP Intégration sociale, SPF Intérieur, SPF Économie, et SPF Mobilité;

o restaurant W.I.V.-I.S.P. : Rue Juliette Wytsman 14 - 1050 Bruxelles servant des repas aux fonctionnaires de l'Institut Scientifique de Santé Publique.

Dans ces restaurants, il n'y a pas d'offre de produits halal.

- SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie

Je me réfère à cet égard à la réponse qui sera fournie par le ministre de l'Economie et des Consommateurs, à qui la même question a été posée sous le n° 1465.

DO 2016201716425

Question n° 488 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Cyberattaque WannaCry.

Le 12 mai 2017, des dizaines de milliers d'ordinateurs dans le monde ont été infectés par un logiciel bloquant leur utilisation. En outre, ce logiciel prend en otage les usagers des ordinateurs concernés en exigeant un paiement de 300 dollars afin que les fichiers soient préservés.

D'après les premières constatations des experts, ce logiciel tire parti d'une faille de sécurité informatique. Cette faille a été corrigée par Microsoft mais les ordinateurs dont le système d'exploitation n'est pas à jour restent vulnérables. Il semble encore que les ordinateurs équipés de Windows XP, produit pour lequel Microsoft ne propose plus aucune mise à jour, sont particulièrement vulnérables face à ce type d'attaque.

1. Pourriez-vous indiquer si votre administration a été touchée par cette attaque ainsi que les éventuels détails de l'ampleur des dégâts causés?

2. Pourriez-vous indiquer quelques informations sur le nombre et la proportion d'ordinateurs équipés de ces licences au sein de votre administration, ainsi que les mesures que vous avez mises en place suite à l'attaque susmentionnée?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 488 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.):

Wat de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie betreft, verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de vice-eerste minister en minister van Werk, Economie en Consumenten, op de vraag nr. 1474.

Wat het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling (FIDO) betreft, verwijs ik u naar het antwoord van de eerste minister, op de vraag nr. 242 (zie huidig Bulletin).

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

1. Bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zijn er geen gevallen gemeld, er is geen impact geweest door de WannaCry cyberaanval.

2. Aantal en percentage van computers met deze licenties: er zijn nog drie pc's met Windows XP, specifiek voor het onderhoud van legacy systemen.

Genomen maatregelen naar aanleiding van de eerder genoemde aanval:

- EXTRA_20170514-2 McAfee, zondagavond beschikbaar, werd op maandagochtend geïnstalleerd op de servers en PC's;

- Microsoft quality en security update KB4019264 werd gepusht naar alle PC's (omvat het correctief MS17-010);

- communicatie per mail naar de gebruikers met richtlijnen;

- toevoegen van protectionrules uit KB89335 McAfee;

- update van Filescreening geforceerd naar zeven uur 's ochtends;

- opvolging van de evolutie op de verschillende servers én PC's (aantallen geconnecteerd en bijgewerkt).

DO 2016201716544

Vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Commissie voor nucleaire voorzieningen. - Koninklijk besluit modaliteiten en werkingskosten (MV 17574).

Artikel 10 van de wet van 11 april 2003, gewijzigd bij wet van 25 april 2007 en bij de wet van 26 maart 2014, stelt het volgende: "Art. 10. De Koning bepaalt, op voorstel van (de Commissie voor nucleaire voorzieningen), een huishoudelijk reglement en bepaalt de modaliteiten en werkingskosten van (de Commissie voor nucleaire voorzieningen) alsook van zijn vast secretariaat, met inbegrip van het bedrag van de zitpenningen die toekomen aan zijn leden."

- En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie vers la réponse apportée par mon collègue, le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, à la question n° 1474.

- En ce qui concerne l'Institut fédéral pour le Développement durable (IFDD), je vous renvoie vers la réponse apportée par le premier ministre à la question n° 242 (voir Bulletin actuel).

- SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

1. Aucun cas n'a été signalé au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement; la cyberattaque WannaCry n'a pas eu d'impact.

2. Nombre et pourcentage d'ordinateurs équipés de ces licences: il reste trois PC équipés de Windows XP, utilisés spécifiquement pour la maintenance des legacy systems.

Les mesures prises à la suite de la cyberattaque précitée sont les suivantes:

- EXTRA_20170514-2 McAfee, disponible dimanche soir, a été installé lundi matin sur les serveurs et les P;

- une mise à jour Microsoft quality and security update KB4019264 a été faite sur tous les PC (y compris le correctif MS17-010);

- communication par e-mail à l'intention des utilisateurs, avec directives;

- ajout de règles de protection KB89335 McAfee;

- mise à jour du Filescreening forcé à sept heures du matin;

- suivi de l'évolution sur plusieurs serveurs et PC (nombre de PC connectés et mis à jour).

DO 2016201716544

Question n° 490 de monsieur le député Kristof Calvo du 29 mai 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'arrêté royal relatif aux modalités et frais de fonctionnement de la Commission des provisions nucléaires (QO 17574).

L'article 10 de la loi du 11 avril 2003, modifié par la loi du 25 avril 2007 et la loi 26 mars 2014, prévoit ce qui suit: "Art. 10. Le Roi établit, sur proposition (de la Commission des provisions nucléaires), un règlement d'ordre intérieur et détermine les modalités et frais de fonctionnement (de la Commission des provisions nucléaires) et de son secrétariat permanent, en ce compris le montant des jetons de présence à attribuer à ses membres."

Het jaarverslag 2014 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen, stelt het volgende: "Het koninklijk besluit dat de modaliteiten en de werkingskosten van de Commissie voor nucleaire voorzieningen bepaalt, werd voorheen aan de voogdijoverheid overgemaakt. Dit heeft niet geleid tot de aanneming van het besluit." En verder: "het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 10 van de wet van 11 april 2003 werd in 2014 niet behandeld. De praktische werking van de Commissie is dus nog steeds niet geregeld. De financiële weerslag van de werking van de Commissie voor nucleaire voorzieningen kan dus nog niet worden weergegeven."

In het jaarverslag 2015 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen kunnen we, dezelfde vaststelling lezen als in het jaarverslag 2014: "Het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 10 van de wet van 11 april 2003 werd in 2015 niet behandeld. De praktische werking van de Commissie is dus nog steeds niet geregeld. De financiële weerslag van de werking van de Commissie voor nucleaire voorzieningen kan dus nog niet worden weergegeven."

En verder "De kosten voor de eensluidende adviezen van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) alsook de zitpenningen zijn door het ontbreken van het koninklijk besluit over de werkingsmodaliteiten nog niet afgerekend. Wel werden de administratieve kosten van het vast secretariaat, onder de vorm van het salaris van een administratief assistent voor 2015, ten laste gelegd van de kernprovisievennootschap."

1. Welk parcours heeft het voorstel van het koninklijk besluit sinds de wetswijziging op 25 april 2007 afgelegd?

2. Het voorstel van koninklijk besluit ligt op tafel in uw kabinet. Waarom werd er nog steeds geen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit aangenomen?

3. Wat is de stand van zaken van het betreffende koninklijk besluit? Welke adviezen en welke beslissingen moeten nog worden ingenomen, vooraleer het in werking kan treden?

4. Hoe luidt het advies van de inspectie van financiën over het ontwerp koninklijk besluit?

5. Hoe hoog is de factuur van de adviezen die NIRAS tot nu toe opmaakte voor de commissie?

6. Welk openstaand saldo aan zitpenningen moet nog worden uitbetaald aan de leden van de commissie?

7. Heeft de kernprovisievennootschap alle openstaande facturen voor secretariaatskosten van de commissie al betaald?

8. Bent u van mening dat de commissie ten volle aan haar wettelijke opdracht kan voldoen?

Le rapport annuel 2014 de la Commission des provisions nucléaires prévoit ce qui suit: "Dans le passé, l'arrêté royal fixant les modalités et les frais de fonctionnement de la Commission des provisions nucléaires a été transmis à l'autorité de tutelle. Cela n'a pas abouti à l'adoption de l'arrêté." Et plus loin: "En 2014, l'arrêté royal exécutant l'article 10 de la loi du 11 avril 2003 n'a pas été traité. Ainsi, le fonctionnement pratique de la Commission n'est toujours pas déterminé. Dès lors, il n'est pas encore possible de refléter l'impact financier du fonctionnement de la Commission des provisions nucléaires."

Dans le rapport annuel 2015 de la Commission des provisions nucléaires, on peut lire les mêmes constats que dans celui de 2014: "En 2015, l'arrêté royal exécutant l'article 10 de la loi du 11 avril 2003 n'a pas été traité. Ainsi, le fonctionnement pratique de la Commission n'est toujours pas déterminé. Dès lors, il n'est pas encore possible de refléter l'impact financier du fonctionnement de la Commission des provisions nucléaires."

Et plus loin: "Les frais des avis conformes de l'Organisation nationale des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) ainsi que les jetons de présence n'ont donc pas encore été acquittés vu l'absence d'arrêté royal relatif aux modalités de fonctionnement. Cependant, les frais administratifs du secrétariat permanent ont été mis à charge de la société de provisionnement nucléaire sous forme du salaire d'un assistant administratif pour l'an 2015."

1. Quel parcours la proposition d'arrêté royal a-t-elle accompli depuis la modification de loi du 25 avril 2007?

2. La proposition d'arrêté royal attend sur votre bureau au cabinet. Pourquoi n'a-t-on toujours pas approuvé d'arrêté royal délibéré en Conseil des ministres?

3. Où en est-on par rapport à l'arrêté royal en question? Quels avis doivent-ils encore être émis et quelles décisions doivent-elles encore être prises avant qu'il ne puisse prendre effet?

4. Que dit l'avis de l'Inspection des Finances au sujet du projet d'arrêté royal?

5. À combien s'élève la facture pour les avis que l'ONDRAF a rendus jusqu'à présent pour la commission?

6. Quel est le solde des jetons de présence qui doivent encore être payés aux membres de la commission?

7. La société de provisionnement nucléaire a-t-elle déjà réglé toutes les factures impayées pour les frais de secrétariat de la commission?

8. Pensez-vous que la commission peut assurer entièrement sa mission légale?

9. Kan u de financiële weerslag geven gedurende de laatste vijf jaar van de werking van de commissie voor nucleaire voorzieningen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 29 mei 2017 (N.):

Sinds de oprichting van de Commissie voor nucleaire voorzieningen in 2003 en de opstart van haar activiteiten in 2004 hebben mijn voorgangers alles in het werk gesteld om te zorgen voor een omkadering waardoor de Commissie optimaal zou kunnen werken, zoals dat voorzien is in de wet van 11 april 2003. Ontwerpen van koninklijk besluit werden door mijn administratie aan de verscheidene opeenvolgende voogdijministers voorgelegd zonder dat het besluit werd aangenomen. De reden hiervan is mij onbekend en ik kan niet spreken in naam van mijn voorgangers.

De Algemene Directie Energie werkt aan een nieuw voorstel en heeft in augustus 2016 het advies van de Inspecteur van Financiën gevraagd over een eerste gewijzigd voorstel van mijn administratie om rekening te houden met de laatste wetswijziging van 26 maart 2014 (in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt op 26 mei 2014). In september 2016 heb ik dat advies ontvangen. Daarin deelde de Inspecteur van Financiën mee dat hij toelichting wenste omtrent een aantal punten in verband met de praktische toepassing van die financiering. Door mijn administratie werd dan in nauwe samenwerking met mijn kabinet een nieuw voorstel uitgewerkt.

Tot op heden heeft de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) een totaal bedrag van 372.977,21 euro gefactureerd. Die facturen zijn nog niet betaald. Er werden geen zitpenningen uitbetaald en er is daarvoor dus ook geen openstaand saldo.

De goedkeuring van het koninklijk besluit zou de Commissie meer flexibiliteit geven en haar de mogelijkheid bieden haar activiteiten beter te omkaderen. Het is mijn bedoeling dat koninklijk besluit te voltooien.

DO 2016201716545

Vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 29 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Hoogspanningslijn tussen Gembloux en Jemeppe-sur-Sambre (MV 17373).

9. Pouvez-vous rendre compte de l'incidence financière du fonctionnement de la commission des provisions nucléaires au cours des cinq dernières années?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 490 de monsieur le député Kristof Calvo du 29 mai 2017 (N.):

Depuis la création de la Commission des provisions nucléaires en 2003 et le démarrage de ses activités en 2004, mes prédécesseurs ont travaillé pour qu'un encadrement soit mis en place pour pouvoir lui permettre de fonctionner de façon optimale comme cela est prévu par la loi du 11 avril 2003. Des projets d'arrêtés royaux ont été soumis par mon administration aux ministres de tutelle successifs, sans que cela conduise à l'adoption de l'arrêté. La raison de ceci m'est inconnue et je ne peux pas parler au nom de mes prédécesseurs.

La Direction générale Énergie travaille à une nouvelle proposition et a demandé en août 2016 l'avis de l'Inspecteur des Finances sur une première proposition de mon administration modifiée pour tenir compte de la dernière modification de loi du 26 mars 2014 (publiée au *Moniteur belge* le 26 mai 2014). J'ai reçu en septembre 2016 cet avis. Dans ce dernier, l'Inspecteur des Finances souhaitait voir clarifiés un certain nombre de points portant sur la mise en oeuvre pratique de ce financement. Une nouvelle proposition est élaborée en ce moment par mon administration en étroite collaboration avec mon cabinet.

Jusqu'à présent l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) a facturé un total de 372.977,21 euro. Ces factures n'ont pas encore été payées. Des jetons de présence n'ont pas été payés et il n'y a donc pas de solde restant pour cela.

L'adoption de l'arrêté royal fournirait plus de flexibilité à la Commission et lui permettrait ainsi de mieux encadrer ses activités. Je ne manquerai pas d'avancer vers la finalisation de cet arrêté royal.

DO 2016201716545

Question n° 491 de monsieur le député Georges Gilkinet du 29 mai 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Liaison électrique entre Gembloux et Jemeppe-sur-Sambre (QO 17373).

Elia is van plan om in het Naamse, tussen Jemeppe-sur-Sambre en Gembloux, een nieuwe verbinding van twee 150kV-hoogspanningslijnen aan te leggen. Die dubbele hoogspanningslijn zal een van 1939 daterende, enkelvoudige 71kV-lijn vervangen. Ter onderbouwing van zijn aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning voerde de netbeheerder aan dat de lijn verouderd was, dat de nieuwe locatie verder van de woningen verwijderd zou zijn, dat het aantal hoogspanningsmasten en palen zou worden vermindert, enz.

Sinds het project begin maart 2017 werd ontvouwd, hebben zeer veel burgers hun ongerustheid geuit, met name op de eerste informatievergadering die in het kader van de impactstudie werd gehouden. Er is bezorgdheid over de gevolgen van de nabijheid van zo een infrastructuur voor de volksgezondheid, en over de impact op het landschap. Hoewel de nieuwe lijn in het algemeen verder van woningen zal zijn verwijderd en er meer ruimte zal zijn tussen de hoogspanningsmasten dan op het bestaande tracé, zouden die masten echter aanzienlijk hoger zijn; 43 meter in plaats van 25 meter vandaag. Tot slot zijn de landbouwers ongerust over de bebouwbare oppervlakte die verloren gaat door ruimte die nodig is voor de hoogspanningsmasten.

In februari 1999 besloot de federale regering het project voor de 150kV-hoogspanningslijn Auvelais-Gembloux-Le Chenoi te staken. Achttien jaar later wordt dat grootschalige project uit de kast getrokken. Uw diensten zullen er zich in de loop van de procedure (informatievergaderingen, impactstudie, indiening van het ontwerp, openbaar onderzoek en advies) over moeten uitspreken.

Artikel 25, § 1 van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest en de toegang daartoe, dat bij het besluit van de Waalse regering van 3 maart 2011 werd goedgekeurd, stipuleert: "Wanneer, omwille van de verbetering, de vernieuwing of de uitbreiding van het distributienet, nieuwe verbindingen moeten worden aangelegd of bestaande verbindingen sterk moeten worden gewijzigd of worden vernieuwd, zal de aanleg van de nieuwe verbindingen gebeuren d.m.v. ondergrondse kabels en zullen de te vernieuwen of sterk te wijzigen lijnen worden ingegraven." Die Waalse bepaling wordt in dit geval echter niet toegepast, aangezien de federale overheid, gezien de spanning van de verbinding, bevoegd is voor de lijn die Elia wil aanleggen. Dat neemt niet weg dat het logisch zou zijn dat de federale Staat dezelfde regels voor de ingraving van de lijnen zou toepassen.

1. Bent u op de hoogte van het project dat Elia tussen Gembloux en Jemeppe-sur-Sambre wil uitvoeren?

Elia projette de construire une nouvelle liaison électrique de 2x150 kV dans le Namurois entre Jemeppe-sur-Sambre et Gembloux. Cette double ligne haute-tension remplacerait une ligne 1x71kV datant de 1939. Pour étayer sa demande de permis d'urbanisme, le gestionnaire du réseau a mis en avant l'ancienneté de la ligne, une nouvelle localisation plus éloignée des habitations, la diminution du nombre de pylônes et poteaux, *etc.*

Depuis que ce projet a été dévoilé, au début du mois de mars 2017, de très nombreux citoyens ont manifesté leur inquiétude, notamment à l'occasion de la première réunion d'information programmée dans le cadre de l'étude d'incidence. Ces craintes portent sur les conséquences sanitaires de la proximité d'une infrastructure de ce type tout comme sur l'impact paysager. En effet, si la nouvelle ligne sera globalement plus éloignée des habitations et les pylônes plus espacés que le tracé actuel, ces derniers seront en revanche nettement plus hauts puisqu'ils atteindront 43 mètres de hauteur contre 25 aujourd'hui. Enfin, des agriculteurs s'inquiètent de la perte de surface exploitable correspondant à l'emprise des supports.

En février 1999, le gouvernement fédéral avait décidé de l'abandon du projet 150 kV Auvelais-Gembloux-Le Chenoi. Dix-huit ans plus tard, on assiste donc au retour d'un projet de grande ampleur sur lequel vos services vont être appelés à se prononcer au terme de la procédure (réunions d'information, étude d'incidence, dépôt du projet, enquête publique et avis).

Depuis le 3 mars 2011, l'arrêté du gouvernement wallon approuvant le règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci prévoit en son article 25, § 1^{er} que "Lorsque l'amélioration, le renouvellement ou l'extension du réseau de distribution conduit à établir de nouvelles liaisons, à renouveler ou à modifier fortement des liaisons existantes, les nouvelles liaisons seront réalisées par des câbles souterrains et il sera procédé à l'enfouissement des lignes à renouveler ou à modifier fortement". Cependant, cette disposition wallonne ne trouve pas à s'appliquer dès lors que la ligne qu'Elia souhaite construire relève de la compétence fédérale compte tenu de son gabarit. Il n'empêche qu'on pourrait estimer logique que l'État fédéral applique les mêmes règles d'enfouissement des lignes.

1. Avez-vous pris connaissance de ce projet porté par Elia entre Gembloux et Jemeppe-sur-Sambre?

2. In welke mate kunt u als minister van Energie optreden met betrekking tot dat project? Wanneer zou u actie kunnen ondernemen?

3. Hoe zult u Elia aanmoedigen om te kiezen voor het ingraven van de lijnen?

4. Zult u een initiatief ontwikkelen om de ingraving van transmissielijnen die onder het federale niveau ressorteren, op te leggen, naar het voorbeeld van het besluit van de Waalse regering voor de lijnen met een lagere spanning? Wanneer zult u dat doen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 29 mei 2017 (Fr.):

1. Ik deel het geachte lid mee dat de dubbele elektrische verbinding van 150 kV tussen Jemeppe-sur-Sambre en de post van Gembloux tot doel heeft een bestaande lijn van 70 kV te vervangen waarvan de levensduur verstreken is, waarbij rekening is gehouden met de toekomstige evoluties en behoeften.

Het project maakt deel uit van het Federaal Ontwikkelingsplan 2015-2025 dat ik op 17 november 2015 heb goedgekeurd. Dat plan beschrijft alle investeringsbehoeften voor het netwerk van Elia over een periode van tien jaar en moet de beheerder van het transmissienet voor elektriciteit in staat stellen zijn wettelijke opdrachten te volbrengen, meer bepaald op het vlak van aanpassing, transformatie en uitbreiding van het net om het hoofd te kunnen bieden aan de toekomstige behoeften.

2. Zoals hoger aangehaald ben ik tussengekomen om de behoeften goed te keuren via het federaal ontwikkelingsplan.

De toekenning van wegenistoelatingen of verklaringen van openbaar nut voor het gebruik van openbaar of privé-domein door elektrische hoogspanningslijnen wordt geregeld door de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening. De aanvragen worden behandeld door de federale staat wanneer de spanning hoger is dan 70 kV.

3. De beslissing over de manier waarop wordt tegemoetgekomen aan de door mij goedgekeurde behoeften, valt niet onder mijn bevoegdheden. De concrete uitvoering van dit project is de taak van Elia die zich daarbij zal moeten houden aan de regels inzake leefmilieu en ruimtelijke ordening die gelden in het Waals Gewest.

Voor de uitvoering van een dergelijk project in Wallonië moet een milieueffectbeoordeling worden opgemaakt; die milieueffectbeoordeling moet worden toegevoegd aan de stedenbouwkundige aanvraag.

2. Dans quelle mesure êtes-vous appelée à intervenir en tant que ministre de l'Énergie sur ce projet? Dans quel délai?

3. Comment comptez-vous encourager Elia à opter pour un enfouissement?

4. Comptez-vous prendre une initiative pour imposer l'enfouissement des lignes de transport qui relèvent de la compétence fédérale, à la lumière de l'arrêté wallon pour les lignes de moindre gabarit? Dans quel délai?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 491 de monsieur le député Georges Gilkinet du 29 mai 2017 (Fr.):

1. J'informe l'honorable membre que le projet de double liaison électrique 150 kV entre Jemeppe-Sur-Sambre et le poste de Gembloux vise à remplacer une ligne 70 kV existante, qui arrive en fin de vie, en tenant compte des évolutions et besoins futurs.

Ce projet figure dans le Plan de Développement fédéral 2015-2025 que j'ai approuvé en date du 17 novembre 2015. Ce plan reprend tous les besoins en investissements dans le réseau d'Elia sur une période de dix ans et doit permettre au gestionnaire de réseau de transport d'électricité d'accomplir ses missions légales, notamment en matière d'adaptation, de transformation et d'extension du réseau existant pour faire face aux besoins futurs.

2. Comme évoqué ci-avant, je suis intervenue pour approuver le besoin via le plan de développement fédéral.

L'octroi des permissions de voirie ou de déclarations d'utilité publique pour l'occupation, respectivement, du domaine public ou privé par des lignes électriques à haute tension découle de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique. Les demandes sont instruites par l'état fédéral lorsque la tension est supérieure à 70 kV.

3. Il n'entre pas dans mes compétences de décider sur les modalités d'exécution des besoins que j'ai approuvés. L'exécution concrète de ce projet revient à Elia, en se conformant aux règles environnementales et d'aménagement du territoire, fixées en Région Wallonne.

L'exécution d'un tel projet en Wallonie nécessite la réalisation d'une étude des incidences sur l'environnement, à joindre à une demande de permis d'urbanisme.

Die beoordeling moet ook worden voorafgegaan door verschillende vergaderingen om het publiek hierover in te lichten. Volgens mij zal die beoordeling juist tot doel hebben op een objectieve manier te oordelen over de configuratievarianten (bovengrondse lijn of ondergrondse kabels) en over het tracé van die nieuwe verbinding.

4. De bepalingen waarnaar u verwijst in verband met de ingraving vallen onder het technisch reglement dat van toepassing is op het lokaal distributienet in Wallonië (bevoegdheid tot een spanning van 70 kV).

Dergelijke bepaling is niet opgenomen in het federaal technisch reglement.

Naast dit juridisch element zou een evolutie in die zin voorafgaandelijk enerzijds een analyse vergen naar de technische haalbaarheid van een dergelijke ingraving op termijn van het gehele Elia-netwerk en anderzijds ook een analyse van de financiële impact op de kosten van het transmissienet die worden doorgerekend aan de gebruikers van dat net, ten einde het maatschappelijk nut daarvan te evalueren aangezien de ingraving een meerkost zal meebrengen en in het regeerakkoord de intentie werd opgenomen om de energiekosten te beheersen.

DO 2016201716546

Vraag nr. 492 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

cAt-project (MV 16940).

Het is ondertussen vier jaar geleden, dat de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) de vergunningsaanvraag voor de bouw en de exploitatie van de oppervlaktebergingsinstallatie voor het Belgische categorie A-afval in Dessel ingediend heeft bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC). Eind 2014 heeft het FANC nog een 300-tal bijkomende vragen gesteld, waarvan NIRAS al het merendeel beantwoordde. Het FANC hoopt tegen midden 2017 alle informatie te hebben. NIRAS verwacht dat de vergunning eind 2018 kan toegekend worden.

Ondertussen is men op het terrein wel al begonnen met voorbereidende werkzaamheden om de bouw van de opslagplaats aan te vatten: in maart 2017 worden de bomen en struiken gerooid en wordt het terrein bouwklaar gemaakt. Ook dit jaar zou nog gestart worden met de bouw van het toegangsgebouw en een herverpakkingsinstallatie (de zogenaamde IPM of Installatie voor Productie van Monolieten).

Cette étude est précédée d'une ou plusieurs réunions d'information du public. Il me paraît dès lors que l'étude aura précisément pour objet d'apprécier de manière objective les variantes de configuration (ligne aérienne ou câbles souterrains) et de tracé de cette nouvelle liaison.

4. Les dispositions que vous invoquez en matière d'enfouissement relèvent du règlement technique applicable au réseau de transport local en Wallonie (compétence jusqu'à une tension de 70 kV).

Il n'existe pas de disposition équivalente dans le règlement technique fédéral.

Outre cet élément juridique, une évolution en ce sens nécessiterait au préalable, d'une part, une analyse quant à la faisabilité technique d'un tel enfouissement à terme de l'ensemble du réseau d'Elia ainsi que, d'autre part, une analyse de l'impact financier sur les coûts du réseau de transport facturés aux utilisateurs de ce réseau, pour en apprécier l'opportunité sociétale, étant donné le surcoût associé à un enfouissement et la volonté de maîtrise des coûts de l'énergie reprise dans l'accord du gouvernement.

DO 2016201716546

Question n° 492 de monsieur le député Kristof Calvo du 29 mai 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le projet cAt (QO 16940).

Il y a maintenant quatre ans que l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) a introduit auprès de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation de l'installation de stockage en surface des déchets A à Dessel. Fin 2014, l'AFCN a posé quelque 300 questions complémentaires auxquelles l'ONDRAF a répondu en grande partie. L'AFCN espère obtenir les informations manquantes pour le deuxième semestre 2017. L'ONDRAF espère que l'autorisation puisse être délivrée fin 2018.

Entre-temps, les préparatifs préalables à la construction du bâtiment de stockage ont été entamés sur le terrain : en mars 2017, les arbres et arbustes ont été arrachés et le terrain préparé pour les travaux de construction. La construction du bâtiment d'accès et d'une installation de reconditionnement (installation IPM ou Installation pour la Production de Monolithes) devrait démarrer cette année également.

De inschatting van de kostprijs voor dit project is de voorbije jaren fors gestegen. Uw voorganger antwoordde op een eerdere parlementaire vraag dat de ramingen periodiek herwerkt worden op basis van nieuwe economische condities en eventuele technische aanpassingen.

1. Kan u een stand van zaken en een bijhorende timing geven van dit dossier?
2. Welke gunningsprocedures lopen momenteel en welke worden nog uitgeschreven?

3. Welke instanties zullen nog advies geven en welke openbare onderzoeken zullen nog plaatsvinden over dit project alvorens de vergunning definitief wordt toegekend?

4. Kan u een overzicht geven van de tussentijdse ramingen van de kosten van dit project?

5. Hoeveel middelen werden al overgemaakt in het opgerichte lokale fonds?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 492 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 29 mei 2017 (N.):

1. De voorbereiding van het terrein dat bestemd is voor de bergingsfaciliteiten zou eind 2017 van start gaan en in de loop van het tweede semester van 2018 eindigen, mits de nodige vergunningen worden verkregen.

De opstart van de realisatie van het administratieve en technische gebouw (toegangscluster), dat onder meer de controlekamer zal bevatten, van waaruit alle bewerkingen op afstand worden uitgevoerd, en van enkele technische gebouwen, is gepland voor het tweede semester van 2017. De ingebruikname van de toegangscluster is gepland voor eind 2018.

De realisatie van de Installatie voor de productie van monolieten (IPM), waarin de afvalstoffen in caissons zullen worden geplaatst en vervolgens in mortel zullen worden gegoten, zou in de tweede helft van 2017 moeten aanvangen. De installatie zou eind 2021 in gebruik worden genomen.

De realisatie van het communicatiecenter Tabloo, dat informatie zal verstrekken over het beheer van radioactief afval in het algemeen en over de berging van laagactief en kortlevend afval in het bijzonder, zou in het eerste semester van 2018 starten en eind 2020 in gebruik worden genomen.

Les estimations du coût de ce projet ont fort augmenté au cours des années précédentes. Dans une réponse à une question parlementaire posée antérieurement, votre prédécesseur a indiqué que les estimations étaient révisées périodiquement en fonction de nouvelles conditions économiques et d'éventuelles adaptations techniques.

1. Pourriez-vous fournir un état d'avancement de ce dossier, accompagné du calendrier y afférent?

2. Quelles procédures de passation de marché sont-elles actuellement en cours? Lequelles doivent encore être lancées?

3. Quelles instances doivent encore formuler un avis? Quelles enquêtes publiques concernant ce projet doivent encore avoir lieu avant l'octroi définitif de l'agrément?

4. Pourriez-vous fournir un aperçu des estimations intermédiaires du coût de ce projet?

5. Quel est le montant des moyens qui ont déjà été versés au fonds local qui a été créé?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 492 de monsieur le député Kristof Calvo du 29 mai 2017 (N.):

1. La préparation du terrain destiné à accueillir les installations du stockage devrait débuter fin 2017 et se terminer dans le courant du second semestre 2018, sous réserve de l'obtention des autorisations nécessaires.

Le lancement de la réalisation du bâtiment administratif et technique (cluster d'accès), qui comprendra entre autres la salle de contrôle depuis laquelle toutes les opérations seront réalisées à distance, et quelques bâtiments techniques, est prévu pour le second semestre 2017 et le début de l'exploitation du cluster d'accès est prévu pour la fin de l'année 2018.

La réalisation de l'Installation pour la production de monolithes (IPM), l'installation dans laquelle les déchets seront placés dans des caissons puis coulés dans du mortier, devrait débuter dans le courant du second semestre 2017 et son exploitation devrait débuter à la fin de l'année 2021.

La réalisation du centre de communication Tabloo, destiné à informer sur la gestion des déchets radioactifs en général et sur le stockage des déchets de faible activité et de courte durée de vie, en particulier, devrait débuter dans le courant du premier semestre 2018 et son exploitation devrait débuter fin 2020.

De realisatie van de caissonfabriek, waarin de betonnen caissons zullen worden gemaakt die het radioactief afval zullen insluiten en die in de bergingsinstallatie zullen worden geborgen, zou in de loop van het eerste semester van 2018 van start gaan en in het begin van het tweede semester van 2020 in gebruik worden genomen.

De realisatie van de oppervlaktebergingsmodules, de betonnen bunkers waarin het afval zal worden opgeslagen, moet in loop van het eerste semester van 2019 beginnen. De start van de exploitatie van de eerste vier modules is gepland voor het eind 2022, mits de nodige vergunningen worden verkregen.

2. Er lopen momenteel drie overheidsopdrachtprocedures. De selectiefase in het kader van de overheidsopdracht voor toegangscluster is lopende. De ontvangst van de offertes in het kader van de overheidsopdracht voor de Installatie voor de productie van monolieten is gepland voor het tweede kwartaal van 2017. De aankondiging van de opdracht met betrekking tot de voorbereiding van het terrein werd onlangs gepubliceerd.

Vier openbare aanbestedingsprocedures zullen later worden gelanceerd:

- de realisatie van caissonfabriek (tweede kwartaal 2017);
- de realisatie van het communicatiecentrum Tabloo en de permanente tentoonstelling (derde kwartaal 2017);
- de realisatie van de twintig eerste oppervlaktebergingsmodules (vierde kwartaal 2017);
- de realisatie van de proefafdekking (2018).

3. Ik begrijp uit de vraag van het geachte lid dat deze vraag slaat op de vergunning van de bergingsinstallatie. Deze installatie is het voorwerp van een gecombineerde vergunning, die uitgereikt wordt, enerzijds door de federale overheid (voor het nucleaire luik) en anderzijds door het Vlaamse Gewest (voor het luik dat onder zijn bevoegdheid valt).

Ten aanzien van het nucleaire gedeelte, diende de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) op 31 januari 2013, overeenkomstig artikel 6.2 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, de werknemers en het leefmilieu tegen de gevaren van ioniserende straling, de nucleaire vergunningsaanvraag voor de oppervlaktebergingsinstallatie voor afval van categorie A in bij het Federaal Agentschap voor nucleaire Controle (FANC).

La réalisation de l'usine de caissons, dans laquelle seront fabriqués les caissons en béton qui renfermeront les déchets radioactifs et qui seront placés dans l'installation de stockage, devrait débuter dans le courant du premier semestre 2018 et sa mise en exploitation est prévue au début du second semestre 2020.

La réalisation des modules de stockage en surface, des bunkers en béton dans lesquels les déchets seront mis en stockage, devrait débuter dans le courant du premier semestre 2019 et le début l'exploitation des quatre premiers modules est prévu pour la fin de l'année 2022, sous réserve de l'obtention des autorisations nécessaires.

2. Trois procédures de marché public sont actuellement en cours. La phase de sélection dans le cadre du marché public relatif au cluster d'accès est en cours. La réception des offres dans le cadre du marché public relatif à l'Installation pour la production de monolithes est prévue pour le deuxième trimestre 2017. L'avis de marché relatif à la préparation du terrain a été récemment publié.

Quatre procédures de marché public seront lancées ultérieurement:

- la réalisation de l'usine de caissons (deuxième trimestre 2017);
- la réalisation du centre de communication Tabloo et de l'exposition permanente (troisième trimestre 2017);
- la réalisation des vingt premiers modules de stockage en surface (quatrième trimestre 2017);
- la réalisation de la couverture d'essai (2018).

3. Je comprends de la question de l'honorable membre qu'elle vise l'autorisation de l'installation de stockage. Cette installation fait l'objet d'une autorisation combinée délivrée, d'une part, par l'État fédéral (pour le volet nucléaire) et d'autre part par la Région flamande (pour le volet qui relève de ses compétences).

En ce qui concerne le volet nucléaire, conformément à l'article 6.2 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) a introduit, le 31 janvier 2013, la demande d'autorisation nucléaire pour l'installation de stockage en surface des déchets de catégorie A, auprès de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN).

NIRAS beantwoordt momenteel de vragen van het FANC. Van zodra het FANC vaststelt dat NIRAS alle vragen op bevredigende wijze heeft beantwoord en dat de antwoorden in het veiligheidsrapport zullen zijn opgenomen, zal het FANC advies uitbrengen aan zijn Wetenschappelijke Raad. Het openbaar onderzoek op grond van artikel 6.4 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 zal worden georganiseerd door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Voor het gewestelijke luik zal het NIRAS parallel hiermee een omgevingsvergunningsaanvraag voor de oppervlaktebergingsinstallatie indienen bij het Vlaamse Gewest. Volgens artikel 23 van het Vlaamse decreet "Decreet betreffende de omgevingsvergunning" zullen de bevoegde gewestelijke diensten overgaan tot de voorziene openbare onderzoeken.

4. NIRAS heeft de kosten van het cAt-project op 1 januari 2016 op 1,428 miljard euro geschat. Deze kosten omvatten de bouw, de exploitatie, de sluiting van de oppervlaktebergingsinstallatie, de toezichtperiode, de technologische marges, de projectmarges en de reeds gemaakte kosten.

De kostenraming is als volgt geëvolueerd:

- 930 miljoen euro in 2008;
- 1.250 miljoen euro in 2012;
- en in het huidige ontwikkelingsstadium van het project, 1.428 miljoen euro.

Deze evolutie is hoofdzakelijk toe te schrijven aan het in aanmerking nemen van de volgende elementen:

- een herschatting van de kosten van de institutionele controle na sluiting;
- het in aanmerking nemen van de kosten van de controle door het FANC, van de belastingen op onroerend goed en van de verzekering nucleaire burgerlijke aansprakelijkheid;
- de daling van de actualisatievoet van 1,5 % naar 1 %.

5. Artikel 179, § 2, 11° van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bepaalt dat:

"De verplichting om bij te dragen tot het Fonds op middellange termijn, gaat in vanaf het ogenblik dat de bergingsinstallatie voor radioactief afval het voorwerp is geweest van een definitieve en uitvoerbare oprichtingsvergunning, overeenkomstig de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, alsook van een bouwvergunning en, in voorkomend geval, een milieuvergunning, overeenkomstig de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving."

L'ONDRAF répond actuellement aux questions que l'AFCN lui a posées. Lorsque l'AFCN constatera que l'ONDRAF a répondu de manière satisfaisante à toutes les questions et que les réponses à celles-ci auront été intégrées dans le rapport de sûreté, l'AFCN formulera un avis à l'intention de son Conseil scientifique. L'enquête publique visée à l'article 6.4 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 sera organisée par l'AFCN.

En ce qui concerne le volet régional, l'ONDRAF introduira en parallèle une demande d'autorisation environnementale concernant l'installation de stockage en surface auprès de la Région flamande. Conformément à l'article 23 du décret flamand *Decreet betreffende de omgevingsvergunning*, les services compétents régionaux feront procéder aux enquêtes publiques prévues.

4. L'ONDRAF a estimé à 1,428 milliard d'euros le coût du projet cAt au 1^{er} janvier 2016. Ces coûts comprennent la construction, l'exploitation, la fermeture de l'installation de stockage en surface et la période de surveillance, les marges technologiques, les marges projets et les coûts déjà exposés.

L'estimation des coûts a évolué de la façon suivante:

- 930 millions d'euros en 2008;
- 1.250 millions d'euros en 2012;
- et, au stade actuel du développement du projet, 1.428 millions d'euros.

Cette évolution est essentiellement due à la prise en compte des éléments ci-après:

- une réestimation des coûts du contrôle institutionnel post fermeture;
- la prise en compte des coûts du contrôle par l'AFCN, des taxes immobilières et de l'assurance en responsabilité civile nucléaire;
- le passage de 1,5 % à 1 % du taux d'actualisation.

5. L'article 179, § 2, 11° de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, dispose que:

"L'obligation de contribuer au Fonds à moyen terme débute dès l'instant où l'installation de dépôt final des déchets radioactifs a fait l'objet d'une autorisation définitive et exécutoire de création, conformément à la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, ainsi que d'une autorisation de bâtir, et, le cas échéant, d'une autorisation d'environnement, conformément à la législation régionale applicable."

Aangezien de middelen van het Lokaal Fonds zullen komen uit het Fonds op middellange termijn en de vergunning nog niet werd verleend, is het Lokaal Fonds tot op heden nog niet gespijsd.

DO 2016201716902

Vraag nr. 498 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Afvalprobleem. - Plastic etende rups (MV 18192).

Een Spaanse onderzoekster heeft ontdekt dat de rups van de grote wasmot (*Galleria mellonella*), die bijenwas eet, in staat zou zijn om polyethyleen te verteren. Polyethyleen is een bijzonder resistente plasticsoort en wordt zeer veel gebruikt in verpakkingen. Men ging er altijd van uit dat polyethyleen zeer moeilijk biologisch afbreekbaar is.

Bent u op de hoogte van deze ontdekking? Werd er in België hiernaar onderzoek gedaan?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 498 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juni 2017 (Fr.):

De nieuwsberichten over de rupsen die polyethyleen eten, hebben ons ook bereikt. Momenteel ziet mijn administratie echter geen grote redenen om actie te ondernemen.

De voornaamste problemen zijn de volgende.

Deze rupsen kunnen één soort kunststof verwerken aan een zeer laag tempo. In 12 uur tijd konden 100 rupsen slechts 92 mg polyethyleen eten. In theorie is het natuurlijk mogelijk om, op termijn, het specifieke enzym te isoleren en dit op grotere schaal te produceren. Maar zover staat het onderzoek nog lang niet.

Bovendien trachten wij in een circulaire economie de zogenaamde afvalhiërarchie te respecteren. Deze stelt dat allereerst aan preventie gewerkt moet worden. Daarna komen hergebruik en recyclage. Recyclage zal dus steeds een betere oplossing blijven dan verwerking met de enzymen vanuit de rups. Alleen zo gaat het waardevolle materiaal niet verloren en worden fossiele grondstoffen uitgespaard om nieuwe producten uit te fabriceren.

Étant donné que les moyens du Fonds local proviendront du Fonds à moyen terme et que l'autorisation n'a pas encore été délivrée, le Fonds local n'est pas alimenté à ce jour.

DO 2016201716902

Question n° 498 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Problème de déchets. - Chenille capable de digérer le plastique (QO 18192).

Une chercheuse espagnole a découvert que la *Galleria mellonella*, une chenille connue pour dévorer les alvéoles des abeilles, serait capable de digérer du polyéthylène. Ce type de plastique est particulièrement résistant et largement utilisé dans l'emballage. On considère que la biodégradation de ce type de plastique était très difficile.

Êtes-vous au courant de cette découverte? Des analyses ont-elles été réalisées en Belgique sur ce sujet?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 498 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juin 2017 (Fr.):

J'ai, comme vous, pris connaissance de l'information de la découverte de chenilles mangeuses de polyéthylène. Au stade actuel, mon administration ne voit toutefois pas de motifs majeurs qui justifierait de prendre des mesures.

Les principaux problèmes sont les suivants.

Ces chenilles ne se nourrissent que d'un seul type de plastique et elles le font à un rythme très lent. En effet, 100 chenilles ne consomment que 92 mg de polyéthylène en l'espace de 12 heures. En théorie, il serait évidemment possible, à terme, d'isoler l'enzyme spécifique concernée et de la produire à plus grande échelle. Mais la science n'en est pas encore là.

Dans une économie circulaire, nous nous efforçons en outre de respecter ce que l'on appelle la hiérarchie des déchets. Cette hiérarchie commande de commencer par faire de la prévention. Ce n'est qu'ensuite que viennent la réutilisation et le recyclage. Ce dernier restera donc en tout état de cause une meilleure solution que le traitement des déchets à l'aide d'enzymes produites par les chenilles. Ce n'est qu'ainsi que l'on évitera que le précieux matériau ne se perde et que l'on évitera d'utiliser des matières premières d'origine fossile pour fabriquer de nouveaux produits.

Verder spreekt het natuurlijk voor zich dat afvalverwerking concreet gezien een gewestelijke bevoegdheid betreft. Het is dan ook op dit niveau dat beleidsmatig gevolg gegeven zal kunnen worden aan deze ontdekkingen.

DO 2016201716904

Vraag nr. 499 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 14 juni 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Terugtrekking VS uit klimaatakkoord Parijs (MV 18298).

Donald Trump, de president van de Verenigde Staten van Amerika, spreekt al langer dreigende taal om zich terug te trekken uit het klimaatakkoord zoals onderhandeld en afgesloten in Parijs, eind 2015.

1. Wat heeft u al ondernomen om de terugtrekking van de VS uit dit historische klimaatakkoord te verhinderen?

2. Wat zal u nog doen om dit te verhinderen?

3. Heeft u of de regering hierover al rechtstreeks contact opgenomen met het Witte Huis over dit belangrijke thema?

4. Wat is uw standpunt over de (mogelijke) terugtrekking van de VS uit dit klimaatakkoord?

5. Wat zullen volgens u de gevolgen zijn van een terugtrekking?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 499 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 14 juni 2017 (N.):

Net als u volg ik sedert de Amerikaanse verkiezingen op 8 november aandachtig de berichtgeving over de discussies binnen het Witte Huis over een mogelijke terugtrekking van de VS uit de Overeenkomst van Parijs, of over een afzwakking van de Amerikaanse engagementen in het kader van de Overeenkomst.

Zoals u ongetwijfeld weet, zijn multilateralisme en Europese loyaliteit richtinggevende principes voor het Belgische internationale beleid. In lijn sluit België zich dan ook aan bij de unanieme reactie, die de geruchten over een mogelijke terugtrekking van de VS uit de overeenkomst van Parijs, binnen de internationale gemeenschap en bij andere Europese lidstaten hebben opgeroepen.

En outre, il va sans dire que le traitement des déchets est une matière qui relève concrètement de la compétence des Régions. C'est donc au niveau de ces dernières que ces découvertes pourront donner lieu à des mesures politiques.

DO 2016201716904

Question n° 499 de monsieur le député Kristof Calvo du 14 juin 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le retrait des États-Unis de l'accord de Paris sur le climat (MV 18298).

Donald Trump, le président des États-Unis d'Amérique, s'exprime depuis longtemps déjà en termes menaçants au sujet de son retrait de l'accord sur le climat tel qu'il a été négocié et conclu à Paris fin 2015.

1. Quelles initiatives avez-vous déjà prises pour empêcher le retrait des États-Unis de cet accord historique sur le climat?

2. Quelles initiatives comptez-vous encore prendre pour empêcher ce retrait?

3. Avez-vous, vous-même ou le gouvernement, déjà pris directement contact avec la Maison Blanche concernant cet enjeu majeur?

4. Quel est votre point de vue concernant le retrait (éventuel) des États-Unis de cet accord sur le climat?

5. Quelles seront, selon vous, les conséquences d'un retrait?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 499 de monsieur le député Kristof Calvo du 14 juin 2017 (N.):

Tout comme vous, depuis les élections américaines du 8 novembre dernier, je suis avec attention les informations relatives aux discussions menées au sein de la Maison Blanche quant à un possible retrait des États-Unis de l'Accord de Paris ou à un ralentissement des engagements américains dans le cadre de cet Accord.

Comme vous devez sans aucun doute le savoir, le multilateralisme et la loyauté européenne sont des principes directeurs de la politique internationale belge. La Belgique s'aligne dès lors à la réaction unanime, au sein de la communauté internationale et d'autres États membres européens, suscitée par les rumeurs d'un possible retrait des États-Unis de l'Accord de Paris.

Tijdens COP22 in Marrakech heeft de internationale gemeenschap in zijn geheel een krachtig signaal gegeven dat aantoont dat het momentum van de Overeenkomst van Parijs onomkeerbaar is.

Zoals u weet hebben de Verenigde Staten en China, die de hoogste uitstoot van broeikasgassen hebben, en de EU een belangrijke rol gespeeld bij de besluitvorming van de Overeenkomst van Parijs.

De Europese Commissie heeft trouwens aangegeven dat Europa zijn engagementen onder de Overeenkomst van Parijs zal blijven nakomen. Overlaats heeft dinsdag de Chinese President Xi Jinping zich ertoe verbonden tijdens een telefoongesprek met Emmanuel Macron om de Overeenkomst van Parijs over het Klimaat "te verdedigen" aan de zijden van de nieuwe Franse President.

Met die verschillende signalen kunnen we de hoop hoog houden dat de Verenigde Staten een manier vinden om binnen de Overeenkomst te blijven. Ik ben er van overtuigd dat de wereldwijde politieke wil en de grote publieke steun om het momentum van de Overeenkomst van Parijs te behouden en te versterken, het zal winnen van de beslissingen die in de VS genomen zullen worden.

Ik wil ook benadrukken dat er ook duidelijke tekenen zijn van binnenin de VS dat Staten, lokale overheden én het bedrijfsleven zich zullen blijven inzetten voor klimaat-actie op het terrein, ongeacht wat de federale Administratie beslist.

De internationale gemeenschap zal de transformatie naar een koolstofarme samenleving in ieder geval onverminderd verder zetten, en ik heb dus goede hoop dat ook de VS daar in de toekomst ook terug aansluiting bij zal zoeken, een keuze die overigens de Amerikaanse economie en samenleving ten goede zal komen.

DO 2016201716906

Vraag nr. 500 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 14 juni 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Schenging Espoo-verdrag (MV 17538).

Op de Europese Milieuraad van 28 februari 2017 vroeg de Litouwse delegatie bij de collega-lidstaten aandacht voor de aanleg van een kerncentrale in Wit-Rusland, vlakbij de Litouwse grens. Volgens Litouwen is de bouw van deze kerncentrale in strijd met het Espoo-verdrag omdat er geen grensoverschrijdende milieueffectrapportage is uitgevoerd.

Durant la COP 22 à Marrakech, la communauté internationale dans son ensemble a lancé un signal fort démontrant que la dynamique de l'Accord de Paris est irréversible.

Comme vous le savez, les États-Unis et la Chine, qui sont les plus grands émetteurs de gaz à effet de serre, et l'UE ont joué un rôle majeur dans la conclusion de l'Accord de Paris.

La Commission européenne a par ailleurs indiqué que l'Europe continuera de respecter ses engagements dans le cadre de l'Accord de Paris. Dernièrement, le président chinois Xi Jinping s'est engagé, lors d'une conversation téléphonique avec Emmanuel Macron, à "défendre" l'Accord de Paris sur le climat aux côtés du nouveau président français.

Ces différents signaux permettent donc de garder l'espoir que les États-Unis trouvent une manière de rester au sein de l'Accord. Je suis convaincue que la volonté politique dans le monde et le grand soutien du public pour le maintien et le renforcement de la dynamique de l'Accord de Paris, prendront le dessus au moment où les décisions seront prises aux États-Unis.

Je tiens également à souligner que des signes clairs provenant de l'intérieur des États-Unis portent à croire que les États, les autorités locales et la vie économique continueront à s'impliquer dans des actions climatiques sur le terrain, peu importe ce que décide l'Administration fédérale américaine.

La communauté internationale poursuivra en tout cas invariablement la transition vers une société "bas carbone", et j'ai donc bon espoir que les États-Unis aussi chercheront à l'avenir à réitérer leur adhésion à cette transition, un choix qui profiterait d'ailleurs à la société et à l'économie américaines.

DO 2016201716906

Question n° 500 de monsieur le député Kristof Calvo du 14 juin 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Violation de la convention d'Espoo (QO 17538).

Lors du Conseil européen de l'Environnement du 28 février 2017, la délégation lituanienne a requis l'attention des autres États membres sur la construction d'une centrale nucléaire en Biélorussie, à proximité de la frontière lituanienne. Selon la Lituanie, la construction de cette centrale nucléaire est contraire à la Convention d'Espoo parce qu'aucune étude d'impact sur l'environnement transfrontalière n'a été réalisée.

1. Kan u mij informeren over het standpunt dat de Belgische delegatie heeft ingenomen over deze kwestie?

2. Deelt u het standpunt van Litouwen dat de bouw van deze kerncentrale in strijd is met de uitvoering van het Espoo-verdrag?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 juni 2017, op de vraag nr. 500 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 14 juni 2017 (N.):

1. Zoals u weet wordt België door de Gewesten vertegenwoordigd in de Europese Ministerraad Leefmilieu, in casu het Vlaams Gewest dat die rol momenteel op zich neemt. Er stonden verschillende punten op de agenda van de Raad van 28 februari, evenals negen informatiepunten onder de rubriek Varia/AOB.

Het belangrijkste punt waarover meerdere uren onderhandeld werd, was de hervorming van het ETS systeem, meer bepaald om de verbintenissen van het Akkoord van Parijs ten uitvoer te leggen. Bij de coördinatie ADE werd overeen gekomen de focus te leggen op dit punt. Dit mondde uit in een algemene benadering na de afloop van de Raad. Dit verheugt me.

Onder de Varia/AOB punten (ter herhaling: onder de variapunten kunnen de Staten en de Commissie de Raad informeren over een bepaald punt dat initieel niet voorzien werd op de agenda), heeft Litouwen de Raad ingelicht over de bouw van nieuwe centrales in Wit-Rusland. Het gaan dus om een informatiepunt. De Raad nam nota van die informatie en van de bezorgdheden van de Litouwse delegatie. De Commissie geeft aan dat ze meermaals dit punt op tafel gelegd heeft met Wit-Rusland.

2. Het is niet aan mij om de standpunten en de keuzes die andere Lidstaten maakten te verklaren. De keuze voor de energiemix valt, volgens het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), onder de soevereiniteit van elke Staat.

1. Pouvez-vous m'informer du point de vue adopté par la délégation belge concernant cette question?

2. Partagez-vous le point de vue de la Lituanie selon lequel la construction de cette centrale nucléaire est contraire à la Convention d'Espoo?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 juin 2017, à la question n° 500 de monsieur le député Kristof Calvo du 14 juin 2017 (N.):

1. Comme vous le savez, la Belgique est représentée aux Conseils des ministres européens de l'Environnement par les Régions, en l'occurrence la Région Flamande qui assure ce rôle pour le moment. Le Conseil du 28 février avait plusieurs points à son agenda ainsi que neuf points d'informations sous Divers/AOB.

Le point principal qui a pris plusieurs heures de négociations vu son importance était celui sur la réforme du système ETS, notamment pour mettre en oeuvre les engagements prévus par l'Accord de Paris. Il a été convenu à la coordination DGE d'accorder un focus sur ce point. Ce qui a permis d'ailleurs au Conseil d'arriver à une approche générale sur ce sujet à l'issue de ce Conseil. Et je m'en réjouis.

Parmi les points abordés sous Divers/AOB (pour rappel: les points divers donnent la possibilité à certains États et à la Commission de venir informer le Conseil sur l'un ou l'autre sujet non prévu initialement par l'agenda principal), la Lituanie a informé le Conseil de la construction de nouvelles centrales en Biélorussie. Il s'agit donc d'un point d'information. Le Conseil a pris note des informations et des préoccupations communiquées par la délégation lituanienne. La Commission indique qu'elle a abordé ce point à plusieurs reprises avec la Biélorussie.

2. Il ne m'appartient pas de commenter les positions et choix pris par d'autres États. Le choix du mix énergétique relève, selon le Traité de fonctionnement de l'Union Européenne (TFUE), de la souveraineté de chaque État.

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2016201716289

**Vraag nr. 1162 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei
2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken:**

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Lukas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslingemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2016201716289

**Question n° 1162 de madame la députée Barbara Pas
du 11 mai 2017 (N.) au ministre de la Défense,
chargé de la Fonction publique:**

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

1. Bij Defensie wordt het halal voedsel verstrekt in zeer uitzonderlijke gevallen en alleen op expliciete vraag van een personeelslid.

Bij Ambtenarenzaken, beschikt de FOD Beleid en Ondersteuning niet over een eigen restaurant en biedt geen maaltijden aan.

In de verschillende cafetaria's van de FOD worden geen warme/koude vleesmaaltijden aangeboden.

De personeelsleden van de FOD Beleid en Ondersteuning kunnen gebruik maken van de diensten/ maaltijden aangeboden in de restaurants van de ADBA Fedorest (opgericht binnen de schoot van de FOD Financiën).

Dit aanbod is gevarieerd en omvat dagelijks zowel warme als koude maaltijden.

De doelstelling die beoogd wordt is het verstrekken van een gezonde en evenwichtige voeding met aandacht voor het aanbieden van "veggie" alternatieven en seizoensgebonden koken.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 juin 2017, à la question n° 1162 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

1. À la Défense la nourriture halal est fournie dans des cas très exceptionnels et uniquement à la demande explicite d'un membre du personnel.

Au sein de la fonction publique, le SPF Stratégie et Appui ne dispose pas d'un restaurant et n'offre pas des repas.

Dans les différentes cafétérias du SPF aucun plat chaud/froid de viande n'est offert.

Les membres du personnel du SPF Stratégie et Appui peuvent utiliser les services/repas offerts dans les restaurants du SACA Fedorest (créé au sein du SPF Finances).

Cette offre est variée et comprend quotidiennement tant des repas chauds que des repas froids.

L'objectif visé est de proposer une alimentation saine et équilibrée où on prête également de l'attention à des alternatives "veggie" et à la cuisine selon les saisons.

2. en 4. Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat zal gegeven worden door de eerste minister, de heer Charles Michel, op haar schriftelijke parlementaire vraag nr. 239 (zie huidige Bulletin).

DO 2016201716296

Vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 11 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

FOD Justitie. - Statuut van preventieadviseur.

De preventieadviseurs bij Justitie hebben momenteel het statuut-Camu of het statuut van rijksambtenaar.

De personen bij de interne dienst voor preventie en bescherming van Justitie hebben verschillende graden en niveaus: sommigen zijn lid van de rechterlijke orde, anderen ressorteren onder het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI), zijn ambtenaar van niveau B of C (voor de preventieadviseurs) of hebben de graad van penitentiair bewakingsassistent of administratief assistent, maar allen oefenen dezelfde functie van preventieadviseur niveau 1 of 2 uit.

Deze personen hebben op grond van het statuut-Camu dezelfde plichten en voordelen, maar de verschillende graden en niveaus houden ook specifieke plichten en voordelen in.

Deze personen die oorspronkelijk hetzelfde statuut, maar verschillende graden hebben, oefenen dan wel dezelfde functie uit, hun bezoldiging verschilt sterk en ze verliezen voordelen die verbonden waren aan de oorspronkelijke graad. Zo kunnen de penitentiair bewakingsassistenten geen aanspraak maken op de vroegere competentiepremie, terwijl hun collega's die administratief assistent zijn, dat wel kunnen. Over een periode van acht jaar bedraagt het verschil op jaarbasis meer dan 1.000 euro.

Dit probleem is niet nieuw, maar houdt aan. Er werden in het verleden verschillende maatregelen genomen om deze situatie recht te zetten en er was een evenwichtige oplossing in de maak, met name een enkel niveau (B) met een harmonisering van de barema's, maar toen de regering in 2010 viel is het dossier in het dak blijven steken.

Hoe zult u deze situatie rechtzetten? Is het volgens u mogelijk om, zoals in de deelgebieden, het statuut van preventieadviseur duidelijk te erkennen?

2. et 4. Je prie l'honorable membre de se référer à la réponse qui sera donnée par le premier ministre, monsieur Charles Michel, à sa question parlementaire écrite n° 239 (voir Bulletin actuel).

DO 2016201716296

Question n° 1163 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 11 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

SPF Justice. - Le statut de conseiller en prévention.

À l'heure actuelle les conseillers en prévention au sein de la Justice sont sous le statut Camu ou agent de l'état.

Dans le service service interne pour la prévention et la protection (SIPP) Justice, un groupe de personnes travaillent avec pour chacun un grade et niveau différent: soit de l'ordre judiciaire, soit de la direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI), soit de niveau C à niveau B pour les conseillers en prévention, soit d'assistant de surveillance pénitentiaire à assistant administratif, mais pour tous, une même fonction de conseiller en prévention niveau 2 ou niveau 1.

Le même statut Camu confère à ces personnes les mêmes obligations et avantages, tandis que les différents grades et niveaux expliquent les différences d'obligations et d'avantages liés à chaque grade et niveau.

Ces personnes d'un même statut initial mais de grades différents se retrouvent dans une même fonction avec des différences de salaire importantes et des avantages perdus liés au grade initial. Par exemple, les assistants de surveillance pénitentiaire ne peuvent pas bénéficier de l'ancienne prime de compétence alors que le collègue assistant administratif le peut. La différence est plus de 1.000 euros l'an sur huit ans.

Cette situation persiste alors que différentes démarches avaient été effectuées pour régulariser celle-ci et qu'il y aurait eu une solution stable d'un même niveau, le B avec une uniformisation des barèmes mais le dossier s'est perdu suite au gouvernement tombé en 2010.

Comment comptez-vous régulariser cette situation? Est-ce que vous estimez qu'il est possible, comme aux entités fédérées, d'avoir un statut reconnu de conseiller en prévention clairement établi?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 11 mei 2017 (Fr.):

Het was niet de bedoeling van de regelgever om een apart specifiek statuut, noch een nieuwe specifieke graad te creëren voor de preventieadviseurs van de federale overheid.

Ik heb momenteel niet de intentie om dit te wijzigen.

DO 2016201716351

Vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 mei 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Infiltratie Duits Leger.

Eind maart 2017 raakte in Duitsland bekend dat minstens twee militairen van extreemrechtse signatuur een aanslag tegen politieke doelwitten wilden uitvoeren. Opvallend genoeg wilden zij daarbij de schuld in de schoenen schuiven van asielzoekers. Een van de militairen leidde een dubbelleven en was erkend als vluchteling, hoewel hij geen woord Arabisch spreekt.

Deze zaak toont het mogelijke gevaar aan van de aanwezigheid van extreme ideologieën binnen een militaire organisatie: rechts-extremisten, maar eventueel ook salafisten kunnen in het slechtste geval worden opgeleid om met wapens om te gaan en te worden getraind in militaire technieken.

Ik ga er van uit dat dit, net als in Duitsland, ook bij ons kwantitatief een marginaal fenomeen is.

1. Spoort Defensie, en allicht meer in het bijzonder de ADIV, actief salafistische, rechts-extremistische of andere problematische ideologieën op onder haar personeel? Op welke manier?

2. De afgelopen jaren zijn enkele van zulke gevallen erg gemediatiseerd geweest, zoals de affaire "Bloed Bodem Eer en Trouw" van een tiental jaar geleden. Heeft Defensie de afgelopen vijf jaar nog dergelijke, eventueel kleinschaligere, gevallen gedetecteerd?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 juin 2017, à la question n° 1163 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 11 mai 2017 (Fr.):

Ce n'était pas l'intention du régulateur de créer un statut spécifique distinct ni un nouveau grade spécifique pour les conseillers en prévention de l'administration fédérale.

Momentanément je n'ai pas l'intention de les modifier.

DO 2016201716351

Question n° 1166 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mai 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Infiltration de l'armée allemande.

Fin mars 2017, l'Allemagne a appris qu'au moins deux militaires appartenant à une mouvance d'extrême droite avaient prévu de commettre un attentat contre des cibles politiques. Qui plus est, ils entendaient faire en sorte que cette attaque soit attribuée à des demandeurs d'asile. L'un des militaires menait une double vie et était reconnu comme réfugié, même s'il ne parlait pas un traître mot d'arabe.

Cette affaire révèle clairement le danger potentiel que représente la présence d'idéologies extrêmes au sein d'une organisation militaire: des militants d'extrême droite, mais éventuellement aussi des salafistes, peuvent, dans le pire des cas, se former au maniement des armes et suivre un entraînement aux techniques militaires.

Je pars du principe que, tout comme en Allemagne, il s'agit également chez nous d'un phénomène quantitativement marginal.

1. La Défense et, bien sûr plus particulièrement le SGRS, tente-t-elle de dépister les militants d'obédience salafiste, d'extrême droite ou d'autres idéologies problématiques dans les rangs de son personnel? Comment procède-t-elle?

2. Ces dernières années, plusieurs cas semblables ont été fortement médiatisés, comme l'affaire "Bloed Bodem Eer en Trouw" il y a une dizaine d'années. La Défense a-t-elle encore détecté d'autres cas similaires, éventuellement de moindre ampleur, au cours de ces cinq dernières années?

Graag cijfers per jaar alsook uitgesplitst naar "problematieke ideologie" (moslimfundamentalisme, rechts-extremisme, links-extremisme, enz.). Graag ook verder uitgesplitst hoe vaak er strafbare feiten werden geconstateerd (oproepen tot haat, plannen van een aanslag, negacionisme, enz.) en hoe vaak dit niet het geval was.

3. Wat gebeurt er met deze personeelsleden, enerzijds in het geval er strafbare feiten zijn gepleegd en anderzijds in het andere geval? Worden deze mensen ontslagen? Worden zij op een andere manier opgevolgd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 mei 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat ik tijdens de commissie van Landsverdediging van 14 juni 2017 gegeven heb op de mondelinge parlementaire vragen nr. 18655 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin en nr. 19222 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 687).

DO 2016201716393

Vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 mei 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Uitbetaling weddes.

Het is de gewoonte dat het personeel van Defensie niet op de laatste werkdag van december maar op 2 of 3 januari het loon van december uitgekeerd krijgt. Naar verluidt was dit traditioneel zo om boekhoudkundige redenen.

Wij hebben vernomen dat dit vorig jaar niet het geval was: de weddes werden uitgekeerd op 30 december. Daardoor hebben de personeelsleden van Defensie in 2016 13 weddes ontvangen.

1. Klopt het dat de afgelopen jaren de weddes van december in januari werden uitbetaald en dat dit vorig jaar niet het geval was?

2. Wat is de reden om de weddes van december 2016 in december uit te betalen?

3. Heeft dit een impact op de belastingberekening van de personeelsleden? Gaan zij met andere woorden meer moeten betalen bij hun aanslag voor 2016? Zo ja, zal dit worden rechtgetrokken de komende jaren? Zijn er andere nadelige effecten voor het personeel?

Pourriez-vous également ventiler vos chiffres par année et par "idéologie problématique" (fondamentalisme musulman, extrême droite, extrême gauche, etc.)? Pouvez-vous également les ventiler en fonction de la fréquence à laquelle des faits punissables ont été constatés (appels à la haine, préparation d'un attentat, négationnisme, etc.) ou ne l'ont pas été?

3. Qu'advient-il de ces membres du personnel, respectivement dans le cas où ils ont commis des faits punissables et dans l'autre cas? Sont-ils licenciés? Sont-ils suivis d'une autre manière?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 juin 2017, à la question n° 1166 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mai 2017 (N.):

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse que j'ai fournie lors de la commission de la Défense nationale du 14 juin 2017 aux questions parlementaires orales n° 18655 de madame la députée Kattrin Jadin et n° 19222 de monsieur le député Veli Yüksel (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 687).

DO 2016201716393

Question n° 1167 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 mai 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Paiement de salaires.

Il est d'usage que le personnel de la Défense ne reçoive pas son salaire le dernier jour ouvrable de décembre mais bien le 2 ou le 3 janvier. Selon les dires, cette tradition s'est perpétuée pour des raisons de comptabilité.

Nous avons appris que l'an dernier, ce n'a pas été le cas: les salaires ont été versés le 30 décembre, de sorte que les membres du personnel de la Défense ont perçu 13 salaires en 2016.

1. Est-il exact qu'au cours des années précédentes, les salaires de décembre ont été payés en janvier contrairement à l'année dernière?

2. Pour quelles raisons les salaires de décembre 2016 ont-ils été versés en décembre?

3. Ce versement aura-t-il une incidence sur le calcul de l'impôt des membres du personnel? Autrement dit, devront-ils payer davantage d'impôts pour l'exercice 2016? Dans l'affirmative, cette situation sera-t-elle rectifiée dans les années à venir? Cette situation engendrera-t-elle d'autres effets préjudiciables pour le personnel?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 mei 2017 (N.):

1. De wedde van december werd tot en met 2015 betaald op de eerste werkdag van de maand januari, dit in uitvoering van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 betreffende de betaling na vervallen termijn van de wedden van sommige personeelsleden van de openbare sector.

Vanaf 2016 wordt de wedde van december ten laatste betaald op de laatste werkdag van de maand, dit in uitvoering van artikel 7 van de wet van 11 december 2016 houdende diverse bepalingen inzake ambtenarenzaken.

2. Vanaf de invoering van de federale boekhouding worden de wedden van december geboekt in het jaar van vaststelling (in het lopend jaar). Budgettair gesproken, behoort de maand december tot het lopend jaar. De datum van betaling van de wedde met betrekking tot de maand december heeft dus geen invloed meer op het budget.

3. In de Memorie van toelichting aan de wet wordt geacordeerd dat de gemiddelde fiscale aanslagvoet reeds meerdere jaren wordt gebruikt als maatstaf voor de eerste betaling van de wedde in december van het lopend jaar in plaats van de marginale aanslagvoet, zodanig dat deze uitbetaling fiscaal neutraal blijft voor het betrokken personeelslid.

DO 2016201716547

Vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Jongerenstages bij Defensie (MV 18032).

Ook deze zomer organiseert Defensie naar jaarlijkse gewoonte opnieuw jongerenstages. De stages gaan van aircommando, over infanterie, tot de marine. Deze stages brengen jongeren in direct contact met Defensie. Dat heeft verschillende voordelen. Ten eerste draagt het, door de positieve contacten, bij tot een goed imago van Defensie. Daarnaast kan het jongeren ook warm maken om effectief te komen werken bij het leger. Gelet op uw voornemen om het leger verder te verjongen is elke actie die daartoe bijdraagt, een meerwaarde.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 juin 2017, à la question n° 1167 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 mai 2017 (N.):

1. Le traitement du mois de décembre était payé le premier jour ouvrable du mois de janvier jusqu'en 2015, ceci en exécution de l'article 2 de l'arrêté royal N° 279 du 30 mars 1984 relatif au paiement à terme échu des traitements de certains agents du secteur public.

Depuis 2016, le traitement du mois de décembre est payé au plus tard le dernier jour ouvrable du mois, ceci en exécution de l'article 7 de la loi du 11 décembre 2016 portant diverses dispositions en matière de fonction publique.

2. Depuis l'instauration de la comptabilité fédérale, les traitements de décembre sont enregistrés dans l'année de la constatation, à savoir l'année en cours. Budgetairement parlant, le mois de décembre fait partie de l'année en cours. La date de paiement du traitement relatif au mois de décembre n'a donc plus aucune incidence sur le budget.

3. L'Exposé des motifs de la loi acte que le taux moyen d'imposition fiscale est utilisé depuis plusieurs années en tant que critère pour le premier paiement du traitement de décembre de l'année en cours au lieu du taux marginal, afin que ce paiement reste neutre fiscalement pour le membre du personnel.

DO 2016201716547

Question n° 1178 de madame la députée Renate Hufkens du 29 mai 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Stages jeunes à la Défense (QO 18032).

Cet été, la Défense organise comme chaque année des stages jeunes. Les activités organisées pendant ces stages se situent dans le cadre des trois composantes: aircommando, infanterie et marine. Au cours de ces stages, les jeunes entrent directement en contact avec la Défense, ce qui présente plusieurs avantages. Tout d'abord, par les contacts positifs qu'ils permettent d'établir, ces stages contribuent à donner une belle image de la Défense. Ensuite, ils peuvent susciter des vocations militaires. Étant donné que vous voulez poursuivre le rajeunissement de l'armée, chaque action qui y contribue constitue une plus-value.

Ik ondervroeg u over dat laatste punt in 2015 reeds. Toen bleek dat slecht een zeer kleine fractie van de deelnemers effectief doorstroomde naar een vaste betrekking bij Defensie. We waren het erover eens dat dit een gemiste kans was. Een evaluatie drong zich op.

1. Wat was het resultaat van de evaluatie van de stages en/of vakantiekampen bij Defensie? Werden er veranderingen doorgevoerd? Zo ja, dewelke?

2. Wat zijn de cijfers qua doorstroming van 2016? Hoeveel jongeren namen deel en de stages en hoeveel van de deelnemers werden ingelijfd in het leger? Graag de cijfers uitgesplitst per stage, en verder per taalgroep en verder per geslacht?

3. De inschrijvingen voor de stages werden afgesloten op 7 april 2017. Hoeveel jongeren schreven zich in voor de jongerenstages deze zomer? Graag de cijfers uitgesplitst per stage, en verder per taalgroep en verder per geslacht?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 juni 2017, op de vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 29 mei 2017 (N.):

1. De jongerenstages bij Defensie zijn een jaarlijks succes.

Zo werd in 2016 een stijgend aantal inschrijvingen genoteerd en raakten bijna alle geopende stageplaatsen ingevuld.

Deze jongerenstages leveren een bijdrage aan het imago van Defensie, maar de weerslag op de rekruteringscijfers blijft eerder beperkt.

2. In 2016 namen in totaal 485 jongeren deel aan de jongerenstages.

De doorstroming van deze deelnemers in hetzelfde wervingsjaar is beperkt, omdat er steeds prioriteit wordt gegeven aan de allerjongsten (minstens 16 jaar in het jaar van de stage) en aan de kandidaten die nog nooit deelgenomen hebben.

Aangezien het merendeel van deze jongeren in dat jaar nog niet voldoen aan de toelatingsvoorwaarden van de vacatures bij Defensie, is dus een doorstroming in hetzelfde wervingsjaar meestal onbestaande.

3. In 2016 hebben 103 personen die ooit aan een jongerenstage bij Defensie hebben deelgenomen, zich ingeschreven voor een vacature bij de externe werving en werden er 34 ingelijfd als kandidaat-militair.

De cijfers betreffende de inschrijvingen voor de stages in 2017 worden in de bijgevoegde tabel hernomen.

Je vous avais déjà interrogé à ce sujet en 2015. À l'époque, seul un très petit pourcentage de participants avait effectivement rejoint les rangs de la Défense. Nous nous étions alors accordés pour dire que c'était une occasion manquée. Une évaluation s'imposait.

1. À quel résultat a abouti l'évaluation des stages et/ou des camps de vacances à la Défense? Y a-t-il eu des changements? Si oui, lesquels?

2. Quels sont, pour 2016, les chiffres relatifs à la rotation des stagiaires? Combien de jeunes ont participé aux stages et combien de participants ont été incorporés dans l'armée? Merci de ventiler les chiffres par stage, par groupe linguistique et par sexe.

3. Les inscriptions pour les stages ont été clôturées le 7 avril 2017. Combien de jeunes se sont-ils inscrits pour les stages jeunes cet été? Merci de ventiler les chiffres par stage, par groupe linguistique et par sexe.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 juin 2017, à la question n° 1178 de madame la députée Renate Hufkens du 29 mai 2017 (N.):

1. Les stages au profit des jeunes à la Défense sont un succès chaque année.

Ainsi, en 2016, un nombre croissant de participants a été enregistré et la quasi-totalité des places ouvertes pour les stagiaires ont été remplies.

Ces stages au profit des jeunes apportent une contribution à l'image de la Défense, mais l'impact sur les chiffres de recrutement reste assez limité.

2. En 2016, un total de 485 jeunes a participé à des stages au profit des jeunes.

Le recrutement de ces participants dans la même année est limité, car la priorité est toujours donnée aux plus jeunes (au moins 16 ans dans l'année du stage) et aux candidats qui n'ont jamais participé.

Comme la plupart des jeunes de cette année-là ne répondent pas encore aux conditions d'admission des postes vacants à la Défense, le recrutement dans la même année est généralement inexistant.

3. En 2016, 103 personnes qui ont déjà participé à un stage au profit des jeunes à la Défense ont posé leur candidature pour un poste vacant par recrutement externe et 34 personnes ont été engagées comme candidats militaires.

Les chiffres concernant les inscriptions pour les stages en 2017 sont repris dans le tableau joint.

Tabel: Jongerenstages 2017/*Tableau: Les stages des jeunes 2017*

Stages/ <i>Stages</i>	Aantal / <i>Nombre</i>	Taal / <i>Langue</i>	Inschrijvingen */ <i>Inscription *</i>	Man / <i>Homme</i>	Vrouw / <i>Femme</i>
Aircommando Junior	30	F	75	63	12
	30	N	58	51	7
Wings junior	30	N/F	67	57	10
Technical Air Junior	10	F	13	11	2
	10	N	6	5	1
Commando junior	35	F	186	156	30
	35	N	127	112	15
Infantry junior	30	F	124	96	28
Para junior	60	F	150	127	23
	60	N	119	107	12
Recce junior	30	F	94	72	22
	30	N	34	31	3
Technical ground junior	30	F	33	27	6
Navy junior	7	N/F	33	25	8
	7	N/F	17	11	6
Navy junior	7	N/F	11	7	4
	7	N/F	20	16	4
Totaal/ <i>Total</i>	478	/	1 237	1 036	201

* Cijfers per stage met enkel de weerhouden kandidaten (die aan de toelatingsvoorwaarden voldoen). Elke kandidaat kan zich voor meerdere stages inschrijven./

* *Les chiffres par stage avec seulement les candidats retenus (qui répondent aux conditions d'admission). Chaque candidat peut s'inscrire pour plusieurs stages.*

DO 2016201716549

Vraag nr. 1179 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Vervanging F-16. - Terugtrekking Boeing (MV 17962).

Op 19 april 2017 kondigde Boeing aan dat het niet langer zou meedingen in de procedure om onze F-16's te vervangen omdat het vond dat hun F-18 Super Hornet in de *Request for Government Proposal* (RfGP) geen eerlijke kans kreeg. Boeing betreurt dat de procedure geen *level playing field* biedt en zal daarom geen voorstel indienen.

U zei in de commissie Defensie van diezelfde dag dat u verbaasd was over de beslissing van Boeing en de beschuldigingen van vooringenomenheid.

U zei ook dat u transcripties van gesprekken tussen uw kabinet of Defensie en Boeing, ging bestuderen.

DO 2016201716549

Question n° 1179 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 29 mai 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Remplacement F-16. - Retrait Boeing (QO 17962).

Le 19 avril 2017, le groupe Boeing a annoncé qu'il se retire de la compétition pour le remplacement de nos F-16 parce qu'il estime que leur F-18 Super Hornet a fait les frais de règles du jeu biaisées dans le cadre du *Request for Government Proposal* (RfGP). Boeing déplore que la procédure n'offre pas de règles du jeu équitables et elle ne soumissionnera donc pas.

Vous avez dit ce jour-là en commission de la Défense nationale que vous vous étonnez de la décision prise par Boeing et de ses plaintes motivées par un manque d'impartialité.

Vous vous êtes également engagé à analyser les retranscriptions des conversations entre votre cabinet et Boeing.

Ondertussen is duidelijk dat Boeing vindt dat de RfGP één toestel bevoordeelt, meer bepaald de F-35. Volgens Boeing worden kosten met betrekking tot upgrading en vervanging van materiaal of onderhoud onvoldoende mee gewogen in het lastenboeken en dus in de uiteindelijke te nemen beslissing.

1. Heeft u contact gehad met Boeing en met het Amerikaanse staatsagentschap (US Navy) over deze kwestie?

2. Welke argumenten dragen zij aan om hun inschatting te staven dat de F-35 bevoordeeld wordt?

3. Hoe reageert u op deze beweringen vanwege Boeing? Kunt u hun argumenten puntsgewijs weerleggen en het Parlement verzekeren dat de procedure wel degelijk objectief verloopt?

4. Hebben andere constructeurs gelijkaardige bezorgdheden geuit?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1179 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 29 mei 2017 (N.):

De voorbije maanden stonden de contacten van het agentschap met de Defensiestaf en van Boeing met onze eigen Belgische industrie al op een laag pitje. Ik herinner u er trouwens aan dat het F-18 staatsagentschap als enige van de vijf niet is ingegaan op de uitnodiging van deze Commissie om in het Parlement gehoord te worden.

Op 18 april heeft de vicepresident Global Sales van Boeing de Defensiestaf gecontacteerd om mee te delen dat Boeing niet aanwezig ging zijn op de Conferentie voor de kandidaten die de dag nadien gepland stond. In een overigens zeer vriendelijk telefoongesprek met de chef van de divisie Overheidsopdrachten liet de vicepresident weten dat Boeing na studie van onze *Request for Government Proposal* (RfGP) tot het besluit was gekomen dat het geen offerte ging opmaken.

Ondertussen heeft de directeur van het Amerikaanse Defence Security and Cooperation Agency, een agentschap dat valt onder het Amerikaanse ministerie van Defensie, mij op 26 april laten weten dat de Amerikaanse overheid enkel de F-35 zal aanbieden voor onze competitie.

De dag na het bewuste telefoongesprek heeft diezelfde vicepresident een perscommuniqué de wereld ingestuurd. Indien u dat originele Engelstalige communiqué er op na leest, dan zal u moeten beamen dat daaruit niet af te leiden valt of de kritiek van Boeing op onze RfGP of bij uitbreiding op ons proces slaat, dan wel op iets anders. Op zich is het communiqué vrij neutraal naar België toe. Ik kan alleen maar betreuren dat sommigen daar vrij snel een andere invulling aan hebben gegeven.

Il est aujourd'hui établi que Boeing estime que le RfGP favorise un appareil, à savoir le F-35. D'après Boeing, les coûts liés à l'upgrading et au remplacement du matériel de maintenance ont été sous-estimés dans le cahier des charges et, donc, dans la décision à prendre.

1. Avez-vous eu des contacts avec Boeing et l'agence d'État américaine (l'US Navy) à ce sujet?

2. Quels arguments avancent-ils pour corroborer leur thèse selon laquelle le F-35 est favorisé?

3. Comment réagissez-vous aux allégations de Boeing? Pouvez-vous réfuter ses arguments point par point et assurer au Parlement que la procédure se déroule bien de manière objective?

4. D'autres constructeurs ont-ils émis des inquiétudes similaires?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 juin 2017, à la question n° 1179 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 29 mai 2017 (N.):

Les derniers mois, les contacts de l'agence avec l'État-major de la Défense et ceux de Boeing avec notre industrie belge étaient déjà en veilleuse. Je vous rappelle d'ailleurs que l'agence d'état du F-18 est la seule des cinq à ne pas avoir répondu à l'invitation de cette Commission à être entendu au Parlement.

Le 18 avril, le vice-président Global Sales de Boeing a contacté l'état-major de la Défense pour annoncer que Boeing ne serait pas présent à la conférence destinée aux candidats qui aurait lieu le lendemain. Dans une conversation téléphonique d'ailleurs très amicale avec notre chef de la division Marchés publics, le vice-président a fait savoir qu'après étude de notre *Request for Government Proposal* (RfGP), Boeing est arrivé à la conclusion qu'il n'établirait pas d'offre.

Entre-temps, le directeur de la Defence Security and Cooperation Agency américaine, une agence qui tombe sous le ministère américain de la Défense, m'a fait savoir le 26 avril que l'autorité américaine ne présentera que le F-35 à notre compétition.

Le lendemain de la fameuse conversation téléphonique, ce même vice-président a envoyé un communiqué de presse mondial. Si vous relisez ce communiqué original rédigé en anglais, vous devrez constater qu'aucune critique de Boeing n'est exprimée sur notre RfGP ou par extension sur notre procédé ou sur tout autre chose. En soi, le communiqué est relativement neutre à l'égard de la Belgique. Je peux seulement regretter que certaines personnes en aient rapidement donné une autre interprétation.

U beweert dat uit andere documenten zou blijken dat Boeing vindt dat de RfGP één van de kandidaten onrechtmatig bevoordeelt. Wij weten niet over welke documenten het gaat. We hebben bij de vertegenwoordiger van Boeing in Brussel nagevraagd of hij van het bestaan van dergelijke documenten af weet, maar dat bleek niet het geval te zijn.

Mag ik u daarom, in het belang van de transparantie die wij beiden in dit dossier nastreven, vragen om de documenten waarover u klaarblijkelijk beschikt te mijner beschikking te stellen, zodat mijn diensten desgevallend een inhoudelijk antwoord kunnen voorbereiden.

In afwachting daarvan kan ik u enkel melden dat alvast de vier andere kandidaten tot op heden niet de minste kritiek op de RfGP of bij uitbreiding op het ganse proces hebben laten optekenen.

DO 2016201716592

Vraag nr. 1183 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Opleiding van gevechtspiloten. - Trainingscentrum in de Verenigde Staten (MV 18049).

Begin jaren 2000 moest de pilotenopleiding van de luchtmacht weg uit Beauchevain: in mei 2004 zijn de Belgische en Franse minister van Defensie een partnerschap aangegaan over de geavanceerde opleiding voor leerling-piloten van de Alpha Jet op de luchtmachtbasis van Cazaux in de Gironde en in de Frans-Belgische *Advanced Jet Training School*. In totaal hebben 150 Belgische piloten hun vliegbrevet gehaald in Cazaux.

Die overeenkomst loopt af in 2018. De dagen van de Alpha Jets zijn geteld en ze zullen niet worden vervangen.

U hebt geopteerd voor de Euro-NATO *Joint Jet Pilot Training*, de opleiding van het Noord-Atlantische Bondgenootschap die georganiseerd wordt op een luchtmachtbasis in Texas, waar een handvol Belgische instructeurs en leerling-piloten reeds gestationeerd zijn.

1. Waarom heeft men zich niet aangesloten bij het Franse FOMEDEC-programma (gemoderniseerde opleiding en gedifferentieerde training voor de bemanning van gevechtsvliegtuigen) in Cognac? De Franse algemene directie voor bewapening DGA (*Direction générale de l'armement*) heeft onlangs een FOMEDEC-contract voor 11 jaar toegekend voor de ontwikkeling en ondersteuning van een opleidingsplatform - de Pilatus PC-21 -, met geassocieerde diensten, zoals CAE-simulators en trainingsinstallaties voor de bemanning van gevechtsvliegtuigen.

Vous prétendez que d'autres documents indiqueraient que Boeing trouve que notre RfGP avantagerait injustement un des candidats. Nous ne savons pas de quels documents il s'agit. Nous avons demandé au représentant de Boeing à Bruxelles s'il était au courant de l'existence de tels documents, mais il apparaît que ce n'est pas le cas.

Puis-je vous demander, pour garantir la transparence que nous voulons apporter à ce dossier, de mettre à ma disposition les documents dont vous disposez manifestement, pour permettre à mes services dans ce cas de préparer une réponse en termes de contenu.

En attendant, je peux vous dire que les quatre autres candidats n'ont pas émis la moindre critique quant au RfGP ou par extension sur le processus complet.

DO 2016201716592

Question n° 1183 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Formation des pilotes d'avion de chasse. - Centre d'entraînement aux États-Unis (QO 18049).

Au début des années 2000, la formation des pilotes de la force aérienne devait quitter Beauchevain: en mai 2004, les ministres de la Défense belge et français ont conclu un partenariat portant sur la formation avancée des élèves sur Alpha Jet, à la base aérienne de Cazaux en Gironde et dans l'école franco-belge l'*Advanced Jet Training School*. En tout, 150 pilotes belges ont été brevetés à Cazaux.

Cet accord prendra fin en 2018: les Alpha Jets arrivent en fin de vie et ne seront pas remplacés.

Votre choix s'est porté sur l'Euro-NATO *Joint Jet Pilot Training*, l'école de formation de l'Alliance atlantique située au Texas où une poignée d'instructeurs et d'élèves belges sont déjà installés sur cette base.

1. Pourquoi la solution de rejoindre le programme FOMEDEC (Formation modernisée et entraînement différencié des équipages de chasse) basée à Cognac n'a pas été retenue, alors que la direction générale de l'armement (DGA) vient d'attribuer le contrat FOMEDEC pour une durée de 11 ans pour la fourniture et le soutien d'une plateforme d'entraînement - le Pilatus PC 21 -, avec les services associés, comme des simulateurs (CAE) et des installations pour l'entraînement des équipages d'avions de combat?

2. Kunt u voor elke vliegtuigfabrikant die in de running is voor de vervanging van de F-16's vermelden welke opleiding er zou worden georganiseerd en waar?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1183 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 mei 2017 (Fr.):

1. Voor wat de keuze van de vorming van onze gevechtspiloten na de uit dienstneming van onze Alpha Jets betreft, verwijs ik het geachte lid naar de antwoorden op de mondelinge parlementaire vragen nr. 15885, nr. 15992, nr. 16472 en nr. 16588 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 605) en schriftelijke nr. 1037 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 107) en nr. 1087 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 111)

Ik voeg hieraan toe dat het programma FOMEDEC, waarvoor de markt pas werd gegund, nog moet gerealiseerd worden en niet volledig operationeel zal zijn voor enkele jaren.

2. Voor elk van de vliegtuigbouwers die meedingen voor de vervanging van de F-16, wordt er vandaag geen enkele volledige vorming specifiek aan het toestel in overweging genomen omdat elk land haar eigen vormingstraject ontwikkelt.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201715390

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 maart 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Asiel en migratie. - Kostprijs.

In het kader van asiel en migratie worden door diverse overheden allerlei initiatieven genomen. Het is evenwel moeilijk om daar een globaal overzicht van te krijgen en de totale kostprijs ervan te weten te komen.

Kan u voor de begrotingsjaren 2015 en 2016, telkens afzonderlijk, de volgende gegevens meedelen?

1. Welke uitgavenposten hebben betrekking op asiel en migratie en welke uitgaven werden daarvoor in de initiële begroting voorzien?

2. Pouvez-vous indiquer, pour chacun des avionneurs qui concourent pour le remplacement des F-16, quelle formation est organisée et à quel endroit?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 juin 2017, à la question n° 1183 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mai 2017 (Fr.):

1. Concernant le choix de la formation de nos pilotes de chasse après le retrait d'emploi de nos Alpha Jets, je renvoie l'honorable membre aux réponses apportées aux questions parlementaires orales n° 15885, n° 5992, n° 16472 et n° 16588 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 605) et écrites n° 1037 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 107) et n° 1087 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 111).

J'ajoute que le programme FOMEDEC dont le marché vient seulement d'être attribué doit encore être réalisé et ne sera pas complètement opérationnel avant quelques années.

2. Pour chacun des avionneurs qui concourent pour le remplacement des F-16, il n'y a à ce jour aucune formation complète spécifique à l'avion considéré, chaque pays développant un trajet de formation propre.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201715390

Question n° 197 de madame la députée Barbara Pas du 22 mars 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le coût de l'asile et de la migration.

Diverses initiatives sont déployées aux différents niveaux de pouvoir en matière d'asile et de migration. Il est toutefois difficile d'avoir une vue d'ensemble de ces multiples actions et d'en connaître le coût total.

Pourriez-vous fournir les données suivantes, respectivement pour les années budgétaires 2015 et 2016?

1. Quels sont les postes budgétaires liés à l'asile et à la migration et quelles ont été les dépenses inscrites dans ce cadre dans le budget initial?

2. Welke meer- of minderguitgaven werden op deze pos-
ten (per post, voor zover toepasselijk) voorzien naar aanlei-
ding van begrotingswijzigingen?

3. Welke budgettaire verschuivingen werden desgeval-
lend doorgevoerd in het kader van het beheersen van de
asielcrisis binnen de diverse beleidsdomeinen?

4. Waarvoor werden deze extra budgetten specifiek aan-
gewend?

5. Hoeveel werd ten slotte effectief in dit begrotingsjaar
uitgegeven voor elk van deze posten en in zijn globaliteit
voor alle beleidsdomeinen die betrekking hebben op asiel
en migratie?

**Antwoord van de minister van Begroting, belast met
de Nationale Loterij van 20 juni 2017, op de vraag
nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 22 maart 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid
rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire
karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en
Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de grif-
fie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst
Parlementaire Vragen).

DO 2016201716425

**Vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger
Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.) aan de
minister van Begroting, belast met de Nationale
Loterij:**

Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry.

Op 12 mei 2017 werden er tienduizenden computers over
de hele wereld geïnfecteerd met ransomware. Middels die
software werden de computers in kwestie 'gegijzeld',
waarna er van de gebruikers een betaling van 300 dollar
geëist werd voor het behoud van hun bestanden.

Uit de eerste bevindingen van de deskundigen blijkt dat
die software gebruikmaakt van een veiligheidslek in de IT-
systemen. Microsoft heeft het intussen gedicht, maar com-
puters met een besturingssysteem dat niet geüpdatet is blij-
ven kwetsbaar. Bovendien zouden computers met
Windows XP, een product waarvoor Microsoft geen
updates meer biedt, bijzonder weerloos staan tegenover
dergelijke aanvallen.

1. Werd uw administratie door die aanval getroffen?
Hoeveel schade werd er in voorkomend geval berokkend?

2. Quelles ont été les réductions de dépenses ou les
dépenses supplémentaires (par poste, le cas échéant) appli-
quées à la suite des ajustements budgétaires?

3. Quels ont été, dans les différents domaines politiques,
les glissements budgétaires opérés le cas échéant, de sorte
à maîtriser la crise de l'asile?

4. Quelle a été l'affectation particulière de ces budgets
additionnels?

5. Enfin, quelles ont été pour chacun de ces postes et
pour les différents domaines liés à l'asile et à la migration,
les dépenses réelles effectuées au cours de cette année bud-
gétaire?

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la
Loterie nationale du 20 juin 2017, à la question n° 197
de madame la députée Barbara Pas du 22 mars 2017
(N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à
l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure
documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des
Questions et Réponses, mais elle peut être consultée au
greffe de la Chambre des représentants (service des Ques-
tions parlementaires).

DO 2016201716425

**Question n° 209 de monsieur le député Jean-Marc
Nollet du 22 mai 2017 (Fr.) à la ministre du
Budget, chargée de la Loterie nationale:**

Cyberattaque WannaCry.

Le 12 mai 2017, des dizaines de milliers d'ordinateurs
dans le monde ont été infectés par un logiciel bloquant leur
utilisation. En outre, ce logiciel prend en otage les usagers
des ordinateurs concernés en exigeant un paiement de 300
dollars afin que les fichiers soient préservés.

D'après les premières constatations des experts, ce logi-
ciel tire parti d'une faille de sécurité informatique. Cette
faille a été corrigée par Microsoft mais les ordinateurs dont
le système d'exploitation n'est pas à jour restent vulné-
rables. Il semble encore que les ordinateurs équipés de
Windows XP, produit pour lequel Microsoft ne propose
plus aucune mise à jour, sont particulièrement vulnérables
face à ce type d'attaque.

1. Pourriez-vous indiquer si votre administration a été
touchée par cette attaque ainsi que les éventuels détails de
l'ampleur des dégâts causés?

2. Hoeveel computers bij uw administratie hebben er een licentie voor Windows XP, en hoeveel procent van het computerpark vertegenwoordigen ze? Welke maatregelen hebt u na de voormelde aanval genomen?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 20 juni 2017, op de vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 mei 2017 (Fr.):

De cyberbedreiging veroorzaakt door de wereldwijde verspreiding van de WannaCry ransomware werd ook binnen de FOD Beleid en Ondersteuning op de voet gevolgd.

De interne ICT dienst voerde voor haar machinepark de nodige verificaties op het vlak van de beveiliging uit.

Het huidige pc-park van de FOD Beleid en Ondersteuning bestaat vandaag nog uit de samenstelling van de specifieke omgevingen van de verschillende organisaties die nu deel uitmaken van de nieuwe FOD.

Alle machines beschikken vandaag echter al minstens over het Windows 7 besturingssysteem en in het kader van de lopende oefening rond de creatie van één centraal beheerd pc-park zal er verder gestandaardiseerd worden op Windows 10.

Onze systemen werden daarbij ook niet geïnfecteerd met de WannaCry ransomware.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2014201503041

Vraag nr. 1219 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-Groep. - Storting van 11 miljoen euro aan de vakbonden.

Een aantal dagen geleden berichtte de pers dat de vakorganisaties die de werknemers van de NMBS-Groep vertegenwoordigen van de spoorwegmaatschappij 11 miljoen euro krijgen. De krant die het nieuws bracht, baseert zich op een document van de Raad van bestuur van HR Rail, dat belast is met het beheer van de human resources.

2. Pourriez-vous indiquer quelques informations sur le nombre et la proportion d'ordinateurs équipés de ces licences au sein de votre administration, ainsi que les mesures que vous avez mises en place suite à l'attaque susmentionnée?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 20 juin 2017, à la question n° 209 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 mai 2017 (Fr.):

La menace cybernétique provoquée par la distribution mondiale du logiciel de rançon WannaCry a également été suivie de près au sein du SPF Stratégie et Appui.

Le service ICT interne a effectué les vérifications nécessaires en matière de sécurité pour l'ensemble de ses machines.

Le parc actuel du SPF Stratégie et Appui est aujourd'hui toujours composé d'environnements spécifiques des différentes organisations qui font dorénavant partie du nouveau SPF.

Cependant, toutes les machines disposent déjà au moins du système d'exploitation Windows 7 et dans le cadre d'un exercice en cours concernant la création d'un seul parc qui sera géré centralement, la mise en place du nouveau standard Windows 10 est poursuivie.

En tout cas, nos systèmes n'ont pas été infectés par le logiciel de rançon WannaCry.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2014201503041

Question n° 1219 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Groupe SNCB. - Versement de onze millions d'euros aux syndicats.

La presse révélait il y a quelques jours que les organisations syndicales représentant les travailleurs du groupe SNCB vont recevoir la somme de onze millions d'euros de la part de la SNCB. Le journal en question s'appuie sur un document du conseil d'administration de HR Rail, qui est en charge des ressources humaines.

In het artikel staat dat het gestorte bedrag wordt bepaald op grond van twee welbepaalde uitgavenposten.

Ten eerste, de persoonlijke vakbondscontributie, die de representatieve organisaties dankzij de donatie aan hun leden kunnen terugbetalen onder de vorm van de bekende vakbondspremie. Het bedrag dat de NMBS daarvoor stort, bedraagt iets meer dan zes miljoen euro.

Ten tweede, de lonen van de permanente afgevaardigden en de jaarlijkse kosten voor het syndicaal verlof voor de leden en afgevaardigden. Daarvoor wordt de overblijvende vijf miljoen euro van het gedoneerde bedrag gebruikt. Het totale bedrag wordt verdeeld tussen de verschillende vakbonden, in functie van het aantal leden ervan.

Deze donatie zou een middel zijn om de betrekkingen tussen werknemers en werkgevers te bevorderen en gunstige omstandigheden te creëren voor het sociaal overleg. Men kan zich echter de vraag stellen of die praktijk wel zo doeltreffend en vooral wel ethisch is.

Ik vind overigens dat het voornoemde bedrag bijzonder hoog is. Het betreft ten slotte overheidsgeld en bovendien is er de context van de economische crisis en de besparingen.

1. Bevestigt u de bovenvermelde informatie én cijfers?

2. Hoe is het gedoneerde bedrag de jongste drie jaar geëvolueerd?

3. Bent u van plan de huidige praktijk te herzien?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1219 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.):

1. HR Rail laat me het volgende weten.

Zoals in heel wat privé en openbare sectoren, betaalt HR Rail, via de erkende en aangenomen syndicale organisaties, een syndicale premie aan de vakbondsleden, a rato van 125 euro per persoon.

Tot 2015 werden deze tussenkomsten geraamd op een goede vijf miljoen euro, inclusief de uitbetalingskosten die ten laste van de syndicale organisaties zijn.

Naast de vakbondspremie werden eveneens bijdragen aan de vakbonden uitgekeerd, over het algemeen via dienstvrijstellingen, teneinde het sociaal overleg op de meest efficiënte manier te kunnen uitvoeren.

2. Midden 2015 werd het vakbondsprotocol, dat dateerde van 5 oktober 2009, opgezegd.

L'article précise que ce montant est calculé à partir de deux postes de dépenses.

Premièrement, cette "dotation permet aux organisations représentatives de rembourser les cotisations syndicales personnelles de leurs affiliés via le versement de la fameuse prime syndicale". Cette première dotation s'élève à un peu plus de six millions d'euros.

Deuxièmement, les cinq millions d'euros restants sont imputés aux "salaires des délégués permanents et aux coûts annuels des congés syndicaux pour les affiliés et les délégués (...)". Le montant total est réparti entre les différents syndicats en fonction de leur nombre d'affiliés.

La justification avancée pour cette dotation est qu'elle représente un moyen de faciliter les relations entre employés et employeurs et de créer des conditions favorables à la concertation sociale. On peut douter de l'efficacité et surtout de l'éthique de cette pratique.

Par ailleurs, il me semble que ce montant est particulièrement élevé, *a fortiori* pour de l'argent public dans un contexte de crise économique et de restrictions budgétaires.

1. Confirmez-vous cette information ainsi que les chiffres ici repris?

2. Quelle a été l'évolution de cette dotation sur les trois dernières années?

3. Envisagez-vous une réforme de ce système?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 1219 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.):

1. HR Rail me communique les informations suivantes.

Comme dans bon nombre de secteurs privés et publics, HR Rail paie via les organisations syndicales reconnues et agréées, une prime syndicale aux syndicalistes, à raison de 125 euros par personne.

Jusqu'en 2015, ces interventions étaient estimées à un bon cinq millions d'euros, y compris les coûts de paiement à charge des organisations syndicales.

À côté de la prime syndicale, des interventions étaient également consenties aux syndicats, généralement via des dispenses de service, afin de pouvoir parvenir en toute efficacité à la concertation sociale.

2. À la mi-2015, le protocole syndical, qui datait du 5 octobre 2009, a été dénoncé.

In het nieuwe protocol, dat loopt tot 31 december 2019, werd rekening gehouden met het dalend personeelseffectief. Voor 2016 zal er voor de syndicale premie zo'n vier miljoen euro worden uitgekeerd.

De andere tussenkomsten worden globaal genomen met 40 % verminderd.

3. De nieuwe syndicale overeenkomst werd effectief op 1 januari 2016 voor de representatieve syndicale organisaties.

De nieuwe overeenkomsten met de betrokken vakbonden voorzien tevens in een aantal afspraken in verband met de verantwoordelijkheid van de vakbondsvrijgestelden en de vakbonden: zo zal het aantal dagen syndicaal verlof met 7 % worden verminderd indien paragraaf 98 van het ARPS bundel 548, met name de toepassing van wilde stakingen, wordt geschonden door de syndicale organisatie.

DO 2015201610329

Vraag nr. 1520 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luchtvaartovereenkomsten.

In december 2015 heeft de Europese Commissie een nieuwe Europese luchtvaartstrategie goedgekeurd teneinde het concurrentievermogen en de internationale positie van de Europese luchtvaartsector te verstevigen.

Eén van de pijlers van de strategie was het verzoek om te mogen onderhandelen over nieuwe uitgebreide luchtvaartovereenkomsten met verscheidene regio's en landen in de wereld. Deze overeenkomsten zorgen voor nieuwe economische kansen en eerlijke en transparante marktvoorwaarden, gestoeld op een op alle actoren toepasselijk reglementair kader. Ze verzekeren de markttoegang, bevorderen investeringskansen, vergemakkelijken het reizen per vliegtuig en bieden een ruimer consumenten aanbod.

1. Tijdens de vergadering van de Raad Vervoer van 7 januari 2016 moest de Raad de Commissie toestaan om onderhandelingen aan te knopen over uitgebreide luchtvaartovereenkomsten met de Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), de Verenigde Arabische Emiraten, Qatar en Turkije. Is er al een duidelijker tijdspad bekend? Werden er al impactstudies uitgevoerd? Zo ja, wat zijn globaliter de positieve punten?

2. Wat zullen de gevolgen zijn voor de veiligheidsvoorschriften?

Dans le nouveau protocole, qui court jusqu'au 31 décembre 2019, il a été tenu compte de la diminution de l'effectif. Pour 2016, il aura été versé quelque quatre millions d'euros pour la prime syndicale.

Les autres interventions sont reprises globalement, avec une réduction de 40 %.

3. Le nouvel accord syndical est devenu effectif le 1^{er} janvier 2016 pour les organisations syndicales représentatives.

Les nouveaux accords avec les syndicats concernés prévoient en outre un certain nombre de points relatifs à la responsabilité des permanents syndicaux et des syndicats: ainsi, le nombre de jours de congé syndical sera réduit de 7 % si l'organisation syndicale transgresse le paragraphe 98 du RGPS fascicule 548, autrement dit l'application des grèves sauvages.

DO 2015201610329

Question n° 1520 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les accords aviation.

En décembre 2015, la Commission européenne a adopté une nouvelle stratégie de l'aviation pour l'Europe en vue de renforcer la compétitivité du secteur européen de l'aviation et sa place au niveau mondial.

L'un des principaux éléments de la stratégie a été la demande de négociation de nouveaux accords aériens globaux avec plusieurs régions et pays du monde. Ces accords créent de nouveaux débouchés économiques et garantissent des conditions commerciales équitables et transparentes reposant sur un cadre réglementaire applicable à tous les acteurs. Ils assurent l'accès au marché, favorisent les possibilités d'investissement, facilitent les déplacements en avion et offrent un plus grand choix aux consommateurs.

1. Lors du Conseil Transport du 7 janvier 2016, le Conseil devrait autoriser la Commission à ouvrir des négociations sur des accords globaux dans le domaine de l'aviation avec l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN), les Émirats arabes unis, le Qatar et la Turquie. Dispose-t-on déjà d'un calendrier plus précis? Des études d'impact ont-ils été réalisés pour ce faire? Si oui, quels sont globalement les points positifs?

2. Quel en sera l'impact sur les normes de sécurité?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1520 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.):

1. De Raad Vervoer heeft op 7 juni 2016 zijn fiat gegeven voor vier mandaten op basis waarvan de Commissie onderhandelingen kan starten over multilaterale luchtvervoersovereenkomsten met Qatar, Turkije, de Verenigde Arabische Emiraten en de lidstaten van de ASEAN: Brunei, Cambodja, Indonesië, Laos, Maleisië, Birma, Filipijnen, Singapore, Thailand en Vietnam.

Een onafhankelijke organisatie heeft impactonderzoeken voor de Commissie voorbereid. Deze onderzoeken hebben uitgewezen dat de lidstaten van de Europese Unie positieve effecten kunnen verwachten in termen van werkgelegenheid, betere connectiviteit en verlaging van de tarieven voor de gebruikers, zowel passagiers als vrachtvervoerders.

Een eerste onderhandelingsronde was gepland met Qatar in september 2016, met de ASEAN-lidstaten in oktober 2016 en met Turkije in november 2016. Een tweede onderhandelingsronde was reeds gepland met de ASEAN-landen in januari 2017. Een kalender moet nog worden opgesteld voor de onderhandelingen met de Verenigde Arabische Emiraten.

2. Qua veiligheid voorzien de multilaterale overeenkomsten in een aantal clausules met betrekking tot de luchtvaartveiligheid, de luchtvaartbeveiliging, de bescherming van het milieu en de sociale aspecten, door de integratie van de relevante communautaire verworvenheden ter zake door de ondertekende landen. Dit is dus een versterking van de regels qua luchtvaartveiligheid.

DO 2015201611086

Vraag nr. 1636 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Rangeerbewegingen op het spoornet in de omgeving van Kortrijk.

Het opmaken van een aantrekkelijke dienstuurregeling in West-Vlaanderen blijkt sinds lang een moeilijke oefening. Belangrijke pijnpunten zijn daarbij de zogenaamde "bocht van Kortrijk" op het netwerk en de kruisende spoorlijnen 69, 75, 66 en 89.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 1520 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.):

1. Le 7 juin 2016, lors du Conseil Transport, le Conseil a accepté la demande de la Commission de lui octroyer quatre mandats de négociation d'accords multilatéraux. Ces accords couvrent respectivement le Qatar, la Turquie, les Émirats arabes unis et les pays membres de l'association ASEAN (Brunei, le Cambodge, l'Indonésie, le Laos, la Malaisie, la Birmanie, les Philippines, Singapour, la Thaïlande et le Viêt Nam).

Des études d'impact ont été préparées, pour la Commission, par un organisme indépendant. Ces études d'impact ont démontré des effets positifs pour les États membres de l'Union européenne en terme de création d'emploi, d'amélioration de la connectivité et de baisse des tarifs au bénéfice des utilisateurs, qu'ils soient passagers ou transport de fret.

En terme de calendrier, un premier round de négociation était prévu avec le Qatar en septembre 2016, avec les pays de l'ASEAN en octobre 2016 et avec la Turquie en novembre 2016. Un second round de négociation était d'ores et déjà prévu avec les pays ASEAN en janvier 2017. Pour les Émirats arabes unis, un calendrier doit encore être finalisé.

2. En matière de sécurité, les accords multilatéraux prévoient un certain nombre de clauses en terme de sécurité aérienne, sûreté aérienne, protection en matière sociale et de l'environnement, par l'intégration par les États tiers signataires de l'acquis communautaire en ces matières. Il s'agit donc d'un renforcement des règles en terme de sécurité aérienne

DO 2015201611086

Question n° 1636 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les mouvements de manoeuvre sur le réseau ferroviaire dans les environs de Courtrai.

La confection d'un horaire satisfaisant en Flandre occidentale s'apparente depuis longtemps à un exercice ardu. Le "virage de Courtrai" et le croisement des lignes ferroviaires 69, 75, 66 et 89 constituent les principales pierres d'achoppement.

De lijnen vloeien samen in een driehoekig kruispunt (gelegen in de omgeving van de Magdalenastraat, de Graaf Karel de Goedelaan en de minister Vande Peereboomlaan) net buiten het Kortrijkse station. Treinen die de bocht willen nemen, moeten hiervoor kop maken in het Kortrijkse station voor het oppikken van reizigers. Dit alles zorgt ervoor dat het station overbelast wordt met rangeerbewegingen, met filevorming en lange wachttijden tot gevolg.

Gezien het massale tijdsverlies impact heeft op het volledige West-Vlaamse spoornet denken regionale overheden en actoren na over manieren om een vlotter publiek transport te bewerkstelligen. Een theoretische piste die daarbij reeds lang circuleert is de realisatie van een extra treinhalte op de noord-zuid-lijnen in de nabijheid van het vormingsstation of de site Kortrijk-Weide.

1. a) Indien we een extra halte op de noord-zuid-lijn theoretisch overwegen, verhoogt dit het aantal combinatiemogelijkheden inzake rangeerbewegingen?

b) Wordt de impact van het knooppunt op de organisatie van de dienstuurregeling verminderd?

c) Moeten treinen hierdoor niet langer kop maken in het huidige Kortrijkse station?

d) Welke elementen zorgen er desgevallend voor dat een dergelijke maatregel geen impact heeft op de huidige bewegingen op het spoor?

2. a) Binnenkort wordt er gestart met de volledige renovatie van het huidige Kortrijkse station. Welke impact zal dit hebben op de dienstuurregeling en het uitvoeren van rangeerbewegingen met treinen in de omgeving?

b) Houdt de NMBS rekening met vertragingen hierdoor?

3. a) Wat de piste van een bijkomende treinhalte op de noord-zuid-as betreft. Is dit theoretisch mogelijk?

b) Welk minimaal prijskaartje hangt hier aan vast?

c) Kan deze halte een realistisch alternatief bieden om hinder voor dienstuurregeling en rangeerbewegingen tijdens de werken weg te werken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1636 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 15 juli 2016 (N.):

1. a) tot d) Het aantal combinaties inzake rangeerbewegingen hangt af van de beschikbare infrastructuur en de treindienst die erop georganiseerd wordt. Een extra halte op de noord-zuid-lijn zal geen bijkomende rangeerbewegingen noodzakelijk maken, maar heeft andere nadelen.

Les lignes convergent vers un carrefour triangulaire (situé à proximité de la Magdalenastraat, de la Graaf Karel de Goedelaan et de la minister Vande Peereboomlaan) à une encablure de la gare de Courtrai. Pour embarquer des voyageurs, les trains qui veulent emprunter le virage doivent effectuer des manoeuvres sur le site de la gare. Résultat : les mouvements de manoeuvre se multiplient dans la gare, occasionnant des files et de longues attentes.

Cette importante perte de temps se répercutant sur l'ensemble du réseau ferroviaire de Flandre occidentale, les parties prenantes et les autorités régionales explorent différentes pistes afin de fluidifier les transports publics. L'aménagement d'un arrêt supplémentaire sur les lignes nord-sud, à proximité de la gare de formation ou sur le site de Kortrijk-Weide est l'une des options théoriques qui circule depuis longtemps.

1. a) L'option théorique d'un arrêt supplémentaire sur la ligne nord-sud augmente-t-elle le nombre de combinaisons possibles pour les mouvements de manoeuvre?

b) Cet aménagement réduirait-il l'incidence de la jonction sur l'organisation de l'horaire?

c) Les trains ne seraient-ils plus contraints d'effectuer les manoeuvres auxquelles ils doivent actuellement se livrer en gare de Courtrai?

d) Quels sont les éléments qui, le cas échéant, neutraliseraient l'impact d'une telle mesure sur les actuels mouvements ferroviaires?

2. a) La rénovation intégrale de la gare de Courtrai débutera prochainement. Quelles seront les conséquences de ces travaux sur les horaires et les mouvements de manoeuvre des trains aux alentours?

b) La SNCB prévoit-elle des retards à la suite de ces travaux?

3. a) La piste d'un arrêt additionnel sur l'axe nord-sud est-elle théoriquement envisageable?

b) Quel serait le coût minimum de cet aménagement?

c) La création de cet arrêt constitue-t-elle une option réaliste pour contrebalancer les perturbations sur les horaires et les mouvements de manoeuvre entraînés par les travaux?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 1636 de monsieur le député Roel Deseyn du 15 juillet 2016 (N.):

1. a) à d) Le nombre de combinaisons de mouvements de manoeuvre est fonction de l'infrastructure disponible et du service de trains organisé sur celle-ci. Un arrêt supplémentaire sur la ligne nord-sud ne nécessitera pas de mouvements de manoeuvre supplémentaires, mais présente d'autres inconvénients.

Het bedienen van twee stations of haltes vergroot immers de complexiteit van de aansluitingen, beïnvloedt de leesbaarheid van de treindienst en verhoogt de operationele kost. Er kan een impact zijn op de structuur van de bediende knooppunten in de regio van bijvoorbeeld Kortrijk en Brugge.

Vandaag maakt geen enkele trein kop in het station van Kortrijk.

2. Eind juni 2016 werd het concept voor het nieuwe station van Kortrijk goedgekeurd door de raad van bestuur van de NMBS nadat de investeringskosten verminderd werden. De discussie over het meerjareninvesteringsplan van de NMBS is evenwel nog niet af.

3. a) tot c) De NMBS laat me weten dat het thans voorbarig is om op deze vragen reeds een antwoord te geven.

Veel hangt af van de locatie van de eventuele stopplaats, van de bereikbaarheid van de site, van de nood aan onderdoorgangen, parkings, fietsenstallingen, andere uitrustingen, enz.

DO 2016201712609

Vraag nr. 1809 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De openstaande vrije dagen van het personeel.

De vakorganisaties stellen al lange tijd dat er onvoldoende personeel is. Daardoor mag het personeel niet al hun vrije dagen opnemen, klinkt het. Er is al een massa verlofdagen dat niet kan worden opgenomen door het personeel.

De topman van HR Rail stelde ooit in de Kamercommissie dat een groot deel van de openstaande vrije dagen "opgespaard" worden om vervroegd op pensioen te vertrekken. Het is wenselijk om daar klaarheid in te brengen.

1. Hoeveel vrije dagen (krediet, compensatie, enz.) heeft het personeel nog te goed?
2. Wat zijn daar de oorzaken van?
3. Hoeveel dagen daarvan zijn er die het personeel opspaat om vervroegd met pensioen te gaan?

En effet, la desserte de deux gares ou de deux arrêts ajoute à la complexité des correspondances, a un impact sur la lisibilité du service de trains et augmente les coûts opérationnels. Cela peut avoir une incidence sur la structure des points nœuds desservis dans la région de Courtrai et de Bruges par exemple.

Aujourd'hui, aucun train ne fait un "tête à queue" en gare de Courtrai.

2. Le concept de la nouvelle gare de Courtrai, après un exercice de réduction des coûts d'investissement, a été approuvé par le conseil d'administration de la SNCB fin juin 2016. Néanmoins, les discussions relatives au plan pluriannuel d'investissement de la SNCB sont toujours en cours.

3. a) à c) La SNCB m'informe qu'il est actuellement trop tôt pour fournir déjà une réponse à ces questions.

Cela dépend beaucoup de la localisation de l'éventuel arrêt, de l'accessibilité du site, des besoins en termes de passages sous voies, de parkings, de dépôts pour vélos, d'équipements autres, *etc.*

DO 2016201712609

Question n° 1809 de madame la députée Inez De Coninck du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Les jours de congé restés ouverts.

Les organisations syndicales constatent depuis longtemps que la SNCB manque de personnel. Cette situation a pour effet, disent-elles, que le personnel ne peut pas prendre tous ses jours de congé. Une masse de jours de congé que le personnel ne peut pas prendre s'est déjà accumulée.

Le patron de HR Rail a dit un jour en commission de l'infrastructure de la Chambre qu'une grande partie des jours de congé était "épargnée" dans le but de partir à la retraite par anticipation. Il est souhaitable de clarifier les choses.

1. Combien de jours de congé (crédit, compensation, *etc.*) le personnel a-t-il thésaurisés?
2. Quelles en sont les causes?
3. Combien de ces jours de congé le personnel épargne-t-il afin de prendre une pension anticipée?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1809 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 21 oktober 2016 (N.):

1. Op 31 december 2016 had het personeel van NMBS nog 76.211,5 dagen verlof, 385.073 kredietdagen, 107.170,5 compensatiedagen en 35.037,5 rustdagen tegoed.

2. De verschillende personeelscategorieën binnen de Belgische spoorwegen worden tewerkgesteld in verschillende arbeidssstelsels en -cycli. Oorzaken voor de achterstallen van verschillende soorten vrije dagen zijn te vinden in:

- het feit dat het personeel naargelang zijn arbeidssstelsel en -cyclus volgens een specifieke planning wordt tewerkgesteld. Hierbij gaat het in vele gevallen om een aflossingssysteem dat voorziet in een continue dienstverlening, 7 dagen op 7, en in vele gevallen 24u op 24;

- het feit dat er, rekening houdend met de huidige budgettaire context alsook met de huidige arbeidsmarkt, een aanwervingspolitiek wordt gevoerd die het niet toelaat om over een teveel aan personeel te beschikken;

- het feit dat dagen vakantieverlof en kredietdagen enkel op aanvraag door het personeelslid zelf kunnen worden toegekend, en dat dagen rust- en compensatieverlof enkel kunnen worden toegekend binnen een wettelijk en reglementair kader.

3. De reglementaire bepalingen met betrekking tot de overdracht van vrije dagen stellen dat:

- dagen vakantieverlof kunnen - door het statutair personeel - overgedragen worden tot 30 april (ingeval van medische redenen tot 30 juni) van het volgende kalenderjaar;

- kredietdagen kunnen overgedragen worden naar de volgende kalenderjaren, met een maximum van 35 dagen;

- het verlenen van rust- en compensatieverlofdagen in principe per kalenderjaar gebeurt.

DO 2016201712735

Vraag nr. 1821 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 27 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Incidenten lijn Turnhout-Binche.

In navolging van mijn vraag nr. 1534 van 22 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84), graag nog bijkomende informatie.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 1809 de madame la députée Inez De Coninck du 21 octobre 2016 (N.):

1. À la date du 31 décembre 2016, le personnel de la SNCB a thésaurisé 76.211,5 jours de congé, 385.073 jours de crédit, 107.170,5 jours de compensation et 35.037,5 jours de repos.

2. Les différentes catégories de personnel au sein de la SNCB sont employées dans différents régimes et cycles de travail. Les arriérés de jours de congé de différents types trouvent leur cause dans :

- le fait que le personnel travaille selon un planning spécifique en fonction du régime et cycle de travail dans lequel il est employé. Dans de nombreux cas, il s'agit en l'occurrence d'un système de rotation qui assure un service continu 7 jours sur 7, et bien souvent 24 heures sur 24;

- le fait que, compte tenu du contexte budgétaire actuel et du marché de l'emploi tel qu'il se présente aujourd'hui, la politique de recrutement menée ne permet pas de disposer d'un excédent de personnel;

- le fait que l'octroi des jours de congé de vacances et des jours de crédit ne peut intervenir qu'à la demande de l'agent lui-même et que les jours de repos et de compensation peuvent uniquement être octroyés dans les limites d'un cadre légal et réglementaire.

3. Les dispositions réglementaires relatives au report des jours de congé stipulent:

- que le personnel statutaire peut reporter les jours de congé de vacances jusqu'au 30 avril de l'année civile suivante (jusqu'au 30 juin en cas de raisons médicales);

- qu'un maximum de 35 jours de crédit peut en principe être reporté vers les années civiles suivantes;

- que l'octroi des jours de compensation et de repos doit en principe intervenir au cours de l'année civile.

DO 2016201712735

Question n° 1821 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 27 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Incidents sur la ligne Turnhout-Binche.

Je souhaiterais vous poser quelques questions additionnelles dans le prolongement de ma question n° 1534 du 22 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84).

1. a) Kunt u voor de afgelopen maanden aangeven hoeveel incidenten zich voordeden op deze lijn op het gedeelte tussen Turnhout en Brussel?

b) Kunt u aangeven waar precies de incidenten zich voordeden?

c) Kunt u ook telkens de aard van de incidenten (materieel, vandalisme, enz.) aangeven?

2. a) Kunt u voor de afgelopen maanden aangeven hoeveel incidenten zich voordeden op deze lijn op het gedeelte tussen Brussel en Binche?

b) Kunt u aangeven waar precies de incidenten zich voordeden?

c) Kunt u ook telkens de aard van de incidenten (materieel, vandalisme, enz.) aangeven?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 1821 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 27 oktober 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201712806

Vraag nr. 1837 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verlaging van de infrastructuurvergoeding. - Uitwerking van het regeerakkoord.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de verlaging van de infrastructuurvergoeding. Men leest hierover het volgende:

"De regering wil de NMBS een grotere operationele flexibiliteit bieden en het gebruik van de spoorinfrastructuur door de NMBS en de andere spooroperatoren stimuleren. Daartoe moet de infrastructuurvergoeding verlagen en anders gestructureerd worden. Aanpassing van de huidige financieringsmethodes mag echter de financiële leefbaarheid van Infrabel, noch van de NMBS in het gedrang brengen en geen aanleiding geven tot consolidatie van de schuld van Infrabel."

1. a) Combien d'incidents se sont-ils produits ces derniers mois sur le tronçon Turnhout-Bruxelles de cette ligne?

b) À quels endroits exactement ces incidents sont-ils survenus?

c) Pouvez-vous également préciser dans chaque cas la nature des incidents (panne de matériel, vandalisme, etc.)?

2. a) Combien d'incidents se sont-ils produits ces derniers mois sur le tronçon Bruxelles-Binche de cette ligne?

b) Pouvez-vous indiquer les endroits exacts où ces incidents sont survenus?

c) Pouvez-vous également préciser dans chaque cas la nature des incidents (panne de matériel, vandalisme, etc.)?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 1821 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 27 octobre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201712806

Question n° 1837 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Baisse de la redevance d'infrastructure. - Effet de l'accord de gouvernement.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit une baisse de la redevance d'infrastructure. À cet égard, il indique ce qui suit:

"Le gouvernement souhaite offrir davantage de flexibilité opérationnelle à la SNCB et promouvoir l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB et les autres opérateurs ferroviaires. À cet effet, la redevance d'infrastructure sera diminuée et structurée différemment. L'adaptation des méthodes de financement actuelles ne peut toutefois préjudicier la viabilité financière d'Infrabel et de la SNCB et, ne donnera pas lieu à la consolidation de la dette d'Infrabel."

1. Wat heeft u al ondernomen om deze ambitie te realiseren?

2. Wanneer wordt de infrastructuurvergoeding aangepast?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om de verlaging van de infrastructuurvergoeding te realiseren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1837 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 oktober 2016 (N.):

1. Infrabel herziet momenteel zijn formule voor de infrastructuurvergoeding. Aan de basis van deze herziening ligt de volgende Europese regelgeving:

- richtlijn 2012/34/EU van het Europees Parlement en de Raad van 21/11/2012 tot instelling van één Europese spoorwegruimte;

- uitvoeringsverordening EU 2015/909 betreffende de modaliteiten voor de berekening van de kosten die rechtstreeks uit de exploitatie van de treindienst voortvloeien.

Door deze regelgeving evolueert de structuur van infrastructuurvergoeding van de verschillende infrastructuurbeheerders naar een harmonisering volgens het principe van de directe kosten, eventueel aangevuld met markups.

In 2015 heeft de FOD ten andere een studie betreffende de optimalisatie van de gebruiksvergoeding van de spoorweginfrastructuur gesuperviseerd. Deze studie onderzocht onder meer verscheidene scenario's om de infrastructuurvergoeding te optimaliseren in het kader van de doelstellingen van het regeerakkoord en van de Europese regelgeving.

Ze heeft onder ander uitgewezen dat een herstructurering van de vergoedingsformule mogelijk en wenselijk was. Voor een aantal inkomstenniveaus die vooraf werden bepaald in functie van de financiële middelen die de vergoeding moet opleveren en van de te vrijwaren financiële evenwichten binnen de sector, werden een aantal vergoedingstarieven onderscheiden op basis van de omvang van de uiteindelijke vraag. In het bijzonder handelden de analyse en de simulaties over de volgende onderscheidingscriteria:

- het treintype (openbare reizigersdienst, internationale reizigersdienst, goederendienst en ledige ritten);

- het tijdstip van het verkeer (spits, overdag of 's nachts);
- de bereden lijnen (sterke, middelmatige of zwakke vraag).

1. Quelles actions avez-vous déjà entreprises pour réaliser cette ambition?

2. Quand la redevance d'infrastructure sera-t-elle adaptée?

3. Quelles autres initiatives prendrez-vous en vue d'abaisser la redevance d'infrastructure?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 19 juin 2017, à la question n° 1837 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 octobre 2016 (N.):

1. Infrabel revoit actuellement sa formule de redevance d'infrastructure. À la base de cette révision, il y a la réglementation européenne suivante:

- la directive 2012/34/UE du parlement européen et du Conseil du 21 novembre 2012 établissant un espace ferroviaire unique européen;

- le règlement d'exécution (UE) n° 2015/909 concernant les modalités de calcul du coût directement imputable à l'exploitation du service ferroviaire.

Cette réglementation fait évoluer la structure de la redevance d'infrastructure des différents gestionnaires d'infrastructure vers une harmonisation selon le principe des coûts directs, éventuels complétés par des markups.

Le SPF a par ailleurs supervisé une étude en 2015 relative à l'optimisation de la redevance d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. Cette étude a notamment analysé différents scénarios d'optimisation de la redevance d'infrastructure dans le cadre des objectifs de la déclaration gouvernementale et du prescrit réglementaire européen.

Elle a entre autres démontré qu'une restructuration de la formule de redevance était possible et souhaitable. Pour différents niveaux de revenus déterminés au préalable, en fonction des montants financiers à récupérer via la redevance et des équilibres financiers à préserver au sein du secteur, une différenciation des tarifs de la redevance a été opérée sur base de l'intensité de la demande finale. En particulier, les critères de différenciation suivants ont été analysés et fait l'objet de simulations:

- le type de train (services voyageurs de service public, services voyageurs internationaux, services marchandises et parcours à vide);

- l'heure de circulation (pointe, journée ou nuit);

- les lignes parcourues (demande forte, moyenne ou faible).

Deze studie vormde een nuttige aanvulling voor de analyses die in het verleden al waren uitgevoerd, door Infrabel onder andere.

2. Infrabel is van plan de nieuwe formule voor de infrastructuurvergoeding in werking te laten treden bij de start van de dienstregeling 2019.

3. De infrastructuurvergoeding is erop gericht de kosten van Infrabel te dekken. Samen met de subsidies van overheidswegen dient de infrastructuurvergoeding zodoende het financieel evenwicht van Infrabel te garanderen.

Conform artikel 8 van Richtlijn 2012/34/EU "Financiering van de infrastructuurbeheerder" moeten de lidstaten ervoor zorgen dat, onder normale zakelijke omstandigheden en over een redelijke periode die niet langer mag zijn dan vijf jaar, de winst-en-verliesrekening van een infrastructuurbeheerder ten minste in evenwicht zijn.

Dit evenwicht wordt gezocht door middel van de opstelling van realistische ondernemingsplannen voor onder meer Infrabel; in deze ondernemingsplannen komt het erop aan dat het bedrijf zelf in de nodige initiatieven voorziet ten einde tegemoet te komen aan de gevraagde rationalisaties en terzelfdertijd oog te blijven hebben voor de instandhouding en de verdere ontplooiing van een performante spoorinfrastructuur.

DO 2016201713082

Vraag nr. 1901 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 18 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS.- Telewerk.

1. Hoe is het telewerk bij de NMBS in 2014, 2015 en begin 2016 procentueel geëvolueerd?
2. Hoeveel personen konden er telewerken in 2014 en 2015?
3. Hoeveel dagen wordt er gemiddeld getelewerkt?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1901 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 18 november 2016 (Fr.):

1. tot 3. Telewerken kan pas sinds begin 2017 en uitsluitend bij Infrabel en HR-Rail, maar nog niet bij de NMBS.

Cette étude a utilement complété les analyses déjà réalisées dans le passé, entre autres par Infrabel.

2. Infrabel a l'intention de faire entrer la nouvelle formule de la redevance d'infrastructure en vigueur au moment de l'instauration des horaires 2019.

3. La redevance d'infrastructure vise à couvrir les coûts d'Infrabel. Conjointement avec les subsides publics, la redevance d'infrastructure doit garantir de la sorte l'équilibre financier d'Infrabel.

Conformément à l'article 8 de la directive 2012/34/UE "Financement du gestionnaire de l'infrastructure", les États membres doivent veiller à ce que les comptes de profits et pertes du gestionnaire de l'infrastructure, dans des conditions normales d'activité et par rapport à une période raisonnable qui ne dépasse pas cinq ans, présentent au moins un équilibre.

Cet équilibre est recherché au travers de l'élaboration de plans d'entreprise réalistes pour Infrabel notamment; dans ces plans d'entreprise, il s'agit pour l'entreprise de prévoir elle-même les initiatives nécessaires pour permettre les rationalisations demandées tout en continuant à veiller au maintien et à la poursuite du développement d'une infrastructure ferroviaire performante.

DO 2016201713082

Question n° 1901 de monsieur le député Denis Ducarme du 18 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Télétravail à la SNCB.

1. Quelle est l'évolution de la proportion du télétravail au sein de la SNCB en 2014, 2015 et début 2016?
2. Combien de personnes ont pu effectuer du télétravail en 2014 et 2015?
3. En moyenne, quel est le nombre de jours où le personnel fait du télétravail?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 19 juin 2017, à la question n° 1901 de monsieur le député Denis Ducarme du 18 novembre 2016 (Fr.):

1. à 3. Le télétravail est seulement possible depuis début 2017, ce exclusivement à Infrabel et HR-Rail, mais pas encore à la SNCB.

Telewerk is geen recht, maar een mogelijkheid die wordt toegekend aan het personeelslid dat erom vraagt en in de mate dat dit verenigbaar is met de organisatie van de dienst. Het wordt op vrijwillige basis georganiseerd.

DO 2016201713244

Vraag nr. 1921 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Tariefvrijheid van de NMBS.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de invoering van een vrijheid in tariefbepaling voor de NMBS.

Het regeerakkoord stelt daarover: "In het kader van een financiële responsabilisering van de NMBS en een betere benutting van de capaciteit wordt een grotere vrijheid inzake tariefbepaling ingevoerd."

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Op welke manier zal u de vermelde grotere tariefvrijheid invoeren? Welke plafonds of grenzen zal u handhaven?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1921 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.):

Het toekomstige beheerscontract zal een ruimere tariefvrijheid toekennen aan de NMBS, maar tegelijk ook erover waken dat de NMBS geen misbruik kan maken van deze vrijheid.

Er werden voorstellen in die zin bezorgd aan de NMBS, waarover momenteel onderhandeld wordt.

Er kan op dit ogenblik niet vooruit gelopen worden op de resultaten van deze onderhandelingen.

Le télétravail n'est pas un droit, mais une possibilité qui est accordée au membre du personnel qui en fait la demande, pour autant que cela soit compatible avec l'organisation du service. Il est organisé sur une base volontaire.

DO 2016201713244

Question n° 1921 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Liberté tarifaire de la SNCB.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'introduction d'une plus grande liberté en matière de fixation des tarifs pour la SNCB.

L'accord indique ainsi: "Une plus grande liberté tarifaire sera introduite dans le cadre de la responsabilisation financière de la SNCB et d'une meilleure utilisation de la capacité."

1. Quelles initiatives avez-vous déjà prises pour réaliser cet objectif?

2. Comment ce surcroît de liberté tarifaire sera-t-il introduit? Quels plafonds ou limites seront appliqués?

3. Quelles autres initiatives comptez-vous prendre pour réaliser cet objectif?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 19 juin 2017, à la question n° 1921 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.):

Le futur contrat de gestion accordera à la SNCB une plus grande liberté tarifaire tout en veillant à ce que la SNCB ne puisse abuser de cette liberté.

Des propositions en ce sens ont été transmises à la SNCB et font actuellement l'objet de négociations.

Il n'est actuellement pas possible de préjuger du résultat de celles-ci.

DO 2016201713333

Vraag nr. 1945 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het aantal Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen.

De NMBS beschikt over een uitgebreid park rollend materieel. Daartoe behoren zowel diesel- als elektrische treinstellen. Die eerste groep wordt echter afgebouwd.

Sinds de jaren vijftig zetten de NMBS en Infrabel namelijk in op de elektrificatie van het Belgische spoornet. Dat is een goede zaak, want elektrische treinen zijn beter voor het milieu en hebben bovendien gemiddeld een langere levensduur.

Kan u een overzicht geven van alle Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen? Graag een opsplitsing per provincie.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1945 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 november 2016 (N.):

Overzicht van de stations en stopplaatsen die enkel met dieseltreinen kunnen worden bediend (SP = stopplaats; S = station):

- lijn 15 tussen Mol en Hasselt met:
 - o in de provincie Antwerpen, Balen (SP);
 - o in de provincie Limburg, Leopoldsburg (S), Beverlo (SP), Beringen (SP), Heusden (SP), Zolder (S), Zonhoven (SP);
- lijn 19 tussen Mol en de Nederlandse grens met, in de provincie Limburg, Lommel (SP), Overpelt (SP), Neerpelt (S), Hamont (S);
- lijn 58 van Gent-Dampoort naar Eeklo met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Wondelgem (S), Evergem (SP), Sleidinge (SP), Waarschoot (SP), Eeklo (S);
- lijn 82 van Aalst naar Burst met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Bambrugge (SP), Erpe-Mere (SP), Vijfhuizen (SP), Aalst-Kerrebroek (SP);
- lijn 86 van De Pinte naar Ronse met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Eke-Nazareth (SP), Gavere-Asper (SP), Zingem (SP), Eine (SP), Ronse (S);

DO 2016201713333

Question n° 1945 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gares et points d'arrêt belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel.

La SNCB dispose d'un parc important de matériel roulant, comprenant des trains diesel et des trains électriques. Les trains de la première catégorie sont toutefois progressivement supprimés.

Depuis les années 50, la SNCB et Infrabel oeuvrent en effet à l'électrification des chemins de fer belges. C'est une bonne chose, les trains électriques étant plus respectueux de l'environnement et ayant en moyenne une durée de vie plus longue.

Pourriez-vous faire la liste de tous les points d'arrêt et gares belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel? Je souhaiterais une répartition par province.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 19 juin 2017, à la question n° 1945 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 novembre 2016 (N.):

Voici la liste des points d'arrêt et gares belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel (PA = point d'arrêt et G = gare) :

- la ligne 15 entre Mol et Hasselt avec:
 - o en province d'Anvers, Balen (PA);
 - o en province du Limbourg, Leopoldsburg (G), Beverlo (PA), Beringen (PA), Heusden (PA), Zolder (G), Zonhoven (PA);
- la ligne 19 entre Mol et la frontière néerlandaise avec, en province du Limbourg, Lommel (PA), Overpelt (PA), Neerpelt (G), Hamont (G);
- la ligne 58 de Gent-Dampoort à Eeklo avec, en province de Flandre Orientale, Wondelgem (G), Evergem (PA), Sleidinge (PA), Waarschoot (PA), Eeklo (G);
- la ligne 82 de Aalst à Burst avec, en province de Flandre Orientale, Bambrugge (PA), Erpe-Mere (PA), Vijfhuizen (PA), Aalst-Kerrebroek (PA);
- la ligne 86 de De Pinte à Ronse avec, en province de Flandre Orientale, Eke-Nazareth (PA), Gavere-Asper (PA), Zingem (PA), Eine (PA), Ronse (G);

- lijn 122 van Merelbeke naar Geraardsbergen met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Gontrode (SP), Landskouter (SP), Moortsele (SP), Scheldewindeke (SP), Balegem-Dorp (SP), Balegem-zuid (SP), Lierde (SP);

- lijn 132 van Charleroi-Zuid naar Mariembourg met:
o in de provincie Henegouwen, Jamioulx (SP), Beignée (SP), Ham-sur-Heure (SP), Cour-sur-Heure (SP);

o in de provincie Namen, Berzée (SP), Pry (SP), Walcourt (S), Yves-Gomezée (SA), Philipeville (S), Mariembourg (S) ;

- lijn 134 tussen Mariembourg (S) en Couvin (S) in de provincie Namen.

DO 2016201713513

Vraag nr. 1959 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het fietspunt in Lier.

In het kader van de middelen voor de fietspunten en de herziening ervan, gaf uw voorgangster mevrouw Jacqueline Galant aan dat bij de indeling van de fietspunten een fout gebeurde bij de evaluatie van het fietspunt van Lier.

Daarbij gaf ze aan dat een aanpassing van de beslissing mogelijk is op basis van de aangepaste toestand. Ik verwijs hiermee naar haar antwoord in de commissie van 10 juni 2015:

"(...) wat het fietspunt van Lier betreft, werd de fietsstalling zeer recent uitgebreid tot meer dan 1.000 plaatsen voor fietsen. De NMBS laat mij weten dat een aanpassing van de beslissing kan worden geëvalueerd op basis van de aangepaste toestand, maar ze kan hiervoor nog geen timing geven (...)"

Ondertussen kondigde de NMBS een verdere uitbreiding van de fietsenstallingen aan, wat de situatie nog duidelijker maakt.

1. Vond deze evaluatie al plaats?
2. Wat is het resultaat van de oefening?
3. Indien deze evaluatie nog niet plaats vond, wanneer wenst u deze dan te laten plaatsvinden?

- la ligne 122 de Merelbeke à Geraardsbergen en province de Flandre Orientale, Gontrode (PA), Landskouter (PA), Moortsele (PA), Scheldewindeke (PA), Balegem-Dorp (PA), Balegem-zuid (PA), Lierde (PA);

- la ligne 132 de Charleroi-sud à Mariembourg avec:
o en province du Hainaut, Jamioulx (PA), Beignée (PA), Ham-sur-Heure (PA), Cour-sur-Heure (PA);

o en province de Namur, Berzée (PA), Pry (PA), Walcourt (G), Yves-Gomezée (PA), Philipeville (G), Mariembourg (G);

- la ligne 134 entre Mariembourg (G) et Couvin (G) en province de Namur.

DO 2016201713513

Question n° 1959 de monsieur le député Bert Wollants du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le point vélo de Lierre.

S'agissant de la révision des moyens alloués aux points vélo et du classement de ces derniers en diverses catégories, votre devancière, madame Jacqueline Galant, a indiqué qu'une erreur avait été commise lors de l'évaluation du point vélo de Lierre.

À cette occasion, elle a affirmé qu'une adaptation de la décision y relative était envisageable sur la base de la nouvelle situation.

Lors de la réunion de commission du 10 juin 2015, elle a ainsi déclaré, en ce qui concerne le point vélo de Lierre, que le parking pour vélos de la gare avait été récemment agrandi et qu'il pouvait désormais accueillir 1.000 bicyclettes. Madame Galant a ajouté que la SNCB lui avait fait savoir qu'elle pourrait évaluer l'opportunité de revoir sa décision à la lumière de la nouvelle situation mais qu'aucun calendrier n'avait encore été fixé à cet effet.

Dans l'intervalle, la situation est devenue encore plus claire puisque la SNCB a annoncé qu'elle allait encore agrandir le parking pour vélos.

1. Cette évaluation a-t-elle déjà été réalisée?
2. Quel en est le résultat?
3. Si cette évaluation n'a pas encore eu lieu, quand souhaitez-vous la faire réaliser?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 1959 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 05 december 2016 (N.):

NMBS laat mij weten dat de evaluatie heeft plaatsgevonden en dat het nieuwe raamcontract sinds 1 april 2017 van kracht is. Het fietspunt in Lier werd gegund als een fietspunt van het type A en wordt dus beschouwd als een fietspunt in een omgeving met meer dan 1.000 fietsplaatsen.

DO 2016201713717

Vraag nr. 1989 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 15 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Drones. - Evaluatie koninklijk besluit.

Het koninklijk besluit dat de dronesector regelt is nu enige tijd in gebruik. Meer en meer komen er echter signalen vanuit het werkveld dat de meest interessante toepassingen in dit land zwaar beperkt worden, terwijl er in het buitenland volop mee gewerkt wordt. Zo gaat het om bijvoorbeeld inspecties van monumenten, spoorwegen, elektriciteitsleidingen, windmolens, enz. Die zijn bij ons amper mogelijk.

1. Heeft het gebruik van drones tot hiertoe al tot problemen geleid?
2. Hebt u contact met uw buitenlandse collega's met betrekking tot de evaluatie van hun soepelere dronewetgeving?
3. Bent u bereid om het koninklijk besluit te evalueren en meer toepassingen mogelijk te maken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 19 juni 2017, op de vraag nr. 1989 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 15 december 2016 (N.):

1. Het koninklijk besluit van 10 april 2016 met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim is van toepassing sinds 25 april 2016. Sedert deze datum hebben vele dronebestuurders en -exploitanten hun activiteiten gereguleerd.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 1959 de monsieur le député Bert Wollants du 05 décembre 2016 (N.):

La SNCB me fait savoir que l'évaluation a bien eu lieu et que le nouveau contrat cadre est en vigueur depuis le 1^{er} avril 2017. Le point vélos à Lierre a été qualifié de point vélos de type A et est donc considéré comme un point vélos dans un environnement de plus de 1.000 emplacements vélos.

DO 2016201713717

Question n° 1989 de monsieur le député Bert Wollants du 15 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Drones. - Évaluation de l'arrêté royal.

L'arrêté royal régissant le secteur des drones est en vigueur depuis quelque temps déjà. Les acteurs de terrain attirent toutefois l'attention sur les strictes limitations qui entourent en Belgique les applications les plus intéressantes, alors que celles-ci sont largement utilisées à l'étranger. Il s'agit notamment des applications utilisées pour l'inspection de monuments, chemins de fer, lignes électriques, éoliennes, etc. Ce type d'usage est particulièrement restreint en Belgique.

1. L'utilisation des drones a-t-elle engendré des problèmes à ce jour?
2. Avez-vous des contacts avec vos homologues étrangers en ce qui concerne l'évaluation de leur législation plus souple en matière de drones?
3. Êtes-vous disposé à évaluer l'arrêté royal et à autoriser un plus grand nombre d'applications?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 19 juin 2017, à la question n° 1989 de monsieur le député Bert Wollants du 15 décembre 2016 (N.):

1. L'arrêté royal du 10 avril 2016 relatif à l'utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge est d'application depuis le 25 avril 2016. Depuis cette date, de nombreux télépilotes et exploitants de drones ont régularisé leurs activités.

Het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) en de politiediensten stellen evenwel vast dat er nog onrechtmatige vluchten worden uitgevoerd. Om ervoor te zorgen dat de regelgeving wordt nageleefd, werd een nauwe samenwerking opgezet tussen het DGLV en de politiediensten en werden procedures ingevoerd voor het vaststellen van overtredingen.

Sinds de inwerkingtreding van dit koninklijk besluit werden door de luchtvaartinspectie van het DGLV minstens 14 processen-verbaal opgesteld wegens overtredingen. De FOD Mobiliteit en Vervoer is niet op de hoogte van het aantal processen-verbaal die door de politiediensten werden opgesteld; ik verzoek u dan ook om contact op te nemen met mijn collega van Binnenlandse Zaken om dit aantal te vernemen.

Voor het jaar 2016 werden ten andere 13 incidenten gemeld. Sedert het begin van het jaar 2017 tot en met 30 april werden vijf incidenten gemeld. Deze incidenten voor de veiligheid van de luchtvaart werden gemeld door luchtvaartprofessionals; overeenkomstig de Europese Verordening nr. 376/2014 kunnen dit lijnpiloten of luchtverkeersleiders zijn.

Op te merken valt dat geen enkele drone-bestuurder ooit een voorval heeft gemeld, hoewel dit verplicht is in geval van incident. Dit laatste bewijst dat de sector nog maturiteit mist.

2. De luchtvaartsector is een materie die door internationale regelgeving wordt geregeld en drones maken daar geen uitzondering op. Op internationaal vlak heeft de internationale burgerluchtvaartorganisatie (ICAO) in dat verband verscheidene werkgroepen ingesteld.

Inzake regelgeving wordt momenteel door de Europese Autoriteit voor de Veiligheid in de Luchtvaart, samen met de lidstaten van de Europese Unie, een regeling uitgewerkt voor drones.

Binnen het proces van regelgevingsopmaak van de Europese Autoriteit voor de Veiligheid in de Luchtvaart bevindt deze regeling zich in het stadium van *Notice of Proposed Amendment* (NPA 2017-05 (A) *Unmanned aircraft system operations in the open and specific category*).

3. De Europese regeling zal rechtstreeks van toepassing zijn in België

Cependant, la Direction générale Transport aérien (DGTA) et les services de police constatent que des vols sont encore effectués dans l'illégalité. Une collaboration étroite entre la DGTA et les services de police et des procédures pour la constatation d'infractions ont été mises en place pour veiller au respect de la réglementation.

Depuis l'entrée en vigueur de cet arrêté royal, au moins 14 procès-verbaux ont été rédigés pour des infractions par l'Inspection aéronautique de la DGTA. Le nombre de procès-verbaux rédigés par les services de police n'est pas connu par le SPF Mobilité et Transports et je vous invite donc à contacter mon collègue de l'Intérieur afin de connaître ce nombre.

Par ailleurs, pour l'année 2016, 13 incidents ont été rapportés. Depuis le début de l'année 2017 et jusqu'à la date du 30 avril, cinq incidents ont été rapportés. Ces incidents à la sécurité aérienne ont été rapportés par des professionnels du transport aérien, qui peuvent être des pilotes de ligne ou des contrôleurs aériens en application du règlement européen n° 376/2014.

Il faut noter qu'aucun télépilote n'a jamais rapporté un compte rendu d'évènement alors que celui-ci est obligatoire en cas d'incident. Ce dernier point démontrant que le secteur manque encore de maturité.

2. Le secteur aéronautique est un domaine régi par des règles internationales et les drones ne font pas exception. Au niveau international, l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) a lancé plusieurs groupes de travail sur le domaine.

En ce qui concerne la réglementation, l'Agence européenne de la sécurité aérienne rédige en ce moment un règlement pour les drones conjointement avec les États membres de l'Union européenne.

Ce règlement en est au stade de *Notice of Proposed Amendment* du processus d'élaboration des règlements de l'Agence européenne de la sécurité aérienne (NPA 2017-05 (A) *Unmanned aircraft system operations in the open and specific category*).

3. Le règlement européen s'appliquera directement à la Belgique.

DO 2016201714307

Vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 24 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Parijs en Grenoble. - Milieuvignet.

Nu milieukwesties hoog op de agenda staan, hebben de steden Grenoble en Parijs beslist om een milieuvignet voor motorvoertuigen in te voeren.

Het zogenaamde Crit'Air-vignet (een gekleurde ronde sticker die op het voertuig wordt aangebracht) heeft tot doel de identificatie van de minst vervuilende auto's te faciliteren. De voertuigen worden onderverdeeld in zes categorieën, in functie van het type motor en de leeftijd van het voertuig.

Op grond van die zogenaamde luchtkwaliteitscertificaten kan men het gebruik van de meest vervuilende auto's tijdens vervuilingsspieken regelen en kan de broeikasgasuitstoot beperkt worden door in geval van een vervuilingsspiek in de milieuzone op werkdagen tussen 8 en 20 uur een rijverbod uit te vaardigen voor de meest vervuilende auto's.

Na vijf opeenvolgende dagen met een vervuilingsspiek zullen de voertuigen zonder vignet niet meer in de milieuzone en op de invalswegen mogen rijden.

Vanaf de zevende opeenvolgende dag mogen de onder categorie 4 en 5 vallende voertuigen ook niet meer in de zone rijden, dit is 26 % van alle ingeschreven motorvoertuigen.

Dankzij die maatregel zou de voertuigemissie op de vijfde en de zesde dag met een vervuilingsspiek met 8 % moeten dalen en op de daaropvolgende dagen met 37 %.

1. Zal een dergelijk systeem in België ingevoerd worden en zo niet, zou het haalbaar zijn? Kunt u een prijskaartje aan de invoering van zo een milieuvignet in België hangen?

2. Worden in onze steden dikwijls vervuilingsspieken vastgesteld?

3. Welke maatregelen worden in België bij vervuilingsspieken in de grote steden genomen om de uitstoot van fijn stof en CO₂ te beperken? Bestaan er maatregelen die in geval van vervuilingsspieken in de grote Belgische steden moeten worden genomen en worden er sancties opgelegd bij niet-naleving ervan?

DO 2016201714307

Question n° 2077 de monsieur le député Emmanuel Burton du 24 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Paris et Grenoble. - Vignette anti-pollution.

Alors que les questions environnementales sont au centre de nombreux débats, les villes de Grenoble et de Paris vont instaurer les vignettes automobiles anti-pollution.

Ces vignettes *Crit'Air* ont pour but de faciliter l'identification des véhicules les moins polluants par le biais d'une pastille de couleur apposée sur le véhicule. Les véhicules sont classés sous six catégories, en fonction du type de motorisation et de l'âge du véhicule.

Ces "certificats de qualité de l'air" permettent de réguler le trafic des véhicules les moins propres durant les pics de pollution et permettent de réduire les émissions de gaz à effet de serre en interdisant aux véhicules les plus polluants de circuler en agglomération de 8 h à 20 h en semaine lors des pics de pollution.

Au bout de cinq jours consécutifs d'épisode de pollution, les véhicules sans vignette ne seront plus autorisés à circuler dans l'agglomération ainsi que sur les accès autoroutiers.

À partir du septième jour de pollution, les véhicules munis des certificats 4 et 5 seront eux aussi interdits de circulation, soit 26 % des véhicules immatriculés au total.

Grâce à ce dispositif, l'émission de particules fines liée au trafic routier devrait diminuer de 8 % les cinquième et sixième jours de pics de pollution et de 37 % les jours suivants.

1. Un tel dispositif a-t-il déjà été envisagé en Belgique et si pas, serait-il envisageable? Quel budget serait nécessaire à la mise en oeuvre de l'instauration de ces vignettes anti-pollution en Belgique?

2. Les pics de pollution sont-ils fréquents dans nos agglomérations?

3. En Belgique, en cas de pics de pollution dans les grandes villes, quelles sont les mesures prises afin de limiter les émissions de particules fines et CO₂? Existe-t-il des mesures à adopter obligatoirement et des sanctions sont-elles attribuées en cas de non-respects de ces mesures en cas de pics de pollution dans les grandes villes belges?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 24 januari 2017 (Fr.):

Reeds in 2014 werd in het verkeersreglement een verkeersbord opgenomen ter aanduiding van een lage emissiezone. Dit zorgt voor uniformiteit in het de aanduiding van dergelijke zones.

De modaliteiten met betrekking tot de toegang tot die zones alsook de handhaving ervan, zijn een gewestelijke bevoegdheid.

Voor meer informatie verwijs ik u door naar de bevoegde gewestministers.

DO 2016201714479

Vraag nr. 2103 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 31 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inzet van drones. - Juridisch kader.

Sinds een tijdje is er in ons land een kader voor het gebruik van drones. Ondertussen merken we in de praktijk dat de ontwikkeling van drones niet stilstaat en dat er steeds meer toepassingen komen. De voorbeelden zijn legio, maar uit de recente berichtgeving onthoud ik onder andere:

- een drone uitgebouwd als ziekenwagen, waarbij ook het medisch personeel kan worden getransporteerd;
- een vervoersmaatschappij die de mogelijkheden onderzoekt om drones in te zetten als taxi;
- enz.

Wat daarbij opvalt, is dat de drones steeds groter worden en bijvoorbeeld steeds meer gewicht kunnen vervoeren.

1. Kunnen dergelijke grote drones binnen ons huidig juridisch kader ook in ons land operationeel zijn?

2. Is de inzet van drones voor het vervoer van personen binnen ons huidig juridisch kader ook in ons land toegelaten? Is dit gebonden aan bepaalde voorwaarden en welke zijn deze?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2077 de monsieur le député Emmanuel Burton du 24 janvier 2017 (Fr.):

Déjà en 2014, le code de la route a été complété par un signal routier indiquant une zone de basse émissions. Ce qui mène à une uniformité dans la manière de signaler ce type de zones.

Les modalités d'accès de ces zones ainsi que le contrôle, sont une compétence régionale.

Pour plus d'informations, je vous renvoie aux ministres régionaux compétents.

DO 2016201714479

Question n° 2103 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 31 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Utilisation de drones. - Cadre juridique.

Notre pays s'est doté il y a quelque temps déjà d'un cadre pour l'utilisation de drones. Dans l'intervalle, on observe dans la pratique que les drones sont en constant développement et que les nouvelles applications se multiplient. Les exemples sont légion, mais des dernières informations, je retiens notamment ce qui suit:

- un drone aménagé en ambulance et capable de transporter également le personnel médical;
- une compagnie de transport qui étudie les possibilités d'utiliser des drones comme taxis;
- etc.

Ce qui frappe à cet égard, c'est que les drones deviennent de plus en plus grands et peuvent, par exemple, transporter de plus en plus de poids.

1. De tels drones de grande taille peuvent-ils, dans le cadre juridique actuel, être opérationnels dans notre pays également?

2. L'utilisation de drones pour le transport de personnes est-elle, dans le cadre juridique actuel, autorisée dans notre pays également? Est-elle subordonnée à certaines conditions et quelles sont ces conditions?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2103 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 31 januari 2017 (N.):

1. Drones met een operationele massa van niet meer dan 150 kg vallen onder de bevoegdheid van de lidstaten, in toepassing van punt i) van bijlage II van Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en van de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart.

Drones met een operationele massa boven dit gewicht behoren tot de bevoegdheid van de Europese Unie en de lidstaten mogen ter zake dus geen wetgeving opstellen. Daarom is het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 10 april 2016 met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim beperkt tot een RPAS met een maximumstartmassa van niet meer dan 150 kg.

2. In praktijk is het onmogelijk dat RPAS met een dergelijk kleine massa passagiers kunnen vervoeren. In ieder geval verbiedt het voornoemde koninklijk besluit van 10 april 2016 in zijn artikel 6 het vervoer van passagiers aan boord van een RPAS.

DO 2016201714513

Vraag nr. 2111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het gebruik van elektrische fietsen.

1. Hoeveel elektrische fietsen rijden momenteel rond in dit land? Hebt u cijfers voor de opeenvolgende jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel daarvan halen een snelheid van meer dan 25 km/u?

3. Hoe evolueert het aantal schadegevallen waarin elektrische fietsen betrokken zijn in bovenvermelde jaren? Hoeveel ongevallen met (zware) lichamelijke letsels?

4. Hoeveel controles op de effectieve snelheid van deze elektrische fietsen werden tot hier toe uitgevoerd? Graag ook hier cijfers over de betrokken jaren.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2103 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 31 janvier 2017 (N.):

1. Les drones dont la masse en ordre d'exploitation n'excède pas 150 kg sont de la compétence des États membres, en application du point i) de l'annexe II du règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil du 20 février 2008 concernant des règles communes dans le domaine de l'aviation civile.

Les drones au-delà de cette masse sont, eux, de la compétence de l'Union européenne et les États membres ne peuvent donc pas légiférer en la matière. C'est pourquoi le champ d'application de l'arrêté royal du 10 avril 2016 relatif à l'utilisation des aéronefs télépilotes dans l'espace aérien belge est limité aux RPAS d'une masse maximale au décollage inférieure à 150 kg.

2. En pratique, il n'est pas possible que des RPAS avec une si faible masse puissent transporter des passagers. En tout état de cause, l'arrêté royal du 10 avril 2016 précité interdit, en son article 6, le transport de passagers à bord d'un RPAS.

DO 2016201714513

Question n° 2111 de madame la députée Barbara Pas du 01 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation de vélos électriques.

1. Combien de vélos électriques circulent-ils actuellement sur nos routes? Disposez-vous également des chiffres pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016?

2. Combien d'entre eux peuvent-ils atteindre une vitesse de plus de 25 km/h?

3. Comment le nombre de sinistres impliquant des vélos électriques a-t-il évolué au cours des années précitées? Combien d'accidents entraînant des lésions corporelles (graves) se sont-ils produits au cours de ces années?

4. Combien de contrôles de la vitesse effective de ces vélos électriques ont-ils été effectués à ce jour? Pourriez-vous également fournir les chiffres pour les années précitées?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 februari 2017 (N.):

1. Nieuwe elektrische fietsen werden vanaf 31 maart 2014 ingeschreven. Fietsen in gebruik genomen vóór die datum moeten ingeschreven worden in de periode 11 december 2015 tot 11 december 2017.

Tot 1 oktober 2016 werden elektrische fietsen ingedeeld in bromfiets klasse A of klasse B en is een exacte identificatie niet mogelijk. Vanaf 1 oktober 2016 werd voor de elektrische fiets een aparte klasse *speed pedelec* gedefinieerd. Het aantal ingeschreven speed pedelecs vindt u terug in bijlage.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2111 de madame la députée Barbara Pas du 01 février 2017 (N.):

1. Les nouveaux vélos électriques sont immatriculés depuis le 31 mars 2014. Les vélos mis en circulation avant cette date doivent être immatriculés durant la période allant du 11 décembre 2015 au 11 décembre 2017.

Jusqu'au 1^{er} octobre 2016, les vélos électriques étaient repris comme cyclomoteurs de classe A ou de classe B, ce qui ne rendait pas possible une identification exacte. Depuis le 1^{er} octobre 2016, une classe à part *speed pedelec* a été définie pour ces véhicules. En annexe, vous trouverez le nombre de speed pedelecs immatriculés.

Vehicle Max Speed+	Transaction Year	# Transactions	cumulsom transactions
<= 25 km/h	2016	851	851
<= 25 km/h	2017	384	1235
> 25 km/h	2016	648	648
> 25 km/h	2017	285	933

2. Het aantal elektrische fietsen met een snelheid van meer dan 25 km/u vindt u hieronder.

2. Vous trouverez ci-dessous le nombre de vélos électriques dont la vitesse est supérieure à 25 km/h.

	2016	2017	Tota(a)l
≤ 25 km/u	851	384	1 235
> 25 km/u	648	285	933

Bron: DIV/Source: DIV

3. Wat betreft het aantal verkeersongevallen met elektrische fietsen zijn enkel cijfers voor 2015 en 2016 beschikbaar. Deze cijfers gaan eveneens als bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Voor informatie over het aantal verkeerscontroles verwijs ik u door naar de politie.

3. Pour ce qui est du nombre de vélos électriques impliqués dans les accidents de la circulation, il n'y a que les chiffres de 2015 et de 2016 qui sont disponibles. Ceux-ci sont également joints en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Quant aux informations relatives au nombre de contrôles routiers, je vous renvoie vers la police.

DO 2016201714882

Vraag nr. 2158 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 21 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Snelheid van bedrijfsvoertuigen.

Volgens een artikel dat in 2009 in *La Libre Belgique* verscheen, was het aantal letselongevallen met een bestelwagen op de autosnelwegen tussen 1991 en 2007 met 83 % toegenomen.

In andere landen is de situatie vergelijkbaar. Zo deed zich in Duitsland in dezelfde periode eenzelfde of zelfs sterkere stijging van het aantal letselongevallen met een bedrijfsvoertuig voor.

1. a) Hoeveel ongevallen met een bedrijfsvoertuig gebeurden er de jongste jaren in ons land?
- b) Hoeveel procent van het totale aantal verkeersongevallen is dat?
- c) Is er een stijgende of dalende evolutie?
2. Werden er in België of op Europees niveau onlangs nog studies uitgevoerd rond deze problematiek? Zo ja, welke conclusie kunt u daaruit trekken?
3. Lijkt het u een interessante oplossing om de snelheid van die wagens te verminderen, door ze uit te rusten met een snelheidsbegrenzer of door ze een snelheidsbeperking op te leggen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2158 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 21 februari 2017 (Fr.):

1. a) De onderstaande tabel toont de evolutie van het aantal letselongevallen met een lichte vrachtwagen en het aandeel van deze ongevallen ten opzichte van alle letselongevallen in België.

Het totale aantal letselongevallen met een lichte vrachtwagen, ongeacht het type weg, is wel degelijk gestegen tot 2007. Deze toename werd vooral waargenomen op andere wegen dan autosnelwegen, waar de meeste ongevallen met lichte vrachtwagens gebeuren. Op autosnelwegen is dit aantal ongevallen niet meer toegenomen bij het begin van de eeuwwisseling en bleef het daarna stabiel. Sinds 2007 stelt men een vermindering van het aantal ongevallen met lichte vrachtwagens vast buiten de autosnelwegen.

DO 2016201714882

Question n° 2158 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 21 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La vitesse des véhicules utilitaires.

Un article de *La Libre Belgique* de 2009 a fait le constat que, sur l'autoroute, le nombre d'accidents impliquant une camionnette et ayant entraîné des blessures a augmenté de 83 % entre 1991 et 2007.

La problématique est similaire dans d'autres pays. Ainsi, en Allemagne, l'augmentation d'accidents impliquant ce genre de véhicule est identique voire supérieure sur la même période.

1. a) Quel est le nombre d'accidents en Belgique impliquant des véhicules utilitaires lors de ces dernières années?
- b) Quel est son pourcentage par rapport à l'ensemble des accidents de la route?
- c) La tendance est-elle à la baisse ou à la hausse?
2. Des études ont-elles été réalisées sur cette problématique en Belgique ou à l'échelle européenne récemment? Si oui, quelle conclusion pouvez-vous en tirer?
3. La solution de réduire la vitesse de ces véhicules, que ce soit en bridant le moteur ou en limitant leur vitesse, vous paraît-elle pertinente?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2158 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 21 février 2017 (Fr.):

1. a) Le tableau ci-dessous montre l'évolution du nombre d'accidents corporels impliquant une camionnette ainsi que la part représentée par ces accidents par rapport à l'ensemble des accidents corporels en Belgique.

Le nombre total d'accidents corporels impliquant une camionnette, quel que soit le type de route, a bel et bien augmenté jusqu'en 2007. Cette hausse a essentiellement été observée hors autoroute, là où se déroulent la majorité des accidents de camionnette. Sur autoroute, la hausse s'arrête au début des années 2000 et se stabilise ensuite. Depuis 2007, en dehors des autoroutes, on observe une diminution du nombre d'accidents de camionnette.

b) Verhoudingsgewijs is het aandeel van ongevallen met lichte vrachtwagens ten opzichte van alle letselongevallen toegenomen tot ongeveer 2007, zowel op de autosnelwegen als op andere wegen. Sindsdien is het aandeel van de ongevallen met lichte vrachtwagens op de autosnelwegen gestabiliseerd en is het zelfs elders licht gedaald.

c) Om over de evolutie van het aantal ongevallen met lichte vrachtwagens echt te kunnen oordelen, is het beter om rekening te houden met het aantal in het verkeer gestelde lichte vrachtwagens en meer bepaald met het aantal afgelegde kilometers door deze voertuigen.

Sinds 1991 neemt inderdaad het aantal lichte vrachtwagens op de Belgische wegen toe (er zijn ook grote verschillen qua modellen en massa - tussen 2,8 en 3,5 ton).

Het lijkt erop dat het risico (per afgelegde kilometer) dat de bestuurder van een lichte vrachtwagen bij een letselongeval betrokken wordt, constant daalt sinds 1991 en dit zowel op de autosnelwegen als op de andere wegen.

Evolutie van het aantal geregistreerde letselongevallen met minstens één lichte vrachtwagen en van het aandeel van deze ongevallen t.o.v. alle letselongevallen, België

b) En termes relatifs, la part d'accidents de camionnette parmi l'ensemble des accidents corporels a augmenté jusqu'environ 2007, tant sur autoroute qu'en dehors. Depuis lors, la part d'accidents de camionnette s'est stabilisée sur autoroute et a même légèrement diminué ailleurs.

c) Pour véritablement pouvoir juger de l'évolution du nombre d'accidents de camionnette, il est préférable de prendre en compte le nombre de camionnettes en circulation, et plus exactement, du nombre de kilomètres parcourus par ces camionnettes.

Depuis 1991, les camionnettes sont en effet de plus en plus nombreuses sur les routes belges (il y a d'ailleurs une grande disparité entre les modèles de camionnettes en fonction de leur masse - entre 2,8 et 3,5 tonnes).

Il apparaît que le risque qu'un conducteur de camionnette soit impliqué dans un accident corporel (par kilomètre parcouru) est en diminution constante depuis 1991 et ce tant sur autoroute que sur les autres types de route.

Évolution du nombre d'accidents corporels impliquant (au moins) une camionnette et de la part représentée par ces accidents parmi l'ensemble des accidents corporels, Belgique

Aantal letselongevallen met minstens één lichte vrachtwagen/ <i>Nombre d'accidents corporels impliquant au moins une camionnette</i>			Aandeel ongevallen met lichte vrachtwagens t.o.v. alle letselongevallen/ <i>Part des accidents de camionnette parmi l'ensemble des accidents corporels</i>		
Autosnelwegen/ <i>Autoroutes</i>	Andere wegen/ <i>Autres routes</i>	Totaal/ <i>Total</i>	Autosnelwegen/ <i>Autoroutes</i>	Andere wegen/ <i>Autres routes</i>	Totaal/ <i>Total</i>
1991	317	3089	10.5%	5.6%	5.9%
1992	293	2886	8.9%	5.5%	5.7%
1993	301	2926	8.7%	5.7%	5.9%
1994	334	2778	9.1%	5.6%	5.9%
1995	362	2724	10.0%	5.8%	6.1%
1996	399	2740	11.0%	6.1%	6.4%
1997	404	2829	9.9%	6.1%	6.5%
1998	446	3080	10.7%	6.6%	6.9%
1999	535	3179	12.0%	6.7%	7.2%
2000	631	3202	13.4%	7.2%	7.8%
2001	547	3337	12.0%	7.8%	8.2%
2002	507	3096	13.1%	7.8%	8.2%
2003	475	3120	13.4%	7.7%	8.2%
2004	508	3242	15.1%	8.1%	8.6%
2005	546	3988	15.0%	8.7%	9.2%
2006	605	4030	15.5%	8.9%	9.4%
2007	575	4196	15.2%	9.1%	9.6%
2008	578	4088	15.3%	9.1%	9.6%
2009	547	3972	14.8%	9.0%	9.5%
2010	516	3873	14.4%	9.1%	9.6%
2011	489	3868	14.8%	8.7%	9.1%
2012	412	3583	15.4%	8.6%	9.0%
2013	377	3297	15.6%	8.5%	8.9%
2014	473	3067	15.4%	8.0%	8.5%
2015	494	3030	15.4%	8.2%	8.7%

FOD Economie, AD Statistiek; Infografie: BIVV/SPF Economie DG Statistiques; Infographie: IBSR

2. en 3. Verschillende studies werden over het onderwerp uitgevoerd, zowel op EU-niveau als in België. Reeds in 2009 was er een Europese studie (Europees Parlement, Directoraat-generaal Intern Beleid van de Unie, *De verkeersveiligheid van bedrijfsbestelwagens*, 2009) over de veiligheidsproblematiek van bedrijfsbestelwagens. De studie toonde aan dat het percentage ongevallen lager lag dan wat kon worden verwacht, gelet op het toenemende percentage ingeschreven lichte vrachtwagens.

Deze studie wees ook aan dat elektronische stabiliteitscontrole, gordelblokkeersystemen en cursussen voor chauffeurs naar alle waarschijnlijkheid allemaal voordelen zouden opleveren die de kosten overtreffen. Maatregelen als digitale tachografen, snelheidsbegrenzers en ongeval-datarecorders werden niet economisch haalbaar geacht.

2. et 3. Plusieurs études ont été réalisées sur le sujet tant à l'échelle européenne qu'en Belgique. Déjà en 2009, une étude européenne (Parlement européen, Direction générale des politiques internes de l'Union, *La sécurité routière des véhicules utilitaires légers*, 2009) s'est penchée sur la question de la sécurité des véhicules utilitaires légers et a montré que les pourcentages d'accidents étaient inférieurs à ce que l'on pouvait s'attendre vu le pourcentage croissant d'immatriculations de ces véhicules.

Cette étude a montré que l'installation de systèmes de contrôle de stabilité et d'obligation du port de ceinture, ainsi que la formation professionnelle des conducteurs, présenteraient des avantages supérieurs à leurs coûts. Cette étude considère par contre que l'installation de tachygraphes numériques, de limiteurs de vitesse et d'enregistreurs de données en cas d'accident ne serait pas économiquement viable.

Uit een recent onderzoek van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) blijkt dat de snelheid in het algemeen, en zeker die van bestelwagens, een belangrijk aandachtspunt voor de verkeersveiligheid moet blijven. Maar gezien het weinig specifieke gedrag van de bestelwagenbestuurders ten opzichte van de automobilisten, wordt er geen aparte sensibiliseringsactie of repressie die zich alleen op bestelwagens richt, aanbevolen.

Net zoals voor andere professionele bestuurders, is het belangrijk dat bedrijven die bestelwagenbestuurders in dienst hebben, begaan zijn met hun veiligheid door hen te sensibiliseren voor de mogelijke risico's die overdreven snelheid met zich mee kan brengen, vooral bij het vervoeren van een zware lading. (Riguelle, F., Roynard, M. (2014). *Rijden bestelwagens te snel? Resultaten van de eerste snelheidsmeting van bestelwagens in België*. Brussel, België: Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid - Kenniscentrum).

Bovendien maakt het gebruik van systemen om het rijgedrag te monitoren, zoals snelheidsbegrenzers of tachografen deel uit van de Europese aanbevelingen (ETSC, *Managing the Road Risk of Van Fleets*, October 2014).

DO 2016201714942

Vraag nr. 2163 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving van de voertuigen van personen die in het buitenland verblijven.

Alle motorvoertuigen moeten, om op de openbare weg te mogen rijden, voorafgaandelijk zijn ingeschreven in het Nationaal Voertuigenregister, dat door de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen (DIV) wordt beheerd. Dat register is een gegevensbank, die wordt aangelegd met inachtneming van de bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Sinds de ondertekening van een overeenkomst met bpost inzake het deponeren en het afhalen van de kentekenplaten blijkt dat er meerdere disfuncties zijn.

Il résulte d'une étude récente réalisée par l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) que la vitesse en général, et en particulier celle des camionnettes, doit rester un point d'attention prioritaire pour la sécurité routière. Cependant, devant le peu de spécificité des comportements des conducteurs de camionnette par rapport aux automobilistes, il n'est pas recommandé d'action particulière de sensibilisation ou de répression orientée vers ces véhicules uniquement.

Comme pour les autres conducteurs professionnels, il est toutefois important que les entreprises employant des conducteurs de camionnette se penchent sur la sécurité de ceux-ci, notamment en les sensibilisant aux risques accrus générés par la vitesse excessive, et plus particulièrement lors du transport d'un lourd chargement. (Riguelle, F., Roynard, M. (2014). *Les camionnettes roulent-elles trop vite? Résultats de la première mesure de la vitesse des camionnettes en Belgique*. Bruxelles, Belgique: Institut Belge pour la Sécurité Routière - Centre de connaissance).

D'autre part, l'utilisation de systèmes visant à contrôler le comportement des conducteurs comme par exemple les limiteurs de vitesse ou les tachygraphes figurent parmi les recommandations européennes (ETSC, *Managing the Road Risk of Van Fleets*, October 2014).

DO 2016201714942

Question n° 2163 de monsieur le député Olivier Maingain du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les immatriculations des véhicules de personnes résidant à l'étranger.

Chaque véhicule à moteur doit, afin de circuler sur la voie publique, avoir été au préalable inscrit au registre des véhicules géré par la Direction Immatriculation des Véhicules (DIV). Ce registre se présente sous la forme d'une banque de données respectant les dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée.

Depuis la signature d'une convention avec bpost concernant le dépôt et le retrait des plaques d'immatriculation, il appert que plusieurs dysfonctionnements sont apparus.

Aangezien het personeelsbestand van de DIV steeds alsmaar meer wordt ingekrompen, zijn er niet meer voldoende personele middelen om, in samenwerking met het Rijksregister, het domicilieadres van de houders van een Belgische kentekenplaat na te trekken.

Heel wat personen die niet meer op het grondgebied van het Rijk zijn gedomicilieerd, zijn bijgevolg illegaal houder van een Belgische kentekenplaat.

1. Beschikt u over precieze statistische gegevens per gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het aantal personen die een Belgische kentekenplaat hebben en die niet meer in België zijn gedomicilieerd?

2. Welke maatregelen werden er genomen om hieraan paal en perk te stellen? Zullen er extra personele middelen aan de DIV worden toegekend?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2163 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 23 februari 2017 (Fr.):

In antwoord op uw vraag kan ik u het volgende mededelen.

1. In bijlage vindt u de cijfers met betrekking tot de kentekenplaten waarvan de titularis in het rijksregister de status heeft "vertrokken naar het buitenland" en daarvoor gedomicilieerd was in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

En effet, le personnel de la DIV étant de plus en plus réduit, celui-ci ne dispose plus des moyens humains nécessaires pour vérifier, en collaboration avec le registre national, l'adresse du domicile des titulaires de plaques d'immatriculation belge.

En conséquence, de nombreuses personnes, n'ayant plus de domicile sur le territoire du Royaume, détiennent illégalement une plaque d'immatriculation belge.

1. Disposez-vous de statistiques précises par commune de la Région bruxelloise du nombre de personnes disposant d'une plaque d'immatriculation belge et dont le domicile n'est plus situé en Belgique?

2. Quelles mesures ont été prises pour éviter que cette pratique augmente? Des moyens humains supplémentaires seront-ils alloués à la DIV?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2163 de monsieur le député Olivier Maingain du 23 février 2017 (Fr.):

En réponse à votre question, je vous informe de ce qui suit.

1. Vous trouverez, en annexe, les chiffres concernant les plaques d'immatriculation dont le titulaire a le statut "parti à l'étranger" dans le registre national et qui était domicilié dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>			
Gemeente/ <i>Commune</i>	Postcode/ <i>Code postal</i>	NIS- code/ <i>Code INS</i>	# Kentekenplaten/ # <i>Plaques</i> <i>d'immatriculation</i>
Anderlecht	1070	21001	83
Brussel/ <i>Bruxelles</i>	1000, 1020, 1120, 1130, 1040, 1050	21004	454
Elsene/ <i>Ixelles</i>	1050	21009	244
Etterbeek	1040	21005	91
Evere	1140	21006	86
Ganshoren	1083	21008	24
Jette	1090	21010	80
Koekelberg	1081	21011	18
Oudergem/ <i>Auderghem</i>	1160	21002	111
Schaarbeek/ <i>Schaerbeek</i>	1030	21015	179
Sint-Agatha-Berchem/ <i>Berchem-Sainte-Agathe</i>	1082	21003	50
Sint-Gillis/ <i>Saint-Gilles</i>	1060	21013	88
Sint-Jans-Molenbeek/ <i>Molenbeek-Saint-Jean</i>	1080	21012	132
Sint-Joost-ten-Node/ <i>Saint-Josse-ten-Noode</i>	1210	21014	20
Sint-Lambrechts-Woluwe/ <i>Woluwe-Saint-Lambert</i>	1200	21018	176
Sint-Pieters-Woluwe/ <i>Woluwe-Saint-Pierre</i>	1150	21019	54
Ukkel/ <i>Uccle</i>	1180	21016	195
Vorst/ <i>Forest</i>	1190	21007	144
Watermaal-Bosvoorde/ <i>Watermael-Boitsfort</i>	1170	21017	99

2. Het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen bepaalt dat personen die in het buitenland verblijven een voertuig in het verkeer kunnen brengen voor zover het voertuig de kentekenplaat draagt van het land waarin zij zijn ingeschreven (article 4, § 1). Een uitzondering hierop vormen de tijdelijke inschrijvingen (article 4, § 2 en article 5). De situatie die u schetst kan zich voordoen wanneer een voertuig wordt ingeschreven onder Belgische kentekenplaat op naam van een in België ingeschreven titularis en die persoon naderhand is verhuisd naar het buitenland.

2. L'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules détermine que les personnes résidant à l'étranger peuvent mettre un véhicule en circulation pour autant que ce véhicule porte la plaque d'immatriculation du pays dans lequel elles sont inscrites (article 4, § 1). Les immatriculations temporaires constituent une exception à cette disposition (article 4, § 2 et article 5). La situation que vous décrivez peut arriver lorsqu'un véhicule est immatriculé sous une plaque belge au nom d'un titulaire inscrit en Belgique et qu'ensuite cette personne déménage à l'étranger.

De huidige reglementering legt in zulk geval geen verplichting op tot het inleveren van de Belgische kentekenplaat. Het gevolg hiervan is dat de in het buitenland residerende persoon gebruik blijft maken van de Belgische kentekenplaat zonder daarmee in overtreding te zijn met de van toepassing zijnde reglementering. Ik ben van oordeel dat dit een hiaat is in de reglementering en zal daarom het hoger genoemde koninklijk besluit wijzigen. De aanpassing bestaat erin dat wanneer een titularis naar het buitenland verhuist, hij zijn Belgische kentekenplaat zal moeten inleveren. Indien de kentekenplaat niet wordt ingeleverd kan ze ambtshalve worden geschrapt. Ik meen op die manier de reglementering duidelijker te maken en te kunnen antwoorden op situaties die zich in een grijze zone bevinden.

DO 2016201714982

Vraag nr. 2171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voorlopige rijbewijzen. - Nieuwe regelgeving.

Ik had een vraag gesteld over de voorlopige rijbewijzen en het onderscheid dat moet worden gemaakt tussen de vigerende regels voor en na 3 februari 2014, datum van inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving betreffende het voorlopig rijbewijs. U hebt mij toen uitgelegd dat de vroegere voorlopige rijbewijzen niet meer in omloop zouden zijn vanaf 3 februari 2017.

Als ik mij niet vergis, heeft een kandidaat die het theoretisch examen voor het rijbewijs B met succes aflegt, sinds 3 februari 2014 bovendien drie jaar de tijd om zijn praktisch examen af te leggen (en moet hij zijn voorlopig rijbewijs in die periode dus aanvragen). Indien de kandidaat zijn praktisch examen niet heeft afgelegd voor zijn voorlopig rijbewijs is verstreken, zal hij vanaf de vervaldatum drie jaar moeten wachten voor hij opnieuw een voorlopig rijbewijs kan krijgen.

1. Bevestigt u dat de vroegere voorlopige rijbewijzen niet meer in omloop zijn sinds begin februari 2017? Zo niet, wanneer worden ze dan uit omloop gehaald?

La réglementation actuelle n'établit pas, dans pareil cas, l'obligation de restitution de la plaque d'immatriculation belge. La conséquence de ceci est que la personne résidant à l'étranger peut continuer à faire usage de la plaque d'immatriculation belge sans, par conséquent, être en infraction avec la réglementation qui lui est applicable. Je suis d'avis qu'il y a une lacune dans la réglementation et vais donc changer l'arrêté royal indiqué ci-avant. La modification consistera à ce que, lorsqu'un titulaire déménage vers l'étranger, celui-ci doive restituer sa plaque d'immatriculation belge. Si la plaque d'immatriculation n'est pas restituée, cette dernière pourra être radiée d'office. Je rends ainsi la réglementation plus claire afin de pouvoir répondre à des situations se trouvant dans une "zone grise".

DO 2016201714982

Question n° 2171 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Permis de conduire provisoires. - Nouvelle réglementation.

Je suis intervenue au sujet des permis de conduire provisoires et de la distinction qu'il convenait d'effectuer entre les règles qui étaient d'applications avant et après le 3 février 2014, date d'entrée en vigueur d'une nouvelle réglementation concernant le permis provisoire. Vous m'avez notamment expliqué que les anciens permis de conduire provisoires ne seront plus en circulation à compter du 3 février 2017.

De plus, sauf erreur de ma part, depuis le 3 février 2014, lorsqu'un candidat réussit l'examen théorique pour le permis B, il dispose de trois ans pour passer son examen pratique (et donc il doit demander son permis provisoire dans ce laps de temps-là). Si ce candidat n'a pas passé son examen pratique avant l'expiration de son permis provisoire, cela aura pour conséquence qu'il devra attendre trois ans à compter de l'expiration avant d'obtenir à nouveau un permis de conduire provisoire.

1. Pouvez-vous confirmer que les anciens permis de conduire provisoires ne sont plus en circulation depuis début février 2017? À défaut, pour quand est-ce prévu?

2. Zijn er veel gevallen van "uitsluiting" voor drie jaar (dat wil zeggen het verstrijken van het voorlopig rijbewijs) of is het aantal rijbewijzen dat binnen de drie jaar wordt gehaald, toegenomen onder impuls van de nieuwe regelgeving?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 februari 2017 (Fr.):

1. De voorlopige rijbewijzen, geldig voor het besturen van voertuigen van categorie B, hebben een geldigheidsduur van 18 maanden (model 18, zonder begeleider) of 36 maanden (model 36, met begeleider). Daarom zijn de modellen, afgeleverd voor 3 februari 2014, datum van het in werking treden van het koninklijk besluit van 4 december 2013, niet meer geldig. De houders ervan kunnen zich in drie situaties bevinden:

- zij hebben een geldig rijbewijs behaald om voertuigen van de categorie B te besturen;
- zij hebben een voorlopig rijbewijs behaald in het oude systeem (ofwel een model 36, ofwel een model 18 indien zij nog nooit een hebben gehad) door de wijziging van het model zoals voorzien bij de oude reglementering;
- indien zij noch in de eerste noch in de tweede geval bevinden, dan zitten zij in de wachtperiode van drie jaar.

Sinds de invoering van dit wijzigingsbesluit, bevat het koninklijk besluit van 10 juli 2006 een artikel 5/1, dat bepaalt dat een houder van een voorlopig rijbewijs drie jaar moet wachten te rekenen vanaf de dag waarop het voorlopig rijbewijs zijn geldigheid verliest voordat hij een nieuw exemplaar kan aanvragen.

Indien de kandidaat niet kan wachten, beschikt hij altijd over de mogelijkheid in deze periode deel te nemen aan het rijexamen met een rijschool waar hij zes uur lessen heeft gevolgd na afloop van de geldigheidsduur van het voorlopig rijbewijs.

Het nieuwe stelsel was niet van toepassing op de voorlopige rijbewijzen van voor deze datum; zij bleven onderworpen aan de oude regeling. Logischerwijze is deze overgangperiode ondertussen tot haar einde gekomen, omdat drie jaar ruimschoots verstreken zijn sinds de inwerkingtreding, rekening houdend met het feit dat de voorlopige rijbewijzen een maximumduur hebben van 36 maanden.

2. De beschikbare statistieken leveren volgende inlichtingen op.

2. Pouvez-vous indiquer s'il existe beaucoup de cas "d'exclusions" pour trois ans (c'est-à-dire l'expiration du permis provisoire) ou si, grâce à la nouvelle réglementation, nous constatons une augmentation des permis dans les trois ans?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2171 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 février 2017 (Fr.):

1. Les permis de conduire provisoires valables pour la conduite de véhicules de catégorie B ont une durée de validité fixée à 18 mois (modèle 18, sans guide) ou 36 mois (modèle 36, avec guide). Par conséquent, des modèles délivrés avant le 3 février 2014, date d'entrée en vigueur de la modification contenue dans l'arrêté royal modificatif du 4 décembre 2013, ne sont plus valables. Leurs titulaires peuvent donc être dans trois situations:

- ils ont obtenu le permis de conduire valable pour la conduite de véhicules de catégorie B;
- ils ont obtenu un permis de conduire provisoire sous l'ancien régime (soit un modèle 36, soit un modèle 18 s'ils n'en avaient jamais eu) par changement de modèle comme cela était prévu dans l'ancienne réglementation;
- s'ils ne sont ni dans le premier cas, ni dans le second cas, ils sont dans la période d'attente de trois ans.

Depuis l'introduction de cet arrêté modificatif, l'arrêté royal du 10 juillet 2006 contient un article 5/1 qui prévoit qu'un titulaire d'un permis de conduire provisoire doit avoir attendu trois ans à compter de la date d'expiration du permis de conduire provisoire dont il était titulaire pour en demander un nouveau.

À défaut de pouvoir attendre, le candidat dispose toujours de la possibilité de subir l'examen pendant cette période avec une école de conduite où il a suivi six heures de cours après l'expiration de la validité de son permis de conduire provisoire.

Ce nouveau régime n'était pas applicable aux permis de conduire provisoires délivrés avant cette date, qui restaient soumis aux dispositions préexistantes. De manière logique, cette période transitoire est maintenant parvenue à sa fin, puisque trois ans sont largement passés depuis l'entrée en vigueur, et compte tenu du fait que les permis de conduire avaient au maximum une durée de 36 mois.

2. Les statistiques disponibles fournissent les informations suivantes.

Voor degene die houder waren van een rijbewijs M36 met een begeleider, afgeleverd onder de oude reglementering en nog geldig tijdens het inwerking treden van de wijziging van 3 februari 2014:

- aantal voorlopige rijbewijzen M36 afgeleverd binnen de drie jaar die voorafgingen aan de inwerkingtreding van de wijziging (de vervangingen van het model inbegrepen): 419.538;

- aantal kandidaten die zijn overgeschakeld naar een voorlopig rijbewijs M18 tijdens de geldigheidsduur van de bovengenoemde M36: 4.257 (1,01 %);

- aantal kandidaten die een rijbewijs B hebben behaald tijdens de geldigheidsduur van het bovengenoemd voorlopig rijbewijs M36: 331.963 (79,13 %);

- aantal kandidaten die een rijbewijs B hebben behaald nadat de geldigheidsduur van het bovengenoemd voorlopig rijbewijs M36 was verstreken (= tijdens de duur van drie jaar wachttijd): 23.743 (5,66 %). De kandidaten die van model veranderd zijn, zijn niet inbegrepen en zitten desgevallend in de andere categorie.

Voor degenen die houder waren van een voorlopig rijbewijs M18 zonder begeleider, afgeleverd onder de oude reglementering en nog geldig bij het in werking treden van de wijziging van 3 februari 2014:

- aantal voorlopige rijbewijzen M18 afgeleverd sinds 18 maanden voor het in werking treden van de wijziging (vervangingen van het model zijn inbegrepen): 23.587;

- aantal kandidaten die overschakelden naar een voorlopig rijbewijs M36 tijdens de geldigheidsduur van het bovengenoemd M18: 497 (2,11 %);

- aantal kandidaten die een rijbewijs B hebben behaald tijdens de geldigheidsduur van het bovengenoemd voorlopig rijbewijs M18: 16.777 (71,13 %). De kandidaten die van model veranderd zijn, zijn niet inbegrepen en zitten desgevallend in de andere categorie;

- aantal kandidaten die een rijbewijs B hebben behaald nadat de geldigheidsduur van het bovengenoemd voorlopig rijbewijs M18 is verstreken (= tijdens de wachttijd van drie jaar): 3.312 (14,04 %). De kandidaten die van model veranderd zijn, zijn niet inbegrepen en zitten desgevallend in de andere categorie.

Er zijn geen meer nauwkeurige statistieken beschikbaar. Voor het overige is het niet mogelijk om de redenen te bepalen die ertoe hebben geleid dat een kandidaat het rijbewijs van categorie B niet heeft behaald tijdens de geldigheidsduur van het voorlopig rijbewijs M36 of M18 waarvan hij houder was.

Pour ceux qui étaient titulaires d'un permis de conduire provisoire M36 avec guide, délivré sous couvert de l'ancienne réglementation et encore valable lors de l'entrée en vigueur de la modification du 3 février 2014:

- nombre de permis de conduire provisoires M36 délivré dans les trois ans qui précèdent l'entrée en vigueur de la modification (les échanges de modèle sont inclus): 419.538;

- nombre de candidats ayant fait le passage vers un permis de conduire provisoire M18 durant la période de validité du M36 visé ci-dessus: 4.257 (1,01 %);

- nombre de candidats qui ont obtenu le permis de conduire B pendant la période de validité du permis de conduire provisoire M36 visé ci-dessus: 331.963 (79,13 %);

- nombre de candidats qui ont obtenu le permis de conduire B après l'expiration du permis de conduire provisoire M36 visé ci-dessus (= pendant la durée de trois ans d'attente): 23.743 (5,66 %). Les candidats ayant fait un changement de modèle sont exclus et sont comptés le cas échéant dans l'autre compte.

Pour ceux qui étaient titulaires d'un permis de conduire provisoire M18 sans guide, délivré sous couvert de l'ancienne réglementation et encore valable lors de l'entrée en vigueur de la modification du 3 février 2014 :

- nombre de permis de conduire provisoires M18 délivré dès 18 mois avant l'entrée en vigueur de la modification (les échanges de modèle sont inclus): 23.587;

- nombre de candidats ayant fait le passage vers un permis de conduire provisoire M36 durant la période de validité du M18 visé ci-dessus: 497 (2,11 %);

- nombre de candidats qui ont obtenu le permis de conduire B pendant la période de validité du permis de conduire provisoire M18 visé ci-dessus : 16.777 (71,13 %). Les candidats ayant fait un changement de modèle sont exclus et sont comptés le cas échéant dans l'autre compte;

- nombre de candidats qui ont obtenu le permis de conduire B après l'expiration du permis de conduire provisoire M18 visé ci-dessus (= pendant la durée de trois ans d'attente): 3.312 (14,04 %). Les candidats ayant fait un changement de modèle sont exclus et sont comptés le cas échéant dans l'autre compte.

Des statistiques plus précises ne sont pas disponibles. Par ailleurs, il n'est pas possible de déterminer les raisons menant un candidat à ne pas avoir obtenu le permis de conduire B pendant la période de validité du permis de conduire provisoire M36 ou M18 dont il était titulaire.

DO 2016201715015

Vraag nr. 2177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De geschiktheidstesten voor treinbestuurders.

De NMBS hanteert (streng) regels voor wat betreft de fysieke en mentale gezondheid van haar treinbestuurders. De geschiktheidstest heeft ontegensprekelijk een impact op het aantal operationele treinbestuurders.

De optimale fysieke en mentale gezondheid van treinbestuurders is uiteraard een must voor de exploitatieveiligheid. Het is echter cruciaal dat de testen een proportionele moeilijkheidsgraad hebben.

1. Wat zijn de vereisten voor fysieke en mentale geschiktheid van treinbestuurders?
2. Waarop zijn die geschiktheidstesten gebaseerd?
3. Hoe verhouden de testen van de NMBS zich ten opzichte van de buitenlandse spooroperatoren qua moeilijkheidsgraad?

4. Hoeveel treinbestuurders slagen niet voor de geschiktheidstesten (graag absolute en relatieve cijfers)?

5. Wat zijn de gevolgen indien men niet slaagt voor de (eerste) geschiktheidstest?

6. Wanneer wordt men definitief uitgesloten om verder te functioneren als treinbestuurder?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.):

1. Vereisten voor fysieke en mentale geschiktheid van treinbestuurders.

Medische criteria.

Hiervoor verwijst HR Rail naar de Wet houdende de Spoorcodex van 30 augustus 2013, Bijlage 8.

Psychologische criteria.

Binnen het bedrijfspsychologische onderzoek moet worden nagegaan of de (kandidaat-)treinbestuurder "vanuit bedrijfspsychologisch oogpunt geen aandoeningen heeft, in het bijzonder op het gebied van operationele vaardigheden of enige relevante persoonlijkheidsfactor, welke de veilige uitoefening van de taken in de weg kunnen staan" (Spoorcodex 30 augustus 2013, Bijlage 8).

DO 2016201715015

Question n° 2177 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les tests d'aptitude pour les conducteurs de train.

La SNCB applique des règles (strictes) en ce qui concerne la santé physique et mentale de ses conducteurs de train. Le test d'aptitude a indéniablement un impact sur le nombre de conducteurs de train opérationnels.

Une santé physique et mentale optimale des conducteurs de train est bien sûr indispensable à la sécurité d'exploitation. Il est cependant crucial que les tests offrent un niveau de difficulté proportionnel.

1. Quelles sont les exigences en matière d'aptitudes physiques et mentales des conducteurs de train?
2. Sur quoi se basent ces tests d'aptitude?
3. Où se situent les tests de la SNCB en termes de niveau de difficulté comparativement aux opérateurs ferroviaires étrangers?

4. Combien de conducteurs de train échouent aux tests d'aptitude (merci de fournir des chiffres absolus et relatifs)?

5. Quelles sont les conséquences d'un échec éventuel au (premier) test d'aptitude?

6. À partir de quand est-on définitivement exclu de l'exercice du métier de conducteur de train?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2177 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.):

1. Exigences en termes d'aptitudes physique et mentale des conducteurs de train.

Critères médicaux.

Pour cela, HR Rail se réfère à la Loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire, Annexe 8.

Critères psychologiques.

L'examen psychologique doit permettre de vérifier que le (candidat) conducteur "ne présente pas de déficiences psychologiques professionnelles reconnues, en particulier au niveau des aptitudes opérationnelles, ou un facteur affectant sa personnalité, susceptibles de compromettre l'accomplissement de ses tâches en toute sécurité." (Code ferroviaire, 30 août 2013, Annexe 8).

De bedrijfspsychologische geschiktheid van treinbestuurders wordt geëvalueerd volgens de volgende criteria:

- aandacht: selectieve, verdeelde en volgehouden aandacht;
- geheugen: executief, korte termijn en middellange termijn geheugen;
- waarnemingsvermogen;
- redeneervermogen;
- reactiesnelheid;
- persoonlijkheid:
 - o zelfbeheersing: stressbestendigheid, zelfvertrouwen, emotionele stabiliteit;
 - o handelingsbetrouwbaarheid: respect voor regels, gewetensvolheid, risicogedrag;
 - o autonomie: verantwoordelijkheidszin, assertiviteit;
 - o veiligheidsbewustzijn: inzicht in het belang van de levensstijl, inzicht in de risico's en vereisten van een veiligheidsfunctie.

In de volgende paragraaf wordt toegelicht waarop de bedrijfspsychologische criteria gebaseerd zijn.

2. Basis van de geschiktheidstesten.

Internationaal onderzoek naar spoorwegongevallen duidt op de belangrijke invloed van het menselijk functioneren op het risico voor een ongeval. Zo is vastgesteld dat er bij 53 % van de spoorwegongevallen sprake is van een menselijk falen (meta-analyse UK, Kim Yoon, 2013). In meer dan 90 % van de seinvoorbijrijdingen is het gedrag van de treinbestuurder de oorzaak. Daarnaast stelt men ook vast dat sommige treinbestuurders vatbaarder zijn of worden voor seinvoorbijrijdingen dan anderen, zoals blijkt bijvoorbeeld uit een analyse waarbij 65 % van de seinvoorbijrijdingen gebeurt door treinbestuurders die voordien reeds een seinvoorbijrijding hadden.

De medische criteria voor de evaluatie van de medische geschiktheid van treinbestuurders zijn wettelijk bepaald.

De bedrijfspsychologische criteria zijn enerzijds gebaseerd op de criteria vermeld in de wetgeving (cognitieve criteria), anderzijds op risico-analyses van de functie van treinbestuurder en op onderzoek naar de oorzaken van seinvoorbijrijdingen en spoorwegveiligheidsincidenten (cognitieve en persoonlijkheidscriteria).

Bij diepte-analyse van onderzoeksrapporten van ongevallen en seinvoorbijrijdingen komt naar voren dat cognitieve tekorten, met daarbij het meest frequent aandachtstekorten, de meest voorkomende vorm van menselijk falen zijn. Onze eigen risicoanalyses resulteerden in de vermelde cognitieve criteria (1-5 in § 1) en de vermelde aspecten van persoonlijkheid (6 in § 1).

L'aptitude psychologique des conducteurs de train est évaluée selon les critères suivants:

- attention: attention sélective, partagée et soutenue;
- mémoire: mémoire exécutive, à court terme et à moyen terme;
- capacité de perception;
- faculté de raisonnement;
- rapidité de réaction;
- personnalité:
 - o maîtrise de soi: résistance au stress, confiance en soi, stabilité émotionnelle;
 - o fiabilité comportementale: respect des règles, conscience, comportement à risque;
 - o autonomie: sens des responsabilités, assertivité;
 - o souci de la sécurité: compréhension de l'importance du style de vie, compréhension des risques et exigences d'une fonction de sécurité.

Au paragraphe suivant, nous expliquons sur quoi les critères psychologiques sont basés.

2. Base des tests d'aptitude.

Une étude internationale des accidents ferroviaires indique la grande incidence du fonctionnement humain sur le risque d'accident. Il a ainsi été constaté que l'erreur humaine est à l'origine de 53 % des accidents ferroviaires (meta-analyse au Royaume-Uni, Kim Yoon, 2013). Le comportement du conducteur de train est la cause de plus de 90 % des dépassements de signaux. On constate par ailleurs que certains conducteurs de train sont ou deviennent plus enclins que d'autres à dépasser un signal. C'est ce qui ressort, par exemple, d'une analyse qui démontre que 65 % des dépassements de signaux sont le fait de conducteurs qui avaient déjà un dépassement de signal à leur actif.

Les critères médicaux pour l'évaluation de l'aptitude médicale des conducteurs de train sont fixés par la loi.

Les critères psychologiques sont basés d'une part sur les critères indiqués dans la législation (critères cognitifs), et d'autre part sur des analyses de risques de la fonction de conducteur de train et sur l'étude des causes des dépassements de signaux et des incidents de sécurité ferroviaire (critères cognitifs et critères de personnalité).

Une analyse détaillée des rapports d'enquête d'accidents et de dépassements de signaux a mis en avant que les lacunes cognitives, dont les plus fréquentes sont les manques d'attention, sont la forme la plus courante d'erreur humaine. Nos propres analyses de risques ont débouché sur des critères cognitifs (critères 1-5 énoncés au § 1) et sur des traits de personnalité (critère 6 énoncé au § 1).

Op methodologisch vlak, kan er voor de evaluatie van de bedrijfspsychologische criteria gebruik gemaakt worden van psychotechnische testen waarvoor uitgebreide Belgische normgegevens bestaan. Daardoor kan de mate waarin een resultaat als afwijkend kan beschouwd worden, correct worden ingeschat.

Bovendien wordt steeds enkel een beslissing genomen over de rijgeschiktheid van een treinbestuurder nadat een psycholoog de psychotechnische resultaten afgetoetst heeft tijdens een interview met de betrokkene.

3. Verhouding van de testen van de NMBS ten opzichte van de buitenlandse spooroperatoren qua moeilijkheidsgraad.

In 2014-2015 voerde de werkgroep van psychologen van de Community of European railway and infrastructure companies een analyse uit van de periodieke psychologische opvolging van treinbestuurders.

Inhoud bedrijfspsychologisch onderzoek in België en andere Europese lidstaten.

In de werkgroep bleek onder andere dat er in alle deelnemende Europese lidstaten sprake is van een combinatie van persoonlijkheidskenmerken en cognitieve vaardigheden bij het bedrijfspsychologische aanwervingsonderzoek van treinbestuurders.

Bij de opvolging van treinbestuurders na aanwerving, was er onder andere een consensus bij de deelnemende lidstaten over het belang van de opvolging van de criteria aandacht, geheugen en psychologisch welzijn bij treinbestuurders (met uitzondering van één lidstaat voor het geheugen).

Uit een recente analyse van de geschiktheidsonderzoeken van Belgische treinbestuurders blijkt in overeenstemming daarmee dat de meest voorkomende oorzaak van ongeschiktheid cognitieve tekorten zijn (aandacht meest frequent, geheugen en reactiesnelheid). Het criterium op het vlak van persoonlijkheid dat het vaakst leidt tot ongeschiktheid is handelingsbetrouwbaarheid, met daarbij vooral het aspect risicogedrag.

Resultaat bedrijfspsychologisch onderzoek in België en andere Europese lidstaten.

Sur le plan méthodologique, on peut utiliser, pour l'évaluation des critères psychologiques, des tests psychotechniques pour lesquels il existe des données normatives belges détaillées. Cela permet d'estimer correctement la mesure dans laquelle un résultat peut être considéré comme anormal.

Par ailleurs, une décision sur l'aptitude à la conduite d'un conducteur de train ne sera prise qu'après qu'un psychologue aura évalué les résultats psychotechniques lors d'un entretien avec l'intéressé.

3. Rapport entre les tests de la SNCB et ceux des opérateurs ferroviaires étrangers en termes de degré de difficulté.

En 2014-2015, le groupe de travail de psychologues de la Community of European railway and infrastructure companies a effectué une analyse du suivi psychologique périodique des conducteurs de train.

Teneur de l'examen psychologique en Belgique et dans d'autres États membres européens

Dans le groupe de travail, il est apparu notamment que dans tous les États membres européens participants, il était question d'une combinaison de traits de personnalité et d'aptitudes cognitives lors de l'examen psychologique pour le recrutement de conducteurs de train.

En ce qui concerne le suivi des conducteurs de train après leur recrutement, il y avait notamment un consensus auprès des États membres participants au sujet de l'importance du suivi des critères: attention, mémoire et bien-être psychologique des conducteurs de train (à l'exception d'un État membre pour la mémoire).

Conformément à ce qui précède, une analyse récente des tests d'aptitude des conducteurs de train belges a révélé que la cause la plus fréquente de l'inaptitude réside dans les lacunes cognitives (l'attention étant la plus fréquente, puis la mémoire et la rapidité de réaction). Le critère de personnalité qui mène le plus souvent à une inaptitude est la fiabilité comportementale, l'aspect comportement à risque étant prédominant en l'occurrence.

Résultat de l'examen psychologique en Belgique et dans d'autres États membres européens.

Een vergelijking van de moeilijkheidsgraad die gehanteerd wordt bij het bedrijfspsychologisch onderzoek, is vandaag niet mogelijk, aangezien er verschillende testen en verschillende normgroepen gebruikt worden. We beschikken enkel over de verhouding geschikt/ongeschikt verklaarde treinbestuurders bij de periodieke psychologische opvolging van treinbestuurders die voorzien is om de tien jaar. Daarbij stellen we vast dat het percentage treinbestuurders dat ongeschikt wordt verklaard varieert van 0,45 % tot 2 % in de Europese lidstaten die deelnamen aan de werkgroep in 2014-2015. Het resultaat van de periodieke psychologische opvolging in België heeft een vergelijkbaar resultaat met 1,5 % ongeschikt verklaarde treinbestuurders (1,2 % tijdelijk ongeschikt; 0,24 % definitief ongeschikt).

Bijkomend kunnen we melden dat we bij buitenlandse (kandidaat-)treinbestuurders die zich sporadisch eveneens melden voor certificatie in België, geen opvallende resultaten vaststellen ten opzichte van de Belgische treinbestuurders.

4. Aantal treinbestuurders die niet slagen voor de geschiktheidstesten.

Une comparaison du degré de difficulté de l'examen psychologique n'est pas possible actuellement, étant donné que plusieurs tests et plusieurs groupes normés sont utilisés. Nous disposons uniquement du rapport entre les conducteurs de train déclarés aptes et ceux déclarés inaptes lors du suivi psychologique périodique prévu tous les dix ans. Nous constatons à cet égard que le pourcentage de conducteurs de train déclarés inaptes varie entre 0,45 % et 2 % dans les États membres européens qui ont participé au groupe de travail en 2014-2015. Le résultat du suivi psychologique périodique en Belgique se situe à un niveau comparable avec 1,5 % de conducteurs déclarés inaptes (1,2 % temporairement inaptes et 0,24 % définitivement inaptes).

Nous pouvons par ailleurs indiquer que chez les (candidats) conducteurs de train étrangers qui se présentent sporadiquement à l'examen de certification en Belgique, nous ne constatons pas de résultats marquants par rapport aux conducteurs de train belges.

4. Nombre de conducteurs de train qui ne réussissent pas les tests d'aptitude.

Aanwerving/ Recrutement		
Type onderzoek/ Type d'examen	Geschikt/ Aptes	Ongeschikt/ Inaptes
Aanwervingsonderzoeken treinbestuurders 2016/	151/196	45/196
Examens d'embauche conducteurs de train 2016	77%	23%

Periodieke onderzoeken.

De bedrijfspsychologische geschiktheid van treinbestuurders wordt om de tien jaar getest. In 2015 werden de resultaten van de periodieke screening bij Belgische treinbestuurders sinds de introductie ervan in 2012 gepubliceerd. Daaruit bleek dat 1,2 % tijdelijk ongeschikt en 0,24 % definitief ongeschikt verklaard werd op basis van het periodiek bedrijfspsychologisch onderzoek.

5. Gevolgen indien men niet slaagt voor de (eerste) geschiktheidstest.

De onmiddellijke chef past de aanbevelingen en voorstellen van de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer toe in verband met de tewerkstellings-voorwaarden, de aanpassingen en preventiemaatregelen met betrekking tot de werkpost of activiteit.

6. Wanneer wordt men definitief uitgesloten om verder te functioneren als treinbestuurder?

Dit gebeurt wanneer een treinbestuurder door CPS volledig en definitief ongeschikt wordt verklaard.

Examens périodiques.

L'aptitude psychologique des conducteurs de train est testée tous les dix ans. Les résultats du screening périodique chez les conducteurs de train belges, depuis l'introduction de ce screening en 2012, ont été publiés en 2015. Ils ont révélé que 1,2 % des conducteurs avaient été déclarés temporairement inaptes et 0,24 % définitivement inaptes sur la base de l'examen psychologique périodique.

5. Conséquences pour un agent qui ne réussit pas le (premier) test d'aptitude.

Le chef immédiat applique les recommandations et propositions formulées par le conseiller en prévention-médecin du travail au sujet des conditions de travail, des adaptations et des mesures de prévention concernant le poste de travail ou l'activité.

6. Quand un agent est-il définitivement écarté de la fonction de conducteur de train?

Lorsqu'un conducteur de train est déclaré totalement et définitivement inapte par CPS.

DO 2016201715129

Vraag nr. 2195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Brussel.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in elk van de Brusselse gemeenten werden in 2016 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.):

Hieronder vindt u het aantal inschrijvingen sinds mei 2012 tot op heden per voertuigcategorie en per taal voor de 19 Brusselse gemeenten.

DO 2016201715129

Question n° 2195 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules à Bruxelles.

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules automobiles, de motos et de remorques de personnes domiciliées dans chacune des communes bruxelloises ont-elles été introduites en 2016 en français et en néerlandais respectivement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2195 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.):

Ci-dessous, vous trouverez le nombre d'immatriculations depuis mai 2012 jusqu'à présent, par catégorie de véhicules et par langue pour les 19 communes de la région Bruxelles-Capitale.

		NL 2016	FR 2016
Anderlecht	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	421	8233
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	25	582
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	14
Auderghem/ <i>Oudergem</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	92	1840
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	6	201
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		5
Berchem-Sainte-Agathe/ <i>Sint-Agatha-Berchem</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	137	1648
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	7	163
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		3
Bruxelles/ <i>Brussel</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	801	9987
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	50	773
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	4	20
Etterbeek	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	125	2473
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	9	250
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	4
Evere	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	151	2549
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	16	206
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		3
Forest/ <i>Vorst</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	140	3407
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	6	327
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		5
Ganshoren	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	139	1717
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	11	143
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		1
Ixelles/ <i>Elsene</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	245	4132
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	24	438
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		6
Jette	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	264	3226
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	22	289
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	2	6
Koekelberg	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	73	1386
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	4	110
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		3
Molenbeek-Saint-Jean/ <i>Sint-Jans-Molenbeek</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	359	6588
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	21	488
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		7
Saint-Gilles / <i>Sint-Gillis</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	105	2344
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	8	226
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		5
Saint-Josse-ten-Noode / / <i>Sint-Joost-ten-Node</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	93	1513
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	6	87
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		2
Schaerbeek / <i>Schaarbeek</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	479	7892
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	30	627
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		11
Uccle / <i>Ukkel</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	185	5182
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	8	519
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	12
Watermael-Boitsfort / / <i>Watermaal-Bosvoorde</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	55	1407
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	1	178
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		3
Woluwe-Saint-Lambert / / <i>Sint-Lambrechts-Woluwe</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	176	3025
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	14	315
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	7
Woluwe-Saint-Pierre / / <i>Sint-Pieters-Woluwe</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	168	2573
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	5	218
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		4

DO 2016201715130

Vraag nr. 2196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Franstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in de Waalse faciliteitengemeenten werden in 2016 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.):

Hieronder vindt u het aantal inschrijvingen sinds mei 2012 tot op heden per voertuigcategorie en per taal voor de Franstalige faciliteitengemeenten.

DO 2016201715130

Question n° 2196 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules dans les communes à facilités francophones.

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules automobiles, de motos et de remorques de personnes domiciliées dans les communes à facilités wallonnes ont-elles été introduites en 2016 en français et en néerlandais respectivement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2196 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.):

Ci-dessous, vous trouverez le nombre d'immatriculations depuis mai 2012 jusqu'à présent, par catégorie de véhicules et par langue pour les communes à facilités linguistiques - communes francophones.

		FR 2016	NL 2016
Flobecq/Vloesberg	Personenwagen/Voiture	270	50
	Motorfiets/Motocyclette	18	5
	Aanhangwagen/Remorque	4	2
Mouscron/Moeskroen	Personenwagen/Voiture	5388	193
	Motorfiets/Motocyclette	411	11
	Aanhangwagen/Remorque	13	2
Comines-Warneton/ Komen-Waasten	Personenwagen/Voiture	1546	137
	Motorfiets/Motocyclette	129	7
	Aanhangwagen/Remorque	9	4
Enghien/Edingen	Personenwagen/Voiture	991	100
	Motorfiets/Motocyclette	96	13
	Aanhangwagen/Remorque	7	2
Malmedy	Personenwagen/Voiture	1090	15
	Motorfiets/Motocyclette	56	3
	Aanhangwagen/Remorque	16	
Waimes/Weismes	Personenwagen/Voiture	639	15
	Motorfiets/Motocyclette	51	1
	Aanhangwagen/Remorque	14	

DO 2016201715131

Vraag nr. 2197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in de Vlaamse faciliteitengemeenten werden in 2016 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.):

Hieronder vindt u het aantal inschrijvingen sinds mei 2012 tot op heden per voertuigcategorie en per taal voor de Nederlandstalige faciliteitengemeenten.

DO 2016201715131

Question n° 2197 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules dans les communes à facilités néerlandophones.

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules automobiles, de motos et de remorques de personnes domiciliées dans les communes à facilités flamandes ont-elles été introduites en 2016 en français et en néerlandais respectivement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2197 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.):

Ci-dessous, vous trouverez le nombre d'immatriculations depuis mai 2012 jusqu'à présent, par catégorie de véhicules et par langue pour les communes à facilités linguistiques - communes néerlandophones.

		FR 2016	NL 2016
Bever/ <i>Bièvéne</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	68	118
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	6	16
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	2	3
Drogenbos	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	386	44
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	31	2
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		
Kraainem	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	843	110
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	66	6
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	3	
Linkebeek	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	296	35
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	47	8
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	2	
Sint-Genesius-Rode/ <i>Rhode-Saint-Genèse</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	1208	289
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	117	26
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	5	1
Wemmel	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	988	309
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	111	21
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		
Wezembeek-Oppem	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	854	167
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	96	9
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	6	6
Mesen/ <i>Messines</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	43	76
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	2	6
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>		2
Spiere-Helkijn/ <i>Espierres-Helchin</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	120	88
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	19	22
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	2
Ronse/ <i>Renaix</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	890	1438
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	34	136
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	25
Herstappe	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	5	13
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	1	
Voeren/ <i>Fourons</i>	Personenwagen/ <i>Voiture</i>	187	244
	Motorfiets/ <i>Motocyclette</i>	27	19
	Aanhangwagen/ <i>Remorque</i>	1	4

DO 2016201715240

Vraag nr. 2209 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het sanctioneren van mensen die niet overweg kunnen met ticketautomaten in stations.

DO 2016201715240

Question n° 2209 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La pénalisation des personnes qui ne parviennent pas à se servir des distributeurs de tickets dans les gares.

Nog steeds is het aantal verhalen over mensen die moeilijkheden ondervinden bij de aanschaf van een treinticket via een automaat legio. Terwijl de NMBS hiermee een besparingsoperatie doorvoert en verder inzet op het spoor van de toekomst, blijven belangrijke groepen mensen achterwege of worden ze gesanctioneerd.

Uit verhalen van treinwachters is te horen dat mensen op leeftijd, mensen met een mentale beperking, mensen met analfabetisme, enz., worstelen met de automaten en er niet in slagen om een ticket te bemachtigen. Dit levert hen ongewild een toeslag op voor het kopen van een ticket aan boord.

Mensen haken af of worden financieel zwaarder belast. Deze realiteit werkt het sociaal isolement op het platteland en de afhankelijkheid van specifieke groepen verder in de hand, omdat de automaten voornamelijk in landelijke gebieden terug te vinden zijn.

Terwijl de NMBS wel een beleid heeft uitgestippeld ten aanzien van mensen met een fysieke beperking, is dit voor andere doelgroepen veel minder het geval. Nu het aantal ticketautomaten in stations verder fors toeneemt, lijkt het aangewezen om hiervoor voldoende aandacht te hebben.

1. a) Kan u een overzicht geven van het aantal klachten dat geregistreerd werd inzake problemen met ticketautomaten de voorbije vijf jaar?

b) Hoe verhouden deze cijfers zich tegenover de klachten bij aanschaf via andere verkoopkanalen?

c) Wat zijn de meest voorkomende redenen waarvoor een klacht wordt ingediend?

d) Is er zicht op de regionale spreiding van het aantal klachten?

2. Naast het aantal officieel geregistreerde klachten is er vermoedelijk een relevante groep mensen die afhaakt zonder hierover officieel klacht in te dienen. Is de NMBS er zich van bewust dat voor belangrijke groepen mensen in onze samenleving (mensen met een mentale beperking of ontwikkelingsstoornis, mensen met analfabetisme, mensen zonder digitale of technologische bagage, enz.) het louter kunnen gebruiken van ticketautomaten afschrikt of een onoverkomelijke barrière vormt? Kan de gevraagde toeslag voor aankoop van een ticket op de trein in die context beschouwd worden als een asociale maatregel?

Le nombre de récits de personnes éprouvant des difficultés à acheter un billet de train par le biais d'un distributeur ne faiblit pas. Alors qu'en installant ces distributeurs, la SNCB mène une opération d'économies et continue à investir dans le rail de l'avenir, de larges pans de la population sont livrés à eux-mêmes ou sanctionnés.

Les contrôleurs de trains relatent ainsi que, par exemple, les personnes âgées, déficientes mentales ou analphabètes se débattent avec les distributeurs, sans parvenir à obtenir un titre de transport. Une fois dans le train, elles se voient, bien malgré elles, imposer de payer le supplément du tarif à bord.

Les personnes abandonnent la procédure d'achat en cours ou se voient imposer une charge financière plus lourde. Cette réalité a tendance à aggraver l'isolement social à la campagne et la dépendance de certains groupes spécifiques. En effet, ces distributeurs sont installés essentiellement dans les zones rurales.

Si la SNCB a élaboré une politique axée sur les personnes présentant des limites physiques, elle s'est beaucoup moins préoccupée d'autres groupes cibles. À présent que le nombre de distributeurs de tickets dans les gares augmente fortement, il semblerait indiqué d'accorder toute l'attention nécessaire à ce sujet.

1. a) Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de plaintes enregistrées concernant des problèmes rencontrés avec des distributeurs de tickets ces cinq dernières années?

b) Quel est le rapport entre ces chiffres et les plaintes enregistrées concernant l'achat de billets via d'autres canaux de vente?

c) Quels sont les motifs de plainte les plus fréquents?

d) Pouvez-vous répartir le nombre de plaintes en fonction des régions?

2. En plus du nombre de plaintes officiellement enregistrées, on peut supposer qu'il existe un ensemble significatif de personnes qui abandonnent la procédure d'achat en cours sans déposer de plainte officielle. La SNCB est-elle consciente que l'utilisation d'un distributeur de tickets peut effrayer de larges franges de notre société (les personnes déficientes mentales ou présentant des troubles du développement, les personnes analphabètes ou dépourvues de bagage numérique ou technologique, *etc.*) et constituer pour elles une barrière infranchissable? Dans ce contexte, ne pourrait-on pas considérer qu'imposer un supplément pour l'achat d'un ticket à bord du train est une mesure asociale?

3. Welke mogelijkheden ziet u om tegemoet te komen aan de problemen die mensen buiten hun wil om ervaren bij het gebruik van ticketautomaten? Bestaat de mogelijkheid om de aangerekende toeslag te laten wegvallen in een aantal objectieveerbare situaties?

4. Welke initiatieven kan en zal de NMBS nemen om de drempel voor het gebruik van ticketautomaten in haar stations te verlagen? Welke inspanningen zullen geleverd worden ten aanzien van de hierboven geciteerde onoverkomelijke probleemsituaties?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2209 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 maart 2017 (N.):

1. a) en b) In 2015 ontving NMBS gemiddeld 11,3 klachten per ticketautomaat op een totaal van 18.195 transacties per automaat, wat 0,06 % vertegenwoordigt.

In 2016 waren dat gemiddeld 8,4 klachten per ticketautomaat op een totaal van 21.525 transacties per automaat, ofwel 0,04 %, minder dan één klacht per maand per automaat.

In 2015 werd de rapportering bijgestuurd. Onder "Klachten" verstaat NMBS niet enkel de problemen met de dienstverlening van NMBS, maar ook de problemen waarvan de klant zelf aan de basis van het probleem ligt zoals bijvoorbeeld waarbij een biljet met verkeerde reisdatum op internet of aan een automaat werd aangekocht.

c) De voornaamste redenen van reacties over de automaten in 2016 waren:

- de aanvragen tot terugbetaling voor gevallen die afwijken van de vervoersvoorwaarden;
- de afgifte van de producten;
- het verkeerde gebruik van de automaat door de klant.

2. tot 4. NMBS besteedt aandacht aan de toegankelijkheid van haar diensten voor al haar klanten:

- ze stelt alles in het werk om haar klanten de keuze te bieden tussen verschillende verkoopkanalen opdat ze een vervoerbewijs kunnen kopen vooraleer ze aan boord van de trein stappen (loketten, automaten, internet, mobiele toepassingen, enz.);
- ze biedt ook talrijke tariefmogelijkheden om te vermijden dat klanten steeds weer een vervoerbewijs moeten kopen (passes, tienrittenkaarten, abonnementen);

3. Quelles possibilités entrevoyez-vous pour remédier aux problèmes que rencontrent, malgré elles, les personnes qui essaient d'utiliser les distributeurs de tickets? Est-il possible de renoncer à la facturation du supplément dans un certain nombre de situations objectivables?

4. Quelles initiatives la SNCB compte-t-elle et va-t-elle prendre pour améliorer la convivialité des distributeurs de tickets dans ses gares? Quels efforts va-t-elle consentir afin de remédier aux situations très problématiques énoncées ci-dessus?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2209 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 mars 2017 (N.):

1. a) et b) En 2015, la SNCB a relevé une moyenne de 11,3 plaintes par distributeur automatique sur un total de 18.195 transactions par distributeur automatique, ce qui représente 0,06 %.

En 2016, la SNCB a relevé une moyenne de 8,4 plaintes par distributeur automatique, sur un total de 21.525 transactions par distributeur automatique, ce qui représente 0,04 % et moins d'une plainte par mois par distributeur automatique.

En 2015, le reporting a été adapté. Par "Plaintes", la SNCB entend non seulement les problèmes liés à son offre de services, mais également ceux dont le client proprement dit est à la base, comme par exemple lorsqu'un billet a été acheté avec une date erronée sur Internet ou via un distributeur automatique.

c) Les raisons principales des réactions sur les automates en 2016 sont:

- les demandes de remboursement pour des cas qui dérogent aux conditions de transport;
- la délivrance des produits;
- la mauvaise utilisation de l'automate par le client.

2. à 4. La SNCB est attentive à l'accessibilité de ses services pour l'ensemble de ses clients:

- elle s'efforce d'offrir à tous ses clients le choix de différents canaux de vente afin de leur permettre d'être en possession d'un titre de transport avant de monter à bord du train (guichets, distributeurs automatiques, internet, applications mobiles, etc.);
- elle offre également de nombreuses possibilités tarifaires pour éviter l'achat répété de titre de transport (les pass, les cartes de dix voyages, les abonnements);

- wie problemen heeft bij de aankoop van een vervoerbewijs via een automaat, kan bellen om aankoopassistentie dankzij het nummer dat vermeld staat op de automaten. Via dit nummer kan de klant contact opnemen met personeelsleden van NMBS die hem kunnen helpen en zelfs het scherm van de verkoopdialoog kunnen overnemen. De klant kan zo vaak als nodig een beroep doen op deze dienst;

- indien een persoon met beperkte mobiliteit (PBM) niet alleen kan reizen, zijn in de huidige algemene vervoersvoorwaarden maatregelen opgenomen zoals de dienst *B for You* en de kaart "kosteloze begeleider".

Met deze kaart kan een PBM zich laten begeleiden door iemand anders, voor wie het vervoer helemaal gratis is. De PBM kan zich dan laten helpen om een geldig vervoerbewijs van om het even welk type aan te kopen, via om het even welk kanaal, en ook aan boord van de trein. In dat laatste geval geldt het boordtarief onder dezelfde voorwaarden als voor elke andere reiziger.

NMBS blijft overtuigd van de noodzaak van de toepassing van het boordtarief, om ervoor te zorgen dat de reglementering wordt gerespecteerd en voor alle klanten op dezelfde manier wordt toegepast.

De onderneming is niet bevoegd om de handicap of zwaarte van de handicap te beoordelen. Dit is een discretionaire bevoegdheid die niet rust bij NMBS en die de bron zou kunnen vormen van bijkomende discriminatie.

NMBS is echter, met het oog op de verbetering van haar diensten en toegankelijkheid, in constant overleg met de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (haar officiële aanspreekpunt voor alle verenigingen en alle soorten handicaps) waarmee ze samenwerkt om zo goed mogelijk in te kunnen spelen op de behoeften van personen met beperkte mobiliteit of met een fysieke of mentale handicap.

- toute personne qui éprouve des difficultés à l'achat sur un distributeur automatique peut faire appel à une assistance d'achat grâce au numéro d'appel indiqué sur les distributeurs automatiques. Ce numéro d'appel relie le voyageur à des agents de la SNCB qui peuvent l'aider et même prendre la main sur la fenêtre de dialogue de vente pour l'accompagner dans son processus d'achat. Ce service peut être utilisé autant de fois que nécessaire;

- si une personne à mobilité réduite (PMR) est dans l'incapacité de voyager seule, les conditions générales de transport actuelles prévoient des mesures telles que le service *B for You* et la carte "accompagnateur gratuit".

Cette carte permet à une PMR d'être accompagné par une autre personne pour qui le transport est totalement gratuit. Étant accompagné, la PMR peut se faire aider pour acquérir n'importe quel type de titre de transport valable, selon tous les canaux, en ce compris à bord du train. Dans ce dernier cas, le tarif à bord s'appliquera aux mêmes conditions que pour tout autre voyageur.

La SNCB reste convaincue de la nécessité du caractère absolu de l'application du tarif à bord pour que la réglementation soit respectée et appliquée de la même manière et pour tous les clients.

Elle n'est pas habilitée à apprécier le handicap ou le degré de handicap d'une personne. Il s'agirait en effet là d'un pouvoir discrétionnaire qui n'incombe pas à la SNCB et qui risquerait en outre d'être la source de discriminations supplémentaires.

Toutefois, soucieuse d'améliorer ses services et son accessibilité, la SNCB est en concertation permanente avec le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées (son point de contact officiel, représentant toutes les associations et tous les types de handicap) avec qui elle collabore pour répondre au mieux aux besoins des personnes à mobilité réduite ou présentant un handicap qu'il soit physique ou mental.

DO 2016201715244

Vraag nr. 2211 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid in de hst-stations - Controle in de trein.

Tijdens de eindejaarsperiode van 2016 namen talrijke reizigers de hst. De hst-lijn Brussel-Zuid - Straatsburg trok daarbij onze bijzondere aandacht. Straatsburg is namelijk de kersthoofdstad en de zetel van tal van Europese instellingen.

Tot onze verbazing werd er noch bij het instappen noch in de trein zelf gecontroleerd of de reizigers in het bezit waren van een geldig vervoerbewijs. Dat was zowel op de heen- als op de terugreis het geval. Iedereen kan dus zonder vervoerbewijs en zonder risico op controle de hst nemen.

1. Hoe valt het te verklaren dat tijdens een korte treinrit op een lokaal traject, die slechts enkele euro's kost, van nagenoeg alle reizigers het vervoerbewijs wordt gecontroleerd, terwijl tijdens een meer drie uur durende internationale treinreis van Brussel-Zuid naar Straatsburg of omgekeerd de vervoerbewijzen helemaal niet worden gecontroleerd?

2. Welke maatregelen werden er genomen om de veiligheid te verhogen op de internationale treinen die in de Belgische stations aankomen, nadat gebleken is dat Anis Amri, de hoofdverdachte van de aanslag in Berlijn, op zijn vluchtweg gewapend de hst had genomen? Werden er in dat verband in samenspraak met de Franse spoorwegmaatschappij SNCF plannen ontwikkeld?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2211 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 maart 2017 (Fr.):

1. Het beleid inzake de controle van de vervoerbewijzen is de bevoegdheid van de spoorwegoperator. In dit geval, waar het gaat om de HST's op de verbinding tussen Brussel en Straatsburg, is het aan de SNCF om de modaliteiten voor de controle van de tickets te bepalen.

In tegenstelling tot de operator Thalys, die ook opereert met vertrek in Brussel, voert SNCF op dit ogenblik voorafgaand aan het instappen geen enkele controle 'aan de deur' uit.

DO 2016201715244

Question n° 2211 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Sécurité dans les gares TGV - Contrôle à bord des trains.

Durant la période de fin d'année 2016, de nombreux voyageurs ont emprunté les lignes TGV. Une ligne plus particulière à retenu notre attention. La ligne Bruxelles-Midi - Strasbourg. Strasbourg est la capitale de Noël et siège de multiples institutions européennes.

Nous avons été étonnés de constater qu'aucun contrôle n'était effectué ni à l'embarquement des voyageurs ni à l'intérieur des trains pour vérifier la validité ou la possession d'un titre de transport, et cela, aussi bien à l'aller qu'au retour. Tout individu peut donc prendre un TGV sans titre de transport et sans être contrôlé.

1. Comment expliquer que lors d'un trajet local, dont la durée est limitée et le prix de quelques euros, la quasi-totalité des voyageurs fait l'objet d'un contrôle du titre de transport alors que sur un trajet international de Bruxelles-Midi vers Strasbourg ou de Strasbourg vers Bruxelles, de plus de trois heures, aucune vérification de la validité ou même de la possession d'un titre de transport n'est effectuée auprès d'aucun passager?

2. Après la cavale d'Anis Amri, le principal suspect de l'attaque de Berlin, qui s'est déplacé avec son arme sur le réseau TGV, quelles ont été les mesures prises pour renforcer la sécurité dans les trains internationaux qui arrivent dans nos gares? Des plans communs avec la SNCF ont-ils été mis sur pied?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2211 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 mars 2017 (Fr.):

1. La politique de contrôle des titres de transport relève de la compétence de l'opérateur ferroviaire. Dans le cas présent, à savoir les TGV assurant la liaison entre Bruxelles et Strasbourg, il incombe à la SNCF de définir les modalités de contrôle des tickets.

Contrairement à l'opérateur ferroviaire Thalys, opérant aussi au départ de Bruxelles, la SNCF n'assure, actuellement, aucun contrôle "à la porte", préalable à l'embarquement.

Tijdens een rit met TGV® heeft de TrainManager verschillende opdrachten te vervullen. Hij moet uiteraard waken over de veiligheid van de reizigers, en moet bovendien ook een geheel aan administratieve taken vervullen. Deze gaan bijvoorbeeld van de controle van het logboek tot die van de vervoersbewijzen. Behalve bij ernstige incidenten, is de ritduur voldoende lang om geen van deze taken te veronachtzamen.

Aangezien we niet weten op welke trein vastgesteld werd dat er geen controle was, kunnen we de oorzaken ervan onmogelijk achterhalen.

2. Op vraag van de Belgische regering zullen er in de stations van Brussel-Zuid, Luik-Guillemins en Antwerpen-Centraal veiligheidsvoorzieningen (metaaldetector en X-rayapparatuur) operationeel worden om de internationale reizigers te controleren bij vertrek.

De controles van internationale treinen bij aankomst in de Belgische stations zullen *at random* worden georganiseerd en op basis van een risicobeoordeling, in nauwe samenwerking met de politie- en douanediens en de spoorwegveiligheidsdienst van NMBS.

De veiligheidsverantwoordelijken van de verschillende spoorwegoperatoren die op het Belgische netwerk rijden, hebben regelmatig contact.

Tijdens deze contacten worden gemeenschappelijke vertrouwelijke scenario's ontwikkeld.

DO 2016201715359

Vraag nr. 2269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 19 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

"Greensky". - Milieuvergunning.

België heeft de *Climate Change Conference*-uitdaging van 2015 vertaald naar eigen doelstellingen voor 2020-2030, en heeft die doelstellingen (en de concretisering ervan) verder verdeeld over de Gewesten. De stad Sint-Truiden heeft er (onder meer in dat kader) reeds geruime tijd voor geopteerd om te investeren in duurzaamheid, innovatie en groene mobiliteit.

Lors d'un trajet avec TGV®, les missions du TrainManager sont multiples. Il doit évidemment veiller à la sécurité des voyageurs mais aussi effectuer un ensemble de tâches administratives qui vont, par exemple, du contrôle du livre de bord à celui des titres de transport. Sauf incident majeur, la durée du parcours est suffisante pour lui permettre de n'en négliger aucune.

À défaut de savoir à bord de quel train l'absence de contrôle a été constatée, il nous est impossible d'en déterminer les causes.

2. À la requête du gouvernement belge, des dispositifs de sécurité (détecteur de métaux et appareils à rayons X) visant à contrôler les voyageurs internationaux au départ seront opérationnels dans les gares de Bruxelles-Midi, Liège-Guillemins et Anvers-Central.

En ce qui concerne les contrôles à l'arrivée des trains internationaux dans les gares belges, ils sont organisés, de manière aléatoire et sur la base d'un *risk assessment*, en étroite collaboration avec les autorités policières et douanières ainsi que le service de sécurité ferroviaire de la SNCB.

Les responsables de la sécurité des différents opérateurs ferroviaires agissant sur le réseau belge sont périodiquement en contact.

Lors de ces contacts, des scénarios confidentiels communs sont développés.

DO 2016201715359

Question n° 2269 de madame la députée Veerle Heeren du 19 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Permis d'environnement dans le cadre du projet "Greensky".

Dans la foulée de la Conférence sur les changements climatiques de 2015, la Belgique a défini ses propres objectifs pour la période 2020-2030 et les a ensuite répartis (ainsi que leur concrétisation) entre les Régions. Saint-Trond a depuis longtemps déjà choisi d'investir (notamment dans ce cadre) dans la durabilité, l'innovation et la mobilité verte.

De stad besloot ter zake om in samenwerking met Infrabel, Engie Electrabel en de Brusselse Elektriciteitsintercommunale (IBE) te investeren in het windturbinepark *Greensky* langs de E40 en de hogesnelheidsspoorlijn Landen-Luik. De eerste zeven windturbines (in Gingelom) werden al op 24 oktober 2015 in gebruik genomen. Het investeringsplan van *Greensky* bestond erin om in totaal 25 (en zelfs initieel 29) windturbines te plaatsen, waardoor het één van de grootste windturbineparken in België op het land zou worden.

Het volgende probleem doet zich voor: het tracé (en de corresponderende terreinen), voorzien voor het *Greensky*-windturbinepark, ligt in de aanvliegroute van een ULM-hobbyclub, waarvan de landingsbaan in Hannuit ligt, net over de gewestgrens Vlaanderen-Wallonië. De betrokken club heeft hiervoor blijkbaar een federale vliegvergunning. De hobbyclub oefent echter boven de provincie Vlaams-Brabant een voor Vlaams-Brabant ongewenste hobby-activiteit uit. Deze ULM-activiteit belemmert bovendien in het bijzonder de verdubbeling van de groene windenergieproductie voor Vlaams-Brabant. Vermits vooralsnog geen realisatie is kunnen bereikt worden van het deelluik van het *Greensky*-project in Landen (9 plus 5 windturbines).

Het vooropgestelde Landen-E40/HST-project van *Greensky* voldoet wel degelijk aan alle criteria van omzendbrief RO/2014/02, alsook is men met alle aspecten van het ondernemingsproject wettelijk in orde. Daarnaast verkrijgt *Greensky* (en haar ontwikkelaar) steeds opnieuw positief advies voor het project: zowel Defensie als de Vlaamse instanties (met name Ruimte Vlaanderen, de minister van Omgeving en Natuur en Landbouw) staan achter dit project. Ook de lokale besturen van Landen en Gingelom steunen ten volle dit groene energie-project.

Daarbij komt ook nog dat het gekozen tracé ideaal is voor de productie van windenergie. De windsnelheden in dit gebied zijn uitstekend en zullen zorgen voor een hoge groene energetische opbrengst. Dit zorgt er bovendien voor dat tenminste een deel van de treinen op het hogesnelheidstraject tussen Landen en Luik en op het gewone traject met groene stroom aangedreven kunnen worden. Het betrokken project kadert aldus mede in het beleid van Infrabel inzake duurzaamheid en in het bijzonder inzake duurzame mobiliteit.

Tevens is voorzien dat de lokale bevolking aandelen kan kopen gerelateerd aan het project, waardoor de projectrealisatie van *Greensky* ook voor hen een win-win situatie zal betekenen (én op het vlak van milieu én op het vlak van financiële return).

En coopération avec Infrabel, Engie Electrabel et l'Intercommunale Bruxelloise d'Electricité (IBE), la ville a décidé d'investir dans l'aménagement du parc éolien *Greensky* le long de l'autoroute E40 et de la ligne ferroviaire à grande vitesse Landen-Liège. Le 24 octobre 2015, les sept premières éoliennes étaient mises en service à Gingelom. Au total, le projet d'investissement *Greensky* prévoyait l'implantation de 25 éoliennes (voire même 29 initialement), ce projet étant ainsi appelé à devenir l'un des plus grands parcs éoliens terrestres de Belgique.

La réalisation du projet se heurte au problème suivant: le tracé du parc éolien *Greensky* (et les terrains correspondants) se situe le long du couloir d'approche d'un club U.L.M., dont la piste d'atterrissage se situe à Hannut, juste de l'autre côté de la frontière séparant la Flandre de la Wallonie. Le club en question dispose apparemment d'une licence de vol fédérale. Selon le Brabant flamand, il se livre néanmoins à des activités indésirables au-dessus du territoire de la province du Brabant flamand. De plus, les éoliennes prévues à Landen dans le cadre du projet *Greensky* n'ayant pas encore pu être implantées (9 éoliennes plus 5), ces vols d'U.L.M. empêchent en particulier le Brabant flamand de doubler sa production d'énergie éolienne.

Le projet Landen-E40/TGV de *Greensky* remplit pourtant toutes les conditions de la circulaire RO/2014/02, ainsi que l'ensemble des prescriptions légales relatives au projet d'entreprise. De plus, *Greensky* (et son promoteur) décrochent systématiquement des avis positifs: tant la Défense que les instances flamandes (*Ruimte Vlaanderen*, la ministre de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture) soutiennent le projet. Il en est de même du côté des administrations locales de Landen et de Gingelom.

Le tracé retenu réunit par ailleurs les conditions idéales requises pour la production d'énergie éolienne. Dans cette région, les vitesses du vent sont excellentes et elles garantiront un haut rendement d'énergie verte. Grâce à ces conditions idéales, une partie au moins des trains circulant sur les voies à grande vitesse entre Landen et Liège et ceux circulant sur les voies classiques, pourront être alimentés par de l'électricité verte. Le projet s'inscrit dès lors également dans la politique menée par Infrabel dans les domaines de la durabilité et de la mobilité durable en particulier.

Les promoteurs du projet offrent en outre à la population locale la possibilité d'acquérir des actions liées au projet, si bien que les citoyens sortiront doublement gagnants de la réalisation du projet *Greensky* (en termes d'environnement, mais aussi de rendement financier).

Ook het Ohmse distributieverlies is beperkt, want er is een directe aansluiting met het tractiestation van Infrabel. Wat betekent dat het windturbinepark op deze locatie een minimaal energieverlies heeft alvorens verbruikt te worden door de eindgebruiker.

Zoals hoger aangestipt wil ik nogmaals benadrukken dat het project *Greensky* wel degelijk voldoet aan alle criteria van de omzendbrief en dat de concrete uitvoering enkel en alleen tegengehouden wordt door de hobbyclub van ULM-vliegtuigjes.

1. Waarom kan het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) geen meer decisieve en proactieve rol spelen in het laten beëindigen van de federale vliegvergunning op die plaats voor dergelijke ULM-hobbyclub? Het DGLV zou bijvoorbeeld een sturende rol kunnen opnemen om die recreatieve club haar hobby elders te laten uitoefenen.

2. Kan er vooralsnog voor gezorgd worden dat de betrokken vergunning van de ULM-hobbyclub opgeheven wordt, aangezien deze vergunning blijkbaar de enige relevante obstructie is voor een verdubbeling van de windenergieproductie van Vlaams-Brabant? In het kader van de te behalen milieunormen (geschraagd door België en de onderscheiden Gewesten) is het project van *Greensky* enorm belangrijk en het kadert volledig in het algemeen belang, dus zou het toch voorrang moeten krijgen op de uitoefening van een hobby door een club van een aantal recreanten.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 19 april 2017 (N.):

Vooraf dient te worden verduidelijkt dat het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) geen vliegvergunning afgeeft aan een vliegveld, maar wel een vestigingsvergunning. De Gewesten zijn uiteraard bevoegd voor wat betreft de ruimtelijke ordening en de milieu-impact, maar voor het burgerlijk gebruik van het luchtruim en de veiligheid van de operaties en de eraan verbonden infrastructuur op de grond is het federale niveau (DGLV) als enige bevoegd.

1. Het DGLV moet onpartijdig blijven en kan slechts optreden binnen het kader van zijn bevoegdheden, meer bepaald de luchtvaartveiligheid, via de afgifte van adviezen voorafgaand aan de inplanting van windmolens en het opleggen van maatregelen aan de exploitanten van luchtvaartterreinen voor de instandhouding van de veiligheid.

Les éoliennes étant directement connectées à la station de traction d'Infrabel, les pertes d'électricité sur le réseau de distribution sont par ailleurs limitées. En d'autres termes, à cet endroit du parc éolien, la déperdition d'énergie entre la production et la consommation par l'utilisateur final est minimale.

Comme je l'ai déjà fait plus haut, j'insiste une fois encore sur le fait que le projet *Greensky* respecte tous les critères de la circulaire et que le club U.L.M. est le seul obstacle qui en entrave l'exécution.

1. Pourquoi la Direction générale du Transport aérien (DGTA) ne peut-elle pas assumer un rôle plus décisif et proactif dans le retrait de la licence de vol fédérale délivrée au club U.L.M. installé à cet endroit? Ne pourrait-elle par exemple pas inciter le club à délocaliser ses activités?

2. La licence de vol du club U.L.M. concerné constituant apparemment le seul obstacle pertinent empêchant le Brabant flamand de doubler sa production d'énergie éolienne, est-il encore possible d'en obtenir la levée? Au vu des objectifs en matière de normes environnementales (sous-crits par la Belgique et les différentes Régions), le projet *Greensky* est crucial et d'intérêt général et sa réalisation devrait par conséquent l'emporter sur un loisir pratiqué par une poignée d'amateurs inscrits dans un club.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2269 de madame la députée Veerle Heeren du 19 avril 2017 (N.):

En préambule, il faut préciser que la Direction générale du Transport aérien (DGTA) ne délivre pas une licence de vol pour un aéroport mais bien une autorisation d'établissement. Les Régions sont évidemment compétentes en ce qui concerne l'aménagement du territoire et l'impact sur le milieu, mais pour l'usage civil de l'espace aérien et la sécurité des opérations et infrastructures au sol y associées, le Fédéral (DGTA) est seul compétent.

1. La DGTA se doit de rester neutre et ne peut agir que dans le cadre de ses compétences à savoir la sécurité de la navigation aérienne, via la remise d'avis préalables à l'implantation d'éoliennes et l'imposition de mesures aux exploitants de terrains d'aviation pour le maintien de sécurité.

Er zijn wel pogingen tot verplaatsing geweest op initiatief van de exploitanten van dit ulmodroom zonder dat het echter tot een oplossing kon komen bij gebrek aan goedkeuring van de gemeenten die met het oog op een nieuw terrein werden geraadpleegd (bijvoorbeeld de gemeente Berloz) of zonder dat een ander vliegveld (dit werd gevraagd aan EBTN Goetsenhoven) hen kon ontvangen.

2. De vergunning voor dit ulmodroom werd behoorlijk afgegeven conform de artikelen 43 en 51 van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart. Het DGLV kan een vergunning van een vliegveld/ulmodroom niet intrekken omwille van redenen die niet tot zijn bevoegdheid behoren.

In toepassing van de wetten op de bevoegdheidsverdelingen, is het federale niveau uitsluitend bevoegd voor veiligheidskwesties/technische voorwaarden met betrekking tot de vliegvelden. Onder die voorwaarden kan een vergunning enkel worden ingetrokken omwille van een reden die verband houdt met deze bevoegdheidsgronden.

Het DGLV heeft dus generlei macht om een vergunning van een vliegveld/ulmodroom in te trekken omwille van een milieugerelateerde reden (ter herinnering: milieu behoort tot de exclusieve bevoegdheid van de Gewesten).

DO 2016201715453

Vraag nr. 2222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vaststellingen van onregelmatigheid in 2016.

Vaststellingen van onregelmatigheid worden in het NMBS-jargon C170's genoemd. Een C170 is een boete die een treinbegeleider om verschillende redenen kan uitschrijven. De meest voorkomende reden is het reizen zonder geldig vervoersbewijs.

Uit het rapport van 2015 van de Ombudsdienst voor de treinreizigers vernamen we dat reizigers tegen wie een vaststelling van onregelmatigheid (C170) werd opgesteld, voortaan bij de ombudsdienst terecht kunnen met hun klachten. Dat is een mooie stap voorwaarts, maar een en ander heeft wel gevolgen. Deze wijziging zorgt immers voor meer werklast voor een onderbemande dienst. Dit tekort zou begin 2017 worden opgevuld.

1. Hoeveel C170's werden er in 2016 opgesteld?

Il y a bien eu des tentatives de délocalisation à l'initiative des exploitants de cet ulmodrome sans qu'une solution puisse aboutir faute d'autorisation des communes consultées dans la prospection d'un nouveau terrain (par exemple la commune de Berloz) ou qu'un autre aéroport (ce fut demandé à EBTN-Goetsenhoven) puisse les accueillir.

2. L'autorisation de cet ulmodrome a été dûment délivrée en conformité avec les articles 43 et 51 de de l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne. La DGTA ne peut retirer l'autorisation d'un aéroport/ulmodrome que pour des raisons relevant de sa compétence.

En application des lois sur la répartition des compétences, le fédéral est uniquement compétent pour les questions de sécurité/conditions techniques sur les aéroports. Dans ces conditions, une autorisation ne peut être retirée que pour une raison tenant à ces motifs.

La DGTA n'a donc aucun pouvoir de retirer une autorisation à un aéroport/ulmodrome pour une raison tenant à l'environnement (qui pour rappel est de la compétence exclusive des Régions).

DO 2016201715453

Question n° 2222 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les constats d'irrégularité en 2016.

Les constats d'irrégularité sont dénommés dans le jargon de la SNCB les C170. Pour rappel, ce sont des amendes infligées par un accompagnateur de train pour différentes raisons, la plus courante étant le voyage sans titre de transport valable.

Le rapport du service de médiation pour les voyageurs ferroviaires édition 2015 nous apprenait que les voyageurs reconnus en irrégularité (C170) pouvaient désormais faire entendre leurs voix auprès du service de médiation. Une belle avancée mais qui n'est pas sans conséquence. En effet, ce changement a entraîné une charge de travail supplémentaire dans un service en sous-effectif. Initialement, il était prévu que cette lacune soit comblée début 2017.

1. Combien de C170 ont été dressés pour l'année 2016?

2. Wenden de reizigers tegen wie een C170 werd opgesteld zich voortaan vaker tot de ombudsdienst? Is er een duidelijke verandering merkbaar?

3. Werd er extra personeel aangeworven om het personeelstekort bij de betrokken dienst op te vangen? Zo niet, wanneer zal dat gebeuren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 maart 2017 (Fr.):

1. In 2016 werden er 266.500 dossiers vaststellingen van onregelmatigheid (C170) opgemaakt

2. De ombudsdiensten melden dat het klachtenaandeel in verband met deze boetes nog aanzienlijk is. Deze categorie blijft ongeveer 20 % van alle ombudsdossiers vertegenwoordigen.

De positieve verandering is het feit dat de NMBS voortaan in deze dossiers een antwoord verschaft.

3. Voor wat betreft de aanwervingen: drie dossierbeheerders werden aangeworven (twee zijn op 1 februari en één op 1 april gestart).

Er loopt momenteel een selectieprocedure voor een jurist en deze aanwerving is gepland voor juni/juli 2017.

DO 2016201715572

Vraag nr. 2230 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 29 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het actieraamwerk alternatieve brandstoffen.

De Europese richtlijn 2014/94/EU betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen diende in het nationale recht te zijn omgezet ten laatste op 18 november 2016.

Naar aanleiding van een eerdere vraag omtrent dit thema die ik stelde aan uw voorganger werd mij meegedeeld dat deze materie gespreid is over de bevoegdheden van de Gewesten en de federale overheid.

Wat het federale luik betreft zou een koninklijk besluit noodzakelijk zijn in verband met de inlichtingen in de handleidingen en de etiketten op of in de onmiddellijke nabijheid van de brandstoftankklep.

2. Pouvez-vous indiquer si les voyageurs reconnus en irrégularité (C170) se tournent davantage vers le service de médiation? Constatez-vous un changement significatif?

3. Afin de pallier au manque d'effectifs du service, pouvez-vous indiquer si les engagements ont eu lieu? À défaut, pour quand est-ce prévu?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2222 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mars 2017 (Fr.):

1. 266.500 dossiers de constats d'irrégularités, C170, ont été dressés au cours de l'année 2016.

2. Selon les services du médiateur, les plaintes sur les amendes constituent encore un important motif de réclamation auprès d'eux. Cette catégorie continue à représenter environ 20 % de tous les dossiers de médiation.

Le changement positif réside dans le fait que la SNCB fournit désormais une réponse dans ces dossiers.

3. Pour ce qui est des engagements: trois gestionnaires de dossiers ont été engagés (deux ont commencé le 1^{er} février et un, le 1^{er} avril).

Une procédure de sélection pour un juriste est en cours et cet engagement est prévu pour juin/juillet 2017.

DO 2016201715572

Question n° 2230 de monsieur le député Werner Janssen du 29 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le cadre d'action relatif aux combustibles alternatifs.

La directive européenne 2014/94/UE sur le déploiement d'une infrastructure pour carburants alternatifs devait être transposée dans le droit national au plus tard le 18 novembre 2016.

À la suite d'une question que j'ai posée à ce sujet à votre prédécesseur, il m'a été communiqué que cette matière est répartie entre les compétences des Régions et des autorités fédérales.

S'agissant du volet fédéral, il serait nécessaire d'établir un arrêté royal concernant les informations fournies dans les manuels d'utilisation et les étiquettes figurant sur ou à proximité immédiate des bouchons de remplissage.

De planning voor zowel het wetgevend werk van de Gewesten als het koninklijk besluit op federaal niveau voorzag in het behalen van de deadline gesteld door de Europese Unie op 18 november 2016.

1. Werd er tijdig een nationale omzetting van de richtlijn 2014/94/EU gerealiseerd?

2. Kan u toelichting verschaffen bij de inhoud van deze nationale omzetting?

3. Welke gevolgen heeft deze omzetting voor de consument?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2230 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 29 maart 2017 (N.):

1. Jawel, de richtlijn werd tijdig omgezet. Er was een tijdige notificatie aan de Commissie van het Belgisch nationaal kader voor de ontwikkeling voor de uitrol van de laadinfrastructuur voor alternatieve brandstoffen.

Wat de informatieverplichtingen betreft, is een federaal luik niet nodig gebleken, omdat een internationaal uniforme regeling vereist is. Deze regeling zal van kracht worden vanaf oktober 2018 in de vorm van norm EN 16942.

2. Richtlijn 2014/94/EU vraagt aan de lidstaten om een nationaal kader uit te werken voor de uitrol van laadinfrastructuur voor alternatieve brandstoffen.

Het bevat de doelstellingen van de Gewesten inzake de oplaadpunten voor de verschillende alternatieve brandstoffen: elektriciteit, CNG, LNG en waterstof voor 2020.

Dit kader bevat ook de plannen met de maatregelen en acties die noodzakelijk zijn om deze doelstellingen te behalen zowel op het vlak van de oplaadpunten als op het vlak van het aantal voertuigen.

3. De realisatie van het Belgisch nationaal kader zal een beter aanbod mogelijk maken voor de gebruikers wat betreft de oplaadpunten voor alternatieve brandstoffen en zal daardoor de marktontwikkeling van milieuvriendelijke wagens faciliteren. De ontwikkeling van deze markt zal ervoor zorgen de CO₂-uitstoot en de lokale luchtvervuiling terug te dringen en zodoende bijdragen tot een betere luchtkwaliteit.

Il était prévu, dans le cadre de la planification des travaux législatifs des Régions et de l'élaboration de l'arrêté royal au niveau fédéral, de respecter le délai du 18 novembre 2016 fixé par l'Union européenne.

1. La directive 2014/94/UE a-t-elle été transposée dans les temps au niveau national?

2. Pouvez-vous fournir des précisions concernant le contenu de cette transposition?

3. Quelles conséquences cette transposition a-t-elle pour les consommateurs?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2230 de monsieur le député Werner Janssen du 29 mars 2017 (N.):

1. Oui la transposition a été réalisée dans les temps. La notification à la Commission du cadre national belge pour le déploiement de l'infrastructure de recharge pour les carburants alternatifs a été faite dans les temps.

En ce qui concerne les obligations d'information, un volet fédéral n'était pas nécessaire, parce qu'il faut une règle uniforme au plan international. Cette dernière rentrera en vigueur à partir d'octobre 2018 sous la forme de la norme EN 16942.

2. La directive 2014/94/EU demande aux États membres de mettre en place un cadre national pour le déploiement de l'infrastructure de recharge pour les carburants alternatifs.

Il comprend les objectifs des Régions en termes de points de recharge pour les différents carburants alternatifs: électricité, CNG, LNG, hydrogène pour 2020.

Ce cadre comprend également les plans mesures/actions nécessaires pour atteindre ces objectifs tant en termes de points de recharges qu'en temps de nombre de véhicules.

3. La mise en oeuvre du cadre national belge permettra une meilleure offre pour les usagers en termes de point de recharge pour les carburants alternatifs et facilitera de ce fait le développement du marché des véhicules propres. Le développement de ce marché permettra de réduire les émissions de CO₂, la pollution de l'air locale et donc contribuera à amélioration de la qualité de l'air.

DO 2016201715589

Vraag nr. 2232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS.- Onbeschikbaarheid van het rollend materieel in 2016.

De onbeschikbaarheid van rollend materieel wegens herstellingen of defecten heeft een grote impact op de stiptheid en de dienstverlening aan de reizigers.

In het ondernemingsplan van de NMBS werd een actieplan in het vooruitzicht gesteld om het immobilisatiepercentage van het rollend materieel terug te dringen.

1. Wat zijn de cijfers voor 2016? Hoeveel treinen konden er vorig jaar niet uitrijden? Wat zijn de belangrijkste oorzaken van de onbeschikbaarheid van rollend materieel?

2. Wordt het actieplan om het immobilisatiepercentage terug te dringen goed opgevolgd? Is er al een verbetering merkbaar?

3. Wanneer zullen de nieuwe M7-rijtuigen ingezet kunnen worden? Zal dat nieuwe rollend materieel volstaan om het onbeschikbaarheidspercentage terug te dringen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.):

1. en 2. Het actieplan voor de vermindering van de immobilisatiegraad leidt inderdaad tot een verbetering van de beschikbaarheid van het rollend reizigersmaterieel. De cijfers bevestigen deze historische trend sinds 2014:

- 2013: 18,3%;
- 2014: 18,2%;
- 2015: 17,4%;
- 2016: 15,9%.

Ongeveer 5 % hiervan is het gevolg van modernisering en revisies van het materieel. Ook de immobilisaties wegens de installatie van nieuwe veiligheidssystemen zijn hierbij inbegrepen.

Het grootste deel van de immobilisaties is dan ook voornamelijk het gevolg van lopend onderhoud, herstellingen van defecten en beschadigingen.

De bedoeling is de immobilisatiegraad met 30 % te verminderen in 2020 ten opzichte van 2014. Tot nu toe werden de doelstellingen van NMBS bereikt.

DO 2016201715589

Question n° 2232 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'indisponibilité des trains en 2016.

L'indisponibilité des trains pour cause de réparation ou de panne a un impact considérable sur la ponctualité et le service rendu aux navetteurs.

Dans le plan d'entreprise de la SNCB, un plan d'action visant à réduire le taux d'immobilisation du matériel roulant était prévu.

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres pour 2016? Combien de trains étaient immobilisés l'année dernière? Quelles sont les principales raisons de cette indisponibilité?

2. Pouvez-vous indiquer si le plan d'action visant à réduire le taux d'immobilisation est bien suivi? Constatons-nous déjà une amélioration?

3. Pour quand pouvons-nous espérer les nouvelles voitures M7? Cela sera-t-il suffisant pour réduire le taux d'indisponibilité des trains?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2232 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.):

1. et 2. Le plan d'action destiné à réduire le taux d'immobilisation conduit effectivement à une amélioration de la disponibilité du matériel roulant voyageurs. Les chiffres confirment cette tendance historique depuis 2014:

- 2013: 18,3 %;
- 2014: 18,2 %;
- 2015: 17,4 %;
- 2016: 15,9 %.

Environ 5 % de ces immobilisations sont la conséquence de modernisations et de révisions du matériel. Les immobilisations dues à l'installation de nouveaux systèmes de sécurité sont également incluses ici.

Pour la majeure partie, les immobilisations sont dès lors essentiellement la conséquence de l'entretien courant et de réparations des pannes et dégradations.

L'objectif consiste à réduire le taux d'immobilisation de 30 % en 2020 par rapport à 2014. Jusqu'à présent, les objectifs de la SNCB ont été atteints.

3. De M7-rijtuigen zullen op twee manieren helpen om de onbeschikbaarheid van de treinen wegens technische reden terug te dringen:

- enerzijds zullen de M7-rijtuigen het mogelijk maken om materieel buiten dienst te stellen dat technisch voorbijgestreefd is (de T27-locomotieven bijvoorbeeld);
- anderzijds liggen de contractuele doelstellingen inzake betrouwbaarheid van de M7-rijtuigen in lijn met de gewenste verminderingen van de onbeschikbaarheid.

In het ondernemingsplan werden de nodige maatregelen gedefinieerd. De onbeschikbaarheidsgraad wordt constant gemonitord. Indien mocht blijken dat de onbeschikbaarheidsgraad afwijkt van de toegewezen doelstellingen zullen er te gepasten tijde aanvullende maatregelen genomen worden.

DO 2016201715634

Vraag nr. 2236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen.

Bij de NMBS bestaat een compensatieregeling voor reizigers bij een eenmalige vertraging van 60 minuten of meer of bij herhaaldelijke vertragingen gedurende een periode van zes maanden van minstens 20 vertragingen van meer dan 15 minuten of van minstens 10 vertragingen van meer dan 30 minuten.

Graag bekwam ik een aantal gegevens voor het jaar 2016.

1. Hoeveel vergoedingsaanvragen voor vertragingen zijn er geweest van meer dan 60 minuten?
2. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?
3. Welk bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?
4. Hoeveel vergoedingsaanvragen voor herhaaldelijke vertragingen zijn er geweest?
5. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?
6. Welk bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?

3. Les voitures M7 participeront à double titre à la réduction de l'indisponibilité des trains pour raison technique:

- d'une part, les voitures M7 permettront la mise hors service de matériel techniquement dépassé (les locomotives T27 par exemple);
- d'autre part, les objectifs contractuels de fiabilité des voitures M7 sont en ligne avec les réductions d'indisponibilité souhaitées.

Les mesures nécessaires ont été définies dans le plan d'entreprise. Le taux d'indisponibilité fait l'objet d'un monitoring constant; si ce monitoring devait montrer que le taux d'indisponibilité dévie des objectifs assignés, des mesures complémentaires seront définies en temps utile.

DO 2016201715634

Question n° 2236 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.

Il existe à la SNCB un système de compensations pour les voyageurs dans les cas soit d'un seul retard isolé de 60 minutes ou plus, soit de retards fréquents - au moins 20 retards de plus de 15 minutes ou au moins 10 retards de plus de 30 minutes - sur une période de six mois.

Je souhaiterais obtenir certaines données pour 2016.

1. Combien de demandes d'indemnisation pour retard de plus de 60 minutes ont-elles été introduites?
2. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été accordées?
3. Quel est le montant des indemnités de compensation de ce type alloué?
4. Combien de demandes d'indemnisation pour retards fréquents ont-elles été introduites?
5. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été accordées?
6. Quel est le montant des indemnités de compensation de ce type alloué?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.):

1. tot 3. NMBS telde in 2016 194.104 compensatieaanvragen voor vertragingen voor lange duur waarvan er 176.699 werden aanvaard. Een totaal bedrag van 867.411,73 euro werd uitgekeerd.

4. tot 6. NMBS telde in 2016 7.470 aanvragen voor herhaaldelijke vertragingen waarvan er 5.880 werden aanvaard. Een totaalbedrag van 302.147,5 euro werd uitgekeerd.

DO 2016201715741

Vraag nr. 2260 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Brussel-Zuid. - Afbrokkelend plafond.

Onlangs zijn er delen van het plafond van het station Brussel-Zuid naar beneden gekomen. Daardoor heeft men een van de hoofdingangen van het station, waar zich eveneens een metro-ingang bevindt, moeten afsluiten.

Om veiligheidsredenen werd de ingang tot aan het einde van de herstellingswerken, die eind maart 2017 afgerond moesten zijn, afgesloten voor het publiek.

1. Hoe groot is de schade?
2. Wat is het tijdpad van de herstellingswerken? Waren de werken eind maart 2017 voltooid?

3. Welk budget werd er uitgetrokken voor deze werken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2260 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.):

1. en 2. Het gaat om de luifel op de hoek van de Fonsnylaan en de overdekte straat.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2236 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.):

1. à 3. En 2016, la SNCB a comptabilisé 194.104 demandes de compensation pour des retards de longue durée, dont 176.699 ont été acceptées. Un montant total de 867.411,73 euros a été versé.

4. à 6. En 2016, la SNCB a comptabilisé 7.470 demandes de compensation pour des retards répétés, dont 5.880 ont été acceptées. Un montant total de 302.147,5 euros a été versé.

DO 2016201715741

Question n° 2260 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare du Midi. - Effondrement d'éléments du plafond.

Certains éléments de plafond de la Gare du Midi se sont récemment effondrés. Cette situation a notamment entraîné la fermeture de l'une des entrées principales du site ferroviaire, où se trouve également une bouche du métro de la STIB.

En effet, pour des questions de sécurité et en attendant la réalisation des travaux de réparation, qui devaient s'achever à la fin du mois de mars 2017, la zone concernée a été fermée au public.

1. Quelle est l'étendue des dégâts?
2. Disposez-vous d'un agenda des travaux prévus sur le site? Si oui, les travaux étaient-ils achevés pour la fin mars 2017?

3. Quel est le budget mobilisé pour la réalisation de l'ensemble de ces opérations?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2260 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.):

1. et 2. Il s'agit de l'auvent situé au croisement de l'Avenue Fonsny et de la rue couverte.

Nadat (op 21 februari 2017) werd vastgesteld dat het beton van de luifel verwerking vertoonde in de zone die toegang verleent tot de metro, heeft de technische dienst van NMBS onmiddellijk de structuur een eerste keer gekamd en werd de zone afgebakend. Er was een vertegenwoordiger van MIVB aanwezig.

Op 23 februari 2017 werd naar verschillende aannemers een prijsaanvraag gestuurd om de structuur volledig te kammen en een veiligheidsnet te plaatsen.

De offertes werden op 6 maart 2017 geopend.

Daarna volgde de bestelling en de contractuele uitvoeringstermijn, die tien werkdagen bedroeg.

De beveiligingswerkzaamheden gingen van start op 17 maart 2017 en werden afgerond op 24 maart 2017.

Na controle door de technische diensten van NMBS werd beslist om de toegangen tot het station opnieuw in dienst te stellen op maandag 27 maart 2017. Enkele dagen later werd ook de toegang tot de metro heropend, na controle door de technische diensten van MIVB.

De volledige zone was toegankelijk voor de reizigers op 30 maart 2017.

3. De onderneming aan wie de opdracht werd gegund heeft de werken uitgevoerd voor een bedrag van 9.140 euro exclusief btw.

DO 2016201715744

Vraag nr. 2262 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Intrekking van rijbewijzen na de rijgeschiktheidsbeoordelingen.

Het Belgisch Instituut Voor de Verkeersveiligheid (BIVV) organiseerde in 2016 7.150 rijgeschiktheidsbeoordelingen. 10 % van de geteste personen zou daarna zijn of haar rijbewijs hebben moeten inleveren omdat hij of zij om medische redenen rijongeschikt werd verklaard.

Dokters zijn verplicht bepaalde patiënten met specifieke aandoeningen door te verwijzen naar het Centrum voor Rijgeschiktheid en voertuigAanpassing (CARA), dat van het BIVV afhangt.

Suite au constat (ce 21 février 2017) de dégradation du béton de l'auvent dans la zone de l'accès au métro, le service technique de la SNCB a immédiatement procédé à un premier peignage de la structure, et la zone a été balisée. Un représentant de la STIB était présent.

Le 23 février 2017, une demande de prix a été adressée à divers entrepreneurs pour la réalisation d'un peignage complet et pose d'un filet de sécurité.

L'ouverture des offres a eu lieu le 6 mars 2017.

Ensuite, la commande a été passée, avec un délai d'exécution contractuel de dix jours ouvrables.

Les travaux de sécurisation ont débuté le 17 mars 2017 et ont été achevés le 24 mars 2017.

Après vérification par les services techniques de la SNCB, il a été décidé de remettre les entrées de la gare en service le lundi 27 mars 2017 et, quelques jours plus tard, l'accès du métro a été remis en service, après vérification par les services techniques de la STIB.

La zone complète était accessible aux voyageurs au 30 mars 2017.

3. L'entreprise adjudicataire du marché a réalisé les travaux pour un montant de 9.140 euros HTVA.

DO 2016201715744

Question n° 2262 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les retraits de permis suite aux tests d'aptitude.

L'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) a organisé 7.150 tests d'aptitude en 2016. Suite à cela, il semblerait que 10 % des participants qui s'étaient présentés à ces tests ont dû, pour des raisons médicales, rendre leur permis car déclarés inaptes à conduire.

Les médecins sont dans l'obligation d'envoyer certains patients souffrant de troubles spécifiques au Centre d'Aptitude à la Conduite et d'Adaptation des Véhicules (CARA), dépendant de l'IBSR.

Het gaat onder meer over personen met een bewegingsstoornis, een verslechterd zicht of cognitieve stoornissen, of patiënten bij wie een orgaantransplantatie invloed heeft op het autorijden. Die personen worden bij een controle door een arts, een psycholoog en een rijexpert getest op hun concentratie- en reactievermogen en hun rijgedrag.

Het hoofddoel is natuurlijk niet die personen uit te sluiten, maar een oplossing te vinden zodat ze kunnen blijven rijden en er een optimale verkeersveiligheid kan worden verzekerd. Wie rijongeschikt wordt verklaard, moet binnen vier dagen zijn rijbewijs inleveren. Hoewel er geen sancties worden opgelegd als die termijn wordt overschreden, wijst het BIVV er evenwel op dat bij een ongeval de verzekering dan niet in de kosten tegemoetkomt.

Ter vervollediging van mijn gegevens wil ik u de volgende vragen stellen:

1. Hoeveel rijbewijzen werden er in 2014, 2015 en 2016 na de rijgeschiktheids evaluatie ingetrokken? Kunt u uw antwoord per Gewest en per type van verantwoording opsplitsen?

2. Hoeveel procent van de burgers leverde er in 2014, 2015 en 2016 zijn rijbewijs niet binnen de wettelijk voorgeschreven periode van vier dagen in?

3. Welke budgetten werden er in 2014, 2015 en 2016 uitgetrokken om de rijgeschiktheids evaluaties te organiseren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2262 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.):

1. U vindt de gevraagde cijfers in de tabel hieronder, opgesplitst per gevraagd jaar en per Gewest.

Deze cijfers betreffen de inlevering van het rijbewijs omwille van een "vastgestelde" medische ongeschiktheid, zonder opgave van de aandoening, en zonder onderscheid of de medische rijongeschiktheid is vastgesteld door betrokkene zelf, of door het Centrum voor Rijgeschiktheid en voertuigAanpassing (CARA) of een arts.

Il s'agit notamment des personnes souffrant d'un problème moteur, d'une diminution de la vision, de troubles cognitifs ou encore de patients ayant subi une transplantation d'un organe ayant un impact sur leur conduite automobile. Ces personnes sont contrôlées par un médecin, un psychologue ainsi qu'un expert en conduite qui analysent leur faculté de concentration, leur réactivité et leur comportement sur la route.

Bien entendu, l'objectif principal n'est pas d'exclure ces personnes, mais de trouver une solution leur permettant de continuer à conduire tout en assurant une sécurité routière optimale. Toute personne déclarée inapte à la conduite doit rendre son permis dans les quatre jours. Bien qu'aucune sanction ne soit prévue en cas de dépassement de ce délai, l'IBSR tient toutefois à préciser qu'en cas d'accident, l'assurance n'interviendra pas.

Afin de compléter mon information, je souhaiterais vous poser les questions suivantes pour les années:

1. Combien de retraits de permis ont été effectués suite aux tests d'aptitudes en 2014, 2015 et 2016? Pouvez-vous ventiler votre réponse par Région et par type de justification?

2. Quelle est la proportion de citoyens n'ayant pas remis leur permis dans les quatre jours prévus par le cadre légal en 2014, 2015 et 2016?

3. Quels sont les budgets annuels mobilisés pour mener ces tests d'aptitude en 2014, 2015 et 2016?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2262 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.):

1. Vous trouverez les chiffres demandés dans le tableau ci-dessous, ventilés par année demandée et par Région.

Ces chiffres concernent le retrait du permis de conduire suite à une inaptitude médicale "constatée", sans la mention de la maladie et sans distinction entre une inaptitude constatée par lui-même, par le Centre d'Aptitude à la Conduite et d'Adaptation des Véhicules (CARA) ou par un médecin.

	2014	2015	2016
Brussel/Bruxelles	11	7	13
Vlaanderen/Flandre	108	121	193
Wallonië/Wallonie	30	28	71

2. Over het aantal inbreuken op artikel 24 van de Wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer - hetzij het te laat inleveren, hetzij het niet inleveren van het rijbewijs na vaststelling van medische rijongeschiktheid - heb ik geen cijfers.

3. De rijgeschiktheidsonderzoeken, uitgevoerd door het CARA, naar aanleiding van een eventuele vermindering van de functionele vaardigheden van een bestuurder, behoren sinds de zesde staatshervorming tot de bevoegdheid van de Gewesten.

DO 2016201715828

Vraag nr. 2270 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 20 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Taxiritten na laatste trein.

In navolging van antwoorden op eerder gestelde vragen hierover (vraag nr. 84 van 21 januari 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 131, blz. 236; vraag nr. 18 van 23 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 3, blz. 242), beoog ik met deze vraag recentere cijfers.

Om de continuïteit van het binnenlandse reizigersvervoer per trein te garanderen, kunnen reizigers gestrand wegens een geschrapte laatste trein of wegens een gemiste laatste aansluiting na een vertraging, steeds aanspraak maken op een taxidienst voor het resterende gedeelte van het reistraject voor rekening van de NMBS.

Als reizigers ergens stranden, kunnen ze blijkbaar niet alleen aanspraak maken op een taxidienst, maar ook op een hotelovernachting.

Een voorbeeld. In de nacht van 12 op 13 mei 2016 zaten 78 passagiers van een trein die van Eupen naar Oostende reed, urenlang vast. Door het late uur konden geen bussen ingelegd worden, waardoor de passagiers pas rond 3 uur 's nachts in het station van Brussel-Zuid arriveerden. Daar kregen ze de keuze: een nacht op hotel of een taxi naar huis. Dertien mensen kozen voor die eerste optie, de rest nam de taxi.

1. Hoeveel taxiritten werden in 2014, 2015 en 2016 gepresteerd in het kader van deze clausule?

2. Hoeveel bedraagt de totale kostprijs van deze taxiprestaties voor rekening van de NMBS in 2014, 2015 en 2016?

2. Je ne dispose pas de chiffres relatifs au nombre d'infractions à l'article 24 de la Loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, à savoir le dépôt tardif ou le non dépôt du permis de conduire après constatation de l'incapacité médicale.

3. Les tests d'aptitude médicale, effectués par le CARA, suite à une diminution éventuelle des aptitudes fonctionnelles d'un chauffeur, sont depuis la sixième réforme de l'état une compétence des Régions.

DO 2016201715828

Question n° 2270 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 20 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Trajets en taxi après le dernier train.

À l'instar des réponses aux questions posées précédemment à ce sujet (question n° 84 du 21 janvier 2013, *Questions Réponses*, La Chambre, 2013-2014, n° 131, p. 236; question n° 18 du 23 octobre 2014, *Questions Réponses*, La Chambre, 2014-2015, n° 3, p. 242), je demande par cette question des chiffres plus récents.

Afin de garantir la continuité du trajet en train des voyageurs nationaux, les voyageurs bloqués par un dernier train annulé ou par une dernière correspondance ratée à la suite d'un retard peuvent toujours faire appel à un taxi pour le reste de leur trajet pour le compte de la SNCB.

Si les voyageurs sont bloqués quelque part, ils peuvent vraisemblablement non seulement faire appel à un taxi, mais aussi opter pour une nuitée dans un hôtel.

Exemple. Dans la nuit du 12 au 13 mai 2016, 78 passagers d'un train qui reliait Eupen à Ostende ont été bloqués pendant plusieurs heures. À cette heure tardive, aucun bus n'a pu être mis à leur disposition. C'est ainsi que les voyageurs sont arrivés vers 3 heures du matin en gare de Bruxelles-Midi. Ils ont pu choisir entre une nuitée dans un hôtel ou un taxi qui les ramenait à la maison. Treize personnes ont choisi la première option, les autres ont pris le taxi.

1. Combien de trajets en taxi ont été effectués en 2014, 2015 et 2016 dans le cadre de cette clause?

2. À combien s'est élevé le coût total de ces prestations de taxi pour le compte de la SNCB en 2014, 2015 et 2016?

3. Hoeveel afgeschafte treinen (over het volledige, respectievelijk een gedeelte van het traject) waren er in 2014, 2015 en 2016?

4. Bij hoeveel incidenten, waarbij reizigers strandden, bood de NMBS in 2014, 2015 en 2016 niet alleen een taxi-dienst aan maar ook de mogelijkheid van een hotelovernachting? Hoeveel reizigers kozen in de respectievelijke gevallen voor de laatste optie en welke kostprijs ging hiermee gepaard? Wat zijn de geldende procedures dienaangaande om die mogelijkheid aan te bieden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2270 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 20 april 2017 (N.):

1. Hieronder het aantal uitgevoerde taxiriten, in het kader van deze clausule, voor 2014, 2015 en 2016:

2014	2015	2016
1832	1800	2100

2. Hieronder de totale kost van deze taxidiensten ten laste van NMBS voor 2014, 2015 en 2016:

2014	2015	2016
128.518 euro(s)	133.197 euro(s)	140.108 euro(s)

3. Hieronder het aantal afgeschafte treinen in 2014, 2015 en 2016:

	Volledig/Totalement	Gedeeltelijk/Partiellement	TOTAAL/TOTAL
2014	12535	17975	30510
2015	11920	10737	22657
2016	22968	15073	38041

4. In het algemeen is het uitzonderlijk dat een binnenlandse reiziger gebruik maakt van de mogelijkheid van een hotelovernachting.

3. Combien de trains ont été annulés en 2014, 2015 et 2016 (respectivement sur l'ensemble du trajet et sur une partie)?

4. Dans combien d'incidents, qui ont bloqué les voyageurs, la SNCB a-t-elle offert non seulement un service de taxi mais aussi une possibilité de nuitée dans un hôtel en 2014, 2015 et 2016? Combien de voyageurs ont opté dans les cas respectifs pour la seconde option et quel en a été le coût? Quelles sont les procédures valables à cet égard pour offrir cette possibilité?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2270 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 20 avril 2017 (N.):

1. Ci-dessous, le nombre de courses de taxi effectuées dans le cadre de cette clause, en 2014, 2015 et 2016:

2. Ci-dessous, le coût total de ces prestations de taxi à charge de la SNCB, en 2014, 2015 et 2016:

3. Ci-dessous, le nombre de trains supprimés, en 2014, 2015 et 2016:

4. En général, en trafic national, il est exceptionnel qu'un voyageur utilise la possibilité d'une nuitée d'hôtel.

	2014	2015	2016
Aantal overnachtingen binnenlandse reizigers/ <i>Nombre de nuitées voyageurs nationaux</i>	0	0	13
Aantal overnachtingen buitenlandse reizigers/ <i>Nombre de nuitées voyageurs internationaux</i>	13	2	12
Totale kosten te wijten aan de overnachtingen/ <i>Coûts totaux dus aux nuitées</i>	1.338 EUR	169 EUR	2.568 EUR

DO 2016201715961

Vraag nr. 2288 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Rechts inhalen.

Uit een recente studie van de Fondation VINCI Autoroutes pour une conduite responsable blijkt dat de Belgen van alle Europese bestuurders het meest geneigd zijn om rechts in te halen op autowegen.

Volgens het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) is dat wellicht te wijten aan de drukte op onze wegen, naast het hoge aantal op- en afritten. Die zouden bestuurders naar de de middelste rijstrook jagen om niet te worden gehinderd.

1. Hebt u deze studie kunnen inzien? Zo ja, worden deze resultaten door de gegevens van uw eigen diensten bevestigd of ontkracht?

2. Zullen er eventueel maatregelen worden genomen om de bevolking te sensibiliseren voor dit rijgedrag, dat strijdig is met de verkeersregels en zeer gevaarlijk is?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2288 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2017 (Fr.):

1. In het raam van een onderzoek uitgevoerd door de stichting VINCI Autoroutes, werden 7.032 personen (uit Frankrijk, Duitsland, België, Spanje, Groot-Brittannië, Italië en Zweden) ondervraagd over hun rijgedrag op snelwegen. Rechts inhalen was ook een onderdeel van dit onderzoek.

DO 2016201715961

Question n° 2288 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le dépassement par la droite.

Une étude récente de la Fondation VINCI a démontré que les conducteurs belges seraient les plus enclins en Europe à dépasser par la droite sur l'autoroute.

Selon un porte-parole de l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR), cité dans la presse, il s'agit d'un comportement "probablement dû à la forte densité du trafic dans notre pays, ainsi qu'au nombre élevé d'entrées et de sorties, qui poussent certains conducteurs à rouler au milieu pour ne pas être embêtés".

1. Avez-vous eu l'occasion de parcourir ladite étude et, le cas échéant, les données de vos propres services peuvent-elles éventuellement confirmer ou infirmer les résultats exposés?

2. Des mesures sont-elles éventuellement prévues pour sensibiliser la population sur cette pratique contraire au code de la route et très dangereuse?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2288 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2017 (Fr.):

1. Dans le cadre de l'étude réalisée par la fondation VINCI Autoroutes, 7.032 personnes (de France, Allemagne, Belgique, Espagne, Grande-Bretagne, Italie et Suède) ont été interrogées sur leurs comportements sur autoroutes. Le dépassement par la droite en faisait partie.

Het gaat inderdaad om een gedrag dat op basis van de vragenlijst, een hoog aantal vertegenwoordigt onder de Belgische bestuurders. Het gaat vaker om mannen dan om vrouwen (34 % tegenover 23 %) en om bestuurders jonger dan 35 jaar.

Er bestaan weinig statistische gegevens over rechts inhalen. Analyse door het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) van de processen-verbaal die bij ongevallen door de federale wegpolitie werden opgesteld (een eerste verslag heeft betrekking op de periode 2009-2013 en een tweede op de periode 2014-2015) leert ons dat het vaak moeilijk is om te achterhalen welke manoeuvres door de bestuurders op het moment van het ongeval werden uitgevoerd.

Voor de periode 2009-2015 kunnen we tien personen uitslichten die rechts aan het inhalen waren net voor het ongeluk zich voordeed en voor negen van hen, speelde dit inhaalmaneuver een belangrijke rol bij het ontstaan van het ongeval. Rechts inhalen is vaak ook een manoeuvre dat in verband wordt gebracht met overdreven snelheid en met agressie achter het stuur, wat controleverlies over het voertuig veroorzaakt.

Dit gezegd zijnde, kunnen bepaalde situaties niet worden beschouwd als (rechts) inhalen. Inderdaad, ook al legt de algemene regel inhalen langs links op (artikel 16.3 van het verkeersreglement), toch geldt deze enkel ten aanzien van de bestuurders die in beweging zijn.

Wanneer er bovendien meerdere rijstroken zijn, moeten de bestuurders zich schikken naar de aanduidingen op de verkeersborden F13 en F15 (borden die de keuze voor een bepaalde rijstrook of een richting voorschrijven) en wanneer de verkeersdrukte het rechtvaardigt, kan het verkeer in meerdere files verlopen. In deze gevallen wordt het feit dat de voertuigen tegen hogere snelheid rijden dan die op een andere strook of rij niet beschouwd als een inhaalmaneuver (artikel 16.2 van het verkeersreglement).

Het is dus niet onwaarschijnlijk dat, gelet op de verkeersdichtheid op de snelwegen in ons land, een aantal van de ondervraagde personen dergelijke situaties als rechts inhalen hebben beoordeeld, terwijl dit niet zo was bedoeld.

2. Ik ben van oordeel dat men vooral moet inzetten op communicatie- en sensibiliseringsmaatregelen, en dit met inbegrip van de maatregelen die betrekking hebben op de snelheid en agressiviteit achter het stuur, en waarvan de impact bijzonder doeltreffend is. Deze acties vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten.

Il s'agit effectivement d'un comportement qui, sur base du questionnaire, représente un pourcentage élevé parmi les conducteurs belges. Il s'agit plus fréquemment d'hommes que de femmes (34 % contre 23 %) et de conducteurs de moins de 35 ans.

Il existe peu de données statistiques relatives au dépassement par la droite. L'analyse des procès-verbaux qui ont été dressés par la Police fédérale de la route dans le cadre d'accidents réalisée par l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) (un premier rapport porte sur la période 2009-2013 et un second sur la période 2014-2015 en attente de publication) montre qu'il est souvent difficile de déterminer quels sont les mouvements qui ont été effectués par les conducteurs au moment de l'accident.

Cependant, pour la période 2009-2015, on peut cibler dix personnes qui effectuaient un dépassement par la droite juste avant que l'accident ne se produise et pour neuf de celles-ci, le dépassement a joué un rôle important dans la survenue de l'accident. Le dépassement par la droite est également souvent associé à une vitesse excessive et à l'agressivité au volant ce qui induit une perte de contrôle du véhicule.

Ceci dit, certaines situations ne sont pas à considérer comme un dépassement (par la droite). En effet, si la règle générale énonce le dépassement par la gauche (article 16.3 du code de la route), ce dernier n'est cependant à considérer qu'à l'égard des conducteurs en mouvement.

En outre, lorsqu'il y a plusieurs bandes de circulation, les conducteurs doivent se conformer aux indications des signaux routiers F13 et F15 (signaux prescrivant le choix d'une bande de circulation ou d'une direction) et lorsque la densité de la circulation le justifie, la circulation peut s'effectuer en plusieurs files; dans ces situations, le fait que les véhicules circulent à une vitesse plus élevée que ceux d'une autre bande ou file n'est pas considéré comme un dépassement (article 16.2 du code de la route).

Il n'est donc pas improbable, étant donné la densité de trafic sur les autoroutes dans notre pays, que certaines des personnes interrogées aient pu considérer comme des dépassements par la droite, des situations qui ne doivent pas être considérées comme telles.

2. Je suis d'avis qu'il faut privilégier les mesures de communication et de sensibilisation, en ce compris celles qui portent sur la vitesse et l'agressivité au volant et dont l'impact est très efficace. Ces actions relèvent de la compétence des Régions.

DO 2016201715989

Vraag nr. 2290 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ongeschiktheid om een motorvoertuig te besturen.

Personen met epilepsie, diabetes of ernstige gezichtsstoornissen kunnen ongeschikt verklaard worden om een motorvoertuig te besturen.

1. Hoeveel gevallen van ongeschiktheid om een motorvoertuig te besturen werden er per Gewest geregistreerd in 2014, in 2015 en in 2016?

2. Hoeveel personen werden er per Gewest in 2014, in 2015 en in 2016 door de keuringsarts geschikt verklaard om een motorvoertuig te besturen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2290 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.):

1. U vindt de gevraagde cijfers in de tabel hieronder, opgesplitst per gevraagd jaar en per Gewest.

Deze cijfers betreffen de inlevering van het rijbewijs omwille van een "vastgestelde" medische ongeschiktheid, zonder opgave van de aandoening, en zonder onderscheid of de medische rijongeschiktheid is vastgesteld door betrokkene zelf, of door het Centrum voor Rijgeschiktheid en voertuigAanpassing (CARA) of een arts.

	2014	2015	2016
Brussel/Bruxelles	11	7	13
Vlaanderen/Flandre	108	121	193
Wallonië/Wallonie	30	28	71

2. Ik beschik niet over de nodige cijfers om op deze vraag te kunnen antwoorden

DO 2016201715989

Question n° 2290 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Cas d'inaptitude à la conduite automobile.

Les personnes qui souffrent d'épilepsie, de diabète ou de troubles visuels sévères peuvent être déclarées inaptes à la conduite automobile.

1. Pouvez-vous communiquer le nombre de cas d'inaptitudes à la conduite qui ont été enregistrés en 2014, en 2015 et en 2016? Pouvez-vous ventiler votre réponse par Région du pays?

2. Selon les informations à votre disposition, combien de personnes, après le passage chez un médecin examinateur, ont pu être déclarées ultérieurement aptes à la conduite en 2014, en 2015 et en 2016? Pouvez-vous ventiler votre réponse par Région du pays?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2290 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.):

1. Vous trouverez les chiffres demandés dans le tableau ci-dessous, ventilés par année demandée et par Région.

Ces chiffres concernent le retrait du permis de conduire suite à une inaptitude médicale "constatée", sans la mention de la maladie et sans distinction entre une inaptitude constatée par lui-même, par le Centre d'Aptitude à la Conduite et d'Adaptation des Véhicules (CARA) ou par un médecin.

2. Je ne dispose pas de chiffres nécessaires pour pouvoir répondre à cette question.

DO 2016201715990

Vraag nr. 2291 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Noodlandingen op Belgische luchthavens.

Probleemsituaties aan boord van vliegtuigen die ons land overvliegen (medische en sanitaire noodgevallen, afwijkend en ongepast gedrag van passagiers, enz.) kunnen aanleiding geven tot een noodlanding op een Belgische luchthaven.

Hoeveel noodlandingen werden er in 2014, 2015 en 2016 geregistreerd en op welke luchthavens? Wat waren de belangrijkste redenen voor die noodlandingen (veiligheidsproblemen, medische problemen, enz.)?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2291 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.):

Zie tabel.

	2014	2015	2016
Noodlandingen/ <i>Atterrissages d'urgence</i>	2	5	3
Waarvan/ <i>Dont</i>			
Commercieel/ <i>Commercial</i>	1	3	3
Business	0	1	0
General Aviation	1	1	0

De gegevens komen uit de databank van het ECCAIRS (*European Coordination Centre for Accident and Incident Reporting Systems*). Het gaat om noodlandingen die effectief gerapporteerd en geregistreerd werden.

Bepaalde aangevraagde data zijn confidentieel volgens verordening (EU) 376/2014 inzake het melden, onderzoeken en opvolgen van voorvallen in de burgerluchtvaart.

De bescherming van deze gegevens wordt besproken in artikels 10, 15 en 16 van desbetreffende verordening.

DO 2016201715990

Question n° 2291 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les atterrissages d'urgence au sein des aéroports belges.

Suite à des situations difficiles qui peuvent survenir à bord d'avions qui survolent notre pays (urgences médicales et sanitaires, comportements anormaux et indéliques de passagers, *etc.*), des atterrissages d'urgence peuvent avoir lieu au sein des aéroports belges.

Pourriez-vous communiquer le nombre d'atterrissages d'urgence enregistrés en 2014, en 2015 et en 2016, ainsi que les aéroports concernés? Pouvez-vous étayer votre réponse en fournissant les raisons principales de ces situations (problématiques de sécurité, de santé, *etc.*)?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2291 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.):

Voir tableau.

Les données proviennent de la base de données ECCAIRS (*European Coordination Centre for Accident and Incident Reporting Systems*) et reprennent les cas qui ont effectivement été rapportés et encodés.

Certaines données demandées sont confidentielles conformément au règlement (UE) 376/2014 concernant les rapports, enquêtes et le suivi des incidents dans l'aviation civile.

La protection de ces informations est abordée dans les articles 10, 15 et 16 du règlement en question.

DO 2016201716033

Vraag nr. 2299 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

"Valletta Declaration on Road Safety" van 29 maart 2017.

De 28 EU-ministers van Vervoer hebben de *Valletta Declaration on Road Safety* aangenomen, die ertoe strekt de verkeersveiligheid te verbeteren teneinde de doelstelling om het aantal verkeersdoden tegen 2030 te halveren, te bereiken.

In de tekst wordt de focus gelegd op de zwaargewonde verkeersslachtoffers en op de verbonden en zelfrijdende voertuigen.

1. Wat zijn de interessantste punten uit die verklaring met betrekking tot de situatie in ons land en op welke maatregelen kunt u zich baseren om het aantal doden en zwaargewonden op onze wegen te verminderen?

2. Wat zijn de recentste cijfers waarover u beschikt in verband met het aantal verkeersdoden op onze wegen en de daaraan verbonden maatschappelijke kosten voor ons land?

3. Antonio Avenoso, de voorzitter van de Europese Raad voor Transportveiligheid (ETSC), beweert dat de veiligheidsnormen voor voertuigen sinds 2009 niet meer werden geactualiseerd. Hoe kunnen die normen dan op korte termijn worden afgestemd op de nieuwe technologische ontwikkelingen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2299 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2017 (Fr.):

1. In het kader van de Verklaring van Valletta, noem ik, in het bijzonder wat België betreft, de volgende projecten:

a) met het oog op de ontwikkeling van innovatieve technologieën om levens te redden:

- actieve steun verlenen aan de eis om nieuwe auto's uit te rusten met een *Event Data Recorder*. Mijn administratie volgt deze kwestie op de voet in een werkgroep van de Europese Commissie, die moet leiden tot de uitrusting van nieuwe modellen van personen- en bestelwagens met een dergelijke inrichting vanaf 2020;

DO 2016201716033

Question n° 2299 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La Déclaration de La Valette du 29 mars 2017.

Les 28 ministres européens des Transports ont adopté la Déclaration de La Valette visant à améliorer la sécurité routière pour atteindre les objectifs de réduction de moitié des morts sur la route d'ici à 2030.

Le texte se concentre sur les blessés graves et les voitures connectées et autonomes.

1. Pouvez-vous mentionner les points les plus intéressants de cette Déclaration pour la situation belge, les mesures dont vous allez pouvoir vous inspirer pour réduire le nombre de morts et de blessés graves sur nos routes?

2. Quels sont les derniers chiffres en votre possession sur la mortalité sur nos routes et le coût sociétal pour notre pays?

3. Le président du Conseil européen pour la sécurité du transport, Antonio Avenoso, soutient que les normes concernant la sécurité des véhicules n'ont pas été remises à jour depuis 2009, comment intégrer les avancées technologiques dans ces normes?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2299 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2017 (Fr.):

1. Dans le cadre de la Déclaration de La Valette, je citerai notamment, au niveau de la Belgique, les projets suivants:

a) dans le but de déployer des technologies innovantes permettant de sauver des vies:

- soutenir activement l'obligation d'équiper les véhicules neufs d'un *Event Data Recorder*. Mon administration suit cette question de près au sein d'un groupe de travail de la Commission européenne qui doit aboutir à équiper les nouveaux modèles de voitures et de camionnettes d'un tel dispositif à partir de 2020;

- voortzetting van de werkzaamheden betreffende geautomatiseerd rijden: een code van goede praktijken werd opgesteld om de experimenten met geautomatiseerde voertuigen door de industrie mogelijk te maken, zodat nieuwe toepassingen die voldoen aan de hoogste veiligheidsnormen op de markt kunnen worden gebracht. De code van goede praktijken werd in de Ministerraad van 15 september 2016 goedgekeurd.

Voor de voorbereiding van de code van goede praktijken voor de testen van autonome voertuigen, heeft mijn administratie een werkgroep opgericht waarin, naast de Gewesten en het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV), ook de experts van de privésector waren vertegenwoordigd. Mijn administratie is ook actief in de GEAR-2030-werkgroep, die door de Europese Commissie werd opgericht, en waarin de openbare en private sector de uitdagingen voor de markt van geautomatiseerde voertuigen identificeren.

Ik voeg hieraan toe dat mijn administratie momenteel een wijziging van het verkeersreglement voorbereidt opdat onder bepaalde voorwaarden en met een specifieke vergunning, tests met autonome voertuigen kunnen worden uitgevoerd, waarbij kan worden afgeweken van bepaalde regels van het verkeersreglement;

- actief coördineren van de uitvoering van het ISA-plan;
- actief deelnemen aan de UNECE-werkgroepen. Mijn administratie is met name actief in WP29 en WP1, waarin zij het voorzitterschap van de sub-werkgroep betreffende de verkeerstekens bekleedt, maar ook door deelname aan de sub-werkgroep die aan de autonome voertuigen is gewijd.

b) om de verkeersveiligheid te vergroten en bijgevolg het aantal verkeersslachtoffers te doen dalen:

- voortzetting van de uitvoering van *cross border enforcement*. De operationele ontwikkelingen voor het opsturen van de informatiebrieven naar buitenlandse overtredders zijn momenteel lopend bij de FOD Justitie;

- van de veiligheid van voetgangers en fietsers een van de speerpunten van de hervorming van het verkeersreglement maken. Op 25 april jongstleden heeft de FOD Mobiliteit en Vervoer met alle vertegenwoordigers van de sector van de tweewielers een studiedag georganiseerd om de mogelijke verbeterpunten te identificeren;

- poursuivre les travaux en matière de conduite automatisée: un code de bonnes pratiques a été rédigé pour permettre les expérimentations des véhicules automatisés par l'industrie afin que les nouvelles applications puissent arriver sur le marché en répondant aux normes de sécurité les plus élevées. Le code de bonnes pratiques a été approuvé au Conseil des ministres du 15 septembre 2016.

Pour la préparation du code de bonnes pratiques pour les tests de véhicules autonomes, mon administration a créé un groupe de travail dans lequel, outre les Régions et l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR), étaient également représentés les experts du secteur privé. Mon administration est également active dans le groupe de travail GEAR 2030, créé par la Commission européenne, dans lequel les secteurs public et privé identifient les défis pour le marché des véhicules automatisés.

J'ajouterai que mon administration prépare actuellement une modification du code de la route devant permettre, sous conditions et moyennant une autorisation spécifique, de mener des tests avec des véhicules autonomes pouvant déroger à certaines règles du code;

- coordonner activement la mise en oeuvre du plan ISA;
- participer activement aux groupes de travail de l'UNECE. Mon administration est particulièrement active dans le WP29 et dans le WP1 dans lequel elle assure la présidence du sous-groupe de travail relatif à la signalisation routière mais aussi par une participation au sous-groupe de travail consacré aux véhicules autonomes.

b) dans le but d'accroître la sécurité routière et par conséquent diminuer le nombre de victimes de la route:

- poursuivre la mise en oeuvre du *cross border enforcement*. Les développements opérationnels permettant d'adresser les lettres de notifications aux contrevenants étrangers sont actuellement en cours au SPF Justice;

- faire de la sécurité des piétons et des cyclistes une des préoccupations de la réforme du code de la route. Le 25 avril dernier, le SPF Mobilité et Transports a organisé avec tous les représentants du secteur des deux-roues une journée d'étude afin d'identifier les points d'amélioration sur lesquels il est possible d'agir;

- voortzetting van de ontwikkeling van het wetsontwerp over de diepteonderzoek van ongevallen dat grondig besproken werd met het College van procureurs-generaal; het doel is te komen tot een tekst die een toegevoegde waarde heeft voor diepte-onderzoek, ook ter plaatse, rekening houdend met de belangen van de politie en van de magistraten;

- voortdurende inspanningen leveren ter bestrijding van gevaarlijk gedrag op de weg. De Ministerraad heeft op 14 mei een reeks maatregelen goedgekeurd voor een efficiëntere bestrijding van de recidive, in het bijzonder door een alcoholslot op te leggen voor de zwaarste en herhaalde inbreuken op het rijden onder invloed;

- ten slotte heeft het BIVV actief gewerkt aan een meer nauwkeurige schatting van het aantal zwaargewonden in het verkeer op basis van de definitie MAIS+3, dankzij gegevens van de politie en van de ziekenhuizen. België is nu in staat om een verfijnder beeld van het aantal verkeersslachtoffers te geven.

2. In 2015 waren er in België 732 doden (30 dagen), wat overeenkomt met 65 doden per miljoen inwoners. De hiermee overeenstemmende maatschappelijke kosten is in het onderzoek Safetycube Deliverable 3.2 gestudeerd maar dat is nog niet gepubliceerd.

3. De verordening (EG/661/2009) inzake de algemene veiligheid van motorvoertuigen werd inderdaad gepubliceerd in 2009 en omvat een reeks eisen die gelden voor voertuigen tussen 2009 en 2018.

Deze verordening, die sinds 2009 verschillende keren werd geüpdatet, wordt momenteel herzien bij de Europese Commissie. De voorgestelde herziening zal worden besproken tijdens een Europese werkgroep die in 2018 is gepland.

Deze Europese verordening die wordt herzien, is echter niet de enige verordening inzake de veiligheidsnormen van de voertuigen. Het UNECE houdt op regelgevend vlak permanent rekening met de technologische vooruitgang van de veiligheid van de voertuigen.

De veiligheidsnormen voor de nieuwe voertuigen zijn door verschillende updates van de Europese en internationale regelgeving sinds 2009 dan ook sterk veranderd.

- poursuivre le développement du projet de loi sur l'accidentologie qui donne lieu à des discussions approfondies avec le Collège des procureurs généraux; le but est d'arriver à un texte qui offre une plus-value en termes de recherche en profondeur, aussi sur le terrain, tout en prenant en compte les préoccupations de la police et des magistrats;

- réaliser des efforts continus afin de lutter contre les comportements dangereux sur la route. Le Conseil des ministres a approuvé ce 14 mai une série de mesures destinées à lutter plus efficacement contre la récidive, notamment en vue d'imposer un éthylotest antidémarrage pour les infractions de conduite sous influence les plus graves et répétées;

- enfin, l'IBSR a travaillé activement à une estimation plus précise du nombre de blessés graves sur base de la définition MAIS+3, grâce aux données de la police et des hôpitaux. La Belgique est dorénavant en mesure de donner une image beaucoup plus affinée des blessés de la route.

2. En 2015, il y a eu 732 décès (30 jours) en Belgique, ce qui correspond à 65 tués par million d'habitants (mortalité). Le coût sociétal correspondant est étudié dans l'étude Safetycube Deliverable 3.2 qui n'est pas encore publiée.

3. Le Règlement, concernant la sécurité générale des véhicules à moteur (RE 661/2009/CE) a en effet été publié en 2009 et comprend une série de prescriptions applicables aux véhicules entre 2009 et 2018.

Ce Règlement, ayant fait l'objet de plusieurs mises à jour depuis 2009, est actuellement en cours de révision auprès de la Commission européenne. La proposition de révision sera discutée lors d'un groupe de travail européen prévu en 2018.

Ce Règlement européen en révision n'est cependant pas le seul Règlement traitant des normes de sécurité des véhicules. En effet, un travail continu est réalisé au niveau de l'UNECE afin de prendre en compte les avancées technologiques favorables à la sécurité des véhicules au niveau réglementaire.

Les normes de sécurité des véhicules neufs ont par conséquent bien évolué depuis 2009 lors des différentes mises à jour de la réglementation européenne et internationale.

DO 2016201716038

Vraag nr. 2300 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 28 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschakelen van advocatenkantoren.

De regering en de daaronder ressorterende FOD's, agent-schappen en ministeries doen regelmatig een beroep op juridisch adviseurs en advocatenkantoren.

Kunt u een overzicht verstrekken met daarin de volgende gegevens met betrekking tot uw kabinet, voor deze regeer-periode:

1. de advocatenkantoren waaraan en de advocaten of andere juridisch adviseurs aan wie een juridische opdracht werd toevertrouwd;
2. de bedragen die voor elk van die opdrachten werden betaald;
3. de aard van de gevraagde dienst;
4. de gevolgde selectieprocedure?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2300 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 28 april 2017 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid te informeren dat zijn vragen reeds beantwoord werden in het antwoord op de parlementaire vraag nr. 1227 van mevrouw B. Pas (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 76).

Voor zijn vragen nrs. 1., 2., 3. en 4. wordt dan ook respectievelijk verwezen naar rubriek 2. d) (namelijk wat betreft de vragen 1. en 2.), naar de rubrieken 1. en 2. a) (namelijk wat betreft vraag 3.), en naar rubriek 2. b) (namelijk wat betreft vraag 4.) van de parlementaire vraag nr. 1227.

DO 2016201716046

Vraag nr. 2304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 02 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

ANPR-camera's. - Foutieve lezingen.

De ANPR-camera's (*Automatic Number Plate Recognition*) blijken bij het scannen van nummerplaten last te hebben met het verschil tussen de letter O en het cijfer 0.

DO 2016201716038

Question n° 2300 de monsieur le député Eric Thiébaud du 28 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Recours aux cabinets d'avocats.

Le gouvernement et les SPF/agences/ministères qui en dépendent font régulièrement appel à des conseils juridiques et des cabinets d'avocats.

Pouvez-vous dresser un tableau reprenant, pour votre cabinet, depuis le début de cette législature:

1. les avocats, les cabinets d'avocats ou autres conseils juridiques auxquels il a été confié une mission d'ordre juridique;
2. les montants qui ont été acquittés pour chacune de ces missions;
3. la nature de la prestation demandée;
4. la procédure de sélection qui a été suivie?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2300 de monsieur le député Eric Thiébaud du 28 avril 2017 (Fr.):

J'ai l'honneur d'informer l'honorable membre qu'une réponse a déjà été fournie à ses questions dans la réponse à la question parlementaire n° 1227 de madame B. Pas (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 76).

Pour ses questions n° 1., 2., 3. et 4., l'honorable membre se référera respectivement à la rubrique 2. d) (pour les questions 1. et 2.), aux rubriques 1. et 2. a) (pour la question 3), et à la rubrique 2. b) (pour la question 4) de la réponse à la question parlementaire n° 1227.

DO 2016201716046

Question n° 2304 de madame la députée Daphné Dumery du 02 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Caméras LAPI. - Lectures erronées.

Il apparaît que, lors du scannage des plaques d'immatriculation, les caméras à lecture automatisée de plaques d'immatriculation (LAPI) peinent à distinguer la lettre O du chiffre 0.

1. Heeft u weet van problemen te wijten aan het verschil tussen de letter O en het cijfer 0?

2. Heeft u weet van problemen te wijten aan het verschil tussen de letter I en het cijfer 1?

3. Hoeveel vergissingen en/of betwistingen hebben zich reeds voorgedaan naar aanleiding van foutieve lezingen van deze letters en cijfers? Graag de cijfers van de afgelopen 18 maanden, opgesplitst per maand.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 02 mei 2017 (N.):

1. en 2. Sommige ANPR-Camera's kennen inderdaad moeilijkheden om het verschil van de letter O en de cijfer 0 en het verschil van de letter I en de cijfer 1 te maken.

Aangezien het formaat van het opschrift van de kentekenplaat met een cijfer een groep van drie letters en een groep van drie cijfers, blijven de problemen in de praktijk redelijk beperkt omdat de cijfer 0 normaliter niet in de eerste en de letter I niet in de tweede groep kan staan.

Bijzondere aandacht vragen hier de gepersonaliseerde kentekenplaten, die enkel in beperkte hoeveelheden circuleren, omdat daar letters en cijfers door elkaar kunnen staan.

De identificering van verkeersovertreders via ANPR-Camera's blijft een aandachtspunt van de politiediensten. Zij analyseren de situatie en werken voortdurend aan technische verbeteringen.

3. Ik beschik niet over cijfers betreffende het aantal misreads in het algemeen. Daarvoor moeten immers alle reads manueel gecontroleerd worden (ook de *non-hits*), wat technisch onmogelijk is.

Betwistingen op basis van misreads worden door de bevoegde gerechtelijke parketten behandeld zoals alle andere betwistingen. Ik beschik niet over cijfers die betwistingen op basis van misreads afzonderlijk identificeren.

1. Avez-vous connaissance de problèmes liés à la distinction entre la lettre O et le chiffre 0?

2. Avez-vous connaissance de problèmes liés à la distinction entre la lettre I et le chiffre 1?

3. Combien d'erreurs et/ou de contestations par mois ont-elles résulté de la lecture erronée de ces lettres et de ces chiffres au cours des dix-huit derniers mois?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2304 de madame la députée Daphné Dumery du 02 mai 2017 (N.):

1. et 2. Quelques caméras ANPR ont effectivement des difficultés à faire la différence entre la lettre O et le chiffre 0 et entre la lettre I et le chiffre 1.

Étant donné le format de l'inscription de la plaque d'immatriculation avec un chiffre suivi d'un groupe de trois lettres et d'un groupe de trois chiffres, les problèmes restent en pratique raisonnablement limités par que le chiffre 0 ne peut normalement figurer dans le premier groupe ni la lettre I dans le deuxième.

Les plaques personnalisées, qui circulent seulement en quantité limitée, requièrent cependant une attention particulière parce que les lettres et les chiffres peuvent y être mélangés.

L'identification des contrevenants via des caméras ANPR reste un point d'attention des services de police. Ils analysent la situation et travaillent constamment à des améliorations techniques.

3. Je ne dispose pas de chiffres concernant le montant des erreurs de lecture en général. Pour cela, toutes les lectures devraient être manuellement contrôlées (ainsi que les *non-hits*), ce qui est impossible techniquement.

Les contestations concernant les mauvaises lectures sont traitées par les parquets judiciaires compétents de la même façon que les autres contestations. Je ne dispose pas de chiffres qui identifient en particulier ces contestations relatives aux mauvaises lectures.

DO 2016201716095

Vraag nr. 2316 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kantines van de overheidsdiensten. - Promotie van Belgische producten.

In de huidige context van economisch herstel moeten we al het mogelijke blijven doen om ons concurrentievermogen te ondersteunen.

Dit is zeker belangrijk voor de Belgische voedselproducten, en het lijkt dan ook wenselijk om in de mate van het mogelijke bij voorkeur hun producten in de kantines van de overheidsdiensten te kunnen aanbieden.

Welke maatregelen neemt uw kabinet voor elke instantie waarvoor u als minister bevoegd bent, om de consumptie van voedingsmiddelen van Belgische bodem te bevorderen? Wat is de aard van de ontwikkelde initiatieven en welke budgetten werden er eventueel voor uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 juni 2017, op de vraag nr. 2316 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 mei 2017 (Fr.):

De cafetaria van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer wordt beheerd door de vzw Sociale Dienst Mobiliteit en Vervoer.

Deze vzw is onderworpen aan de wet van 15 juni 2006 aangaande overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten.

Dit principe werd nog eens benadrukt door het Rekenhof in haar voorontwerp van audit van 1 maart 2017, betreffende het beheer van de collectieve restauratie bij de federale overheid.

Als gevolg daarvan dient de aankoop van voedingswaren en producten door de beheerder van de cafetaria te verlopen via een voorafgaande gunningsprocedure. Deze gunningsprocedure moet niet-discriminerend en doorzichtig zijn ten opzichte van alle kandidaat leveranciers.

Het is dus niet mogelijk om Belgische producten te bevoordelen ten opzichte van producten van een andere afkomst zonder dat er ernstige overtredingen zijn op de wetgeving op de overheidsopdrachten.

DO 2016201716095

Question n° 2316 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Cantines des services publics. - Promotion des produits belges.

Dans le contexte de reprise économique que nous connaissons, il est important de maintenir tous les efforts pour soutenir notre niveau de compétitivité.

À cet égard, les producteurs alimentaires belges sont concernés au premier plan et il semble opportun de pouvoir privilégier, dans la mesure du possible, leurs produits dans le cadre des cantines des services publics.

Quelles sont, pour chaque organisme public qui dépend de votre tutelle ministérielle, les mesures actuellement prises par votre cabinet pour favoriser la consommation de produits alimentaires issus de producteurs belges? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des initiatives menées, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 juin 2017, à la question n° 2316 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 mai 2017 (Fr.):

La cantine du Service public fédéral Mobilité et Transports est gérée par l'ASBL Service social du Service public Mobilité et Transports.

Cette ASBL est soumise à la loi du 15 juin 2006 relative au marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

Ce principe vient encore d'être souligné par la Cour des Comptes dans son avant-projet d'audit, du 1^{er} mars 2017, sur la gestion de la restauration collective de l'administration fédérale.

Il en résulte que l'achat de denrées et de produits par le gestionnaire de la cantine doit s'opérer via une mise en concurrence préalable. Cette mise en concurrence doit être non-discriminatoire et transparente vis-à-vis de tous les candidats fournisseurs.

Il n'est donc pas possible de privilégier les produits belges par rapport aux produits d'autres origines sans quoi il y aurait infraction grave à la législation sur les marchés publics.

DO 2016201716129

Vraag nr. 2319 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Federale diagnostiek inzake woon-werkverkeer.

Voor de op het federaal niveau verplichte diagnostiek van het woon-werkverkeer moeten om de drie jaar de gegevens inzake het woon-werkverkeer in België worden verzameld. Die enquête wordt uitgevoerd bij de bedrijven en overheidsdiensten die gemiddeld meer dan 100 personeelsleden tewerkstellen, en meer bepaald in elk van hun vestigings-eenheden met minstens 30 werknemers. De NAR en de CRB hebben onlangs een grondige evaluatie van die enquête uitgevoerd.

In dat kader hebben de sociale partners een advies geformuleerd met daarin diverse aanbevelingen om de administratieve lasten voor de bedrijven te verminderen, de kwaliteit van de gegevens te verbeteren en ervoor te zorgen dat de overheid en de openbaarvervoermaatschappijen meer rekening houden met de resultaten van die enquête.

Tegelijkertijd hebben de werkgeversorganisaties (het VBO, Voka, het UWE en BECI) een mini-enquête ingesteld bij de bedrijven die dat onderzoek naar woon-werkverkeer verplicht moeten uitvoeren, om na te gaan wat de voornaamste punten van zorg van de werkgevers zijn in verband met de diagnostiek.

De volgende aanbevelingen werden geformuleerd:

- stel de ondernemingen een interne enquêtetool ter beschikking;
- focus op vragen met een echte meerwaarde voor mobiliteitsmaatregelen;
- communiceer beter met de openbaarvervoermaatschappijen;
- maak de gepersonaliseerde verslagen efficiënter over;
- draag bij tot de ontwikkeling van de netwerken van *mobility managers*.

1. Welke balans maakt u op van de jongste diagnostiek?
2. Draagt u kennis van die adviezen en aanbevelingen van de verschillende genoemde actoren?
3. Welke verbeteringen zult u in dat licht doorvoeren?

DO 2016201716129

Question n° 2319 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le diagnostic fédéral des déplacements domicile-travail.

L'obligation fédérale de diagnostic des déplacements domicile-travail appelle à la collecte des données concernant les déplacements en Belgique entre le domicile et le lieu de travail tous les trois ans. Elle est effectuée dans les entreprises et organismes publics qui emploient plus de 100 travailleurs en moyenne, et à chacune de leurs unités d'établissement comptant au moins 30 travailleurs. Le CNT et le CCE viennent de procéder à cette évaluation approfondie.

À ce sujet, les partenaires sociaux ont formulé un avis contenant diverses recommandations pour alléger la charge administrative des entreprises et pour améliorer la qualité des données, mais également pour permettre une meilleure prise en compte par les pouvoirs publics et par les sociétés de transport en commun des résultats de cette enquête.

En parallèle à cela, les organisations d'employeurs FEB, Voka, UWE et BECI ont mené une mini-enquête auprès des entreprises soumises à l'obligation de diagnostic afin d'identifier les principales préoccupations des employeurs par rapport à l'outil de diagnostic.

Voici les recommandations émises:

- mettre à disposition des entreprises un outil d'enquête interne;
- définir les questions qui représentent une plus-value réelle pour les politiques de mobilité;
- mieux communiquer envers les sociétés de transport public;
- communiquer efficacement les rapports personnalisés;
- contribuer au développement des réseaux de *mobility managers*.

1. Quel est votre bilan sur le dernier diagnostic effectué?
2. Avez-vous pris connaissance des avis et recommandations apportées par les différents acteurs cités?
3. Quelles améliorations comptez-vous apporter compte tenu de cela?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 juni 2017, op de vraag nr. 2319 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 mei 2017 (Fr.):

1. Op het vlak van mobiliteit heeft de laatste diagnostiek over de woon-werkverplaatsingen gewezen op het alsmaar groeiende belang dat de werkgevers hechten aan de mobiliteitsproblemen. Er zijn inderdaad steeds meer werkgevers die maatregelen nemen zoals de terugbetaling van vervoerskosten of die communiceren om hun werknemers aan te moedigen om te kiezen voor de duurzame vervoersmodi.

Vanuit het oogpunt van de praktische organisatie van de enquête, werd de vragenlijst in 2014, na raadpleging van de sociale partners, sterk vereenvoudigd. Deze wijzigingen bleken gunstig te zijn: het aantal vragen dat aan de FOD Mobiliteit en Vervoer werd gesteld is met de helft vermindert ten opzichte van de editie van 2011 en de mini-enquête die u aanhaalt en die door de werkgeversorganisaties werd georganiseerd, heeft aangetoond dat de tijd die nodig was voor het invullen van de enquête aanzienlijk was verkort.

2. Ik hecht veel belang aan het advies van de sociale partners in dit dossier, vooral gelet op de impact van deze verplichting op de werkgevers en werknemers, en het verband ervan met het sociaal overleg.

Het advies dat de Nationale Arbeidsraad (NAR) en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) op 21 maart laatstleden op mijn verzoek hebben uitgebracht over de door mijn administratie voorgestelde vragenlijst heeft dan ook mijn volle aandacht gekregen. Ik heb aan de Raden een gedetailleerd antwoord bezorgd over de wijzigingen aan de vragenlijst die eruit zijn voortgevloeid.

3. In hun advies hebben de NAR en de CRB een reeks opmerkingen gemaakt over de vragenlijst van de diagnostiek. Het merendeel van deze opmerkingen kon worden gevolgd bij de opmaak van de uiteindelijke vragenlijst en in het bijzonder de herformulering van het deel over de door de werkgevers genomen maatregelen ten aanzien van het gebruik van de auto.

Ik heb ook aandachtig nota genomen van de overige aanbevelingen van de Raden, en van de werkgeversorganisaties. Bepaalde acties zijn al verwezenlijkt of lopende, zoals de ontwikkeling van een intern bevragsingsinstrument dat ter beschikking zal worden gesteld van de werkgevers die dit wensen. De gepersonaliseerde verslagen zullen eveneens worden verbeterd, op het vlak van inhoud, maar vooral ook op vlak van de snelheid waarmee ze ter beschikking worden gesteld van de werkgevers.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 juin 2017, à la question n° 2319 de monsieur le député Benoît Friart du 04 mai 2017 (Fr.):

1. Sur le plan de la mobilité, le dernier diagnostic sur les déplacements domicile-travail a mis en avant l'intérêt toujours plus grand que les employeurs portent aux problèmes de mobilité. Ils sont en effet de plus en plus nombreux à prendre des mesures comme le remboursement des frais de transport, ou à communiquer pour encourager leurs travailleurs à choisir des modes de transport durables.

Du point de vue de l'organisation pratique de l'enquête, le questionnaire avait été largement simplifié en 2014, après consultation des partenaires sociaux. Ces changements se sont avérés bénéfiques: le nombre de questions posées au SPF Mobilité et Transports a diminué de moitié par rapport à l'édition 2011 et la mini-enquête que vous citez, organisée par les fédérations d'employeurs, a montré que le temps nécessaire pour remplir l'enquête avait considérablement baissé.

2. J'accorde une grande importance à l'avis des partenaires sociaux dans ce dossier, notamment vu l'impact de cette obligation sur les employeurs et les travailleurs, et son lien avec la concertation sociale.

L'avis rendu à ma demande le 21 mars dernier par le Conseil National du Travail (CNT) et le Conseil Central de l'Économie (CCE) sur la proposition de questionnaire rédigée par mon administration a donc retenu toute mon attention. J'ai envoyé aux Conseils une réponse détaillée sur les modifications du questionnaire qui en ont découlé.

3. Dans leur avis, le CNT et le CCE ont formulé une série de remarques sur le questionnaire du diagnostic. La majorité de celles-ci ont pu être suivies pour la rédaction du questionnaire final et en particulier la reformulation de la partie relative aux mesures prises par les employeurs quant à l'utilisation de la voiture.

J'ai également pris note avec attention des autres recommandations des Conseils, ainsi que des organisations d'employeurs. Certaines actions sont déjà réalisées ou en cours, comme le développement de l'outil d'enquête interne qui sera mis à disposition des employeurs qui le souhaitent. Les rapports personnalisés seront également améliorés, au niveau du contenu, mais surtout au niveau de la rapidité de leur mise à disposition pour les employeurs.

Ik zal uiteraard doorgaan met het nemen van de noodzakelijke initiatieven ter verbetering van deze federale diagnostiek, of het nu is voor de uitvoering van de diagnostiek 2017 of voor de voorbereiding van de volgende editie gepland in 2020.

DO 2016201716205

Vraag nr. 2327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 08 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lage-emissiezones. - Aanpassingen autobouwers.

In het kader van het Vlaams decreet van 27 november 2015 betreffende lage-emissiezones kunnen euronorm 3-dieselvagens die de lage-emissiezone in Antwerpen willen binnenrijden een roetfilter laten installeren of andere aanpassingen laten uitvoeren waardoor het voertuig opnieuw gehomologeerd moet worden. Voor deze aanpassingen is meestal een goedkeuring van de autofabrikant nodig.

Sommige autobouwers kunnen echter niet de juiste aanpassingen aanbrenge­gen omdat de overheid weigert deze aanpassingen goed te keuren. De controlecentra weigeren aanpassingen te homologeren. Hierdoor worden automobilisten van goede wil en met de juiste technische aanpassingen alsnog uitgesloten van de lage-emissiezone.

Bent u op de hoogte van dit probleem? Hoe zal u hiervoor een oplossing uitwerken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 juni 2017, op de vraag nr. 2327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 08 mei 2017 (N.):

In het kader van het Vlaams decreet van 27 november 2015 betreffende lage-emissiezones kunnen euronorm 3-dieselvagens die de lage-emissiezone in Antwerpen willen binnenrijden een roetfilter laten installeren of andere aanpassingen laten uitvoeren waardoor het voertuig opnieuw gehomologeerd moet worden. Voor deze aanpassingen is meestal een goedkeuring van de autofabrikant nodig.

Sommige autobouwers kunnen echter niet de juiste aanpassingen aanbrenge­gen omdat de overheid weigert deze aanpassingen goed te keuren. De controlecentra weigeren aanpassingen te homologeren.

Je continuerai évidemment à prendre les initiatives nécessaires pour améliorer ce diagnostic fédéral, que ce soit pour la réalisation du diagnostic 2017 que pour la préparation de l'édition suivante, prévue en 2020.

DO 2016201716205

Question n° 2327 de madame la députée Annemie Turtelboom du 08 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les zones de basses émissions. - Adaptations constructeurs automobiles.

Dans le cadre du décret flamand du 27 novembre 2015 relatif aux zones de basse émission, il faut, pour pouvoir pénétrer dans la zone de basse émission de la ville d'Anvers avec un véhicule à moteur diesel répondant à la norme Euro 3, faire installer un filtre à particules ou apporter d'autres adaptations à son véhicule et le faire à nouveau homologuer. Ces adaptations doivent généralement être soumises à l'approbation du fabricant automobile.

Toutefois, certains constructeurs automobiles ne peuvent pas apporter les adaptations requises parce que les autorités refusent de les approuver. Les centres de contrôle refusent d'homologuer les adaptations. De ce fait, les automobilistes de bonne volonté ayant apporté à leur véhicule les adaptations techniques adéquates se retrouvent exclus de la zone de basse émission.

Avez-vous connaissance de ce problème? Comment entendez-vous y remédier?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 juin 2017, à la question n° 2327 de madame la députée Annemie Turtelboom du 08 mai 2017 (N.):

Dans le cadre du décret flamand du 27 novembre 2015 relatif aux zones à faible émission, les voitures diesel, présentant une euronorme 3 et souhaitant emprunter à Anvers la zone à faible émission, doivent installer un filtre à particules ou réaliser d'autres adaptations qui nécessitent une nouvelle homologation. Pour ces adaptations, un accord du constructeur est la plupart du temps nécessaire.

Quelques constructeurs ne peuvent toutefois pas apporter les adaptations adéquates étant donné que le service public refuse d'homologuer ces adaptations. Les centres de contrôle refusent aussi d'entériner les modifications.

De gestelde vragen betreffen de homologatie en de technische keuring die vallen bijgevoeld onder de bevoegdheid van de Gewesten, volgens de zesde staatshervorming.

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2016201716289

Vraag nr. 135 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Luckas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

Les questions posées concernent l'homologation et le contrôle technique qui relèvent de la compétence des Régions, conformément à la sixième réforme de l'État.

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint
au ministre chargé du Commerce extérieur**

DO 2016201716289

Question n° 135 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 19 juni 2017, op de vraag nr. 135 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

1. Een globaal antwoord voor de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken.

Ik verwijs het geachte lid dan ook naar het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken op haar vraag nummer 1052 van 11 mei 2017.

2. tot 4. Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van de eerste minister op haar vraag nummer 239 van 11 mei 2017 (zie huidig Bulletin).

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 19 juin 2017, à la question n° 135 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

1. Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes fournira une réponse globale en ce qui concerne le Service Public Fédéral des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Je renvoie donc l'honorable membre à la réponse qui a été formulée par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes à sa question numéro 1052 du 11 mai 2017.

2. à 4. Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui a été formulée par le premier ministre à sa question numéro 239 du 11 mai 2017 (voir Bulletin actuel).

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201716279

Vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 11 mei 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vrouwelijke werknemers. - Deeltijdwerk.

Volgens een artikel dat op 9 mei 2017 in *La Dernière Heure* werd gepubliceerd, is het aantal mannen die voltijds werken twee keer zo hoog als het aantal voltijds werkende vrouwen: 1.346.794 mannen tegenover 661.728 vrouwen.

In het derde kwartaal werden er 2.008.522 voltijdse contracten geregistreerd; 701.608 personen werkten deeltijds en 120.910 personen werkten als uitzendkracht.

De meeste vrouwen werken in sectoren waar deeltijdwerk overheerst en waar ze dus geen keuze hebben.

Hoe kunnen we dit tegengaan? Hebt u al maatregelen genomen die hier verandering in kunnen brengen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2017, op de vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 11 mei 2017 (Fr.):

Het feit dat vrouwen veel vaker deeltijds werken dan mannen (bijna één werkneemster op twee tegenover één werknemer op tien) maakt een groot deel uit van de genderongelijkheid die vastgesteld wordt op de arbeidsmarkt.

De kwestie van het deeltijds werk van vrouwen is niettemin een complex fenomeen dat op globale wijze moet benaderd worden. Er zijn immers meerdere oorzaken voor.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201716279

Question n° 503 de madame la députée Katrin Jadin du 11 mai 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Travailleurs féminins. - Temps partiel.

Selon un article paru le 9 mai 2017 dans *La Dernière Heure*, le taux des hommes travaillant à temps plein serait deux fois supérieur à celui des femmes. Le nombre d'hommes travaillant à temps plein est en effet de 1.346.794 contre 661.728 de femmes.

Quelques 2.008.522 contrats sont à temps plein pour le troisième trimestre, le temps partiel et le secteur de l'intérim représentent respectivement 701.608 et 120.910 personnes.

La plupart de femmes travaillent dans des secteurs où le travail à temps partiel domine et elles n'ont donc pas le choix de les accepter.

Comment pouvons-nous lutter contre ce fait? Avez vous déjà pu élaborer quelques pistes pour pallier ce fléau?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2017, à la question n° 503 de madame la députée Katrin Jadin du 11 mai 2017 (Fr.):

Le fait que les femmes travaillent beaucoup plus souvent à temps partiel que les hommes (près d'une salariée sur deux contre un salarié sur dix) constitue une grande partie de l'inégalité de genre constatée sur le marché du travail.

La question du temps partiel des femmes est néanmoins un phénomène complexe qu'il faut appréhender dans sa globalité. En effet, les causes du temps partiel féminin sont multiples.

Het loonkloofrapport van 2016 toont aan dat de helft van de vrouwen die deeltijds werken dit om redenen doen die verband houden met de combinatie van werk en privéleven. Bij mannen is dit maar bij één op vier het geval.

Bovendien toont een recente studie van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen naar de tijdsbesteding van mannen en vrouwen dat vrouwen per weekdag bijna anderhalf uur meer tijd besteden aan huishoudelijke taken dan mannen, terwijl mannen bijna anderhalf uur langer met betaald werk bezig zijn. Het deeltijds werk van vrouwen lijkt verbonden te zijn aan een ongelijke verdeling van de zorg- en huishoudelijke taken

Deeltijds werk is ook een gevolg van de stereotiepe verwachtingen van de arbeidsmarkt, waarbij ervan uitgegaan wordt dat vrouwen zich minder op hun carrière toeleggen dan mannen.

En zoals u zeer correct onderstreept, is het ook een gevolg van de beroepssegregatie: een aantal zeer "vrouwelijke" beroepen zijn georganiseerd met het oog op deeltijds werken.

In ieder geval is deeltijds werken zelden een "eerste keuze". In dit opzicht tonen de cijfers van het loonkloofrapport aan dat slechts 9 % van de vrouwen en 8 % van de mannen geen voltijdse baan willen.

Ik ben ervan overtuigd dat de problematiek van het deeltijds werken van vrouwen en de genderongelijkheid op de arbeidsmarkt een transversale aanpak vereisen. Daarom werk ik momenteel met mijn collega's van de regering aan het opstellen van een Federaal Actieplan "Gender en Werk".

Dit plan was eind 2016 het voorwerp van een consultatie van het middenveld. De verschillende bijdragen werden geanalyseerd en mijn kabinet werkt op dit moment aan de redactie en een ontwerp dat vervolgens zal worden voorgesteld aan mijn partners in de regering.

Le rapport de 2016 sur l'écart salarial nous apprend que la moitié des femmes qui travaillent à temps partiel le font pour des raisons liées à la conciliation entre vie professionnelle et vie privée. Chez les hommes, cette proportion n'est que d'un travailleur à temps partiel sur quatre.

En outre, une récente étude de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes portant sur l'emploi du temps des travailleurs selon leur genre montre que les femmes passent près d'1 h 30 en plus que les hommes par jour de semaine à effectuer des tâches ménagères alors que les hommes passent près d'1 h 30 en plus que les femmes à exercer une fonction rémunérée. Le travail partiel des femmes semble lié à une répartition inégale des tâches de soins et de ménage.

Le travail à temps partiel est également une conséquence des attentes stéréotypées du marché du travail qui veulent qu'une femme s'implique moins qu'un homme dans sa carrière.

Et c'est aussi, comme vous le soulignez très justement, une conséquence de la ségrégation professionnelle: c'est-à-dire qu'un certain nombre de métiers très "féminins" sont organisés dans le sens du travail à temps partiel.

En tout état de cause, le temps partiel est rarement un "premier choix". À cet égard, les chiffres du rapport sur l'écart salarial montrent que seuls 9 % des travailleuses et 8 % des travailleurs ne souhaitent pas occuper un poste à temps plein.

Je suis convaincue que les problématiques du temps partiel des femmes et de l'inégalité de genre sur le marché du travail nécessitent une approche transversale. C'est pourquoi je travaille actuellement avec mes collègues du gouvernement à l'élaboration d'un Plan d'Action Fédéral "Genre et Emploi".

Ce plan a fait l'objet d'une consultation de la société civile fin 2016. Les différentes contributions ont été analysées et mon cabinet travaille en ce moment à la rédaction d'un projet qui sera ensuite présenté à mes partenaires de gouvernement.

DO 2016201716289

Vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Luckas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdooving na de halssnede).

DO 2016201716289

Question n° 504 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 20 juni 2017, op de vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

Voor het antwoord op vraag 1, zie onder. Voor de antwoorden op vragen 2 tot en met 4 verwijs ik U naar het antwoord van de eerste minister (schriftelijke vraag nr. 239 - zie huidig Bulletin).

- Belspo

Wat betreft de POD Wetenschapsbeleid (Belspo) en de federaal wetenschappelijke instellingen (FWI) wordt geen halal aangeboden. In een aantal gevallen wordt de catering georganiseerd door Fedorest. Deze DAB ressorteert evenwel niet onder mijn politieke verantwoordelijkheid.

- POD Maatschappelijke Integratie (MI)

De POD MI verstrekt geen maaltijden of voedsel in restaurants of anderszins.

- FOD Sociale Zekerheid (DG Han)

Ik verwijs u naar het antwoord van minister De Block op schriftelijke vraag nr. 1594.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 20 juin 2017, à la question n° 504 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

Pour la réponse à la question 1, voir ci-dessous. Pour les réponses aux questions 2, 3 et 4, je vous renvoie à la réponse du premier ministre (Question écrite n° 239 - Voir Bulletin actuel).

- Belspo

Le SPP Politique scientifique (Belspo) et les établissements scientifiques fédéraux (ESF) ne servent pas de nourriture halal. Parfois, c'est Fedorest qui se charge de la restauration. Ce DAB ne ressort toutefois pas de ma responsabilité politique.

- SPP Intégration sociale (SPP IS)

Le SPP IS ne propose pas de repas ou de nourriture dans des restaurants ou de toute autre manière.

- SPF Sécurité sociale (DG Han)

Je vous renvoie à la réponse que la ministre De Block a adressée à la question n° 1594.

- Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM)

Het IGVM baat geen bedrijfsrestaurant uit. Het bedrijfsrestaurant waar de personeelsleden een maaltijd kunnen nuttigen wordt beheerd door de vzw Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid.

Wij verwijzen voor deze vraag naar het antwoord van de FOD Volksgezondheid.

DO 2016201716310

Vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 12 mei 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Antidiscriminatiewet. - Voorstellen van Unia.

Op 10 mei 2007 is de wet ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie in werking getreden. De Belgische antidiscriminatiewetgeving gaat met haar 19 criteria veel verder dan wat de Europese richtlijnen opleggen, maar volgens Unia is er nog een hele weg af te leggen om de ambities waar te maken.

Het Interfederaal Gelijkekansencentrum, Unia, stelt verregaande verbeteringen voor.

1. Wat kunnen we doen om de doelstellingen van de Belgische antidiscriminatiewetgeving beter te realiseren?

2. Is het mogelijk om praktijktesten uit te voeren wanneer vermoed wordt dat er sprake is van discriminatie?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 20 juni 2017, op de vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 12 mei 2017 (Fr.):

Overeenkomstig de meerderheidsresolutie inzake discriminatie op de arbeidsmarkt, die dateert van 2 juni 2015, werd er voorzien in een mogelijkheid tot invoering van gerichte controles binnen het kader van bewijsvoering in strafzaken.

Minister Peeters communiceerde reeds over een Wetsontwerp tot uitvoering van *mystery calls* in het kader van de meerderheidsresolutie.

- Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH)

L'IEFH n'exploite aucun restaurant d'entreprise. Le restaurant d'entreprise où les membres du personnel peuvent consommer un repas est géré par l'ASBL Service social du SPF Santé publique.

Nous vous renvoyons vers la réponse fournie par le SPF Santé publique.

DO 2016201716310

Question n° 505 de madame la députée Kattrijn Jadin du 12 mai 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Loi anti-discriminations. - Propositions d'Unia.

Le 10 mai 2007, la loi tendant à lutter contre certaines formes de discrimination est entrée en vigueur. La législation belge anti-discrimination, avec ses 19 critères, va plus loin que ce qui est imposé par les directives européennes, mais selon Unia pas grand chose n'aurait été fait pour rencontrer ces ambitions.

Le Centre interfédéral pour l'égalité des chances, Unia, propose des améliorations importantes.

1. Que pouvons-nous faire pour mieux rencontrer les ambitions de la législation belge anti-discrimination?

2. Serait-il possible de prévoir des tests de situation lorsque des soupçons de discrimination sont établis?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 20 juin 2017, à la question n° 505 de madame la députée Kattrijn Jadin du 12 mai 2017 (Fr.):

Conformément à la résolution de la majorité relative à la discrimination sur le marché du travail, datant du 2 juin 2015, une possibilité a été prévue pour l'introduction de contrôles ciblés dans le cadre de l'administration de la preuve en matière pénale.

Le ministre Peeters a déjà communiqué au sujet d'un projet de loi pour instaurer le procédé des appels mystères (*mystery calls*) dans le cadre de la résolution de la majorité.

Ik begrijp dat er een kader nodig is voor bewijsgaring door de sociale inspectie. Een kader met voorwaarden, een getrappt systeem dat bedrijven toelaat om in de eerste plaats aan zelfregulering te doen en in de tweede plaats hun fouten te corrigeren. Pas in een laatste fase kan men in gerichte controles voorzien.

Ik wens hierover met minister Peeters in overleg te gaan. Ik begrijp dat minister Peeters dit voorziet na het advies van de Nationale Arbeidsraad over het voorliggende wetsontwerp.

Er werd immers recent een nieuw interprofessioneel akkoord afgesloten. De onderhandelingen voor de sectorale akkoorden zijn volop aan de gang.

Het lijkt me een goed moment voor de minister om opnieuw, overeenkomstig de resolutie in overleg te treden met de sociale partners opdat zij in de verschillende sectoren collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) sluiten met het oog op de invoeringen van een gedragscode inzake discriminatie en het opzetten van systemen van zelfregulering en zelfcontroles.

Daarnaast bespreek ik ook graag met hem:

- de wijze waarop de systemen van zelfregulering geëvalueerd werden;
- het gevraagde systeem voor de sociale partners om de resultaten van de zelfevaluatie over te maken aan de sociale inspectie;
- het gevraagde systeem waarbij een termijn kan worden verleend aan bedrijven om bewijzen voor te leggen van acties die discriminatie tegengaan.

DO 2016201716347

Vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 16 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gerichte controles inzake discriminatie op de arbeidsmarkt. - Evaluatie van de resolutie.

De resolutie tot invoering van gerichte controles inzake discriminatie op de arbeidsmarkt, die op 2 juli 2015 aangenomen werd, voorzag een evaluatie na de inwerkingstreding.

1. Betreffende verzoek 2. Wanneer is de evaluatie hiervan opgestart? Wat zijn de bevindingen? Wat zijn de daarvan gegeven gevolgen?

Je comprends que la collecte de preuves par l'inspection sociale nécessite un encadrement. Un cadre accompagné de conditions, un système échelonné qui permet aux entreprises tout d'abord de s'autoréguler et ensuite de corriger leurs erreurs. Des contrôles ciblés ne peuvent être prévus qu'en dernière phase du procédé.

Je souhaite me concerter à ce propos avec le ministre Peeters. Je comprends que le ministre Peeters prévoit ceci après avoir obtenu l'avis du Conseil national du Travail sur le présent projet de loi.

Un nouvel accord interprofessionnel a en effet été conclu récemment. Les négociations relatives aux accords sectoriels sont pleinement en cours.

Il me semble que c'est un bon moment pour le ministre de se concerter à nouveau, conformément à la résolution, avec les partenaires sociaux, afin qu'ils concluent des Conventions collectives de travail (CCT) dans les différents secteurs en vue de l'introduction d'un code de conduite en matière de discrimination et de la mise en oeuvre de systèmes d'autorégulation et d'autocontrôle.

En dehors de cela, j'aimerais également m'entretenir avec lui:

- de la manière dont les systèmes d'autorégulation ont été évalués;
- du système demandé pour les partenaires sociaux afin de transmettre les résultats de l'autoévaluation à l'inspection sociale;
- du système demandé, dans le cadre duquel un délai peut être accordé aux entreprises pour soumettre des preuves d'actions visant à lutter contre la discrimination.

DO 2016201716347

Question n° 512 de madame la députée Meryame Kitir du 16 mai 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Contrôles ciblés en matière de discrimination sur le marché du travail. - Évaluation de la résolution.

La résolution relative à l'introduction de contrôles ciblés en matière de discrimination sur le marché du travail, qui a été adoptée le 2 juillet 2015, prévoyait une évaluation après son entrée en vigueur.

1. Concernant la demande 2. Quand cette évaluation a-t-elle commencé? Quels sont les résultats? Quelles suites y ont été données?

2. Betreffende verzoek 3. Is de inventarisatie van verklaringsgronden gebeurd? Bestaat er daarover een rapport?

3. Betreffende verzoek 4. Zijn er gerichte controles door de federale overheid gebeurd? Wat zijn de bevindingen daarbij?

4. Betreffende verzoek 5. Is de evaluatie gebeurd? Wat zijn de bevindingen? Hebben deze aanleiding gegeven tot bijsturingen?

5. Betreffende verzoek 6. Is de Interministerie Conferentie bijeengeroepen? Welke afspraken zijn daar gemaakt?

6. Betreffende verzoek 7. Is er een uitnodiging verstuurd aan de sociale partners? Wat was het antwoord of de reactie hierop?

7. Betreffende verzoek 9. Is het systeem van automatische doorgeving in voege?

8. Betreffende verzoek 11. Is de evaluatie die moest gebeuren, twee jaar na goedkeuring, gebeurd? Wat was het resultaat? Bent u het met me eens dat de termijn van "twee jaar na goedkeuring van deze resolutie" verstreken is en er dus dient overgegaan te worden tot gerichte controles zoals de resolutie voorziet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 20 juni 2017, op de vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 16 mei 2017 (N.):

1. In verzoek 2 van de resolutie tot invoering van gerichte controles inzake discriminatie op de arbeidsmarkt, die op 2 juli 2015 aangenomen werd, verzoekt de Kamer van volksvertegenwoordigers de federale regering om werk te maken van een evaluatie van de huidige antidiscriminatie- en antiracismewetgeving en na deze fase indien nodig wetgevende initiatieven te nemen om deze wetten aan te passen en er op toe te zien dat er gepaste maatregelen worden genomen om de opvolging van deze wetten te faciliteren.

Artikel 52, § 1 van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (hierna: antidiscriminatiewet, *Belgisch Staatsblad*, 30 mei 2007) voorziet dat de Wetgevende Kamers de toepassing en de doeltreffendheid van deze wet alsook van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen en van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden evalueren.

2. Concernant la demande 3. L'inventarisation des facteurs explicatifs a-t-elle eu lieu? Existe-il un rapport y afférent?

3. Concernant la demande 4. Le gouvernement fédéral a-t-il procédé à des contrôles ciblés? Quels en sont les résultats?

4. Concernant la demande 5. L'évaluation a-t-elle été réalisée? Quels sont les résultats? Ont-ils mené à des correctifs?

5. Concernant la demande 6. La Conférence interministérielle a-t-elle été convoquée? Quels accords ont été conclus à cette occasion?

6. Concernant la demande 7. Les partenaires sociaux ont-ils été invités? Quelle a été leur réponse ou réaction?

7. Concernant la demande 9. Le système de transmission automatique est-il en place?

8. Concernant la demande 11. L'évaluation qui devait être réalisée deux ans après adoption a-t-elle eu lieu? Quel en a été le résultat? Convenez-vous avec moi que le délai de "deux ans après adoption de cette résolution" est écoulé et qu'il convient donc de passer aux contrôles ciblés prévus par la résolution?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 20 juin 2017, à la question n° 512 de madame la députée Meryame Kitir du 16 mai 2017 (N.):

1. Dans la requête 2 de la résolution pour l'instauration de contrôles ciblés concernant la discrimination sur le marché du travail, qui a été adoptée le 2 juillet 2015, la Chambre des représentants demande au gouvernement fédéral de procéder à une évaluation de la législation actuelle contre la discrimination et le racisme et après cette phase, de prendre, si nécessaire, des initiatives législatives pour adapter ces lois, et de veiller à ce que des mesures appropriées soient prises pour faciliter le suivi de ces lois.

L'article 52, § 1, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination (ci-après: loi antidiscrimination, *Moniteur belge* du 30 mai 2007) prévoit que les Chambres législatives évaluent l'application et l'effectivité de cette loi, ainsi que de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes et de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie

Artikel 52, § 2 van de antidiscriminatiewet bepaalt dat deze evaluatie plaatsvindt op basis van een door een commissie van experts aan de Wetgevende Kamers voorgelegd verslag.

Het koninklijk besluit van 18 november 2015 (koninklijk besluit van 18 november 2015 tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie van experts, hun aanstelling en de vorm en concrete inhoud van het verslag dat voorgesteld moet worden tot uitvoering van artikel 52, § 3, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, *Belgisch Staatsblad*, 2 december 2015) heeft, in overeenstemming met artikel 52 van de antidiscriminatiewet, de samenstelling van de Commissie van experts, hun aanstelling en de vorm en concrete inhoud van het verslag dat voorgesteld moet worden, vastgesteld.

Bij Bekendmaking van 19 januari 2016 (*Belgische Staatsblad*, 19 januari 2016) heeft de staatssecretaris voor Gelijke Kansen de bevoegde instanties (het betreft: de Nationale Arbeidsraad, het College van procureurs-generaal, de Orde van de Vlaamse balies en de Orde van de Frans- en Duitstalige balies) verzocht om effectieve leden en plaatsvervangers aan te duiden teneinde de Commissie van experts samen te stellen.

Het koninklijk besluit van 6 juli 2016 (koninklijk besluit houdende de benoeming van de [...] leden van de Commissie van Expert[s], *Belgisch Staatsblad*, 4 augustus 2016) heeft de leden van de Commissie benoemd.

De Commissie is dertien maal samengekomen tussen augustus 2016 en februari 2017 en beschikte over zes maanden om haar eerste evaluatierapport in te dienen. Eind februari stelde de Commissie haar rapport ter beschikking van de staatssecretaris voor Gelijke Kansen. Het rapport betreft het eerste evaluatierapport van de federale antidiscriminatiewetgeving en omhelst de periode van de inwerkingtreding van de antidiscriminatiewet tot en met 31 december 2014.

De vertaaldiensten van de Kamer vertaalden het oorspronkelijke rapport, dat werd teruggestuurd naar de commissie van experten die een uitspraak doen over de laatste terminologische kwesties. Eens deze aspecten zijn afgewerkt, zal de commissie het tweetalig rapport overgedragen aan de Kamer van volksvertegenwoordigers. Vervolgens zal bepaald worden welke maatregelen genomen dienen te worden om de antidiscriminatiewetgeving aan te passen en de opvolging van de wetten te faciliteren.

2. tot 4. Deze vragen betreffen een bevoegdheid van de minister van Werk.

L'article 52, § 2, de la loi antidiscrimination stipule que cette évaluation a lieu sur la base d'un rapport présenté aux Chambres législatives par une commission d'experts.

L'arrêté royal du 18 novembre 2015 (l'arrêté royal du 18 novembre 2015 fixant la composition de la Commission d'experts, leur désignation, et la forme et le contenu concret du rapport qui doit être présenté en exécution de l'article 52, § 3, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, *Moniteur belge* du 2 décembre 2015) a, conformément à l'article 52 de la loi antidiscrimination, déterminé la composition de la Commission d'experts, leur nomination, ainsi que la forme et le contenu concret du rapport qui doit être présenté.

Lors de la publication du 19 janvier 2016 (*Moniteur belge* du 19 janvier 2016), la secrétaire d'État à l'Égalité des Chances a demandé aux instances compétentes (il s'agit du Conseil national du Travail, du Collège des procureurs généraux, de l'Ordre des barreaux flamands et de l'Ordre des barreaux francophones et germanophones) de désigner des membres effectifs et des suppléants en vue de constituer la Commission d'experts.

L'arrêté royal du 6 juillet 2016 a nommé les membres de la Commission (l'arrêté royal portant nomination des [...] membres de la Commission d'Expert[s], *Moniteur belge* du 4 août 2016).

La Commission, qui s'est réunie treize fois entre le mois d'août 2016 et le mois de février 2017, disposait de six mois pour introduire son premier rapport d'évaluation. Fin février, la Commission a mis son rapport à la disposition de la secrétaire d'État à l'Égalité des Chances. Le rapport concerne le premier rapport d'évaluation de la législation fédérale antidiscrimination et couvre la période de l'entrée en vigueur de la loi antidiscrimination jusqu'au 31 décembre 2014 inclus.

Les services de traduction de la Chambre ont traduit le rapport initial, qui avait été renvoyé à la commission d'experts, qui se prononcent sur les dernières questions terminologiques. Une fois ces aspects terminés, la commission remettra le rapport bilingue à la Chambre des représentants. Il sera ensuite déterminé quelles mesures doivent être prises pour adapter la législation antidiscrimination et pour faciliter le suivi des lois.

2. à 4. Ces questions relèvent de la compétence du ministre du Travail.

5. Tot mijn spijt moet ik vaststellen dat de Interministeriële conferentie tot op heden nog niet werd samengeroepen. De bevoegdheid hiertoe komt toe aan een roterend voorzitterschap, dat op dit ogenblik gedeeld wordt tussen het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap. Ik verstuurde op 5 mei 2017 naar minister Antoniadis van de Duitstalige Gemeenschap met de vriendelijke vraag het initiatief te nemen om deze IMC samen te roepen. Tot op heden ontving ik nog geen antwoord. Vandaar ook dat ik eind mei opnieuw een schrijven richtte aan minister Antoniadis om hem te herinneren aan mijn eerdere vraag.

6. tot 8. Deze vragen betreffen een bevoegdheid van de minister van Werk.

DO 2016201716704

Vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 02 juni 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Evaluatie van de antidiscriminatiewetgeving.

Eind vorig jaar werd een commissie van experts opgericht, die de antidiscriminatie wetten moet evalueren. Ze bestaat uit vertegenwoordigers van de magistratuur, de advocatuur, de werknemers- en werkgeversorganisaties en uit door de bevoegde ministers voorgedragen experts.

De commissie evalueert de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen en de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden. De antidiscriminatie wetten worden elke vijf jaar geëvalueerd.

Het zijn eigenlijk de wetgevende kamers die de toepassing en de doeltreffendheid van de antidiscriminatie wetten evalueren. Maar ze doen dat onder andere op basis van het verslag van de commissie van experts.

Conform artikel 11 van het koninklijk besluit van 18 november 2015 zou die evaluatie gemaakt moeten zijn tegen februari 2017.

1. Kan u nagaan of dit rapport reeds beschikbaar is en het ons overmaken?

2. Indien dit rapport nog niet beschikbaar zou zijn, kan u dan aangeven waarom de wettelijke termijn overschreden werd?

5. Je suis au regret de constater que la Conférence interministérielle n'a jusqu'à ce jour pas encore été convoquée. La compétence à cet effet est confiée à une présidence tournante, qui est actuellement partagée entre la Région wallonne et la Communauté germanophone. Le 5 mai 2017, j'ai envoyé au ministre Antoniadis de la Communauté germanophone une lettre dans laquelle je lui demande amicalement de prendre l'initiative de convoquer cette CIM. Je n'ai jusqu'à présent pas encore reçu de réponse. C'est pourquoi j'ai à nouveau adressé un écrit au ministre Antoniadis afin de lui rappeler ma requête antérieure.

6. à 8. Ces questions relèvent de la compétence du ministre du Travail.

DO 2016201716704

Question n° 557 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 02 juin 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'évaluation de la législation anti-discrimination.

À la fin de l'année dernière, une commission d'experts devant évaluer les lois anti-discrimination a été instituée. Elle est composée de représentants de la magistrature, du barreau, des organisations de travailleurs et d'employeurs, et d'experts proposés par les ministres compétents.

La commission évalue la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, et la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie. Les lois anti-discrimination sont évaluées tous les cinq ans.

En réalité, ce sont les chambres législatives qui évaluent l'application et l'efficacité des lois anti-discrimination. Mais elles le font sur la base notamment du rapport de la commission d'experts.

Conformément à l'article 11 de l'arrêté royal du 18 novembre 2015, cette évaluation devrait être faite pour février 2017.

1. Pouvez-vous vérifier si ce rapport est déjà disponible et nous le transmettre?

2. Dans le cas où ce rapport ne serait pas encore disponible, pouvez-vous indiquer pourquoi le délai légal a été dépassé?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2017, op de vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 02 juni 2017 (Fr.):

De evaluatie van de anti-discriminatiewetgeving werd uitvoerig besproken in de Commissie Volksgezondheid van 6 juni 2017. Het verslag is makkelijk te consulteren via de website van De Kamer (<http://www.dekamer.be/doc/CCRI/pdf/54/ic679.pdf>).

Daarnaast kan ik U bevestigen dat het probleem met de vertaling werd opgelost en dat het tweetalige evaluatierapport door mijn kabinet werd overgemaakt aan de Commissie van Experts.

Bij deze wil ik dan ook de vertaaldienst van de Kamer van volksvertegenwoordigers uitdrukkelijk bedanken.

Het is nu aan de Commissie van Experts om een laatste oordeel te vellen over bepaalde terminologieën, een vaak voorkomend euvel bij de vertaling van complexe teksten. Ik heb de Commissie van Experts als auteur van het evaluatierapport gevraagd om tegen volgende week vrijdag 16 juni de aanpassingen door te voeren en het rapport hierna in zijn totaliteit aan het Parlement te bezorgen, overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 18 november 2015.

Ik heb de Kamervoorzitter, de voorzitters van de Commissies Justitie en Volksgezondheid alsook alle effectieve commissieleden hiervan op de hoogte gebracht.

Ik houd me eraan u in herinnering te brengen dat de implementatie van deze evaluatie, overeenkomstig de relevante wettelijke bepalingen, toekomt aan de wetgevende kamers.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2017, à la question n° 557 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 02 juin 2017 (Fr.):

L'évaluation de la législation antidiscrimination a fait l'objet d'une discussion approfondie lors de la réunion de la commission Santé publique du 6 juin 2017. Le rapport est facilement consultable sur le site Internet de La Chambre (<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/54/ic679.pdf>).

Par ailleurs, je puis vous confirmer que le problème de traduction a été résolu et que mon cabinet a transmis le rapport d'évaluation dans les deux langues à la Commission d'Experts.

J'aimerais d'ailleurs en profiter pour remercier chaleureusement le service de traduction de La Chambre des représentants.

Il appartient désormais à la Commission d'Experts d'émettre une évaluation finale quant à certaines terminologies, un des tourments de la traduction de ce genre de textes complexes. J'ai demandé à la Commission d'Experts, qui s'est chargée de la rédaction du rapport d'évaluation, d'y apporter les modifications d'ici vendredi de la semaine prochaine, soit le 16 juin 2017, et de transmettre l'entièreté du rapport au Parlement conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 18 novembre 2015.

J'en ai informé le président de La Chambre, les présidents des commissions Justice et Santé publique ainsi que tous les membres effectifs des commissions.

Je vous rappelle cette fois encore que l'exécution de cette évaluation, conformément aux dispositions légales en la matière, revient aux chambres législatives.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Eerste minister Premier ministre					
2016201716289	11-05-2017	239	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	121
2016201716316	12-05-2017	240	Nele Lijnen	Ransomware. Les logiciels de rançon.	123
2016201716397	19-05-2017	241	Barbara Pas	Superministerraad van 14 mei 2017. - 28 maatregelen. Conseil des ministres extraordinaire du 14 mai 2017. - 28 mesures.	125
2016201716425	22-05-2017	242	Jean-Marc Nollet	Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry. Cyberattaque WannaCry.	126
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2016201714592	07-02-2017	1283	Raoul Hedebouw	Cijfers inzake de uitsluiting van de werkloosheidsuitkeringen. Les chiffres des exclusions du chômage.	127
2016201716120	04-05-2017	1435	Benoît Friart	* Algemene verkoopsvoorwaarden. Les conditions générales de vente.	29
2016201716122	04-05-2017	1436	Benoît Friart	* Voorzichtige aanwervingsplannen. La prudence des embauches.	30
2016201716128	04-05-2017	1437	Benoît Friart	* Hotline waarbij men kartels kan melden. Une hot-line pour dénoncer les ententes.	30
2016201716132	04-05-2017	1438	Benoît Friart	* Het RVA-verslag. Le rapport ONEM.	31
2016201716133	04-05-2017	1439	Benoît Friart	* Onlinebedrog tijdens de solden. Les fraudes en ligne pendant les soldes.	32
2016201716134	04-05-2017	1440	Catherine Fonck	* Europese pijler van sociale rechten (MV 17044). Le socle européen des droits sociaux (QO 17044).	33
2016201716158	05-05-2017	1441	Wouter Raskin	* Alleenstaande werklozen met code gezinshoofd. Chômeurs isolés ayant le code "chef de ménage.	33
2016201716159	05-05-2017	1442	Wouter Raskin	* Bijzondere statuten werkloosheid. - Uitgaven. Statut particulier en matière de chômage. - Dépenses.	34
2016201716160	05-05-2017	1443	Wouter Raskin	* Bijzondere statuten werkloosheid. - Eenheden. Statuts particuliers en matière de chômage. - Unités.	34
2016201716163	05-05-2017	1444	Wouter Raskin	* Bijzondere statuten werkloosheid. - Dagen. Statuts particuliers en matière de chômage. - Jours.	35

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716165	05-05-2017	1445	Wouter Raskin	* Bijzondere statuten werkloosheid. - Opsplitsing naar geslacht en gezinstoestand. Statuts particuliers en matière de chômage. - Répartition en fonction du sexe et de la situation familiale.	36
2016201716174	05-05-2017	1446	Gautier Calomne	* Reclameronselaars. Les démarcheurs publicitaires.	36
2016201716203	08-05-2017	1447	Wim Van der Donckt	* De invoering van de witte kassa. - Impact. L'introduction des caisses enregistreuses intelligentes. - Incidence.	37
2016201716225	09-05-2017	1449	Raoul Hedebouw	* De nieuwe loonwet (MV 15536). La nouvelle loi sur les salaires (QO 15536).	38
2016201716262	10-05-2017	1451	Evita Willaert	* Gemotiveerd tijdskrediet voor pleegouders (MV 16396). Le crédit-temps motivé pour les parents d'accueil (QO 16396).	40
2016201716263	10-05-2017	1452	Gautier Calomne	* Veiligheidsregels voor fietskoeriers (MV 16079). Coursiers à vélo des sociétés de livraison. - Règles en matière de sécurité (QO 16079).	40
2016201716264	10-05-2017	1453	Leen Dierick	* Audithervorming (MV 16949). La réforme de l'audit (QO 16949).	41
2016201716265	10-05-2017	1454	Leen Dierick	* Het onderzoek naar de hoge diensteninflatie in ons land (MV 16947). L'étude sur l'inflation élevée dans le secteur tertiaire dans notre pays (QO 16947).	42
2016201716267	10-05-2017	1456	Maya Detière	* Winkkredieten (MV 16656). Crédits de magasin (QO 16656).	43
2016201716268	10-05-2017	1457	Ann Vanhese	* De gezondheidsindex (MV 15807). L'indice santé (QO 15807).	44
2016201716269	10-05-2017	1458	Raoul Hedebouw	* De wet Peeters (MV 15537). La loi Peeters (QO 15537).	44
2016201716270	10-05-2017	1459	Frédéric Daerden	* Europese pijler van sociale rechten (MV 16973). Le socle européen des droits sociaux (QO 16973).	45
2016201716272	10-05-2017	1461	Evita Willaert	* Het recht op vervroegd pensioen na volledige loopbaan voor mensen in SWT (MV 16915). Le droit à la pension anticipée après une carrière complète pour les personnes sous le régime RCC (QO 16915).	46
2016201716273	10-05-2017	1462	Paul-Olivier Delannois	* Recht op een fatsoenlijk pleegverlof voor pleeggezinnen (MV 16755). Droit à un congé d'accueil décent pour les familles d'accueil (QO 16755).	47
2016201716274	10-05-2017	1463	Frédéric Daerden	* Global Wage Report 2016/17 van de IAO over de loon-groei (MV 16974). Le rapport 2016-2017 de l'OIT sur la croissance des salaires (QO 16974).	48
2016201716275	10-05-2017	1464	Carina Van Cauter	* De toepassing van artikel 4, § 2 WAM-verzekering (MV 16287). L'application de l'article 4, § 2 de la loi relative à l'assurance en RC des véhicules automoteurs (QO 16287).	49

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments					
2015201608666	06-04-2016	1178	Nele Lijnen	ViCLAS-databank. - De strijd tegen seksueel geweld. La base de données ViCLAS. - La lutte contre les violences sexuelles.	128
2015201609194	03-05-2016	1264	Nele Lijnen	Zedenmisdriven. - Verjaring. - Processen-verbaal. Délits de mœurs. - Prescription. - Procès-verbaux.	132
2015201610878	07-07-2016	1519	Nawal Ben Hamou	Bijzondere bescherming van bepaalde openbare gebouwen (MV 12617). La protection particulière de certains bâtiments publics (QO 12617).	134
2015201611570	24-08-2016	1607	Nele Lijnen	Verkrachtingen. - Cijfers. Viols. - Statistiques.	135
2016201712571	20-10-2016	1740	Françoise Schepmans	Antiterreuroefeningen. Les exercices anti-terroristes.	139
2016201713389	01-12-2016	1809	Bert Wollants	Federale overheidsgebouwen. - Hernieuwbare productie. Bâtiments publics fédéraux. - Production renouvelable.	141
2016201714275	20-01-2017	1904	Sophie De Wit	De kostprijs van de vernielingen die vakbondsleden aan het kabinet van de minister van Justitie toebrachten. Le coût des dommages occasionnés par les syndicalistes au cabinet du ministre de la Justice.	144
2016201714611	08-02-2017	1950	Françoise Schepmans	Toekomst van het Klein Kasteeltje. L'avenir du Petit-Château.	146
2016201714681	10-02-2017	1962	Stefaan Van Hecke	Betwistingen parkeerretributies. Contestations relatives aux redevances de stationnement.	147
2016201714850	20-02-2017	1986	Barbara Pas	Verbouwingswerken aan het koninklijk paleis. Travaux de rénovation au palais royal.	148
2016201714986	24-02-2017	2016	Koenraad Degroote	Kledijpunten. Points d'habillement.	150
2016201714172	27-02-2017	2019	Paul-Olivier Delannois	Gerechtsgebouw te Doornik. - Renovatiewerken. - Investeren. Palais de justice de Tournai. - Travaux de rénovation. - Investissements.	143
2016201715588	30-03-2017	2095	Griet Smaers	Federale overheidsdiensten. - Datacommunicatie-infrastructuur. Services publics fédéraux. - Infrastructures de communication data.	154
2016201715780	19-04-2017	2119	Jean-Marc Nollet	Congres Wereldenergieraad. Congrès du Conseil Mondial de l'Énergie.	155
2016201715850	20-04-2017	2138	Françoise Schepmans	Opleiding 'hulpverlening bij aanslagen' voor de brandweerlieden. La formation "attentats" destinée aux pompiers.	157

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716003	27-04-2017	2164	Françoise Schepmans	Gemeenschapswachten-opzichters van wooncomplexen.- Sanctiebevoegdheid. Les gardiens de la paix de logements. - Possibilités de sanctionner.	158
2016201716064	02-05-2017	2175	Gautier Calomne	Groene nummers van de overheidsdiensten. Les lignes vertes des services publics.	160
2016201716095	03-05-2017	2179	Gautier Calomne	Kantines van de overheidsdiensten. - Promotie van Belgische producten. Cantines des services publics. - Promotion des produits belges.	161
2016201716154	05-05-2017	2181	Emmanuel Burton	Uitbouw van de LIVC's in de gemeenten. Le développement des CSIL dans les communes.	163
2016201716157	05-05-2017	2182	Bert Wollants	* Lier. - Interventies spoorwegpolitie. Gare de Lierre. - Interventions de la police des chemins de fer.	51
2016201716164	05-05-2017	2183	Emmanuel Burton	* Herwaardering van de voormalige dienstwoningen van rijkswachters. La réhabilitation des anciens logements de fonction des gendarmes.	51
2016201716182	05-05-2017	2185	Gautier Calomne	USAR. - Internationale missies. USAR. - Missions internationales.	166
2016201716184	05-05-2017	2186	Gautier Calomne	* Virtuele oefeningen voor Belgische brandweerscholen. Les exercices virtuels pour les écoles du feu belges.	52
2016201716185	05-05-2017	2187	Gautier Calomne	B-FAST. - "High Capacity Pumping". - Internationale missies. B-FAST. - "High Capacity Pumping". - Missions internationales.	167
2016201716183	05-05-2017	2188	Françoise Schepmans	* Zakkenrollers in Brussel.- MIVB - NMBS. Les vols à la tire à Bruxelles. - STIB - SNCB.	53
2016201716190	05-05-2017	2189	Françoise Schepmans	* Betaalterminals.- Federale politie. Les terminaux de paiement. - Police fédérale.	53
2016201716192	08-05-2017	2190	Françoise Schepmans	* 'Full integrated police actions' in het Brusselse openbaar vervoer. Les "full integrated police actions" dans les transports publics bruxellois.	54
2016201716193	08-05-2017	2191	Françoise Schepmans	* 'Full integrated police actions'. Les "full integrated police actions".	54
2016201716208	08-05-2017	2192	Sybille de Coster-Bauchau	* Leegstaande federale overheidsgebouwen. Les bâtiments fédéraux inoccupés.	55
2016201716219	08-05-2017	2193	Monica De Coninck	* "Foreign terrorist fighters". Les combattants terroristes étrangers.	56
2016201716220	08-05-2017	2194	Carina Van Cauter	* Aantal gezinsherenigingen op basis van de nationaliteit van een Belgisch kind. Le nombre de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge.	57

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716245	09-05-2017	2195	Werner Janssen	* De financiering van de strategische veiligheids- en preventieplannen. Le financement des plans stratégiques de sécurité et de prévention.	57
2016201716250	10-05-2017	2197	Emmanuel Burton	* Tekort aan politieagenten in bepaalde politiezones. La pénurie de policiers dans certaines zones de police.	58
2016201716252	10-05-2017	2198	Hendrik Bogaert	* Waarschuwingssms bij rampen. SMS d'avertissement en cas de catastrophe.	59
2016201715071	10-05-2017	2199	Filip Dewinter	* De verkrijging van de Belgische nationaliteit. L'acquisition de la nationalité belge.	60
2016201716307	12-05-2017	2203	Barbara Pas	De sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke. Fermeture de la caserne de la Protection civile à Liedekerke.	169
2016201716360	16-05-2017	2209	Philippe Blanchart	i-Policeproject. - Follow-up. Le projet i-Police. - Suivi.	169
2016201716763	08-06-2017	2252	Caroline Cassart-Mailleux	Via internet aangekochte en aan huis geleverde drugs. La drogue achetée sur Internet et livrée à domicile.	172
2016201716783	08-06-2017	2257	Gautier Calomne	Vertraging bij de invoering van een Amerikaanse douanepost op Brussels Airport. Le retard de l'implantation d'un espace douanier américain à Brussels Airport.	173

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2016201716289	11-05-2017	905	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	175
2016201716363	17-05-2017	906	Gilles Foret	Blockchaintechnologie in België. La technologie Blockchain en Belgique.	178
2016201716457	23-05-2017	909	Gautier Calomne	Uitroeijing van slaapziekte. L'éradication de la maladie du sommeil.	181
2016201713215	06-06-2017	916	Jean-Marc Nollet	Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage. Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.	174

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2016201714540	03-02-2017	951	Barbara Pas	Dienstreizen in het buitenland. Missions à l'étranger.	182
2016201715878	21-04-2017	1031	Vincent Van Peteghem	Parlementaire goedkeuring van internationale verdragen. Assentiment parlementaire aux traités internationaux.	184

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716206	08-05-2017	1046	Annemie Turtelboom	* Schoolreis Portugal. - Politiegeweld tegen Antwerpse scholieren. Voyage scolaire au Portugal. - Violences policières commises sur des écoliers anversois.	60
2016201716227	09-05-2017	1048	Jean-Marc Nollet	* Ondergraving van de democratische waarden in Hongarije. Dérives démocratiques en Hongrie.	62
2016201716228	09-05-2017	1049	Jean-Marc Nollet	* Beveiliging van de site van Tsjernobyl. - Financiële bijdrage van België. Sécurisation du site de Tchernobyl. - Contribution financière belge.	62
2016201716235	09-05-2017	1051	Jean-Marc Nollet	* Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.	63
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2015201605965	10-11-2015	656	Eric Massin	Magistratuur. - Oproep tot kandidaatstelling. Magistrature. - Appel candidats.	185
2015201607959	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	Samenwerking tussen het EU INTCEN en de Veiligheid van de Staat. La collaboration entre l'EU INTCEN et la Sûreté de l'État.	187
2015201609040	27-04-2016	985	Barbara Pas	Islamconsulenten in de gevangenissen. Les conseillers islamiques dans les prisons.	189
2015201610061	06-06-2016	1191	Filip Dewinter	Inlichtingendiensten. - Dataverwerking. Les services de renseignement. - Traitement des données.	192
2015201610101	07-06-2016	1205	Goedele Uyttensprot	Gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen. - Syriëstrijders. Arrondissement judiciaire de Flandre orientale. - Combattants partis en Syrie.	195
2016201713659	12-12-2016	1605	Renate Hufkens	Gedetineerden Leuvense gevangenissen. Les détenus des prisons de Louvain.	196
2016201714680	10-02-2017	1723	Carina Van Cauter	Schuldig verzuim. L'abstention coupable.	198
2016201715068	01-03-2017	1764	Barbara Pas	Naamgeving en naamswijzigingen. L'attribution du nom et les changements de nom.	202
2016201715410	22-03-2017	1799	Sybille de Coster-Bauchau	Veiligheid van de Staat. - Aanwerving agenten. Sûreté de l'État. - Recrutement d'agents.	205
2016201715699	05-04-2017	1831	Filip Dewinter	De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders. Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.	207
2016201715805	19-04-2017	1842	Barbara Pas	De samenwerking met de Turkse veiligheidsdiensten. La collaboration avec les services de sécurité turcs.	208
2016201716088	03-05-2017	1889	Kristien Van Vaerenbergh	Politieke neutraliteit van magistraten (MV 17317). La neutralité politique des magistrats (QO 17317).	209

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716124	04-05-2017	1897	Kristien Van Vaerenbergh	* De informatie aan slachtoffers van misdrijven (MV 17493). L'information des victimes de délits (QO 17493).	63
2016201716125	04-05-2017	1898	Kristien Van Vaerenbergh	* Het veralgemenen van de elektronische betaling op de rechtbanken (MV 17492). La généralisation du paiement électronique dans les tribunaux (QO 17492).	65
2016201716138	04-05-2017	1899	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Bergen. Les infractions mixtes. - Parquet de Mons.	66
2016201716139	04-05-2017	1900	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Namen. Les infractions mixtes. - Parquet de Namur.	67
2016201716140	04-05-2017	1901	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Nijvel. Les infractions mixtes. - Parquet de Nivelles.	67
2016201716141	04-05-2017	1902	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Halle-Vilvoorde. Les infractions mixtes. - Parquet de Hal-Vilvorde.	68
2016201716142	04-05-2017	1903	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Luik. Les infractions mixtes. - Parquet de Liège.	69
2016201716143	04-05-2017	1904	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Leuven. Les infractions mixtes. - Parquet de Louvain.	70
2016201716144	04-05-2017	1905	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Eupen. Les infractions mixtes. - Parquet d'Eupen.	71
2016201716145	04-05-2017	1906	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Charleroi. Les infractions mixtes. - Parquet de Charleroi.	71
2016201716146	04-05-2017	1907	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Brussel. Les infractions mixtes. - Parquet de Bruxelles.	72
2016201716147	04-05-2017	1908	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Brugge. Les infractions mixtes. - Parquet de Bruges.	73
2016201716148	04-05-2017	1909	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Antwerpen. Les infractions mixtes. - Parquet d'Anvers.	74
2016201716149	04-05-2017	1910	Françoise Schepmans	* Gemengde inbreuken.- Parket van Gent. Les infractions mixtes. - Parquet de Gand.	75
2016201716221	09-05-2017	1911	Wouter De Vriendt	* Myria-rapport. - Verstekelingen. Rapport de Myria. - Passagers clandestins.	76
2016201716226	09-05-2017	1912	Jean-Marc Nollet	* Huur van de gevangenis van Tilburg. La location de la prison de Tilburg.	77
2016201716253	10-05-2017	1914	Caroline Cassart-Mailleux	* e-Boxnetwerk. - e-Depositsysteem. - Professionele identiteitskaart. Réseau e-Box. - Système e-Deposit. - Carte d'identité professionnelle.	78
2016201716254	10-05-2017	1915	Emmanuel Burton	* Overbevolkte gevangenissen. La surpopulation carcérale.	79
2016201716255	10-05-2017	1916	Monica De Coninck	* Foreign terrorist fighters. Les combattants terroristes étrangers.	79

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716378	17-05-2017	1928	Stefaan Van Hecke	Achterstallige uitbetalingen schadevergoedingen geïnterneerden (MV 17641). Arriérés dans le paiement de dommages-intérêts aux internés (QO 17641).	211
2016201716434	22-05-2017	1933	Paul-Olivier Delannois	Gevangenis van Doornik. - Staat van de bewakingscamera's. Prison de Tournai. - État des caméras de surveillance.	212
2016201716521	24-05-2017	1938	Kristien Van Vaerenbergh	Vervolgging dierenmishandeling (MV 18001). Les poursuites en matière de maltraitance animale (QO 18001).	214
2016201716522	24-05-2017	1939	Sabien Lahaye-Battheu	De komst van een transitiehuis in Ieper (MV 17855). La création d'une maison de transition à Ypres (QO 17855).	215
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2015201608444	17-03-2016	791	Els Van Hoof	Het kwaliteitsbehoud van donororganen. Le maintien de la qualité des dons d'organes.	217
2015201611283	01-08-2016	1086	Jean-Marc Nollet	Medische fouten in ziekenhuizen. Erreurs médicales à l'hôpital.	220
2015201611697	06-09-2016	1127	Denis Ducarme	Aantal ziekenhuisverpleegkundigen. Le nombre d'infirmiers/infirmières en hôpital.	222
2016201713135	22-11-2016	1267	Philippe Blanchart	Zwarte lijst van gewelddadige patiënten. L'établissement d'une liste noire des patients violents.	223
2016201713638	09-12-2016	1301	Renate Hufkens	Controle alcoholverbod minderjarigen op kerstmarkten. Contrôles de l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs sur les marchés de Noël.	224
2016201714552	03-02-2017	1379	Nathalie Muylle	RIZIV. - Terugbetaling haarwerk. Le remboursement des prothèses capillaires par l'INAMI.	228
2016201714908	22-02-2017	1416	Sybille de Coster-Bauchau	Vroegtijdige opsporing van mucoviscidose. Le dépistage précoce de la mucoviscidose.	230
2016201714952	23-02-2017	1425	Alain Mathot	Verschillen tussen de ziekenhuizen wat het aantal keizersneden betreft. Disparités entre hôpitaux en matière de taux de césarienne.	233
2016201715287	14-03-2017	1452	Caroline Cassart-Mailleux	Zwangerschapsafbrekingen in Nederland. Les avortements aux Pays-Bas.	236
2016201715736	06-04-2017	1510	Yoleen Van Camp	Lagere kost geneesmiddelen (MV 15262). La réduction du coût des médicaments (QO 15262).	237
2016201715739	06-04-2017	1512	Nahima Lanjri	Lachgas (MV 15558). Le gaz hilarant.	240
2016201715863	20-04-2017	1531	An Capoen	Vrouwelijke genitale verminking (MV 14220). Mutilations génitales féminines (QO 14220).	242
2016201715864	20-04-2017	1532	Els Van Hoof	Slimme spiegels (MV 15014). Les miroirs intelligents (QO 15014).	245

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715905	24-04-2017	1543	Gautier Calomne	Shishabars in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Les bars à chicha en Région bruxelloise.	247
2016201716064	02-05-2017	1564	Gautier Calomne	Groene nummers van de overheidsdiensten. Les lignes vertes des services publics.	249
2016201716130	04-05-2017	1571	Benoît Friart	* Plantaardige producten. Les produits d'origine végétale.	81
2016201716153	05-05-2017	1572	Caroline Cassart-Mailleux	* Apps voor zelfdiagnose. Les auto-diagnostics.	82
2016201716156	05-05-2017	1573	Caroline Cassart-Mailleux	* Artsen-specialisten in opleiding. - Verslag van de Medico-mut. Médecins spécialistes en formation. - Le rapport de Médi-comut.	82
2016201716167	05-05-2017	1574	Caroline Cassart-Mailleux	* Nutri-Score. Nutri-Score.	83
2016201716170	05-05-2017	1575	Benoît Friart	* Furan en koffiecapsules. Le furane et les capsules de café.	83
2016201716171	05-05-2017	1576	Benoît Friart	* Acrylamide in voedingsmiddelen. L'acrylamide dans les aliments.	84
2016201716176	05-05-2017	1577	Benoît Friart	Wodka-Red Bull. Le cocktail vodka-Red Bull.	253
2016201716177	05-05-2017	1578	Benoît Friart	* Blue Whale Challenge. Le "Blue Whale Challenge".	85
2016201716179	05-05-2017	1579	Benoît Friart	* Kunstbloed. Le sang artificiel.	86
2016201716180	05-05-2017	1580	Benoît Friart	* Demodex en andere parasieten. Les Demodex et autres parasites.	86
2016201716188	05-05-2017	1581	Benoît Friart	* Kunstgrasvelden. Les terrains synthétiques.	87
2016201716189	05-05-2017	1582	Caroline Cassart-Mailleux	* Bijziendheid. La myopie.	87
2016201716204	08-05-2017	1583	Emmanuel Burton	* Tekort aan poliovaccins. La pénurie de vaccin antipolio.	88
2016201716209	08-05-2017	1584	Benoît Friart	* Loodvergiftiging bij kinderen. Intoxication au plomb chez les enfants.	89
2016201716213	08-05-2017	1585	Olivier Chastel	* Groeihormonen. - Terugbetalingsvoorwaarden. Hormones de croissance. - Conditions de remboursement.	89
2016201716218	08-05-2017	1586	Katrin Jadin	* Resistente kiemen in het door farmaceutische bedrijven gebruikte water. Germs résistants trouvés dans les eaux utilisées par les entreprises pharmaceutiques.	90
2016201716230	09-05-2017	1588	Jean-Marc Nollet	* Opiaatgebruik in België. La consommation d'opioïdes dans notre pays.	91
2016201716232	09-05-2017	1589	Jean-Marc Nollet	* Gebruik van de spoeddienst. Recours aux urgences.	91

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716234	09-05-2017	1590	Jean-Marc Nollet	* Huisartsenbestand. Effectifs de médecins généralistes.	92
2016201716238	09-05-2017	1591	Jean-Marc Nollet	* Chloorpyrifos. Chlorpyrifos.	92
2016201716251	10-05-2017	1592	Emmanuel Burton	* Overlijden van een pasgeboren baby aan het herpesvirus. Le décès d'un nouveau-né des suites de l'herpès.	93
2016201716256	10-05-2017	1593	Yoleen Van Camp	* Humane immunoglobulines. Les immunoglobulines humaines.	93
2016201716321	12-05-2017	1597	Karin Jiroflée	Overmatig gebruik maagzuurremmers (MV 15496). La surconsommation d'inhibiteurs d'acide gastrique (QO 15496).	255
2016201716326	12-05-2017	1601	Ine Somers	Pre-operatieve tests. - Nieuwe richtlijn (MV 16006). La nouvelle directive relative aux examens préopératoires (QO 16006).	257
2016201716327	12-05-2017	1602	Renate Hufkens	Paroxetine (MV 15279). L'antidépresseur paroxétine (QO 15279).	259
2016201716551	29-05-2017	1620	Els Van Hoof	De nazorg voor de slachtoffers en nabestaanden van de aanslagen op 22 maart 2016 (MV 15276). L'accompagnement des victimes et des proches des attentats du 22 mars 2016 (QO 15276).	261
2016201716557	29-05-2017	1624	Katrin Jadin	Richtlijnen om depressies te behandelen (MV 16871). Les directives pour appréhender la dépression (QO 16871).	264
2016201716558	29-05-2017	1625	Caroline Cassart-Mailleux	Ademtest om maagkanker op te sporen (MV 16893). Un test d'haleine pour détecter les cancers de l'estomac (QO 16893).	266
2016201716561	29-05-2017	1627	Catherine Fonck	Behandeling van patiënten met het syndroom van Morquio (MV 16737). Traitement des patients souffrant du syndrome de Morquio (QO 16737).	267
2016201716581	30-05-2017	1630	Caroline Cassart-Mailleux	Overheidsgebouwen. - Onderhoud van de airconditioning. Bâtiments publics. - Entretien des climatiseurs.	269
2016201716598	30-05-2017	1634	Richard Miller	Chirurgische clitorisreconstructie (MV 16824). La reconstruction chirurgicale du clitoris (QO 16824).	270
2016201716601	30-05-2017	1635	Raoul Hedebouw	Geneeskunde met twee snelheden (MV 17119). Une médecine à deux vitesses (QO 17119).	272
2016201716606	30-05-2017	1636	Yoleen Van Camp	Identificatiechips bij honden (MV 17050). Puces d'identification pour chiens (QO 17050).	274
2016201716608	30-05-2017	1637	Daniel Senesael	Hygiënische normen in ziekenhuizen (MV 17090). Les normes d'hygiène en milieu hospitalier (QO 17090).	276
2016201716614	31-05-2017	1639	Katrin Jadin	Behandeling van ernstige trauma's (MV 17593). La prise en charge des traumatismes graves (QO 17593).	278
2016201716615	31-05-2017	1640	Catherine Fonck	Diagnostische centra voor het chronischevermoeidheidsyndroom (MV 17133). Centres de diagnostic du syndrome de fatigue chronique (QO 17133).	280

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716618	31-05-2017	1642	Yoleen Van Camp	Stimulans jaarlijks tandartsbezoek (MV 16339). Mesure en vue de stimuler une visite annuelle chez le dentiste (QO 16339).	284
2016201716627	31-05-2017	1645	Catherine Fonck	Geplande medische behandelingen in het buitenland (MV 16721). Soins médicaux programmés à l'étranger (QO 16721).	285
2016201716690	02-06-2017	1663	Anne Dedry	Terugbetaling VIMIZIM voor Morquio-patiëntjes (MV 16846). Remboursement du VIMIZIM pour les jeunes patients souffrant de la maladie de Morquio (QO 16846).	288
2016201716692	02-06-2017	1664	Yoleen Van Camp	Syndroom Morquio. - Terugbetaling behandeling VIMIZIM (MV 16709). Le syndrome de Morquio. - Le remboursement du traitement au VIMIZIM (QO 16709).	290
Minister van Pensioenen Ministre des Pensions					
2016201716243	09-05-2017	224	Frédéric Daerden	Ontvangsten uit de solidariteitsbijdrage. Les recettes de la cotisation de solidarité.	292
2016201716293	11-05-2017	227	Barbara Pas	Federale Pensioendienst. - Taalkaders. Service fédéral des Pensions. - Cadres linguistiques.	292
2016201716425	22-05-2017	228	Jean-Marc Nollet	Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry. Cyberattaque WannaCry.	294
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2016201716116	04-05-2017	1627	Stefaan Van Hecke	* Speciaal btw-tarief voor plaatsing regenwaterputten door Reni. TVA spéciale applicable au placement de citernes d'eau de pluie par Reni.	94
2016201716162	05-05-2017	1628	Emmanuel Burton	* Toenemend succes van lokale munten. La multiplication des monnaies locales.	95
2016201716191	08-05-2017	1629	Françoise Schepmans	* Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie. La Structure de Coordination de l'information patrimoniale.	96
2016201716196	08-05-2017	1630	Bert Wollants	* Energiefraude. - Ontdoken btw. La TVA éludée dans le cadre de la fraude à l'énergie.	97
2016201716216	08-05-2017	1631	Carina Van Cauter	* Nalatigheidsinteressen en moratoriuminteressen. Intérêts de retard et moratoires.	98
2016201716249	10-05-2017	1632	Stefaan Van Hecke	* Zesde staatshervorming. - Gevolgen herberekening belastingen. Sixième réforme de l'État. - Les conséquences de la révision de la taxation.	99
2016201716259	10-05-2017	1633	Peter Dedecker	* Laattijdige bezwaarschriften. Réclamations tardives.	100

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716276	10-05-2017	1634	Fabienne Winckel	* Witte kassa - Raad van State. La "caisse blanche". - Conseil d'État.	100
2016201716277	10-05-2017	1635	Fabienne Winckel	* Controles in verband met het geregistreerde kassasysteem.- Administratieve fouten.- Contrôles pour caisses enregistreuses. - Intégration des erreurs administratives.	101
2016201716907	14-06-2017	1693	Katrin Jadin	Opnemen van overheidsinvesteringen in de boekhouding (MV 18156). La manière de comptabiliser les investissements publics (QO 18156).	295
2016201716910	14-06-2017	1694	Katrin Jadin	Studie over de belastingen die de Belgen betalen (MV 18157). Étude sur les impôts payés par les Belges (QO 18157).	297
2016201716911	14-06-2017	1695	Sybille de Coster-Bauchau	Beslissing van de Raad van State inzake de beroepen tegen het geregistreerde kassasysteem (MV 18209). La décision du Conseil d'État sur les recours contre la caisse enregistreuse intelligente (QO 18209).	299
2016201716913	15-06-2017	1696	Sybille de Coster-Bauchau	Recente uitspraken van de Fédération HoReCa Wallonie (MV 17600). Les déclarations récentes de la Fédération HoReCa Wallonie (QO 17600).	300
2016201716914	15-06-2017	1697	Georges Gilkinet	Onderzoek naar fiscale fraude bij klanten van Credit Suisse (MV 17820). Enquête pour fraude fiscale visant des clients du Crédit suisse (QO 17820).	301
2016201716920	15-06-2017	1698	Roel Deseyn	Onderhandelingen met Frankrijk (MV 17875). Les négociations avec la France (QO 17875).	303
2016201716935	15-06-2017	1700	Sabien Lahaye-Battheu	Btw-tarief van 6 % bij afbraak en heroprichting van woningen (MV 18101). L'application du taux de TVA de 6 % en cas de démolition et de reconstruction de logements (QO 18101).	304
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale					
2016201716121	04-05-2017	747	Benoît Friart	Microkredieten. Les microcrédits.	307
2016201716161	05-05-2017	748	Emmanuel Burton	Cijfers met betrekking tot het aantal recalls in 2016. Les chiffres des rappels de produits pour l'année 2016.	309
2016201716198	08-05-2017	749	Fabienne Winckel	Knelpunten met betrekking tot de sociale bijdragen voor zelfstandigen. Les écueils relatifs aux paiements des cotisations sociales par les indépendants.	310
2016201716199	08-05-2017	750	Fabienne Winckel	Zelfstandigen. - Vaderschapsverlof. Indépendants. - Congé de paternité.	313
2016201716233	09-05-2017	751	Jean-Marc Nollet	Bijenteelt. La production apicole.	314

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716239	09-05-2017	752	Jean-Marc Nollet	Chloorpyrifos. Chlorpyrifos.	316
2016201716258	10-05-2017	753	Leen Dierick	Slotenmakers. Les serruriers.	318
2016201716261	10-05-2017	754	Yoleen Van Camp	Inbreuken op verstrekken diergeneesmiddelen. Les infractions relatives à la délivrance de médicaments vétérinaires.	319
2016201716289	11-05-2017	755	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	325
2016201716294	11-05-2017	756	Werner Janssen	Het proefproject tegen burn-outs bij zelfstandigen. Le projet pilote de lutte contre le burn-out des indépendants.	327
2016201716331	16-05-2017	757	Barbara Pas	OCMW's. - Uitgaven federale overheid voor erkende vluchtelingen en personen met een subsidiaire bescherming. CPAS. - Les dépenses du pouvoir fédéral pour les réfugiés reconnus et les personnes bénéficiant d'une protection subsidiaire.	328
2016201716358	16-05-2017	758	Benoît Friart	Aantal faillissementen in het eerste kwartaal van 2017. Le nombre de faillites au premier trimestre 2017.	330
2016201716400	19-05-2017	759	Barbara Pas	RSVZ. - Gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad. - Taalkennis personeel. INASTI. - Bureau régional de Bruxelles-Capitale. - Connaissances linguistiques du personnel.	333

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2016201716289	11-05-2017	487	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	335
2016201716425	22-05-2017	488	Jean-Marc Nollet	Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry. Cyberattaque WannaCry.	337
2016201716544	29-05-2017	490	Kristof Calvo	Commissie voor nucleaire voorzieningen. - Koninklijk besluit modaliteiten en werkingskosten (MV 17574). L'arrêté royal relatif aux modalités et frais de fonctionnement de la Commission des provisions nucléaires (QO 17574).	338
2016201716545	29-05-2017	491	Georges Gilkinet	Hoogspanningslijn tussen Gembloux en Jemeppe-sur-Sambre (MV 17373). Liaison électrique entre Gembloux et Jemeppe-sur-Sambre (QO 17373).	340
2016201716546	29-05-2017	492	Kristof Calvo	cAt-project (MV 16940). Le projet cAt (QO 16940).	343
2016201716902	14-06-2017	498	Katrin Jadin	Afvalprobleem. - Plastic etende rups (MV 18192). Problème de déchets. - Chenille capable de digérer le plastique (QO 18192).	347

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716904	14-06-2017	499	Kristof Calvo	Terugtrekking VS uit klimaatakkoord Parijs (MV 18298). Le retrait des États-Unis de l'accord de Paris sur le climat (MV 18298).	348
2016201716906	14-06-2017	500	Kristof Calvo	Schending Espoo-verdrag (MV 17538). Violation de la convention d'Espoo (QO 17538).	349
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique					
2016201716289	11-05-2017	1162	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	351
2016201716296	11-05-2017	1163	Raoul Hedebouw	FOD Justitie. - Statuut van preventieadviseur. SPF Justice. - Le statut de conseiller en prévention.	353
2016201716351	16-05-2017	1166	Wouter De Vriendt	Infiltratie Duits Leger. Infiltration de l'armée allemande.	354
2016201716393	19-05-2017	1167	Wouter De Vriendt	Uitbetaling weddes. Païement de salaires.	355
2016201716547	29-05-2017	1178	Renate Hufkens	Jongerenstages bij Defensie (MV 18032). Stages jeunes à la Défense (QO 18032).	356
2016201716549	29-05-2017	1179	Wouter De Vriendt	Vervanging F-16. - Terugtrekking Boeing (MV 17962). Remplacement F-16. - Retrait Boeing (QO 17962).	358
2016201716592	30-05-2017	1183	Denis Ducarme	Opleiding van gevechtspiloten. - Trainingscentrum in de Verenigde Staten (MV 18049). Formation des pilotes d'avion de chasse. - Centre d'entraînement aux États-Unis (QO 18049).	360
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale					
2016201715390	22-03-2017	197	Barbara Pas	Asiel en migratie. - Kostprijs. Le coût de l'asile et de la migration.	361
2016201716425	22-05-2017	209	Jean-Marc Nollet	Cyberaanval met gijzelsoftware WannaCry. Cyberattaque WannaCry.	362
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges					
2014201503041	26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	NMBS-Groep. - Storting van 11 miljoen euro aan de vakbonden. Groupe SNCB. - Versement de onze millions d'euros aux syndicats.	363
2015201610329	15-06-2016	1520	Denis Ducarme	Luchtvaartovereenkomsten. Les accords aviation.	365
2015201611086	15-07-2016	1636	Roel Deseyn	Rangeerbewegingen op het spoornet in de omgeving van Kortrijk. Les mouvements de manoeuvre sur le réseau ferroviaire dans les environs de Courtrai.	366

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201712609	21-10-2016	1809	Inez De Coninck	NMBS. - De openstaande vrije dagen van het personeel. SNCB. - Les jours de congé restés ouverts.	368
2016201712735	27-10-2016	1821	Yoleen Van Camp	Incidenten lijn Turnhout-Binche. Incidents sur la ligne Turnhout-Binche.	369
2016201712806	28-10-2016	1837	Wouter Raskin	Verlaging van de infrastructuurvergoeding. - Uitwerking van het regeerakkoord. Baisse de la redevance d'infrastructure. - Effet de l'accord de gouvernement.	370
2016201713082	18-11-2016	1901	Denis Ducarme	NMBS. - Telewerk. Télétravail à la SNCB.	372
2016201713244	24-11-2016	1921	Inez De Coninck	Uitwerking van het regeerakkoord. - Tariefvrijheid van de NMBS. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Liberté tarifaire de la SNCB.	373
2016201713333	29-11-2016	1945	Wouter Raskin	Het aantal Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen. Gares et points d'arrêt belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel.	374
2016201713513	05-12-2016	1959	Bert Wollants	Het fietspunt in Lier. Le point vélo de Lierre.	375
2016201713717	15-12-2016	1989	Bert Wollants	Drones. - Evaluatie koninklijk besluit. Drones. - Évaluation de l'arrêté royal.	376
2016201714307	24-01-2017	2077	Emmanuel Burton	Parijs en Grenoble. - Milieuvignet. Paris et Grenoble. - Vignette anti-pollution.	378
2016201714479	31-01-2017	2103	Dirk Van Mechelen	Inzet van drones. - Juridisch kader. Utilisation de drones. - Cadre juridique.	379
2016201714513	01-02-2017	2111	Barbara Pas	Het gebruik van elektrische fietsen. L'utilisation de vélos électriques.	380
2016201714882	21-02-2017	2158	Paul-Olivier Delannois	Snelheid van bedrijfsvoertuigen. La vitesse des véhicules utilitaires.	382
2016201714942	23-02-2017	2163	Olivier Maingain	Inschrijving van de voertuigen van personen die in het buitenland verblijven. Les immatriculations des véhicules de personnes résidant à l'étranger.	385
2016201714982	24-02-2017	2171	Caroline Cassart-Mailleux	Voorlopige rijbewijzen. - Nieuwe regelgeving. Permis de conduire provisoires. - Nouvelle réglementation.	388
2016201715015	27-02-2017	2177	Inez De Coninck	De geschiktheidstesten voor treinbestuurders. Les tests d'aptitude pour les conducteurs de train.	391
2016201715129	06-03-2017	2195	Barbara Pas	Inschrijving voertuigen. - Taal. - Brussel. L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules à Bruxelles.	395
2016201715130	06-03-2017	2196	Barbara Pas	Inschrijving voertuigen. - Taal. - Franstalige faciliteiten-gemeenten. L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules dans les communes à facilités francophones.	397

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715131	06-03-2017	2197	Barbara Pas	Inschrijving voertuigen. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten. L'emploi des langues pour l'immatriculation des véhicules dans les communes à facilités néerlandophones.	398
2016201715240	10-03-2017	2209	Roel Deseyn	Het sanctioneren van mensen die niet overweg kunnen met ticketautomaten in stations. La pénalisation des personnes qui ne parviennent pas à se servir des distributeurs de tickets dans les gares.	399
2016201715244	13-03-2017	2211	Vincent Scourneau	Veiligheid in de hst-stations - Controle in de trein. Sécurité dans les gares TGV - Contrôle à bord des trains.	403
2016201715453	23-03-2017	2222	Caroline Cassart-Mailleux	Vaststellingen van onregelmatigheid in 2016. Les constats d'irrégularité en 2016.	407
2016201715572	29-03-2017	2230	Werner Janssen	Het actieraamwerk alternatieve brandstoffen. Le cadre d'action relatif aux combustibles alternatifs.	408
2016201715589	30-03-2017	2232	Caroline Cassart-Mailleux	NMBS.- Onbeschikbaarheid van het rollend materieel in 2016. SNCB. - L'indisponibilité des trains en 2016.	410
2016201715634	31-03-2017	2236	Barbara Pas	NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen. SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.	411
2016201715741	18-04-2017	2260	Gautier Calomne	Station Brussel-Zuid. - Afbrokkelend plafond. Gare du Midi. - Effondrement d'éléments du plafond.	412
2016201715744	18-04-2017	2262	Gautier Calomne	Intrekking van rijbewijzen na de rijgeschiktheidsevaluaties. Les retraits de permis suite aux tests d'aptitude.	413
2016201715359	19-04-2017	2269	Veerle Heeren	"Greensky". - Milieuvergunning. Permis d'environnement dans le cadre du projet "Greensky".	404
2016201715828	20-04-2017	2270	Sabien Lahaye-Battheu	NMBS. - Taxiriten na laatste trein. SNCB. - Trajets en taxi après le dernier train.	415
2016201715961	26-04-2017	2288	Gautier Calomne	Rechts inhalen. Le dépassement par la droite.	417
2016201715989	27-04-2017	2290	Gautier Calomne	Ongeschiktheid om een motorvoertuig te besturen. Cas d'inaptitude à la conduite automobile.	419
2016201715990	27-04-2017	2291	Gautier Calomne	Noodlandingen op Belgische luchthavens. Les atterrissages d'urgence au sein des aéroports belges.	420
2016201716033	28-04-2017	2299	Denis Ducarme	"Valletta Declaration on Road Safety" van 29 maart 2017. La Déclaration de La Valette du 29 mars 2017.	421
2016201716038	28-04-2017	2300	Eric Thiébaud	Inschakelen van advocatenkantoren. Recours aux cabinets d'avocats.	424
2016201716046	02-05-2017	2304	Daphné Dumery	ANPR-camera's. - Foutieve lezingen. Caméras LAPI. - Lectures erronées.	424
2016201716095	03-05-2017	2316	Gautier Calomne	Kantines van de overheidsdiensten. - Promotie van Belgische producten. Cantines des services publics. - Promotion des produits belges.	426

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716119	04-05-2017	2318	Stefaan Van Hecke	* Onderhoud spoorwegnet. - Gebruik pesticiden. L'entretien du réseau ferroviaire. - Utilisation de pesticides.	102
2016201716129	04-05-2017	2319	Benoît Friart	Federale diagnostiek inzake woon-werkverkeer. Le diagnostic fédéral des déplacements domicile-travail.	427
2016201716152	04-05-2017	2320	Gautier Calomne	* Veroordeling van de federale overheid tot vergoeding van de omwonenden van Brussels Airport. La condamnation de l'État fédéral à dédommager les riverains de Brussels Airport.	104
2016201716155	05-05-2017	2321	Emmanuel Burton	* Recordaantal meldingen van spoorlopers. Le nombre record de signalement de personnes le long des voies de chemin de fer.	104
2016201716169	05-05-2017	2322	Caroline Cassart-Mailleux	* Machtiging voor de Spoorwegpolitie om rokers te bekeuren. L'autorisation pour la police des chemins de fer de verbaliser les fumeurs.	105
2016201716194	08-05-2017	2323	Françoise Schepmans	* Gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim. L'utilisation des aéronefs télépilotes dans l'espace aérien belge.	106
2016201716200	08-05-2017	2324	David Geerts	* Procedure klaarmaken van treinen. La procédure de préparation des trains.	106
2016201716201	08-05-2017	2325	Stefaan Van Hecke	* Dubbel boordtarief door afschaffing via-ticket. L'achat de deux billets distincts à bord en raison de la suppression du billet VIA.	108
2016201716202	08-05-2017	2326	Nele Lijnen	* Drielandentrein. Le "train des trois pays".	109
2016201716205	08-05-2017	2327	Annemie Turtelboom	Lage-emissiezones. - Aanpassingen autobouwers. Les zones de basses émissions. - Adaptations constructeurs automobiles.	429
2016201716207	08-05-2017	2328	Stefaan Van Hecke	* Reistijd treinverkeer tussen Kortrijk en Rijsel. La durée du trajet en train entre Courtrai et Lille.	109
2016201716241	09-05-2017	2329	Wim Van der Donckt	* De werkzaamheden aan de stations van Vilvoorde en Mechelen. Les travaux en gares de Vilvorde et Malines.	110
2016201716257	10-05-2017	2330	Emmanuel Burton	* NMBS. - Sensibiliseringsacties rond fietsparkings. SNCB. - Parking vélos. - Actions de sensibilisation.	111

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel
Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

2016201716289	11-05-2017	135	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	430

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van
Veiligheid en Binnenlandse Zaken**
**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur**

2016201716118	04-05-2017	1153	Wouter De Vriendt	* De humanitaire visa. Les visas humanitaires.	112
2016201716166	05-05-2017	1154	Gautier Calomne	* Intensivering van de controles in het kader van de asiel- aanvragen. Le renforcement des contrôles dans le cadre des demandes d'asile.	113
2016201716173	05-05-2017	1155	Benoit Hellings	* Gesloten centrum van Vottem. - Overlijden van een asiel- zoeker. Centré fermé de Vottem. - Décès d'un demandeur d'asile.	114
2016201716195	08-05-2017	1156	Françoise Schepmans	* Uniformering van de wijze waarop er wordt gerefereerd aan adressen. - Protocolakkoord over samenwerking. Unification du mode de référencement des adresses. - Pro- tocolle d'accord de coopération.	116
2016201716220	08-05-2017	1157	Carina Van Cauter	* Aantal gezinsherenigingen op basis van de nationaliteit van een Belgisch kind. Le nombre de regroupements familiaux sur la base de la nationalité d'un enfant belge.	116
2016201716246	10-05-2017	1158	Monica De Coninck	* Repatriëringen. Les rapatriements.	117
2016201716247	10-05-2017	1159	Monica De Coninck	* De aanpak van Syriëstrijders. La gestion des combattants de Syrie.	118
2016201716248	10-05-2017	1160	Filip Dewinter	* Het aantal uitgeschreven PV's wegens onwettig verblijf in ons land. Le nombre de P.-V. dressés pour séjour illégal en Bel- gique.	118

**Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met
Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**
**Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique
scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

2016201716279	11-05-2017	503	Katrin Jadin	Vrouwelijke werknemers. - Deeltijdwerk. Travailleurs féminins. - Temps partiel.	432
2016201716289	11-05-2017	504	Barbara Pas	De halal-problematiek. La question des repas halal.	434
2016201716310	12-05-2017	505	Katrin Jadin	Antidiscriminatiewet. - Voorstellen van Unia. Loi anti-discriminations. - Propositions d'Unia.	436
2016201716347	16-05-2017	512	Meryame Kitir	Gerichte controles inzake discriminatie op de arbeids- markt. - Evaluatie van de resolutie. Contrôles ciblés en matière de discrimination sur le mar- ché du travail. - Évaluation de la résolution.	437

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201716704	02-06-2017	557	Raoul Hedebouw	Evaluatie van de antidiscriminatiewetgeving. L'évaluation de la législation anti-discrimination.	440

BIJLAGE

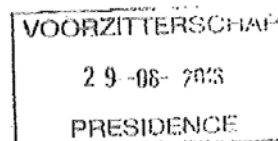
ANNEXE



EUROPEES PARLEMENT

Hilde Vautmans
Europees Parlementslid
Schepen van de Stad Sint-Truiden

Hilde VAUTMANS



Brussel, 22.08.2016

Mijnheer de Minister,

Geachte Heer GEENS,

Betreft: Schriftelijke Vraag aan dhr. GEENS, Minister van Justitie.

Een maand geleden communiceerde de Europese Commissie dat ze een met redenen omkleed advies stuurde naar België in verband met de betere bescherming voor slachtoffers van huiselijk geweld. De Commissie heeft België verzocht uitvoering te geven aan de EU-voorschriften inzake de erkenning van in andere lidstaten uitgevaardigde beschermingsbevelen. De richtlijn betreffende het Europees beschermingsbevel (Richtlijn 2011/99/EU) moest uiterlijk op 11 januari 2015 in nationaal recht zijn omgezet.

1. Zal België zijn verplichtingen tegen volgende maand kunnen nakomen opdat de Commissie de zaak niet hoeft aanhangig te maken bij het Hof van Justitie van de EU? Indien niet, tegen wanneer ziet de Minister van Justitie het mogelijk om deze richtlijn om te zetten in nationaal recht?

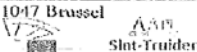
2. Waar zijn er nog problemen die kunnen leiden tot vertraging van de omzetting van deze richtlijn?

Ik dank U voor Uw antwoord,

Hoogachtend,

Hilde VAUTMANS
Europees Parlementslid

Hilde Vautmans • Europees Parlement • Wierixstraat 60 • ASP 09 G 165 1047 Brussel
tel: +32.2.284.76.61 • hilde.vautmans@europarl.europa.eu



Europees Parlement • ASP 09 G 165 • Wierixstraat 60 • 1047 Brussel • De Doedestraat 1a • 4800 Sint-Truiden • hilde.vautmans@icloud.be
www.hilde.vautmans.be • [facebook.com/hilde.vautmans](https://www.facebook.com/hilde.vautmans) • twitter.com/hilde.vautmans

ANTWOORD

De richtlijn 2011/99/EU werd in het Belgische recht door de wet van 9 april 2017 betreffende het Europees beschermingsbevel uitgevoerd.

REPONSE

La directive 2011/99/UE a été mise en oeuvre en droit belge par la loi du 9 avril 2017 relative à la décision de protection européenne.

Le ministre,



Koen GEENS.

Annexe(s): 0